Lacor

Brand of the Stars · Since 1949

Catalogue 2021

Professional · Hotel · Restaurant



osmarc.es



“Brand of the stars”

Liderazgo · Leadership · Leadership

Somos una marca referencia dentro del sector de la hostelería y menaje doméstico. Tras años de esfuerzo nos hemos ganado una posición de liderazgo y nos hemos convertido en un referente en el sector.

Nous sommes une marque de référence dans le secteur de l'hôtellerie et des articles ménagers. Après de nombreuses années d'efforts, nous avons atteint une position de leadership et avons pu devenir une référence dans le secteur.

Lacor is a leading brand within the hospitality and catering and houseware sectors. After years of effort the company has earned a leadership position and has become a reference in the sector.

Tradición · Tradition · Tradition

Pertenecemos a una tierra de profundas raíces gastronómicas, donde nuestros artesanos comenzaron a fabricar las primeras cazuelas hace 70 años. Hoy día mantenemos el mismo espíritu y pasión por nuestra propia historia.

Nous sommes issus d'une région aux profondes racines gastronomiques, où nos artisans ont commencé à fabriquer les premières casseroles il y a 70 ans. Nous conservons aujourd'hui le même état d'esprit et la même passion pour notre propre histoire.

Lacor comes from lands with deep gastronomical roots, where its artisans began to manufacture their first casseroles 70 years ago. The same spirit and passion of this long history is still maintained today.

Calidad · Qualité · Quality

Integramos la cultura de calidad tanto en nuestros procesos de fabricación y productos como en la relación con nuestros clientes y colaboradores, lo cual nos ha permitido ganarnos su confianza a lo largo del tiempo.

Nous intégrons la culture de la qualité aussi bien dans nos processus de fabrication et nos produits que dans la relation avec nos clients et collaborateurs, ce qui nous a permis de gagner leur confiance au fil du temps.

Lacor integrates a culture of quality into its manufacturing processes and products as well as in relationships with its customers and collaborators, which has enabled the company to earn their trust over time.

Empresa global · Entreprise globale · Global company

Tenemos presencia en 90 países a lo largo de los 5 continentes. A través del esfuerzo de nuestros distribuidores hemos conseguido llegar a las cocinas profesionales y hogares de todo el mundo.

Nous sommes présents dans 90 pays répartis sur les 5 continents. À travers les efforts de nos distributeurs, nous avons pu pénétrer dans les cuisines professionnelles et les foyers du monde entier.

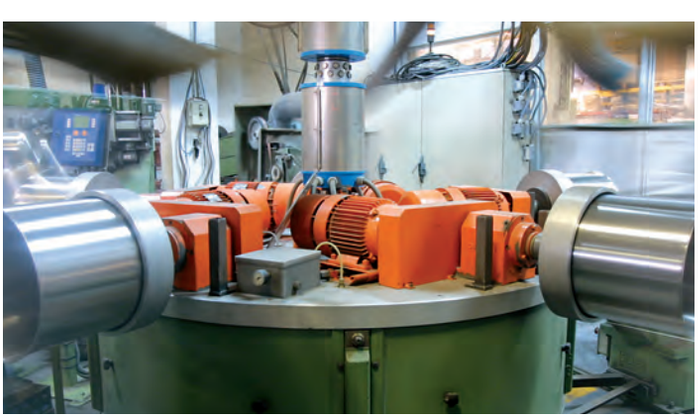
Lacor is present in 90 countries on the five continents. Through the efforts of its distributors the company has reached professional kitchens and homes around the world.

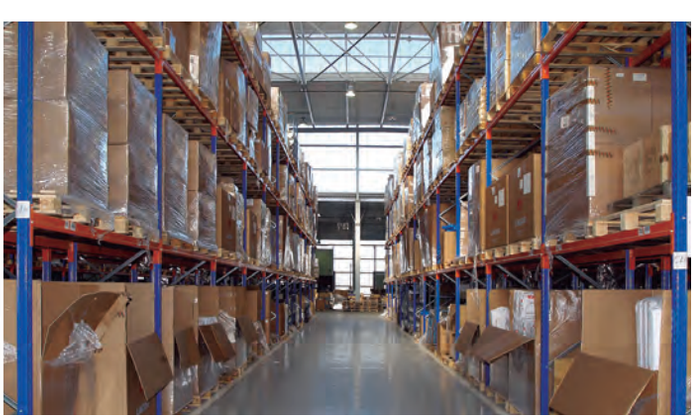
Equipo humano · L'equipe · Team

Lacor está compuesto por un equipo cualificado de personas con un alto grado de compromiso hacia el servicio. Gracias a nuestra dedicación conseguimos establecer relaciones duraderas y de confianza con nuestra clientela.

Lacor est composé d'une équipe qualifiée de personnes hautement engagées envers le service. Grâce à notre dévouement, nous pouvons établir des relations durables et de confiance avec notre clientèle.

Lacor is made up of a qualified team of people with a high level of commitment towards service. Thanks to their dedication, the company establishes lasting relationships based on trust with its clientele.





osmarc.es

Keep in touch with Lacor worldwide



EUROPE

Andorra
Austria
Belgium
Bulgaria
Czech Republic
Croatia
Cyprus
Denmark
Finland
France
Germany
Greece
Holland
Hungary
Iceland
Ireland
Italy
Latvia
Lithuania
Luxembourg
Macedonia
Montenegro
Poland
Portugal
Romania
Russia
Serbia
Slovenia
Spain
Sweden
Switzerlanfd
Turkey
UK+ N. Ireland
Ukraine

ASIA

Azerbaijan
Cambodia
China
Hong Kong
India
Indonesia
Iran
Iraq
Israel
Japan
Jordan
Kazakhstan
Kuwait
Lebanon
Macau
Malaysia
Philippines
Qatar
Russia
Saudi Arabia
Singapore
South Korea
Sri Lanka
Taiwan
Thailand
UAE
Vietnam

AMERICA

Argentina
Bolivia
Brazil
Canada
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Dominican Rep.
French Guayana
Guadalupe
Guatemala
Honduras
Jamaica
Martinique
Mexico
Paraguay
Peru
United States
Uruguay

AFRICA

Algeria
Burkina Faso
Cape Verde
Egypt
Ethiopia
Ivory Coast
Kenya
Libya
Mauricio
Morocco
Reunion Island
Senegal
Seychelles
South Africa
Tunisia

OCEANIA

Australia
New Zeland

· Condiciones generales de venta ·

1.- Los precios de la presente tarifa anulan los anteriores.

2.- En los precios están incluidos los conceptos de embalaje.

3.- Los portes serán PAGADOS a partir de los siguientes importes netos mínimos:

a.- Península y Baleares: 300 €
b.- Canarias, Ceuta y Melilla: 600 €
c.- Francia y Alemania: 775 €
d.- Reino Unido: 700 € / £ 600
e.- Benelux e Irlanda: 1.200 €
f.- Italia: 1.500 €
g.- Para resto de paises consultar

4.- El medio de transporte será a elección de esta Empresa.
Cuando se desee el envío por un medio diferente al habitual de LACOR, los portes serán DEBIDOS.

5.- La forma de pago será mediante GIRO DOMICILIADO y el plazo máximo para el pago serán 60 días.
Otras formas de pago deberán ser autorizadas por la dirección de la Empresa.

6.- Todas las devoluciones de mercancías tienen que ser autorizadas por la Empresa.
Las devoluciones que no sean por problemas de calidad deberán llegar a portes pagados y se abonarán al 90% del valor de la mercancía.

7.- Las fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

· Conditions générales de vente ·

1.- Les présents tarifs annulent les précédents.

2.- Dans les prix sont inclus les concepts d'emballage.

3.- Les ports seront PAYÉS à partir des montants nets suivants de facture minimums:

a.- Péninsule Ibérique et Baléares : 300 €
b.- Canaries, Ceuta et Melilla : 600 €
c.- France et Allemagne : 775 €
d.- Royaume Uni : 700 € / £ 600
e.- Bénélux et Irlande : 1.200 €
f.- Italie : 1.500 €
g.- Pour le reste des pays, prière de le consulter

4.- Le moyen de transport sera au choix de cette entreprise.
Si l'on désire l'envoi par un moyen différent à celui pratiqué habituellement par LACOR, les ports seront DUS.

5.- La forme de paiement sera par LETTRE DE CHANGE BANCAIRE et le délai de paiement maximum sera de 60 jours.
D'autres formes de paiement devant être autorisées par la Direction de l'Emtreprise.

6.- Tous les retours de marchandises doivent être autorisés par l'Entreprise.
Les retours qui ne seront pas dus à des problémes de qualité devront arriver avec les frais de ports payés et seront remboursés à 90% de la valeur de la marchandise.

7.- Les photos, données et mesures qui apparaissent dans ce catalogue sont à litre indicatif et sont susceptibles de modifications pour exigences techniques ou de production.

· Allgemeine geschäftsbedingungen ·

1.- Die Preise der vorliegenden Preisliste annullieren alle vorherigen.

2.- In den Preisen ist die VerU.Ventaung bereits enthalten.

3.- Die Transportkosten werden ab folgenden Mindestnettorechnungbeträgen von uns ÜBERNOMMEN:

a.- Ibessche Halbinsel und Balearen: 300 €
b.- Kanaren, Ceuta und Melilla: 600 €
c.- Frankreich und Deutschland: 775 €
d.- Vereinigtes Königreich: 700 € / £ 600
e.- Benelux und Irland: 1.200 €
f.- Italien: 1.500 €
g.- Für andere Länder bitte anfragen

4.- Das Transportmittel liegt im Ermessen dieses Unternehmens. Wenn der Versand durch ein bestimmtes Transportmittel gewünscht wird, das nicht mit dem bei LACOR üblichen übereinstimmt, werden die Transportkosten IN RECHUNG GESTELLT.

5.- Die Zahlungform erfolgt per EINZUGSVERFAHREN und das Zahlungsziel beträgt maximal 60 Tage.
Andere Zahhlungform müssen vor den Geschäftsleitung des Untermehmens genehmigt werden.

6.- Alle Retouren von Ware müssen von der Geschäftsleitung bewilligt werden.
Die Retouren, die nicht Qualitätsprobleme betreffen, müssen mit gezahlten Portokosten geschickt erden.
Es werden 90% des Warenwerts zurückerstattel.

7.- Die in diesem Katalog enthaltenen Fotos, Informationen und Maße sind beschreibender Art und können aufgrund technischer oder produktionsbezogener Erfordernisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

· General conditions of sale ·

1.- Current rate prices cancel prior rates.

2.- U.Ventaaging is included in the prices.

3.- Freight shall be PAID from the following minimum invoice amounts:

a.- Peninsula and Balearic: 300 €
b.- Canary Islands, Ceuta and Melilla: 600 €
c.- France and Germany: 775 €
d.- United Kingdom: 700 € / £ 600
e.- Benelux and Ireland: 1.200 €
f.- Italy: 1.500 €
g.- For all other countries, please ask

4.- The transportation method shall be selected by this Company.
When the delivery is requested through other means than the usual LACOR, freight be DUE.

5.- The payment method will be DIRECT PAYMENT and the payment terms will be a máximum of 60 days.
Any other type of payment must be authorized by Company management.

6.- All merchandise returns must be authorized by the Company.
Returns not made due to quality concerns must be delivered with freight paid and will be paid at 90% of the merchandise value.

7.- Photos, information and measurements that appear in this catalogue are for information and may be modified due to technical or production requirements at any time.

· Condiçoes gerais de venda ·

1.- Os preços do presente tarifário anulam os anteriores.

2.- Nos preços estão incluídoas as taxas de embalagem.

3.- Os portes serão PAGOS a partir dos seguintes valores líquidos mínimos:

a.- Península e Ilhas Baleares: 300 €
b.- Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha: 600 €
c.- França e Alemanha: 775 €
d.- Reino Unido: 700 € / £ 600
e.- Benelux e Irlanda: 1.200 €
e.- Itália: 1.500 €
f.- Para o resto dos países, consultar

4.- O meio de transporte será à escolha desta Empresa.
Quando se desajar o envio por um meio diferente do habitual da LACOR, os portes serão BEVIDOS.

5.- A forma de pagamento será a de PAGAMENTO DOMICILIADO e o prazo máximo para o pagamento será 60 dias.
Outras formas de pagamento deverão ser autorizadas pela Direção da Empresa.

6.- Todas as devoluções de mercadorias têm de ser autorizadas pela Empresa.
As devoluções que não sejam devidas a problemas de qualidade deverão ser enviadas a portes pagos e serão pagas 90% do valor da mercadoria.

7.- As fotografias, dados e dimensões que constam deste catálogo são indicativos e suscetíveis, sem aviso prévio, de alteração por exigências técnicas ou de produccion.

osmarc.es

Leyenda · Légende · Legend

Materiales · Matériaux · Materials

A

Acacia wood
Acacia
Bois d'acacia
Acacia wood

Acero Cromado Chrome sell
Acero cromado
Acier chromé
Chrome steel

ASA Acrylic
Acrílico
Acrylique
Acrylic

ABS plastic
Acrilonitrilo butadieno estireno (termoplástico)
Acrylonitrile Butadiène Styrène (Thermoplastique)
Acrylonitrile Butadiene Styrene (Thermoplastic)

AL Aluminium
Aluminio
Aluminium
Aluminium

B

Bambú Bamboo
Bambú
Bois de bambou
Bamboo wood

C

TPR Plastic
Caucho termoplástico
Caoutchouc thermoplastique
Thermoplastic rubber

CE Ceramic
Cerámico
Céramique
Ceramic

C Glass
Cristal
Verre
Glass

E

TPE Plastic
Elastómero termoplástico
Élastomère thermoplastique
Thermoplastic elastomer

F

Fibra de vidrio Fibreglass
Fibra de vidrio
Fibre de verre
Fiberglass

FO Wo
Forjado
Forgée
Wrought

FU Cast
Fundido
Fondu
Cast

G

GEL Liquid
Gel líquido desinfectante
Gel désinfectant liquide
Liquid disinfectant gel

H

Haya Beech Wood
Haya
Bois de hêtre
Beech wood

FE Iron
Hierro
Fer
Iron

Hierro colado Cast Iron
Hierro colado
Fonte
Cast iron

HIGIENIZANTE Liquid
Líquido higienizante
Liquide désinfectant
Sanitizing liquid

I

Inox
Inoxidable
Acier inoxydable
Stainless steel

Inox 18/10
Inoxidable 18/10
Acier inoxydable 18/10
Stainless steel 18/10

M

Madera Caucho Rubber wood
Madera de caucho
Bois de caoutchouc
Rubber wood

Embutición Deep Drawn
Material Embutido
Matériel d'incrustation
Inlaying material

MF Melamine
Melamina (trímero)
Mélamine (trimère)
Melamine (trimer)

N

PA Nylon
Nylon
Nylon
Nylon

P

Pizarra Slate
Pizarra Natural 100%
100% ardoise naturelle
100% Natural Slate

SAN plastic
Plástico estireno acrilonitrilo
Plastique acrylonitrile styrène
Acrylonitrile styrene plastic

PMMA plastic
Plástico Polimetilmetacrilato
Plastique polyméthacrylate de méthyle
Polymethyl methacrylate plastic

PC Polycarbon
Policarbonato
Polycarbonate
Polycarbonate

PS plastic
Poliestireno (polímero termoplástico)
Polystyrène (polymère thermoplastique)
Polystyrene (thermoplastic polymer)

PE Polyethylene
Polietileno (polímero)
Polyéthylène (polymère)
Polyethylene (polymer)

HPPE Polyethylene
Polietileno de alta densidad (polímero)
Polyéthylène haute densité (polymère)
High-density polyethylene (polymer)

PELD Polyethylene
Polietileno de baja densidad (polímero)
Polyéthylène basse densité (polymère)
Low density polyethylene (polymer)

LDPE Polyethylene
Polietileno de baja densidad (polímero)
Polyéthylène basse densité (polymère)
Low density polyethylene (polymer)

PP Polypropilene
Polipropileno (polímero)
Polypropylène (polymère)
Polypropylene (polymer)

S

Si Silicone
Silicona
Silicone
Silicone

Z

Zinc Alloy
ZAMAK
ZAMAK
ZAMAK

CZ Zirconia
Zirconia
Zircone
Zirconia

osmarc.es

Características · Caractéristiques · Characteristics

A

Antiadherente libre de PFOA
Antiadhésif sans PFOA
PFOA free non-stick

Antiadherente
Antiadhésif
Non-stick

Apto para el lavavajillas
Lave-vaisselle
Dishwasher safe

Apto para llama
Convient pour la flamme
Suitable for flame

Apto para el congelador
Va au congélateur
Freezer safe

Apto para el horno
Va au four
Oven safe

Apto para el microondas
Va au micro-ondes
Microwave safe

Artículo apilable
Article empilable
Stackable item

C

Certificado de Conformidad Europea
Certificat de conformité européen
European Certificate of Conformity

Certificado en gestión forestal y cadena de custodia
Certifié en gestion forestière et chaîne de contrôle
Certified in forest management and chain of custody

Certificado ISO 14001. Sist. de gestión ambiental
Certificat ISO 14001. Syst. gestion environnementale
ISO 14001 certificate. Syst. environmental management

Cocina eléctrica
Cuisinier électrique
Electric cook

Cocina de gas
Cuisinière à gaz
Gas cook

Cocina de inducción
Cuisinier à induction
Induction cook

Cocina saludable
Cuisine saine
Healthy cooking

Cocina vitrocerámica
Cuisinier vitrocéramique
Vitroceramic cook

D

Directiva 2011/65/UE de Restricción de ciertas Sustancias Peligrosas
Directive 2011/65 / UE sur les restrictions de certaines substances dangereuses
Directive 2011/65 / EU on Restriction of CertainHazardous substances

Dureza del artículo
Dureté de l'article
Item Hardness

E

Etiqueta ecológica para productos textiles
Label écologique pour les produits textiles
Eco label for textile products

F

Fondo Sandwich
Fond de sandwich
Sandwich background

I

Instituto Técnico Español de Limpieza
Institut technique espagnol du nettoyage
Spanish Technical Institute for Cleaning

L

Lavar con un trapo húmedo
Laver avec un chiffon humide
Wash with a damp cloth

Libre de BPA
Sans BPA
BPA free

M

Material Blando y Flexible
Matériau souple et flexible
Soft and Flexible Material

Material Ecológico
Matériel écologique
Ecological Material

Motor de corriente alterna
Moteur à courant alternatif
Alternating current motor

Motor de corriente continua
Moteur à courant continu
Continuous current motor

N

Nivel de Protección al polvo y agua
Niveau de protection contre la poussière et l'eau
Dust and water protection level

Nivel de temperatura máxima
Niveau de température maximum
Maximum temperature level

Nº de capas del antiadherente
Nombre de couches antiadhésives
No. of non-stick layers

Nº de hojas que tiene el portamenú
Nombre de feuilles dans le support de menu
Number of sheets in the menu holder

Normas creadas por los Comités Técnicos de Normalización de la Asociación Española
Normes créées par les comités de normalisation technique de l'Association espagnole
Standards created by the Technical Standardization Committees of the Spanish Association

P

Peso que puede aguantar el artículo
Poids que l'article peut contenir
Weight the item can hold

Prohibido transportar en avión
Interdit de transporter en avion
Forbidden to transport by plane

S

Sistema de gestión de la calidad para dispositivos médicos
Système de gestion de la qualité des dispositifs médicaux
Quality management system for medical devices

Todo aquel icono de la lista de la leyenda que contenga un aspa en rojo significa que no es apto
Toute icône de la liste contenant une croix rouge signifiera qu'elle ne lui convient pas
Jedes Symbol in der Legendenliste, das ein rotes Kreuz enthält, bedeutet, dass es nicht dafür geeignet ist
Any icon in the legend list that contains a red cross will mean that it is not suitable for it
Qualquer ícone na lista de legendas que contenha uma cruz em vermelho, significa que não é adequado

Novedades · Nouveautés · Novelties

LACOR completa su amplio catálogo de menaje de cocina incluyendo novedosos artículos que mejoran el día a día y con los que conseguirás resultados sorprendentes.
Una vez más, ha dedicado especial atención a la calidad y diseño de los nuevos artículos y trabajado minuciosamente para que todos ellos cumplan las expectativas.

LACOR complète son large catalogue d'ustensiles de cuisine en incluant des articles innovants qui améliorent le quotidien et avec lesquels vous obtiendrez des résultats surprenants.
Une fois encore, une attention particulière a été portée à la qualité et au design des nouveaux articles et un travail minutieux a été réalisé afin que chacun d'entre eux réponde à vos attentes.

LACOR erweitert seinen umfangeichen Katalog von Küchenutensilien um innovative Artikel, die Ihnen den Alltag leichter machen und mit denen das Kochen erstaunlich gut gelingt.
Besonders wurde dabei an Qualität und Design der neuen Artikel gefeilt, um all Ihre Erwartungen zu erfüllen.

LACOR rounds out its kitchenware collection with novel items that help improve your day to day and achieve surprising results.
Once again, special attention has been paid to the quality and design of the new items, all of which have been perfectly crafted to exceed your expectations.

LACOR completa o seu amplo catálogo de utensílios de cozinha, com artigos inovadores, para tornar mais fácil o dia-a-dia dos nossos clientes e conseguir resultados surpreendentes.
Mais uma vez, dedicamos uma especial atenção à qualidade e ao design dos novos artigos, desenvolvendo todos os esforços para que estes satisfaçam todas as expetativas.







70 Sartén PREMIUM
PREMIUM frying-pan



76 Plancha grill FERRUM
FERRUM grill plat plaque



80 Colección JAVA
JAVA Collection



83 Set 2 sartenes FOGO
FOGO 2 fryping-pans set



84 Sartén GARINOX
GARINOX frying-pan



119 Utensilios silicona GREY
391 GREY silicon utensils



121 Batidor con espátula
387 Whisk with spatula



143 Dosificador INOX
397 Portionner



146 Manguera doble ahumador
Double smoker accessory



146 Serrín ahumador 600 g
Wood chips, 600 g



164 Melamina EARTH / SEA
166 Melamine



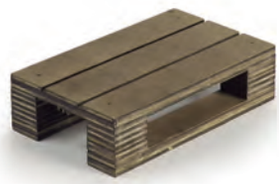
175 Colección STONE-Melamina
STONE collection-Melamine



181 Manteles de mesa
Tablecloths



182 Posavasos / Servilleteros
Coasters / Napkin rings



197 Mini palet presentación
Mini pallet for presentation



211 Pinzas para té
224 Tea tongs



214 Desescamador pescado
Fish scraper



216 Molinillo eléctrico
480 Electric grinder



218 Espumador de leche
479 Milk frother



219 Cafetera espresso SENCE
481 Espresso coffee maker



225-7 Hervidores de agua
476-8 Electric kettles



230 Jarras termo
Vacuum flasks



235 Fundas enfriabotellas
Bottle cooler covers



243 Vasos Tritán
Tritan glasses



245 | Soporte copas
Cups stand



246 | Accesorios cóctel
Coctail accessory



249 | Abrebotellas pared
Wall mounted bottle opener



252 | Atril Porta menú
Menu holder lectern



255 | Porta menú sobremesa
Menu cover



256 | Vitrina Expositora Bar
Bar Display Case



262 | Porta menú PVC
Menu cover



297 | Machete
Cleaver



305 | Tabla de corte COLLECT
Cutting board



306 | Tablas de corte
Cutting boards



307 | Tajo de corte carnicero
Butcher Block



309 | Tablas de corte Polietileno
Polyethylene cutting board



325 Organizador Café
Coffee organizer



342 Soporte para cubetas
Cuvette support



373 Dispensadores de jabón/gel
Soap and gel dispenser



374 Soporte dispensador
Dispenser support



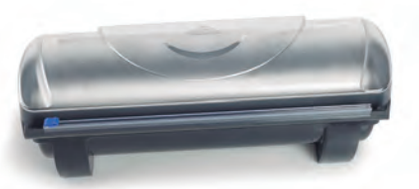
375 Geles hidroalcohólicos
Hydroalcoholic hand gel



375 Higienizante superficies
Hygienising for surfaces



376 Papeleras pedal
Pedal bins



377 Dispensador film
Film dispenser



380 Postes separadores BLACK
Separator post



384 Cucharas/cazos medidores
Measuring cups



388 Rodillo Inox con anillas
Rolling pin with guide rings



395 Soplete gas
Blow torch



402 | Aerógrafo con compresor
467 | Airbrush w/compressor



406 | Racionador helado
Ice cream scoop



408 | Moldes BLACK
Black moulds



432 | Batidoras-amasadoras
Mixer-kneader



443 | Picadora de cristal
Glass electric mincer



446 | Cortadora de vegetales
Vegetables slicer



487 | Exprimidor automático
Automatic juicer



492 | Batidora personal PRO
Individual blender



515 | Armario refrigerador
Wine cooler



525 | Matamosquitos WHITE
WHITE moskito killer



528 | Calentadores
Electric heater

Índice

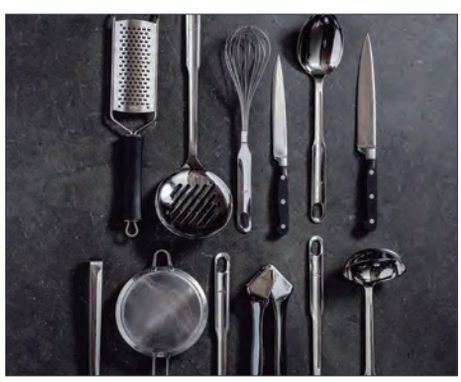
Menaje / Cookware

Baterías Profesionales / Professional Cookware 18
Baterías Domésticas / Household Cookware 29
Ollas a presión / Pressure Cookers 63
Sartenes / Frypans 68
Rustideras · Horno / Roasting Pans · Oven 87
Paelleras / Paella Pans 95



Utensilios / Utensils

Juegos de Cocina / Kitchen Tools 102
Preparación / Food Processing 114
Básculas · Termómetros / Scales · Thermometers 148



Mesa / Table Top

Bandejas · Fuentes / Trays 158
Melamina / Melamine 163
Servicio Mesa / Table Service 180
Pinzas / Tongs 207
Cafetería / Cafeteria 215
Termos / Thermos 229
Bar · Bodega / Wine Cellar 234
Portamenú / Portamenu 257



Corte / Cutting

Corte / Cutting 279



osmarc.es

Index



Buffet

313 Chafing Dish · Buffet / Chafing Dish · Buffet



Gastronorm

342 Cubetas / Containers
350 Transporte · Estanterías / Transport · Shelves
367 Cestas / Racks
372 Limpieza / Cleaning



Repostería / Pastry

384 Preparación Repostería / Pastry Processing
407 Moldes · Aros / Moulds · Cake Rings



Eléctrico / Electric

425 Eléctrico / Electric

osmarc.es





MENAJE
COOKWARE

Baterías Profesionales
Professional Cookware

Baterías Domésticas
Household Cookware

Ollas a presión
Pressure Cookware

Sartenes
Frypans

Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

Paelleras
Paella Pans

CHEF-LUXE



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).
Espesor 1,5 - 2 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Épaisseur 1,5 - 2 mm.
Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
1,5 - 2 mm dick.
Energieeffizient geformte Deckel.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
Thickness 1.5 - 2 mm.
Covers designed for saving energy.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Fundo termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Espessura 1,5 - 2 mm.
Tampas concebidas para poupar energia.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno).

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54020	67,90	20	10,0	1,5	2,90	1
54024	81,30	24	11,0	1,5	4,25	1
54028	94,30	28	11,0	1,5	6,70	1
54032	117,40	32	12,5	1,5	10,00	1
54036	142,60	36	14,0	1,5	14,20	1
54040	184,30	40	15,5	2,0	19,40	1
54045	219,10	45	17,0	2,0	27,00	1
* 54050	274,80	50	20,0	2,0	38,20	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54020S	53,60	20	1
54024S	64,90	24	1
54028S	75,70	28	1
54032S	94,60	32	1
54036S	114,80	36	1
54040S	153,40	40	1
54045S	183,70	45	1
* 54050S	232,70	50	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cacerola alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54021	71,00	20	13,0	1,5	4,00	1
54025	88,30	24	14,0	1,5	6,70	1
54029	107,40	28	17,5	1,5	10,70	1
54033	125,60	32	18,0	1,5	14,60	1
54037	160,20	36	21,5	1,5	21,80	1
54041	208,10	40	24,5	2,0	30,00	1
54046	246,90	45	27,5	2,0	43,70	1
* 54051	325,80	50	30,0	2,0	58,80	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54021S	56,60	20	1
54025S	71,90	24	1
54029S	88,80	28	1
54033S	102,70	32	1
54037S	132,50	36	1
54041S	177,20	40	1
54046S	211,50	45	1
* 54051S	283,70	50	1

*** NO inducción · NOT induction**



Olla con tapa
Marmite traiteur avec couvercle
Suppentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola scom tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54120	78,60	20	20,0	1,5	6,20	1
54124	95,80	24	24,0	1,5	10,50	1
54128	115,80	28	28,0	1,5	17,20	1
54132	157,10	32	32,0	1,5	25,70	1
54136	194,00	36	36,0	1,5	36,50	1
54140	241,80	40	40,0	2,0	50,00	1
54145	309,30	45	45,0	2,0	71,50	1
* 54150	437,00	50	50,0	2,0	98,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid
Panela sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54120S	64,30	20	1
54124S	79,40	24	1
54128S	97,10	28	1
54132S	134,20	32	1
54136S	166,60	36	1
54140S	210,90	40	1
54145S	273,90	45	1
* 54150S	394,80	50	1

*** NO inducción · NOT induction**



Olla baja con tapa
Marmite basse avec couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low casserole with lid
Caçarola baixa com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54119	73,40	20	15,0	1,5	4,70	1
54123	90,10	24	20,0	1,5	9,00	1
54127	112,70	28	22,0	1,5	13,50	1
54131	147,60	32	26,0	1,5	20,00	1
54135	166,00	36	29,0	1,5	29,50	1
54139	226,30	40	32,0	2,0	40,00	1

Olla Baja sin tapa
Marmite basse s/couvercle
Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid
Panela baixa sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54119S	59,70	20	1
54123S	73,70	24	1
54127S	94,00	28	1
54131S	124,70	32	1
54135S	138,30	36	1
54139S	195,40	40	1



Paellera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Paelheira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54636	137,90	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	167,80	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	194,30	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	245,20	50	9,0	2,0	17,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54636S	109,10	36	1
54640S	135,30	40	1
54645S	157,00	45	1
* 54650S	200,70	50	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54212	35,00	12	7,0	1,2	0,75	1
54214	37,00	14	7,5	1,2	1,10	1
54216	39,10	16	8,0	1,5	1,60	1
54218	42,80	18	9,0	1,5	2,25	1
54220	48,10	20	10,0	1,5	2,90	1
* 54224	63,30	24	10,0	1,5	4,25	1
* 54228	73,10	28	11,0	1,5	6,70	1

*** Con asa · With handle**



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54217	41,10	16	11,0	1,5	2,20	1
54219	48,20	18	12,0	1,5	3,00	1
54221	50,80	20	13,0	1,5	4,00	1
* 54225	72,50	24	14,0	1,5	6,70	1
* 54229	85,30	28	17,5	1,5	10,70	1

*** Con asa · With handle**





Cazo Francés
Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54225N	62,00	24	12,0	1,5	5,40	1
54229N	79,60	28	14,0	1,5	8,60	1



Cazo cónico
Sautase conique
Sauteuse, Konisch
Conical saute pan
Caçarola cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
55216	39,10	16	6,0	1,5	1,00	1
55220	43,20	20	6,5	1,5	1,60	1
55224	50,50	24	7,5	1,5	2,70	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
* 54621	46,70	20	6,5	1,5	1,80	1
54625	56,60	24	6,5	1,5	2,70	1
54629	69,60	28	7,0	1,5	4,00	1
54633	87,20	32	8,5	1,5	4,70	1
54637	105,00	36	10,0	1,5	7,00	1

*** Ø20 NO asa · NOT handle**



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54916	13,10	16	1
54920	14,20	20	1
54924	16,20	24	1
54928	18,50	28	1
54932	22,60	32	1
54936	27,40	36	1
54940	30,90	40	1
54945	35,40	45	1
54950	42,10	50	1

CHEF-CLASSIC



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,7 - 1,2 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).
*** Excepto Ø60.**
Acabado mate interior y exterior.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Épaisseur 0,7 - 1,2 mm. Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
* Excepté Ø60.
Finition mate intérieur et extérieur.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
0,7 - 1,2 mm dick. Energieeffizient geformte Deckel.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen) * mit Ausnahme von Ø60.
Innen und außen satiniert.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
Thickness 0.7 - 1.2 mm. Covers designed for saving energy.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
* Except Ø60.
Interior and exterior matte finish.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Espessura 0,7 - 1,2 mm. Tampas concebidas para poupar energia.
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno).
* Excepto Ø60.
Acabamento mate interior e exterior.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50016	41,40	16	8,0	0,7	1,60	1
50020	47,70	20	9,0	0,7	2,80	1
50024	54,80	24	9,5	0,8	4,25	1
50028	75,60	28	11,0	0,8	6,75	1
50032	92,30	32	12,5	0,8	10,00	1
50036	125,90	36	14,0	1,0	14,20	1
50040	147,40	40	15,5	1,0	19,40	1
50045	172,20	45	17,0	1,0	27,00	1
50050	238,90	50	20,0	1,0	38,20	1
* 50060	338,90	60	25,0	1,2	70,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50016S	32,90	16	1
50020S	38,20	20	1
50024S	43,70	24	1
50028S	63,50	28	1
50032S	78,50	32	1
50036S	107,60	36	1
50040S	125,30	40	1
50045S	147,20	45	1
50050S	209,10	50	1
*50060S	302,30	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola Vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
50428	48,40	28	11,0	0,8	1
50432	53,40	32	12,5	0,8	1



Cacerola alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50017	42,90	16	11,0	0,7	2,20	1
50021	51,30	20	13,0	0,7	4,00	1
50025	61,20	24	14,0	0,8	6,75	1
50029	78,60	28	17,5	0,8	10,00	1
50033	100,70	32	18,0	0,8	14,40	1
50037	137,70	36	21,5	1,0	21,80	1
50041	166,80	40	24,5	1,0	30,70	1
50046	192,60	45	27,5	1,0	43,70	1
50051	276,40	50	30,0	1,2	58,80	1
* 50061	387,10	60	35,0	1,2	98,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50017S	34,40	16	1
50021S	41,80	20	1
50025S	50,10	24	1
50029S	66,50	28	1
50033S	86,90	32	1
50037S	119,30	36	1
50041S	144,70	40	1
50046S	167,60	45	1
50051S	246,60	50	1
*50061S	350,60	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla recta con tapa
Marmite traiteur avec couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50116	46,00	16	16,0	0,8	3,20	1
50120	57,10	20	20,2	0,8	6,20	1
50124	72,80	24	24,0	0,8	10,50	1
50128	99,20	28	28,0	1,0	17,20	1
50132	138,70	32	32,0	1,0	25,70	1
50136	170,00	36	36,0	1,0	36,60	1
50140	204,80	40	40,0	1,2	50,00	1
50145	262,20	45	45,0	1,2	68,30	1
50150	411,40	50	50,0	1,2	98,00	1
* 50160	576,20	60	50,0	1,2	141,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid
Panela sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50116S	37,50	16	1
50120S	47,60	20	1
50124S	61,70	24	1
50128S	87,10	28	1
50132S	124,80	32	1
50136S	151,60	36	1
50140S	182,80	40	1
50145S	237,10	45	1
50150S	381,60	50	1
*50160S	539,60	60	1

*** NO inducción · NOT induction**

Olla baja con tapa
Marmite basse a/couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low stock pot with lid
Panela baixa com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50119	51,80	20	15,0	0,8	4,70	1
50123	69,10	24	20,0	0,8	9,00	1
50127	90,20	28	22,0	0,8	13,50	1
50131	131,50	32	26,0	1,0	20,80	1
50135	152,70	36	29,0	1,0	29,50	1
50139	192,70	40	32,0	1,2	40,00	1

Olla baja sin tapa
Marmite basse s/couvercle
Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid
Panela baixa sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50119S	40,70	20	1
50123S	57,00	24	1
50127S	76,40	28	1
50131S	113,10	32	1
50135S	130,70	36	1
50139S	167,70	40	1

Paellera con tapa
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624	51,40	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	69,90	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	90,50	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	114,40	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	131,90	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	154,80	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	200,90	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	290,50	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50624S	39,30	24	1
50628S	56,10	28	1
50632S	72,10	32	1
50636S	92,40	36	1
50640S	106,90	40	1
50645S	125,00	45	1
50650S	164,30	50	1
*50660S	242,70	60	1

*** NO inducción · NOT induction**



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50212	22,50	12	7,0	0,7	0,75	1
50214	24,20	14	7,5	0,7	1,10	1
50216	26,60	16	8,0	0,8	1,60	1
50218	28,70	18	9,0	0,8	2,20	1
50220	31,80	20	9,0	0,8	2,80	1
50224	39,20	24	9,5	0,8	4,25	1
50228	55,00	28	11,0	0,8	6,75	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50217	28,40	16	11,0	0,8	2,10	1
50219	32,90	18	12,0	0,8	3,00	1
50221	37,10	20	13,0	0,8	4,00	1
50225	45,20	24	14,0	0,8	6,30	1
50229	61,50	28	17,5	0,8	10,20	1



Cazo Francés
Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50225N	43,50	24	12,0	0,8	5,50	1
50229N	56,20	28	14,0	0,8	8,50	1



Baño María con fondo
Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50717	32,70	16	16,0	0,8	3,20	1
50721	42,50	20	20,0	0,8	6,20	1



Cazo cónico
Sautase conique
Sauteuse, Konisch
Conical saute pan
Caçarola cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
51216	32,30	16	6,0	1,0	1,00	1
51218	34,00	18	6,0	1,0	1,20	1
51220	35,50	20	6,5	1,0	1,60	1
51222	38,70	22	7,0	1,0	2,10	1
51224	42,50	24	7,5	1,0	2,70	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50625	37,90	24	6,5	0,8	2,70	1
50629	52,40	28	7,0	0,8	4,00	1
50633	59,30	32	8,5	0,8	4,70	1
50637	85,50	36	10,0	1,0	7,00	1



Rustidera
Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
50540	94,60	40x30	8,0	1,0	1
50550	125,30	50x40	8,0	1,0	1
50560	157,80	60x45	8,0	1,0	1
50570	180,40	70x45	9,5	1,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50916	8,50	16	1
50918	9,50	18	1
50920	11,10	20	1
50924	12,10	24	1
50928	13,80	28	1
50932	18,40	32	1
50936	22,00	36	1
50940	25,00	40	1
50945	29,80	45	1
50950	36,60	50	1
50960	47,80	60	1

ECO-CHEF



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,6 - 1 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).
Acabado interior mate y exterior brillo-mate.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox). Épaisseur 0,6 - 1 mm.
Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
Finition mate intérieur et brillant-mate extérieur.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl). 0,6 - 1 mm dick.
Energiesparende Deckel.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Innen satiniert und außen Helligkeit und satiniert .
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless). Thickness 0.6 - 1 mm.
Covers designed for saving energy.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Interior matte finish and exterior brightness-matte finish.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável.
Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox). Espessura 0,6 – 1 mm.
Tampas desenhadas para poupar energia.
Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Acabamento interior mate e exterior brilho-mate.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Máxima garantía en resistencia y durabilidad

Maximun guarantee in resistence and durability



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57016	25,10	16	8,0	0,6	1,60	1
57020	30,90	20	9,0	0,6	2,80	1
57024	33,90	24	9,5	0,7	4,25	1
57028	53,70	28	11,0	0,7	6,75	1
57032	63,90	32	12,5	0,7	10,00	1
57036	92,00	36	14,5	0,7	14,20	1
57040	104,70	40	15,5	0,9	19,40	1



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57017	26,80	16	11,0	0,6	2,20	1
57021	32,60	20	13,0	0,6	4,00	1
57025	39,90	24	15,0	0,7	7,00	1
57029	58,60	28	17,5	0,7	10,00	1
57033	70,90	32	18,0	0,7	14,40	1
57037	100,80	36	21,5	0,9	21,80	1
57041	123,70	40	24,5	0,9	30,70	1



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur sans couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock pot without lid
Panela sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57116	30,60	16	16,0	0,7	3,20	1
57120	35,80	20	20,0	0,7	6,20	1
57124	50,30	24	24,0	0,7	10,50	1
57128	74,40	28	25,5	0,9	16,50	1
57132	103,80	32	32,0	0,9	25,70	1
57136	130,30	36	36,0	0,9	36,60	1
57140	160,50	40	40,0	1,0	50,00	1



Paellera sin tapa
Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624	33,20	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	46,10	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	58,80	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	75,50	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	87,00	40	8,0	0,9	10,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57212	19,10	12	7,0	0,6	0,75	1
57214	20,40	14	7,5	0,6	1,10	1
57216	21,70	16	8,0	0,6	1,60	1
57218	23,80	18	8,5	0,6	2,00	1
57220	26,60	20	9,0	0,6	2,80	1
57224	34,30	24	9,5	0,7	4,25	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57217	23,80	16	11,0	0,6	2,10	1
57219	27,70	18	12,0	0,6	3,00	1
57221	31,50	20	13,0	0,6	4,00	1
57225	43,20	24	15,0	0,7	6,50	1



Baño María con fondo
Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57717	27,90	16	16,0	0,7	3,20	1
57721	37,50	20	20,0	0,7	6,20	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57625	31,50	24	6,5	0,7	2,70	1
57629	47,60	28	6,5	0,7	4,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
57916	9,00	16	1
57920	11,40	20	1
57924	12,40	24	1
57928	14,30	28	1
57932	18,50	32	1
57936	22,70	36	1
57940	25,70	40	1

CHEF-ALUMINIO



AL Aliminium | Vitro | Electric | Gas | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en Aluminio puro (99,5%).
Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10.
Espesor 2,5 - 5 mm.
Tapas diseñadas para el ahorro energético.
Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción).
Acabado mate interior y exterior mate lijado.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Corps fabriqué en aluminium pur (99,5%).
Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable18/10.
Épaisseur 2,5 - 5 mm.
Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction).
Finition intérieur mate et extérieur mate polie.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Körper aus reinem Aluminium (99,5%).
Griffe und Stiele aus hitzeabweisendem Edelstahlrohr 18/10.
2,5 - 5 mm dick.
Energiesparende Deckel.
Für alle Herdarten geeignet (außer Induktion).
Innen und außen matt glänzend.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

Body made in pure (99.5%) aluminium.
Heatproof handles and grips in a 18/10 stainless steel tube.
Thickness 2.5 - 5 mm.
Covers designed for saving energy.
Suitable for all types of cooking surfaces (except induction).
Interior matte finish and exterior sanded matte finish.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Corpo fabricado em alumínio puro (99,5%).
Asas e mangos térmicos em tubo de aço inoxidável 18/10.
Espessura 2,5 - 5 mm.
Tampas desenhadas para poupar energia.
Apta para todos os tipos de fogões (exceto placas de indução).
Acabamento mate interior e exterior mate lixado.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Aluminio puro (99,5%)

Made in pure (99,5%) aluminium



Cacerola con tapa
Braisiere a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20020	39,30	20	8,0	2,5	2,50	1
20024	43,80	24	9,5	2,5	4,30	1
20028	52,70	28	11,0	2,5	6,75	1
20030	56,70	30	11,5	2,5	8,15	1
20032	60,60	32	12,0	2,5	9,65	1
20034	65,90	34	13,0	3,0	11,80	1
20036	69,90	36	14,0	3,0	14,25	1
20038	78,30	38	15,0	3,0	17,00	1
20040	82,60	40	16,0	3,0	21,10	1
20045	98,70	45	18,0	3,5	28,00	1
20050	118,00	50	21,0	3,5	41,00	1
20060	168,00	60	25,0	4,5	70,00	1



Cacerola Alta con tapa
Braisiere avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid
Caçarola alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20021	42,70	20	13,0	2,5	4,10	1
20025	49,00	24	15,0	2,5	6,80	1
20029	56,60	28	17,0	2,5	10,45	1
20031	61,70	30	18,0	2,5	12,70	1
20033	71,50	32	19,0	3,0	15,25	1
20035	77,10	34	21,0	3,0	18,05	1
20037	79,00	36	22,0	3,0	22,40	1
20039	85,70	38	23,0	3,0	26,10	1
20041	98,70	40	25,0	3,5	31,40	1
20046	112,70	45	28,0	4,5	45,00	1
20051	149,50	50	31,0	4,5	60,00	1
20061	198,40	60	37,0	4,5	104,00	1



Olla Recta con tapa
Marmite traiteur a/couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20120	48,60	20	20,0	2,5	6,30	1
20124	56,70	24	24,0	2,5	10,85	1
20128	71,30	28	28,0	3,0	17,25	1
20130	78,00	30	30,0	3,0	21,20	1
20132	85,90	32	32,0	3,0	25,75	1
20134	95,00	34	34,0	3,5	30,90	1
20136	102,10	36	36,0	3,5	36,65	1
20138	109,20	38	38,0	3,5	43,10	1
20140	122,40	40	40,0	4,0	50,30	1
20145	151,00	45	45,0	4,5	72,00	1
20150	170,10	50	50,0	4,5	100,00	1
20160	248,10	60	55,0	5,0	155,50	1



Paellera
Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20628	33,70	28	7,0	2,5	4,30	1
20630	35,80	30	6,5	2,5	4,75	1
20632	38,30	32	7,0	2,5	5,50	1
20634	40,50	34	7,0	2,5	6,35	1
20636	42,80	36	7,5	2,5	7,45	1
20638	43,40	38	7,5	3,0	8,60	1
20640	51,10	40	8,0	3,0	10,05	1
20645	55,90	45	8,0	3,0	12,50	1
20650	65,10	50	8,0	3,0	15,50	1
20660	93,10	60	10,0	3,5	28,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20216	21,90	16	7,0	2,5	1,40	1
20220	26,20	20	8,0	2,5	2,50	1
20224	29,80	24	9,5	2,5	4,30	1
20228	35,40	28	11,0	2,5	6,80	1



Cazo Recto Alto
Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20217	25,90	16	11,0	2,5	2,20	1
20221	30,10	20	13,0	2,5	4,10	1
20225	35,00	24	15,0	2,5	6,80	1
20229	40,50	28	17,0	2,5	10,50	1



Cazo Bombado
Casserole bombée
Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan
Caçarola bojuda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
21216	22,10	16	8,0	2,5	1,50	1
21220	26,40	20	10,0	2,5	2,50	1
21224	31,30	24	12,0	2,5	4,00	1
21228	37,00	28	14,0	2,5	6,50	1



Pote cilindrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20716	27,80	16	16,0	2,5	3,20	1
20720	32,60	20	20,0	2,5	6,30	1



Rustidera con asa abatible
Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	68,30	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1



Rustidera con asa fija
Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne, m. festsehenden Griffen
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	68,70	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1



Hervidor de pescado
Poissonnière avec grille
Fischkessel mit Einsatz
Fish kettle with grill and lid
Peixeira

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20470	169,10	70x22	20,80	2,5	14,0	1



Colador 4 sectores c/cacerola y tapa
Cuit-pâtes 4 compartiments complet
Teigwarenkochtopf mit 4 Einsätzen und Deckel
4 segmented colander with casserole and lid
Coader 4 sectores com caçarola e tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
20337	389,60	36	17,5	2,5	1
20341	469,10	40	19,5	2,5	1



Bandeja horno
Plaque à four
Backblech
Oven tray
Bandeja forno

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
20551	32,60	50x35	2,0	2,5	1
20561	39,80	60x40	2,0	2,5	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
20920	11,70	20	1
20924	12,50	24	1
20928	15,10	28	1
20930	15,80	30	1
20932	17,50	32	1
20934	17,90	34	1
20936	19,20	36	1
20938	20,00	38	1
20940	22,30	40	1
20945	24,20	45	1
20950	28,80	50	1
20960	34,00	60	1

osmarc.es

Baterías Domésticas
Household Cookware

#CocinaConLacor



FOODIE



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
Asas y mangos ergonómicos de acero inoxidable fundido.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
Acabado interior y exterior lijado satinado.
Marcaje de capacidades en el interior (Litros).
Fondo termodifusor sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inoxidable).
Distribución rápida y uniforme del calor.
Aptas para todos los fuegos (incluido inducción y horno).

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
Poignées et manches ergonomiques en acier inoxydable fondu.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
Finition intérieure et extérieure en polissage satiné.
Marquage des contenances à l'intérieur (Litres).
Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable).
Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four).

Aus Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Ergonomische Griffe und Stiele aus gegossenem Edelstahl.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Außen- und Innenseite in mattem Schliff.
Füllstandsanzeige (in Liter) auf der Innenseite.
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).

Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
Ergonomic handles and grips made of cast stainless steel.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Glossy sanded interior and exterior finish.
Capacity markings on the inside (Litres).
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - St. Steel).
Quick and even heat distribution.
Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens).

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 da melhor qualidade.
Asas e cabos ergonómicos em aço inoxidável fundido.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Acabamento interior e exterior lixado acetinado.
Indicação de capacidades no interior (em litros).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inoxidável).
Distribuição rápida e uniforme do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e fornos).



Marcajes de capacidad
Capacity markings



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45016	37,60	16	7,5	1,50	1
45018	40,80	18	8,5	2,00	1
45020	44,60	20	9,5	3,00	1
45022	50,60	22	10,5	4,00	1
45024	55,80	24	11,5	5,00	1
45026	61,70	26	12,5	6,50	1
45028	66,70	28	12,5	7,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45116	41,30	16	13,0	2,50	1
45118	44,20	18	14,0	3,50	1
45120	50,00	20	15,5	4,80	1
45122	54,40	22	15,5	5,50	1
45124	60,60	24	16,0	7,00	1
45126	66,20	26	16,0	8,00	1
45128	75,20	28	17,0	10,00	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45214	27,00	14	7,5	1,00	1
45216	29,00	16	7,5	1,50	1
45218	32,40	18	8,5	2,00	1
45220	36,70	20	9,5	3,00	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
45624	51,40	24	6,5	2,80	1
45626	56,30	26	6,5	3,00	1
45628	60,90	28	6,5	4,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
45916	10,10	16	1
45918	10,60	18	1
45920	11,40	20	1
45922	12,30	22	1
45924	13,50	24	1
45926	14,50	26	1
45928	16,00	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45420	25,60	20	5,5	0,6	1
45424	30,60	24	6,0	0,6	1
45428	35,90	28	6,5	0,6	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45320	30,10	20	5,5	0,6	1
45324	36,80	24	6,0	0,6	1
45328	44,10	28	6,5	0,6	1



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.

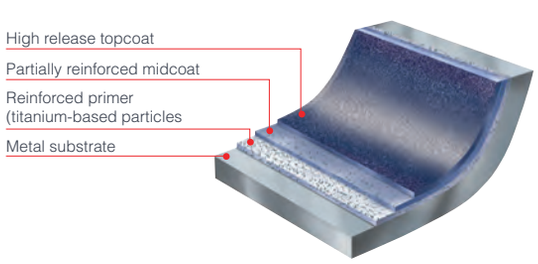
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.

Antihaftbeschichtung QuanTanium® mit Titanbeimischung, frei von Giftstoffen und Schwermetallen, umweltfreundlich und ohne PFOA.

QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Material antiaderente QuanTanium® reforçado com partículas de titânio, ecológico e livre de PFOA. Não contém materiais tóxicos e pesados.





PROFESIONAL



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Finition extérieur polie brillante et intérieur polie mate.
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 -Aluminium - Inox).

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Fördert eine gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
It favours quick and homogeneous heat distribution.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Sandwich heat diffuser (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless steel).

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor.
Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72016	42,10	16	8,0	1,50	1
72020	49,20	20	8,5	2,50	1
72024	57,60	24	9,5	3,50	1
72028	73,70	28	11,0	6,50	1
72032	100,00	32	12,5	9,00	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72116	45,50	16	13,0	2,50	1
72120	52,60	20	14,5	4,50	1
72124	63,30	24	15,0	6,50	1
72128	82,20	28	17,0	10,00	1
72132	105,00	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72125	69,10	24	20,0	9,00	1
72129	90,40	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72214	22,60	14	7,5	1,00	1
72216	25,50	16	8,0	1,50	1
72218	27,40	18	8,5	2,00	1
72220	30,90	20	8,5	2,50	1

Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
72318	27,00	18	8,5	1

Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
72324	41,50	24	11,0	1

Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72420	34,90	20	8,5	2,50	1
72424	42,50	24	9,5	3,50	1
72428	47,30	28	11,0	6,50	1

Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72423	58,90	24	17,5	9,50	1

Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72620	47,30	20	6,5	2,00	1
72624	55,80	24	7,0	3,00	1
72628	70,60	28	8,0	4,50	1
72632	93,20	32	8,0	6,00	1

Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72625	41,40	24	7,0	3,00	1
72629	51,80	28	8,0	4,50	1

Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
72714	26,50	14	12,5	1,50	1
72716	30,00	16	13,0	2,50	1
72720	33,90	20	14,5	4,50	1

Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
72916	11,40	16	1
72918	12,00	18	1
72920	13,80	20	1
72924	16,00	24	1
72928	20,70	28	1
72932	22,40	32	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
72000	321,60	1



BELLY



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo y asas) fabricada en acero inoxidable 18/10.
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
El diseño de cuerpos bombeados proporciona mayor capacidad.
Marcaje de capacidades en el interior (Litros).
Fondo termodifusor sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inoxidable).
Distribución rápida y uniforme del calor.
Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno).
Incluye tapa de cristal resistente a los golpes con vávula.
Borde de acero inoxidable 18/10.

Toute la pièce (corp et poignées) est fabriquée en ecier inoxydable 18/10.
Garantie maxi. en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
La forme bombée des corps confère une plus grande capacité.
Marquage des contenances à l'intérieur (Litres).
Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable.
Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Apte pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four).
Inclut un couvercle en verre avec soupape résistante aux chocs.
Bord en acier inoxydable 18/10.

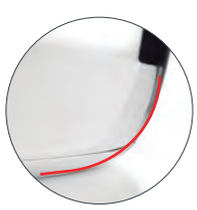
Ganzes Stück (Topf und GRiffes) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Konvex geformter körper mit höherem Fassungsvermögen. Füllstandsanzeige (in Liter) auf der Innenseite.
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Gleichmäßige.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen). Waschmaschinen tauglich.
Deckel aus Glas mit stoßfestem Ventil. Rand aus nicht rostendem 18/10-Stahl.

The whole product (body and handles) is made in 18/10 st. steel.
Max. guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
Its rounded body provisdes greater capacity.
Capacity markings on the inside (Litres).
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - Stainless Steel).
Quick and even heat distribution.
Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens).
It includes a glass cover with pressure valve resistant to bumps.
18/10 stainless steel rim.

Peça fabricada integralmente (corpo e asas) em aço inoxidável 18/10.
Máx.garantia de resistência, durabilidade e higiene.
O design cõncavo proporciona maior capacidade.
Indicação de capacidades no interior (em litros).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inoxidável).
Distribuição rápida e uniforme do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e fornos).
Tampa de voidro com válvula, resistente aos golpes.
Rebordo em ço inoxidável 18/10.



Marcajes de capacidad
Capacity markings



Fondo curvo
Curved bottom

Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79016	37,20	16	8,5	1,20	1
79020	50,50	20	9,5	2,50	1
79024	68,80	24	11,5	4,40	1
79028	90,40	28	15,0	8,20	1

Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79116	41,60	16	10,0	1,60	1
79120	57,10	20	12,0	3,50	1
79124	73,30	24	14,0	5,50	1
79128	97,00	28	17,0	9,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79214	26,10	14	9,0	1,20	1
79216	30,40	16	9,5	1,60	1
79218	34,50	18	10,5	2,50	1
79220	39,90	20	11,5	3,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79420	32,40	20	9,5	3,00	1
79424	43,20	24	12,0	4,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79624	57,40	24	7,5	2,60	1
79628	72,80	28	7,5	3,0	1



Pote
Pot
Milchtopf
Pot
Caneca

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79714	26,10	14	11,0	1,50	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
79830	58,50	30	10,0	4,50	4



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
79916	11,90	16	1
79920	15,90	20	1
79924	19,70	24	1
79928	24,90	28	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
79000	337,80	1

VITROCOR



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (Cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).
Apta para el lavavajillas.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Apte pour le lave-vaisselle.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Waschmaschinen tauglich.

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
It favours quick and homogeneous heat distribution.
Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Sandwich heat diffuser (18/10 stainless stee - Aluminium - Stainless steel).
Dishwasher safe.

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor.
Design clássico, simples e funcional.
Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40016	32,20	16	8,0	1,50	1
40018	35,10	18	8,5	2,00	1
40020	38,70	20	8,5	2,50	1
40022	42,60	22	9,0	3,00	1
40024	45,50	24	9,5	3,50	1
40026	51,60	26	9,5	4,50	1
40028	66,00	28	11,0	6,50	1
40032	83,20	32	12,5	9,50	1
40036	113,20	36	14,0	14,20	1
40040	131,30	40	15,5	19,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40116	36,20	16	13,0	2,50	1
40118	38,60	18	14,0	3,50	1
40120	42,20	20	14,5	4,50	1
40122	46,80	22	14,5	5,50	1
40124	52,60	24	15,0	6,50	1
40126	57,10	26	15,0	7,50	1
40128	72,30	28	17,0	10,00	1
40132	87,30	32	17,5	13,50	1
40136	123,80	36	21,5	22,00	1
40140	150,80	40	24,5	30,80	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40121	46,10	20	17,5	5,50	1
40125	60,10	24	20,0	9,00	1
40129	80,50	28	22,0	13,50	1
40133	119,10	32	28,0	22,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40212	20,20	12	7,0	0,80	1
40214	21,00	14	7,5	1,00	1
40216	23,70	16	8,0	1,50	1
40218	25,90	18	8,5	2,00	1
40220	30,10	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40420	28,70	20	8,5	2,50	1
40424	36,20	24	9,5	3,50	1
40428	39,70	28	11,0	6,50	1



Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40426	54,60	24	17,5	9,50	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
40324	40,20	24	11,0	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
40318	25,70	18	8,5	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
40916	8,70	16	1
40918	8,80	18	1
40920	9,40	20	1
40922	9,90	22	1
40924	10,90	24	1
40926	11,70	26	1
40928	14,70	28	1
40932	18,40	32	1
40936	24,60	36	1
40940	28,00	40	1





Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40620	38,60	20	6,5	2,00	1
40622	41,10	22	6,5	2,50	1
40624	45,30	24	7,0	3,00	1
40626	49,10	26	7,0	3,50	1
40628	61,20	28	8,0	4,50	1
40632	74,30	32	8,0	6,00	1
40636	98,50	36	8,5	7,50	1
40640	113,90	40	8,5	11,00	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
40712	23,80	12	12,0	1,00	1
40714	25,40	14	12,5	1,50	1
40716	28,00	16	13,0	2,50	1
40718	31,00	18	14,0	3,50	1



Sartén VITROCOR
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
40619	27,00	18	4,5	0,7	1
40621	28,70	20	4,5	0,7	1
40623	29,80	22	5,0	0,7	1
40625	31,90	24	5,2	0,7	1
40627	32,80	26	6,0	0,7	1
40629	35,30	28	6,5	0,7	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
40000	264,90	1

GOURMET



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10.
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.
Extremadamente robustos.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción y horno).
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
Extrêmement robustes.
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10.
Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung.
Sehr robust.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Dreifachboden gewährleistet leistungsstarke Wärmeleitung.

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
It favours quick and homogeneous heat distribution.
Extremely robust.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10.
Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor.
Extremamente robustas.
Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior.
Aptas para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90016	35,80	16	8,0	1,50	1
90018	38,40	18	8,5	2,00	1
90020	42,10	20	8,5	2,50	1
90022	45,70	22	9,0	3,00	1
90024	49,40	24	9,5	3,50	1
90026	55,30	26	9,5	4,50	1
90028	67,90	28	11,0	6,50	1
90032	84,40	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90116	39,30	16	13,0	2,50	1
90118	42,50	18	14,0	3,50	1
90120	45,00	20	14,5	4,50	1
90122	50,10	22	14,5	5,50	1
90124	55,50	24	15,0	6,50	1
90126	59,90	26	15,0	7,50	1
90128	74,40	28	17,0	10,00	1
90132	96,40	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90125	63,70	24	20,0	9,00	1
90129	82,70	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90212	21,90	12	7,0	0,80	1
90214	23,10	14	7,5	1,00	1
90216	25,90	16	8,0	1,50	1
90218	28,00	18	8,5	2,00	1
90220	31,40	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90420	32,60	20	8,5	2,50	1
90424	40,10	24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90620	42,10	20	6,5	2,00	1
90622	45,10	22	6,5	2,50	1
90624	48,20	24	7,0	3,00	1
90626	52,20	26	7,0	3,50	1
90628	62,20	28	8,0	4,50	1
90632	77,40	32	8,0	6,00	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
90324	38,90	24	11,0	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
90318	25,70	18	8,5	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
90712	24,30	12	12,0	1,00	1
90714	25,70	14	12,5	1,50	1
90716	28,90	16	13,0	2,50	1
90718	31,30	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
90916	9,60	16	1
90918	9,60	18	1
90920	9,70	20	1
90922	9,80	22	1
90924	10,80	24	1
90926	11,70	26	1
90928	15,30	28	1
90932	19,70	32	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
90000	286,30	1

BASIC



Inox | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable.
La tapa, con cierre de precisión, preserva los aromas y retiene el calor.
Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía.
Acabado interior lijado satinado y exterior pulido brillante.
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).
Apta para el lavavajillas.

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
Le couvercle, avec fermeture de précision, préserve les arômes et retient la chaleur.
Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie.
Finition intérieur limée satinée et extérieur polie brillante.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
Apte pour le lave-vaisselle.

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl.
Deckel mit Druckverschluss bewahrt Geschmack und Wärme.
Ideal für gesundheitsbewusste und energiesparende Küche.
Außenseit mit mattem Schliff und Innenseite hochglanzpoliert.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen).
Waschmaschinen tauglich.

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel .
The cover, with precision fit, retains the aromas and heat.
Ideal for cooking healthy while saving energy.
A sanded, satin interior finish and shiny, polished exterior.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
Dishwasher safe.

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável.
Tampa com fecho de precisão, para preservar melhor os aromas e conservar o calor.
Ideal para cozinhar de forma saudável e poupar energia.
Acabamento interior acetinado lixado, e brilhante polido no exterior.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32016	26,40	16	8,0	1,50	1
32020	32,10	20	8,5	2,50	1
32024	39,80	24	9,5	3,50	1
32028	51,40	28	11,0	6,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32116	32,10	16	13,0	2,50	1
32120	35,60	20	13,5	4,50	1
32124	45,00	24	15,0	6,50	1
32128	58,50	28	17,0	10,00	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32125	55,20	24	20,0	9,00	1
32129	69,70	28	22,5	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32214	15,50	14	7,5	1,00	1
32216	17,90	16	8,0	1,50	1
32218	19,80	18	8,5	2,00	1
32220	22,60	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32420	20,40	20	8,5	2,50	1
32424	23,90	24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32624	33,40	24	7,0	3,00	1
32628	46,80	28	8,0	4,50	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
32324	42,10	24	11,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
32916	7,50	16	1
32920	9,10	20	1
32924	10,70	24	1
32928	13,30	28	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
32318	30,40	18	8,5	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
32714	20,10	14	12,5	1,50	1
32716	23,50	16	13,0	2,50	1

Cazo Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm



Lote 4 cazos
Ensemble 4 casseroles
Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans
Lote de 4 caçarola

Ref	€	U.Venta
32003	75,80	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm



Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
32000	219,50	1

NOVA-LADYCOR



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas.

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
Finition polie brillante extérieur et limage mat intérieur.
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle.

Körper aus nicht rostendem 18/10-Stahl.
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit.
Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung.
Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite.
Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich.

Body made in 18/10 stainless steel.
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe.

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10.
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante.
Design clássico, prático e funcional.
Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado.
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluido indução). Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88016	36,50	16	8,0	1,50	1
88018	39,00	18	8,5	2,00	1
88020	42,50	20	8,5	2,50	1
88022	46,50	22	9,0	3,00	1
88024	49,60	24	9,5	3,50	1
88026	55,60	26	9,5	4,50	1
88028	67,60	28	11,0	9,50	1
88032	86,00	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88116	40,20	16	13,0	2,50	1
88118	42,40	18	14,0	3,50	1
88120	45,30	20	14,5	4,50	1
88122	49,60	22	14,5	5,50	1
88124	55,40	24	15,0	6,50	1
88126	61,60	26	15,0	7,50	1
88128	75,00	28	17,0	10,00	1
88132	90,50	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88121	49,50	20	17,5	5,50	1
88125	63,00	24	20,0	9,00	1
88129	88,70	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88212	21,70	12	7,0	0,80	1
88214	22,40	14	7,5	1,00	1
88216	24,60	16	8,0	1,50	1
88218	27,00	18	8,5	2,00	1
88220	31,00	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88420	33,90	20	9,0	2,50	1
88424	41,70	24	10,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88620	42,10	20	6,5	2,00	1
88622	45,30	22	6,5	2,50	1
88624	48,60	24	7,0	3,00	1
88626	52,30	26	7,0	3,50	1
88628	59,50	28	8,0	4,50	1
88632	76,00	32	8,0	6,00	1



Colador esférico
Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
88318	27,80	18	8,5	1



Escurridera
Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
88324	39,30	24	11,0	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
88712	23,70	12	12,0	1,00	1
88714	25,70	14	12,5	1,50	1
88716	28,10	16	13,0	2,50	1
88718	31,00	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
88916	8,60	16	1
88918	8,70	18	1
88920	9,20	20	1
88922	9,50	22	1
88924	10,10	24	1
88926	11,30	26	1
88928	14,00	28	1
88932	19,20	32	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
88000	286,80	1

ESTUDIO



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.
Su pomo abatible consigue una reducción del espacio manteniendo una ergonomía perfecta.
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas.

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
Son pommeau rabattable permet un gain d'espace en conservant une ergonomie parfaite.
Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat .
Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle.

Körper aus nicht rostendem 18/10-Stahl.
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit.
Mit umklappbarem Deckelgriff - platzsparend und sehr ergonomisch.
Hochglanzpolierte Außen- und matt geschliffene Innenseite.
Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich.

Body made in 18/10 stainless steel.
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
Its folding knob reduces storage space maintaining ergonomic perfection.
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe.

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10.
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante.
O pomo rebatível permite reduzir o espaço ocupado conservando a sua ergonomia.
Acabamento exterior brilhante polido, e mate lixado no interior.
Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor.
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85016	36,90	16	8,0	1,50	1
85018	39,70	18	8,5	2,00	1
85020	43,40	20	8,5	2,50	1
85022	46,60	22	9,0	3,00	1
85024	50,20	24	9,5	3,50	1
85026	54,80	26	9,5	4,50	1
85028	63,10	28	11,0	6,50	1
85032	78,30	32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85118	42,30	18	14,0	3,50	1
85120	46,50	20	14,5	4,50	1
85122	50,80	22	14,5	5,50	1
85124	55,60	24	15,0	6,50	1
85126	59,90	26	15,0	7,50	1
85128	70,70	28	17,0	10,00	1



Olla super alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85125	63,30	24	20,0	9,00	1
85129	78,00	28	22,0	13,50	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85212	21,40	12	7,0	0,80	1
85214	22,40	14	7,5	1,00	1
85216	24,60	16	8,0	1,50	1
85218	27,30	18	8,5	2,00	1
85220	30,80	20	8,5	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85420	32,50	20	9,0	2,50	1
85424	39,80	24	10,5	3,50	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85624	33,20	24	7,0	3,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85712	24,20	12	12,0	1,00	1
85714	26,00	14	12,5	1,50	1
85716	27,50	16	13,0	2,50	1
85718	30,50	18	14,0	3,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
85916	7,60	16	1
85918	8,10	18	1
85920	8,90	20	1
85922	9,10	22	1
85924	10,10	24	1
85926	10,50	26	1
85928	13,60	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertãs

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
85625	31,40	24	7,0	3,50	1
85629	34,10	28	8,0	4,50	1



Cazo Ø12 cm
Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Lote 5 cazos
Ensemble 5 casseroles
Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans
Lote de 5 caçarola

Ref	€	U.Venta
85003	126,50	1



Cacerola Ø16-20-24 cm
Olla Ø16-20 cm
Cazo Ø14-16 cm
Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas
Batterie 8 pcs.
8-Tlg-Batterie
Battery 8 pcs.
Bateria 8 pcs.

Ref	€	U.Venta
85000	290,10	1

TRImetal



TRI metal | Si Silicone | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | 200ºC max Oven

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%. El aluminio interior garantiza una cocción uniforme de los alimentos, además de un ahorro importante en el uso de energía.
La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
Las asas y los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para un agarre perfecto y seguro.
La tapa de vidrio cuenta con un borde de silicona que le permite un cierre más eficiente y retener mayor calor, logrando así una mejor cocción.

Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%. L'aluminium intérieur garantit une cuisson uniforme des aliments, ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire.
La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction.
Les poignées et les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre.
Le couvercle en verre possède un bord en silicone qui lui permet une fermeture plus efficace et de retenir davantage de chaleur, obtenant ainsi une meilleure cuisson.

Körper aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%. Zwischenlage aus Aluminium gewährleistet gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend.
Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen. Bestandteilen Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt.
Der Glasdeckel mit Silikonumrandung sorgt für festen Verschluss und Wärmerückhalt und damit für einen optimierten Kochvorgang.

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel. The interior aluminium guarantees uniform cooking of the food. Besides an important savings in the use of the necessary energy.
Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
The handles and grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping.
The glass cover has a silicone border permitting a more efficient covering and heat retention, resulting in better cooking.

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%. O interior de alumínio garante uma cocção uniforme dos alimentos, e uma grande poupança de energia.
Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução.
Asas e mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura.
Tampa de vidro com rebordo de silicone, para um fecho mais eficiente e uma maior retenção do calor, proporcionando uma cocção melhor dos alimentos.

TRImetal · DESIGNED · 3



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53016	62,20	16	9,0	1,80	1
53018	72,30	18	10,0	2,50	1
53020	80,60	20	11,0	3,50	1
53024	95,70	24	13,0	5,50	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53214	41,50	14	7,0	0,80	1
53216	45,30	16	8,0	1,30	1
53218	50,10	18	9,0	2,00	1
53220	55,90	20	10,0	3,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
53916	16,20	16	1
53918	16,70	18	1
53920	17,40	20	1
53924	18,10	24	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53625	62,50	24	7,0	2,60	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53720	47,00	20	4,5	1,00	1
53724	52,40	24	5,0	1,50	1
53728	64,20	28	5,5	2,50	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53828	69,80	28	8,0	3	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53721	55,30	20	4,5	1,00	1
53725	66,20	24	5,0	1,50	1
53729	83,60	28	5,5	2,50	1

Recubrimiento antiadherente TRIcapa Eclipse Plus de dureza extrema, libre de PFOA.
Aptas para todo tipo de fuegos.

Dotée d'un revêtement antiadhésif Tri-couche Eclipse Plus d'une dureté extrême, sans PFOA.
Compatibles avec tout type de feux.

Pfanne mit sehr harter Antihaftbeschichtung TRIcapa Eclipse Plus ohne PFOA.
Für alle Herdarten geeignet.

This pan with TRIcapa Eclipse Plus non-stick coating offers extreme hardness, and is PFOA-free.
Suitable for all types of cookers.

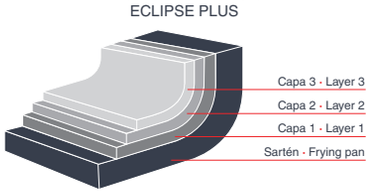
Revestimento antiaderente TRIcapa Eclipse Plus de dureza extrema, sem PFOA.
Aptas para todo tipo de fuegos.



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
53829	79,30	28	8,0	3	1

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS



GARINOX



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher

Cuerpo fabricado en Acero Inoxidable 18/10.
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.
Acabado pulido brillante.
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox).
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción).
Apta para el lavavajillas.

Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
Finition polie brillante.
Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
Apte pour le lave-vaisselle.

Körper aus nicht rostendem 18/10-Stahl.
Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit.
Hochglanzpoliert.
Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl).
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion).
Waschmaschinen tauglich.

Body made in 18/10 stainless steel.
Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
Glossy polished finish.
Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless Steel).
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
Dishwasher safe.

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10.
Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante.
Acabamento brilhante polido.
Fundo termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox).
Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução).
Apta para máquinas de lavar louça.



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14318	23,30	18	9,0	2,00	1
14320	26,90	20	10,0	3,00	1
14322	31,70	22	11,0	4,00	1
14324	36,60	24	12,0	5,00	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14420	28,80	20	12,0	3,80	1
14422	33,80	22	13,0	5,00	1
14424	40,50	24	15,0	7,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14212	8,30	12	5,5	0,60	1
14214	10,30	14	6,5	1,50	1
14216	12,90	16	7,5	1,50	1
14218	15,50	18	9,0	2,00	1
14220	18,30	20	10,0	3,00	1



Cazo Ø12 cm
Ø14 cm
Ø16 cm
Ø18 cm
Ø20 cm

Lote 5 cazos
Ensemble 5 casseroles
Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans
Lote de 5 caçarola

Ref	€	U.Venta
14205	65,30	1

FORTE



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricada en Aluminio fundido y construida en una sola pieza.
Máxima robustez y gran resistencia a la deformación.
Ideal para guisos, cocidos, sopas y salsas.
Revestimiento antiadherente interior y exterior, libre de PFOA.
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción).
Incluye una tapa de vidrio templado con válvula resistente a los golpes.

Fabriquée en fonte d'aluminium et construite en une seule pièce.
Robustesse maximale et grande résistance à la déformation.
Idéale pour les ragoûts, pot-au-feu, soupes et sauces.
Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur sans PFOA.
Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
Inclut un couvercle en verre trempé avec soupape résistante aux chocs.

In einem Stück aus Aluminium gegossen.
Höchst widerstandsfähig und formbeständig.
Ideal für Schmorgerichte, Eintöpfe, Suppen und Soßen.
Antihaftbeschichtung innen und außen, onhle PFOA.
Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion).
Deckel aus gehärtetem Glas mit stoßfestem Ventil.

Made in Cast Aluminium and in a single piece.
Maximum robustness and great resistance to deformation.
Ideal product for stews, soups and sauces.
Interior non-stick coating and exterior, PFOA free.
Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
It includes a tempered glass cover with pressure valve resistant to bumps.

Fabricada em alumínio fundido e como uma única peça.
Máxima robustez e grande resistência à deformação.
Ideal para estofados, cozidos, sopas e molhos.
Revestimento antiaderente interior e exterior, isento de PFOA.
Apta para todo o tipo de fogões (incl. placas de indução).
Tampa de vidro temperado com válvula, resistente aos golpes.



Cacerola con tapa cristal
Faitout avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel s
Round casserole with glass lid
Caçarola com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25816	26,20	16	8,5	1,50	1
25820	28,40	20	8,5	2,50	1
25824	35,40	24	10,5	4,50	1
25828	43,40	28	12,5	7,00	1
25831	51,50	30	13,5	8,70	1



Cacerola baja con tapa cristal
Faitout bas avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Round low casserole with glass lid
Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25823	35,60	24	7,5	2,60	1
25827	43,60	28	7,5	3,60	1
25832	56,50	32	7,5	5,20	1
25835	65,30	36	8,5	7,50	1



Cacerola cuadrada con tapa cristal
Faitout carré avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Square casserole with glass lid
Caçarola quadrada com tampa de vidro

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25825	40,80	24x24	10,0	4,70	1
25829	51,20	28x28	12,0	7,50	1



Cacerola baja cuadrada c/tapa cristal
Faitout basse carré a/couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Square low square casserole w/lass lid
Caçarola baixa quadrada c/ tampa de vidro

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25830	49,70	28x28	9,0	4,20	1

TITANIUM PRO



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

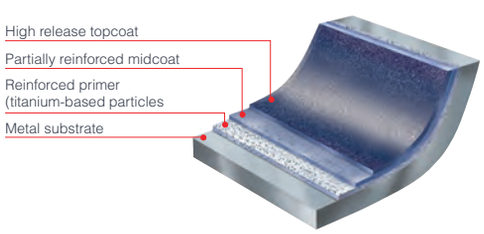
Cacerola robusta y duradera gracias a su cuerpo fabricado en aluminio fundido. Fabricada en una sola pieza.
Antiadherente TRIcapa Quantanium. Recubrimiento de máxima calidad reforzada con partículas a base de titanio.
Libre de materiales pesados y tóxicos. ECO y libre PFOA.
Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.
Fácil limpieza interior y exterior.

Casserole robuste et durable grâce à son corps fabriqué en fonte d'aluminium.
Fabriquée en une seule pièce.
Antiadhésif Tri-couche Quantanium. Revêtement de la plus grande qualité renforcé avec des particules à base de titane.
Sans matériaux lourds et toxiques. ECO et sans PFOA.
Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
Nettoyage intérieur et extérieur facile.

Solider und haltbarer Kochtopf aus Aluminiumguss.
Aus einem Stück.
Dreilagige Antihaftbeschichtung Quantanium Äußerst hochwertige Beschichtung mit Titanbeimischung Frei von Schwermetallen und Giftstoffen ECO-zertifiziert und PFOA-frei.
Für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion. Innen und außen einfach zu reinigen.

Robust and durable casserole thanks to its cast aluminium body.
One piece construction.
Non-stick TRI-layer. Quantanium top quality coating reinforced with titanium-based particles.
Free of heavy and toxic materials. ECO and PFOA-free.
Compatible with all heat sources, including induction.
Easy to clean interior and exterior

Caçarola robusta e durável, graças ao seu corpo fabricado em alumínio fundido
Fabricada numa só peça.
Antiaderente TRIcapa Quantanium. Revestimento da máxima qualidade, reforçado com partículas à base de titânio.
Não contém materiais pesados e tóxicos. ECO e livre de PFOA.
Compatível com todas as fontes de calor, incluindo placas de indução.
Fácil limpeza interior e exterior.



QuanTanium by Whitford



Tapa de vidrio templado reforzada con un aro protector de silicona anti impactos y una válvula de salida de vapor.
Couvercle en verre trempé renforcé avec un pourtour de protection en silicone anti-impacts et une valve de sortie de vapeu.
Deckel aus gehärtetem Glas, stoßfest, verstärkt mit Schutzring aus Silikon, mit Druckregelventil.
Tempered glass lid reinforced with an anti-shock silicone protective ring and a steam outlet valve.
Tampa de vidro temperado, reforçada com um aro protetor de silicone anti-impactos e com válvula de saída de vapor.



Asas EXTRAÍBLES fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro. Mango con acabado SOFT TOUCH, termo aislante, altamente resistente y ergonómico, permite un agarre seguro.
Poignées AMOVIBLES fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité. Manche avec finition SOFT TOUCH, thermo-isolant, hautement résistant et ergonomique, permet une prise en main sûre.
Hochwertige, ergonomische ABNEHMBARE Silikongriffe mit hoher Temperaturfestigkeit gewährleisten ein sicheres Halten des Geschirrs.
Soft-Touch-Stiel, wärmeisoliert, hoch widerstandsfähig und ergonomisch, sorgt für sicheren Halt.
Heat insulating, highly resistant, ergonomic REMOVABLE handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans. Handle with SOFT TOUCH finish, heat insulating, highly resistant and ergonomic, allows a secure grip.
Asas REMOVÍVEIS fabricadas em silicone de grande qualidade, ter moisolantes, altamente resistentes e ergonómicas, que permiten agarrar a peça com segurança. Mango com acabamento SOFT TOUCH, termo-isolante, altamente resistente e ergonómico, que permite uma sujeição segura.



Fondo difusor FULL INDUCTION; asegura un rendimiento óptimo en todo tipo de cocinas, con un reparto de calor inmejorable logrando la máxima eficiencia y ahorro de energía.
Fond diffuseur FULL INDUCTION ; garantit un rendement optimal sur tout type de cuisinière, avec une répartition de la chaleur unique, obtenant ainsi une efficacité et une économie d'énergie maximales.
Wärmever teilender Boden FULL INDUCTION für optimale Leistung bei allen Herdtypen, mit hervorragender Wärmever teilung, maximale Effizienz und Energieeinsparung.
The FULL INDUCTION diffuser base ensures optimum performance with all kinds of cookers. Its unbeatable heat distribution achieves the best efficiency and energy savings.
Fundo difusor FULL INDUCTION, que assegura um ótimo rendimento em todo o tipo de placas de cocção e fogões, com excelente distribuição do calor, para máxima eficiência e economia energética.

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27520	42,40	20	9,5	2,60	1
27524	51,20	24	11,0	4,40	1
27528	62,40	28	12,0	6,60	1

Oven



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27516	24,50	16	8,0	1,35	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27728	58,40	28	7,5	4,10	1
27732	70,00	32	8,0	5,70	1
27736	82,50	36	8,0	7,30	1

Oven



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27820	25,70	20	5,0	6
27824	31,70	24	5,5	4
27828	38,50	28	6,0	6

Oven



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27827	44,70	28x28	4,0	1

4 in 1

Compartimentos individuales
Individual compartments

Oven



Sartén 4 cavidades
Poêle 4 cavités
Pfanne, 4-fache Einteilung
Frying-pan 4 cavities
Sertã 4 cavidades

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27832	38,60	32x26	3,5	1

Aro protector de silicona
Silicone protective ring



Tapa de cristal
Couvercle en verre
Glasdeckel
Glass lid
Tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
27420	8,70	20	1
27424	10,20	24	1
27428	11,70	28	1
27432	13,30	32	1
27436	14,80	36	1

Si
Silicone



Asas para batería TITANIUM
Poignées
Griffchutz, Silikon
Handles
Asas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R27520A	3,60	20	1
R27528A	3,70	24-28	1
R27732A	4,60	32-36	1

FIT





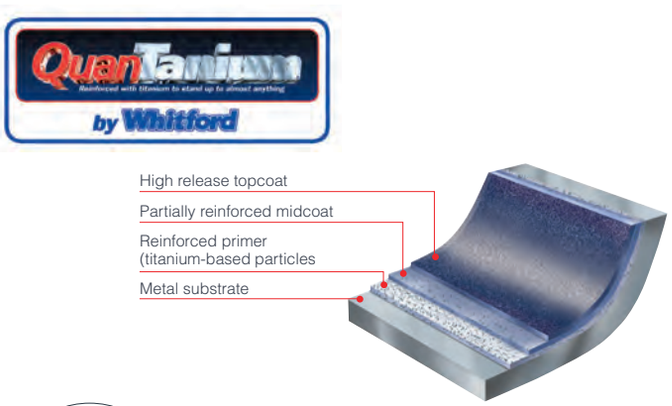
Gracias al tratamiento electrolítico empleado en su proceso de fabricación, el aluminio se sella completamente y se endurece para que no pase a los alimentos.
Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de tóxicos, materiales pesados y sin PFOA.
Gran durabilidad y ultra resistente: Superficie robusta altamente resistente a roces, deformación y corrosión.
Difunde el calor de forma uniforme evitando el sobrecalentamiento y obteniendo excelentes resultados de cocción.
Mangos / Asas de acero inoxidable con remaches de aluminio que impiden la transferencia de calor.
Tapas de vidrio templado reforzadas en el borde con acero inoxidable.
Apto para todo tipo de fuegos.

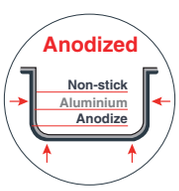
Grâce au traitement électrolytique utilisé lors de son processus de fabrication, l'aluminium est totalement scellé et durcit pour ne pas pouvoir atteindre les aliments.
Revêtement antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans produits toxiques, sans matériaux lourds et sans PFOA.
Grande durabilité et ultra résistante : Surface robuste hautement résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion.
Diffuse la chaleur de façon uniforme, évitant ainsi la surchauffe et obtenant d'excellents résultats de cuisson.
Anses et poignées en acier inoxydable avec des rivets en aluminium qui empêchent le transfert de chaleur.
Couvercles en verre trempé renforcés avec le bord en acier inoxydable.
Apte pour tous types de feux.

Dank der elektrolytischen Behandlung während des Herstellungsprozesses wird das Aluminium komplett versiegelt und härtet aus, um die Lebensmittel nicht zu kontaminieren.
Antihaftbeschichtung QuanTanium®, verstärkt mit Titanpartikeln; frei von Giftstoffen, Schwermetallen und PFOA-frei.
Lange Haltbarkeit und äußerst beständig: robuste, verformungs-, kratz- und korrosionsbeständige Oberfläche.
Gleichmäßige Wärmeverteilung bei Vermeidung von Überhitzungen für hervorragende Kochergebnisse.
Griffe / Stiele aus Edelstahl mit Aluminiumnieten zur Vermeidung von Wärmeübertragungen.
Gehärteter Glasdeckel mit edelstahlverstärktem Rand.
Für alle Herde geeignet.

Because of the electrolytic treatment used in the manufacturing process, the aluminium is completely sealed and hardened so no metal is passed on to the food.
Non-stick QuanTanium®, reinforced with titanium particles, is free of toxins, heavy metals and PFOA.
Extremely durable and ultra-high strength: It has a robust surface that is highly resistant to abrasion, warping and corrosion.
It distributes heat evenly to avoid overheating and provide excellent cooking results.
Stainless steel handles with aluminium rivets that avoid heat transfer.
The lid is tempered glass with stainless steel reinforcement around the edge.
Suitable for all kinds of cookers.

O tratamento eletrolítico utilizado no processo de fabrico sela e endurece o alumínio, evitando a contaminação dos alimentos com partículas de metal.
Antiaderente QuanTanium® reforçado com partículas de titânio, sem produtos tóxicos, materiais pesados ou PFOA.
Grande durabilidade e ultra resistente: superfície robusta, altamente resistente à fricção, deformação e corrosão.
Difunde o calor de forma uniforme, evitando o sobreaquecimento, com excelentes resultados de cocção.
Mango/Asas em aço inoxidável com rebites de alumínio que impedem a transferência do calor.
Tampas de vidro temperado, com rebordo reforçado em aço inoxidável.
Apta para todo o tipo de fogões e placas de cocção.

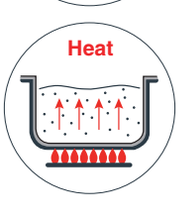




Capa de óxido natural de protección muy gruesa
Couche d'oxydation naturelle de protection très épaisse
Natürliche, sehr dicke Oxidationsschutzschicht
Thick natural oxide protective layer
Capa de óxido natural com proteção grossa



Muy resistentes a arañazos, deformaciones y corrosión
Très résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion
Äußerst kratzfest, verformungssteif und korrosionsbeständig
Very resistant to scratches, deformation and corrosion
Muito resistentes a riscos, deformação e corrosão



Distribuye uniformemente el calor, sin áreas de sobrecalentamientos
Distribue uniformément la chaleur, sans zones de surchauffe
Gleichförmige Wärmeübertragung ohne Überhitzungen
Hot spot free, uniform heat distribution
Distribui uniformemente o calor, sem áreas de sobreaquecimento



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48016	35,40	16	8,0	1,50	4,5	1
48020	42,90	20	9,0	2,60	4,5	1
48024	52,70	24	10,0	4,20	4,5	1
48028	61,90	28	11,0	6,30	4,5	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48116	40,80	16	13,0	2,50	4,5	1
48120	48,20	20	14,0	4,20	4,5	1
48124	60,60	24	15,0	6,50	4,5	1
48128	72,30	28	17,0	10,00	4,5	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48214	24,60	14	7,5	1,00	4,5	1
48216	27,40	16	8,0	1,50	4,5	1
48218	30,80	18	9,0	2,10	4,5	1
48220	34,80	20	10,0	2,90	4,5	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48624	47,60	24	7,0	2,90	4,5	1
48628	56,90	28	8,0	4,50	4,5	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48720	26,80	20	4,0	0,90	4,5	6
48724	33,50	24	4,5	1,50	4,5	6
48728	40,00	28	5,0	2,70	4,5	6



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
48916	10,00	16	1
48920	11,20	20	1
48924	12,40	24	1
48928	13,80	28	1

STILO



AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Construidas en aluminio fundido de una sola pieza.
Garantiza una resistencia máxima y una distribución homogénea del calor.
Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA.
Reforzada con un acabado en piedra.
Pomo y asa SOFT TOUCH.
Tapa de cristal con cierre de silicona.
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.

Fabriquées en fonte d'aluminium d'une seule pièce.
Garantit une résistance maximale et une distribution homogène de la chaleur.
Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, sans PFOA.
Renforcée avec une finition en pierre.
Pommeau et poignée SOFT TOUCH.
Couvercle en verre avec fermeture en silicone.
Compatible avec tout type de cuisinières, y compris à induction.

In einem Stück aus Aluminium gegossen.
Gewährleistet höchste Widerstandsfähigkeit und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Umweltfreundliche und qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA.
Mit Steinbeschichtung gehärtet.
SOFT TOUCH-Griffe, Glasdeckel mit Silikondichtung.
Für alle Herdarten geeignet, inkl. Induktion.

Made in a single, cast aluminum body.
This guarantees maximum resistance and a homogeneous distribution of heat.
Its high quality and eco-friendly non-stick coating is PFOA-free.
Reinforced with a stone finish.
SOFT TOUCH knob and handle Glass cover with silicone seal.
Apt for all types of cooking surfaces (including induction).

Fabricadas em alumínio fundido de uma só peça.
Oferece máxima resistência e uma distribuição homogénea do calor.
Revestimento antiaderente de alta qualidade e ecológico, isento de PFOA.
Reforçadas com acabamento em pedra.
Pomo e asa SOFT TOUCH.
Tampa de vidro com fecho de silicone.
Aptas para todo o tipo de placas, incluindo as de indução.

Pomos y asas presentan un aspecto de madera
Acabado SOFT TOUCH
Knobs and handles have a wooden look
SOFT TOUCH finish

La tapa de cristal se ajusta perfectamente con el cierre de silicona
The glass lid fits perfectly with silicone seal



ECO PFOA free
Recubrimiento antiadherente acabado en piedra
Non-stick coating finished in stone



Cacerola con tapa cristal
Faitout avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Casserole with glass lid
Caçarola com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27320	42,80	20	10,5	2,50	1
27324	49,70	24	12,0	4,00	1
27328	58,50	28	12,5	6,00	1



Cacerola baja con tapa cristal
Faitout bas avec couvercle verre
Bratentopf mit Glasdeckel
Low casserole with glass lid
Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27327	55,50	28	8,5	4,00	1



Cazo recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
27416	27,30	16	7,5	1,20	1
27418	29,10	18	8,8	1,80	1

Aro protector de silicona
Silicone protective ring



Tapa cristal
Couvercle verre
Glasdeckel
Glass lid
Tampa de vidro

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
27920	7,40	20	1
27924	8,50	24	1
27928	10,40	28	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27620	28,50	20	4,5	6
27624	32,50	24	5,2	6
27626	35,80	26	5,5	6
27628	38,70	28	6,0	6



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27625	35,80	24x24	4,8	1
27629	41,50	28x28	5,2	1

COCOTTES







AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 260°C max | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricadas en aluminio fundido.
Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.
La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos.
Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.
Revestimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE.
Diseño atractivo y funcional.

Fabriquée en fonte d'aluminium.
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe.
La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines.
Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments.
C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.
Revêtement antiadhésif ILAG: ULTIMATE.
Style attractif et grande fonctionnalité.

Aus gegossenem Aluminium.
Garantiert gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung ohne Überhitzungspunkte.
Gleichmäßige Wärmeverteilung im gesamten Kessel erhalten die Lebensmittel beim Kochen saftig und somit auch alle ihre Nährstoffe und Vitamine.
Die Spitzen unter dem Deckel bewirken, dass die Kondensationstropfen wieder auf das Kochgut tropfen und so einen permanent zirkulierenden Fluss darstellen, der den Verlust von Geschmack und Flüssigkeit der Lebensmittel verhindert.
Ideal für Reis, Fleisch, Fisch, Hülsenfrüchte, Gemüse, Schmorgerichte, Cremes, Soßen, Suppen usw.
Antihaftbeschichtung ILAG: ULTIMATE.
Attraktives Design und funktionelle Beschaffenheit.

Made in cast aluminium.
It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points.
The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices during cooking, preserving all its nutrients and vitamins.
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices.
This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
Non-stick coating ILAG: ULTIMATE.
Attractive design and great functionality.

Fabricadas em alumínio fundido.
Garantem a absorção e a distribuição uniforme do calor, sem pontos de sobreaquecimento.
A distribuição uniforme do calor por toda a peça faz com que os alimentos não percam o seu suco durante a cocção, conservando assim todos os seus nutrientes e vitaminas.
As pontas situadas sob a tampa fazem com que as gotas produzidas pela condensação voltem a cair sobre os alimentos, formando um fluxo circulante e permanente, reduzindo a perda de sabores e de líquidos dos alimentos.
Ideal para cozinhar arrozes, carnes, peixes, legumes, verduras, guisados, cremes, molhos, sopas, etc.
Revestimento antiaderente ILAG: ULTIMATE.
Design atraente funcional.

HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar



Cacerola con tapa MINI
Faitout avec couvercle “MINI”
“MINI” Bratentopf mit Deckel
“MINI” round casserole with lid
Caçarola com tampa “MINI”

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25909	18,80	10	5,0	0,24	12
25914	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola con tapa MINI negra
Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
“MINI” black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25910	18,80	10	5,0	0,24	1
25915	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola oval con tapa MINI
Faitout Ovale avec couvercle “MINI”
“MINI” Oval Bratentopf mit Deckel
“MINI” oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa “MINI”

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25911	19,80	12x8,5	5,0	0,25	12



Cacerola oval con tapa MINI negra
Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
“MINI” black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25912	18,70	12x8,5	5,0	0,25	1



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25916	40,70	16	7,0	1,30	1
25920	53,00	20	8,0	2,40	1
25924	68,40	24	10,0	4,20	1
25928	87,30	28	11,5	6,70	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Cacerola con tapa negra
Faitout avec couvercle noir
Bratentopf mit Deckel, grau
Black round casserole with lid
Caçarola com tampa negra

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25917	45,20	16	7,0	1,30	1
25921	59,60	20	8,0	2,40	1
25925	74,60	24	10,0	4,20	1
25929	91,30	28	11,5	6,70	1



Cacerola oval con tapa
Faitout Ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25927	63,00	26x20	9,0	3,50	1
25931	86,60	31x25	11,0	6,30	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Cacerola oval con tapa negra
Faitout ovale avec couvercle noir
Oval Bratentopf mit Deckel, grau
Black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa negra

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25933	68,10	26x20	9,0	3,50	1
25935	93,80	31x25	11,0	6,30	1

Si
Silicone

Manoplas de silicona GRIS
Mouflettes en silicone
Griffchutz aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25917G	6,90	16	6
R25921G	6,50	20-24-28	6
R25933G	6,90	26x20	6
R25935G	6,50	31x25	6





HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar

MAGMA GREY & RED



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Acabado exterior e interior esmaltado, muy resistente y de gran durabilidad.
Muy versátiles: ideal para cocinar asados, arroces, pasta, cocer a fuego lento e incluso hornear tartas dulces y pan.
Conserva todos los nutrientes, vitaminas y sabores de los alimentos.
Excelente retención y distribución uniforme del calor.
Incluye base de madera, ideal para servir y presentar.
Aptas para todo tipo de fuegos.

Finition extérieure et intérieure émaillée. Émail très résistant et d'une grande durabilité.
Très versatile : idéale pour cuisiner des ragoûts, du riz, des pâtes, cuire à feu doux et même enfourner des gâteaux et du pain.
Conserve tous les nutriments, les vitamines et les saveurs des aliments.
Excellente rétention et distribution uniforme de la chaleur.
Inclut une base en bois, idéale pour servir et présenter.
Apte pour tous types de feux.

Emaillierte Außen- und Innenflächen. Sehr beständige und langlebige Emaillierung.
Sehr vielseitig: ideal zum Kochen, Braten und Garen, zum Bereiten von Nudeln und Reis und sogar zum Kuchen und Brot backen.
Erhält Nährstoffe, Vitamine und Geschmack der Nahrungsmittel.
Äußerst gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung.
Inkl. Holzuntersatz -ideal zum Servieren und Anrichten.
Für alle Herdarten geeignet.

Enamel finish inside and outside. Very strong and durable enamel.
Extremely versatile: perfect for roasts, rice, pasta, low heat cooking and even baking bread or cake.
Preserves all the nutrients, vitamins and flavours of the food.
Excellent heat retention and uniform heat distribution.
Wooden base included, perfect for serving or presentation.
Appropriate for all kinds of cookers.

Acabamento exterior e interior esmaltado, muito resistente e de grande durabilidade.
Grande versatilidade: ideal para cozinhar assados, arrozes, massas, cocção a fogo lento e inclusive para cozer no forno tartes doces e pão.
Conserva todos os nutrientes, vitaminas e sabores dos alimentos.
Excelente retenção e distribuição uniforme do calor.
Inclui base de madeira, ideal para servir e apresentar.
Aptas para todo o tipo de fogões.



Cacerola redonda GREY
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25841	14,70	12,0	3,0	200	1
25848	22,80	16,2	3,0	470	1
25849	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola redonda RED
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25851	14,70	12,0	3,0	200	1
25858	22,80	16,2	3,0	470	1
25859	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola oval GREY
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25842	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25840	28,30	21,7x15	3,0	700	1



Cacerola oval RED
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25852	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25850	28,30	21,7x15	3,0	700	1

Sartén GREY
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25843	14,80	13,5	3,0	275	1

Sartén RED
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25853	14,80	13,5	3,0	275	1

Cacerola rectangular con tapa GREY
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25845	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola rectangular con tapa RED
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25855	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola redonda con tapa GREY
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25846	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola redonda con tapa RED
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25856	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola oval con tapa GREY
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25847	28,30	13x10	5,0	400	1

Cacerola oval con tapa RED
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25857	28,30	13x10	5,0	400	1

MAGMA



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | 220ºC max | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Construida en una sola pieza.
Recubierta con una capa de aceite vegetal.
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.

Construite en une seule pièce.
Revêtu d'une couche d'huile végétale.
Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson.
Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture.
Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné.

Aus einem Stück gefertigt.
Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl.
Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise.
Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen.
Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird.

Built in one piece.
Coated with a layer of vegetable oil.
Ideal for cooking; gently continues to cook.
Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food.
Wooden base to serve and present freshly cooked food.

Elementos fabricados a partir de uma única peça.
Revestidos com uma camada de óleo vegetal.
Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção.
Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida.
Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada.



Cacerola con base
Faitout avec basse
Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base
Caçarola com base

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25871	12,90	12,5	230	4
25872	17,60	16,2	470	1
25873	22,60	18,5	720	1



Cacerola
Faitout
Bratentopfl
Casserola
Caçarola

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25771	8,90	12,5	230	4
25772	13,00	16,2	470	4
25773	15,70	18,5	720	1



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse
Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base
Caçarola oval com base

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25881	13,00	15x10	200	4
25882	20,10	17,5x12,5	300	1
25883	22,40	21,7x15	700	1



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Oval casserola
Caçarola oval

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25781	10,20	15x10	200	4
25782	15,90	17,5x15,2	300	1
25783	18,10	21,7x15	700	1



Mini Plancha Grill lisa rectangular con base
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire avec basse
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger mit Holzsocket
Mini rectangular Grill plaque flat with base
Mini Plancha Grill liso retangular com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25874	12,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill lisa rectangular
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25774	8,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill cuadrado c/base
Mini Plaque Grill carré ave basse
Mini Platte Grill, Quadrat mit Holzsocket
Mini square Grill plaque with base
Mini Plancha Grill quadrado com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25875	12,60	14x14	1,7	4



Mini Plancha Grill cuadrado
Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25775	8,90	14x14	1,7	4



Mini Grill con base
Mini Grill avec basse
Mini Grillmit Holzsockel
Mini Grill with base
Mini Grill com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25876	14,50	14x14	2,5	1



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25776	9,30	14x14	2,5	4



Mini sartén lisa con base
Mini poêle lisse avec basse
Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base
Mini sertã lisa com base

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25877	13,50	13	1,7	1



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25777	9,40	13	1,7	4

PAELLERA SMALT

Paellera esmaltada SMALT
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60170	4,20	10	10
60172	4,70	12	10
60175	5,50	15	6
60180	7,10	20	6

Esmalte vitrificado
Vitrified enamel



FE Hierro/Iro | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Perfectas para presentar y servir tapas, raciones o pinchos
Perfect for serving or presenting delicious tapas, dishes or pinchos

FONDUE



Inox 18/10 | Dishwasher

Fondue 6 personas con base cristal
Service à Fondue sur socle en verre
Fondue für 6 Personen mit Glasfuss, Rostfrei
6 People St. Steel Fondue w/glass lazy susan
Fondue 6 pessoas com base vidro

Ref	€	L	U.Venta
71710	129,10	2,00	1



6 pinchos Fondue
Jeu 6 fourchettes à Fondue
6 Fonduespiesse, Rostfrei
6 Pcs. Fondue forks
6 espetos Fondue

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R71710	7,20	24	1



6 cucharas Fondue
Jeu 6 cuillères à Fondue
6 Fonduelöffel, Rostfrei
6 Pcs. Fondue spoons
6 colheres Fondue

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R71711	7,00	15	1



Taza Inox Fondue
Bol à Fondue
Fonduetasse, Rostfrei
St. Steel Fondue cup
Taça Inox Fondue

Ref	€	Ø Interior (cm)	Ø Exterior (cm)	U.Venta
R71723	2,10	9	8,6	1

GEL

Inox



Contenedor de combustible
Porte-bruleur
Brennpasten-Behälter
Burner holder
Recipiente de combustível

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L (cm) Asa	U.Venta
69006	19,80	9,0	6,0	7,0	1

Gel de origen orgánico
Organic gel fuel

80 minutos de duración
80 minutes long



Pack 3 latas combustible ETANOL Fondue
Pack de 3 boîtes Gel de chauffe ETHANOL
Brennpasten, ETHYALKOHOL
3 can Fondue burning ETHANOL gel
Pack 3 latas combustivel ETANOL Fondue

Ref	€	g	Minutos	U.Venta
71780	3,90	80	80	1

Gel de origen orgánico. No produce emanaciones tóxicas. Encendido rápido y combustión silenciosa, limpia, inodora, sin humos y sin cenizas.
Organic gel fuel. Does not produce toxic fumes. Quick-lighting and quiet-burning, clean, odourless, smokeless and ash-free.

Gel combustible ETANOL
Gel chauffe ETHANOL
Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL
Gel combustível ETANOL

	Ref	€	Kg	Horas	U.Venta	
A	69108	2,20	0,225	3	72	**Lata** · Can
B	69107	7,10	0,840	-	1	**Botella** · Bottle
C	69109	32,70	4,00	-	1	**Bidón** · Barrel









Ollas a presión
Pressure Cookers

#CocinaConLacor

CHEF-LUXE













Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50815	494,70	32	18,0	15,0	1
50818	509,10	32	23,0	20,0	1
50823	534,80	32	32,0	23,0	1

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven Cuerpo/Body | Dishwasher Cuerpo/Body

Sistema de apertura y cierre con una sola mano.
Selección de posiciones (3 posiciones: 0 - I - II).
Se puede utilizar como una cacerola normal.

Ouverture et de fermeture d'une seule main.
Sélection positions(3 positions: 0 - I - II).
Peut être utilisé comme une casserole normale.

Das Öffnen und Schließen mit einer Hand.
Auswählen Stellungen (3 Position: 0 - I - II).
Kann auch als normaler Topf verwendet werden.

Opening and closing system with one hand.
Selecting positions (3 position: 0 - I - II).
Can be used as a normal casserole.

Sistema de abertura e fechar com uma mão.
A seleção de posições (3 posições: 0 - I - II).
Pode ser usado como uma panela normais.



Cuerpo Olla a presión
Corps Cocotte à pression
Schnellkochtopf-Körper
Pressure cooker stockpot
Corpo panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50816	170,70	32	18,0	15,0	1
50819	185,10	32	23,0	20,0	1
50824	210,80	32	32,0	23,0	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	Año	U.Venta
50933	320,80	32	<2015	1
50934	324,00	32	>2015	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54932	22,60	32	1

CHEF





Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71815	389,30	28	25,0	15,0	1
71821	404,30	28	33,0	20,0	1



Las asas de la olla están diseñadas para una sujeción segura.
Sistema de bloqueo para evitar que la olla coja presión en caso de mal acople.
Ventana de salida de vapor en la tapa, en caso de fallo de los sitemas de seguridad, esta ventana permite la pérdida de presión.

Les poignées de l'autocuiseur sont conçues pour une fixation sûre.
Système de blocage pour éviter que la cocotte se remplisse de pression en cas de mauvais ajustement.
Fenêtre de sortie de vapeur sur le couvercle. En cas de dysfonctionnement des systèmes de sécurité, cette fenêtre permet d'évacuer la pression.

Die Griffe Schnellkochtopfs sind für einen festen verschluss ausgelegt.
Blockiersystem zur Vermeidung des Druckaufbaus bei nicht korrekt aufgesetztem Deckel.
Dampfaustrittsfenster, fallen die Sicherheitsvorrichtungen aus, kann der Dampf über dieses Fenster entweichen.

The handles of the cooker are designed with safety interlock.
Locking system to prevent the cooker from gaining pressure if it has not been properly closed.
Steam output window in the lid; in the event that the security systems fail, this window enables pressure to be released.

As asas da panela foram desenhadas com uma fixação segura.
Sistema de bloqueio, que evita que a panela acumule pressão se estiver mal fechada.
Janela de saída de vapor na tampa: em caso de falha dos sistemas de segurança, permite a saída da pressão.

ROBUST



Gran durabilidad
High durability



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
20830	1.125,80	42	31	30	1
20840	1.200,50	42	39	40	1
20850	1.275,50	42	46	50	1



Para uso profesional.
Fabricada en aluminio de máxima calidad (grado de pureza 99,55%).
Diseño elegante, selecto, de gran durabilidad.
Triple sistema de seguridad.
Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%).
Puente más robusto y resistente. Asas de baquelita antiquemaduras.

À usage professionnel.
Il est conçu en aluminium haute qualité (degré de pureté de 99,5 %).
Design élégant, sélect, d'une grande durabilité.
Triple système de sécurité.
Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%).
Pont plus robuste et résistant. Poignées en bakélite anti-brûlures.

Für den gewerblichen Gebrauch.
Aus hochwertigem Aluminium (mit einem Reinheitsgrad von 99,5 %) gefertigt.
Elegantes, ausgesuchtes Design und äußerst robust.
Dreifaches Sicherheitssystem.
Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert).
Mehr robust und widerstandsfähig Brücke. Wärmeisolierte Bakelitgriffe.

For professional use.
Made of high quality aluminium (with a 99.5% degree of purity).
Elegant, exclusive and highly durable design.
Triple safety system.
Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%).
The safety - pressure release valve is activated if the pressure valve fails.
More robust and resistant bridge.

Para uso profissional.
Fabricada em alumínio da máxima qualidade, (grau de pureza é de 99,5 %).
Design elegante e exclusivo, de grande durabilidade.
Triplo sistema de segurança.
Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%).
Ponte mais robusto e resistente. Asas de baquelite anti-queimaduras.

PRO-CLASSIC



Fabricada en aluminio puro
Manufactured in pure aluminium



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta	
20511	86,80	28	22	11,0	1	
20515	99,80	30	25	15,0	1	
20518	124,20	32	23	18,0	1	
20522	138,00	34	23	22,0	1	
20533	165,00	36	32	33,0	1	



Para uso profesional.
Válvula de presión/contrapeso, permite que se libere el vapor regulando la presión interior de la olla.
Válvula de seguridad - despresurización, actúa si la válvula de presión falla.
Puente más robusto y resistente. Asas de baquelita antiquemaduras.

À usage professionnel.
Soupape à pression/contrepoids, permet de libérer la vapeur en régulant la pression intérieure de l'autocuiseur.
Soupape de sécurité - dépressurisation, agit dans le cas d'un dysfonctionnement de la soupape à pression.
Pont plus robuste et résistant. Poignées en bakélite anti-brûlures.

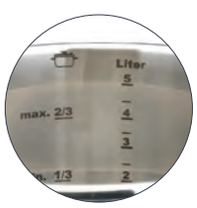
Für den gewerblichen Gebrauch.
Druckventil/Ausgleichsventil: Regelt den Innendruck, indem Dampf nach außen geleitet werden kann.
Sicherheitsventil: Führt den Druckausgleich aus, wenn das Druckventil versagt.
Mehr robust und widerstandsfähig Brücke. Wärmeisolierte Bakelitgriffe.

For professional use.
The pressure/counterweight valve lets steam escape and regulates pressure inside the pot.
The safety - pressure release valve is activated if the pressure valve fails.
More robust and resistant bridge. Anti-scald Bakelite Handles.

Para uso profissional.
Válvula de pressão/contrapeso, que permite a libertação do vapor regulando a pressão interior da panela.
Válvula de segurança – despressurização, atua em caso de falha da válvula de pressão.
Ponte mais robusto e resistente. Asas de baquelite anti-queimaduras.

CLASSIC









Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta	
71874	70,50	22	11,5	4,0	1	
71876	77,40	22	17,0	6,0	1	
71878	84,60	24	19,0	8,0	1	
71871	92,20	24	23,0	10,0	1	
71872	145,40	26	23,0	12,0	1	*
71875	156,60	26	29,0	15,0	1	*



Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Asas de baquelita antiquemaduras. Válvula de seguridad.
Apta para todo tipo de cocinas. Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor.
*** Las referencias 71872-71875 contienen un cestillo.**

Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
Poignées en bakélite anti-brûlures. Soupape de sécurité.
Apte pour tout type de feux. Triple fond FULL INDUCTION pour une distribution rapide et homogène de la chaleur.
* Les références 71872-71875 contiennent un panier.

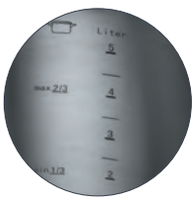
Materia, Edelstahl 18/10 bester Qualität mit Hochglanzschliff an der Außenseite.
Innenmarkierung, füllstandsanzeige mit Min-Max-Gravierung.
Wärmeisolierte Bakelitgriffe. Sicherheitsventil.
Für alle möglichen Kochstellen geeignet. Dreifacher Boden FULL INDUCTION für eine schnelle und gleichförmige Hitzeverteilung.
* In den Artikeln 71872-71875 ist ein Korb im Lieferumfang enthalten.

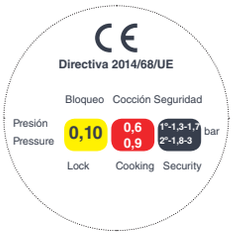
Manufactured in high-quality 18/10 stainless stee.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
Burn-resistant Bakelite handles Safety valve.
Suitable for any type of hob. Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution.
* The 71872-71875 references contain a basket.

Fabricada em aço inoxidável 18/10 da máxima qualidade.
Marcação interior, gravação com a capacidade de uso da panela.
Asas de baquelite anti-queimaduras. Válvula de segurança.
Utilizável com todo o tipo de fogões. Fundo triplo FULL INDUCTION para uma distribuição rápida e homogénea do calor.
* As referências 71872-71875 incluem um cesto.

MASTER







Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher Cuerpo/Body

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Visualizador de los niveles de cocción mediante anillas de colores
2 niveles de cocción: Rápida (verduras, hortalizas y pescados).
Súper rápida (carnes y estofados).
Válv. de seguridad · Sist. de bloqueo de seguridad · Ventanas laterales de seguridad.
Apta para todo tipo de cocinas. Fondo FULL INDUCTION.

Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
Visualisateur des niveaux de cuisson via anneaux de couleur.
2 niveaux de cuisson : Rapide (légumes et les poissons).
Super rapide (viandes et les ragoûts).
Soupape de sécurité · Syst. de blocage de sécurité · Fenêtres latérales de sécurité.
Apte pour tout type de feux. Fond FULL INDUCTION.

Materia, Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Innenmarkierung, füllstandsanzeige mit Min-Max-Gravierung.
Anzeige der Garstufen mittels farbigen Ringmarkierungen.
2 Garstufen: Schnelle (Feld- und Gartengemüse sowie Fisch).
Sehr schnelle (Speisen wie Fleischgerichte).
Sicherheitsventil · Deckelverriegelung · Seitliche Sicherheitsfenster.
Für alle möglichen Kochstellen geeignet. Boden FULL INDUCTION.

Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
Cooking level indicator-display using coloured rings.
2 cooking levels: Fast (vegetables and fish).
Super-fast (meats and stews).
Safety valve · Safety locking system · Side safety windows.
Suitable for any type of hob. FULL INDUCTION base.

Fabricada em aço inoxidável 18/10 da máxima qualidade.
Marcação interior, gravação com a capacidade de uso da panela.
Visualizador dos níveis de cocção com anéis de cor.
2 níveis de cocção: Rápida (verduras, hortaliças e peixes).
Super rápida (carnes e estofados).
Válv. de segurança · Sist. de bloqueio de segurança · Janelas laterais de segurança.
Utilizável com todo o tipo de fogões. Fundo FULL INDUCTION.

Exterior acabado pulido espejo
Exterior mirror-polished finish

Baquelita antiquemaduras
Burn-resistant Bakelite handles



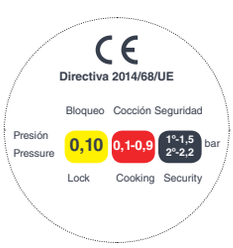
Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71884	65,80	22	15,5	4,0	1
71886	71,40	22	22,0	6,0	1
71887	86,00	24	23,5	8,0	1

TEMPO







Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher Cuerpo/Body

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.
Válvula de control para seleccionar el nivel de presión.
Niveles de cocción: cocción lenta y cocción rápida.
Válvula de seguridad · Sistema de bloqueo de seguridad · Ventanas laterales de seguridad.
Apta para todo tipo de cocinas. Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor.

Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
Control valve for selecting the power level.
Cooking levels: slow cooking and fast cooking.
Safety valve · Safety locking system · Side safety windows.
Suitable for any type of hob. Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution.

Baquelita antiquemaduras
Burn-resistant Bakelite handles



Olla a presión
Cocotte à pression
Schnellkochtopf
Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71864	72,30	22	15,0	4,0	1
71866	74,30	22	23,0	6,0	1
71868	79,90	22	27,0	8,0	1



Set de ollas a presión 6-4 L
Ensamble de cocottes à pression 6-4 L
Schnellkochtopf-Satz, 6-4 L
Set of 6-4 L pressure cooker
Conj. de panelas de pressão 6-4 L

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
71862	113,40	22	16,0	6,0	1
		22	12,00	4,0	


osmarc.es
Sartenes
FryPans
#CocinaConLacor

CHEF-INOX



Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.
Acabado interior y exterior lijado satinado.
Fondo termodifusor sandwich, distribución rápida y uniforme del calor.
Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultra-rápida.
Aptas para todos los fuegos.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Finition interne et externe en brossage satiné.
Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Homogénéité et efficacité thermique. Cuisson ultra-rapide.
Aptes pour tous les feux.

Aus Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Außen- und Innenseite in mattem Schliff.
Wärmeleitender Sandwichboden, schnelle und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Gleichförmigkeit und thermische Effektivität. Ultraschnelles Garen.
Für alle Herdarten geeignet.

Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
Glossy sanded interior and exterior finish.
Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
Thermal homogeneity and efficiency. Ultra-rapid cooking.
Suitable for all types of cookers.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 da melhor qualidade.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Acabamento interior e exterior acetinado.
Fundo termodifusor tipo sanduíche, que assegura uma distribuição rápida e uniforme do calor.
Homogeneidade e eficácia térmica. Cocção ultra-rápida.
Aptas para todos os fogões.

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS

non-stick coating | scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Dishwasher



Sartén CHEF-INOX PLUS
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51621	41,20	20	4,0	1,0	1
51625	46,20	24	4,5	1,0	1
51629	55,70	28	5,5	1,0	1
51633	69,20	32	6,0	1,0	1
51637	89,60	36	6,5	1,0	1
51641	104,40	40	6,5	1,0	1



Sartén CHEF-INOX
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51620	33,60	20	4,0	1,0	1
51624	37,10	24	4,5	1,0	1
51628	44,90	28	5,5	1,0	1
51632	53,80	32	6,0	1,0	1
51636	67,50	36	6,5	1,0	1
51640	80,80	40	6,5	1,0	1

Acabado cerámico
Ceramic finished

non-stick coating | scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Dishwasher



Sartén CHEF-INOX CERAM
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51720	42,70	20	4,0	1,0	1
51724	48,40	24	4,5	1,0	1
51728	58,40	28	5,5	1,0	1
51732	72,90	32	6,0	1,0	1
51736	90,30	36	6,5	1,0	1
51740	105,80	40	6,5	1,0	1

ALUMINIO

New



AL Aluminium | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.
Óptima distribución del calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos, con un mínimo gasto de aceite y energía.
Recubrimiento antiadherente Multi-capa PEEK.
Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.
Ideales para un uso continuo. Ligeras, ergonómicas y fáciles de limpiar.
Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.

Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments, avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales.
Revêtement antiadhésif multicouches PEEK.
Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
Idéales pour un usage continu. Légères, ergonomiques et faciles à nettoyer.
Compatible tous feux sauf induction, excepté induction .

Pfannen aus qualitätsvollem Aluminium für professionellen Gebrauch.
Optimale Wärmeverteilung bewahrt Nährwert der Speisen und verbraucht wenig Energie und Öl.
Umweltfreundliche mehrlagige Antihaftbeschichtung PEEK.
Ökologisch, frei von giftigen und schweren Stoffen. Ohne PFOA.
Ideal für dauernden Einsatz. Leicht, ergonomisches und einfach zu reinigen .
Für alle Herdarten mit Ausnahme von. Induktion geeignet.

Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties, with a minimal waste of oil and energy.
Multi-layer non-stick coating PEEK.
Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
Ideal for continuous use. Light, ergonomic and easy to clean.
Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.

Sertãs fabricadas em alumínio da máxima qualidade, pensadas para uso profissional.
Ótima distribuição do calor, conservando as propriedades nutritivas dos alimentos, reduzindo ao mínimo o gasto de óleo e de energia.
Revestimento antiaderente Multicapa PEEK.
Ecológico, livre de materiais tóxicos e pesados. Livre de PFOA.
Ideais para um uso contínuo. Leves, ergonômicas et fáceis de limpar.
Aptas para todo o tipo de fogões (exceto placas de indução).



SCRATCH RESISTANT
SUPERIOR DURABILITY

Recubrimiento antiadherente PEEK de alta calidad.
Resistente a arañazos y ralladuras.
Apta para utensilios metálicos.

High quality scratch and scrape resistant PEEK non-stick coating.
Extremely resistant to high temperatures.
Suitable for metal utensils.



Mango protector de silicona de alta calidad.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.

High quality protective silicone handle.
Easy to put on, it fits the handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.

Sartén PREMIUM con mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23120	26,00	20	4,0	3,5	6
23124	31,00	24	4,5	3,5	6
23126	35,00	26	4,5	4,0	6
23128	38,90	28	4,5	4,0	6
23132	46,80	32	4,7	4,0	6
23136	56,90	36	5,5	4,0	4

Sin mango de silicona · Without silicon handle



Sartén DYNAMIC
Poêle
Eisen-Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23416	12,00	16	3,5	2,5	6
23418	13,00	18	3,5	2,5	6
23420	15,50	20	4,0	3,5	6
23422	18,10	22	4,0	3,5	6
23424	20,10	24	4,5	3,5	6
23426	24,00	26	4,5	4,0	6
23428	26,00	28	4,5	4,0	6
23432	31,30	32	4,7	4,0	6
23436	40,30	36	5,5	4,0	4



Sartén DYNAMIC +mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23420M	18,00	20	4,0	3,5	6
23422M	20,80	22	4,0	3,5	6
23424M	22,20	24	4,5	3,5	6
23426M	26,80	26	4,5	4,0	6
23428M	27,90	28	4,5	4,0	6
23432M	33,40	32	4,7	4,0	6



Sartén con fondo TRICAPA PLUS
Poêle avec fond
Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton
Sertã com fundo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21718	23,70	18	3,8	2,5	6
21720	27,00	20	4,0	3,5	6
21722	28,50	22	4,0	3,5	6
21724	31,60	24	4,5	3,5	6
21726	36,80	26	4,5	4,0	6
21728	39,50	28	4,5	4,0	6
21732	45,90	32	4,7	4,0	6
21736	56,10	36	5,5	4,0	4



Sartén con fondo TRICAPA PLUS con mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21718M	26,30	18	3,8	2,5	6
21720M	29,30	20	4,0	3,5	6
21722M	30,40	22	4,0	3,5	6
21724M	33,80	24	4,5	3,5	6
21726M	39,70	26	4,5	4,0	6
21728M	40,80	28	4,5	4,0	6
21732M	48,60	32	4,7	4,0	6



Sartén CHEF-TRICAPA
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21618	21,40	18	3,8	2,5	6
21620	23,40	20	4,0	3,5	6
21622	25,60	22	4,0	3,5	6
21624	28,30	24	4,5	3,5	6
21626	31,30	26	4,5	4,0	6
21628	35,60	28	4,5	4,0	6
21632	42,10	32	4,7	4,0	6
21636	50,10	36	5,5	4,0	4
21640	58,10	40	5,5	4,0	4

Acabado cerámico
Ceramic finished



Sartén con fondo ECO-CHEF
Poêle avec fond
Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton
Sertã com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
22718	25,50	18	3,8	2,5	6
22720	28,90	20	4,0	3,5	6
22722	31,60	22	4,0	3,5	6
22724	33,70	24	4,5	3,5	6
22726	39,10	26	4,5	4,0	6
22728	42,50	28	4,5	4,0	6
22732	49,90	32	4,7	4,0	6
22736	58,70	36	5,5	4,0	4

ROBUST



Mango protector de silicona de alta calidad.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.

High quality protective silicone handle.
Easy to put on, it fits the handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.



Sartén ROBUST
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23616	12,00	16	3,5	2,5	6
23618	13,00	18	3,5	2,5	6
23620	15,50	20	4,0	3,5	6
23622	18,10	22	4,0	3,5	6
23624	20,10	24	4,5	3,5	6
23626	24,00	26	4,5	4,0	6
23628	26,00	28	4,5	4,0	6
23632	31,30	32	4,7	4,0	6
23636	40,30	36	5,5	4,0	4
23640	47,40	40	5,5	4,0	4



Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.
Óptima distribución de calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos y con un mínimo gasto de aceite y energía.
Recubrimiento antiadherente Multi-capa (5 capas) ecológico y libre de PFOA.
Ideales para un uso continuo. Ligeras, manejables y fáciles de limpiar gracias a su antiadherente exterior. Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.

Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments et avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales.
Revêtement antiadhésif multicouches (5 couches) écologique et sans PFOA.
Idéales pour un usage continu. Légères, maniables et faciles à nettoyer grâce à leur revêtement antiadhésif extérieur. Compatibles avec tout type de cuisinière, excepté l'induction.

Pfannen aus qualitätsvollem Aluminium für professionellen Gebrauch.
Optimale Wärmeverteilung bewahrt Nährwert der Speisen und verbraucht wenig Energie und Öl.
Umweltfreundliche mehrlagige Antihaftbeschichtung (5 Lagen) ohne PFOA.
Ideal für dauernden Einsatz. Leicht, handlich und einfach zu reinigen dank. Antihaftbeschichtung an der Außenseite. Für alle Herdarten mit Ausnahme von Induktion geeignet.

Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties and with a minimal waste of oil and energy.
Multi-layer (5 layers) eco-friendly non-stick coating, PFOA-free.
Ideal for continuous use. Light, easy handling and easy to clean due to its nonstick exterior. Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.

Sertãs fabricadas em alumínio da máxima qualidade, pensadas para uso profissional.
Ótima distribuição do calor, conservando as propriedades nutritivas dos alimentos, e reduzindo ao mínimo o gasto de óleo e de energia.
Revestimento antiaderente Multicapa (5 capas), ecológico e sem PFOA.
Ideais para um uso contínuo. Leves, fáceis de manipular e de limpar, graças ao seu revestimento exterior antiaderente. Aptas para todo o tipo de fogões (exceto placas de indução).



Sartén ROBUST con mango de silicona
Poêle avec poignée en silicone
Pfanne, Stiel mit Silikon-Griffschutz
Frying-pan with silicone handle
Sertã com alça de silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23620M	18,20	20	4,0	3,5	6
23622M	20,70	22	4,0	3,5	6
23624M	22,80	24	4,5	3,5	6
23626M	26,50	26	4,5	4,0	6
23628M	28,70	28	4,5	4,0	6
23632M	34,10	32	4,7	4,0	6



Sartén ROBUST PLUS
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23816	13,50	16	3,5	2,5	6
23818	14,40	18	3,5	2,5	6
23820	17,40	20	4,0	3,5	6
23822	19,60	22	4,0	3,5	6
23824	21,80	24	4,5	3,5	6
23826	25,20	26	4,5	4,0	6
23828	29,40	28	4,5	4,0	6
23832	34,10	32	4,7	4,0	6
23836	41,80	36	5,5	4,0	4
23840	50,50	40	5,5	4,0	4



Sartén Blinis ROBUST
Poêle Blinis
Pfanne Blinis
Frying-pan Blinis
Sertã Blinis

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23612	9,30	12	2,1	2,5	6
23614	10,90	14	2,2	2,5	6



Sartén Oval Robust Aluminio
Poêle oval Robust aluminium
Pfanne Robust, oval, Aluminium
Oval frying-pan robust aluminium
Sertã oval Robust Alumínio

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23637	51,80	36x26	5,0	2,7	1
23641	53,90	40x29	5,5	2,7	1



Sartén Rectangular Robust Alum.
Poêle rectangulière Robust alum.
Pfanne Robust, rechteckig
Rectangular frying-pan Robust alum
Sertã rectangular Robust Alum.

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23638	45,40	38x26	5,0	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Wok Robust Aluminio
Wok Robust aluminium
Wok Robust, Aluminium
Robust wok aluminium
WokRobust Alumínio

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23830	35,60	30	7,0	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Crepera Robust Aluminio
Crepière Robust aluminium
Crêpes Pfanne, Aluminium
Crepiere Robust aluminium
Crepeira Robust Alumínio

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23322	14,70	22	1,8	2,5	1
* 23326	18,50	26	1,8	2,7	1
* 23330	26,70	30	2,2	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

FERRUM



FE Steel | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Disfruta de una sartén para toda la vida.
Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.
Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos.
Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.
Espesor 2,5 mm. Fácil limpieza. Cocina ecológica, cocina saludable.
Antiadherente premium, libre de PFOA (sartén antiadherente).

Une poêle qui vous durera toute la vie.
Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel.
Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures.
Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile. Cuisine écologique, cuisine saine.
Antiadhésif premium, sans PFOA (Poêle antiadherent).

Eine Pfanne an der Sie lebenslang Freude haben.
Von Hand aus 100% natürlichem Eisen hergestellt.
Premiumqualität - langlebig und kratzfest.
Hohe Wärmeleitfähigkeit Sehr stark wärmeleitendes Eisen sorgt für anhaltend ideale Kochtemperatur bei geringerem Energieverbrauch.
2,5 mm dick. Einfach zu reinigen. Umweltfreundliche und gesunde Küche.
Antihaft Premium ohne PFAO (Eisen-Pfanne, Antihaflt).

Enjoy this one pan your whole life.
Hand-made in 100% natural iron.
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching.
High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen.
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching (Non-stick frying-pan).

Desfrute de uma sertã para toda a vida.
Fabricadas artesanalmente, 100% ferro natural.
Qualidade Premium, de longa duração e resistentes aos riscos.
Alta condutividade térmica. Ao ser um excelente condutor do calor, o ferro permite alcançar e manter a temperatura ideal de cocção com um menor consumo energético.
Especial para cocções a alta temperatura.
Espessura de 2,5 mm. Fácil limpeza. Cozinha ecológica, cozinha saudável energético.
Antiaderente Premium, sem PFOA (sertã anti-aderente).



Sartén FERRUM
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63620	19,00	20	3,5	2,5	1
* 63624	21,90	24	4,5	2,5	1
* 63626	23,60	26	4,5	2,5	1
* 63628	24,90	28	5,0	2,5	1
* 63632	29,80	32	5,3	2,5	1
63636	38,00	36	5,5	2,5	1
63640	42,10	40	5,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating scratch resistant | 2 Capas/Layer | ECO PFOA free



Sartén antiadherente FERRUM
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63720	21,50	20	3,5	2,5	1
* 63724	23,60	24	4,5	2,5	1
* 63726	25,30	26	4,5	2,5	1
* 63728	26,70	28	5,0	2,5	1
* 63732	31,40	32	5,3	2,5	1
63736	39,70	36	5,5	2,5	1
63740	45,90	40	5,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén honda FERRUM
Poêle profonde
Tiefe Pfanne
Deep frying-pan
Sertã funda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63424	32,10	24	7,0	2,5	1
* 63428	37,20	28	8,0	2,5	1
* 63432	54,90	32	8,8	2,5	1

Con asa · With handle

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Cazo bombado FERRUM
Casserole bombée
Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan
Caçarola bojuda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63419	29,50	20	10	2,5	1
* 63423	37,20	24	12	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Blinis FERRUM
Poêle Blinis
Blinis Pfanne
Blinis frying pan
Sertã Blinis

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63613	16,00	12	2,1	2,0	6
63614	17,90	14	2,2	2,0	6

non-stick coating · scratch resistant · 2 Capas/Layer · ECO PFOA free



Sartén Blinis antiadherente FERRUM
Poêle Blinis antiadherent
Blinis Pfanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick
Sertã Blinis anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63712	16,90	12	2,1	2,0	6
63714	18,60	14	2,2	2,0	6



Asador FERRUM
Rôtissoire
Grill
Rotisseriel
Grelhador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63725	23,90	26	3,0	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating · scratch resistant · 2 Capas/Layer · ECO PFOA free



Asador antiadherente
Rôtissoire, antiadherent
Grill, Antihaft
Non-stick rotisseriel
Grelhador anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63727	24,60	26	3,0	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Paellera FERRUM
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	36,50	28	4,5	2,5	3	1
63932	41,40	32	4,7	2,5	5	1
63936	51,60	36	5,5	2,5	7	1
63940	56,90	40	5,5	2,5	9	1

New

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Plancha Grill lisa
Plaque à Grill lisse
Platte Grill, glatt
Grill flat plaque
Plancha Grill lisa

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63642	44,30	37 x 27	5,0	2,5	1

New

Asas de acero Inoxidable
Stainless steel handles



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63644	47,00	37 x 27	5,0	2,5	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63828	31,00	28	8,0	2,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating scratch resistant | 2 Capas/Layer | ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63829	32,20	28	8,0	2,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

non-stick coating scratch resistant | 2 Capas/Layer | ECO PFOA free



Crepera antiadherente
Crepière, antiadherent
Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick
Crepeira anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23323	17,40	22	1,8	2,5	1
* 23327	19,90	26	2,2	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Inox | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihaft
Wok, Non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63729	22,90	28	8,5	0,9	1

ACCESORIOS



Protector de silicona
Protection en silicone
Silikonschutz
Silicone handle cover
Protector de silicone

Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.
Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).

High quality protective silicone handle for frying pans.
Easy to put on, it fits the pan handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.
Compatible with our Ferrum, Robust, Dynamic and Tricapa Plus frying pans (Ø16-32).

Ref	€	L (cm)	U.Venta
23900	5,30	13,5	1

Se adapta a todo tipo de baterías de cocina.
Vidrio térmico resistente a altas temperaturas.
Borde de acero inoxidable 18/10.

Fits all types of cookware.
Tempered glass resistant to high temperatures.
18/10 stainless steel rim.



Tapa apta para Ø20 hasta Ø28 cm
Cover suitable for Ø20 up to Ø28 cm

Dishwasher



Tapa de cristal con desvaporizador
Couvercle en verre avec sortie de vapeur
Glasdeckel mit Dampfloch
Glass Lid with steam hole
Tampa de vidro con desvaporizador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
71914	8,70	14	1
71916	8,90	16	1
71918	9,20	18	1
71920	9,90	20	1
71922	10,00	22	1
71924	10,40	24	1
71926	11,50	26	1
71928	12,00	28	1
71932	13,50	32	1

Asa resistente al calor Stay Cool
Stay Cool heat-resistant handle

Acabado antiadherente
y vidrio resistente al calor
Non-stick finish and heat-resistant glass



AL
Aluminium

Tapa aluminio antisalpicaduras Universal
Couvercle en aluminium anti-projections Universel
Universal-Anti Spritzschutz, Aluminium
Universal aluminium anti spalsh cover
Tampa alumínio anti respingo Universal

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
71931	14,30	20-28	1

DOMÉSTICO

ECO-PIEDRA BLACK



Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.
La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.
Fácil limpieza interior y exterior gracias al antiadherente.
Son aptas para todo tipo de fuegos y se puede lavar en el lavavajillas.
Paelleras · Planchas: Asas fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro en la pieza.

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximale aux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif.
Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive.
Elles sont compatibles avec tout type de feux et peuvent être lavées au lave-vaisselle.
Plat à paella · Planches : Poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

Aus besonders dickem und qualitätsvollem Aluminium gegossen und mit Steinbeschichtung mit Steinbeimischung und maximaler Lebensdauer, Kratzfestigkeit und Widerstandsfähigkeit.
Aluminiumgrundlage sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung um Lebensmittel schnell und gleichmäßig und ohne viel Öl zu kochen Umweltfreundliche und qualitätsvolle.
Antihaftbeschichtung TRIcapa ohne PFOA.
Innen und außen einfach zu reinigen, dank Antihaftbeschichtung.
Für alle Herdarten geeignet und Waschmaschinen tauglich.
Pfanne · Platte Grill: Hochwertige, ergonomische Silikongriffe mit hoher Temperaturfestigkeit gewährleisten ein sicheres Halten des Geschirrs.

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free.
Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe.
Round dish · Grill plaque: Heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura, reforçadas com partículas à base de pedra, durável e resistente aos riscos e ao desgaste.
A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo.
Revestimento antiaderente TRIcapa de máxima qualidade e ecológico, sem PFOA.
Fácil limpeza interior e exterior graças à sua proteção antiaderente.
Aptas para todo o tipo de fogões, e para máquinas de lavar louça.
Paelheiras · Planchas: Asas fabricadas em silicone de grande qualidade, termoisolantes, altamente resistentes e ergonómicas, que permiten agarrar a peça com segurança.



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24120	25,60	20	5,0	4,0	6
24122	27,30	22	5,5	4,0	6
24124	29,60	24	6,0	4,0	6
24126	33,00	26	6,0	4,0	6
24128	35,10	28	6,0	4,0	6



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24138	35,40	28	9,0	4,0	1



Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Paellera
Plat à paella
Pfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Raciones	e (mm)	U.Venta
25432	61,80	32	4,5	5	1,6	1
25436	66,10	36	4,5	7	2,0	1
25440	76,40	40	4,5	9	2,0	1

Si
Silicone

Asas para paellera ECO-PIEDRA
Poignées pour plat rond
Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish
Asas para paelheira



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	9,60	32-36-40	1

Oven

Grill liso
Grill lisse
Grill glatt
Grill flat
Grelhador liso



Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24123	30,50	24x24	4,5	4,0	1
24127	36,60	28x28	4,5	4,0	1

Oven

Grill
Grill
Grill
Grill
Grelhador



Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24125	30,60	24x24	4,5	4,0	1
24129	36,70	28x28	4,5	4,0	1

Oven

Crepera
Crépiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24137	26,70	24	1,8	4,0	1
24136	29,60	26	1,8	4,0	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill



Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
25536	30,40	25,5x20	1,5	37,5x23x4,5	4,0	1
25547	42,20	33,5x25	2,0	47,5x29x5,5	4,0	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Plancha Grill
Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill



Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
24134	53,50	33x25	2,0	46x27,5x6	4,0	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Plancha Grill lisa
Plaque à Grill lisse
Platte Grill, glatt
Grill flat plaque
Plancha Grill lisa



Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
24135	55,60	33x25	2,0	46x27,5x6	4,0	1

Si
Silicone

Asas para plancha Grill GREY
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill



Ref	€	cm	U.Venta
R25736A	3,30	36	1
R25747A	4,60	47	1

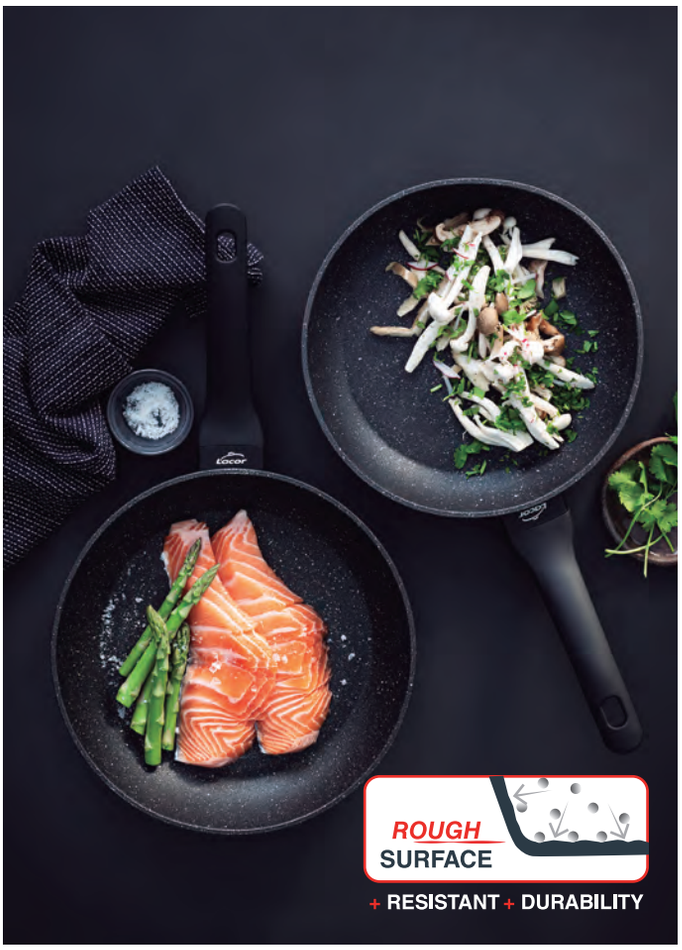
Si
Silicone

Asas para plancha Grill RED
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill



Ref	€	cm	U.Venta
R25536A	3,30	36	1
R25547A	4,60	47	1

JAVA



AL Aluminium | FO Forjado Wought | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.
Antiadherente interior y exterior reforzado a base de partículas de piedra.
Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.
Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.

Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
Antiadhésif intérieur et extérieur renforcé à base de particules de pierre.
Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.

Aus geschmiedetes Aluminium höchster Qualität.
Anti-Haft-Wände innen und außen, verstärkt mit Steinbeimischung.
Ökologisch, frei von giftigen und schweren Stoffen. Ohne PFOA.
FULL INDUCTION-Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion
Hervorragende Wärmeleitfähigkeit.

Made of high quality forged aluminum.
Reinforced non-stick coating inside and outside using stone particles.
Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.

Fabricada em alumínio forjado da máxima qualidade.
Revestimento antiaderente interior e exterior reforçado, à base de partículas de pedra.
Ecológico, livre de materiais tóxicos e pesados. Livre de PFOA.
Fundo "FULL INDUCTION", compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluíndo placas de indução. Excelente condutividade térmica.



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26818	11,80	18	4,0	3,0	6
26820	12,90	20	4,0	3,0	6
26822	14,50	22	4,5	3,0	6
26824	15,80	24	4,5	3,0	6
26826	17,40	26	5,0	3,0	6
26828	18,90	28	5,5	3,0	6
26830	21,10	30	5,5	3,0	6

New



Sartén honda
Poêle profonde
Tiefe Pfanne
Deep frying-pan
Sertã funda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26834	16,80	24	6,5	3,0	1
26838	19,90	28	7,0	3,0	1

New



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26858	21,20	28 x 28	4,5	3,0	1

New



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26848	18,70	28	8,0	3,0	1

New



Crepera
Crépiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26844	14,60	24	2,0	3,0	1

TITANIUM PRO



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27820	25,70	20	5,0	6
27824	31,70	24	5,5	6
27828	38,50	28	6,0	6

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking | Quantanium by Whitford

Cuerpo fabricado en aluminio fundido en una sola pieza.
Antiadherente Quantanium. Recubrimiento de máxima calidad reforzada con partículas a base de titanio.

Body made of cast aluminum in one piece construction.
Non-stick Quantanium top quality coating reinforced with titanium-based particles.



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27827	44,70	28x28	4,0	1

4 in 1

Compartimentos individuales
Individual compartments





Sartén 4 cavidades
Poêle 4 cavités
Pfanne 4 Kavitäten
Frying-pan 4 cavities
Sertã 4 cavidades

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27832	38,60	32x26	3,5	1

QUANTANIUM



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25525	31,90	24x24	4,0	1
25529	38,70	28x28	4,0	1

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking | Quantanium by Whitford

Cuerpo fabricado en aluminio fundido en una sola pieza.
Antiadherente TRIcapa Quantanium.

Body made of cast aluminum in one piece construction.
Non-stick TRI-layer. Quantanium top quality coating.

FIT

Acero Inoxidable, no se calienta
St steel, heat-resistant



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48720	26,80	20	4,0	0,90	4,5	6
48724	33,50	24	4,5	1,50	4,5	6
48728	40,00	28	5,0	2,70	4,5	6

AL Aluminium | Anodized (Non-stick / Aluminium / Anodize) | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking | Quantanium by Whitford



Capa de óxido natural de protección muy gruesa.
Muy resistentes a arañazos, deformaciones y corrosión.
Distribuye uniformemente el calor, sin áreas de sobrecalentamientos.

Thick natural oxide protective layer.
Very resistant to scratches, deformation and corrosion.
Hot spot free, uniform heat distribution.

STILO



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
27620	28,50	20	4,5	6
27624	32,50	24	5,2	6
27626	35,80	26	5,5	6
27628	38,70	28	6,0	6



Grill
Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
27625	35,80	24x24	4,8	1
27629	41,50	28x28	5,2	1

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Cuerpo fabricado en una sola pieza.
Fabricada en aluminio fundido de gran robustez.
Recubrimiento en piedra hiper resistente a los arañazos.
Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA.
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.

Construite en une seule pièce.
Fabriquée en fonte d'aluminium d'une grande robustesse.
Revêtement en pierre hyper résistant aux rayures.
Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, exempt de PFOA.
Compatible avec tout type de cuisines, y compris l'induction.

Aus einem Stück gefertigt.
Aus sehr widerstandsfähigem druckgegossenem Aluminium.
Mit kratzfestem Steinüberzug.
Mit hochwertiger, ökologischer Antihaftbeschichtung, PFOA frei.
Geeignet für alle Art von Kochfeldern, inklusive Induktion.

Body made in one piece.
Manufactured in highly-robust cast aluminium.
Super scratch-resistant stone coating.
High-quality, ecological, PFOA-free anti-stick coating.
Suitable for all types of kitchens, including those with induction cookers.

Elementos fabricados a partir de uma única peça.
Fabricada em alumínio fundido de grande robustez.
Fabricada em alumínio fundido de grande robustez.
Revestimento antiaderente de alta qualidade e ecológico, isento de PFOA.
Apta para todo o tipo de fogões, incluindo placas de indução.

LOFT



Sartén LOFT
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24918	15,50	18	3,8	3,5	6
24920	17,00	20	4,3	3,5	6
24922	18,30	22	4,3	3,5	6
24924	20,50	24	4,8	3,5	6
24926	21,90	26	4,8	3,5	6
24928	25,20	28	5,3	3,5	6

AL Aluminium | Embutición Deep Drawn | non-stick coating scratch resistant | 2 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricada en aluminio embutido, acabado fuerte y robusto.
Recubrimiento antiadherente. Calidad y larga duración.
Exterior en negro mate.
Calentamiento rápido y uniforme.
Mango SOFT TOUCH.

Fabriquée en aluminium embouti, finition forte et robuste.
Revêtement antiadhésif. Qualité et longue durée de vie..
Extérieur en noir mat.
Chauffe rapide et uniforme.
Manche SOFT TOUCH.

Aus gepresstem Aluminium mit gehärtetem und robustem Finish.
Antihaftbeschichtung. Qualität und lange Haltbarkeit.
Mattschwarzes Äußeres.
Gleichmäßige und schnelle Erwärmung.
SOFT TOUCH-Griff.

Made from deep drawn aluminium, strong and robust finish.
Non-stick coating. Quality and long life.
Outside in matte black.
Quick and uniform heating.
SOFT TOUCH handle.

Fabricada em alumínio embutido, com acabamento forte e robusto.
Revestimento antiaderente, de qualidade e longa duração.
Exterior em negro mate.
Aquecimento rápido e uniforme.
Mango SOFT TOUCH.

VOGA



AL Aluminium | FO Forjado Wought | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven

Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricado en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto.
Calentamiento rápido y uniforme.
Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de gran calidad ultrarresistente y de uso intensivo.
Mango de acero inoxidable, no se calienta.

Fabriqué en aluminium forgé, finition solide et robuste.
Chauffe rapide et uniforme.
Revêtement antiadhésif ILAG:ULTIMATE (tri-couche) de grande qualité ultra résistant et à usage intensif.
Manche en acier inoxydable, ne chauffe pas.

Hergestellt aus geschmiedetem Aluminium, starke und robuste Verarbeitung.
Schnelle und gleichmäßige Erwärmung.
Qualitativ hochwertige und widerstandsfähige Antihaftbeschichtung ILAG:ULTIMATE (dreifach) für hohe Beanspruchung.
Edelstahlgriff wird nicht heiß.

Mde of forged aluminium, strong and robust finish.
Quick and even heating.
Ultra-resistant high-quality ILAG:ULTIMATE non-stick coating (Triple-layer) for intensive use.
Heat-resistant stainless steel handle.

Fabricado em alumínio forjado, com um acabamento forte e robusto.
Aquecimento rápido e uniforme.
Revestimento antiaderente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de grande qualidade, ultra-resistente e de uso intensivo.
Mango de aço inoxidável, que não aquece.



Sartén VOGA
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24720	26,70	20	4,5	4,0	6
24722	29,20	22	5,0	4,0	6
24724	32,70	24	5,0	4,0	6
24726	36,20	26	5,5	4,0	6
24728	38,70	28	6,0	4,0	6
24732	45,10	32	6,5	4,0	6

FOGO

New





AL Aluminium | FO Forjado Wought | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven

Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.
Recubrimiento antiadherente reforzado TRIcapa.
Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados, libre de PFOA.
Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.
Excelente conductividad térmica.

Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
Revêtement antiadhésif renforcé TRIcapa.
Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
Excellente conductivité thermique.

Aus geschmiedetes Aluminium höchster Qualität.
Mit verstärkter Antihaftbeschichtung, beste Qualität TRIcapa.
Ökologisch, frei von giftigen und schweren Stoffen. Ohne PFOA.
FULL INDUCTION-Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion.
Hervorragende Wärmeleitfähigkeit.

Made of high quality forged aluminum.
Reinforced non-stick TRIcapa coating.
Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers.
Excellent thermal conductivity.

Fabricada em alumínio forjado da máxima qualidade.
Revestimento antiaderente reforçado TRIcapa.
Ecológico, livre de materiais tóxicos e pesados. Livre de PFOA..
Fundo "FULL INDUCTION", compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluíndo placas de indução.
Excelente condutividade térmica.

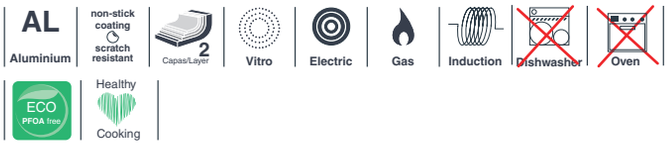


Set 2 sartenes
Set 2 poêles
Set 2 Bratpfannen
Set 2 frying pans
Conjunto 2 sertãs

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26400	27,80	20	4,2	3,0	1
		24	4,7	3,0	

SARTENES **GAR**INOX Y VITE





Fabricadas en aluminio de máxima calidad.
Recubrimiento antiadherente bicapa reforzado, resistente a arañazos y ralladuras. Libre de PFOA.
Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.
Excelente conductividad térmica.

Fabriquée en aluminium de la plus grande qualité.
Revêtement antiadhésif bi-couche renforcé, résistant aux rayures
Sans PFOA.
Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
Excellente conductivité thermique.

Aus Aluminium höchster Qualität.
Verstärkte Antihaftbeschichtung, abrieb- und kratzfest (zweilagig). Ohne PFOA.
Boden für alle Herdarten geeignet, einschließlich Induktion.
Hervorragende Wärmeleitfähigkeit.

Made of high quality aluminum.
Scratch and scrape resistant reinforced bilayer non-stick coating.
PFOA Free.
Can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers.
Excellent thermal conductivity.

Fabricada em alumínio da máxima qualidade.
Revestimento antiaderente bicapa reforçado, resistente a riscos e ao atrito.
Não contêm PFOA.
Compatível com todo o tipo de fontes de calor, incluíndo placas de indução.
Excelente condutividade térmic.

Rápida y eficaz · Fast and efficiente



GARINOX

New



Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom



Sartén GARINOX
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26418	9,00	18	4,0	3,0	1
26420	10,10	20	4,0	3,0	1
26422	11,50	22	4,5	3,0	1
26424	12,70	24	4,5	3,0	1
26426	14,50	26	5,0	3,0	1
26428	16,00	28	5,0	3,0	1
26430	17,40	30	5,5	3,0	1



Sartén VITE
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26718	10,40	18	4,0	3,0	6
26720	11,70	20	4,0	3,0	6
26722	13,30	22	4,5	3,0	6
26724	14,60	24	4,5	3,0	6
26726	16,60	26	5,0	3,0	6
26728	18,40	28	5,0	3,0	6
26730	19,90	30	5,5	3,0	6

TRImetal



TRI metal | Si Silicone | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | 200ºC max Oven

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%. La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
Los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.

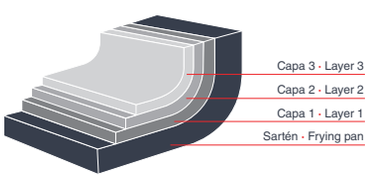
Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable18/10, aluminium, acier inoxydable18%. La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferriques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction.
Les manches sont fabriqués en acier inoxydable18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre.

Kessel aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%. Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen Bestandteilen.
Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt.

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel. Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
The grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping.

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%. Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução.
Mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura.

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS



TRImetal · DESIGNED ·



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53720	47,00	20	4,5	2,3	1
53724	52,40	24	5,0	2,3	1
53728	64,20	28	5,5	2,3	1

Dishwasher | ECO PFOA free



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53721	55,30	20	4,5	2,3	1
53725	66,20	24	5,0	2,3	1
53729	83,60	28	5,5	2,3	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53828	69,80	28	8,0	2,3	1

Dishwasher | ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53829	79,30	28	8,0	2,3	1

INOX 18/10

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.
Acabado interior y exterior lijado satinado.
Fondo termodifusor sandwich, distribución rápida y uniforme del calor.
Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultra-rápida.
Aptas para todos los fuegos.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
Finition interne et externe en brossage satiné.
Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
Homogénéité et efficacité thermique. Cuisson ultra-rapide.
Aptes pour tous les feux.

Aus Edelstahl 18/10 bester Qualität.
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.
Außen- und Innenseite in mattem Schliff.
Wärmeleitender Sandwichboden, schnelle und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Gleichförmigkeit und thermische Effektivität. Ultraschnelles Garen.
Für alle Herdarten geeignet.

Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
Glossy sanded interior and exterior finish.
Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
Thermal homogeneity and efficiency. Ultra-rapid cooking.
Suitable for all types of cookers.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 da melhor qualidade.
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.
Acabamento interior e exterior acetinado.
Fundo termodifusor tipo sanduíche, que assegura uma distribuição rápida e uniforme do calor.
Homogeneidade e eficácia térmica. Cocção ultra-rápida.
Aptas para todos os fogões.



Sartén FOODIE
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45420	25,60	20	5,5	0,6	1
45424	30,60	24	6,0	0,6	1
45428	35,90	28	6,5	0,6	1

QuanTanium by Whitford | non-stick coating, scratch resistant | 3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Dishwasher

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles



Sartén antiadherente FOODIE
Poêle antiadherent
Eisen-Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45320	30,10	20	5,5	0,6	1
45324	36,80	24	6,0	0,6	1
45328	44,10	28	6,5	0,6	1



Sartén VITROCOR
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
40619	27,00	18	4,5	0,7	1
40621	28,70	20	4,5	0,7	1
40623	29,80	22	5,0	0,7	1
40625	31,90	24	5,2	0,7	1
40627	32,80	26	6,0	0,7	1
40629	35,30	28	6,5	0,7	1

3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Oven | Dishwasher

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS



Sartén lisa HOME
Poêle, lisse
Pfanne, glatt
Frying-pan flat
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71318	31,10	18	5,5	0,7	1
71320	32,70	20	5,5	0,7	1
71322	36,40	22	5,5	0,7	1
71324	39,80	24	6,0	0,7	1
71326	43,70	26	6,0	0,7	1
71328	49,10	28	6,5	0,7	1

3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Oven | Dishwasher

Antiadherente · Non-stick
ECLIPSE PLUS



Sartén HOME
Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71818	31,10	18	5,5	0,7	1
71820	32,70	20	5,5	0,7	1
71822	36,40	22	5,5	0,7	1
71824	39,80	24	6,0	0,7	1
71826	43,70	26	6,0	0,7	1
71828	49,10	28	6,5	0,7	1

3 Capas/Layer | ECO PFOA free | Oven | Dishwasher



Crepera MILAN
Crèpiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71726	45,40	26	2,0	0,7	1



Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

#CocinaConLacor

RUSTIDERAS



Inox 18/10 | Oven | Dishwasher

Gran calidad, resistencia, tamaño y capacidad, muy útiles en la cocina.
Ideales para la cocción de platos y asados al horno.
Soportan sin problemas temperaturas altas.
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales.
Asas atérmicas.

Grande qualité, robustesse, taille et capacité, très utiles dans la cuisine.
Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four.
Supporte sans problèmes des températures élevées.
Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires.
Poignées athermiques.

Qualität, Widerstandsfähigkeit, Größe und Fassungsvermögen auf hohem Niveau
Ein sehr praktischer Küchenhelfer.
Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen.
Hält hohen Temperaturen problemlos stand.
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen.
Hitzeabweisende Griffe.

Great quality, durability, size and capacity, very useful in the kitchen.
Ideal for cooking dishes and roasts in the oven.
Easily withstands high temperatures.
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts.
Heat-resistant handles.

Ótima qualidade e resistência, grande tamanho e capacidade, muito útil na cozinha.
Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno.
Suportam temperaturas elevadas sem problemas.
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares.
Asas atérmicas.



Rustidera
Plat à rotir
Lasagneform
Roaster
Assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62530	27,20	30x21	5,5	1
62535	35,90	35x26	5,5	1
62540	45,70	40x31	6,0	1



Rustidera
Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
50540	94,60	40x30	8,0	1
50550	125,30	50x40	8,0	1
50560	157,80	60x45	8,0	1
50570	180,40	70x45	9,5	1



Rustidera Honda asa abatible
Plat á rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira funda asa abativel

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62530A	29,80	30x22	7,5	1
62535A	36,30	35x26	7,8	1
62540A	43,20	40x28	8,0	1
62545A	50,10	45x32	9,0	1

Inox



Rustidera asa abatible
Plat à gratin anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira asa abativel

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61530	12,90	30x22	5,0	1
61535	16,40	35x26	5,3	1
61540	20,80	40x28	5,6	1
61545	30,80	45x32	7,5	1
61550	57,30	50x36	8,5	1

Aluminio puro (99,5%)
Made in pure (99.5%) aluminium



AL Aluminium | Dishwasher

Rustidera con asa abatible
Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	68,30	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Cuerpo fabricado en Aluminio.
Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10.
Ideales para la cocción de platos y asados al horno.
Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción).
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.

Corps fabriqué en aluminium.
Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable18/10.
Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four.
Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction).
Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

Kessel aus reinem Aluminium.
Griffe und Stiele aus hitzeabweisendem Edelstahlrohr 18/10.
Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen.
Für alle Herdarten geeignet (außer Induktion).
Garantiert robust, langlebig und hygienisch.

Body made in aluminium.
Heatproof handles and grips in a 18/10 stainless steel tube.
Ideal for cooking dishes and roasts in the oven.
Suitable for all types of cooking surfaces (except induction).
Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.

Corpo fabricado em alumínio.
Asas e mangos térmicos em tubo de aço inoxidável 18/10.
Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno.
Apta para todos os tipos de fogões (exceto placas de indução).
Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene.

Aluminio puro (99,5%)
Made in pure (99.5%) aluminium



AL Aluminium | Dishwasher

Rustidera con asa fija
Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne m. feststehenden Griffen
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F	43,40	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	46,60	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	58,50	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	63,50	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	68,70	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	76,40	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	80,80	70x45	9,0	3,0	28,65	1



AL Aluminium | 5 Capas/Layer | Dishwasher | ECO PFOA free

Rustidera Robust c/asa abatible antiadherente
Plat à rotir Robust anse tombante, antiadherent
Bratpfanne Robust mit Fallgriffen, Aluminium, Antihaft
Roaster Robust moving handle, non-stick
Assadeira Robust com asa abatível anti-aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
23540A	50,60	40x30	6,2	1
23550A	61,60	50x35	7,0	1





AL Aluminium | Induction | Dishwasher | ECO PFOA free

Rustidera aluminio fundido antiadherente
Plat à gratin en aluminium fondu, antiadherent
Bratpfanne, Aluminium, Antihaft
Aluminium cast roaster, non-stick
Assadeira alumínio fundido anti-aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25534	50,10	34x28	8	1



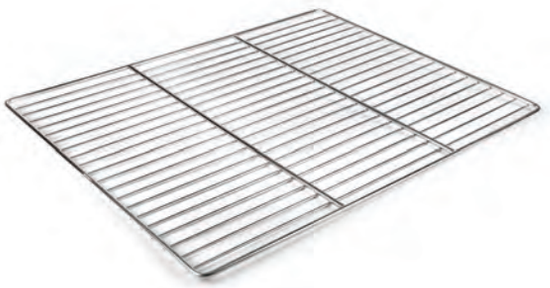


Tapa de cristal rustidera
Couvercle en verre pour plat à rôtir
Deckel Glas für Bratpfanne
Lid glass for roaster
Tampa de vidrio para assadeira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25539	12,10	34x28	8	1

PLACAS HORNO

Oven · Dishwasher



Inox

Parrilla
Grille
Gitter, Rost
Grate
Grelha

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68741	24,70	60x40	0,8	1



Inox

Parrilla
Grille
Gitter, Rost
Grate
Grelha

Ref	€	cm	Cubeta	U.Venta
66920	44,40	65X53	2/1	1
66921	17,00	53X32,5	1/1	1



AL
Aliminium

Placa horno aluminio antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon
Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray
Placa forno alumínio anti-aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68660	29,70	60x40	1,0	1
68659	27,50	GN 1/1	1,0	1



Fe
Iron

Placa Horno acero negro
Plaque à four tole noire
Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel
Placa de forno aço negro

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68640	30,10	60x40	0,8	1



Inox

Placa Horno
Plaque à four
Backblech
Baking sheet
Placa de forno

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68740	36,30	60x40	0,8	1
68739	28,10	GN 1/1	0,8	1



AL
Aliminium

Placa Horno
Plaque à four
Backblech
Baking sheet
Placa de forno

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68641	28,50	60x40	0,8	1
68642	23,00	GN 1/1	0,8	1

PINZAS HORNO

Inox 18/10 · SI Silicone · 200ºC max · Oven





Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	62989	14,10	20	12
B	62998	14,10	20	12

Con silicona · With silicone

TAPETES

Si Silicone | Oven | Gas



Para bridar, albardar, atar asados y rellenos.
Pour ficeler, barder, attacher les rôtis et les aliments farcis.
Zum Binden, Umwickeln und Verschnüren von Braten und Füllungen.
For tying, wrapping and trussing roasts and stuffing.
Para embridar, envolver e atar assados e recheios.

Cordel cocina
Fil de cuisine
Küchenschnur
Kitchen string
Fio de cozinha

Ref	€	m	U.Venta
61414	4,90	80	6



Material: Rayón
Rayonne · Kunsteide · Rayon · Raiom

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



280ºC max

Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	€	cm	U.Venta
66759	23,70	60x40	1

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



230ºC max

Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
66749	17,30	30x40	1
66731	24,00	60x40	1
66732	17,80	52x32 GN 1/1	1

Permite hornear sin necesidad de utilizar papel de horno
Lets you bake without having to use oven paper



Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	€	cm	unidades	U.Venta
66746	7,80	30x40	3	1



Fibra de vidrio Fibreglass | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente de gran calidad.
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores.
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados.
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250ºC.
Recortable para adaptar a cualquier recipiente.
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano.
No aptas para lavavajillas.

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality.
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators.
Can be used approximately 1,000 times.
Designed to withstand temperatures up to 250°C.
Can be cut to fit any container.
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand.
Non-dishwasher safe.

GUANTES · MANOPLAS



SI Silicone | Oven | Gas

Materiales de alta calidad y una alta protección contra el calor.
Manga que cubre la mayor parte del antebrazo.
Seguro y cómodo en el manejo de objetos calientes.

Matériaux de grande qualité et une haute protection contre la chaleur.
Manchette qui couvre la plus grande partie de l'avant-bras.
Sûr et pratique pour la manipulation d'objets chaud.

Hohe Materialqualität und Hitzeschutz.
Beidhändiger Handschuh.
Ärmel der fast den gesamten Unterarm bedeckt.
Heiße Gegenstände sicher und bequem handhaben.

High quality materials and excellent heat protection.
Sleeve that covers most of the forearm.
Safe and comfortable when handling hot objects.

Materiais de alta qualidade, que proporcionam uma boa proteção contra o calor.
Manga que cobre a maior parte do antebraço.
Cómoda e segura para a manipulação de objetos quentes.



2 Units



Guante Universal algodón + silicona
Gant Universel en cotton + silicone
Universal-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
Cotton + silicone Universal glove
Luva Universal de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
60062	28,30	32	1



2 Units



Guante Universal XL algodón + silicona
Gant Universel XL en cotton + silicone
Universal XL-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
Cotton + silicone Universal XL glove
Luva Universal XL de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
60068	31,80	48	1



Guante cocina textil + silicona
Gant de cuisine en cotton + silicone
Küchenhandschuch aus Baumwolle + Silikon
Gray kitchen cotton + silicone
Luva de cozinha de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
61034	8,40	32	6



Guante cocina algodón + silicona
Gant de cuisine silicone
Küchenhandschuh,Silikon + Baumwolle, grau
Gray kitchen silicone + cotton glove
Luva de cozinha de algodáo + silicone

Ref	€	cm	U.Venta
61033	18,50	33	1



Propiedades autoextinguibles
Propriétés arrêt automatiques
Selbstlöschend Eigenschaften
Self-extinguishing properties
Propiedades auto-extinguível



Guante algodón aluminizado
Gant de cuisine coton aluminisé
Küchehandschuh, Baumwolle, Aluminisierte
Aluminized cotton oven glove
Luva de cozinha de algodáo alumínio

Ref	€	cm	U.Venta
61024	4,30	24	1
61030	5,10	30	1
61036	5,50	36	1

Guante de cocina retardante llama
Gant du cuisine retardateurs de feu
Feuerhemmende Küchenhandschuh
Fire retardant kitchen glove
Luva de cozinha retardante de fogo

Ref	€	cm	U.Venta
60070	10,20	36	1





Guante silicona Roja
Gant de cuisine rouge silicone
Küchenhandschuh aus Silikon
Red silicon oven glove
Luva silicone vermelho

Ref	€	cm	U.Venta
60017	24,00	29	1



Guante silicona 5 dedos
Gant en silicone 5 doigts
Silikon Handschuh 5 fingers
5 fingers silicone gloove
Luva silicone 5 dedos

Ref	€	cm	U.Venta
60034	8,30	27	1

ORKA



Ambidiestros, cómodos y legeros.
Fácil de lavar y desinfectar.

Ambidextres, pratiques et légers.
Facile à laver et désinfecter.

Beidhändig verwendbar, bequem
und leicht.
Leicht zu reinigen und zu desinfizieren

Ambidextrous, comfortable and light.
Easy to wash and disinfect.

Ambidestro, cómodos e leves.
Fácil de lavar e desinfetar.

Guante silicona Profesional
Gant de cuisine silicone
Küchenhandschuch, Silikon
Silicone oven glove
Luva silicone

Ref	€	cm	U.Venta
60010	30,80	29	1
60011	50,40	42	1



Manopla de silicona
Mouflette en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mitten
Pegas de silicone

Ref	€	U.Venta
60014	8,20	6

2 Units



Manoplas cubre asas
Mouflette
Griffschutz
Mitten
Pegas cobre-asas

Ref	€	U.Venta
60052	7,90	1



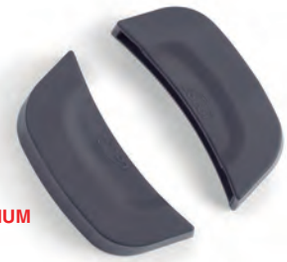
Manoplas GRIS
Mouflettes
Fäustling
Mitten
Pegas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25917G	6,90	16	6
R25921G	6,50	20-24-28	6
R25933G	6,90	26x20	6
R25935G	6,50	31x25	6



Asas para paellera ECO-PIEDRA
Poignées pour plat rond
Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish
Asas para paelheira

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	9,60	32-36-40	1



Asas batería TITANIUM
Poignées
Griffschutz, Silikon
Handles
Asas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R27520A	3,60	20	1
R27528A	3,70	24-28	1
R27732A	4,60	32-36	1



Asas para plancha Grill RED
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25536A	3,30	36	1
R25547A	4,60	47	1



Asas para plancha Grill GREY
Poignées pour plaque à Grill
Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque
Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25736A	3,30	36	1
R25747A	4,60	47	1



Protector de silicona
Protection en silicone
Silikonschutz
Silicone handle cover
Protector de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
23900	5,30	13,5	1

Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.
Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.
Antideslizante y termo resistente, protege de las temperaturas elevadas.
Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).

Manche de protection en silicone de grande qualité pour poêles.
Facile à installer, il s'adapte parfaitement au manche de la poêle.
Antidérapant et thermorésistant, il protège des températures élevées.
Compatible avec nos poêles Ferrum, Robust, Dynamic et Tricapa Plus (Ø16-32).

High quality protective silicone handle for frying pans.
Easy to put on, it fits the pan handle perfectly.
Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.
Compatible with our Ferrum, Robust, Dynamic and Tricapa Plus frying pans (Ø16-32).

RELOJES



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique
Magnetküchentimer
Magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico

Ref	€	Tiempo	cm	U.Venta
60803	8,90	60 min	9,2x3,5	1

Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina. Alarma acústica programable.

Grâce à sa partie arrière magnétique, le minuteur peut être placé sur n'importe quelle partie métallique de la cuisine. Alarme acoustique programmable.

Dank der magnetischen Rückseite kann die Küchenuhr an jede metalische Oberfläche in Ihrer Küche angebracht werden. Programmierbarer akustischer alarm.

Thanks to the magnet on the back, the kitchen timer can be placed on any metal surface in the kitchen. Programmable acoustics alarm.

Graças à sua parte posterior magnética, poderá colocar o relógio de cozinha em qualquer parte metálica da sua cozinha. Alarme sonoro programável.

Resistente al agua
Water resistence



12 Horas/Hours | IP65 | 99:99:99

Reloj de cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	€	cm	U.Venta
60804	32,20	13x24,5x2,5	1



Reloj Digital de cocina con avisador acústico
Miniuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	€	cm	U.Venta
60805	7,50	10,5x7	1

osmaro.es

Paelleras
Paella Pans

#CocinaConLacor



INOXIDABLE

Inox 18/10 · Sandwich · Vitro · Electric · Gas · Induction · Oven · Dishwasher



Paellera con tapa CHEF-LUXE
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Paelheira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
54636	137,90	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	167,80	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	194,30	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	245,20	50	9,0	2,0	17,00	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa CHEF-LUXE
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
54636S	109,10	36	1
54640S	135,30	40	1
54645S	157,00	45	1
* 54650S	200,70	50	1

*** NO inducción · NOT induction**



Paellera con tapa CHEF-CLASSIC
Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624	51,40	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	69,90	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	90,50	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	114,40	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	131,90	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	154,80	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	200,90	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	290,50	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**

Paellera sin tapa CHEF-CLASSIC
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
50624S	39,30	24	1
50628S	56,10	28	1
50632S	72,10	32	1
50636S	92,40	36	1
50640S	106,90	40	1
50645S	125,00	45	1
50650S	164,30	50	1
*50660S	242,70	60	1

*** NO inducción · NOT induction**



Paellera sin tapa ECO-CHEF
Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624	33,20	24	6,5	0,8	3,00	1
57628	46,10	28	6,5	0,8	4,00	1
57632	58,80	32	7,0	0,8	5,00	1
57636	75,50	36	7,0	1,0	7,10	1
57640	87,00	40	8,0	1,0	10,00	1



Paellera sin tapa WAGNER
Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624W	41,70	24	6,0	0,8	2,70	1
50628W	55,20	28	6,0	0,8	3,60	1
50632W	68,50	32	6,0	0,8	5,00	1
50636W	93,20	36	7,0	1,0	7,10	1
50640W	106,60	40	8,0	1,0	10,00	1
50645W	122,80	45	8,5	1,0	13,50	1
50650W	166,10	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660W	236,50	60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción · NOT induction**

Antiadherente
Non-stick



Dishwasher | ECO PFOA free | Induction

Paellera Valenciana antiadherente
Plat à paella anti-adhesif
Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella non-stick
Paelheira valenciana anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60228	54,60	28	3	1
60232	63,20	32	5	1
60236	74,70	36	7	1
60240	90,30	40	9	1

Mantiene el diseño de las paelleras clásicas y elegantes
Maintains the classic and elegant paella pan design

Asas con baño dorado
Golden bath handles



Sandwich | Induction | Dishwasher

Paellera Valenciana
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira valenciana

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60130	51,20	30	4	1
60134	61,70	34	6	1
60138	73,40	38	8	1
60142	89,60	42	10	1
60146	106,60	46	12	1
60150	138,00	50	14	1
60155	175,60	55	16	1
60160	218,30	60	18	1

ALUMINIO

Fondo FULL INDUCTION
FULL INDUCTION bottom



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Paellera ECO-PIEDRA
Plat à paella
Pfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Raciones	e (mm)	U.Venta
25432	61,80	32	4,5	5	1,6	1
25436	66,10	36	4,5	7	2,0	1
25440	76,40	40	4,5	9	2,0	1

Si
Silicone

Asas para paellera ECO-PIEDRA
Poignées pour plat rond
Griffe for Pfanne
Handles for round dish
Asas para paelheira



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	9,60	32-36-40	1



QUANTANIUM by Whitford



Paellera QUANTANIUM
Plat à paella
Pfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25132	57,20	32	7,0	4,50	1

AL Aluminium | FU Fundición Cast | non-stick coating scratch resistant | 3 Capas/Layer | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

ECO-PIEDRA
Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.
La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.
Fácil limpieza interior y exterior gracias a protección antiadherente.
Son aptas para todo tipo de fuegos y se puede lavar en el lavavajillas.
Asas fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro en la pieza.

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximale aux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile.
Leur antiadhésif Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive
Elles sont compatibles avec tout type de feux et peuvent être lavées au lave-vaisselle.
Poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free.
Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe.
Heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.

QUANTANIUM
Distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
Antiadherente Quantanium, el primero y único antiadherente multi-capa con una mezcla de partículas de titanio. Libre de PFOA. Máxima resistencia al desgaste.
Asas robustas generadas junto con la pieza en el proceso de fundición.
Pueden ser utilizada en hornos convencionales hasta una temp. máx. de 285ºC.

Distribution homogène de la chaleur permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile.
Antiadhésif Quantanium, le premier et unique antiadhésif multicouches avec un mélange de particules de titane. Sans PFOA. Résistance maximale à l'usure.
Poignées robustes créées avec la pièce lors du processus de fonte.
Peuvent être utilisées dans des fours fonctionnels jusqu'à une température maximum de 285°C.

The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
Quantanium Non-stick coating, the first and only multi-layered non-stick coating with a mix of titanium particles. PFOA-free. High resistance to wear and tear.
Robust handles produced together with the piece in the casting process.
Can be used in conventional ovens up to a maximum temperature of 285°C.

AL Aluminium | Induction



Paellera CHEF-ALUMINIO
Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
20628	33,70	28	7,0	2,5	4,30	1
20630	35,80	30	6,5	2,5	4,75	1
20632	38,30	32	7,0	2,5	5,50	1
20634	40,50	34	7,0	2,5	6,35	1
20636	42,80	36	7,5	2,5	7,45	1
20638	43,40	38	7,5	2,5	8,60	1
20640	51,10	40	8,0	3,0	10,05	1
20645	55,90	45	8,0	3,0	12,50	1
20650	65,10	50	8,0	3,5	15,50	1
20660	93,10	60	10,0	4,5	28,00	1

AL Aluminium | 5 Capas/Layer | Induction



Paellera ROBUST
Plat rond
Paellapfanne
Round dish
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
23724	18,40	24	4,00	1
23728	24,10	28	4,50	1
23732	28,40	32	5,00	1
23736	34,30	36	5,50	1
23740	42,40	40	6,00	1

ACERO

FE Steel | Vitro | Electric | Gas | Oven | Dishwasher | Healthy Cooking

Oven



Paellera STEEL PRO
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
63621	5,50	20	1	6
63623	5,60	22	1	6
63625	5,80	24	1	6
63627	6,40	26	2	6
63629	6,60	28	3	6
63631	7,20	30	4	6
63633	8,00	32	5	6
63635	8,70	34	6	6
63637	9,30	36	7	1
63639	10,40	38	8	1
63641	11,30	40	9	1
63643	13,00	42	10	1
63647	14,70	46	12	1
63651	17,40	50	14	1
63656	28,50	55	16	1
63661	33,70	60	19	1
63666	41,70	65	22	1
63671	59,40	70	25	1
63681	81,60	80	40	1
63691	114,00	90	50	1
63115	339,80	115	120	1
63130	705,50	130	200	1

Con 4 asas
With 4 handles

Con 6 asas
With 6 handles

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles

Induction



Paellera FERRUM
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	36,50	28	4,5	2,5	3	1
63932	41,40	32	4,7	2,5	5	1
63936	51,60	36	5,5	2,5	7	1
63940	56,90	40	5,5	2,5	9	1



Paellera antiadherente STEEL
Plat à paella, antiadhesive
Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick
Paelheira anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60127	17,10	28	3	1
60131	19,30	32	5	1
60135	22,40	36	7	1
60139	25,10	40	9	1
60144	33,50	45	12	1
60149	40,40	50	14	1
60159	51,30	60	19	1



Esmalte vitrificado
Vitrified enamel

Paellera esmaltada SMALT
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	€	Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60141	19,90	40	9	1
60151	30,50	50	14	1
60161	48,00	60	19	1

ACCESORIOS PARA PAELLERAS



Diseñado para el Soporte Paellero Ref. 63700
Designed for base for burner

Paellero Gas Butano
Rechaud
Brenner
Burner
Paelheira gás butanos

Ref	€	Ø (cm)	Quemadores	Kw	Presión (mbar)	U.Venta	Paelleras recomendadas
63731	38,70	30	1	6,50	37	1	Ø36-38-40-42-46
63741	67,00	20-40	2	11,40	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55
63751	88,50	30-50	2	14,10	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70
63761	124,70	20-40-60	3	21,00	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55-70-80
63771	205,00	30-50-70	3	24,50	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70-80-90

Válido para propano y butano · NO válidas Gas Natural y Gas Ciudad
Valid for propane and butane · NOT valid Natural Gas and Gas City



Regulable para distintas medidas
Adjustable for different measures

Soporte paellero
Pied pour rechaud
Stände für Brenner
Base for burner
Cuporte paelheria

Ref	€	U.Venta
63700	38,40	1

osmarc.es





UTENSILIOS
UTENSILS

Juegos de cocina
Kitchen tools

Preparación
Food processing

Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers

U.P.

Inox | Dishwasher



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	L	U.Venta
60306	8,50	6,50	34,5	0,07	6
60308	9,70	8,00	38,0	0,12	6
60309	10,30	9,00	46,0	0,20	6
60310	11,60	10,00	46,0	0,25	6
60312	13,60	12,00	48,0	0,50	6
60314	17,50	14,00	55,0	0,75	6
60316	18,10	16,00	55,5	1,00	6



Cacillo Perforado
Louche perforee
Schöpfkelle, gelocht
Perforated ladle
Concha perfurada

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	L	U.Venta
61308	9,10	8	38,0	0,12	6
61310	11,80	10	46,0	0,25	6
61312	14,00	12	48,0	0,50	1



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60507	9,10	10,5	48,0	1



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60508	11,10	7,50	48,0	1



Espátula Lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61410	10,20	9x10	49,5	6
61412	11,50	11x12	51,0	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Backschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61411	11,00	9x10	49,50	6
61413	12,00	11x12	51,0	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60408	8,00	8	35,0	1
60410	9,70	10	47,0	6
60412	10,20	12	49,5	6
60414	13,60	14	57,0	6
60416	14,90	16	57,0	6



Paleta de pescado Profesional
Pelle à poison Professionel
Fischheber, profesional
Professional long fish turner
Espatula de peixe profissional

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62988	16,50	20,5x8	37,0	12



Cuchara oblicua
Cuillère oblique
Giesslöfel, quer
Crosswire spoon
Colher oblíqua

Ref	€	cm	L (cm)	ml	U.Venta
60509	12,00	8x10	345,0	70	1



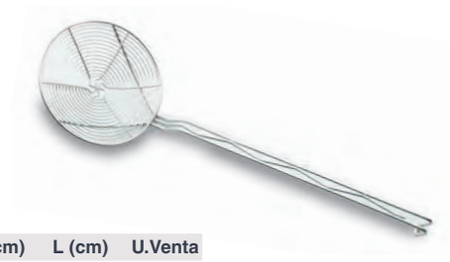
Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	Puntas	cm	L (cm)	U.Venta
60002	12,80	2	7x8	57,5	6
60003	14,20	3	7x13	57,5	6



Espumadera alambre
Ecumoire à friture
Fritierlöffel
Skimmer
Escumadeira arame

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
60409	10,60	10	47,0	6
60411	11,50	12	49,0	6
60413	13,80	14	50,5	6
60415	15,30	16	52,0	6
60417	17,70	18	58,0	6
60419	21,50	20	59,0	6
60423	27,10	24	71,5	6
60427	31,80	28	74,0	6



Espumadera alambre
Ecumoire etamee
Fritierschaufel
Tinned skimmer
Escumadeira de arame

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
63514	9,90	14	54,0	1
63516	10,50	16	56,5	1
63518	10,90	18	56,5	1
63520	13,50	20	67,0	1
63524	14,90	24	70,5	1
63528	17,70	28	76,0	1

Alambre estañado · Tinned wire



Tenedor
Fourchette etamee
Tranchiergabel
Tinned fork
Garfo

Ref	€	cm	L(cm)	U.Venta
64040	6,40	7x7	7x7	1
64060	7,50	7,5x9	7,5x9	1

Alambre estañado · Tinned wire



Inox 18/10

Cazo servir 'POCHON'
Pochon
Suppenkelle "Pochon" (Fur server)
Pochon soup ladle for server
Caçarole servir “Pochon”

Ref	€	Ø (cm)	Mango (cm)	L (cm)	L	U.Venta
60520	50,00	20	22,50	42,5	2,00	1

Inox 18/10



Rasera alambre
Araignee à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
67410	11,50	10	37,0	6
67412	15,70	12	44,0	6
67415	25,20	15	55,5	6
67417	29,30	17	56,0	6
67420	35,90	20	58,0	6

Mango de madera
Wooden handle



Colador doble malla
Passoir maillee
Passiersieb, stark
Mesh strainer
Coador rede dupla

	Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta	
A	61316	6,70	16	32,0	1	**2 Ganchos** 2 Hooks
A	61318	7,80	18	34,0	1	
A	61320	9,00	20	37,0	1	
B	61323	23,00	23	56,0	1	**1 Gancho** 1 Hook
B	61326	25,10	26	58,0	1	
C	61330	44,60	30	78,5	1	
C	61335	53,80	35	84,0	1	

Alambre estañado · Tinned wire

Inox



Nidos de alambre
Panier à nid
Nestbacklöffel
Bird's nest mould
Ninhos de arame

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62957	18,90	7-9	35	1
62959	22,10	9-11	37	1

Inox



Cuchara apoya utensilios
Cuillère ramasse ustensiles
Vorlegelöffel
Spoon holder utensils
Colher recolhe utensílios

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62972	9,60	25x12	25	1

BUFFET

Inox 18/10 | Dishwasher



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72853	9,50	6	70	24,5	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72857	8,70	5x8	100	27,5	6



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72858	8,70	5x8	100	27,5	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
72854	10,50	8	27,0	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72859	9,50	7x9	28,5	6



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
72850	9,50	5x7,5	35	23,5	6



Pala ensalada
Pelle à salade
Salatschaufel
Salat scoop
Espátula de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72851	9,00	6x8,5	28,0	6



Pala pastel perforada
Palette à gâteau perforee
Kuchenschaufel, gelocht
Perforated cake scoop
Espátula de bolos

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72856	9,50	6,5x11	31,5	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72855	7,70	4,5x9	28,5	6

PROFESIONAL

Inox 18/10 | Dishwasher



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72803	17,30	10	150	37,0	6



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72807	12,90	7x11	36,0	6



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72808	13,10	7x11	35,5	6



Espátula Lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72806	12,50	9x12	39,0	6



Espátula Perforada
Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72809	14,00	9x12	39,0	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
72804	14,40	11	37,0	6



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72805	11,70	3x10	35,5	6



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
72810	13,00	6,5	50	29,0	6



Servidor espaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
72811	13,50	6,5x9	34,0	6

SUPER MONOBLOCK

Inox 18/10 | Dishwasher

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)



Juego de cocina 5 piezas pie giratorio
5 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
5 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
5 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 5 peças pé giratório

Ref	€	h (cm)	U.Venta
62601	74,70		1
62630	19,80	40,0	1

Soporte · Hanging rack

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
62603	14,10	10	100	31,0	6

Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62607	10,50	7x10	32,0	6

Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62608	9,90	7x10	32,0	1

Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62604	14,10	11	36,5	6

Espátula
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62606	10,30	8x9	33,5	6

Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62605	8,90	3x8	33,5	1

Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffe
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
62609	12,30	7x9	30	31,0	1

Servidor spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete



Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62811	11,70	7,5	31,0	6

Batidor
Fouet
Rührbesen
Whisk
Batedor



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62812	9,20	30,00	1

MONOBLOCK

Inox | Dishwasher

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
62503	6,90	9	100	31,5	1



Cuchara Lisa
Cuillere lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62507	5,50	6,5x10	34,5	1



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
62504	7,00	11,5	35,0	1



Espátula
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62506	5,40	8x10	35,5	1



Tenedor
Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62505	4,70	2,5x10	33,5	1



DUE

PA Nylon | Inox 18/10 | Si Silicone Colgador/ Hanger | Dishwasher | BPA free





Cuchara lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68270	6,80	7x10,5	36,5	6



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
68271	7,00	10,5x9,5	100	33,5	6



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68272	6,80	10,5x10,5	36,5	6



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68273	6,60	6,5x9,5	36,5	6



Espátula
Spatule
Schaufel
Sspatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68274	7,00	8,5x10,5	37,5	6



Espátula perforada
Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68275	6,90	8,5x10,5	37,5	6



Paleta de pescado
Pelle à poison
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68276	7,00	8x14,5	36,5	6

BLACK

PA Nylon | Dishwasher | BPA free

Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98903	3,20	8x9,5	125	31,0	12



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98904	3,20	11	33,0	12



Cuchara salsa
Cuillere sauce
Saucenservierlöffel
Gravy spoon
Colher para molho

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98905	3,20	7,5x9	25,0	12



Espátula perforada
Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98906	3,20	9x10	31,0	12



Cuchara lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98907	3,20	6,5x10	30,0	12



Cuchara perforada
Cuillere perforée
Servierlöffe, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98908	3,20	6,5x9	30,0	12



Paleta de pescado
Pelle à poison
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98909	3,20	8x16	32,0	12



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy andle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98910	3,20	6x8,5	30	27,0	12



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98911	3,20	6x8	30,0	12



Espátula corta
Spatule court
Palette, Kurz
Short spatula
Espátula corta

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98912	3,20	8x12	28,0	12



Espátula larga
Spatule longue
Palette, Lang
Long spatula
Espátula comprida

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98913	3,20	4x7	31,0	12



Batidor
Fouet
Schneebesen
Whisk
Batedor

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98914	3,20	7x7	30,0	12



ECO



Cacillo
Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	€	Ø (cm)	ml	L (cm)	U.Venta
98803	4,20	9,5	110	29,0	12



Cuchara Lisa
Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98807	3,50	7,5x10	30,5	12



Cuchara Perforada
Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98808	3,40	7,5x10	30,5	12



Espumadera
Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98804	4,00	11	31,5	12



Espátula perforada
Spatule perforee
Schaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
98806	3,60	8x10	33,0	12

PA Nylon | Dishwasher | BPA free

No rayan.
Pensadas para rendir a la perfección con piezas antiadherentes.

Ils ne rayent pas.
Conçus pour une efficacité optimum avec récipients antiadhésifs.

Kein Verkratzen.
Ideal für Töpfe und Pfannen mit Antihaftbeschichtung.

They do not scratch.
Designed to perform perfectly with non-stick parts.

Não riscam.
Pensados para tirar o máximo rendimiento e perfeição com peças anti-aderentes.



Cacillo salsa
Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	€	cm	ml	L (cm)	U.Venta
98810	3,20	8x6,5	40	27,0	12



Servidor Spaguetis
Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
98811	3,30	7,5	29,0	12

BRUN



Cuchara lisa
Cuillèree
Servierlöfel
Spoon
Colher lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68175	5,10	6x10	30,0	6



Cuchara perforada
Cuillère perforee
Servierlöfel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68176	5,40	7x10	30,0	6



Espátula lisa
Spatule
Backschauffel
Spatule
Espátula lisa

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68177	5,10	6,5x10	30,0	6



Espátula perforada
Spatule perforee
Backschauffel, gelocht
Perforated spatule
Espátula perfurada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68178	5,30	7,5x12	30,0	6



Cuchara especial
Cuillère spécial
Salat-Servierlöfel
Special spoon
Colher especial

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68179	5,50	6,5x10	30,0	6

HAYA
Beech Wood Dishwasher

Imprescindible en cualquier cocina por su resistencia a altas temperaturas y durabilidad.
Conserva mejor los sabores de los alimentos al cocinarlos.
Fabricadas en madera haya natural de alta calidad, acabadas con aceites naturales.
Mango que hace muy fácil el agarre y el manejo en la cocina.
Apta para uso en sartenes con revestimiento antiadherente.

Indispensable dans toute cuisine en raison de sa résistance aux hautes températures et sa durabilité.
Conserve mieux les saveurs des aliments lors de leur cuisson.
Fabriquées en hêtre naturel de grande qualité et dotées d'une finition aux huiles naturelles.
Manche qui rend très facile la prise en main et la manipulation dans la.
Apte pour un usage sur des poêles avec revêtement antiadhésif cuisine.

Sehr temperaturbeständig und langlebig und daher in jeder Küche unentbehrlich.
Geschmack der Lebensmittel bleibt beim Kochen besser erhalten.
Aus naturbelassenem Buchenholz von hoher Qualität und mit organischer Lasur
Handgriff, der das Greifen und die Handhabung in der Küche erleichtert.
Zur Verwendung mit antihaftbeschichteten Pfannen geeignet.

Essential in any kitchen because of their resistance to high temperatures and their durability.
Better preserve the flavours of cooked food.
Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils.
Handle making it very easy to pick up and manipulate when cooking.
Suitable for use in frying pans with non-stick coating.

Imprescindível em qualquer cozinha pela sua durabilidade e resistência a altas temperaturas.
Conservam melhor os sabores dos alimentos ao cozinhá-los.
Fabricados em madeira de faia natural de alta qualidade e com acabamento de óleos naturais.
Mango que facilita o agarre e o manejo na cozinha.
Apta para uso em sertãs com revestimento antiaderente.



Cuchara ensalada
Cuillère à salade
Salad Servierlöfel
Salad spoon
Colher de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68173	5,90	8x7	30,0	6



Tenedor ensalada
Fourchette à salade
Salat-Gabel
Salad fork
Garfo de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
68174	5,90	8x7	30,0	6

NATURA

Bambú Bamboo | SI Silicone | Dishwasher | ECO | Healthy Cooking

Fabricadas en bambú natural, un complemento ideal para cualquier cocina.
Conserva los sabores de los alimentos al cocinarlos.
Robustos y muy resistentes por su resistencia a altas temperaturas.
Permiten remover los alimentos sin rayar las cacerolas y sartenes con antiadherente.
Mango de silicona, facilita el agarre y manejo en la cocina.



Cuchara-Tenedor ensalada GREY
Cuillere-Fourchette à salade
Salatbesteck
Salad spoon-fork
Garfo-Colher de salada

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta	
68183	7,60	6,5x8	32,0	6	Cuchara · Spoon
68184	7,60	5,5x8	32,0	6	Tenedor · Fork

Fabriquées en bambou naturel, il s'agit d'un accessoire idéal pour tout type de cuisine.
Conserve les saveurs des aliments à la cuisson.
Robustes et très résistants car ils supportent des températures élevées.
Permettent de remuer les aliments sans rayer les casseroles et les poêles avec antiadhésif.
Manche en silicone, qui facilite la prise en main et la maniabilité dans la cuisine.

Aus Naturbambus gefertigt, das ideale Zubehör für jede Küche.
Behält die Aromen der Speisen beim Kochen.
Robust und sehr widerstandsfähig wegen seiner hohen Temperaturbeständigkeit.
Arbeiten in Töpfen und Pfannen ohne die Antihaftbeschichtung zu beschädigen.
Silikon-Griff für leichteres Fassen und Handhabung in der Küche.

Made of natural bamboo, it is the perfect accessory for any kitchen.
Preserves the flavours of food when cooking.
Robust and highly durable thanks to their resistance to high temperatures.
Enable you to stir food without scratching pots and pans with non-stick coating.
Silicone handle for easy grip and handling in the kitchen.

Fabricadas em bambu natural, um complemento ideal para qualquer cozinha.
Conserva os sabores dos alimentos ao cozinhá-los.
Robustos e resistentes a altas temperaturas.
Permitem mexer os alimentos sem riscar as caçarolas e as sertãs antiaderente.
Mango de silicone, que facilita a sujeição e o manejo na cozinha.

ESPÁTULA/CUCHARA SONDA

SI Silicone | Inox Sonde | 300°C -50°C 572°F -64°F | BPA free



Espátula silicona con termómetro sonda
Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer/Sonde
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62500	13,40	25	1



Cuchara silicona con termómetro sonda
Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Löffel mit Thermometer/Sonde
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62528	14,40	25	1

UTENSILIOS

Dishwasher



Sección cuadrada
(2,5x2,5 mm)
Square section



Inox
18/10

Pincho moruno (6) Inox
Brochette carre en inox. (6)
Fleischspiesse (6), Rostfrei
St. steel skewersquare wire (6)
Espeto moruno Inóx (6)

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62446	4,10	20,0	12
62435	4,70	30,5	12
62445	5,60	40,5	12





Inox

Contenedor de cubiertos
Panier à couverts
Besteckkücher
Cuttlery holder
Copos para talheres

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62962	17,60	12	13,6	1,40	1
62963	20,40	12	18,7	2,00	1

AL
Aliminium

Barra sujección notas aluminio
Barre à notes en Aluminium
Zettelhalter, Aluminium
Aluminium Order rall
Barra fixação notas alumínio

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60731	9,80	30,50	1
60746	12,80	46,00	1
60761	15,30	61,00	1
60776	17,60	76,00	1
60791	21,90	91,50	1





Inox
18/10

Colgador de barra
Penderie murale
Hängeleiste
Wall hanger
Suporte de barra

Ref	€	Unidades	L (cm)	U.Venta
60740	18,80	6	40	1
60760	26,00	8	60	1
60710	36,00	12	100	1

Inox
18/10

Juego de 6 ganchos
Ensemble 6 crochets
Aufhängehaken, 6er.-Set
6 hook set
Jogo de 6 ganchos



Ref	€	U.Venta
60700	5,60	12





Inox
18/10

6 ganchos carnicero 1 punta
6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carniceiro 1 ponta

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39043	9,60	5	12,5	4
B	39044	14,90	5	18,5	1





Inox
18/10

6 ganchos carnicero 2 puntas
6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitzes
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carniceiro 2 pontas

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39047	9,60	5	12,5	4
B	39048	14,90	5	18,5	1

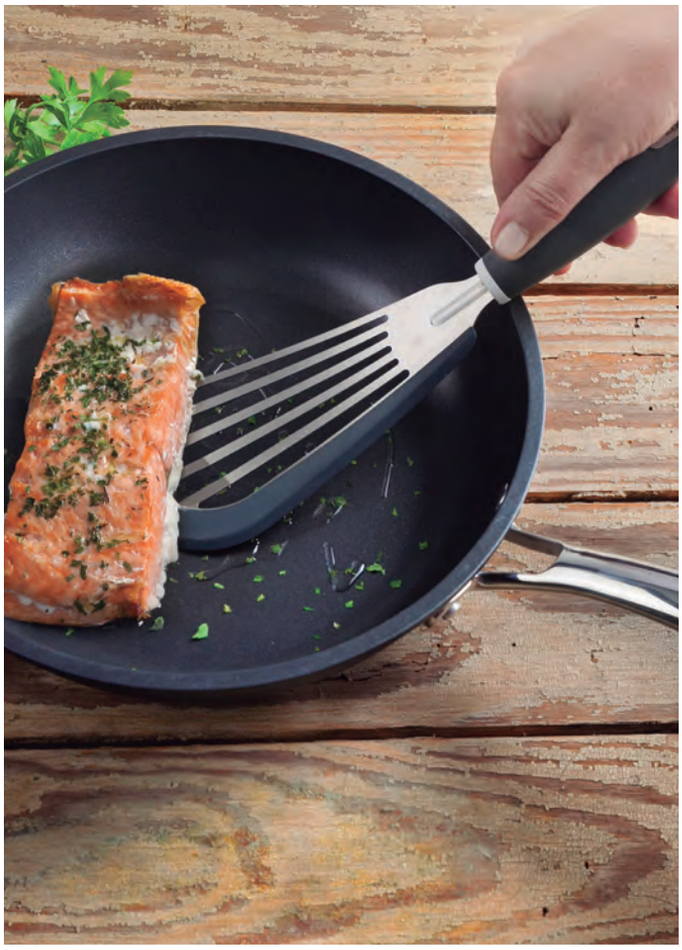
osmarc.es



Preparación
Food Processing

#CocinaConLacor

ESPÁTULAS INOX



Inox | Dishwasher

Gran flexibilidad, ideal para voltear los alimentos.
Su borde biselado ayuda a deslizarse debajo de los alimentos.
Las ranuras de la espátula permiten que la grasa se escurra.

Grande flexibilité, idéale pour retourner les aliments.
Son bord biseauté aide à se glisser sous les aliments.
Les rainures de la spatule permettent à la graisse de s'écouler.

Kelle mit extra viel Flexibilität, Eignet sich ideal zum schonenden Wenden.
Die abgeschrägte Kante gleitet problemlos unter das Kochgut.
Mit fettabführenden Lamellen.

Highly flexible, perfect for turning over food.
Its bevelled edge helps it slide under food.
The grooves on the spatula let fat flow away.

Grane flexibilidade, ideal para voltear os alimentos.
O seu rebordo biselado permite-lhe deslizar mais facilmente debaixo dos alimentos.
As ranhuras da espátula permitem que a gordura escorra dos alimentos.



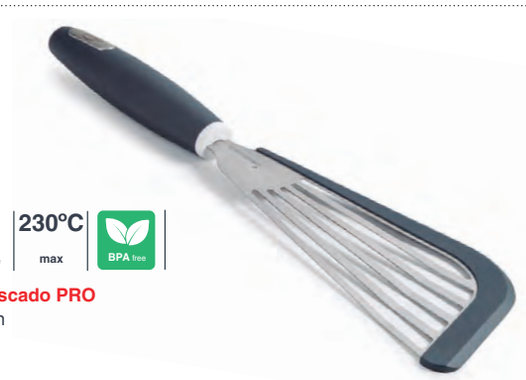
Espátula flexible pescado
Spatule flexible à poison
Fisch Schaufel, flexible
Flexible spatula to fish
Espátula flexível para peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60426	3,70	30	6



Espátula gril acodada
Spatule coudée our grill
Winkelpalette
Bent grillspatula
Espátula comprida grelha

Ref	€	cm	U.Venta
60434	4,80	12x27	6



Inox 18/10 | SI Silicone | 230ºC max | BPA free

Espátula de pescado PRO
Spatule à poison
Fischheber
Fish spatula
Espátula de peixe

Ref	€	L total (cm)	Paleta (cm)	U.Venta
60726	11,10	30	18x8	1

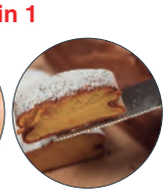


Paleta triangular mango solido
Grattoir manche noir m/solide
Bratenspachtel, mit solidem Stiel
Straight Scraper/turner
Espátula triangular cabo sólido

Ref	€	cm	U.Venta
60430	5,60	10x11,5	12

2 in 1

Cortar · Cut



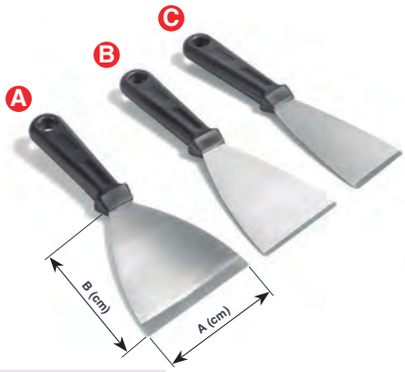
Servir
Serve up



Espátula serrada
Spatule à gâteau
Backschaufel
Serrated spatula
Espátula com serriha

Ref	€	cm	U.Venta
62677	7,30	30x5,5	6

Inox | Dishwasher



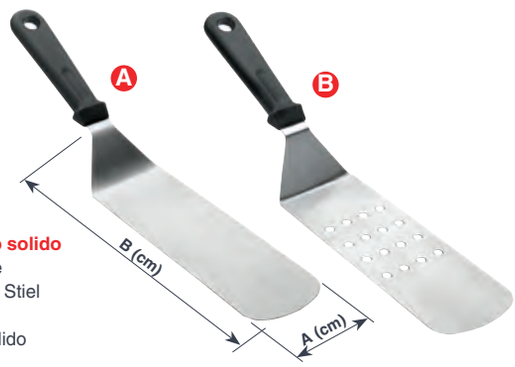
Espátula plancha mango solido
Spatule m/solide
Grillspachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula
Espátula grelha cabo sólido

	Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
A	60422	3,80	10	11,5	12
B	60445	3,30	8	11,5	12
C	60446	3,20	6	11,5	12



Espátula lisa mango solido
Spatule lisse m/solide
Backschaufel, f. Festsoffe
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

Ref	€	cm	U.Venta
60425	4,00	7x13,5	12



Espátula lisa mango solido
Spatule lisse m/solide
Spachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula
Espátula lisa cabo sólido

	Ref	€	AxB (cm)	U.Venta
A	60420	4,50	7,5x21,5	12
B	60421	4,40	7,5x21,5	12



Espátula mango negro
Spatule manche noir
Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H.
Espátula cabo negro

	Ref	€	AxB (cm)	L (cm)	U.Venta
A	60435	6,30	7,5x17	35	6
B	60438	6,40	7,5x17	35	6



Espátula mini acodada
Mini spatule coudée
Winkelpalette Mini
Mini bent spatula
Espátula mini comprida

Ref	€	cm	U.Venta
60442	3,10	2x9	12



Espátula repostería
Patisserie spatule
Gebackpalette
Pastry spatula
Espátula pastelaria

Ref	€	cm	U.Venta
60443	3,40	6,5x14,5	12



Espátula larga recta mango solido
Spatule longue droite m/solide
Palette, lang, gerade
Long straight spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60461	3,10	15	12
60462	3,20	20	12
60463	3,30	25	12
60464	3,40	30	12
60465	3,50	35	12



Espátula larga acodada mango solido
Spatule longue coudée m/solide
Winkelpalette, lang
Long bent spatula
Espátula comprida c/cabo sólido

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60467	3,30	20	12
60468	3,40	25	12
60469	3,50	30	12

Inox

Dishwasher

Inox 18/10



Espátula gigante Inox
Spatule geante en Inox
Rührspatel, Edelstahl
St steel long handle Turner
Espátula gigante Inóx

Ref.	€	L (cm)	U.Venta
61481	56,30	80	1
61421	61,60	120	1



Pala Profesional Polietileno
Pelle Professionnelle Polyéthylène
Professionelle Ruhrspatel, Polyethylen
Polyethylene Professional shovel
Pá Profissional Polietileno

Ref.	€	L (cm)	U.Venta
60404	65,20	84	1



Pala Pizza mango desmontable
Pelle Pizza manche desmontable
Pizzaofen-Schaufel, vierecking
Square Pizza oven scoop
Pá de pizza cabo desmontável

Ref.	€	L (cm)	U.Venta
61460	87,00	160	1

Inox 18/10



Espátula pizza
Spatule pizza
Pizzaspatel
Pizza spatula
Espátula pizza

Ref	€	cm	U.Venta
60424	11,70	16,5x17,5x5	12



ABS
Plastic



Pala Pizza
Pelle pizza
Pizzaschaufel, flach
Pizza flat scoop
Espátula Pizza

Ref	€	cm	U.Venta
61461	11,90	25x36	1





C Inox 18/10





Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza

	Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
A	60429	4,20	10	12
B	67004	14,80	10	1
C	67028	10,30	10	1
D	67027	4,90	8	6

RASQUETAS



Dishwasher

Amasa, corta y límpia.
Indispensables a la hora de trabajar con masas.
Nos ayudan tanto a moverlas en el amasado como cortarlas gracias a su filo.
Gran ayuda a la hora de limpiar la superficie de trabajo eliminando los restos.

Pétrir, short et nettoyage.
Indispensables lorsque l'on travaille avec la masse.
Il nous aide à la fois à se déplacer dans le pétrissage et la coupe de pointe grâce à son.
Grande aide lors du nettoyage de la surface de travail en enlevant des restes.

Kneten, schneiden und reinigen.
Unverzichtbar beim kneten und Schneiden der Masse.
Große Hilfe beim Reinigung der Arbeitsfläche durch Entfernen der Überreste.

Knead, short and cleaning.
Indispensables when working with mass.
We help both move in the kneading and cutting edge thanks to its.
Great help when cleaning the working surface by removing debris.

Amasse, short e limpeza.
Indispensáveis quando se trabalha com massa.
Nós ajudamos tanto movimento no amassamento e corte graças à sua ponta.
Grande ajudaao limpar a superfície de trabalho remoção de detritos.

Inox



Rasqueta
Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador

Ref	€	cm	U.Venta
67029	7,90	16,5x10,5	6

Escala de medición
Measurement scale





Inox 18/10





Rasqueta
Coupe pate
Schaber
Scraper
Raspador

	Ref	€	cm	U.Venta
A	67005	10,80	15x9	6
B	67006	10,40	15x9	6

SI Silicone | 230°C max | BPA free



Rasqueta silicona
Coupe pate en Silicone
Schaber, Silikon
Silicone scraper
Raspador silicone

Ref	€	cm	U.Venta
67414	7,50	9x15	1

ESPÁTULAS SILICONA

SI Silicone | 230ºC max | Inox Mangos Handles | BPA free | Dishwasher



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67434	3,90	30	12
67435	4,50	29	12

Inox 18/10 Mango/Handle



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67421	3,80	20	1
67427	5,70	26	1
67433	12,50	32	1



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64450	4,70	25	6
A	64451	7,50	35	6
B	64460	4,90	25	6
B	64461	8,20	35	6



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64444	4,90	28	1
B	64445	5,50	30	1
C	64446	5,60	31	1

New



Utensilios de silicona GREY
Ustensiles en silicone
Silikonutensilien
Silicone utensils
Utensílios de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta	
A	64463	4,30	27,5	1	**Cuchara** · Spoon
B	64464	4,20	27,5	1	**Espátula** · Spatula
C	64465	4,20	27,5	1	**Pincel** · Brush



Set repostería (20 pcs.)
Exposant pâtisserie
Aufsteller Pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	€	L (cm)	Pieza	U.Venta
A	64424	63,70	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs.)	1
B	64426	3,20	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	3,20	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	3,20	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	3,20	23,0	Batidor / Whisk	12

BATIDORES



Inox 18/10 | Dishwasher

Indispensables en la cocina. Prácticos y duraderos.
Gracias a su diseño permite batir en pocos movimientos debido a la distribución independiente de sus varillas.
Ideales para mezclar y batir los alimentos.
Anillo integrado para colgar.

Indispensables dans la cuisine. Pratiques et durables.
Leur conception leur permet de battre en très peu de mouvements grâce à la distribution indépendante de leurs tiges.
Parfaits pour mélanger et battre les aliments.
Anneau intégré pour suspendre.

Essenzieller Küchenhelfer Praktisch und haltbar.
Schwingbesen mit unabhängiger Verteilung der einzelnen Glieder schlägt Rührgut im Nu.
Ideal zum Mischen und Schlagen.
Mit Öse zum Aufhängen.

Essential for any kitchen.
Practical and durable.
Its whisks are freely distributed allowing you to mix with ease
Ideal for mixing and whisking food.
Built-in ring allowing easy storage.

Indispensável na cozinha. Práticos e duráveis.
O seu desenho de varetas independentes permite bater em poucos movimentos.
Ideais para bater e misturar os ingredientes.
Anel para pendurar integrado.



Batidor EXTRA 8
Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8

Ref	€	L (cm)	Ø Varilla (mm)	U.Venta
61625	7,20	25	2,3	12
61630	7,30	30	2,3	12
61635	7,70	35	2,3	12
61640	8,50	40	2,3	12
61645	9,10	45	2,3	12
61650	10,30	50	2,3	12
61655	10,80	55	2,3	1
61660	11,70	60	2,3	1



Batidor MINI Inox
Mini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61615	4,50	15	1
61620	5,00	20	1



Batidor SUPER 12
Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12

Ref	€	L (cm)	Ø Varilla (mm)	U.Venta
61626	6,60	25	2,3	12
61631	7,10	30	2,3	12
61636	7,70	35	2,3	12
61641	8,10	40	2,3	12
61646	8,40	45	2,3	12
61651	9,10	50	2,3	6

SI Silicone | 250ºC max | BPA free



Batidor varilla silicona
Fouet en silicone
Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wirw whisk
Batedor vareta silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61621	6,80	20	12
61622	7,50	25	12
61623	8,40	30	12



Batidor FIBREGLASS
Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61624	10,00	25	1
61629	11,50	30	1
61634	13,00	35	1
61639	14,40	40	1
61644	17,20	45	1
61649	18,10	50	1

Ergonómico
Ergonomic

Si Silicone | 250ºC max | BPA free



Batidor silicona FIBREGLASS
Fouet en siliconeFIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61524	9,10	25	1
61529	9,90	30	1
61534	11,50	35	1
61539	12,00	40	1

Ergonómico
Ergonomic

LFGB Food Grade Silicone

Si Silicone | BPA free



Batidor de varillas con raspador de silicona
Fouet avec grattoir en silicone
Schneebesen mit Silikonschaber
Whisk with built-in silicone
Batedeira de varas com raspador de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61627	5,30	32	1

New

2 en 1
Bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida
2 in 1
Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily



Batidor de varillas
Ø varilla: 2 mm
Rod whisk
Ø rod: 2 mm



Espátula
Spatula



Batidor Gigante
Fouet á purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante

Ref.	€	cm	Ø Varilla (mm)	U.Venta
60610	51,80	100	3	1
60612	66,30	129	3	1



Inox

Batidor manivela
Batteur-melangeur à manivelle
Schneequirl
Egg beater
Batedor de manivela

Ref	€	U.Venta
62901	15,80	6

Varillas Inox
Rods Inox

ABS plastic | SAN plastic Jarra/Pitcher | BPA free



Batidor Capuccino electrónico
Batteur pour Cappucino électronique
Elektronischer Capuccino- Mixer
Electronic capuccino mixer
Batedor capuccino Eletrônico

Ref	€	W	U.Venta
69041	21,70	2,7	1

PINCELES

SI Silicone | Inox Mangos Handles | BPA free | Dishwasher

El toque especial para tus mejores platos
The special touch to your best dishes



Pincel virola Inox mango Polipropileno
Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

Ref	€	L (cm)	Cerdas(cm)	U.Venta
64430	3,60	23,0	4,4x3,0	1
64435	4,20	24,0	4,4x3,5	1
64440	4,40	24,5	4,4x4,0	1
65044	5,40	25,0	5,0x4,5	1
65050	6,40	26,0	5,0x5,0	1

Para cocina o repostería.
Ideales para pincelar con aceites o salsas, marinar carnes o pescados, engrasar moldes, untar con aceite, huevo batido, almíbar, etc.
No absorben olores ni sabores.

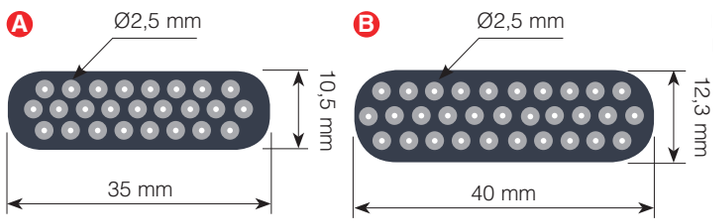
Pour la cuisine ou la pâtisserie.
Parfaits pour badigeonner de l'huile ou des sauces, mariner des vaindes ou des poissons, graisser des moules, étaler de l'huile, de l'œuf battu, du sirop, etc.
N'absorbent ni les odeurs ni les goûts.

Zum Kochen oder Backen.
Ideal zum Einstreichen mit Öl, Sauce, Marinieren von Fleisch oder Fisch.
Einfetten von Backformen, zum Einölen, zum Bestreichen mit Ei oder Sirup usw.
Nehmen weder Geschmack noch Geruch an.

For cooking or baking.
Ideal for brushing oils or sauces, marinating meat or fish, greasing baking tins, and basting with oil, egg, syrup, etc.
Doesn't absorb smells or tastes.

Para cozinha ou pastelaria.
Ideais para pincelar com óleos ou molhos, marinar carnes ou peixes, untar formas, untar com óleo, ovo batido, caldas, etc.
Não absorvem odores nem sabores.

Dimensiones Reales - Real Dimensions



210°C max



Pincel de silicona mango Inox
Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64425	5,60	24	12
B	64431	6,00	24	12

180°C max



Pincel de Silicona
Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
64441	5,60	23	1



Inox 18/10 | 230°C max

Pincel de Silicona
Pinceau en silicone
Silikonpinsel
Silicon brush
Pincel silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64418	9,00	22	1
B	64422	10,20	23	1
C	64438	11,20	24	1

UTENSILIOS HUEVO

Dishwasher



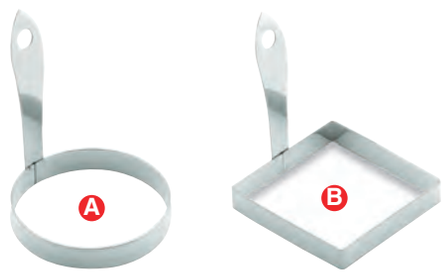
Fabricado en acero inoxidable 18/10, garantiza resistencia, durabilidad e higiene. Asegura una separación limpia.

Fabriqué en acier inoxydable 18/10, il garantit résistance, durabilité et hygiène. Garantit une séparation propre.

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt, garantiert strapazierfähig, langlebig und hygienisch Sorgt für saubere Trennung.

Made from 18/10 stainless steel, resistance, durability and hygiene are guaranteed. Ensures clean separation.

Fabricado em aço inoxidável 18/10, que lhe oferece uma grande resistência, durabilidade e higiene.
Assegura uma separação limpa.



Inox

Molde huevo-sandwich
Moule à oeufs-sandwich
Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich
Molde ovo-Sandwich

	Ref	€	cm	U.Venta
A	68005	2,70	Ø8,5	12
B	68006	2,70	8,5x8,5	12

Inox 18/10

Separador de claras
Séparateur à oeuf
Eier-Separator
Eggs separator
Separador de ovos



Ref	€	U.Venta
61608	6,40	6



Si Silicone | 230°C max | BPA free

Molde huevo redondo silicona
Moule à oeufs rond en silicone
Silikon Eierform
Silicone round shape egg mould
Molde ovo redondo de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
68080	5,20	Ø10x2	1



Inox 18/10

Soporte huevo OVUM
Support d'oeufs
Eierbecher
Egg stand
Suporte de ovo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68285	2,40	4,5	5	6



Si Silicone | 230°C max | BPA free

Molde huevo corazón silicona
Moule à oeufs coeur en silicone
Silikon Herzform
Silicone heat shape egg mould
Molde ovo coração de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
68082	5,20	10,5x10,5x2	1



Inox 18/10 | Si Silicone | BPA free

Abridor huevos OVUM
Oeufs ouvrer
Eierköpfer
Egg opener
Ovos abridor





Ref	€	Ø cm	h (cm)	U.Venta
68286	10,20	4,5	5,5	1

JARRA INFUSORA



MS Plastic Cuerpo / Corp | PP Polypropylene Tapa / Lid | BPA free | Healthy Cooking | Dishwasher

Ideal para preparar bebidas de frutas 100% naturales.
Con tapa anti derrames para verter sin problema.
Filtro infusor en el centro para frutas y verduras.
Fácil de usar y perfecta para un estilo de vida saludable.

Idéal pour préparer des boissons aux fruits 100% naturelles.
Dispose d'un couvercle anti-fuites pour verser sans problème.
Filtre infuseur au centre pour les fruits et les légumes.
Facile à utiliser et parfait pour un mode de vie sain.

Ideal zum Bereiten naturreiner Fruchtsäfte geeignet.
Deckel mit Überlaufschutz für problemloses Eingießen.
Filtereinsatz für Obst und Gemüse.
Einfach zu verwenden und ideal für den gesunden Lebensstil.

Ideal for preparing 100% natural fruit drinks.
With non-spill lid for easy pouring.
Infusion filter in the centre for fruits and vegetables.
Easy to use and perfect for a healthy lifestyle.

Ideal para preparar bebidas de fruta 100% naturais.
Tampa anti-derrame, para verter o líquido sem problemas.
Filtro infusor no centro, para frutas e verduras.
Fácil de usar, ideal para um estilo de vida saudável.



Desenroscar la tapa girándola en sentido anti-horario
Dévisser le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Deckel im Gegenuhrzeigersinn abschrauben
Unscrew the lid by turning it counter-clockwise
Desenroscar a tampa girando-a no sentido anti-horário



Introducir la fruta, hierbas o semillas
Mettre de fruit, les herbes ou les graines
Geschnittenes Obst, Kräuter oder Samen hinein geben
Introduce the fruit, herbs or seeds
Introduzir a fruta, ervas ou sementes



Enroscar la tapa girándola en sentido horario
Revisser le couvercle en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre
Deckel im Uhrzeigersinn einschrauben
Screw on the lid by turning it clockwise
Enroscar a tampa girando-a no sentido horário



Introducir el filtro dentro de la jarra y presionar la tapa hasta cerrarla
Introduire le filtre dans le pichet et appuyer sur le couvercle jusqu'à sa fermeture
Filter in das Gefäß einführen und Deckel zum Schließen herunter drücken
Put the filter in the pitcher and push the lid until it's closed
Introduzir o filtro no interior da jarra, e pressionar a tampa até fechá-la



Tapa con rosca
Lid with screw

Tapa anti derrames
Non-spill lid

Filtro infusor
Infusion filter

Jarra
Pitcher



Jarra infusora
Pitchet infuseur
Krug mit Filter
Infusion pitcher
Jarra infusionadora

Ref	€	cm	L	U.Venta
61954	25,60	19x16x29	2,40	1

JARRAS MEDIDORAS

Inox 18/10



Jarra de medidas cónica
Pot mesureur
Messbecher
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	€	L	U.Venta
67010	29,80	1,00	1

Dishwasher

Jarras muy versátiles con un sistema de lectura rápida en mililitros y cups.
Resistentes a los choques térmicos.
100% higiénicas, no transmiten olores ni sabores.

Pichets très versatiles doté d'un système de lecture rapide en millilitres et tasses.
Résistants aux chocs thermiques.
100% hygiénique, ne transmet ni odeurs ni goûts.

Vielseitiger Messbecher mit gut lesbaren Markierungen in Milliliter und Tassen.
Beständig gegen Thermoschocks.
100 % hygienisch, überträgt weder Geruch noch Geschmack.

Very versatiles jug with easily readable markings in mililitres and cups.
Highly resistants to thermal shock.
100% hygienic. Does not pass on smells or flavours.

Jarras versátiles com sistema de leitura rápida em mililitrose em taças.
Resistentes aos choques térmicos.
100% higiénica, não transmite odores nem sabores.

Inox 18/10



Jarra 5 litros
Pot en inox 5 L
Kanne 5 L
5 L. pitcher
Jarra 5 L

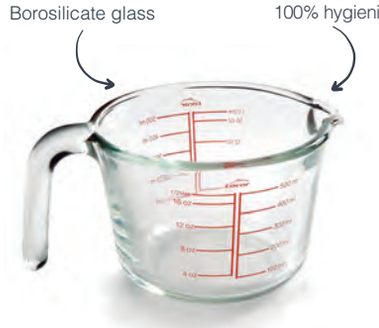
Ref.	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62750	62,80	17x22,5	5,00	1



Vidrio
Glass
Microwave

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass

100% higiénica
100% hygienic



Jarra medidora de cristal
Pot mesureur en verre
Messbecher aus Glas
Glass measuring jug
Jarra de medidas de vidro

Ref	€	L	U.Venta
67133	9,10	0,5	1



PMMA
Plastic
BPA free

Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in mililitres and cups



Jarra medidora SPIN
Pot mesureue
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67165	9,70	0,5	1
67161	11,00	1,0	1

PP
Polypropylene
BPA free



Jarra medidora
Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	ml	U.Venta
67136	4,10	500	1

SAN
Plastic
BPA free



Juego 3 jarras medidoras
Ensemble de 3 pot mesureur
3 tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas

Ref	€	ml	U.Venta
67131	12,50	250-500-1000	1

CALDEROS

Inox 18/10 | Dishwasher

Caldero semi-esférico sin asas
Bassine hemispherique s/anses
Schneeschlagkessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl wout/handles
Bacia semi-esférica sem asas



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50323S	30,00	22	11,0	2,70	1
50327S	34,70	26	13,0	4,00	1
50333S	46,50	32	17,0	9,50	1
50337S	53,30	36	18,0	12,00	1
50341S	89,40	40	21,0	14,50	1

Fuente honda cónica
Bassine pâtisiere
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60013	10,10	13	6,1	0,55	1
60016	10,90	16	9,1	1,00	1
60020	15,10	20	11,7	2,12	1
60024	18,10	24	12,6	3,50	1
60028	22,70	28	13,4	5,25	1
60032	25,20	32	15,0	7,65	1
60036	35,30	36	16,0	11,00	1
60040	40,90	40	18,0	15,00	1

Caldero semi-esférico con asas
Bassine hemispherique a/anses
Schneeschlagkessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles
Bacia semi-esférica com asas



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50323	39,50	22	11,0	2,70	1
50327	44,50	26	13,0	4,00	1
50333	57,20	32	17,0	9,50	1
50337	61,50	36	18,0	12,00	1
50341	88,80	40	21,0	14,50	1

Caldero cónico con asas
Bassine conique à anses
Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl
Bacia cónica con asas



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50828	35,40	28	13,2	5,00	1
50832	38,90	32	14,5	7,00	1
50836	44,90	36	16,0	11,00	1
50840	49,40	40	18,0	15,00	1
50845	59,60	45	20,0	22,00	1
50850	71,50	50	21,0	30,00	1

Soporte de calderos s/esfericos
Support cul de poule
Ringständer
Bowl stand
Suporte de bacias semi-esféricas



Ref.	€	U.Venta
50300	21,30	1

Inox | GAR INOX

Bol cónico.
Bol conique.
Schüssel, konisch.
Cconical mixing bowl
Bacia cónica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14016	3,10	16	6,5	0,90	12
14019	4,30	20	7,5	1,40	12
14025	7,80	24	9,0	2,50	1
14029	10,50	30	11,0	4,30	1
14033	14,60	34	13,5	7,50	1

Inox | GAR INOX

Cubo
Seau
Eimer
Pail
Balde



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14114	7,70	16-12	15,5	1,40	1
14119	14,50	20-15	20,0	4,60	1
14124	18,00	24-17,2	20,5	5,60	1
14128	32,70	28-21	25,8	14,00	1

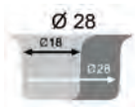
Cuece especias
Diffuseur épices
Kräterkochsieb
Spice cooker
Cozedor de especiarias

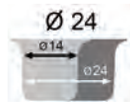


Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62958	10,20	4	15,4	1

Hervidor extensible
Panier marguerite extensible
Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer
Grelha extensível







Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60349	5,50	24	12
60348	8,10	28	6

Cacerola Vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
50428	48,40	28	11,0	1
50432	53,40	32	12,5	1

Cuscusera
Couscoussier
Kuskustopf
Couscous pot
Couscouseirar



Ref	€	cm	Ø Base	L	U.Venta
50437	78,90	Ø36x16,5	28	15,0	1
50441	88,80	Ø40x22	32	22,0	1

Hervidor pescado
Poissonniere avec grille
Fischkochkessel mit Einsatz
Fish kettle with grill
Peixeira



Ref.	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
50440	76,00	40x19	11	10,05	1
50445	83,60	50x17	11	13,80	1
50460	109,30	60x19	11	20,80	1

ESCURRIDORES

Inox 18/10 | Dishwasher



Escurridor extensible para fregadera
Passoire extensible pour l'evier
Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer
Escorredor extensível para bancada

Ref	€	cm	Max (cm)	U.Venta
62987	19,70	34x24	55x24	1



Escurridera con base
Passoire sur pied
Abstropfschüssel mit Fussreif
Colander with stand
Escorredora com base

Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50332	179,70	32	18	9,5	1
50336	218,50	36	19	12,0	1
50340	256,00	40	21	14,5	1



Escurridera cónica con base
Passoire conique sur pied
Abtropfschüssel
Conical colander with stand
Escorredor cónico com base

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50829	57,60	28	17	13,2	1
50833	63,10	32	20	14,5	1
50837	71,90	36	23	16,0	1
50841	77,90	40	26	18,0	1
50846	89,20	45	29	20,0	1
50851	101,50	50	33	22,0	1

Inox | GAR INOX



Escurridera
Passoire
Abtropfschüssel
Colander
Escorredor

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
14122	15,30	22	3,0	1
14125	18,70	25	5,0	1
14130	27,10	30	8,0	1

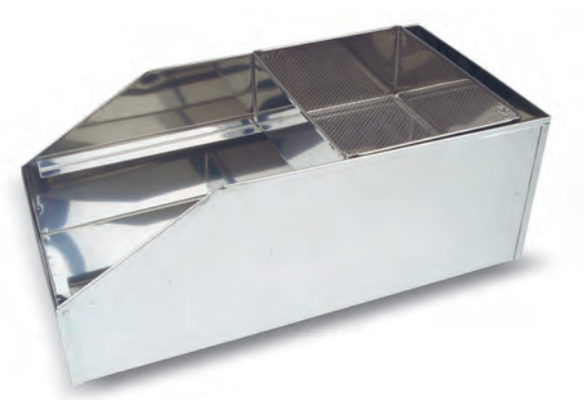
Agujeros · Holes : 1x1 cm



Escurrefritos
Passoire a friture
Abtropfschüssel für Fritiertes
Fry colander
Escorre-fritos

Ref.	€	cm	h (cm)	U.Venta
50541	148,90	40x29	8,0	1
50551	175,60	50x39	8,0	1
50561	201,80	60x39	8,0	1





Harinero
Tamis à farine à glissière
Mehlbehälter
Flour bin mesh
Farinheiro

Ref.	€	cm	h (cm)	U.Venta
50438	134,90	37x26,5	18	1
50450	139,20	50x26,5	18	1

COLADORES

Inox 18/10 | Dishwasher

Ideales para colar todo tipo de líquidos (tés, caldos, salsas), alimentos (pasta, arroz, verdura) y hasta tamizar ingredientes.
Disponen de gancho de sujeción.
Aptos para el lavavajillas.

Idéales pour filtrer tout type de liquides (thé, bouillons, sauces) et égoutter toute sorte d'aliments (pâtes, riz, légumes), et même tamiser des ingrédients.
Dispose d'un crochet de fixation.
Aptes pour aller au lave-vaisselle.

Ideals zum Abseihen von Flüssigkeiten (Tees, Brühen, Saucen) und Festem (Pasta, Reis, Gemüse) und auch zum Trennen von Zutaten.
Mit Haken zum Aufhängen.
Spülmaschinengeeignet.

Ideals for straining all types of liquids (teas, broths, sauces), food (pasta, rice, vegetables) and even for sifting ingredients.
Complete with hanging hook.
Dishwasher safes.

Ideales para coar todo o tipo de líquidos (chás, caldos, molhos), alimentos (pasta, arroz, verdura) e para peneirar ingredientes.
Com gancho de sujeição.
Aptos para a máquina de lavar louça.

Mano chino de Haya
Poussoir á chinois en hêtre
Holz-Stössel, Buche
Chinesse strainer pusher in beech wood
Pilão p/passador chinês em faia



Ref	€	L (cm)	U.Venta
60300	5,10	25	1

Colador
Passoire
Teigwaren-Einsatz
Colander
Coador



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
50334	57,70	36	23,0	1
50338	69,80	40	26,0	1

Precio unitario · Unit price



Posibilidad de completar colador en 4 sectores solicitando 4 unidades
Possibility of completing strainer in 4 sectors requesting 4 units

Colador
Passoire à queue
Seiher mit Stiel
Strainer
Coador



Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
50320	45,80	20	12	3,5	1
50324	52,10	24	14	6,5	1
50328	61,10	28	15	9,3	1

Colador chino
Passoire "Chinois"
Spitzsieb mit Flachstiel
"Chinese" strainer
Passador chinês



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60311	14,10	10	1
60313	14,50	12	1
60315	15,20	14	1
60317	16,60	16	1
60318	17,60	18	1
60320	19,00	20	1
60322	20,70	22	1
60324	21,70	24	1
60326	23,30	26	1

Colador chino m/varilla c/pestaña
Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta com suporte



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60316P	13,80	16	1
60318P	14,90	18	1
60320P	16,10	20	1
60322P	18,10	22	1
60324P	19,40	24	1

Colador chino mango varilla sin pestaña
Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta sem suporte



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60316V	14,50	16	1
60319V	16,40	20	1



Colador chino de malla
Passoire “Chinois” toile-metallique
Gazespitzsieb
Meshed “Chinese” strainer
Coador chinês de rede

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60319	23,00	18	1
60321	28,40	20	1
60323	28,90	22	1
60325	31,80	24	1



Colador malla con refuerzo
Chinois toile-metallique a croissillon
Gewebedurchschlang, konisch, verstäkt
Conical mesh strainer w/protec tion
Coador de rede com reforço

Ref.	€	Ø (cm)	U.Venta
62621	43,70	20x22	1



Colador cónico
Passoire conique
Passiersieb, konisch
Conical sieve
Coador cónico

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62690	5,90	8	1
62611	7,70	10	1
62613	9,80	12	1
62615	12,10	14	1
62617	14,30	16	1
62619	16,30	18	1



Colador 1/2 bola
Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador 1/2

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62680	4,40	8	1
62610	7,30	10	1
62612	9,40	12	1
62614	10,80	14	1
62616	12,80	16	1
62618	14,90	18	1
62620	19,40	20	1
62623	23,20	23	1

PP Polypropilene | Inox | BPA free



Colador DRAIN
Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62697	4,20	7,5	6
62691	6,40	12,0	6
62698	10,10	18,0	1
62692	11,60	22,0	1



Embudo
Entonnoir
Trichter
Funnel
Funil

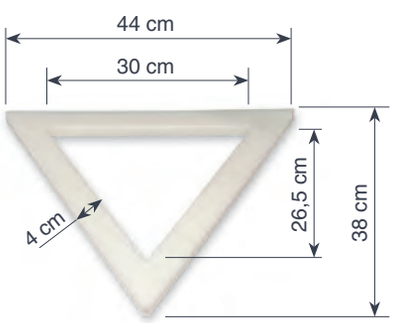
Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62512	13,00	12	1
62516	18,80	16	1
62521	24,40	20	1
62524	27,30	24	1



Embudo con filtro
Entonnoir à filtre mobile
Trichter mit Sieb
Funnel with movible filter
Funil com filtro

Ref	€	Ø (cm)	A (Ø cm)	U.Venta
62531	10,60	10	1,2	1
62513	12,40	12	1,5	1
62515	14,30	14	1,5	1

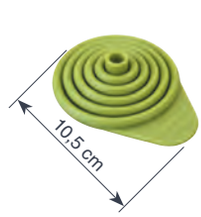
PE Polyethilene | BPA free



Triangulo
Triangle
Dreieck
Triangle
Triângulo

Ref.	€	h (cm)	mm	U.Venta
60402	45,90	2	400	1

SI Silicone | 180°C max | BPA free





Embudo Expandible
Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68085	4,90	8	10,5	1

PASAPURÉS



Inox 18/10 | Dishwasher

No falta en ninguna cocina.
Utensilio de cocina muy útil y práctico.
Consiguen finos y cremosos purés de hortalizas, frutas y verduras.

Indispensable dans toutes les cuisines.
Ustensile de cuisine très utile et pratique.
Permet d'obtenir de fines et crémeuses purées de légumes et de fruits.

Fehlt in keiner Küche.
Sehr nützliches und praktisches Küchenutensil.
Zur Zubereitung von feinen und cremigen Gemüse- und Obstpürees.

Every kitchen should have it.
Very useful and practical kitchenware.
Achieve fine, creamy fruit and vegetable purées.

Indispensável em qualquer cozinha.
Um utensílio de cozinha útil e prático.
Consigan finos e cremosos purés de hortaliças, frutas e verduras.



Pasapurés Profesional 2 discos
Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät (2 Scheiben)
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré profissional 2 discos

Ref.	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60026	103,00	26	5,0	16,5	1
60031	107,60	32	8,0	16,5	1



Pasapurés 2 discos
Presse-puree (2 disques)
Passiergerät 2 Scheiben
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré 2 discos

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60030	67,60	30	3,5	16,5	1



Pasapurés 3 discos
Presse-puree (3 disq.)
Passiergerät 3 Scheiben
Potato mashing machine 3 discs
Passa-puré 3 discos

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60048	45,70	18	0,7	10,5	1
60027	60,10	24	1,5	13,5	1



Pasapurés Doméstico 2 discos
Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät (2 Scheiben)
Home Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré doméstico 2 discos

Ref	€	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	U.Venta
60021	46,30	20	1,5	11,5	1

PREPARACIÓN





ABS Plastic | Inox 18/10 | Dishwasher | BPA free | Healthy Cooking

Cortador de verduras y cortador para preparar patatas Hasselback.
Coupe-légumes et coupe-pommes de terre pour préparer des pommes de terre Hasselback.
Lässt sich für Gemüse und zum Schneiden von Hasselback-Kartoffeln verwenden.
Vegetable slicer and Hasselback potato slicer.
Cortador de verduras e cortador para preparar batatas estilo Hasselback.

Cortador de patatas HASSELBACK
Coupe-pommes de terre Hasselback
Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer
Cortador de batatas Hasselback

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68180	7,90	18x10	2,1	1



2 en 1
2 in 1



ABS Plastic | Dishwasher | BPA free

Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas.
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria.
Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.
Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.
Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio.

Deshojador de hierbas aromáticas
Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	€	cm	U.Venta
61359	5,40	16,5x7,5x2	1

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them.
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.
The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.
The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.
With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves.





Inox 18/10 | Dishwasher

Su forma puntiaguda y alargada, permite abrir orificios fácilmente en la carne o pescado e insertar tiras de beicon, verduras, frutas, quesos o especias.
Sistema de amarre con doble superficie dentada para una perfecta sujeción.
Consigue carnes más sabrosas y pescados más jugosos.
Apta para lavavajillas

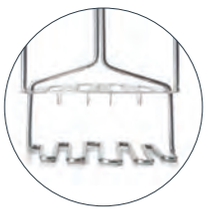
Aguja de mechar
Aiguille à larder
Spicknadel
Stuffing needle
Agulha de mechar

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61362	4,00	19	6

Sa forme pointue et allongée permet d'ouvrir facilement des orifices dans la viande ou le poisson et d'y insérer du bacon, des légumes, des fruits, du fromage ou des épices.
Système d'adhérence avec double surface dentée pour une meilleure fixation.
Obtenez des viandes plus savoureuses et des poissons plus juteux.
Apte pour le lave-vaisselle.

Its pointed and elongated shape allows easy opening of holes in meat or fish and inserting strips of bacon, vegetables, fruits, cheeses or spices.
Fastening system with double-toothed surface for optimal grips.
Get tastier meats and juicier fish.
Dishwasher safe.







Inox 18/10 Dishwasher

Prensador de patatas
Presse-purée
Kartoffelpresse
Potato masher
Prensa-batatas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62892	16,10	10,5x8,5	24	1



Inox 18/10 Dishwasher

Prensa patatas
Presse-pomme de terre
Kartoffelpresse
Potato press
Esmaga-batatas

Ref	€	cm	U.Venta
62902	28,90	9x28x11	1





Zamak
Zinc Alloy

Prensa ajos y laminador
Presse ail coupe
Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer
Esmaga-alhos y laminador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60387	21,70	20	1



Inox 18/10 Dishwasher

Ablandacarne Inox
Attendrisseur à viande en Inox
Fleischklopfer, Edelstahl
St. steel meat tenderizer
Ablandacarne Inóx

Ref	€	cm	U.Venta
60432	31,20	12x2	1



Inox 18/10 Dishwasher

Martillo ablandacarne
Marteau attendrisseur de viande
Fleischklopfer Hammer
Meat hammer tenderizer
Martelo ablandador de carne

Ref	€	cm	U.Venta
60431	14,00	7x24	1





Inox 18/10 Dishwasher

Molde empanadillas
Moule à chaussons
Pastetenformen
Dumpling mould
Forma para salgados

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68101	17,30	10	1
68102	19,00	12	1

PICADORAS

Inox 18/10 | BPA free | Healthy Cooking

Ideal para ajos, cebolla o verduras.
Al presionar el mango, las cuchillas giran, picando los alimentos de forma segura y rápida.
Los alimentos picados quedan en el mismo recipiente.
Fácil de limpiar.

Idéal pour l'ail, oignons ou des légumes.
En appuyant sur le manche, les lames tournent, hachant ainsi les aliments de façon sécurisée et rapide.
Les aliments émincés restent dans le récipient.
Facile à nettoyer.

Ideal für Knoblauchzehen, Zwiebeln und Gemüse zerkleinern.
Per Druck auf den Knauf drehen sich die Klingen und zerkleinern dabei die Lebensmittel sicher und schnell.
Die zerkleinerten Lebensmittel bleiben im gleichen Behälter.
Leichte Reinigung.

Perfect for garlic, onions or vegetables.
The blades spin when you squeeze the handle and the food is chopped safely and quickly.
The chopped food stays in the container.
Easy to clean.

Ideal para alhos, cebola e verduras.
As lâminas giram ao pressionar o mango, picando os alimentos de forma segura e rápida.
Os alimentos picados armazenam-se no recipiente.
Fácil de limpar.



Picador de cebolla
Hachoir-oignon
Zwiebelhacker
Onion chopper
Picador de cebola

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62980	26,40	9,5	22	6



Picaperejil
Hachoir à manivèlle pour fines herbes
Kräutenmühle, fein, Rostfrei
St.steel fine herbs mincer
Pica-salsa

Ref	€	cm	U.Venta
60334	18,50	13,5x20x7,5	1



Rallador Inox 2 cuchillas
Hachoir en Inox 2 lame
Käsereibe, 2 Schneiden, Rostfrei
St.steel cheese grater (2 blades)
Ralador Inóx com manivela com 2 lâminas

Ref	€	cm	U.Venta
60335	28,60	13,5x20x10	1

Inox



Picadora de carne manual
Hachoir avec manivelle
Fleischwolf mit handkurbel
Meat mincer
Picadora de carne manual

Ref	€	cm	U.Venta
60329	102,60	17x12x19	1



Picadora
Mincer
Fleischwolf
Hachoir
Picadora

Ref	€	cm	U.Venta
60340	28,70	18x22	1

MORTEROS

PE
Polyethilene



Mortero
Mortier
Mörser
Mortar
Almofariz

Ref.	€	Ø (cm)	U.Venta
60403	133,20	18	1



ECO | Healthy Cooking

Fabricados en granito de calidad Premium.
Interior no poroso, permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias.

Composé de granit de qualité supérieure.
Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices.

Aus Granit der Premium Qualität gefertigt.
Nicht poröse Innenseite ermöglicht die Extraktion von natürlichen Ölen aus Kräutern und Gewürzen.

Manufactured from Premium quality granite.
Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices.

Fabricado em granito de qualidade Premium.
Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias.

PE
Polyethilene



Mano mortero
Poussoir à mortier
Stössel
Pestle
Pilão p/almofariz

Ref.	€	Ø (cm)	U.Venta
60401	32,50	Ø4,8x25	1





Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit
Mörser und Stössel aus Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	60512	21,40	12	8	250	1
B	60514	25,00	14	10	375	1
	60516	26,00	16	12	600	1





Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit
Mörser und Stössel aus Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	60517	20,70	10,5	7,5	225	1
B	60518	21,10	12	12,0	365	1

EXPRIMIDORES

Inox



Exprimidor manual
Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62952	14,60	10	0,15	6
62912	17,00	12	0,20	6

Tres salidas vertedoras. Medidor en mililitros y cups
Three pouring outlets. Measurements in millilitres and cups

PP Polypropyenel Cono/Cone | PMMA Acrylic Vaso/Glass | Dishwasher | BPA free



Mini exprimidor
Mini presse-citron
Minizitruspresse
Mini squeezer
Mini espremedor

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
68181	5,30	10x9,5	8,5	70	1



Exprimidor Limón
Presse-citron
Zitruspresse
Lemón squeezer
Espremedor de limão

Ref	€	U.Venta
62946	9,70	1





Exprimidor
Presse-fruits
Zitruspresse
Citrus press
Espremedor

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63912	10,50	4,5	16	1



AL Aluminium

3 en 1
3 in 1

Exprimidor manual
Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual

Ref	€	L (cm)	U.Venta
63915	9,20	22	1

Inox 18/10

Dishwasher

Ideales para limas, limones, naranjas e incluso pomelos.
Extraen el jugo sin cascara, pulpa y semillas.
Disfruta del zumo recién exprimido.

Idéales pour les citrons verts, les citrons jaunes, les oranges, et même les pamplemousses.
Extrait le jus sans peau, pulpe ou graines.
Dégustez un jus fraîchement pressé.

Ideasl für Limetten, Zitronen, Orangen und sogar Grapefruit.
Entsaftet ohne Schale, Fruchtfleisch und Kerne.
Genießen Sie frisch gepressten Saft.

Ideals for limes, lemons, oranges and even grapefruit.
Extracts the juice without peel, pulp and seeds.
Enjoy freshly squeezed juice.

Ideales para limas, limões, laranjas e pomelos.
Extrai o sumo sem cascas, polpa ou sementes.
Desfrute de suco espremido na hora.





Dishwasher

Exprimidor de zumo bajo
Presse-fruits manuel
Manuelle fruchtpresse, klein
Manual squeezer low
Espremedor de sumos baixo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63913	47,90	21x18	21	1





Dishwasher

Exprimidor de zumo alto
Presse-fruits manuel grand
Manuelle fruchtpresse, hoch
Manual squeezer high
Espremedor de sumos alto

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63914	44,10	15x19	39	1

MÁQUINA LAMINADORA PASTA





Inox | Healthy Cooking

Disfruta cocinando tu propia pasta fresca.
Rodillos de acero inoxidable, permiten conseguir hasta 9 grosores de pasta.
Posibilidad del accesorio para Rabiolis.

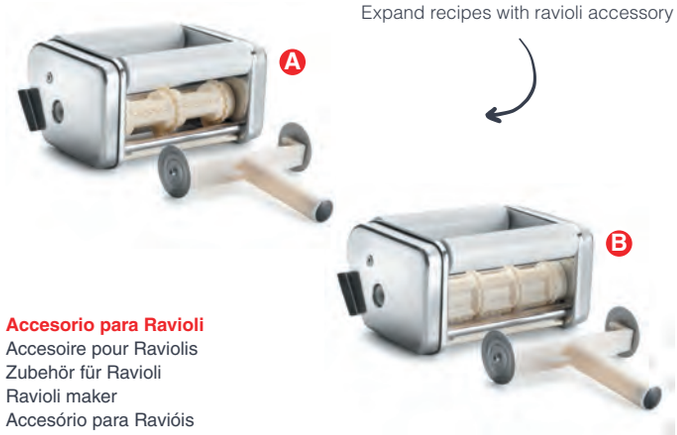
Cuisinez vos propres pâtes fraîches.
Rouleaux en acier inoxydable, qui permettent d'obtenir jusqu'à 9 épaisseurs de pâtes.
Possibilité d'ajouter l'accessoire pour raviolis.

Nudeln problemlos selber machen.
Edelstahlwalzen mit 9 verschiedenen Stärken für Ihre Nudeln.
Mit Ravioli-Aufsatz erhältlich.

Enjoy cooking your own fresh pasta.
Stainless steel rollers with 9 different thickness settings allowing you to make different varieties of pasta.
Additional accessory for making ravioli.

Desfrute cozinhando a sua própria massa fresca.
Rolos de aço inoxidável, para elaborar até 9 espessuras diferentes de massas.
Possibilidade de utilização de acessório para elaborar raviolis.

Amplia las recetas con el accesorio para ravioli
Expand recipes with ravioli accessory



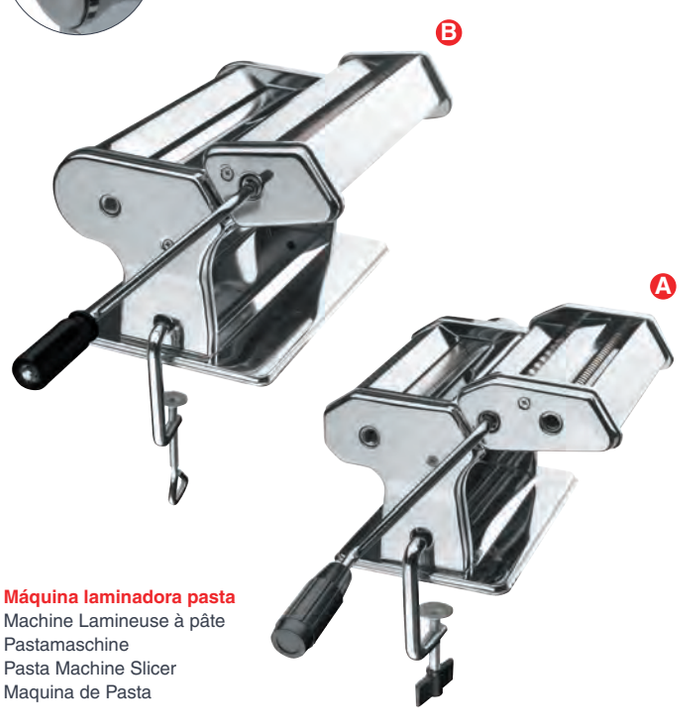


Regulador de grosor de pasta (3,4 mm - 0,93 mm)
Pasta thickness Regulator (3,4 mm - 0,93 mm)

Accesorio para Ravioli
Accesoire pour Raviolis
Zubehör für Ravioli
Ravioli maker
Accesório para Raviólis

	Ref	€	Columnas	Ravioli	U.Venta
A	60497	18,10	2	45x45 mm	1
B	60498	18,10	3	30x30 mm	1

Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)



Máquina laminadora pasta
Machine Lamineuse à pâte
Pastamaschine
Pasta Machine Slicer
Maquina de Pasta

	Ref	€	mm	U.Venta
A	60390	37,70	145	1
B	60391	69,50	260	1





Inox 18/10

Medidor de pasta Inox
Mesureur pour pâtes en Inox
Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer
Medidor para macarrao en Inóx

	Ref	€	cm	U.Venta
A	62942	2,80	18	1
B	62943	3,80	11x9	1

EMBUTIDORA MANUAL



Incluye boquillas
Includes nozzles

Ø38 mm Ø32 mm Ø22 mm Ø16 mm





Embutidora manual
Poussoir manuel
Manuelle Wurstfüller
Manual stuffer
Máquina para encher salsichas manual

Ref	€	L	Cilindro (cm)	U.Venta
60253	222,80	3	Ø14 x 20	1
60255	255,40	5	Ø14 x 32	1

Inox 18/10

Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.
Permite producir diferentes tipos de embutidos como chorizos, butifarras, salchichas, etc.
Gran capacidad, ideal para carnicerías, restaurantes y cocinas industriales.
Produce los embutidos de forma rápida y eficiente.
Incluye 4 boquillas de llenado de Ø16, 22, 32 y 38 mm.
Tuerca de unión de fácil manejo que permite cambiar rápidamente las boquillas de llenado.
Cuenta con dos velocidades (lenta / rápida) gracias a un mecanismo de dos marchas accionado por rodamiento.
El contenedor es inclinable a 90 grados para facilitar el llenado y limpieza.

Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité.
Permet de produire différents types de saucisses comme les chorizos, les saucisses catalanes, les saucisses classiques, etc.
Grande capacité, idéal pour les boucheries, les restaurants et les cuisines industrielles.
Produit des saucisses de façon rapide et efficace.
Inclut 4 tuyaux de remplissage de Ø16, 22, 32 et 38 mm.
Vis d'assemblage facile à utiliser qui permet de changer rapidement les tuyaux de remplissage.
Dispose de deux vitesses (lent / rapide) grâce à un mécanisme à deux vitesses actionné par roulement.
Le conteneur est inclinable à 90 degrés pour faciliter le remplissage et le nettoyage.

Aus hochwertigem Edelstahl.
Für Paprikawurst, Presswurst, Frankfurter und andere Wurstarten geeignet.
Große Leistung, ideal für Metzgereien, Restaurants und Großküchen.
Arbeitet schnell und effizient.
Mit 4 Füllaufsätzen: Ø 16, 22, 32 und 38 mm.
Anwenderfreundliche Schraubverbindung erleichtert den schnellen Wechsel der Aufsätze.
Radlagerantrieb mit zwei Geschwindigkeiten (schnell/langsam).
90-Grad-Neigebehälter für leichte Füllung und Reinigung.

Made of high quality stainless steel.
Can be used to make different kinds of sausages, like chorizo or butifarra.
High capacity, perfect for butcher shops, restaurants and industrial kitchens.
Make sausages quickly and efficiently.
Includes four 16, 22, 32 and 38 mm diameter filling tubes.
The easy to use bolt makes it easy to change the filling tubes quickly.
It has 2 speeds (slow/fast) because of its two gear bearing driven mechanism.
The container can be tilted 90° for easy filling and cleaning.

Fabricada em aço inoxidável de grande qualidade.
Permite produzir diferentes tipos de enchidos, como couriços, morcilhas, salchichas, etc.
Grande capacidade, ideal para talhos, restaurantes e cozinhas industriais
Produz enchidos de forma rápida e eficiente.
Inclui 4 tubos de enchimento de Ø16, 22, 32 e 38 mm.
Porca de união de fácil manejo, que permite mudar rapidamente os tubos de enchimento.
Mecanismo de duas velocidades (lenta/rápida) acionado por rolamento.
O recipiente pode inclinar-se até 90° para facilitar o enchimento e a limpeza.



Cambio rápido de boquillas
Quick tube change



Dos velocidades
Two speed



Contenedor inclinable 90°
90° tiltable container

CONTENEDOR

Ideal para especias y condimentos
Ideal for spices and condiments





PE Polythilene | ASA Acrylic | BPA free

Contenedor alimentos con tapa
Boîte à condiments avec couvercle
Gewürzkasten mit Deckel
Condiments holder with lid
Caixa condimentos com tampa

	Ref	€	cm	Cavidades	Unidad (ml)	U.Venta
A	61133	22,90	50x16x9	3	1000	1
B	61134	22,90	50x16x9	4	750	1
C	61135	22,90	50x16x9	5	600	1
D	61136	22,90	50x16x9	6	450	1

PIPETAS · JERINGA





ASA Acrylic | BPA free | Dishwasher

Inyecta salsas o especias.
Extrae la salsa para reducirla en la sartén.

Inyecter des sauces ou des épices.
Extraire du plat afin de les réduire dans une poêle à feu vif.

Spritze zum Einspritzen von Saucen und Gewürzen.
Extrahieren von Saucen um Sie in der Pfanne zu reduzieren.

Syringe to inject sauces or spices.
Extract them to separately reduce them in a frying pan.

Injetar molhos ou especiarias.
Extrair os molhos para reduzi-los numa frigideira a lume vivo.

Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho

Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
61416	10,60	30	40	1

Inox



Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho

Ref	€	L (cm)	ml	U.Venta
61408	14,60	30	40	1



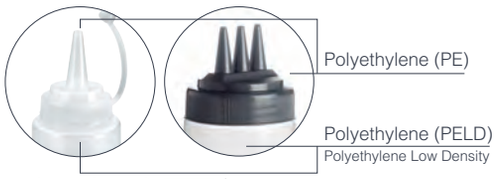


Jeringa para cocina
Seringue pour cuisine
Spritze Küche
Kitchen syringe
Seringa para cozinha

Ref	€	ml	Unidades	U.Venta
61418	5,00	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6

osmarc.es

BOTELLAS BIBERÓN



PE Polyethylene | PELD Polyethylene | BPA free

Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos.
Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos, creando un efecto visual y gastronómico muy atractivo.
Uso muy sencillo, cuentan con un tapón de rosca para poder introducir el aliño.

Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type de condiments liquides.
Il dessine, décore et personnalise les plats avec style en créant un effet visuel et gastronomique très attrayant.
Utilisation très simple : dispose d'un bouchon à vis pour pouvoir introduire l'assaisonnement.

Ideal für Soßen, Cremes, Öle, Dressings, Vinaigretten und alle möglichen flüssigen Gewürze.
Verschönern und verzieren Sie Ihre Gerichte und geben Sie ihnen Ihren persönlichen Touch, indem Sie einen äußerst attraktiven visuellen und gastronomischen Effekt erzeugen.
Sehr einfache Handhabung mit Schraubverschluss, um das Gewürz einzufüllen.

Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.
Draw, decorate and personalize your dishes with style, creating a very attractive visual and gastronomic effect.
Very simple to use, it features a screw cap for pouring in the dressing.

Ideais para molhos, cremes, óleos e azeites, temperos, vinagretas e todo o tipo de condimentos líquidos.
Desenha, decora e personaliza com estilo os teus pratos, criando um efeito visual e gastronómico espetacular.
Fácil de utilizar, com tampão de rosca para introduzir o tempero.



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61912	1,25	4x10	0,12	12
61925	1,30	5x19	0,25	12
61940	1,35	5,5x21,5	0,40	12
61970	1,65	7x26	0,70	12

Ideal para Kétchup
Ideal for Ketchup



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61925R	1,30	5x19	0,25	12
61940R	1,40	5,5x21,5	0,40	12
61970R	1,70	7x26	0,70	12

Ideal para Mostaza
Ideal for mustard



Botella biberón
Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61925A	1,30	5x19	0,25	12
61940A	1,40	5,5x21,5	0,40	12
61970A	1,70	7x26	0,70	12



2 en 1
2 in 1



SI Silicone | PP Polypropylene

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
64458	7,70	5x17,5	150	6



Botella biberón con boquilla triple
Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze botlle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61974	3,10	7x20	472	6
61977	3,30	7x26	708	6



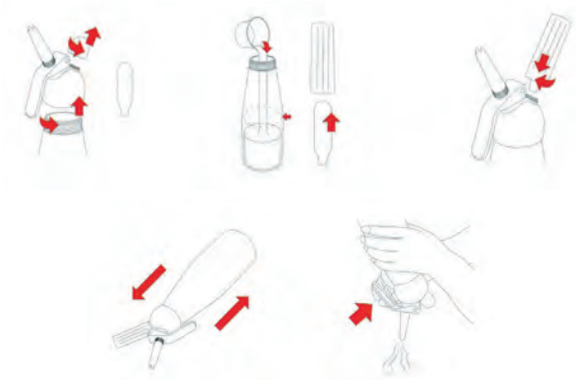
SI Silicone

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração



Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
64457	7,50	5,5x16	140	1

SIFONES



AL Aluminium | Dishwasher

Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina.
Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide.
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche.
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit.
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät NIEMALS ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen.

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen.
Whips content up to 4 times the liquid volume.
Should NOT be used with hot liquids. NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha.
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido.
NÃO utilizar com líquidos quentes. NUNCA coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves.

APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40ºC)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40ºC)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40ºC)

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE



Cargas sifón N_2O
Cartouches N_2O pour siphon
N_2O Kapsel für Sahnebereiter
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O

Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68402	6,90	10	8	1
68403	16,10	24	8	1

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema
Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	99,50	7,8x25	0,50	1
68405	114,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Plástico PBT** / PBT plastic
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón crema
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	34,30	9x27	0,25	1
68500	40,70	9x31	0,50	1
68501	45,30	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminío** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68504	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68505	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68605	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

DOSIFICADORES

Salado
Dalted



Dulce
Sweet



Diseño premiado en certámenes internacionaleas
International awward-winning flow
Good Design 2003 International Industrial
Graphic Design Competition The Chicago Athernaeum

Ideal para rellenar, verter y decorar
Ideal for filling, pouring and decorating



Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref.	€	L	U.Venta
67000	72,70	2,00	1

Inox 18/10 | ASA Acrylic | BPA free | Dishwasher

Cono de acero inoxidable 18/10, excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales. Capacidad 2 L.
Soporte mango con sistema de gatillo para un caudal ajustable.
Base con mucha estabilidad. Fácil desmontaje para una cómoda y sencilla limpieza.
Contiene una válvula y 3 boquillas para que las cremas y salsas fluyan en menor o mayor cantidad tanto calientes como frías.

Cône en acier inoxydable 18/10, excellente résistance à la corrosion ainsi qu'aux acides et sels alimentaires. Capacité 2 L.
Support manche avec système de gâchette pour un débit ajustable.
Base d'une très grande stabilité et facile à démonter pour un nettoyage simple et pratique.
Contient une valve et 3 embouts pour que les crèmes et les sauces, aussi bien chaudes que froides, coulent en quantité plus ou moins importante.

Konus aus Edelstahl 18/10, besonders widerstandsfähig gegen Korrosion, Lebensmittelsäuren und Salze. Kapazität 2 L.
Griff mit Abzug für einen regulierbaren Durchflussmesser.
Stabile und einfach auseinandernehmbare Halterung für eine bequeme und einfache Reinigung.
Beinhaltet ein Ventil und 3 Tüllen damit Cremes und Saucen, sowohl kalte als auch warme, in kleinerer oder größerer Menge fließen.

18/10 stainless steel cone, excellent resistance to corrosion, food acids and salts
2 litre capacity.
Support handle with trigger system for an adjustable flow.
Base offers great stability and easy disassembly for convenient and easy cleaning.
Contains a valve and 3 nozzles so that hot and cold creams and sauces flow in greater or lesser quantities.

Cone em aço inoxidável 18/10, com excelente resistência à corrsão, aos ácidos alimentares e aos sais. Capacidade para 2 litros.
Suporte com mango com sistema de gatilho, para um caudal ajustável.
Base com grande estabilidade e fácil de desmontar, para uma limpeza fácil e cómoda.
Contém uma válvula e 3 boquilhas para dosear com precisão a quantidade de cremes e molhos, quentes ou frios.

Cono Inox 18/10
Cône
Trichter
Cone
Cone Inóx 18/10

Ref.	€	L	U.Venta
R67000	32,30	2,00	1



Soporte mango
Support
Stütze
Support
Suporte cabo

Ref.	€	U.Venta
R67001	29,10	1



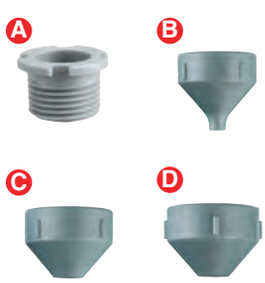
Base negra
Base noire
Ständer, schwarz
Black base
Base negra

Ref.	€	U.Venta
R67002	11,40	1



Boquillas
Douille
Düse
Nozzle
Boquilhas

	Ref.	€	Ø (mm)	U.Venta
A	R67003	1,30	1	1
B	R67004	1,50	4	1
C	R67005	1,50	6	1
D	R67006	1,50	8	1





Ideal para rellenar, verter y decorar

Perfect for filling, pouring and decorating

Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.
Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.
Sistema antigoteo y salpicaduras.
Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.
Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.
Ref.: 67150: Contiene 3 boquillas de distintos diámetros (4, 6 y 8 mm) para que las cremas y salsas fluyan de la forma deseada, en menor o mayor cantidad.

Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis.
Système anti-goutte et anti-éclaboussures.
Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
Facile à démonter pour un nettoyage aisé, et apte pour le lave-vaisselle.
Ref.: 67150: Contient 3 embouts de différents diamètres (4, 6 et 8 mm) pour que les crèmes et les sauces coulent de la façon souhaitée, en plus ou moins grande quantité.

Er eignet sich ideal zum Anrichten oder Servieren von Saucen und Cremes, gleich ob kalt oder warm.
Das Hebelsystem ermöglicht einen dosierten, bequemen und genauen Ausschank.
Antitropf- und Antispritzsystem.
Ergonomischer Griff für Einhandbedienung.
Zum Reinigen einfach auseinandernehmbar und spülmaschinengeeignet.
3 Aufsätze im Durchmesser von 4, 6 und 8 Millimeter für einen Ausschank von Saucen und Cremes genau nach Bedarf.

Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
Anti-drip and anti-splash system.
The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.
Ref.: 67150: Includes 3 nozzles with different diameters (4, 6 and 8 mm) so cream or sauce can flow just how you want, at a higher or lower quantity.

Ideal para decorar pratos e dispensar molhos e cremes, quentes ou frios.
Caudal ajustável mediante sistema de alavanca, prático e preciso.
Sistema anti-gotejamento e salpicaduras.
Mango com desenho ergonómico, que permite a manipulação com uma só mão.
Fácil de desmontar para a sua limpeza.
Apto para máquinas de lavar louça.
Ref.: 67150: Inclui 3 boquilhas de diferentes diâmetros (4, 6 e 8 mm), que asseguram um fluxo adequado dos cremes e molhos, em menor ou maior quantidade.

New







Incluye soporte
Includes support

Incluye un platillo anti-goteo
Includes a drip dish

Inox 18/10 | Dishwasher

Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
67150	47,90	19	27	2,0	1
R67150B	15,50	4/6/8			1

Set 3 boquillas
Set 3 nozzles

Marcas de medición en el contenedor (ml - Cup)
Measuring marks
on the container (ml - Cup)



PS Polystylene | Si Silicone | BPA free | Dishwasher

Dispensador de repostería
Distributeur de pattisserie
Tüllensätzespender
Batter dispenser
Distribuidor de pastelaria

Ref	€	L	cm	h (cm)	U.Venta
67026	9,80	1,00	16x11	18	1

AHUMADORES



Técnica popular de la cocina creativa, otorga a los platos aromas especiales y personalizados.
Perfecto para ahumar todo tipo de alimentos (carnes, pescados, quesos…).
La construcción y su diseño facilitan la limpieza y el mantenimiento.
Ideal para presentar y terminar platos delante del cliente.
Incluye un set de filtros de recambio.
Fácil de transportar gracias a su forma y tamaño .
Pilas no incluidas.
***Compatible con nuestras campanas de ahumado (Ref.61813, 61816, 61815, 61817) y la tapa (Ref.: 69554).**

Technique populaire de la cuisine créative, qui confère aux plats des arômes spéciaux et personnalisés.
Parfait pour fumer tout type d'aliments (viandes, poissons, fromages…).
La fabrication et la conception de chacune de ses parties facilite son nettoyage et son entretien.
Idéal pour présenter et apporter la touche finale à des plats devant le client.
Inclut un set de filtres de rechange.
Facile à transporter grâce à sa forme et sa taille.
Piles non incluses.
*Compatible avec nos cloches de fumage (réf.61813, 61815, 61816, 61817) et à couvercle (Ref.: 69554).

Beliebtes und kreatives Verfahren, das Speisen ein spezielles und individuelles Aroma verleiht.
Ideal geeignet, möglichen Lebensmittel (Fleisch, Fisch, Käse usw.) zu räuchern.
Die Teile sind so konstruiert und geformt, dass sie leicht gereinigt und gepflegt werden können.
Ideal dazu geeignet, Gerichte vor dem Gast anzurichten und zu präsentieren
Inkl. Ersatzfiltern.
Handliche Form und Größe.
Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.
*Kompatibel mit unseren Räucherglocken (Art. Nr. 61813, 61815, 61816, 61817) und der Deckel (Ref.: 69554).

A popular creative cooking technique which gives dishes special and personalised aromas.
Perfect for smoking all kinds of foods (meat, fish, cheeses...).
The way is designed and constructed makes it easy to clean and maintain.
Ideal for presenting and finishing dishes in front of the customer.
Includes a set of replacement filters.
Easy to transport thanks to its shape and size.
Batteries not included.
*Compatible with our smoking cloches (ref. 61813, 61815, 61816, 61817) and the lid (Ref.: 69554).

Técnica popular da cozinha criativa, proporciona aos pratos aromas especiais e personalizados.
Perfeito para defumar todo o tipo de alimentos (carnes, peixes, queijos…).
A construção e o design dos seus componentes facilitam a sua limpeza e manutenção.
Ideal para apresentar e terminar pratos na presença do cliente.
Inlcui um conjunto de filtros de reposição.
Fácil de transportar graças à sua forma e dimensões.
Pilhas não incluídas.
*Compatível com as nossas campânulas para defumar (ref.61813, 61815, 61816, 61817) e la tampa (Ref.: 69554).



Olivo · Olive

69221 - 69321
Incluyen bolsa de serrín (100 g)
Wood Chips bag included (100 g)





AL
Aluminium
Dishwasher

Ahumador de alimentos
Fumoir pour aliments
Apparat zum Räuchern von Lebensmitteln
Food smoker
Defumador de alimentos

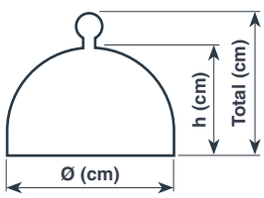
	Ref	€	U.Venta	
A	69221	39,50	1	MAGIC
B	69321	53,10	1	INSTANT

CAMPANAS



Vidrio Glass | Si Silicone | Dishwasher

Campana ahumador
Cloche à fumer
Räucherglocke
Smoker Hood
Campânula defumadora



	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Total (cm)	U.Venta
A	61813	10,80	12,5	7,5	11	1
B	61815	17,80	16,0	12,0	15	1
C	61816	19,70	20,0	12,0	15	1
D	61817	33,60	25,0	14,0	17	1



Campana que permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar alimentos sin tener que levantarla.
Fabricada en vidrio borosilicato de gran calidad y resistente a golpes, altas y bajas temperaturas.
Se puede introducir en el microondas, horno y congelador.
Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200ºC).
Complemento ideal para nuestro ahumador.

Cloche qui permet l'entrée de fumée, de vapeur et d'arômes pour fumer ou aromatiser les aliments sans avoir à la soulever.
Fabriquée en verre borosilicate de grande qualité et résistante aux chocs ainsi qu'aux basses et hautes températures.
Peut être mise au micro-ondes, au four ou au congélateur.
Valve d'injection avec auto-fermeture en silicone (200°C).
Complément idéal pour notre fumoir.

Die Glocke lässt Rauch, Dampf und Aromen eintreten, um darin befindliche Lebensmittel zu räuchern oder zu aromatisieren.
Aus qualitativ hochwertigem Borosilikatglas, schlagfest und temperaturbeständig.
Geeignet für Mikrowelle, Backofen oder Gefrierfach.
Selbstschließende Injektionsklappe aus Silikon (200ºC).
Ideales Zubehör für unseren Räucherapparat.

Cooker hood that lets smoke, steam and aromas inside for smoking or flavouring food without having to lift it up.
Made of high quality impact resistant borosilicate glass that can withstand high and low temperatures.
Microwave, oven and freezer safe.
Injection valve with silicone self closure (200ºC).
A perfect addition for our smoker.

Campânula que permite a entrada de fumo, vapor e aromas para defumar ou aromatizar alimentos sem ter que levantar a tampa.
Fabricada em vidro de borossilicato de grande qualidade, e resistente aos golpes, e a altas e baixas temperaturas.
Pode introduzir-se no micro-ondas, no forno ou no congelador.
Válvula de injeção com fecho automático de silicone (200 ºC).
Complemento ideal para o nosso defumador.

TAPA CÓCTEL

ASA Acrylic | Si Silicone | Dishwasher

Tapa para ahumar
Chapeau de fumée
Rauchdeckel
Smoke cap
Tampa de fumaça



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
69554	3,50	12	1



Tapa en forma de CD para crear un efecto hermético al momento de ahumar.
Válido para todo tipo de envases, vasos, cocteleras, tarros, etc.
Ideal para ahumar cócteles, destilados, comidas, quesos, etc.
Válvula de inyección con auto cierre de silicona (200ºC).

Couvercle en forme de CD pour créer un effet hermétique lors du fumage.
Apte pour tout type de contenants, verres, shakers, pots, etc.
Idéal pour fumer des cocktails, des alcools distillés, des plats, des fromages, etc.
Valve à injection avec fermeture automatique en silicone (200ºC).

CD-förmiger Deckel zum luftdichten Verschluss beim Räuchern.
Geeignet für Gefäße, Gläser, Mixbecher, Einmachgläser und alle Arten von Behältern.
Ideal zum Räuchern von Cocktails, Destillaten, Speisen, Käse usw.
Selbstschließende Injektionsklappe aus Silikon (200ºC).

Lid in the shape of a CD for creating a hermetic effect while smoking meats.
Can be used with all kinds of container, glasses, cocktail glasses, jars, etc.
Perfect for smoking cocktails, liquors, food, cheese, etc.
Injection valve with silicone self seal (200ºC).

Tampa redonda com efeito hermético para defumar.
Válido para todo o tipo de recipientes, como copos, shakers, frascos, etc.
Ideal para defumar cocktails, destilados, comidas, queijos, etc.
Válvula de injeção com fecho automático de silicone (200ºC).

MANGUERA DOBLE PARA AHUMADOR

New



Mangueras de goma flexible
Flexible rubber hoses



Ahorra tiempo. Permite ahumar dos platos a la vez.
Save time. Two dishes can be smoked at once.

Permite ahumar dos platos a la vez, ahorrando tiempo.
Incluye 2 mangueras de goma de 40 cm, 2 boquillas y un conector de conexión de mangueras.

Il permet de fumer deux plats à la fois, économisant ainsi du temps.
Il comprend deux tuyaux en caoutchouc de 40 cm, deux embouts et un raccord de tuyaux.

Kann zwei Teller auf einmal räuchern und spart so Zeit.
Zwei 40 cm Gummischläuche, zwei Mundstücke und ein Schlauchverbinder.

.
Two dishes can be smoked at once to save time.
Two 40 cm rubber hoses, two nozzles and a hose connector included.

Permite defumar dois pratos simultaneamente, poupando tempo.
Inclui duas mangueiras de borracha de 40 cm, duas boquilhas e um conector para as mangueiras.

Goma
Rubber



Manguera doble para ahumador
Double tuyau pour fumoir
Doppelschlauch für Räucherapparat
Double hoses for smoker
Mangueira dupla para defumador

Ref	€	U.Venta
69521	7,20	1

SERRÍN

A



B

New



La mejor elección para ahumar todo tipo de alimentos
The best choice to smoke all kinds of food

Natural 100% Quality

OLIVO: Aporta a los alimentos un sabor suave y aromático.
NARANJO: Aporta a los alimentos un sabor dulce, afrutado y el frescor de los cítricos.
LIMONERO: Aporta a los alimentos un toque cítrico y dulce muy suave.
ALMENDRO: Aporta a los alimentos un aroma suave, dulce y floral de la almendra.
Producen un humo denso y de alta calidad.
Cumplen todas las normativas y reglamentaciones existentes para el empleo con alimentos.

OLIVE: Apporte aux aliments un goût doux, fruité et la fraîcheur des agrumes.
ORANGE: Apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
CITRONNIER: Apporte aux aliments une touche d'agrumes douce et très délicate.
AMANDIER: Apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
Produit une fumée dense et de grande qualité.
Respecte toutes les normes et réglementations existantes pour un usage alimentaire.

OLIVE: Verleiht Lebensmitteln ein weicher und aromatischer Geschmack.
ORANGE: Verleiht Lebensmitteln einen süßen, fruchtigen Geschmack und die Frische von Zitrusfrüchten.
ZITRONENBAUM: Verleiht Lebensmitteln einen feinen süß-sauren Geschmack.
MANDELBAUM: Verleiht Lebensmitteln ein feines, süßes, blumiges Mandelaroma.
Verleiht Lebensmitteln einen feinen süß-sauren Geschmack.
Erzeugt ergiebigen und hochwertigen Rauch.
Erfüllt alle Normen für Lebensmittelbedarfsgegenstände.

OLIVE: Provides food a smooth and aromatic flavour.
ORANGE: Provides food a sweet, fruty taste and citrusy freshness.
LEMON: Provides food a very soft sweet citrusy touch.
ALMOND: Provides food with a soft, sweet, floral aroma of almonds.
The best choice for smoking all kinds of food.
Produces dense, high-quality smoke.
Meets all existing regulations and standards for use with food.

AZEITONA: Proporciona aos alimentos um sabor suave e aromático.
LARANJA: Proporciona aos alimentos um sabor doce,frutado e a frescura dos citrinos.
LEMONER: Proporciona aos alimentos um toque cítrico e doce muito suave.
ALMOND: Proporciona aos alimentos o aroma suave, doce e floral da amêndoa.
Produz um fumo denso e de grande qualidade.
Cumpre com todas as normativas e regulamentações vigentes para a sua utilização com alimentos.

Serrín de madera
Scire de bois
Räuchermehl
Wood chips
Serrín de madeira

	Ref	€	g	U.Venta	
A	69550	6,10	100	1	Olivo / Olive
A	69551	6,10	100	1	Naranjo / Orange
A	69552	6,10	100	1	Limonero / Lemon
A	69553	6,10	100	1	Almendro / Almond
B	69555	8,20	600	1	Olivo / Olive New
B	69556	8,20	600	1	Naranjo / Orange New
B	69557	8,20	600	1	Limonero / Lemon New
B	69558	8,20	600	1	Almendro / Almond New

CENTRIFUGADORAS

Práctica y cómoda
Practical and comfortable



PP
Polypropilene

Centrifugadora Profesional
Essereuse à salade
Salatschleuder
Salad spinner drier
Centrifugadora Profissional

Ref.	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61420	169,50	32	33	12,0	1
61425	188,90	42	40	25,0	1

Article non vendu en France

BPA free | Dishwasher

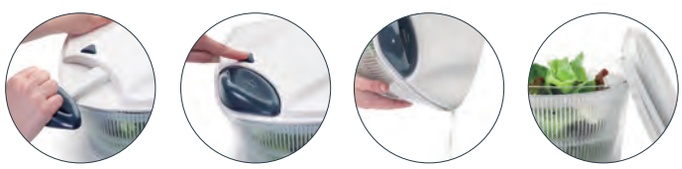
Gracias a su gran velocidad de centrifugado las centrifugadoras NO escurren sino que secan la verdura por completo en segundos.
Funcionamiento muy sencillo.
El giro del cestillo hará que el agua se desplace fuera, dejando las verduras y vegetales secos.
Compuesta por tapa desmontable, escurridor y bol para hacer uso también por separado.

Grâce à sa grande vitesse d'essorage essoreuse sèche complètement les légumes au lieu de simplement les essorer en quelques secondes.
Fonctionnement très simple.
La rotation du panier fera se déplacer l'eau vers l'extérieur, laissant ainsi les légumes secs.
Composée d'un couvercle démontable, d'un panier de filtrage et d'un bol pouvant également être utilisé séparément.

Dank der hohen Schleudergeschwindigkeit entwässert es NICHT sondern trocknet das Gemüse sekundenschnell.
Einfache Funktionsweise.
Die Drehung des Körbchens treibt das Wasser nach außen und trocknet Gemüse und pflanzliche Erzeugnisse.
Bestehend aus einem abnehmbaren Deckel, Abtropfsieb und Gefäß, die auch getrennt verwendbar sind.

Thanks to its high centrifugal speed the kreisels NO drips and completely dries the vegetables in seconds.
Very easy to operate.
The rotation of the basket causes the water to exit, leaving the vegetables dry.
Includes a removable lid, colander and bowl that can be used separately.

A sua grande velocidade de centrifugação as centrifugadora secam completamente a verdura, sem a escorrer em segundos.
Funcionamento simples.
A rotação do cesto faz com que a água se desloque para fora, deixando as verduras e os vegetais secos.
Inclui tampa desmontável, escorredor e taça que se podem utilizar por separado.



700 r.p.m.

3 en 1
3 in 1



PP
Polypropylene
ASA
Acrylic

Centrifugadora WHITE
Essoreuse
Salatschleuder
Spinner
Centrifugadora

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61403	24,30	26x20	5,00	1

3 in 1

Centrifugadora	Escurridor	Ensaladera
Essoreuse	Passoire	Saladier
Kreisel	Abtropfschüssel	Salatschüssel
Spinner	Colander	Salad bowl
Centrifugadora	Escorredor	Saladeira



Incluye tapa
Includes lid

3 en 1
3 in 1



Inox
ASA
Acrylic

Centrifugadora
Essoreuse
Salatschleuder
Spinner
Centrifugadora

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61404	65,50	24	4,00	1

3 en 1
3 in 1



Inox

Centrifugadora Inox
Essoreuse en Inox
Salatschleuder, Rostfrei
St. Steel Spinner
Centrifugadora Inóx

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61405	81,80	24	4,50	1


osmarc.es
Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers
#CocinaConLacor
M
PCS
T

BÁSCULAS PROFESIONALES



Inox

Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)
Balance professionel electronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	€	U.Venta
61700	950,80	1

Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Integrierte aufladbare Batterie (Leistungsdauer 15 Tage)
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mehrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Calculator funtions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 53x44 cm
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Corpo alimínio fundido
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Inox

Báscula electrónica con base cuadrada
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	€	Tara
61716	391,50	15kg/5g
61730	421,30	30kg/10g

Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programables
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare Batterie (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppeltes Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
Intelligent and easy-to-use keyboard
Change funtions
Six programmable memories
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	IP	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	IPX 54	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	IPX 54	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

BÁSCULAS ELECTRÓNICAS



Inox 18/10

Básculas perfectas para cualquier cocina.
Función tara.
Reseteo automático a cero.
Pantalla LCD, fácil lectura de los resultados.
Función de apagado automático para ahorrar energía.
Indicador de batería baja y sobrecarga.

Balances parfaites pour toutes les cuisines.
Fonction tare.
Mise à zéro automatique.
Écran LCD, lecture facile des résultats.
Fonction d'arrêt automatique pour permettre des économies d'énergie.
Indicateur de batterie faible et de surcharge.

Waages, ideals für jede Küche.
Tarafunktion.
Automatisches Zurücksetzen.
LCD-screen, einfache Ablesung der Messwerte.
Energiesparende automatische Abschaltung.
Batteriestands- und Überlastanzeige.

This scales is perfects for any kitchen.
Tare function.
Automatic reset to zero.
LCD screen with easy to read results.
Automatic shut-off to save energy.
It has a low battery and overload indicator.

Balanças perfeitas para qualquer cozinha.
Função de tara.
Posta a zero automática.
Ecrã LCD, para uma leitura fácil dos resultados.
Função de desconexão automática para poupar energia.
Indicador de bateria baixa e de sobrecarga.



Báscula digital con bol extraible
Balance numérique avec bol amovible
Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl
Balança digital con bacia removível

Ref	€	Ø (cm)	L	Kg	División (g)	U.Venta
61707	29,80	21 (bol)	1,50	5	1	1



Bol extraíble
Bol amovible
Abnehmbarer Schale
Removable bowl
Bacia removível



Apertura y cierre deslizante
Ouverture et fermeture glissière
Das Öffnen und Schließen slide
Opening and closing slide
Abertura e fechament deslizane



Marcas de llenado
Graduation
Füllmarken
Filler marking
Marcas de enchimento



Teclado · Pantalla
Clavier · Écran
Keyboard · Bildschirm
Keyboard · Display
Teclado · Tela

4 sensores de alta precisión
Four high precision sensors

15 kg máx



Báscula de cocina EBEN
Balance de cuisine
Küchenwaage
Kitchen scale
Balança de cozinha

Ref	€	Kg	División (g)	cm	Unidades	U.Venta
61717	45,80	15	1	31x25,6x2,5	g/Kg/oz/lb:oz	1



Báscula de cocina electrónica
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança cozinha electrónica

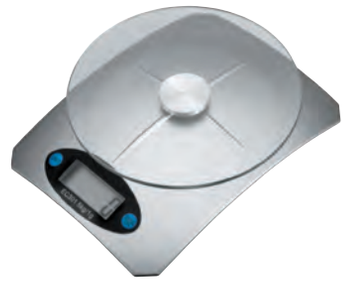
Ref	€	Kg	División (g)	cm	U.Venta
61703	50,40	5	1	15,5x12	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial



Báscula electrónica
Balance Électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança Electrónica

Ref	€	Kg	División (g)	Ø Cristal (cm)	U.Venta
61735	30,90	5	1	18	1



Báscula sobremesa cristal
Balance élektronique pour cuisine
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança sobremesa em vidro

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61725	18,90	5	1	1



Plataforma de pesaje en bambú
Bamboo weighing platform



Báscula BAMBOO
Balance
Küchenwaage
Scale
Balança

Ref	€	Kg	División (g)	cm	Unidades	U.Venta
61712	19,90	5	1	21,8x18,8x2,1	g/ml/lb/oz/fl-oz	1



Plataforma de pesaje en cristal
Glass weighing platform



Báscula electrónica
Balance electronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança electrónica

Ref	€	Kg	División (g)	cm	Unidades	U.Venta
61708	22,80	5	1	27x18x4	g/oz/ml/cups	1





Báscula de baño
Pèse personne
Personenwaage
Bathroom scale
Escala de banheiro

Ref	€	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	U.Venta
61740	26,80	180 (397lb)	0,1 (0,22lb)	31x31x4	Kg / lb	1



Báscula con gancho PROFESIONAL
Balance élektronique avec crochet
Elektronische Küchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	€	Kg	División (g)	cm	U.Venta
61722	60,80	0 - 50	20	32x10	1
		50 - 150	100		



Báscula con gancho
Balance élektronique avec crochet
Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61721	19,00	10	5	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

BÁSCULAS PRECISIÓN

Inox



Diseñadas para un pesaje muy preciso.
Elabore recetas vanguardistas. La precisión de estas básculas ayudará a pesar los ingredientes más exclusivos.
Compacta, ahorra espacio de almacenamiento.

Conçues pour une pesée très précise.
Élaborez des recettes avant-gardistes. La précision de cette balance aidera à peser les ingrédients les plus exclusifs.
Compacte, elle permet de gagner de l'espace de rangement.

Designed for very precise weighing. Create nuanced recipes.
The precision of this scale will help you weigh the most exclusive ingredients.
Compact, to help save storage space.

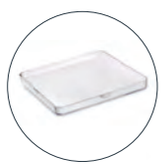
Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital

Ref	€	g	División (g)	L (cm)	U.Venta
62519	33,10	300	0,10	28	1

Incluye 2 bandejas para el pesaje (ABS plastic)
Includes 2 weighing trays



11x13x2 cm



10,5x10,5x0,5 cm





Báscula de precisión de bolsillo
Balance de précision de poche
Taschen-Präzisionswaage
Pocket precision scale
Balança de precição de bolso

Ref	€	g	División (g)	cm	U.Venta
61709	14,50	650	0,1	13x8x2	1



Báscula de precisión BLACK
Balance de précision
Präzisionswaage
Precision scale
Balança de precição

Ref	€	Kg	División (g)	cm	U.Venta
61711	15,20	2	0,1	12,7x10,6x1,7	1

BÁSCULAS MECÁNICAS

Inox 18/10



Báscula RETRO WHITE
Balance
Küchenwaage
Scale
Balança

Ref	€	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	U.Venta
61714	31,10	5	20	24 (2L)	1



Báscula mecánica con bol
Balance mécanique avec plateau creux
Mechanische Waage mit Schale
Mechanical scale w/bowl
Balança mecânica com bacia

Ref	€	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	U.Venta
61705	45,80	5	20	20,5x4	1
61710	47,20	10	50	20,5x4	1



Báscula cocina plástico cromado
Balance de cuisine Chrome
Küchenwaage, verchromt
Chormed body kitchen scale
Balança cozinha plástico cromada

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61702	16,90	1	5	1



Báscula mecánica con plato
Balance mécanique avec plateau plat
Mechanische Waage mit flachem Oberteil
Mechanical scale w/plain top
Balança mecânica com prato

Ref	€	Kg	División (g)	U.Venta
61715	71,10	15	50	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Nicht für den Handel · Not for trade · Não válidas para uso comercial

TERMÓMETROS

Inox

200ºC (392ºF)
40ºC (104ºF)



Termómetro analógico de aceite
Thermometre analogique de huile
Analog Thermometer für Öl
Oil analogic thermometer
Termómetro analógico óleo

Ref	€	cm	U.Venta
62495	10,50	5x30,5	1

300ºC (572ºF)
50ºC (122ºF)

Termómetro horno con base
Thermometre avec base pour four
Backofen-Thermometer mit Ständer
Oven thermometer with base
Termómetro forno com base

Ref	€	U.Venta
62454	8,20	1



30ºC (86ºF)
-30ºC (-22ºF)

Termómetro refrigerador con base
Thermometre avec base pour refrigerateur
Külschranktthermometer mit Ständer
Refrigerator thermometer with base
Termómetro refrigerator com base

Ref	€	U.Venta
62450	6,40	1



88ºC (190ºF)
-54ºC (129ºF)

Termómetro carne
Thermometre à cadran avec sonde pour viandre
Fleisch-Thermometer
Meat thermometer
Termómetro de carne

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62452	7,00	11	1



300ºC (572ºF)
0ºC (-32ºF)



Termómetro Digital con alarma
Thermomètre numérique avec Alarme
Digital Thermometer mit Alarm
Digital thermometer with Alarm
Termómetro Digital con Alarme

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62487	25,20	5x23	1

150ºC (302ºF)
-40ºC (-40ºF)



Termómetro electrónico carne
Thermometre Electronique a/sonde pour viande
Fleisch - Thermometer, Elektronisch
Electronic meat thermometer
Termómetro electrónico de carne

Ref	€	L (mm)	U.Venta
62453	17,40	150	1



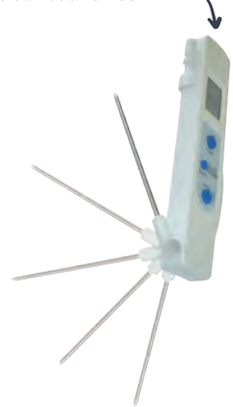
150ºC (302ºF)
-40ºC (-40ºF)
Oven



Termómetro electrónico
Termomètre Electronique
Electric Thermometer
Thermometer,Elektronisch
Termómetro Electrónico

Ref	€	U.Venta
62459	17,50	1

La lente debería mantenerse límpia en todo momento
The lens should be kept clean at all times



220ºC (428ºF)
-33ºC (-27ºF)
SONDA
230ºC (302ºF)
-40ºC (-40ºF)
Oven

Termómetro DUAL Infrarrojos - Sonda
Thermomètre Duel Infrarouge - Sonde
Dual-Thermometer Infrarot - Sonde
Dual Thermometer Infrared - Probe
Termómetro duplo infravermelhos - Sonda

Ref	€	U.Venta
62458	87,60	1



Sl Silicone | Inox Sonde | 300°C -50°C 572°F -64°F | RoHS 2002/95/EC | CE | BPA free

Espátula silicona con termómetro sonda
Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer Messfüler
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62500	13,40	25	1



Sl Silicone | Inox Sonde | 300°C -50°C 572°F -64°F | RoHS 2002/95/EC | CE | BPA free

Cuchara silicona con termómetro sonda
Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62528	14,40	25	1



NUNCA APUNTE CON EL DISPOSITIVO LOS OJOS DE ALGUIEN
He jamais pointer l'instrument vers les yeúx de quelqu'un
Das gerät niemals auf augen von personen richten
Never point the device towards anyone´s eyes
Nunca aponte o aparelho aos olhos de alguém

400°C (752°F) -50°C (-58°F)



Termómetro Infrarrojos puntero laser y funda
Therm. mesure de surface par infra rouge a/visée Laser et son étuil
Infrarot Thermometer mit Lichtzeiger/Hülle
Infrared Thermometer W/Laser Pointer/Pouch
Termómetro infravermelhos ponta laser e interior

Ref	€	U.Venta
62457	103,80	1

Base magnética para fijación sobre superficies metálicas.
Base magnétique pour fixation sur de superficies métalliques.
Magnetische Unterseite zum befestigen auf metallobenfache.
Magnetic base to fix metal surfaces.
Base mágnetica para fixação sobre superficies metálicas.



300°C (572°F) 0°C (-32°F)



Termómetro Digital horno con sonda
Thermomètre Numérique pour le four avec sonde
Digitaler Ofen-Thermometer mit Messfüler
Oven Digital Thermometer with probe
Termómetro digital forno com sonda

Ref	€	cm	U.Venta
62498	41,90	12x7,5	1

Doble pantalla para nevera y congelador.
Base magnética.

Double écran pour réfrigérateur et congélateur.
Base magnétique.

Doppelanzeige für Kühlschrank und Gefrierschrank.
Magnetische Unterseite.

Double screen for fridge and freezer.
Magnetic base.

Dupla parede, para frigorífico e congelador.
Base mágnetica.



70°C (572°F) 0°C (-32°F) | 0°C (572°F) -40°C (-32°F)

Termómetro alarma para nevera/congelador
Thermomètre alarme de réfrigérateur/congélateur
Thermometer, m/Alarm f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer Alarm Thermometer
Termómetro alarme para refrigerador/congelador

Ref	€	U.Venta
62456	31,90	1

Alcance la temperatura deseada.
Escala de temperatura en grados Celsius.
Protector de plástico.

Atteint la température souhaitée.
Échelle de température en degrés Celsiu.
Protecteur en plastique.

Die gewünschte Temperatur erreicht.
Temperaturskala in Grad Celsius.
Kunststoff-Schutzfolie.

Reaches the desired temperature.
Celsius temperature scale.
Plastic protector.

Atinge a temperatura desejada.
Escala de temperatura em graus Celsius.
Protetor de plástico.





PP
Polypropylene

Termómetro de leche
Thermomètre à lait
Milch Thermometer
Milk thermometer
Termômetro de leite

Ref	€	L (cm)	T°	Unidad	U.Venta
62532	10,00	26,5	-10ºC/110ºC	ºC	1

Ideal para medir las temperaturas de cocción (azúcar, caramelo, mermelada, etc...).
Escalas de temperatura en grados Celsius y Fahrenheit.
Clip de sujeción (Cacerolas) y bola de madera para un fácil manejo.
Funda de protección incluida.

Idéal pour mesurer les températures de cuisson (sucre, bonbons, confitures, etc.).
Échelles de température en degrés Celsius et Fahrenheit.
Clip de fixation (Faitout) et boule en bois pour une utilisation aisée.
Couverture de protection incluse.

Ideal zur Messung der Temperaturen der Koch (Zucker, Süßigkeiten, Marmelade, usw.).
Temperaturskala in Grad Celsius und Fahrenheit.
Halteclip (Bratentopf) und Holzkugel zur leichten Bedienung.
Einschließlich Schutzetui.

Ideal for measuring the temperatures of cooking (sugar, candy, jam, etc.).
Celsius and Fahrenheit temperature scales.
Hanging clip (Casseroles) and wooden ball for easy handling.
Protective cover included.

Ideal para medir as temperaturas de cozimento (açúcar, doces, compotas, etc.).
Escalas de temperatura em graus Celsius e Fahrenheit.
Clipe de fixação (Caçarolas) e bola de madeira para um fácil manuseio.
Cobertura de proteção incluído.





Termómetro de azúcar
Thermomètre à sucre
Zuckerthermometer
Sugar thermometer
Termômetro de açúcar

Ref	€	L (cm)	T°	Unidades	U.Venta
62533	4,20	21,5	200ºC (400ºF)	ºC / ºF	12

RELOJES

Alarma acústica programable
Alarme acoustique programmable
Programmierbarer akustischer alarm
Programmable acoustics alarm
Alarme sonoro programável

Magnético
Magnet

Resistente al agua
Water resistence



12
Horas/Hours

IP65

99:99:99

Reloj de cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	€	cm	U.Venta
60804	32,20	13x24,5x2,5	1

Parte posterior magnética
Magnetic back





Reloj Digital de cocina con avisador acústico
Miniuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	€	cm	U.Venta
60805	7,50	10,5x7	1



Magnético
Magnet



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique
Magnetküchentimer
Magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico

Ref	€	Tiempo	cm	U.Venta
60803	8,90	60 min	9,2x3,5	1



osmarc.es



MESA
TABLE TOP

Bandejas / Fuentes
Trays

Servicio mesa
Table Service

Pinzas
Tongs

Cafetería
Cafeteria

Termos
Thermos

Bar / Bodega
Bar / Wine Cellar

Porta menú
Menu cover

BANDEJAS / PLATOS INOX



Inox | Dishwasher

Para uso profesional o doméstico.
Fabricadas en acero inoxidable de alta calidad.
Excelente resistencia a la corrosión.
Ideal para servir o presentar todo tipo de comidas en buffets, restaurantes o en casa.

Pour un usage professionnel ou domestique.
Fabriqués en acier inoxydable de grande qualité.
Excellente résistance à la corrosion.
Parfaits pour servir ou présenter tout type d'aliments dans des buffets, des restaurants ou à la maison.

Für Profis oder für Zuhause.
Aus hochwertigem Edelstahl.
Sehr korrosionsbeständig.
Ideal zum Servieren oder Anrichten aller möglichen Speisen in Buffets, Restaurants oder Zuhause.

For professional or home use.
Made from high-quality stainless steel.
Extremely resistant to corrosion.
Ideal for serving and presenting all types of food in buffets, restaurants, or even at home.

Para uso profissional ou doméstico.
Fabricadas em aço inoxidável de alta qualidade.
Excelente resistência à corrosão.
Ideais para servir ou apresentar todo o tipo de comidas no lar, em buffets e em restaurantes.

Inox 18/10

Fuente Oval pulido satinado
Plat ovale poli-satine
Buffet-Tablett, oval
Oval dish satin polish
Travessa oval polido mate



Ref	€	cm	U.Venta
62820	7,20	20x13	1
62825	9,10	25x17	1
62830	11,40	30x20	1
62835	14,10	35x23	1
62840	18,50	40x26	1
62845	21,00	45x29	1
62850	25,20	50x31	1

Fuente Oval
Plat ovale
Buffet-Tablett, oval
Oval dish
Travessa oval



Ref	€	cm	U.Venta
61820	4,90	20x13	1
61825	7,00	25x17	1
61830	7,60	30x20	1
61835	9,50	35x23	1
61840	11,40	40x26	1
61845	13,30	45x29	1
61850	16,30	50x31	1
61871	37,80	70x45	1
61881	44,20	80x48	1



Fuente de pescado
Plat à poisson
Fischplatte
Fish tray
Travessa peixe

Ref	€	cm	U.Venta
61860	23,60	60x27	1
61880	29,80	80x30	1



Fuente redonda
Plat rond
Bratenplatte, rund
Round serving dish
Travessa redonda

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61831	9,20	30	6
61836	11,50	35	6



F. Honda Oval
Plat à gratin ovale
Schale, oval
Deep oval dish
Travessa funda oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61828	11,50	30x20	4,5	1
61832	14,00	35x24	4,5	1
61838	17,20	40x26	4,5	1
61843	18,60	45x29	4,5	1
61848	22,20	50x31	4,7	1

Inox 18/10



Bandeja octogonal
Plateau octogonal
Platte, achteckig
Octogonal tray
Bandeja octogonal

Ref	€	cm	U.Venta
65031	45,30	31x24	1
65037	55,00	37x27	1
65041	96,40	41x32	1
65046	126,60	46x36	1



Bandeja de marisco
Plateau a fruit de mer.
Platte für seemuschel
Sea food tray
Bandeja de mariscos

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
14027	8,00	28	6
14042	17,90	42	1
14050	28,00	50	6



Soporte para bandeja de mariscos
Support pour plateau a fruit de mer
Ständer für Seemuschelplatte,
Stand for sea food tray
Suporte para bandeja de mariscos

Ref	€	Ø Sup. (cm)	Ø Inf. (cm)	h (cm)	U.Venta
14100	12,10	24,5	19	20	1



Inox 18/10

Bandeja camarero pulido satinado
Plateau limonadier poli-satine
Serviertablett, rund
Serving tray satin polish
Bandeja de servir polido mate

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62841	22,90	40	1



Bandeja camarero
Plateau limonadier.
Serviertablett, rund
Serving tray
Bandeja de servir

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61841	16,90	40	1



Bandeja camarero
Plateau limonadier
Serviertablett
Serving tray
Bandeja de servir

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
14135	8,40	32	6
14136	9,70	36	1
14145	16,40	45	1

Inox | Dishwasher

Inox 18/10





Bandeja con pinza para notas
Porte addition á pince
Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder
Bandeja com pinça para notas

	Ref	€	cm	U.Venta
A	68007	4,40	11x15,2	12
B	68017	5,20	12x21,5	12

PP Polypropylene | ABS Plastic | Stackable



Bandeja cambios COIN
Coupelle ramasse monnaie.
Wechselgeldablagen
Changetray
Bandeja para trocos

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68720	2,60	13	12



Plato de huevos
Plat à oeufs
Eiteller
Egg serving dish
Prato de ovos

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61116	4,30	16	3	6



Plato camping llano
Assiete plate de camping
Camping Platzteller
Camping dinner plate
Prato camping raso

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61121	5,90	22	1



Plato camping hondo Inox
Assiete creuse de camping
Camping Teller, tief
Deep camping dinner plate.
Prato camping fundo

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61122	6,30	22	6



Posabotellas
Dessous de bouteille
Flaschenuntersetzer
Bottle stand
Pousa-garrafas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61113	3,20	13	6



Posavasos
Sous-verre
Glasuntersetzer
Glass stand
Pousa-copos

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61110	2,70	10,5	6

BANDEJAS PIZARRA





Totalmente artesanales, cada bandeja es única e irrepetible.
Ideal para la presentación de platos fríos y calientes.
Ofrecen un aire de modernidad, elegancia y simpleza.
Excelente conductor del frío y del calor.
Evita los cambios bruscos de temperatura para su conservación.
Para conservarlas brillantes y con su color natural, cada ciertos usos impregnarlas con aceite de oliva virgen extra por ambas caras y cantos.
Contienen tacos antideslizantes para asegurar su estabilidad.

Totalement artisanaux, chaque plateau étant unique et inimitable.
Idéal pour la présentation de plats froids et chauds.
Ils apportent un air de modernité, d'élégance et de simplicité.
Excellent conducteur du froid et de la chaleur.
Évite les changements de température brusques pour leur conservation.
Pour conserver leur brillance et leur couleur naturelle, il faut les imprégner régulièrement d'huile d'olive vierge sur les deux côtés et sur les bords.
Possèdent des taquets antidérapants pour assurer leur stabilité.

Handgefertigte Einzelstücke aus Schiefer.
Ideal zum Anrichten kalter und warmer Speisen.
Modern, schlicht und elegant.
Hervorragende Temperaturleitfähigkeit.
Temperaturempfindlich, nicht schnell erhitzen oder abkühlen.
Nach längerem Gebrauch Politur aus Olivenöl zum Erhalt von Farbe und Glanz beidseitig und an den Rändern auftragen.
Stabilisierende Antirutschunterlagen inbegriffen.

Entirely handmade, every tray is unique and unreproducible.
Perfect for presenting hot and cold dishes.
They have an air of modernity, elegance and simplicity.
Excellent conductor of heat and cold.
Avoid abrupt temperature changes to prevent damage.
After every few uses, wipe the edges and both faces thoroughly with extra virgin olive oil to preserve their brightness and natural colour.
They have anti-slip feet to ensure stability.

Totalmente artesanais, sendo cada bandeja única e irrepetível.
Ideal para a apresentação de pratos frios e quentes.
Com um estilo moderno, simples e elegante.
Excelente condutor do frio e do calor.
Evita as mudanças bruscas de temperatura, conservando melhor a temperatura dos alimentos.
Para as conservar brilhantes e com a sua cor natural, impregná-las periodicamente com azeite virgem extra em ambas as faces e dos lados.
Com tacos antideslizantes que asseguram uma boa estabilidade.



Bandeja cuadrada
Plateau carré
Serviertablett, vierecking
Square tray
Bandeja quadrada

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
61010	2,50	10x10	5	32
61015	3,70	15x15	5	32
61019	4,30	20x20	5	24
61044	13,40	40x40	5	8



Bandeja rectangular
Plateau rectangulare
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
61016	3,50	10x15	5	48
61021	4,10	15x20	5	24
61029	5,10	15x30	5	18
61031	6,40	20x30	5	12
61041	7,50	20x40	5	12
61051	10,60	20x50	5	8
61043	11,70	40x30	5	8
61064	23,80	60x40	5	3



Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda

Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	U.Venta
61070	2,90	20	5	6
61071	4,20	25	5	6
61072	5,80	30	5	6
61073	8,10	35	5	4

BANDEJAS FIBREGLASS



Fibra de vidrio / Fibreglass | 80°C max | Dishwasher

Para uso profesional.
Fabricadas en fibra de vidrio.
Superficie antiadherente y antideslizante.
Indeformables y muy ligeras.

Pour un usage professionnel.
Fabriqué en fibre de verre.
Surface antiadhésive et antidérapante.
Indéformable et très lègéres

Für den professionellen Gebrauch.
Aus Glasfaser.
Antihaft- und rutschfeste Oberfläche.
Unverformbar und Sehr leicht

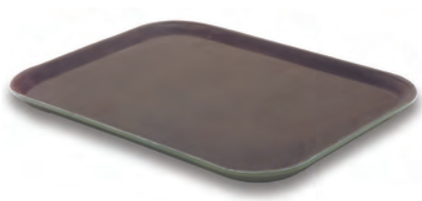
For professional use.
Made of fiberglass.
Non-stick and non-slip surface.
Undeformable and very light.

Para uso profissional.
Fabricado em fibra de vidro.
Superfície antiaderente e antiderrapante.
Indeformável e extremamente leve



Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
69136	12,30	36	1
69140	18,20	40	1



Bandeja rectangular
Plateau rectangulare
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	U.Venta
69146	21,30	36x46	1
69152	25,70	38x52	1
69156	32,60	40x56	6
69165	46,90	45x65	6



Bandeja oval
Plateau ovale
Oval Serviertablett
Oval tray
Bandeja oval

Ref	€	cm	U.Venta
69168	55,80	56x68	6


Melamina
Melamine
#CocinaConLacor

COLECCIÓN EARTH

New



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad. Libre de BPA.
Una completa gama que ofrece un aspecto rústico, con piezas únicas y elegantes.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.
Ligeras, resistentes a golpes y choques térmicos.
Higiénicas y fácilmente lavables, aptas para lavavajillas.

Produits fabriqués en mélamine de grande qualité. Sans BPA.
Une gamme complète qui offre un aspect rustique, avec des pièces uniques et élégantes.
Conçus pour réaliser les créations du Chef.
Légers, résistants aux chocs et aux variations thermiques.
Hygiéniques et faciles à laver, aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochwertigem Melamin. Ohne BPA.
Eine komplette Palette einzigartiger, eleganter Artikel in rustikaler Optik.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.
Leicht, stoßfest. Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Made of high quality melamine. BPA free.
A full range with unique and elegant pieces and a rustic look.
Designed to highlight the Chef's creations.
Lightweight and resistant to impacts and thermal shock.
Hygienic, easy to wash and dishwasher safe.

Fabricadas em melamina de alta qualidade, sem BPA.
Uma gama completa, de aspeto rústico, com peças únicas e elegantes.
Desenhadas para realçar as criações do Chef.
Leves, resistentes aos golpes e aos choques térmicos.
Higiénicas e fáceis de lavar, aptas para máquinas de lavar louça.

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63833	9,30	28,6x12,7	3,4	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63831	8,20	21,7x13,6	3,1	1
63832	10,10	25,2x17,2	3,6	1
63834	16,90	30,8x21,6	3,5	1
63855	23,20	35x23,8	4,1	1

Fuente rectangular ondulada
Plateau rectangulaire ondulé
Serviertablett, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray
Travessa rectangular ondulada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63865	15,00	29x17,5	3,0	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63830	6,70	18,6x13,5	2,7	1

Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63863	7,70	25,4x13	2,9	1

Fuente lágrima
Plateau larme
Träne platte
Tear tray
Travessa lágrima



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63854	13,60	28,2x21,4	4,8	1

Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63852	6,80	19,7x14,1	3,7	1
63853	9,40	22,5x16,4	4,4	1
63864	14,70	28,4x19	5,1	1

Plato redondo
Plateau rond
Rund Teller
Round plate
Prato redondo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63841	4,90	15,5	2,4	1
63842	7,40	19,4	2,9	1
63843	7,90	21,5	3,2	1
63844	12,40	24,2	3,5	1
63845	14,40	25,6	3,7	1

Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde
Rund tiefe Platte
Round deep plate
Prato profundo redondo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63839	7,40	17,7	4,4	1
63840	15,40	24	5,5	1

Bol redondo
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63856	2,50	8,3	3,2	60	1
63857	3,90	9,5	4,6	130	1
63858	4,10	10,6	5,2	220	1
63859	5,70	12,6	6,0	300	1

Bol
Bol
Boul
Bowl
Bacia



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63861	5,20	12,4	4,6	300	1

Bol cónico
Conique bol
Boul Konish
Conical bowl
Bacia cónica



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63835	7,20	15,7	5,9	330	1
63836	8,70	18,3	6,8	560	1
63837	11,50	21,3	7,8	750	1
63838	16,20	24,2	8,8	1350	1

Bol oval
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63849	3,70	12x10	4,1	130	1
63860	6,30	16,3x12,3	4,7	220	1
63850	12,70	20,7x16,8	8,0	660	1
63851	19,80	24,2x20,6	9,3	1150	1

Fuente cuadrada
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63846	6,10	12x12	5,0	200	1
63847	12,90	19x19	6,0	370	1
63848	20,00	24x24	6,8	840	1

Bol salsa mini
Bol sauce mini
Boul sauce mini
Sauce bowl mini
Bacia molho mini



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63862	2,40	7,2x7,2	3,0	30	1

COLECCIÓN SEA

New



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad. Libre de BPA.
Una completa gama que ofrece un aspecto rústico, con piezas únicas y elegantes.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.
Ligeras, resistentes a golpes y choques térmicos.
Higiénicas y fácilmente lavables, aptas para lavavajillas.

Produits fabriqués en mélamine de grande qualité. Sans BPA.
Une gamme complète qui offre un aspect rustique, avec des pièces uniques et élégantes.
Conçus pour réaliser les créations du Chef.
Légers, résistants aux chocs et aux variations thermiques.
Hygiéniques et faciles à laver, aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochwertigem Melamin. Ohne BPA.
Eine komplette Palette einzigartiger, eleganter Artikel in rustikaler Optik.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.
Leicht, stoßfest. Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Made of high quality melamine. BPA free.
A full range with unique and elegant pieces and a rustic look.
Designed to highlight the Chef's creations.
Lightweight and resistant to impacts and thermal shock.
Hygienic, easy to wash and dishwasher safe.

Fabricadas em melamina de alta qualidade, sem BPA.
Uma gama completa, de aspeto rústico, com peças únicas e elegantes.
Desenhadas para realçar as criações do Chef.
Leves, resistentes aos golpes e aos choques térmicos.
Higiénicas e fáceis de lavar, aptas para máquinas de lavar louça.

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63944	9,30	28,6x12,7	3,4	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63942	8,20	21,7x13,6	3,1	1
63943	10,10	25,2x17,2	3,6	1
63945	16,90	30,8x21,6	3,5	1
63966	23,20	35x23,8	4,1	1

Fuente rectangular ondulada
Plateau rectangulaire ondulé
Serviertablet, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray
Travessa rectangular ondulada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63976	15,00	29x17,5	3,0	1

Fuente rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63941	6,70	18,6x13,5	2,7	1

Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63974	7,70	25,4x13	2,9	1



Fuente lágrima
Plateau larme
Träne platte
Tear tray
Travessa lágrima

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63965	13,60	28,2x21,4	4,8	1



Fuente oval
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63963	6,80	19,7x14,1	3,7	1
63964	9,40	22,5x16,4	4,4	1
63975	14,70	28,4x19	5,1	1



Plato redondo
Plateau rond
Rund Teller
Round plate
Prato redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63952	4,90	15,5	2,4	1
63953	7,40	19,4	2,9	1
63954	7,90	21,5	3,2	1
63955	12,40	24,2	3,5	1
63956	14,40	25,6	3,7	1



Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde
Rund tiefe Platte
Round deep plate
Prato profundo redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63950	7,40	17,7	4,4	1
63951	15,40	24	5,5	1



Bol redondo
Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63967	2,50	8,3	3,2	60	1
63968	3,90	9,5	4,6	130	1
63969	4,10	10,6	5,2	220	1
63970	5,70	12,6	6,0	300	1



Bol
Bol
Boul
Bowl
Bacia

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63972	5,20	12,4	4,6	300	1



Bol cónico
Conique bol
Boul Konish
Conical bow
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63946	7,20	15,7	5,9	330	1
63947	8,70	18,3	6,8	560	1
63948	11,50	21,3	7,8	750	1
63949	16,20	24,2	8,8	1350	1



Bol oval
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63960	3,70	12x10	4,1	130	1
63971	6,30	16,3x12,3	4,7	220	1
63961	12,70	20,7x16,8	8,0	660	1
63962	19,80	24,2x20,6	9,3	1150	1



Fuente cuadrada
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63957	6,10	12x12	5,0	200	1
63958	12,90	19x19	6,0	370	1
63959	20,00	24x24	6,8	840	1



Bol salsa mini
Bol sauce mini
Boul sauce mini
Sauce bowl mini
Bacia molho mini

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
63973	2,40	7,2x7,2	3,0	30	1

CLASSIC



Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63541	7,00	26x16	2	6
63542	11,70	30x22	2	6



Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63531	7,00	26x16	2	6
63532	11,70	30x22	2	6

MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Una completa gama contemporánea en blanco y negro.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.

Une gamme complète contemporaine en noir et blanc.
Conçues pour rehausser les créations du Chef.

Eine komplette Serie modernen Teilen in schwarz und weiß.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.

Wide collection contemporary black and white pieces.
Designed to complete the Chef's creations.

Uma completa gama contemporânea em preto e branco.
Pensadas para realçar as criações do chef.



Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63533	15,20	30x21	3	6
63534	17,90	35x21	2	6



Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63543	15,20	30x21	3	6
63544	18,50	35x21	2	6



Bandeja rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63535	30,40	53x32	3	6
63536	44,20	70x30	2	3



Bandeja rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63545	30,70	53x32	3	6
63546	44,20	70x30	2	3



Fuente pescado WHITE
Plateau poisson
Fischplatte
Fish tray
Travessa peixe

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63589	24,80	57x22	4	1



Fuente pescado BLACK
Plateau poisson
Fischplatte
Fish tray
Travessa peixe

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63599	24,80	57x22	4	1



Fuente oval WHITE
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63557	7,90	32x12	6	0,85	6
63558	12,60	41,5x17	8	2,20	1



Fuente oval BLACK
Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63567	7,90	32x12	6	0,85	6
63568	12,60	41,5x17	8	2,20	6



Bandeja Delicatessen WHITE
Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen

Ref	€	cm	U.Venta
63609	2,90	9,5x9,5	6



Bandeja Delicatessen BLACK
Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen

Ref	€	cm	U.Venta
63619	2,90	9,5x9,5	6



Bandeja Delicatessen WHITE
Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63610	2,50	10x10	2,5	0,12	6



Bandeja Delicatessen BLACK
Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63617	2,50	10x10	2,5	0,12	6



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63551	23,60	40,0	6,0	6
63552	31,30	44,5	6,5	1



Fuente cuadrada WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray
Travessa quadrada

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63573	23,00	33,5x33,5	8,5	5,0	1



Fuente WHITE
Plateau
Serviertablet
Tray
Travessa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63577	21,60	35,5	11	4,0	6



Portatartas
Guéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63586	26,50	33	9	1

Bol redondo WHITE
Bol rond
Schale rund
Round bowl
Bacia redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63553	12,90	22	10,0	2,4	6
63554	19,00	28	10,0	4,0	6
63555	26,50	33	13,0	7,0	6
63556	32,90	38	14,5	11,0	2

Bol oval WHITE
Bol oval
Schale oval
Oval bowl
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63585	19,30	29x26	16	4,0	6

Bol ensalada WHITE
Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63570	6,40	13x13	6	0,5	6
63571	16,10	19x19	9	2,0	1
63572	31,50	25x25	12	4,8	1

Bol ensalada BLACK
Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63580	6,40	13x13	6	0,5	6
63581	16,10	19x19	9	2,0	1
63582	31,50	25x25	12	4,8	1

Ribbed bol
Ribbed bol
Schale gerippt
Bowl Ribbed
Bacia Ribbed



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63611	1,90	7,0	3	0,05	6
63612	2,30	8,5	4	0,10	6

Bandeja oval
Plateau ovale
Serviertablett oval
Oval tray
Bandeja oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62751	3,40	20,7x14,4	1,8	10
62753	5,10	25,0x18,3	2,2	10
62754	5,50	28,0x20,0	2,4	10
62755	6,50	31,4x23,4	2,5	10
62756	8,20	33,5x25,8	2,6	10
62757	9,10	32,6x28,5	2,7	10
62758	11,60	41,2x31,4	2,8	10
62759	13,40	45,8x34,8	3,0	10

Bandeja redonda
Plateau rond
Serviertablett rund
Round tray
Bandeja redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62761	3,50	18,0	2,4	10
62762	4,10	20,0	2,5	10
62764	6,00	25,4	2,9	10
62766	9,90	30,7	3,3	10
62768	11,90	33,5	3,2	10
62769	17,10	40,0	3,5	6

Plato redondo ondulado
Plateau rond ondulé
Rund Teller gewellt
Undulated round platte
Prato redondo ondulado



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62770	5,20	20,7	2,8	10
62771	8,70	25,0	3,0	1
62772	10,20	29,5	3,1	1

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62791	5,90	24,8x16,0	2,3	10
62792	8,50	28,0x19,0	2,3	10
62793	9,70	30,0x20,8	2,3	10

Bol cuadrado
Bac carre
Schüssel, viereckig
Square bowl
Bacia quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62780	3,40	12,3x12,3	6,3	0,40	10
62781	4,00	14,9x14,9	7,0	0,70	10
62782	5,00	17,3x17,3	7,9	1,00	10
62783	6,50	19,7x19,7	8,8	1,50	1
62784	8,60	21,5x21,5	9,5	2,00	1

Bol redondo
Bac rond
Schüssel, rund
Round bowl
Bacia refondo



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62785	3,00	11,8	5,1	0,30	10
62786	3,60	12,8	5,7	0,40	10
62787	4,20	14,9	6,5	0,60	10
62790	8,40	20,6	8,8	1,80	10



Bandeja camarero rectangular
Plateau limonadier rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular serving tray
Bandeja de servir rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62797	19,70	43,3x29,3	4,8	1

Cuchara lisa
Cuillère lisse
ServierLöffel
Plain spoon
Colher lisa



Ref	€	cm	U.Venta
63600	0,80	18	6

ABS
Plastic

Pinza multiusos WHITE
Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



Ref	€	cm	U.Venta
63608	2,90	22,5	6
63638	3,80	30,0	6

ABS
Plastic

Pinza multiusos BLACK
Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



Ref	€	cm	U.Venta
63618	2,90	22,5	6
63648	3,80	30,0	6

Cacillo recto
Louche sauce
Saucengliessl
Soup ladle
Concha molh



Ref	€	cm	ml	U.Venta
63602	2,40	27	150	6

Cacillo perforado
Louche perforee
Saucengiesslöffel
Slotted ladle
Concha perfurada



Ref	€	cm	U.Venta
63605	2,40	27	6

Cuchara recta
Louche plain
Saucengiesslöffel
Plainspoon
Colher lisaa



Ref	€	cm	ml	U.Venta
63601	1,50	25	40	6
63604	2,00	30	50	6

Cuchara perforada
Louche perforee
Saucengliessl
Slotted spoon
Colher perfurada



Ref	€	cm	U.Venta
63603	1,90	30	6

WHITE & BLACK



Bol cónico BLACK
Conique bol
Schale konish
Conical bowl
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	L	L	U.Venta
63361	7,80	17	7,0	0,70	6
63362	9,40	21	8,0	1,25	6
63363	10,70	25	8,5	1,80	6



Bol cónico WHITE
Conique bol
Schale konish
Conical bowl
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63261	7,80	17	7,0	0,70	6
63262	9,40	21	8,0	1,25	6
63263	10,70	25	8,5	1,80	6

MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Combina formas suaves y orgánicas con un diseño puro y elegante.
Piezas en color BLANCO y NEGRO, únicas y elegantes

Allie des formes douces et organiques à un style pur et élégant.
Pièces de couleur NOIRE et BLANCHE, uniques et élégantes.

Weiche natürliche Formen samt klarem und elegantem Design.
Einzigartig schön geformte Teile in SCHWARZ und WEISS.

Soft and organic forms are combined with pure, stylish design.
Unique and elegant WHITE and BLACK pieces.

Formas suaves e orgânicas, combinadas com um desenho de linhas puras e elegantes.
Peças em branco e negro, únicas e elegantes.



Bol redondo WHITE
Rond bol
Schale rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63264	6,20	12,5	7,5	0,45	6
63265	7,20	14,0	7,5	0,60	6



Bol redondo BLACK
Rond bol
Schale rund
Bowl round
Bacia redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63364	6,20	12,5	7,5	0,45	6
63365	7,20	14,0	7,5	0,60	6



Bol oval WHITE
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63268	6,30	17x14	6	0,40	6
63269	14,30	24x20	9	1,70	6



Bol oval BLACK
Bol oval
Oval boul
Oval bowl
Bacia oval

Ref	€	cm	L	L	U.Venta
63368	6,30	17x14	6	0,40	6
63369	14,30	24x20	9	1,70	6



Fuente redonda WHITE
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

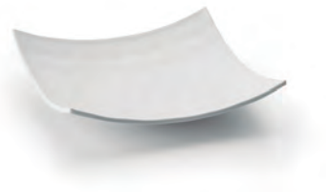
Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63267	24,30	31	8	3,0	6



Fuente redonda BLACK
Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda

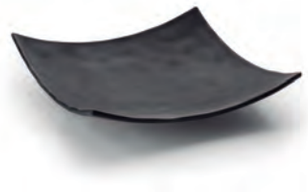
Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63367	24,30	31	8	3,0	6

Fuente cuadrada WHITE
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63272	6,00	19x19	4	6
63273	13,00	25x25	5	6

Fuente cuadrada BLACK
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63372	6,00	19x19	4	6
63373	13,00	25x25	5	6

Fuente rectangular WHITE
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63274	7,80	25x17,5	3	6

Fuente rectangular BLACK
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63374	7,80	25x17,5	3	6

Fuente oval WHITE
Plateau ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63275	10,90	32x14	4	6

Fuente oval BLACK
Plateau ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63375	10,90	32x14	4	6

Fuente salsa mini WHITE
Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



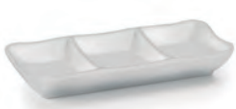
Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63279	3,20	9x7	3	6

Fuente salsa mini BLACK
Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63379	3,20	9x7	3	6

Fuente 3 salsas WHITE
Plateau 3 sauces
Serviertablet 3 sauces
3 sauces tray
Travessa 3 molhos



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63280	4,50	19x8	3	6

Fuente 3 salsas BLACK
Plateau 3 sauces
Serviertablet 3 sauces
3 sauces tray
Travessa 3 molhos



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63380	4,50	19x8	3	6

Bol salsa WHITE
Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
Bacia molho



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63270	4,80	14x12	5	0,25	6

Bol salsa BLACK
Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
Bacia molho



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63370	4,80	14x12	5	0,25	6

FUJI

MF Melamine | 70°C -20°C | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Inspiradas en la cocina oriental.
La armonía entre el Ying y el Yang constituyen el diseño exclusivo de la gama Fuji.

Inspirées de la cuisine orientale.
L'harmonie du Ying et du Yang constitue le style exclusif de la gamme Fuji.

Von der asiatischen Küche inspiriert. Das Design der Fuji-Serie ist exklusiv auf Harmonie zwischen Ying und Yang gegründet.

Inspired by oriental cuisine.
The harmony between Ying and Yang forms theexclusive design of the Fuji range.

Inspiradas na cozinha oriental.
A harmonia entre Ying e Yang serve de inspiração ao design exclusivo da gama Fuji.

Fuente cuadrada
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray
Travessa quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63161	12,70	22x22	2,5	6
63162	14,80	27,5x27,5	3,0	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63163	11,80	29x18	3	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63164	17,50	34x21,5	2,5	6

Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63165	11,00	25x15	3	6

Fuente oval
Carrée ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63166	12,00	25x19	5	0,6	6

Fuente hoja
Palt feuille
Platte, Bratt
Leaf plate
Travessa folha



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63176	12,40	37,5x16	4,0	6
63177	18,20	46,5x21	6,5	6

Fuente lagrima
Plat feuille
Platte, Träne
Tear plate
Travessa lagrima



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63175	12,30	34x13	3	6

Bol
Bol
Schale
Bowl
Bacia



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63169	19,80	26	8	2,2	6

Bol oval
Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
63171	7,90	18x13,5	6	0,5	6
63172	12,70	24x17,5	6	1,0	6

Bol oval
Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63173	5,50	14x8	4	6
63174	5,90	15x10	4	6

Cuchara snack
Cuillère snack
Löffel snack
Snack spoon
Colher snack



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63178	3,60	14,5x14,5	4,5	6

COLECCIÓN STONE

New



MF Melamine | 70ºC -20ºC | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad. Libre de BPA.
Combinan formas naturales con aspecto elegante parecido al mármol.
Diseñadas para realzar las creaciones del Chef.
Ligeras, resistentes a golpes y choques térmicos.
Higiénicas y fácilmente lavables, aptas para lavavajillas.

Produits fabriqués en mélamine de grande qualité. Sans BPA.
Ils allient des formes naturelles à un aspect élégant semblable au marbre.
Conçus pour réaliser les créations du Chef.
Légers, résistants aux chocs et aux variations thermiques.
Hygiéniques et faciles à laver, aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochwertigem Melamin. Ohne BPA.
Elegante und natürliche Formen mit Marmorierung.
Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung.
Leicht, stoßfest. Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Hygienisch und leicht zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Made of high quality melamine. BPA free.
They combine natural forms with an elegant appearance that looks like marble.
Designed to highlight the Chef's creations.
Lightweight and resistant to impacts and thermal shock.
Hygienic, easy to wash and dishwasher safe.

Fabricadas em melamina de alta qualidade, sem BPA.
Combinam as formas naturais com um aspeto elegante, a imitar o mármore.
Desenhadas para realçar as criações do Chef.
Leves, resistentes aos golpes e aos choques térmicos.
Higiénicas e fáceis de lavar, aptas para máquinas de lavar louça.



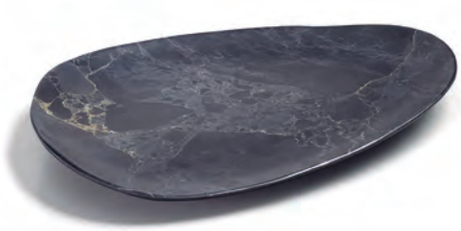
Plato redondo
Plateau rond
Rund Plate
Round plate
Prato redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63180	28,50	35	3,0	1
63181	43,50	44	3,0	1
63182	65,10	55	3,0	1



Fuente oval
Carrée ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63183	37,30	65x26	3,0	1



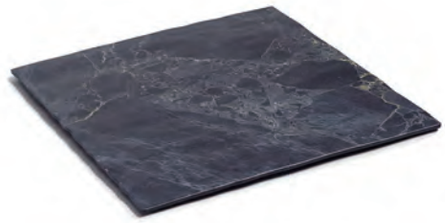
Fuente huevo
Plat oeufs
Eier platte
Egg plate
Travessa ovo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63184	27,90	40,7x30,5	4,3	1



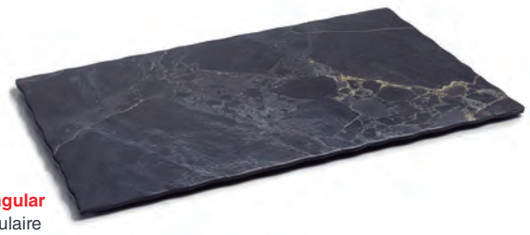
Tabla con mango
Planche avec manche
Servierbrett mit Griff
Board with grip
Tábua com mango

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63185	19,00	40x19,5	0,9	1
63186	26,10	46x25	0,9	1



Bandeja cuadrada
Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63187	20,60	28,5x28,5	0,9	1



Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63188	24,80	35x28,5	0,9	1
63189	31,50	43x28,5	0,9	1
63190	46,40	53x32	0,9	1



Fuente hoja
Palt feuille
Bratt platte
Leaf plate
Travessa folha

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63191	17,40	40x25,3	4,3	1
63192	30,90	53x33	4,3	1

PIZARRA



Aspecto de pizarra natural
Natural slate appearance



Fuente Pizarra
Plateau ardoise
Tafelplatte Schiefer
Slate tray
Travessa de ardósia

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63461	17,90	28x28	1	6
63462	22,50	35x28	1	6
63463	27,10	43x28	1	6

MAGMA MELAMINA



MF Melamine | 70°C -20°C | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad.
Ofrecen un aspecto muy natural parecido al hierro fundido.
Ideal para servir y presentar los platos más exquisitos.

Fabriqué en mélamine de haute qualité.
Aspect très naturel, semblable à la fonte d'aluminium.
Idéale pour servir et présenter les plats les plus exquis.

Hergestellt aus hochwertigem Melamin.
Sehr natürliches Aussehen, ähnlich wie Gusseisen.
Ideal zum Servieren und Anrichten erlesener Gerichte.

Made of high quality melamine.
Very natural appearance similar to cast iron.
Perfect for serving and presenting the most exquisite dishes.

Fabricado em melamina de alta qualidade.
Aspecto natural similar ao ferro fundido.
Ideal para servir e apresentar os pratos mais esquisitos.

Cacerola redonda
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63384	4,10	16	12
63385	5,10	18	12



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Oval casserole
Caçarola roval

Ref	€	cm	U.Venta
63388	3,70	18x12	12
63389	4,70	21x15	12



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63386	3,50	15	12
63387	4,80	18	12



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	U.Venta
63382	6,00	13,5x13,5	6



Mini sartén
Mini pôele
Mini Pfanne
Mini frying pan
Mini sertã

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63381	5,70	15	6



Mini sartén rectangular
Mini pôele rectangulare
Mini Pfanne, rechteckiger
Rectangular Mini frying pan
Mini sertã rectangular

Ref	€	cm	U.Venta
63383	4,10	17x11,5	12



CUBETAS GN WHITE & BLACK



MF Melamine | 70°C -20°C | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Ligeros, indeformables y apilables.
Higiénicos y fácilmente lavables.
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.

Légères, indéformables et empilables.
Hygiéniques et facilement lavables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

Leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hygienisch und einfach zu reinigen.
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung.

Light, non-deformable and stackable.
Hygienic and easily washable.
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

Leves, indeformáveis e empilháveis.
Higiénicos e facilmente laváveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165E	36,00	65	8,50	1
66110E	40,90	100	13,30	1



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165J	38,30	65	8,50	1
66110J	43,10	100	13,30	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265E	18,80	65	4,50	1
66210E	20,90	100	8,00	1



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265J	19,60	65	4,50	1
66210J	22,20	100	8,00	1

1/3
176 x 325 mm



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365E	14,60	65	2,50	1
66310E	16,30	100	3,80	1



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365J	15,70	65	2,50	1
66310J	17,40	100	3,80	1

1/4
265 x 162 mm



Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465E	12,60	65	1,90	1
66410E	14,20	100	2,50	1



Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465J	13,40	65	1,90	1
66410J	15,20	100	2,50	1

2/3
350 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565E	27,10	65	5,50	1



Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565J	28,30	65	5,50	1

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665E	9,00	65	1,10	1
66610E	10,10	100	1,60	1



Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665J	9,60	65	1,10	1
66610J	10,90	100	1,60	1

2/4
530 x 165 mm



Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765E	18,90	65	4,50	1



Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765J	19,50	65	4,50	1

osmarc.es



MANTELES DE MESA

New



Cuero
Leather

100%

Fabricados en cuero 100% reciclado. Espesor de 1,5 y 2,1 mm.
Disponibles en tres formatos; cuadrado, redondo y forma oval.
Resistentes a altas temperaturas y manchas | Aislantes del calor | Impermeables.
Se limpian fácilmente con solución hidroalcohólica sin dañar el producto.
Perfectos para vestir y proteger las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar.

Fabriqués en cuir 100% recyclé. Épaisseur de 1,5 et 2,1 mm.
Disponibles en trois formats : carrés, ronds et forme ovale.
Résistants aux hautes températures et aux taches | Isolants de la chaleur | Imperméables.
Se nettoient facilement avec un chiffon humide, du désinfectant, etc.
Parfaits pour habiller et protéger les tables des restaurants, des cafétérias, et même pour un usage domestique.

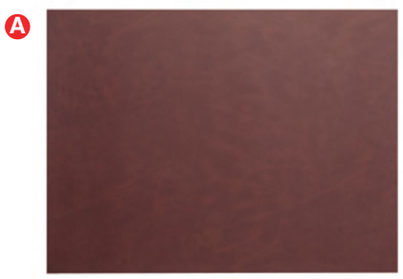
Aus 100 % Recycling-Leder. 1,5–2,1 mm dick.
Erhältlich In drei Formaten: Viereck, Kreis und oval.
Beständig gegen hohe Temperaturen und Flecken | Wärmedämmend | Wasserdicht.
Einfache Reinigung mit feuchtem Lappen, Desinfizierer usw.
Ideal als Tischbedeckung und -schutz für Restaurants, Cafeterias und auch für Zuhause.

Made of 100% recycled leather. 1.5 mm and 2.1 mm Thickness.
Available in three formats: square, round and oval shaped.
Resistant to high temperatures and stains | Heat insulating | Waterproof.
Easy to clean with a damp cloth, disinfectant, etc.
Perfect for decorating and protecting tables in restaurants, cafés and even at home.

Fabricadas em couro 100% reciclado. Espessura de 1,5 e 2,1 mm.
Disponíveis em três formatos; quadrado, redondo e forma oval.
Resistentes às altas temperaturas e às manchas | Isolantes do calor | Impermeáveis.
Limpam-se facilmente com um pano húmido, desinfetante, etc.
Perfeitos para cobrir e proteger as mesas de restaurantes, cafetarias e para uso doméstico.

Global Recycled Standard

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN LEATHER
LEATHER STANDARD









Mantel individual rectangular
Nappe individual rectangulaire
Tischset, rechteckiger
Rectangular individual placemat
Toalhas de mesa individual rectangular

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66831	16,90	45x30	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66832	16,90	45x30	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66833	17,50	45x30	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66834	17,50	45x30	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos






Mantel individual oval
Nappe individual ovale
Tischset, oval
Oval individual placemat
Toalhas de mesa individual oval

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66839	18,30	45x35	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66840	18,30	45x35	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66841	19,20	45x35	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66842	19,20	45x35	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos





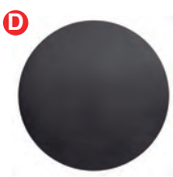



Mantel individual redondo
Nappe individual rond
Tischset, rund
Round individual placemat
Toalhas de mesa individual redondo

	Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66835	19,90	40	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66836	19,90	40	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66837	20,90	40	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66838	20,90	40	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos

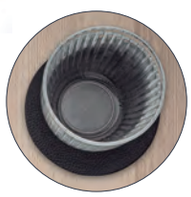




Set de 4 posavasos
Jeu 4 dessous de verre
4-Tlg. Untersetzer
Set 4 coasters
Set 4 bases para copos

	Ref	€	Ø (cm)	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66850	10,90	10	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66851	10,90	10	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66852	11,90	10	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66853	11,90	10	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos



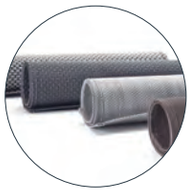




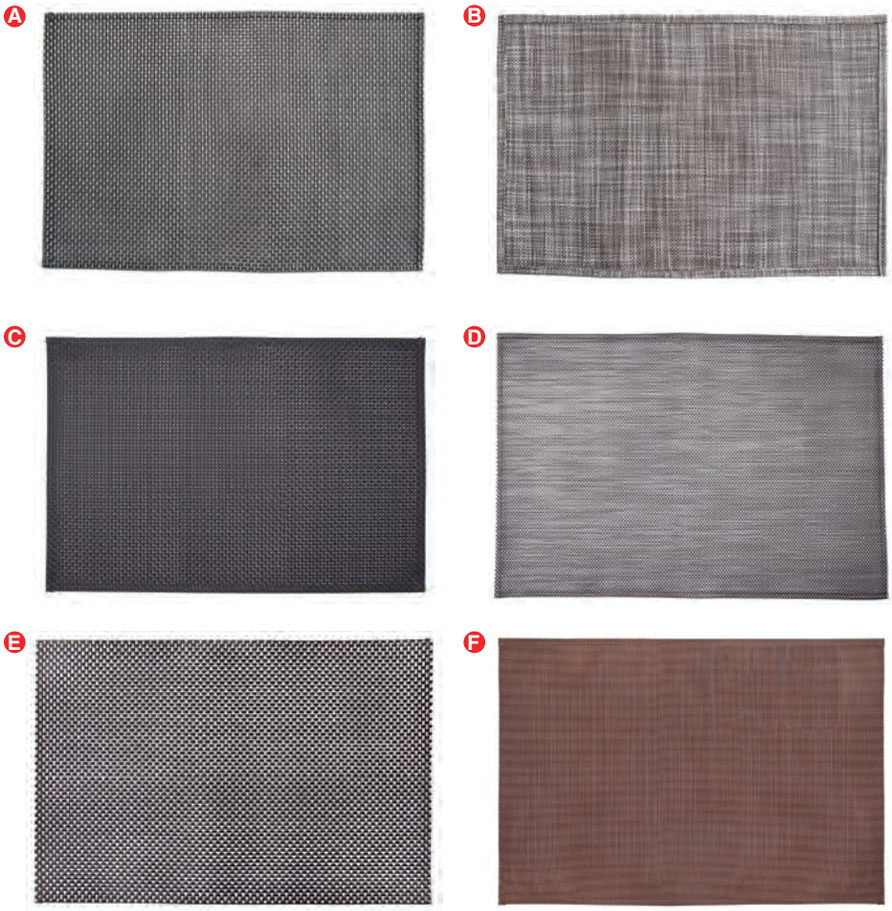

Set de 4 servilleteros
Jeu 4 ronds de serviettes
Set 4 serviettenringe
Set 4 napkin rings
Set 4 anéis de guardanapos

	Ref	€	cm	e (mm)	Color	U.Venta	
A	66854	8,00	3x16,5	1,5	Marrón / Brown	1	Milos
B	66855	8,00	3x16,5	1,5	Antracita / Anthracite	1	Creta
C	66856	8,70	3x16,5	2,1	Marrón granulado / Grained brown	1	Rinia
D	66857	8,70	3x16,5	2,1	Negro granulado / Grainy Black	1	Cos





Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester



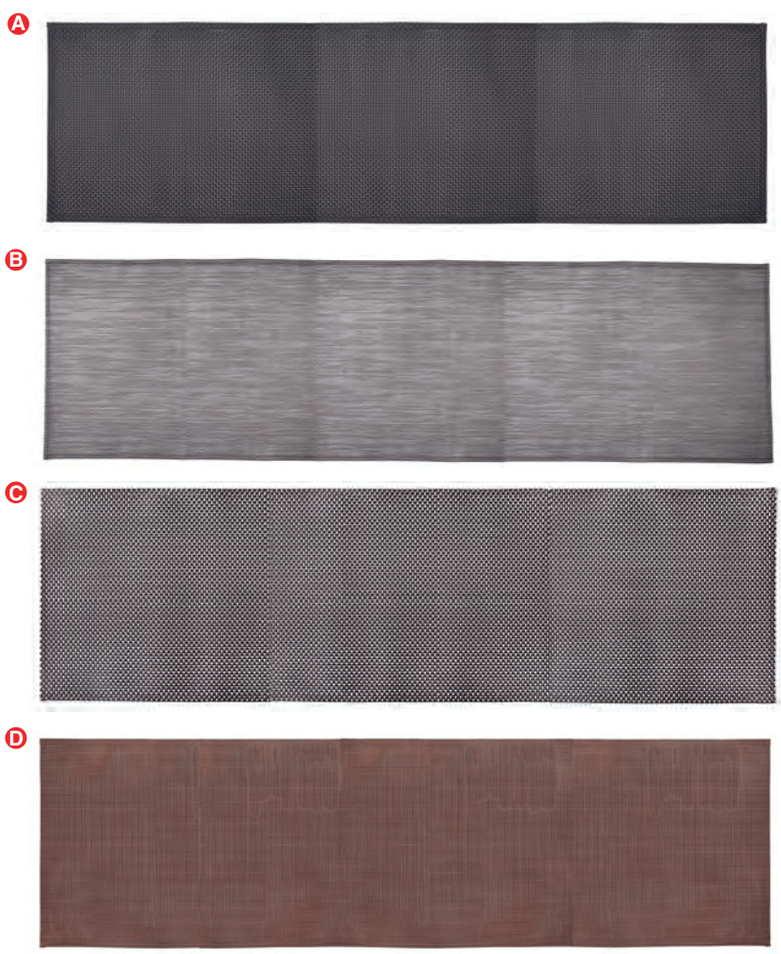
BPA free

Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66772	4,10	45x30	6	LANTA
B	66773	4,10	45x30	6	KOTAO
C	66780	4,00	45x30	6	SUMBA
D	66781	4,00	45x30	6	BIAK
E	66782	4,00	45x30	6	GILI
F	66783	4,00	45x30	6	RINCA



Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester



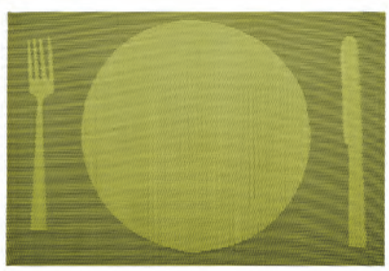
BPA free

Camino de mesa
Chemin de table
Tischläufer
Table runner
Corre mesa

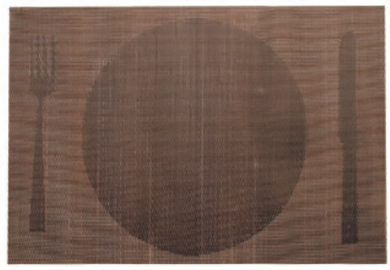
	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66790	8,90	40x140	1	BORNEO
B	66791	8,90	40x140	1	MANGOLE
C	66792	8,90	40x140	1	SIPURA
D	66793	8,90	40x140	1	TIMOR

Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester
Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester

A



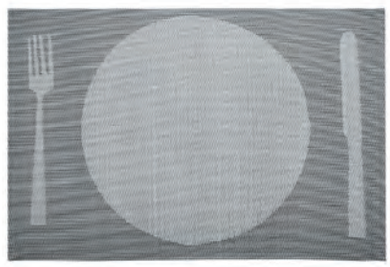
B



C



D



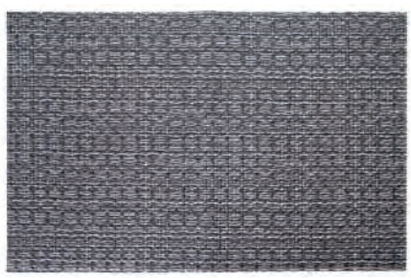
BPA free

Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66755	3,60	45x30	6	SAMUI
B	66756	3,60	45x30	6	KRABI
C	66757	3,60	45x30	6	TAPU
D	66758	3,60	45x30	6	SAMET

Fabricados en PVC 100%
Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC

A



B



BPA free

Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66784	5,80	45x30	6	MASBATE
B	66785	5,80	45x30	6	LEYTE

Fabricados en PVC 100%
Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC

A



B



BPA free

Mantel individual
Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66787	5,80	45x30	6	DAVAO
B	66788	5,80	45x30	6	TICAO

SALVAMANTELES



Originales salvamanteles, resistentes y duraderos.
Ideales para colocar sartenes, cazos y otros artículos calientes.

Dessous de plats originaux, résistants et durables.
Parfaits pour y poser des poêles, des casseroles et d'autres ustensiles chauds.

Originelle Untersetzer, Haltbar und strapazierfähig.
Ideal zum Abstellen von Pfannen, Kasserollen und anderen heißen Gegenständen geeignet.

Original trivets, resistant and durable.
Ideal for placing frying pans, saucepans and other hot items on.

Originais bases, resistentes e duráveis.
Ideais para colocar sertãs, caçarolas e outros artigos quentes.



12,5x12,5 cm closed



Inox | SI Silicone | 200ºC max

Salvamanteles silicona desplegable
Dessous de plats en silicone depliable
Untersatz
Silicone trivet foldable
Protector de toalhas em silicone dobrável

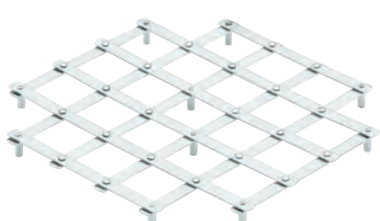
Ref	€	cm	U.Venta
66752	9,40	16x16	1



FE Steel

Salvamanteles cuadrado
Dessous de plats carré
Untersatz, viereckig
Square trivet protector
Protector de toalhas quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	Varilla (mm)	U.Venta
61129	10,90	18,5x18,5	2,9	5x3	1
61130	14,10	25x25	2,9	5x3	1



Inox 18/10

Salvamanteles
Dessous de plats
Untersatz
Trivet protector
Protector de toalhas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63008	15,30	23x23	2,5	1



FE Steel

Salvamanteles rectangular
Dessous de plats rectangulaire
Untersatz, rechteckiger
Rectang. trivet protector
Protector de toalhas rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	Varilla (mm)	U.Venta
61131	14,10	30x20	2,9	5x3	1
61132	19,30	40x25	2,9	5x3	1



Inox

Salvamanteles redondo
Dessous de plats rond.
Untersatz rund
Round trivet protector
Protector de toalhas redondo.

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63036	13,60	20x18	2	1

FRUTEROS · PANERAS





FE
Steel

Originales fruteros muy decorativos fabricados en alambre de acero, acabado en negro mate.
Resistentes y duraderos.
Se pueden usar para almacenar fruta, pan, verduras, huevos, etc.

Corbeilles à fruits originales et très décoratives fabriquées en fil d'acier avec une finition noire mate.
Résistantes et durables.
Peuvent être utilisées pour y déposer des fruits, du pain, des légumes, des œufs, etc.

Originelle und sehr dekorative Drahtkörbe aus Stahldraht mit mattschwarzer Oberfläche.
Haltbar und strapazierfähig.
Körbe zum Aufbewahren von Obst, Brot, Gemüse, Eiern usw.

Highly decorative original fruit bowls made of steel wire with a matte black finish.
Resistant and durable.
Can be used for storing fruit, bread, vegetables, eggs, etc.

Originais fruteiros decorativos, fabricados em arame de aço. Acabamento preto mate.
Resistentes e duráveis.
Para armazenar fruta, pão, verduras, ovos, etc.







Frutero varillas
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
A	61126	18,70	23,4	25,4	4	2
B	61127	16,90	27,0	13,8	4	1
C	61128	17,90	34,0	9,5	4	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color



Frutero varillas
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl
Cesto de metal para fruta

	Ref	€	Cesta (cm)	h Total (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
A	61137	28,00	26x26x18,3	27,8	4	1
B	61138	28,00	Ø25,2x17,7	28,9	4	1

Madera Aglomerada
Agglomerate Wood



Frutero varillas redondo bajo
Corbeille à fruits ronde basse
Obstschale aus Gitterstäben
Round low rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta redondo baixo

Ref	€	Cesta (cm)	h (cm)	Ø Base (mm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61139	32,30	Ø39x6	7,6	31,3	4	1

Madera
Caucho
Rubber Wood



Frutero varillas DUAL
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta

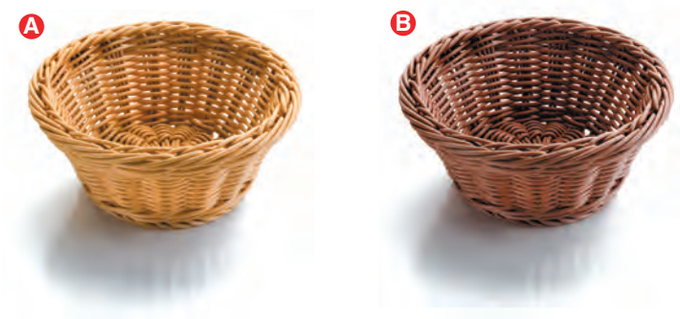
Ref	€	Grande (cm)	Peq. (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61140	43,50	Ø40x10	Ø24x10	63	4	1

Inox



Frutero - Panera Inox.
Paniere à fruit et à pain
Brot-/Obstschale
Fruits and bread basket.
Fruteiro-Cesto

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61821	6,00	20	1
61823	9,10	24	1



PP
Polypropilene | Stackable | Dishwasher | BPA free

Diseñadas para uso intensivo.
Elaboradas a mano.
Acabado en mate.
Alta resistencia y durabilidad.
Apilables.

Conçu pour une utilisation intensive.
Fait à la main.
Fini mat.
Haute résistance et la durabilité.
Empilable.

Auswahl für den intensiven Gebrauch.
Handgemacht.
Matte Oberfläche entwickelt.
Hohe Festigkeit und Haltbarkeit.
Sapelbar.

Designed for intensive use.
Handmade.
Matte finish.
High strength and durability.
Stackable.

Projetado para uso intensivo.
Feito à mão.
Acabamento fosco.
Alta resistência e durabilidade.
Ampilhável.

Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde
Brotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

A		B			
Ref	€	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63471	6,40	63871	6,50	19	8	1
63472	7,10	63872	7,10	21	8	1
63473	7,60	63873	7,60	23	8	1
63474	8,10	63874	8,20	26	8	1



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale
Brotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

A		B			
Ref	€	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63480	5,80	63880	5,80	19x14	8,0	1
63481	6,90	63881	6,80	24x17	8,0	1
63482	8,40	63882	8,40	28x16	8,5	1



Cesta de pan
Corbeille a pain
Brotkorb
Bread basket
Cesta de pão

A		B			
Ref	**€**	**Ref**	**€**	**Ø (cm)**	**U.Venta**
63494	24,80	63894	24,50	35x20	1



Cesta de pan cuadrada
Corbeille a pain carré
Brotkorb, vierekigl
Square bread basket
Cesta de pão quadrada

A		B			
Ref	**€**	**Ref**	**€**	**cm**	**U.Venta**
63490	28,50	63890	28,20	53x33,5x9	1

PANERAS NATURA



Panera Marrón NATURA
Corbeille à pain en marron
Brotbeutel, braun
Brown bread basket
Cesto para o pão de Castanho

	Ref	€	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476	11,50	10x10	25	8	1
B	63477	12,20	12x12	25	12	1
C	63478	13,80	15x15	25	12	1
D	63479	15,90	20x20	33	12	1



Panera Negra NATURA
Corbeille à pain en noire
Brotbeutel, schwarz
Black bread basket
Cesto para o pão de Preto

	Ref	€	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63486	11,50	10x10	25	8	1
B	63487	12,20	12x12	25	12	1
C	63488	13,80	15x15	25	12	1
D	63489	15,90	20x20	33	12	1



Fabricadas en fibra virgen natural.
Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.
Lavables, resistentes y duraderas.
Diseñadas y fabricadas en España.
Hechas a mano.
Tacto agradable y suave, similar a la piel.
Espesor 0,55 mm.

Fabriquées en fibres vierges naturelles.
Matériau écologique et respectueux de l'environnement.
Lavables, résistantes et durables.
Conçues et fabriquées en Espagne.
Faites à la main.
Toucher agréable et doux, similaire au cuir.
Épaisseur de 0,55 mm.

Aus naturreiner Faser.
Umweltverträgliches Öko-Material.
Waschbar, robust und langlebig.
Design und Herstellung in Spanien.
Handgefertigt.
Weich und angenehm wie Leder.
0,55 mm dick.

Made of natural virgin fibre.
Ecological material respectful with the environment.
Washable, resistant and durable.
Designed and manufactured in Spain.
Handmade.
Nice soft feel, similar to leather.
Thickness 0.55 mm.

Fabricados em fibra virgem natural.
Material ecológico, respeitador do meio ambiente.
Laváveis, resistentes e duráveis.
Desenhados e fabricados em Espanha.
Fabricados à mão.
Tato agradável e suave, similar ao do couro.
Espessura 0,55 mm.

COCOTTES



AL Aluminium | FU Fundición Cast | 260ºC max | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free

Fabricadas en aluminio fundido.
Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.
La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos.
Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.
Revestimiento antiadherente interior ILAG:ULTIMATE.
Diseño atractivo y funcional.

Fabriquée en fonte d'aluminium.
Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe.
La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines.
Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments.
C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.
Revêtement antiadhésif intérieur ILAG: ULTIMATE.
Style attractif et grande fonctionnalité.

Made in cast aluminium.
It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points.
The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices. during cooking, preserving all its nutrients and vitamins.
The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices.
This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
Interior non-stick coating ILAG: ULTIMATE.
Attractive design and great functionality.



Cacerola con tapa MINI
Faitout avec couvercle "MINI"
"MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid
Caçarola com tampa "MINI"

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25909	18,80	10	5,0	0,24	1
25914	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola con tapa MINI negra
Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
25910	18,80	10	5,0	0,24	1
25915	27,70	14	7,5	0,90	1



Cacerola oval con tapa MINI
Faitout Ovale avec couvercle "MINI"
"MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa "MINI"

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25911	19,80	12x8,5	5,0	0,25	1



Cacerola oval con tapa MINI negra
Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
25912	18,70	12x8,5	5,0	0,25	1

NOTA: Más medidas e información en la página 56 · NOTE: More Measures and Information on page 56

HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar

MAGMA GREY & RED



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Acabado exterior e interior esmaltado, muy resistente y de gran durabilidad.
Muy versátiles: ideal para cocinar asados, arroces, pasta, cocer a fuego lento e incluso hornear tartas dulces y pan.
Conserva todos los nutrientes, vitaminas y sabores de los alimentos.
Excelente retención y distribución uniforme del calor.
Incluye base de madera, ideal para servir y presentar.
Aptas para todo tipo de fuegos.

Finition extérieure et intérieure émaillée. Émail très résistant et d'une grande durabilité.
Très versatile : idéale pour cuisiner des ragoûts, du riz, des pâtes, cuire à feu doux et même enfourner des gâteaux et du pain.
Conserve tous les nutriments, les vitamines et les saveurs des aliments.
Excellente rétention et distribution uniforme de la chaleur.
Inclut une base en bois, idéale pour servir et présenter.
Apte pour tous types de feux.

Emaillierte Außen- und Innenflächen. Sehr beständige und langlebige Emaillierung.
Sehr vielseitig: ideal zum Kochen, Braten und Garen, zum Bereiten von Nudeln und Reis und sogar zum Kuchen und Brot backen.
Erhält Nährstoffe, Vitamine und Geschmack der Nahrungsmittel.
Äußerst gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung.
Inkl. Holzuntersatz -ideal zum Servieren und Anrichten.
Für alle Herdarten geeignet.

Enamel finish inside and outside. Very strong and durable enamel.
Extremely versatile: perfect for roasts, rice, pasta, low heat cooking and even baking bread or cake.
Preserves all the nutrients, vitamins and flavours of the food.
Excellent heat retention and uniform heat distribution.
Wooden base included, perfect for serving or presentation.
Appropriate for all kinds of cookers.

Acabamento exterior e interior esmaltado, muito resistente e de grande durabilidade.
Grande versatilidade: ideal para cozinhar assados, arrozes, massas, cocção a fogo lento e inclusive para cozer no forno tartes doces e pão.
Conserva todos os nutrientes, vitaminas e sabores dos alimentos.
Excelente retenção e distribuição uniforme do calor.
Inclui base de madeira, ideal para servir e apresentar.
Aptas para todo o tipo de fogões.



Cacerola redonda GREY
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25841	14,70	12,0	3,0	200	1
25848	22,80	16,2	3,0	470	1
25849	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola redonda RED
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25851	14,70	12,0	3,0	200	1
25858	22,80	16,2	3,0	470	1
25859	28,40	18,5	3,0	720	1



Cacerola oval GREY
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25842	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25840	28,30	21,7x15	3,0	700	1



Cacerola oval RED
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Ocal casserole
Caçarola oval

Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25852	19,60	17,5x12,5	3,0	250	1
25850	28,30	21,7x15	3,0	700	1

Sartén GREY
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25843	14,80	13,5	3,0	275	1

Sartén RED
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25853	14,80	13,5	3,0	275	1

Cacerola rectangular con tapa GREY
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25845	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola rectangular con tapa RED
Faitout rectangulaire avec couvercle
Bratentopf, rechteckig mit Deckel
Rectangular casserole with lid
Caçarola rectangular com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25855	27,90	13x9	4,5	300	1

Cacerola redonda con tapa GREY
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25846	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola redonda con tapa RED
Faitout rond avec couvercle
Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola redonda com tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
25856	23,80	10	5,0	200	1

Cacerola oval con tapa GREY
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25847	28,30	13x10	5,0	400	1

Cacerola oval con tapa RED
Faitout ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Ref	€	cm	h (cm)	ml	U.Venta
25857	28,30	13x10	5,0	400	1

MAGMA



FE Hierro/Iron | FU Fundición Cast | 220ºC max | Abedul Birch wood | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Construida en una sola pieza.
Recubierta con una capa de aceite vegetal.
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.

Construite en une seule pièce.
Revêtu d'une couche d'huile végétale.
Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson.
Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture.
Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné.

Aus einem Stück gefertigt.
Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl.
Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise.
Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen.
Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird.

Built in one piece.
Coated with a layer of vegetable oil.
Ideal for cooking; gently continues to cook.
Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food.
Wooden base to serve and present freshly cooked food.

Elementos fabricados a partir de uma única peça.
Revestidos com uma camada de óleo vegetal.
Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção.
Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida.
Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada.



Cacerola con base
Faitout avec basse
Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base
Caçarola com base

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25871	12,90	12,5	230	4
25872	17,60	16,2	470	1
25873	22,60	18,5	720	1



Cacerola
Faitout
Bratentopf
Casserola
Caçarola

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
25771	8,90	12,5	230	4
25772	13,00	16,2	470	4
25773	15,70	18,5	720	1



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse
Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base
Caçarola oval com base

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25881	13,00	15x10	200	4
25882	20,10	17,5x12,5	300	1
25883	22,40	21,7x15	700	1



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopfl
Oval casserola
Caçarola oval

Ref	€	cm	ml	U.Venta
25781	10,20	15x10	200	4
25782	15,90	17,5x15,2	300	1
25783	18,10	21,7x15	700	1



Mini Plancha Grill lisa rectangular con base
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire sans basse
Mini Platte Grill, glatt mit Holzsocket, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat with base
Mini Plancha Grill liso retangular com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25874	12,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill lisa rectangular
Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25774	8,60	17x10	2,5	4



Mini Plancha Grill cuadrado con base
Mini Plaque Grill carré sans base
Mini Platte Grill mit Holzsocket, Quadrat
Mini square Grill plaque with base
Mini Plancha Grill quadrado com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25875	12,60	14x14	1,7	4



Mini Plancha Grill cuadrado
Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25775	8,90	14x14	1,7	4



Mini Grill con base
Mini Grill sans basse
Mini Grill mit Holzsockel
Mini Grill with base
Mini Grill com base

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25876	14,50	14x14	2,5	1



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
25776	9,30	14x14	2,5	4



Mini sartén lisa con base
Mini poêle lisse avec basse
Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base
Mini sertã lisa com base

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25877	13,50	13	1,7	1



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
25777	9,40	13	1,7	4

MAGMA MELAMINA



MF Melamine | 70°C -20°C | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en melamina de alta calidad.
Ofrecen un aspecto muy natural parecido al hierro fundido.
Ideal para servir y presentar los platos más exquisitos.

Fabriqué en mélamine de haute qualité.
Aspect très naturel, semblable à la fonte d'aluminium.
Idéale pour servir et présenter les plats les plus exquis.

Hergestellt aus hochwertigem Melamin.
Sehr natürliches Aussehen, ähnlich wie Gusseisen.
Ideal zum Servieren und Anrichten erlesener Gerichte.

Made of high quality melamine.
Very natural appearance similar to cast iron.
Perfect for serving and presenting the most exquisite dishes.

Fabricado em melamina de alta qualidade.
Aspecto natural similar ao ferro fundido.
Ideal para servir e apresentar os pratos mais esquisitos

Cacerola redonda
Faitout rond
Rund Bratentopf
Round casserole
Caçarola redonda

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63384	4,10	16	12
63385	5,10	18	12



Cacerola oval
Faitout ovale
Oval Bratentopf
Oval casserole
Caçarola roval

Ref	€	cm	U.Venta
63388	3,70	18x12	12
63389	4,70	21x15	12



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63386	3,50	15	12
63387	4,80	18	12



Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	€	cm	U.Venta
63382	6,00	13,5x13,5	6



Mini sartén
Mini pôele
Mini Pfanne
Mini frying pan
Mini sertã

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63381	5,70	15	6



Mini sartén rectangular
Mini pôele rectangulare
Mini Pfanne, rechteckiger
Rectangular Mini frying pan
Mini sertã rectangular

Ref	€	cm	U.Venta
63383	4,10	17x11,5	12



MINI CUBOS · CESTILLOS

NO válidos para freir
NOT valid for frying



Inox | Dishwasher

Una forma elegante y original de servir toda clase de aperitivos y tapas. La presentación puede ser sobre papel absorbente o bien directamente sobre el cestillo.

Une façon élégante et originale de servir tout type d'apéritifs et amuse-gueules. La présentation peut être réalisée sur du papier absorbant ou bien directement sur le panier.

Eine elegante und originelle Art und Weise alle Art von Aperitifs und Tapas zu servieren.
Die Präsentation kann auf saugfähigem Papier oder direkt im Körbchen erfolgen.

An elegant and original way to serve all kinds of snacks and tapas.
Can be presented on absorbent paper or directly on the rack.

Uma forma elegante e original de servir todo o tipo de aperitivos e de tapas.
A apresentação pode ser sobre papel absorvente, ou diretamente no cesto.



Mini cubo
Mini-cube
Mini-Eimer
Mini cube
Mini cubo

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
A	61107	4,00	7	7,0	200	12
B	61109	4,70	9	9,0	340	1
C	61112	6,20	12	12,0	900	1

Cestillo redondo
Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61009	7,20	9	8,0	6

Dishwasher

Cestillo redondo BRONCE
Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61069	7,20	9	8,0	6

Cestillo cuadrado
Panier carré
Korb, quadratisch
Square basket
Cesta quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61007	7,20	10x8	7,0	6
61052	9,30	12x10	9,0	6

Dishwasher

Cestillo cuadrado BRONCE
Panier carré
Korb, quadratisch
Square basket
Cesta quadrada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61067	7,20	10x8	7,0	6
61062	9,30	12x10	9,0	6



Cestillo cónico
Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61053	7,90	12	10,0	6



Cestillo cónico BRONCE
Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61063	7,90	12	10,0	6



Cestillo rectangular
Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61056	10,80	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular BRONCE
Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61066	10,80	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas
Panier rectangulaire avec poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61055	10,80	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas BRONCE
Panier rectangulaire a/poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61065	10,80	21x11	6,0	1

PAELLERA SMALT



Paellera esmaltada SMALT
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60170	4,20	10	10
60172	4,70	12	10
60175	5,50	15	6
60180	7,10	20	6

FE Hierro/Iro | Vitro | Electric | Gas | Induction | Oven | Dishwasher | ECO

Fabricadas en hierro y recubiertas de una capa de esmalte vitrificado, muy resistentes. No se oxidan.
Perfectas para presentar y servir sabrosas tapas, raciones o pinchos.
Aptas para el horno. Aptas para el lavavajillas. Fáciles de limpiar y de almacenar

Fabriquées en fer et recouvertes d'une couche d'émail vitrifié, elles sont très résistantes. Ne rouillent pas.
Parfaites pour présenter et servir de savoureuses tapas, de petites portions ou des amuse-bouches.
Aptes pour le four. Apte pour le lave-vaisselle. Faciles à nettoyer et à ranger.

Aus sehr widerstandsfähigem Eisen mit einfacher Glasemaillierung. Rostfrei
Ideal zum Anrichten und Servieren von leckeren Tapas, Gerichten oder Snacks.
Backofengeeignet. Spülmaschinengeeignet. Einfach zu reinigen und zu lagern

Made of iron and coated with a highly durable layer of vitrified enamel. Does not rust
Perfect for serving or presenting delicious tapas, dishes or pinchos.
Oven safe. Dishwasher safe. Easy to clean and store.

Fabricadas em ferro, com capa de revestimento de esmalte vitrificado, muito resistentes. Não se oxidam.
Perfeitas para apresentar e servir saborosas tapas, rações ou aperitivos.
Aptas para o forno. Aptas para máquinas de lavar louça. Fáceis de limpar e de armazenar.

MINI PALET PRESENTACIÓN

New



Abedul
Birch wood

Mini palet para presentación de alimentos.
Fabricado en madera de abedul 100% natural.
Ideal para servir de modo original aperitivos y tapas.
Resistente y duradero.

Mini-palette pour la présentation des aliments.
Fabriquée en bois de bouleau 100% naturel.
Idéale pour servir de façon originale des apéritifs et des tapas.
Résistante et durable.

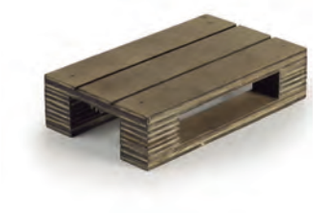
Minipalette für die Präsentation von Speisen.
Hergestellt aus 100 % natürlichem Birkenholz.
Ideal zum Servieren origineller Vorspeisen und Tapas.
Beständig und haltbar.

Mini pallet for presenting food.
Made of 100% natural birch wood.
Perfect for serving appetisers and tapas in an original way.
Strong and long-lasting.

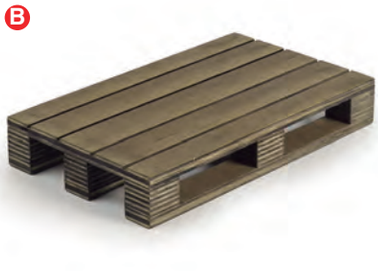
Mini palete para apresentação de alimentos.
Fabricada em madeira de bétula, 100% natural.
Uma maneira original de servir aperitivos e tapas.
Resistente e durável.

Ideal para servir tapas o aperitivos
Ideal for serving tapas or snacks

A



B



C



Mini palet presentación
Mini palette de présentation
Minipalette für Präsentation
Mini pallet for presentation
Mini palete de apresentação

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	61060	5,50	13x8	3,0	1
B	61059	7,40	20x12	3,0	1
C	61058	9,90	30x20	3,0	1
D	61057	11,40	40x15	3,0	1

D



TABLAS CRISTAL / PIZARRA & BAMBÚ







Tabla Cristal & Bambú
Planche Verre & Bambou
Glas & Bambusbrett
Glass & Bamboo board
Tábua Vidro & Bambu

Ref	€	Tabla con mango (cm)	Cristal (cm)	U.Venta	
61048	10,60	38,5x21,5x1,5	28x18,5	1	**Cuadrada** · Square
61049	11,10	38,5x27,5x1,5	Ø24,5	1	**Redonda** · Round

Bambú Bamboo | C Cristal/Glass | Pizarra Slate | Oven | Microwave | Dishwasher | ECO | Healthy Cooking

Fabricada en bambú natural robusta y muy resistente.
Tabla con mango con una base extraíble ideal para presentar y servir.
Pestaña para facilitar la extracción del cristal/pizarra.
Se aconseja su lavado a mano.

Fabriquée en bambou naturel, robuste et très résistante.
Planche avec manche et dotée d'une base extractible, idéale pour présenter et servir.
Possède une encoche pour une meilleure extraction de verre/ardoise.
Il est conseillé de la laver à la main.

Aus natürlichem Bambusholz gefertigt, sehr stabil und strapazierfähig.
Brett mit Griff und entnehmbarer Unterlage, ideal zum Anrichten und Servieren.
Rand hilft beim Entnehmen der Platte.
Am besten von Hand reinigen.

Made of strong and highly durable natural bamboo.
Cutting board with a handle and a removable base perfect for presenting and serving.
Tab for removing the glass/ slate.
Washing by hand recommended.

Fabricada em bambu natural, robusta e resistente.
Tábua com mango e base, extraível, ideal para apresentar e servir.
Pestana para facilitar a extração da vidro/ ardósia.
Recomenda-se lavar à mão.

Pizarra y bambú natural 100%
100% natural slate and bamboo



Tabla Pizarra & Bambú
Planche Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Slate & Bamboo board
Tábua Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla con mango (cm)	Pizarra (cm)	U.Venta
61045	6,20	40x10x1,5	25x7,5	1



Tabla Pizarra & Bambú
Planche Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Slate & Bamboo board
Tábua Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla con mago (cm)	Pizarra (cm)	U.Venta
61046	12,20	50x18x1,5	35x15	4



Tabla redonda Pizarra & Bambú
Planche rond Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Round slate & Bamboo board
Tábua redonda Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla con mango (cm)	Pizarra Ø (cm)	U.Venta
61047	16,50	38,5x28x1,5	25	12



Incluye
3 cuencos cerámicos para salsas
Includes 3 ceramic bowls for sauces



Tabla Pizarra & Bambú
Planche Ardoise & Bambou
Schiefer & Bambusbrett
Slate & Bamboo board
Tábua Ardósia & Bambu

Ref	€	Tabla (cm)	Pizarra (cm)	Cuenco (cm)	ml	U.Venta
61042	15,40	28x28x1,5	25x15	8,5x8,5x3	56	1

LUXE & HIPERLUX

Inox 18/10



REGULADOR: SISTEMA PATENTADO: Con dispositivo antigoteo para dosificar la cantidad a verter.
RÉGULATEUR: SYSTÈME BREVETÉ: Mini d'un dispositif antigouttes et régulateur pouvant doser la quantité à verser.
REGLER: PATENTIERTES SYSTEM: Mit antitropfvorrichtung und Dosierregler.
REGULATOR: PATENTED SYSTEM: With anti-drip device and regulator for controlling the amount to be poured.
REGULADOR: SISTEMA PATENTEADO**:** Com dispositivo anti-gota e regulador para dosificar a quantidade a verte.

Juego vinagrera LUXE 4 piezas con soporte
Set vinaigriees LUXE 4 pièces socle rond
Essig/Öl-Set, 4-tlg, rund LUXE
LUXE cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro LUXE 4 peças com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62464	41,20	170-30	1



Juego vinagrera HIPERLUX 4 piezas con soporte
Set vinaigriees HIPERLUX 4 pièces socle carré
Essig/Öl-Set, 4-tlg, viereckig HIPERLUX
HIPERLUX cruet set 4 pc.
Jogo galheteiro HIPERLUX 4 peças com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62465	42,70	200-35	1



Juego aceitera-vinagrera LUXE con soporte
Set huilier et vinaigrier LUXE sur socle rond
Öll-Essig-Set LUXE
LUXE oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro LUXE com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62462	28,90	170	1



Juego aceitera-vinagrera HIPERLUX con soporte
Set huilier et vinaigrier HIPERLUX sur socle rond
Öll-Essig-Set HIPERLUX
HIPERLUX oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro HIPERLUX com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62463	30,20	200	1



Juego salero-Pimentero LUXE con soporte
Set sel-Poivre sur socle rond LUXE sur socle carré
Salz-/Pfefferstreuer, rund LUXE
LUXE salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro LUXE com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62466	19,30	30	1



Juego salero-Pimentero HIPERLUX con soporte
Set sel et poivre HIPERLUX sur socle carré
Salz-/Pfefferstreuer, viereckig HIPERLUX
HIPERLUX salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro HIPERLUX com suporte

Ref	€	ml	U.Venta
62461	21,50	35	1



Palillero redondo LUXE
Porte cure dents rond, LUXE
Zahnstocherbüchse, rund, LUXE
Round toothpick holder, LUXE
Paliteiro redondo LUXE

Ref	€	ml	U.Venta
62470	3,50	30	1



BASIC

Inox



Juego vinagrera
Set vinaigrie
Menage
Cruet set
Jogo galheteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62864	11,40	175-37,5	1



Juego aceitera-vinagrera
Set huilier et vinaigries
Öll-Essig-Set
Oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62862	9,10	175	1



Juego Salero-Pimentero
Set calière et poiviere
Satz-Pfeffer-Set
Salt-Pepper set
Jogo Saleiro-Pimenteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62866	4,70	37,5	6



Juego Salero-Pimentero-Mostaza
Set 3 pièces sel poivre moutarde
Salz/Pfeffer/Senf-Set
Salt-Pepper-Mustard set
Saleiro-Pimenteiro-Mostarda set

Ref	€	ml	U.Venta
62867	7,50	37,5-150	1

CERAMIC

Con tapón
With cap



CE
Ceramic

Juego vinagrera 4 piezas
Set vinaigries 4 pièces
Menage 4 Tlg.
Cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro 4 peças

Ref	€	ml	U.Venta
62384	32,50	250-100	1

Con tapón
With cap



CE
Ceramic

Juego aceitera-vinagrera
Set huilier et vinaigries
Öll-Essig-Set
Oil-vinager set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	€	ml	U.Venta
62382	24,30	250	1

Inox
18/10



Aceitera cónica
Huilier
Ölkanne
Oil can
Azeiteira cónica

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62525	23,90	0,25	10,0	1
62555	35,10	0,50	19,0	1
62551	43,10	1,00	23,0	1

ALIÑO

Dishwasher · BPA free · Healthy Cooking



PC
Polycarbon

Pulverizador de aceite
Pulvérisateur d´huile
Öl-Spray
Oil Sprayer
Pulverizador de azeite

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61908	12,90	7x18	100	1



Pulsar · Medir · Verter
Press · Measure · Empty

C
Cristal/Glass

Dosificador-Medidor de aceite
Doseur distributeur à huille
Öl-Dosierer mit Massanzeige
Oil portionner-measurer
Distribuidor-manômetro de óleo

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
62252	18,80	7,8x23	250	1





PC
Polycarbon

Pulverizador de aceite LUXE
Pulvérisateur d´huile LUXE
Öl-Spray, LUXE
LUXE Oil Sprayer
Pulverizador de azeite LUXE

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61901	12,60	7x20	200	1



ASA
Acrylic

Botella preparación aliño
Mélangeur
Dressing Mixflasche
Dressing mixer bottle
Garrafa de preparação alino

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61918	9,60	6,5x21	300	1





PS
Plastic

Aceitera - Vinagrera DUAL
Huile et vinaigries DUAL
DUAL Öl-Essig - Dosiever
DUAL oil-vinager
Azeite-galheteiro DUAL

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61911	14,10	6x20	200	1



PMMA
Plastic

Sist. infusor, agrega sabor al aceite
Infusion system to add flavour to the oil

Antigoteo
Anti-drip



Aceitera aromatizadora
Huilier diffuseur d'arôme
Aroma-Ölkanne
Flavouring oil dispenser
Dispensador azeite aromatizador

Ref	€	ml	U.Venta
61920	13,00	160	1



PC
Polycarbon

Pulverizador de aceite-vinagre
Pulvérisateur d'huile et vinaigries
Öl-Essig Spray
Oil-vinager bottle spray
Pulverizador de azeite-galheteiro

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61921	13,50	5,5x20	200	1



PS
Plastic

Filtro resistente al calor
Heat-resitant filter



Jarra separadora grasas
Separateur de graisse
Fettabscheider
Gravy/fat separador
Separador de gorduras

Ref	€	ml	Unidades	U.Venta
61610	6,00	500	ml-oz-cup	4

MOLINILLOS



Dishwasher | BPA free

Muele al instante. Muelas: no pierden filo y no se oxidan.
Molido a baja velocidad: conserva mejor las propiedades y aromas.
Funcionamiento sencillo. Muy fácil de limpiar.

Moud à l'instant. Meules : pas d'usure du fil et pas d'oxydation.
Mouture à faible vitesse : meilleure conservation des propriétés et des arômes.
Fonctionnement simple. Très facile à nettoyer.

Mahlt sofort. Mahlwerk: verliert nicht an Schliff und rostet nicht.
Langsame Vermahlung: Eigenschaften und Aromen bleiben besser erhalten.
Einfache Funktionsweise. Sehr einfach zu reinigen.

Grinds instantly. Burrs don't get dull or rusty.
Low speed grind conserves coffee properties and aromas better.
Easy to use. Very easy to clean.

Mói instantaneamente. Mós, que não perdem o fio e não se oxidam.
Moagem a baixa velocidade, que conserva melhor as propriedades e os aromas do produto.
Funcionamento simple. Muito fácil de limpar.

8 niveles de grosor
8 grinding levels



Inox 18/10 | **Cristal** Glass

Muelas cerámicas
Ceramic burrs



Molinillo manual
Moulin manuel
Manuelle Mühle
Manual grinder
Moinho manual

Ref	€	g	h (cm)	U.Venta
62817	28,90	45	21	1







Inox

Molinillo DUAL eléctrico Sal - Pimienta
Moulin DUAL électrique à sel - poivre
Elektrische Satz-/Pfeffermühle, DUAL
DUAL salt - pepper electric grinder
Moinho DUAL eléctrico sal - pimenta

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62824	18,20	7	18	1

6 pilas de 1,5 V AAA (NO incluidas)
6 x 1.5V AAA batteries (Not included)

Pulsadores independientes
Independent switch

Compartimientos independientes
Independent compartments

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



Inox

Molinillo eléctrico
Moulin électrique
Elektrische Mühle
Electric grinder
Moinho elétrico

Ref	€	U.Venta
69385	31,10	1





Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia
High strength st. steel blades

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	60 g (9 cups)	Ø10x18 cm	780 g

HAYA
Wood

Mecanismo de acero templado
Hardened steel mechanism



Molinillo de pimienta
Moulin à Poivre
Pfeffermühle
Pepper Grinder
Moinho de pimenta em madeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63215	22,00	5,0	15	1
63220	25,80	5,5	20	1
63225	30,60	6,0	25	1

ASA
Acrylic

Antideslizante
en la parte superior e inferior
Non-slip upper and lower part

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



2 en 1
2 in 1

Molinillo doble sal - pimienta
Moulin double à sel - poivre
Salz und Pfeffermühler Doppelt
Salt - pepper double grinder
Moinho duplo de sal - pimenta

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	g	U.Venta
62816	17,00	6	18	90	1

ASA
Acrylic

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



Molinillo de sal - pimienta
Moulin à sel - poivre
Pfeffer / Salzmühle
Salt - pepper Grinder
Moinho de sal - pimenta

Ref	€	h (cm)	U.Venta
62814	19,70	14	6
62818	20,40	18	6
62823	22,10	23	6

ESPECIEROS INOX

Inox

Capacidad · Capacity: 300 g



Especiero agujeros peq.
Saupoudreuse à figures, fines
Gewürzdose/Streuer, Lochung Klein
Small shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos pequeno

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62906	7,30	7	9,50	12



Especiero agujeros grandes
Saupoudreuse à figures, grosses
Gewürzdose/Streuer, Lochung Gross
Large shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos grandes

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62905	7,30	7	9,50	12



Especiero agujeros queso
Saupoudreuse à figures, fromage
Gewürzdose/Streuer für Käse
Shaker plastic cover hole lid for cheese
Polvilhador para queijo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62904	7,10	7	9,50	12



Especiero malla fina
Saupoudreuse à maille
Gewürzdose/Streuer-Fein
Shaker plastic cover fine mesh lid
Polvilhador rede fina

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62903	7,70	7	9,50	12



Especiero Multiusos
Saupoudreuse multi-usage
Gewürzdose/ Streuer, multifunktional
Multipurpose shaker
Polvilhador multiusos

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	g	U.Venta
62409	7,80	4,2	7,50	80	1

Cerrado
Closed



Pimienta
Pepper



Especias
Spices



Sal
Salt



Palillos
Toothpicks



ESPECIEROS

PMMA Plasctic Cuerpo · Corp | PP Polypropilene Tapa · Lid | Inox 18/10 | Dishwasher | BPA free

Capacidad · Capacity: 100 g



Pimentero
Poivrière
Pfefferstreuer
Pepper shaker
Pimenteiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61903	8,80	7	12,5	1



Salero
Salière
Salzstreuer
Salt shaker
Saleiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61907	8,90	7	12,5	1



Especiero queso rayado
Saupoudreuse à fromage
Käsestreuert
Cheese shaker
Polvilhadoqueijo ralado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61905	8,80	7	12,5	1



Especiero malla
Saupoudreuse à maille fine
Mehlstreuer
Mesh shaker
Polvilhador rede

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61906	9,50	7	12,5	1



Azucarero
Saupoudreuse à sucre
Zuckerstreuert
Sugar shaker
Acucareiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61904	10,10	7	12,5	1



Dispensador miel
Distributeur de miel
Honigbehälter
Honey dispenser
Dosificador mel

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61909	11,70	7	12,5	1



Molinillo
Moulin
Salz-Pfeffertreuer
Grinder
Moinho

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61913	11,30	7	12,5	1

MESA



Vaso
Timbale
Trinkbecher
Tumbler
Copo

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62406	4,90	7,5x10	0,30	20



Sopera con base
Soupiere sur pied
Suppenschüssel mit Fussreif
Soup-tureen with base
Sopeira com base

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
60823	26,90	22	2,00	1
60825	28,80	24	2,50	1
60829	35,50	28	4,00	1



Tapa sopera
Couvercle soupiere
Deckel für Servierschüssel
Soup-tureen lid
Tampa sopeira

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60922	17,10	22	1
60924	18,90	24	1
60928	22,20	28	1



Legumbrera
Legumiere
Servierschüssel
Vegetable dish
Legumeira

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
60812	20,90	22	2,0	1
60814	23,50	24	3,0	1
60818	30,90	28	4,5	1

Inox



6 bols pequeños
6 petit bols
6 Schüssel, klein
Vegetable bowls set of 6
6 bacias pequenas mesa Service

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
14012	9,40	12	325	1

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Ensaladera redonda
Saladier ronde
Salatschüssel, rund
Round salad bowl
Bacia de salada redonda

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62394	10,20	25	4,0	1



Quesera parmesana con cuchara
Boite à fromage a/cuillere
Parmesanmenage mit Löffel
Parmesan bowl with spoon
Queijeira parmesana com colher

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
62970	26,00	9x5	200	1
Recipiente cristal				
62971	3,40			18



Salsera LUXE con cuchara
Sauciere “Luxe”
Sauciere Luxe
Gravy boat “Luxe”
Molheira “LUXE” com colher

Ref	€	ml	U.Venta
62424	19,60	200	1



Salsera ALADINO
Sauciere “Aladino”
Sauciere “Aladino”
Gravy boat “Aladino”
Molheira “Aladino”

Ref	€	cm	ml	U.Venta
61409	8,00	13x6x8	90	1
61415	9,60	15,5x7,2x10	150	1
61424	13,00	19x8,5x12,5	240	1
61430	13,90	20x9,5x12,5	300	1



Fuente de mantequilla
Beurrier avec couvercle
Butterdose mit Deckel
Butter dish with cover
Manteigueira

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62951	11,80	11,5x22,5	6,5	1



Azucarero sobremesa
Sucrier de table sphérique
Zuckerdose, Kugelförmig
Spherical table sugar bowl
Açucareiro de mesa esférico

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
63304	13,50	14	600	1





Cubreplatos
Cloches
Tellerabdeckung
Plate cover
Cloche para pratos

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
69024	21,20	24	11,0	1
69029	31,90	28	17,5	1

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Cubre quesos / Tartas
Couvre Fromage/Gâteau
Tellerabdeckung
Cheese/Cake cover
Cloque para Queijo/Tartes

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62380	43,60	32	1

Inox



Indicador Reservado
Indicateur Résevée
Reserviert-Aufsteller
Reserved signal
Indicador reservado

Ref	€	cm	U.Venta
61098	3,60	5x12	6

Inox



Números de mesa
Numéros de table
Tischnummernschild
Table numbers
Números para tabela

Ref	€	cm	Números	U.Venta
61095	16,60	6x5	1-12	1
61096	16,60	6x5	13-24	1
61097	16,50	6x5	25-36	1



Soporte menu con pinza
Support menu á pince
Menükartenhalter
Menu card holder
Suporte menú com pinça

Ref	€	h (cm)	U.Venta
61008	10,70	20,0	1
61012	12,00	30,0	1

Inox



Pinza sujeta manteles (4 Pcs.)
Pince à nappe
Tischtuchklammer
Tablecloths pegs
Pinça para toalhas de mesa

Ref	€	U.Venta
61023	5,70	6

Inox



Campanilla de recepción
Sonnette de réception
Rezeptionsklingel
Reception call bell
Campainha de receção

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
61025	9,40	10	1



Papelera sobremesa
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
63302	20,00	12x16	1,20	1

Inox



Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	€	cm	Servilleta	U.Venta
61001	10,80	8,5x12	90x125	1



Servilletero
Distributeur de serviettes
Serviettenspender
Napkin holder
Guardanapo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
61004	11,20	18x19	5,0	1

Inox



Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender bar
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	€	cm	Servilleta	U.Venta
61002	7,80	9,5x13,5	90x125	4

Inox



Cepillo recoge-migas
Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
64407	12,20	9,5x16,5	4,0	1





Cepillo recogedor HIPERLUXE
Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

Ref	€	cm	U.Venta
64408	41,20	14,5x17	1

PP Polypropylene | ABS Plastic | Stackable



Bandeja cambios COIN
Coupelle ramasse monnaie.
Wechselgeldablagen
Change tray
Bandeja para trocos

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68720	2,60	13	12





Cepillo recogedor LUXE
Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	€	cm	U.Venta
64409	26,10	22x7	1





Bandeja con pinza para notas
Porte addition á pince
Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder
Bandeja com pinça para notas

	Ref	€	cm	U.Venta
A	68007	4,40	11x15,2	12
B	68017	5,20	12x21,5	12



Cenicero cuadrado
Cendrier carre
Aschenbecher, viereckig
Ashtray square
Cinzeiro quadrado

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62941	5,30	14	1



Cenicero redondo
Cendrier rond
Aschenbecher, rund
Ashtray round
Cinzeiro redondo

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62913	6,00	13	1
62916	8,10	16	1



Cenicero redondo
Cendrier rond
Aschenbecher, rund
Ashtray round
Cinzeiro redondo

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
14013	2,30	14	12
14065	2,60	16	12

ENCENDEDOR DE GAS

Encendido con gatillo.
Recargable.
Sistema de bloque de seguridad.
Regulador de llama.

Allumage avec gâchette.
Rechargeable.
Système de sécurité par blocage.
Régulateur de flamme.

Entzündet auf Knopfdruck.
Wieder aufladbar.
Sicherheitssperre.
Flammenregler.

Trigger lighter.
Rechargeable.
Safety lock system.
Flame regulator.

Com gatilho para acender.
Recarregável.
Sistema de bloqueio de segurança.
Regulador de chama.



Encendedor de gas
Allume-gaz à flamme
Gasanzünder
Gas lighter
Isqueiro de gás

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68987	3,30	27	6

Encendedor de gas caña fija
Allume-gaz à flamme tige fixe
Gasanzünder, Stab fixe
Gas lighter fixe rod
Isqueiro de gás fixa

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68976	29,70	-	1
B	68978	2,90	27	12

12 unidades
12 units





Encendedor de gas caña flexible
Allume-gaz à flamme tige flexible
Gasanzünder, Stab biegbar
Gas lighter flexible rod
Isqueiro de gás flexível

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68977	38,00	-	1
B	68979	3,50	27	12

12 unidades
12 units






Pinzas
Tongs
#CocinaConLacor

PINZAS

Inox



Pinza servicio mesa
Pince à servir
Servierzange
Serving tong
Pinça de serviçio de mesa

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62307	4,00	21	12



Tenedor - Cuchara servir
Pince à service
Servierzange
Utility tong
Garfo e colher de servir

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68009	8,20	24	6





Cuchara pinza servir
Cuillere pince à service
Servierlöffel, Zange
Serving spoon tong
Concha pinça de servir

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62353	10,10	24	1



Pinza hamburguesa
Pince inox pour hamburguer
Zange für Burgers
Tongs for beef Burgers
Pinça de hamburguer

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62318	9,90	24	12



Pinza pasta LUXE
Pince à spaghetti Luxe
Teigwaren Zange Luxe
Pasta Tong Luxe
Pinça massas Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62981	8,40	20	1



Pinza pasta
Pince à spaghetti
Teigwaren-Zange
Spaguetti Tong
Pinça massas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62986	4,50	19	12



Pinza pan
Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62978	7,30	18	1



Pinza pan
Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62982	14,00	23	12

ASA Acrylic BPA free



Pinza ensalada
Pince à salade
Salatzange
Salad tong
Pinça de salada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68021	4,00	28,5	12

ASA Acrylic BPA free



Pinza ensalada
Pinces a salade
Salatzange
Salad scissor tong
Pinça de salada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62374	7,70	29	1

ASA
Acrylic
BPA free



Tenedor + Cuchara ensalada
Fourchette + Cuillere a salade
Gabel + Löffel Acryl
Salad spoon + fork
Garfo + colher de salada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62399	6,30	30	1

Inox



Pinza azucarillos
Pince à sucre
Zucker-Zange
Food tong
Pinça p/cubos de açúcar

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62985	3,00	11	6



Pinza repostería
Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62317	9,70	20	1



Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68008	4,90	16	6



Pinza para bolsitas de té
Pince pour sachets de thé
Teebeutelzange
Tea bag tong
Pinças para saquetas de chá

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68078	1,90	13,5	1
B	68079	3,00	14,0	1



New

Exprime fácilmente tu infusión sin riesgo de mancharte o quemarte.
Diseñada para una extracción fácil y efectiva de la bolsa de té.
Orificios para exprimir hasta la última gota.
Mango de acero inoxidable para un agarre cómodo y seguro.

Squeeze easily your infusion without the risk of leaving or burning yourself.
Designed for easy and effective tea bag removal.
Holes for squeezing out the last drop.
Stainless steel handle for a comfortable and safe grip.



Pinza hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62306	3,80	18,5	12

Inox



Pinza hielo LUXE
Pince à glace Luxe
Eiszange, Luxe
Luxe Ice tong
Pinça de gelo Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62337	8,20	20	12



Pinza de Hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62977	6,80	14	6



Pinza multiusos LUXE
Pince multi-usages
Allzweck Zange
Multipurpose tong
Pinça multiusos Luxe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62334	16,40	25	1

Inox

Pinza multiusos
Pince multi-usages
Allzweck-Zange
Luxe tong
Pinça multiusos



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62984	3,10	16	5

Pinza LUXE
Pince Luxe
Zange Luxe
Luxe tong
Pinça Luxe



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62983	12,70	30	12

Pinza Jumbo
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62924	4,70	24	12
62930	5,50	30	12
62940	6,50	40	12

Pinza Jumbo Nylon
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62926	6,20	24	12
62929	7,10	30	12
62939	9,20	40	12

Pinza Grill
Pince à gril
Grilltzange
Grill tong
Pinça grelhador



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62933	12,40	30	6

SI Silicone | 200°C max | Gas

Pinza larga silicona
Pince long en silicone
Zange aus Silikon
Long Slicone tong
Pinça comprida silicone



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62931	7,50	29	1

Mango revestido, en distintos colores, con una capa de ABS aislante térmica para una mejor sujección.
Manche enrobé, en différentes couleurs, d'une couche d'ABS isolante thermique et une meilleure prise en main.
Griff in verschiedenen Farben mir einer isolierenden und antirutsch ABS-Schicht überzogen.
Handle coated, in different colours, with a layer of ABS thermal insulation and an enhanced grip.
Mango revestido com uma capa de ABS isolante térmico, de diferentes cores, para uma melhor sujeição.

ASA Acrylic | BPA free



Pinzas KARU
Pinces
Zanges
Tongs
Pinças



	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta	Ref	€	L (cm)
A	63060	6,10	24	Rojo / Red	12	63070	6,50	30
B	63061	6,10	24	Negro / Black	12	63071	6,50	30
C	63062	6,10	24	Azul / Blue	12	63072	6,50	30
D	63063	6,10	24	Amarillo / Yellow	12	63073	6,50	30
E	63064	6,10	24	Verde / Green	12	63074	6,50	30
F	63065	6,10	24	Marrón / Brown	12	63075	6,50	30

Inox | SI Silicone | 200ºC max













Pinzas silicona (25 pcs.)
Pinces silicon
Silikon Zanges
Silicone tongs
Pinças silicone

	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta
A	64434	56,00	18,0	Caja (25 pcs.) / Set (25 pcs.)	1
B	64432	2,40	18,0	Naranja / Orange	12
C	64433	2,40	18,0	Rojo / Red	12
D	64436	2,40	18,0	Azul / Blue	12
E	64437	2,40	18,0	Verde / Green	12
F	64439	2,40	18,0	Morada / Purple	12





Pinza de precisión
Pince de précision
Präzision zange
Precision tong
Pinça de precisão

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	62954	4,40	16	1
B	62821	5,20	21	1





Pinza de precisión recta
Pince de précision droite
Präzisionszange glatt
Straight precision tong
Pinça de precisão reta

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62955	4,40	15,5	1
62956	8,60	21,0	1





Cuchara para miel
Cuillère á miel
Honiglöffel aus Edelstahl
St steel honey spoon
Colher para mel

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61361	8,70	16,5	1

Zamak
Zinc Alloy



Tenaza extractor huesos aceitunas
Dénoyauteur, Chromé
Olivenentsteiner, Verchromt
Zinc alloy live seed remover
Tenaz extrator de ossos de azeitonas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62973	6,60	16	1



Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62989	14,10	20	12

SI Silicone | 200ºC max



Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62998	14,10	20	12

Inox



Tenaza marisco
Pince à casse-homard
Hummerzange
Lobster cracker
Tenaz mariscos

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62908	10,70	16	12

Inox



Tijera - Tenaza marisco
Pince Casse Homard
Schere/Zange Meeresfrüchte
Sea food Scissor-Tong
Tesoura-Tenaz marisco

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62974	14,20	18,5	12

Inox



6 pinchos para marisco
Ensemble 6 curettes à homard
Hummergabel (6)
6 Pcs. seafood forks
6 espetos para marisco

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62976	24,80	18,5	1



Abre ostras LUXE
Couteau à huîtres LUXE
Austermesser, LUXE
LUXE oyster openne
Aberto-ostras LUXE

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62684	10,40	20	1



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
39041	9,80	27,5	1

Pinza quita-espinas
Pince à arêtes
Grätenzange
Fish-bone tweezers
Pinça tira-espinhas



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62938	3,90	8	1
62928	4,90	12	1

New





Las escamas se quedan atrapadas en la funda
The scales get trapped in the cover

Inox



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	€	L (cm)	U.Venta
39040	6,80	19	1



Si Silicone | Dishwasher | BPA free

Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	€	Cabezal (cm)	L (cm)	U.Venta
39042	19,90	9x13,5	30	1
A R39042A	6,50	9x13,5	14	1

Funda silicona
Silicone cover

Zamak Zinc Alloy

Cascanueces
Casse noix
Nussknacker
Nut cracker
Parte-nozes



Ref	€	U.Venta
63016	12,80	6

Zamak Zinc Alloy

Cascanueces
Casse Noix
Nussknacker
Nut Cracker
Parte-nozes



Ref	€	U.Venta
63017	16,00	6

3 in 1


Cafetería
Coffee
#CocinaConLacor

MOLINILLOS DE CAFÉ



Inox | AS Plastic | CE | RoHS 2011/65/EU | BPA free | AC

69485
Disfruta de todo el aroma y sabor de un café recién molido.
Embudo de 200g de capacidad con tapa.
Fresa cónica de acero inoxidable, muele el café uniformemente.
19 diferentes niveles de molido, se adapta a todo tipo de cafeteras y a la intensidad de sabor que se desee.
Selector de tazas de 1 a 12 tazas, mantiene los granos frescos y evita el desperdicio del café.
Contenedor transparente extraíble de 100 g. Libre de BPA.

Profitez de tout l'arôme et du goût du café fraîchement moulu.
Entonnoir d'une capacité de 200 g avec couvercle.
Une fraise conique en acier inoxydable, qui moud le café de manière régulière.
19 niveaux de mouture différents, elle s'adapte à tous les types de machines à café et à l'intensité de goût souhaitée.
Sélecteur de tasses de 1 à 12 tasses, il permet de conserver la fraîcheur des grains et d'éviter le gaspillage de café.
Récipient transparent amovible de 100 g. Sans BPA.

Enjoy the taste and aroma of freshly ground coffee.
Hopper with a capacity of 200 g with a lid.
Conical stainless steel cutter to ensure the coffee is ground uniformly.
19 different grind sizes to choose from, suitable for all types of coffee machines and for all flavour intensities.
Choose between 1 and 12 cups to keep the coffee grounds fresh and avoid wasting coffee.
Removable 100 g transparent container.BPA-free.

19 diferentes niveles de molienda · 19 different grind sizes



Número de tazas Number of cups	Tiempo de molido Grinding time
2	8 seg
4	12 seg
6	20 seg
8	24 seg
10	28 seg
12	30 seg

Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias.
Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices.



Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia
High strength st. steel blades



Molinillo Inox
Moulin en inox
Mühle aus Edelstahl
St steel grinder
Moinho Inox

Ref	€	W	g	U.Venta
69385	31,10	200	60	1

New

Selector de tazas, de 1 a 12 tazas
Cup selector, 1 to 12 cups



Molinillo de café KALDI
Moulin à café
Kaffeemühle
Coffe grinder
Moedor de café

Ref	€	W	g	U.Venta
69485	97,60	200	200 / 100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Niveles dispensado Levels dispensed	Niveles de molidos Grinding levels	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	60 g (9 cups)	-	-	Ø10x18 cm	0,780 Kg
69485	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	200 g (Granos · grains) 100 g (molido · ground)	12	19	15,2x21x26 cm	1,85 Kg

Capacidad: 45 g
Capacity: 45 g

Muelas cerámicas
Ceramic burrs





8 niveles de grosor
8 grinding levels

Inox 18/10 | **Cristal** Glass

Molinillo manual
Moulin manuel
Manuelle Mühle
Manual grinder
Moinho manual

Ref	€	g	h (cm)	U.Venta
62817	28,90	45	21	1

Dishwasher | BPA free

Muele al instante y conserva mejor las propiedades y aromas.
Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias.

Moud à l'instant et conserve mieux les propriétés et les arômes.
Idéal pour moudre le café et d'autres produits tels que les graines, les herbes, les fruitssecs, les céréales, le sel, le poivre ou les épice.

Mahlt sofort und bewahrt die Eigenschaften und Aromen besser.
Perfekt zum Mahlen von Kaffee oder anderen Produkten wie Kerne, Kräuter, Trockenobst, Getreide, Salz, Pfeffer oder Gewürze.

Grinds instantly and better preserves the properties and aromas.
Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices.

Mói instantaneamente e preserva melhor as propriedades e os aromas.
Ideal para moer café e outros produtos, como sementes, ervas, frutos secos, cereais, sal, pimenta, açúcar e especiarias.

Niveles de grosor · Grinding levels



Café exprés
Espresso
1 - 2



Moka
Moka
3 - 4



Chemex
Chemex
5 - 6



Cafetera Francesa
French Press
7 - 8

LECHERAS

Dishwasher

Ideales para bares, cafeterías, hoteles, restaurantes, hogares, etc.
Fabricadas en acero Inoxidable de máxima calidad, resistente y duradera.
Pueden utilizarse tanto para líquidos calientes como fríos.
Perfectas para espumar, calentar y servir la leche con el té o café.
Boquilla vertedora para evitar goteos y un mango resistente al calor.
Diseñadas para soportar altas temperaturas. Aptas para el lavavajillas.

Idéal pour les bars, les cafétérias, les hôtels, les restaurants, pour un usage domestique, etc.
Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité, résistant et durable.
Peut être utilisé aussi bien pour des liquides chauds que froids.
Parfait pour mousser ou réchauffer et servir le lait avec le thé ou le café.
Bec verseur anti-goutte et manche résistant à la chaleur.
Conçu pour supporter de hautes températures. Aptes pour le lave-vaisselle.

Ideal for bars, cafés, hotels, restaurants, homes, etc.
Manufactured in high-quality, strong and durable stainless steel.
Can be used for both hot and cold liquids.
Perfect for frothing or heating and serving milk with tea or coffee.
Pouring spout to prevent dripping and heat-resistant handle.
Designed to withstand high temperatures. Dishwasher safe.

Inox



Lechera
Pot crémier
Milchkanne
Milk jug
Leiteira

	Ref	€	Color	L	e (mm)	U.Venta
A	58151	11,10	GREY	0,35	1	1
A	58152	13,20	GREY	0,60	1	1
B	58251	11,10	RED	0,35	1	1
B	58252	13,20	RED	0,60	1	1

Inox 18/10



Lechera Barista
Pot crémier pour baristas
Milchkanne für Baristas
Barista milk jug
Leitera barista

	Ref	€	Color	L	e (mm)	U.Venta
A	58050	23,60	INOX	0,50	1	1
B	58150	26,00	GREY	0,50	1	1
C	58250	26,00	RED	0,50	1	1

ESPUMADORES DE LECHE



Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos.
Capacidad espuma: 115 ml / Capac. calentamiento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnología magnética, el movimiento de los accesorios se crea por atracción(69398).
Apagado automático.
Base independiente rotativa de 360º, fácil de rellenar y verter.
Funcionamiento silencioso.
Indicador de luz que visualiza si la leche está caliente o fría.
Apta para leches vegetales. Fácil de limpiar.

Obtenez une mousse fine et crémeuse en secondes seulement.
Capacité de mousse : 115 ml / Capacité de chauffe : 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Technologie magnétique, le mouvement des accessoires a lieu par attraction (69398).
Arrêt automatique.
Base indépendante rotative de 360°C, sans fil, facile à remplir et à verser.
Fonctionnement silencieux.
Indicateur lumineux qui indique si le lait est chaud ou froid.
Apte pour les laits végétaux. Facile à nettoyer.

Samtiger Schaum in nur Sekunden genussbereit.
Milchschaum: 115 ml / warme Milch: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnettechnik, Zubehör bewegen sich durch Anziehungskraft (69398).
Abschaltautomatik.
Die Basis ist um 360° drehbar, ohne Kabel, einfaches Ein- und Ausgießen.
Geräuscharmer Lauf.
Kontrollleuchte zeigt an, ob die Milch warm oder kalt ist.
Pflanzenmilchgeeignet. Leichte Reinigung.

Enjoy a fine, creamy foam in as little seconds.
Frothing capacity: 115 ml / Heating capacity: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnetic technology: The movement of the accessories is created with attraction (69398).
Automatic shut-off.
360° rotating independent base, easy to fill and pour.
Silent operation.
The indicator light shows whether the milk is hot or cold.
Suitable for plant milk and easy to clean.

Desfrute de uma espuma fina e cremosa em apenas umos segundos.
Capacid. de espuma: 115 ml / Capacid. de aquecimento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnologia magnética: o movimento dos acessórios gera-se pela atração (69398).
Desconexão automática.
Base independente rotativa de 360°, sem cabos, fácil de encher e de verter.
Funcionamento silencioso.
Indicador luminoso, que indica se o leite está quente ou frio.
Apto para leites de origem vegetal. Fácil de limpar.

3 in 1



Calentar
Heat



Calentar y espumar. Espumar leche fría
Heat and froth. Froth cold milk





Espumador de leche
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69396	51,20	500	240	1

New

Jarra de cristal
Glass jug





Espumador de leche MAGNETIC
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69398	63,70	600	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. espuma/Cap. foam	Cap. leche/Cap. milk	Base/Base	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69396	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	115 ml	240 ml	360º	Ø10x21 cm	650 g
69398	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	115 ml	250 ml	360º	11,8x11,8x19,5 cm	900 g

CAFETERA ESPRESSO SENCE

New



Un café
A coffee

Dos cafés
Two coffees

Calentar y espumar leche
Heat and froth milk

Inox

Cafetera espresso ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, capuccino, latte machiato, etc.
Conseguirás un café perfecto y rápido gracias a sus 15 bares de presión.
Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.
Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.
Incluye vaporizador con protección para espumar leche y preparar cappuccinos.
Brazo portafiltros con doble salida, te permite preparar uno o dos cafés a la vez .
Bandeja superior calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.
Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.
Sistema de ahorro energético con apagado automático.
Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE.

Cafetière expresso idéale pour préparer tout type de café, expresso, capuccino, latte macchiato, etc.
Confère un café parfait et rapide grâce à ses 15 bars de pression.
Facile à utiliser, très intuitive. Indicateurs lumineux pour chaque fonction.
Fonction manuelle et automatique. Permet de programmer le cycle d'écoulement selon convenance.
Inclut un vaporisateur avec protection pour mousser le lait, chauffer l'eau pour les infusions et préparer des cappuccinos.
Bras porte-filtres avec double sortie, qui permet de préparer un ou deux cafés à la fois.
Plateau réchauffe-tasses en acier inoxydable, qui réchauffe les tasses au préalable pour éviter le choc thermique.
Plateau d'égouttage démontable avec indicateur de niveau pour faciliter le nettoyage.
Système d'économie d'énergie avec arrêt automatique.
Convient pour une utilisation avec du café moulu et des capsules ESE.

Espresso coffee machine, perfect for making all types of coffee, including espresso, cappuccino, latte, macchiatto, etc.
You'll have a perfect coffee in no time at all thanks to its 15 pressure bars.
It's easy to use and very intuitive. Each function is accompanied by light indicators.
Manual and automatic settings. You can personalise the pouring time.
Includes a steam wand with a protector for frothing milk, dispensing hot water for teas and preparing cappuccinos.
The two-spout filter holder allows you to make one or two coffees at the same time.
Stainless steel cup-warming tray heats up the cups before using them to keep the coffee warmer for longer.
Detachable drip tray with water level indicator to aid cleaning.
Energy-saving system with automatic shut-off.
Suitable for use with ground coffee and ESE capsules.

Apta para usar con cápsulas ESE
Suitable for use with ESE capsules





Cafetera Espresso SENCE
Cafetière Espresso
Espresso-Maschine
Espresso coffee maker
Cafeteira Espresso

Ref	€	W	L	U.Venta
69256	149,90	850	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69256	220-240 V ; 50/60 Hz	850 W	15 bar	1,50 L	21x26,5x30 cm	3,60 Kg

CAFETERAS INOX



Inox 18/10 | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher

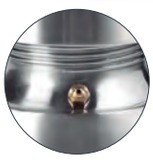
Fabricadas en acero Inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia.
Diseño elegante.
Asa formada por un solo tubo de acero aislante del calor.
Válvula de seguridad oculta dentro del sistema de cierre.
Alta conductividad térmica. Café aromático y sabroso en cuestión de minutos.
Aptas para todo tipo de fuegos, incluida la inducción.
Apta para el lavavajillas.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance.
Conception élégante.
Anse composée d'un seul tube en acier isolant de la chaleur.
Soupape de sécurité cachée dans le système de fermeture.
Haute conductivité thermique. Café aromatique et savoureux en quelques minutes.
Compatibles avec tous types de feux, y compris l'induction.
Apte pour le lave-vaisselle.

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10.
Edles Design.
Griff aus wärmeisolierendem Stahlrohr.
Sicherheitsventil im Verschluss versteckt.
Hohe Wärmeleitfähigkeit. Minutenschneller aromatischer Kaffeegenuss.
Für alle Herdarten inklusive Induktion geeignet. Spülmaschinengeeignet.

Made from high quality, durable 18/10 stainless steel.
Stylish design.
Handle formed from a single heat-resistant steel tube.
Safety valve hidden within the closure system.
High thermal conductivity. Aromatic, flavourful coffee in a matter of minutes.
Suitable for all types of hob, including induction hobs. Dishwasher safe.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência.
Design elegante.
Asa formada por um único tubo de aço, que isola do calor.
Válvula de segurança oculta dentro do sistema de fecho.
Alta condutividade térmica. Café aromático e saboroso em poucos minutos.
Aptas para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução.
Apta para máquinas de lavar louça.

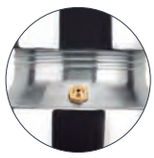


Acabado MATE
SATIN finish



Cafetera Express HYPERLUXE
Cafetière Express
Espressokocher
Express coffee
Cafeteira café expresso

Ref	€	Tazas	U.Venta
62074	66,70	4	1
62076	73,60	6	1
62071	84,20	10	1



Acabado BRILLO
GLOSS finish



Cafetera Express LUXE
Cafetière Express
Espressokocher
Express coffee
Cafeteira café expresso

Ref	€	Tazas	U.Venta
62084	54,50	4	1
62086	63,70	6	1
62081	75,20	10	1



Cafetera Express MOKA
Cafetiere Express MOKA
Espressokocher, MOKA
MOKA Express coffee pot
Cafeteira expresso MOKA

Ref	€	Tazas	U.Venta
62054	45,60	4	1
62056	52,20	6	1
62051	61,90	10	1

Asa abatible y pomo de baquelita
Folding handle and Bakelite knob





Sandwich

Cafetera Pava
Cafetière pava
Kaffeekanne Pava
Coffee pot
Chaleira

Ref	€	L	Ø Base (cm)	U.Venta
68215	28,70	1,00	10,0	1
68225	34,60	2,00	13,5	1
68235	42,30	2,80	15,0	1
68205	48,60	4,00	16,0	1

CAFETERAS FRANCESAS



Dishwasher | BPA free

Cafetera clásica manual.
Fabricada en vidrio borosilicato.
Filtro robusto de acero inoxidable 18/10; asegura una buena textura y sabor.
Forma práctica y sencilla de preparar los mejores cafés e infusiones en pocos minutos.
Fácil de limpiar.

Cafetière classique manuelle.
Fabriquée en verre borosilicate.
Filtre robuste en acier inoxydable 18/10 ; garantit une texture et un goût excellents.
Façon pratique et simple de préparer les meilleurs cafés et infusions en quelques minutes seulement.
Facile à nettoyer.

Klassische Handkaffeemaschine.
Hergestellt in Borosilikatglas.
Robuster Edelstahlfilter 18/10, gewährleistet gute Textur und gutes Aroma.
Praktische und einfache Weise, die besten Kaffees und Infusionen in wenigen Minuten zuzubereiten.
Leicht zu reinigen.

Traditional manual coffee maker.
Made of borosilicate glass.
High strength stainless steel 18/10 filter that ensures good flavour and texture.
An easy and practical way to make the best coffee and tea in just a few minutes.
Easy to clean.

Cafeteira clássica manual.
Fabricada em vidro borossilicato.
Filtro robusto de aço inoxidável 18/10, que assegura boa textura e sabor.
Uma maneira prática e simples de preparar os melhores cafés e infusões em poucos minutos.
Fácil de limpar.

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass



Inox 18/10 | PP Polypropilene

Cafetera Francesa BLACK
Cafetière á piston
Französische kaffemaschine
French coffee maker
Cafeteira francesa

Ref	€	Tazas	L	U.Venta
62183	7,00	3	0,35	6
62186	10,80	6	0,80	1

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass



Inox 18/10 | Bambú Bamboo

Cafetera Francesa WOOD
Cafetière á piston
Französische kaffemaschine
French coffee maker
Cafeteira francesa

Ref	€	Tazas	L	U.Venta
62163	9,20	3	0,35	1
62168	12,40	6	0,80	1

Inox



Cafetera cristal
Cafetière en verre
Glaskaffeemaschine
Coffee pot w/glass
Cafeteira vidro

Ref	€	Tazas	L	U.Venta
62153	24,50	2	0,35	1
62180	34,80	6	0,80	1

ABS plastic | SAN plastic Jarra/Pitcher

Varillas Inox
Rods Inox



Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	€	W	U.Venta
69041	21,70	2,7	1

CLASSIC

Inox 18/10

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	€	L	U.Venta
62023	15,80	0,23	12
62035	17,60	0,35	12
62060	23,90	0,60	6
62010	29,40	1,00	1

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	€	L	U.Venta
62135	19,20	0,35	6
62160	25,80	0,60	6
62110	28,60	1,00	6
62115	39,90	1,50	1
62120	45,90	2,00	1

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	€	L	U.Venta
62215	7,40	0,15	6
62225	11,70	0,25	6
62235	12,30	0,35	6
62260	14,40	0,60	6
62210	18,00	1,00	6
62216	27,90	1,50	6
62220	33,30	2,00	1

ZENIT

Inox 18/10

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro





	Ref	€	L	U.Venta
A	62001	13,40	0,23	6
B	62003	17,30	0,35	1

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	€	L	U.Venta
58025	52,50	0,25	1
58060	63,10	0,60	1
58090	72,40	0,90	1
58012	81,70	1,20	1

LUXE

Inox 18/10

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	€	L	U.Venta
65025	32,30	0,25	1
65035	34,10	0,35	1
65060	40,30	0,60	1
65012	50,60	1,20	1

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	€	L	U.Venta
65135	33,60	0,35	1
65160	40,20	0,60	1
65110	51,00	1,00	1
65118	60,30	1,80	1

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	€	L	U.Venta
65215	12,20	0,15	6
65235	20,90	0,35	6
65260	25,20	0,60	6
65210	36,10	1,00	1
65218	46,90	1,80	1

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro



Ref	€	L	U.Venta
65003	27,90	0,35	1
65004	32,40	0,60	1

TETERAS



Hierro colado Cast iron | Vitro | Electric | Gas | Induction | Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Teteras fabricadas artesanalmente en hierro fundido de alta calidad muy resistentes.
Incluyen infusor extraíble de acero inoxidable.
Interior esmaltado para evitar la oxidación.
Se recomienda hacer uso de un hervidor para calentar el agua y evitar así que pierda el color.

Théière fabriquée artisanalement en fonte d'aluminium de grande qualité, très résistante.
Inclut un infuseur extractible en acier inoxydable.
Intérieur émaillé pour éviter l'oxydation.
Il est recommandé d'utiliser une bouilloire pour faire chauffer l'eau et ainsi éviter.
que la théière ne perde sa couleur.

Von Hand gefertigte Teekanne aus hochwertigem Gusseisen, sehr robust.
Einschließlich Teefilter aus rostfreiem Stahl.
Innen emailliert, um Rostbildung zu vermeiden.
Es wird empfohlen, zum Erhitzen des Wassers einen Wasserkocher zu.
verwenden, damit keine Verfärbungen an der Teekanne auftreten.

This is a high quality, very resistant hand-made, cast iron tea pot.
Includes a removable, stainless steel infuser.
Interior is enameled to avoid rusting.
It's recommended using a boiler to heat the water and thus keep it from losing its colour.

Chaleira fabricada artesanalmente em ferro fundido de alta qualidade e muito resistente.
Inclui infusor extraível em aço inoxidável.
Interior esmaltado para evitar a oxidação.
Se recomenda utilizar um fervedor para aquecer a água e assim evitar perdas de cor.



Para los amantes del té
Pour les amateurs de thé
Für Liebhaber von Tee
For tea lovers
Para os amantes de chá

Red



White



Bamboo



Black



Green



Brown



Blue



Magma (0,65 L)



Magma (1,0 L)



Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule

Ref	€	L	Color	U.Venta
68663	25,00	0,25	Red	1
68667	33,40	0,50	White	1
68666	27,90	0,60	Bamboo	1
68664	40,70	0,70	Black	1
68662	37,30	0,80	Green	1
68668	30,60	0,80	Brown	1
68661	34,60	1,10	Blue	1
68665	30,70	0,65	Black	1
68669	31,20	1,00	Black	1

PINZAS PARA TÉ

New



Exprime al máximo cada bolsita de té
Squeezing out the last drop

Inox 18/10

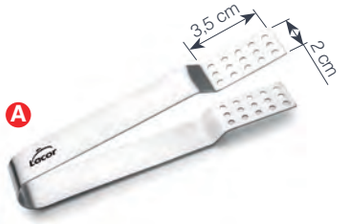
Exprime fácilmente tu infusión sin riesgo de mancharte o quemarte.
Fabricada en acero inoxidable 18/10 de alta calidad, duradera y resistente al óxido.
Diseñada para una extracción fácil y efectiva de la bolsa de té.
Orificios para exprimir hasta la última gota.
Mango de acero inoxidable para un agarre cómodo y seguro.

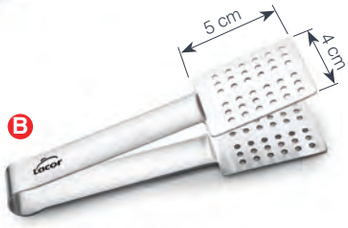
Pressez facilement votre infusion sans risque de vous tacher ou de vous brûler.
Fabriquée en acier inoxydable 18/10 de haute qualité, durable et résistante à la rouille.
Conçue pour une extraction facile et efficace des sachets de thé.
Elle dispose de trous pour presser jusqu'à la dernière goutte.
Poignée en acier inoxydable pour une prise en main confortable et sûre.

Drücken Sie Ihre Infusion leicht zusammen, ohne dass Sie sich verfärben oder verbrennen können.
Aus Edelstahl 18/10, haltbar, robust, hochwertig, rostfest.
So lassen sich Teebeutel einfach und gut aus der Tasse nehmen.
Ablauflöcher zum gründlichen Ausdrücken des Beutels.
Edelstahlgriff für bequemen und sicheren Griff.

Squeeze easily your infusion without the risk of staining or burning yourself.
Made of high quality 18/10 stainless steel, long lasting and corrosion resistant.
Designed for easy and effective tea bag removal.
Holes for squeezing out the last drop.
Stainless steel handle for a comfortable and safe grip.

Esprema facilmente a sua infusão sem risco de manchar ou queimar-se.
Fabricada em aço inoxidável 18/10 de alta qualidade, durável e resistente ao óxido.
Pensada para retirar fácil e eficazmente os saquinhos de chá.
Os orifícios permitem espremer completamente o saquinho de chá.
Mango de aço inoxidável para uma sujeição confortável e seguro.





Pinza para bolsitas de té
Pince pour sachets de thé
Teebeutelzange
Tea bag tong
Pinças para saquetas de chá

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	68078	1,90	13,5	1
B	68079	3,00	14,0	1

HERVIDORES

Inox 18/10 | Sandwich | Vitro | Electric | Gas | Induction | BPA free | Healthy Cooking



Hervidor silbante
Bouillore sifflante
Flötenwasserkessel
Whistling kettle
Chaleira com apito

Ref	€	L	U.Venta
68619	31,30	2,00	1
68627	33,00	2,50	1
68629	35,10	3,00	1
68639	36,30	4,00	1

Alto nivel de calidad y resistencia.
Apto para hervir agua o calentar café preparado.
Emite un ligero silbido cuando el agua hierve.

Haut niveau de qualité et de résistanc.e
Apte pour faire bouillir de l'eau et réchauffer du café préparé.
Émet un léger sifflement lorsque l'eau bout.

Hochwertig und stabil.
Zum Kochen von Wasser oder Erwärmen von Kaffee geeignet.
Wenn das Wasser kocht, ertönt ein akustisches Signal.

High level of quality and resistance.
Suitable for boiling water or heating prepared coffee.
Emits a gentle whistle when the water comes to the boi.l

Alto nível de qualidade e resistência.
Apto para ferver água ou para aquecer café preparado.
Emite um ligeiro silvo quando a água ferve.





Hervidor silbante
Bouillore sifflante
Flötenwasserkessel
Whistling kettle
Chaleira con apito

Ref	€	Color	L	U.Venta
68643	38,90	Blanco / White	2,50	1
68644	38,90	Negro / Black	2,50	1

HERVIDORES DE AGUA ELÉCTRICOS

New



Inox 18/10

Hervidor de agua Retro fabricado en acero inoxidable 18/10, acabado en gris mate.
Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente.
Botón luminoso de encendido/apagado.
Base independiente rotativa de 360º.
Control STRIX, vida útil superior al controlador estándar. Protección contra el calentamiento en vacio muy preciso.
Apagado automático.
Visor de nivel de agua. Boquilla con filtro. Mango termo resistente.

Bouilloire Rétro fabriquée en acier inoxydable 18/10, finition gris mat.
Permet de chauffer l'eau de façon rapide et efficace.
Bouton lumineux de marche/arrêt .
Base indépendante rotative à 360°.
Contrôle STRIX, durée de vie utile supérieure au contrôleur standard. Protection contre la chauffe à vide très précis.
Arrêt automatique.
Visualisation du niveau d'eau. Buse avec filtre. Poignée thermo-résistant.

Retro Wasserkocher. Material: Edelstahl 18/10. Farbe: Mattgrau.
Erhitzt Wasser schnell und sparsam.
Leuchtender Ein-/Ausschalter.
Sockel als Einzelteil um 360° drehbar.
STRIX-Steuerung mit überdurchschnittlicher Lebensdauer Äußerst zuverlässiger Leerlaufschutz.
Abschaltautomatik.
Wasserstandsanzeige. Düse mit Filter. Griff hitzebeständig.

Retro kettle made of 18/10 stainless steel with a matte grey finish.
It can be used to heat water quickly and efficiently.
Illuminated on/off button.
Independent base rotates 360°.
STRIX controller: useful life longer than a standard controller. Very precise protection against heating while empty.
Automatic Shut-off.
Water level viewer. Nozzle with filter. Heat-resistant handle.

Fervedor de água Retro, fabricado em aço inoxidável 18/10, com acabamento cinzento mate.
Permite aquecer a água de maneira rápida e eficiente.
Botão luminoso de ligar/desligar.
Base independente e rotativa de 360º.
Controlo STRIX, que proporciona uma vida útil superior à de um controlador standard. Proteção de grande precisão contra o aquecimento em vazio.
Desconexão automática.
Indicador de nível de água. Bocal com filtro. Asa termorresistente.

Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente

It can be used to heat water quickly and efficiently



Hervidor de agua RETRO
Bouilloire électrique
Elektrische Wasserwamer
Electric kettle
Chaleira eléctrica

Ref	€	W	L	U.Venta
69397	48,30	2200	1,7	1



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°



Botón luminoso de encendido/apagado
Illuminated on/off button



Fácil llenado
Easy filling



Interior Inox 18/10 Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



Boquilla con filtro
Nozzle with filter



Indicador de nivel de agua
Water level indicator

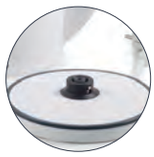
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69397	220-240 V ; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L	26x19,5x26,5 cm	1,20 Kg



Filtro extraíble anti-cal
Removable anti-cal filter



Visor de nivel de agua
Water level



Base rotativa de 360º
360º rotating base



Calefactor oculto
Hidden heater

Apagado automático
Se desactiva cuando alcanza el nivel de temperatura deseada
Automatic shutdown
It is deactivated when it reaches the desired temperature level

Botón apertura tapa
Cover opening button



Luz LED en botón de encendico/apagado
With LED light on the on/off button

BPA free

Hervidor de agua GREY
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69590	18,40	2200	1,30	1



BPA free

Hervidor de agua WHITE
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69591	18,40	2200	1,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69590	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg
69591	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg

Strix Technology

Botón apertura tapa
Cover opening button





Botón apertura tapa
Cover opening button



Visor de nivel de agua
Water level



Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69277	49,50	2200	1,70	1

Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69291	33,00	1650	1,00	1
69297	41,20	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	23x16x23 cm	1,00 Kg
69291	220-240 V; 50/60 Hz	1650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10 Kg
69297	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

Protección de ebullición
Boiling protection







Base para conector de 360º. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva. Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición en seco. Indicador de luz de encendido/apagado. La temperatura se puede ajustar de 50ºC-95ºC. Botón de apertura de la tapa del hervidor. Almacenamiento de cable.

Base pour connecteur de 360º. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout. Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition à sec. Indicateur lumineux de marche / arrêt. La température peut être réglée entre 50ºC et 95ºC. Bouton d'ouverture du couvercle de la bouilloire. Rangement du câble.

Grundplatte für eine um 360º drehbare verbindung. Schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht. Verkleidetes Heizelement. Schutz gegen Erhitzen in leerem Zustand. Leuchtanzeige an/aus. Die temperatur kann zwischen 50ºC und 95ºc eingestellt werden. Knopf zim Öffnen des Deckels. kabelaufnahme.

Base for 360º connector. The wireless boiler will automatically switch off when the water boils. Hidden heating element. Dry boil protection. ON/OFF light. The temperature can be adjusted from 50ºC - 95ºC. button for opening the boiler cap. Cable storage.

Base para conector de 360º. Desligar-se-á automaticamente quando a água ferver. Elemento de aquecimento oculto. Proteção de ebulição a seco. Indicador de luz de ligação/desligaç?8o. A temperatura pode ser ajustada de 50ºC a 95ºC. Botão de abertura da tampa do aquecedor. Armazenamento do cabo.

Inox 18/10 | **C** Glass

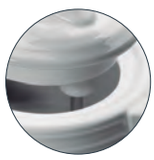
Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69292	65,70	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V; 50 Hz	2200 W	50 - 95ºC	1,70 L	23x23x32 cm	1,90 Kg



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



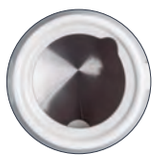
Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Interior Inox 18/10
Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



CE Ceramic

Hervidor de agua céramico GALA
Bouilloire en céramique
Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle
Chaleira cerâmica

Ref	€	W	L	U.Venta
69276	42,10	1500	1,20	1

Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360º

New



CE Ceramic

Hervidor cerámico eléct.GALA GREY
Bouilloire électrique en céramique
Keramik Elektrische Wasserwamer
Ceramic electric kettle
Chaleira eléctrica cerâmica

Ref	€	W	L	U.Venta
69289	46,00	1200	1,0	1

Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360º

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69276	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	1,2 L	24x17x25 cm	1,68 Kg
69289	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	1,0 L	23x16,5x23 cm	1,40 Kg

DISPENSADOR DE AGUA CALIENTE INSTANT



Inox

Ideal para oficinas, casas rurales, reuniones, etc.
Fácil llenado. Depósito extraíble de gran capacidad (2L) para llenar fácilmente el contenedor.
Display intuitivo. Elige la cantidad de agua (150 ml - 230 ml- 300 ml) y la temperatura deseada (25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC).
Cuenta con función de bloqueo de seguridad.
Ahorra tiempo y energía. Proporciona la cantidad exacta de agua caliente deseada, el agua restante del depósito se mantendrá fría.
Bandeja de goteo extraíble e imantada, fácil de limpiar y colocar.

Idéal pour les bureaux, les gîtes ruraux, les réunions, etc.
Remplissage facile. Réservoir extractible de grande capacité (2L) pour remplir facilement le conteneur.
Écran intuitif. Choisissez la quantité d'eau (150 ml - 230 ml- 300 ml) et la température souhaitée (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité.
Gain de temps et économies d'énergie. Fournit la quantité exacte d'eau chaude souhaitée, l'eau restant dans le réservoir restera froide.
Plateau d'écoulement extractible et aimanté, facile à nettoyer et à installer.

Ideal für Büros, Landhäuser, Sitzungen usw.
Einfaches Füllen. Herausnehmbarer Tank mit großem Fassungsvermögen (2L) zum einfachen Füllen des Behälters.
Intuitives Display. Wassermenge (150 ml - 230 ml- 300 ml) und erwünschte Temperatur (25°C – 70°C – 85°C – 95°C) wählbar.
Mit Sicherheitssperre.
Spart Zeit und Energie. Spendet genaue die erwünschte Menge heißes Wasser, im Tank bleibendes Wasser bleibt kalt.
Herausnehmbare und magnetische Tropfwanne, einfach zu reinigen und anzubringen.

Perfect for offices, country homes, meetings, etc.
Easy to fill. Large capacity (2L) removable tank to easily fill the container.
Intuitive display. Choose the amount of water (150 ml - 230 ml- 300 ml) and the desired temperature (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Includes safety lock feature.
Save time and energy. Provides the exact amount of hot water desired, while the remaining water in the tank remains cold.
Removable and magnetic drip tray, easy to clean and replace.

Ideal para escritórios, casas de turismo rural, reuniões, etc.
Fácil de encher. Depósito extraível de grande capacidade (2L) para encher facilmente o recipiente.
Ecrã intuitivo.Selecione a quantidade de água (150/230/300 ml) e a temperatura desejada (25/70/85/95 ºC).
Função de bloqueio de segurança.
Poupa tempo e energia. Proporciona a quantidade exata de água quente desejada; a água restante do depósito manter-se-á fria.
Bandeja de gotejamento extraível e magnética, fácil de limpar e de colocar.





Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude
Heißwasserspender
Hot water dispenser
Dispensador de água quente

Ref	€	W	U.Venta
69298	101,40	2400	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Niveles Calentamiento Heating levels	Dispensado agua Water dispensed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69298	220-240 V / 50-60 Hz	2400 W	2,00 L	25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC	150-230-300 ml	32x16,8x32,7 cm	2,50 Kg

Termos · Botellas
Thermos · Bottles

#CocinaConLacor



JARRAS TERMO POLIPROPILENO



Ideal para café, leche o té
Conserva la temperatura durante más tiempo
Ideal for coffee, milk or tea
Keeps liquids at the right temperature for longer



Tapa aislante con pulsador de apertura.
Irrompible, libre de malos olores.
Fabricado en resina especial para soportar los golpes.

Insulating lid with button for opening.
Shatterproof, free of bad smells.
Manufactured in special resin to resist bangs.

Triple pared aislante
Triple insulating wall



Jarra Termo
Pichet thermo
Thermoskanne
Termo jug
Jarra termo

Ref	€	L	U.Venta
62496	22,50	0,60	1
62491	32,10	1,20	1
62492	40,40	2,00	1

PP Polypropylene | Doble pared Double insulating wall | BPA free

Jarra termo que mantiene los líquidos calientes y fríos durante horas.
Ideal para servir café, leche o té.
Boca amplia; facilita su llenado y su limpieza.
Tapa aislante de rosca con botón de apertura que mantiene el calor y dispensa fácilmente las bebidas.
Uso muy sencillo y eficaz, podrás manejarlo con una sola mano.

Pichet thermos qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures.
idéale pour servir le café, lait ou le thé.
Bec large : facilite son remplissage et son nettoyage.
Couvercle isolant à vis avec poussoir d'ouverture qui maintient la chaleur et distribue facilement les boissons.
Utilisation très simple et efficace ; peut être manipulé avec une seule main.

Thermokanne hält Getränke stundenlang kalt oder heiß.
ideal für Kaffee, Milch oder Tee.
Isolierender Schraubverschluss mit Druckknopf-Auslass für besseren.
Wärmeerhalt und einfachen Ausschank.
Einfacher und schneller Gebrauch, Einhandbedienung.

Thermos jug that keeps liquids hot and cold for hours.
Ideal for coffee, milk or tea.
Insulated screw cap with opening button for easy pouring and to keep the heat in the jug.
Very simple and efficient to use, can be held in one hand.

Jarra térmica, que mantém os líquidos quentes ou frios durante horas.
Ideal para servir café, leite ou chá.
Bico de servir amplo, para facilitar o seu enchimento e a limpeza.
Tampa isoladora de rosca, com botão de abertura, que mantém o calor e dispensa facilmente as bebidas.
Utilização simples e eficaz, que permite utilizá-la ocm uma só mão.

New



Capa de vidrio (interior)
Glass layer (interior)

Doble pared de aislamiento, no transmite el calor o el frio
Double insulating wall, does not transmit heat or cold



Jarra termo GREY
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62563	11,60	1,00	1
62564	13,60	1,50	1

New

Doble pared de aislamiento, no transmite el calor o el frio
Double insulating wall, does not transmit heat or cold

Capa de vidrio (interior)
Glass layer (interior)



Jarra termo WHITE
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62575	11,70	1,00	1
62579	13,60	1,50	1

JARRAS TERMO INOX 18/10



Inox 18/10 | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher

Jarra termo que mantiene los líquidos calientes y fríos durante horas.
Ideal para servir té o café.
Interior y exterior en acero inoxidable de gran calidad.
Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.
Boca amplia; facilita su llenado y su limpieza.
Tapa aislante de rosca con pulsador de apertura que mantiene el calor y dispensa fácilmente las bebidas.

Pichet thermos qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures.
Idéale pour servir le thé ou le café.
Intérieur et extérieur en acier inoxydable de grande qualité.
Double paroi qui confère un haut rendement thermique.
Bec large : facilite son remplissage et son nettoyage.
Couvercle isolant à vis avec poussoir d'ouverture qui maintient la chaleur et distribue facilement les boissons.

Thermo jug that keeps liquids hot and cold for hours.
Ideal for serving tea or coffee.
High-quality stainless steel interior and exterior.
Double wall that provides high thermal performance.
Wide mouth makes it easy to fill and clean.
Insulated screw cap with opening button that retains heat and easily dispenses drinks.

New

reddot award winner



Jarra termo
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	U.Venta
62522	46,00	1,6	1
62523	41,80	2,2	1



Jarra termo WHITE/BLACK
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	Color	L	U.Venta
62483	25,90	Blanco / White	1,00	1
62484	25,90	Negro / Black	1,00	1

Jarra Termo
Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo



Ref	€	L	U.Venta
62430	46,70	0,30	1
62460	51,60	0,60	1
62410	57,10	1,00	1
62415	73,60	1,50	1

HINWEIS : In Deutschland nicht verfügbar



Jarra termo
Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	€	L	h (mm)	U.Venta
62481	24,90	1,00	160	1
62485	29,40	1,50	200	1
62486	30,20	2,00	220	1

Termo Hermético
Hermetic cap



Jarra Termo LUXE
Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo Luxe

Ref	€	L	U.Venta
63360	56,10	0,60	1
63310	61,00	1,00	1
63315	70,40	1,50	1
63320	75,10	2,00	1

AIRPOT

Boca ancha
para cubitos hielo
Wide mouth for ice cubes



Inox 18/10 | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher

Mantiene las bebidas calientes o frías. Ligero e irrompible.
NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos.

Maintient les boissons chaudes ou froides. Léger et incassable.
NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses ni des produits laitiers.

Hält die Getränke warm oder kalt. Leicht und unzerbrechlich.
NICHT mit Getränken mit Kohlensäure oder Milchprodukten verwenden.

Keeps drinks hot or cold. Light and shatterproof.
Do NOT use with fizzy drinks or dairy.

Mantém as bebidas quentes e frias. Leve e inquebrável.
NÃO utilizar com bebidas gasosas nem lácteos.

Air pot
Air pot
Getränkespender, isoliert
Air pot
Air pot

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62472	56,70	2,50	32,5	1
62473	61,40	3,00	34,5	1
62475	82,40	4,00	39,0	1

NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos · Do NOT use with fizzy drinks or dairy

TERMOS BALA



Inox 18/10 | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher





Mantiene las bebidas calientes o frías hasta 24 horas.
Doble pared y cámara de vacío. Alto rendimiento térmico.

Maintient les boissons chaudes ou froides jusqu'à 24 heures.
Haut rendement thermique. Double paroi et chambre à vide.

Hält die Getränke 24 Stunden heiß oder kalt.
Thermisch leistungsstark. Doppelwände und Vakuumkammer.

Keeps drinks hot or cold up to 24 hours.
High thermal efficiency. Double wall and vacuum chamber.

Mantém as bebidas quentes e frias por até 24 horas.
Alto desempnho térmico. Parede dupla e câmara de vácuo.

Termo para líquidos
Thermo pour liquides
Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids
Termo para líquidos

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62441	10,10	0,35	20,0	1
62442	11,40	0,50	24,8	1
62443	15,50	0,75	29,8	1
62444	16,70	1,00	33,7	1



Termo SOFT TOUCH BLACK
Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62476	11,50	8x22	0,35	1
62477	13,00	8x27	0,50	1



Termo SOFT TOUCH WHITE
Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	€	h (cm)	L	U.Venta
62576	10,70	19	0,35	1
62577	11,90	24	0,50	1
62578	14,70	28	0,75	1

TERMOS PARA ALIMENTOS



Termo para alimentos sólidos
Thermo pour aliments solides
Thermobehälter für feste Speisen
Thermo for solid food
Termo para alimentos sólidos

	Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
A	62448	17,50	0,70	19,7	1
B	62440	20,90	1,00	23,5	1



Termo para alimentos SOFT TOUCH
Thermo pour aliments
Thermobehälter für Speisen
Thermo for food
Termo para alimentos

Ref	€	h (cm)	L	U.Venta
62480	43,20	18	1,40	1

BOTELLAS EDAN



Botella Inox EDAN BLACK
Bouteille Inox
Stahlflasche
Stainless steel bottle
Garrafa de aço inoxidável

Ref	€	L	U.Venta
62536	9,40	0,26	1
62537	10,30	0,50	1
62538	12,70	0,75	1



Botella Inox EDAN RED
Bouteille Inox
Stahlflasche
Stainless steel bottle
Garrafa de aço inoxidável

Ref	€	L	U.Venta
62546	9,40	0,26	1
62547	10,30	0,50	1
62548	12,70	0,75	1

Inox | Doble pared (Double insulating wall) | Dishwasher | BPA free

Fabricada en acero inoxidable. Interior de acero inoxidable 18/10.
Bebidas frías y calientes durante horas.
Doble pared de aislamiento, no transmite el calor o el frio.
Tapa hermética, anti derrames.
No transmite sabores ni olores.

Fabriquée en acier inoxydable. Intérieur en acier inoxydable 18/10.
Boissons chaudes et froides pendant des heures.
Double paroi isolante, ne transmet ni la chaleur ni le froid.
Couvercle hermétique, anti écoulements.
Ne transmet ni goûts ni odeurs.

Aus Edelstahl. Innenraum aus Edelstahl 18/10.
Heiße und kalte Getränke für Stunden.
Dank doppelwandiger Isolation wird die Flasche außen weder warm noch kalt.
Äußerst dichter und auslaufsicherer Deckel.
Überträgt keinen Geschmack/Geruch.

Made of stainless steel. 18/10 stainless steel interior.
Hot and cold drinks for hours.
Double insulating wall, does not transmit heat or cold.
Airtight, non-spill cap.
Does not transmit flavours or smells.

Feito de aço inoxidável. Interior em aço inoxidável 18/10.
Bebidas geladas e quentes durante horas.
Parede isolante dupla, não transmite calor ou frio.
Tampa hermética, sem derramamento.
Não transmite sabores ou cheiros.

BOTELLAS ENERGY

tritan material



Botella Personal ENERGY
Personnelle bouteille
Persönliche Flasche
Personal bottle
Garrafa pessoal

Ref	€	L	U.Venta
61950	11,80	0,50	1
61965	12,80	0,65	1

96°C max | Dishwasher | BPA free

Tapón con doble protección a prueba de goteo.
Abra la botella con una mano y un sólo clic. Boca ancha para meter hielo fácilmente.
Correa de transporte resistente.
Botella fabricada en tritán (500 ml / 650 ml). Material libre de BPA.
Duradera y resistente al impacto.

Bouchon avec double protection anti-goutte.
Ouvrez la bouteille d'une seule main et d'un seul clic. Ouverture large pour remplir facilement de glace.
Courroie de transport résistante.
Bouteille fabriquée en tritan (500 ml / 650 ml). Matériau sans BPA.
Durable et résistante aux chocs.

Doppelt abgedichteter Deckel mit Auslaufschutz.
Öffnet sich einhändig mit einem Klick. Breite Öffnung zum Einfüllen von Eis.
An robustem Trageband.
Flasche aus Tritan (500 ml / 650 ml). BPA-freiem Material.
Langlebig und stoßfest.

Drip proof double protected lid.
Open the bottle with just one hand and a click. Wide mouth for easy filling with ice.
Strong carrying strap.
Bottle is made from Tritan (500 ml / 650 ml). BPA-free material.
Long lasting and impact resistant.

Tampão com dupla proteção, à prova de gotejamento.
Garrafa fácil de abrir com uma só mão e um só clique. Boca larga para, encher facilmente gelo.
Correia de transporte resistente.
Garrafa fabricada em Tritan (500 ml / 650 ml). Material que não contém BPA.
Durável e resistente ao impacto.

Válido para las botellas Energy / Edan
Valid for Energy / Edan bottles



Impermeable
Waterproof

Funda neopreno
Manchon neoprene
Neopren hulle
Neoprene sleeve
Luva de neoprene

Ref	€	U.Venta
R69382F	5,10	1


Bar - Bodega
Bar - Wine Cellar
#CocinaConLacor

FUNDAS ENFRIABOTELLAS

New



Funda enfriabotellas
Housse de refroidissement de bouteilles
Flaschenkühler
Bottle cooler cover
Arrefecedor de garrafas

	Ref	€	cm	Color	U.Venta
A	62276	12,20	15x23	DENIM	1
B	62277	12,20	15x23	BLACK	1

Tela Cloth | Dishwasher | OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 | FSC

Funda térmica, enfria y mantiene la temperatura durante más tiempo.
Tamaño universal y laterales elásticos, se adapta a todo tipo de botellas.
Cubre prácticamente toda la botella, desde la base hasta al cuello.
Meter la funda térmica en el congelador antes de su uso.
Para lavarlo, utilizar un paño húmedo. No apto para el lavavajillas.

Housse thermique qui permet de refroidir et de maintenir la température idéale du vin ou du cava pendant plus longtemps.
Taille universelle et côtés élastiques, s'adapte parfaitement à tout type de bouteilles.
Couvre pratiquement toute la bouteille, de la base au goulot.
Mettez le housse thermique dans le congélateur avant utilisation.
Pour la laver, utiliser un chiffon humide. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

Thermohülle kühlt und hält die Temperatur.
Ideal um Wein oder Sekt länger temperiert zu halten.
Universalgröße und Seitliche Elastikzüge passen sich perfekt an jede Flaschenart an.
Hülle reicht vom Boden bis zum Hals praktisch ganz über die Flasche.
Legen Sie die Thermohülle vor dem Gebrauch in den Gefrierschran.k
Mit einem feuchten Lappen reinigen. Nicht spülmaschinengeeignet.

Insulated cover for keeping wine or cava cool and at the perfect temperature for more time.
Universal size and elastic sides fit all kinds of bottles perfectly.
It covers practically the whole bottle from the neck to the base.
Put the thermal cover in the freezer before use.
Use a damp cloth to clean it. Not dishwasher safe.

Capa térmica, que permite arrefecer a garrafa e manter a temperatura.
ideal para manter o vinho ou espumante frios durante mais tempo.
Tamanho universal e os lados elásticos adaptam-se perfeitamente a todo o tipo de garrafas.
Cobre praticamente toda a garrafa, da base ao gargalo.
Coloque a capa térmica no freezer antes de usar.
Limpar com um pano húmido. Este artigo não é apto para máquinas de lavar louça.



Enfriador de botellas
Rafraîchisseur à bouteilles
Flaschenkühler
Bottle cooler
Arrefecedor de garrafas

	Ref	€	U.Venta
A	62325	8,70	6
B	62355	9,20	6

Dishwasher

Enfria en pocos minutos y dura horas.
Se adapta a la mayoría de las botellas (0,7 - 1,0 L).
Antes de utilizarlo, meter en el congelador por espacio de 5 horas.

Refroidit en quelques minutes et pendant des heures.
S'adapte à la plupart des bouteilles (0,7 - 1,0 L).
Avant son utilisation, mettre au congélateur pendant 5 heures.

Cools in a few minutes and lasts hours.
Adapts to the majority of bottles (0.7 - 1.0 L).
Before using it, place in the freezer for 5 hours.

BOTELLERO

Asa de piel de vacuno acabado en curtido vegetal
Vegetable-tanned cow leather finish handle



Botellero NATURA
Range-bouteilles
Flaschentasche
Bottle rack
Porta-garrafas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63483	18,90	10	25	0,55	1

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 | FSC | 100% | ECO

Fabricada en fibra virgen natural. Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente. Lavable, resistente y duradera.
Diseñada y fabricada en España.
Hecha a mano. Tacto agradable y suave, similar a la piel.

Fabriquées en fibres vierges naturelles. Matériau écologique et respectueux de l'environnement. Lavables, résistantes et durables.
Conçues et fabriquées en Espagne.
Faites à la main. Toucher agréable et doux, similaire au cuir.

Made of natural virgin fibre. Ecological material respectful with the environment.
Washable, resistant and durable.
Designed and manufactured in Spain.
Handmade. Nice soft feel, similar to leather.

SOPORTE ENFRIABOTELLAS

Compatible con:
Compatible with:

62315
62320
62322
62321
61321
61319
14121
62365
62361
62362
65418
65420
65618
65620



Inox

Pie Porta-cubos
Porte-seau à champagne
Sektkühlerständer
Wine cooler stand
Pé porta baldes

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62300	73,90	20	65	1



Inox

Pie Porta-cubos oval
Porte-oval seau à champagne
Sektkühlerständer, oval
Oval wine cooler stand
Pé porta baldes oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62342	105,10	30x20	64	1



Inox

Soporte de mesa enfriabotellas
Support seau à champagne
Tischhalterung für Sektkühler
Wine cooler table support
Suporte balde de gelo arrefecedor

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
62478	10,60	18	1
62479	10,70	20	1

ENFRIABOTELLAS INOX

Dishwasher

Inox 18/10 Dishwasher

Enfriabotellas doble pared INOX
Seau à champagne isotherme
Champagnerkühler
Double champaing cooler
Arrefecedora de garrafas parede dupla

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62389	25,70	10,5	19,5	1

Se adapta a la mayoría de las botellas de vino o champán
Fits most bottles of red wine or champagne



Doble pared aislante
Double insulating wall

Acabado en MATE
MATT finish



Inox



Cubo enfriachampán oval
Seau à champagne oval
Champagnerkühler, oval
Oval champaing cooler
Balde arrefecedor oval

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62338	67,40	30x20	20	7,00	1

Doble pared aislante
Double insulating wall

Acabado SOFT TOUCH
SOFT TOUCH finish



Inox 18/10 Dishwasher

Enfriabotellas doble pared
Seau à champagne isotherme
Champagnerkühler, isoliert
Double champaing cooler
Arrefecedora de garrafas parede dupla

Ref	€	Ø (cm)	Ø Int. (cm)	h (cm)	U.Venta
62356	13,70	12,5	9,50	20	1

Inox 18/10



Cubo de hielo-champán LUXE asa Inox
Seau à glace-champagne "Luxe anse inox"
Sektkühler Luxe
Wine cooler "Luxe" inox. handle
Balde arrefecedor Luxe asa Inóx

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62315	26,10	14	12,0	1,20	1
62320	35,40	20	19,0	4,50	1
62322	42,60	22	20,0	5,50	1

Inox



Cubo de hielo
Seau à champagne
Sektkühler
Wine cooler
Balde de gelo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14121	15,90	20	20	4,00	1



Barreño oval
Bassine oval"
Glattwanne
Oval cooler
Bacia oval

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62271	48,30	43x30	20	20,00	1
62272	58,10	53x38	25	27,00	1
62273	68,00	61x43	28	32,00	1

Inox 18/10



Enfriachampan
Refraîchisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62346	71,30	36	20,5	13,0	1

Inox 18/10



Cubo enfriabotellas
Seau à vin
Champagnerkühler
Vine bucket
Balde enfria-garrafas

Ref	€	Ø Sup. (cm)	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62321	52,30	21	18	20	5,50	1

Inox



Cubo cónico asas soldadas
Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
Stainless steel wine cooler w/welded handles
Balde cónico Asas soldadas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61321	20,40	20	21	4,25	1

Inox



Cubo cónico asas incorporadas
Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
St. steel wine cooler w/fix handles
Balde cónico Asas incorporadas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61319	22,10	20	22	4,75	1

Inox 18/10



Champanero Dorado
Refraîchisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro Dourado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62336	107,70	36	28	11,50	1

Inox 18/10



Champanero LUXE
Refraîchisseur à champagne LUXE
Champagnerkühler LUXE
LUXE champagne cooler
Champanheiro LUXE

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62436	99,60	36	23	11,50	1
62439	108,70	40	26	15,00	1

COLECCIÓN MOON



Inox 18/10

Cuerpo de Acero inoxidable 18/10, resistente a la corrosión.
Diseño elegante y actual.
Muy cómodo y fácil de desplazar gracias a su asa de cuero.
Asa de piel vacuno acabado en curtido vegetal de 3 mm de grosor.
Acabado exterior negro mate e interior lijado o exterior e interior lijado.

Corps en acier inoxydable 18/10, résistant à la corrosion.
Style élégant et actuel. Très pratique et facile à déplacer grâce à se anse en cuir.
Anse en peau de vachette avec un tannage végétal de 3 mm d'épaisseur.
Finition extérieur noir mat et intérieur brossé ou extérieur et intérieur brossé.

Körper aus Edelstahl 18/10, korrosionsbeständig.
Elegantes und aktuelles Design. Dank der beiden Ledergriffe sehr bequem und einfach zu handhaben.
Griff aus pflanzlich gegerbtem Rindsleder, 3 mm dick.
Außen mattschwarz und innen poliert oder außen und innen poliert.

18/10 corrosion resistant stainless steel body.
It has an elegant and modern design. Leather handles make it very easy and comfortable to move around.
The handle has a 3 mm thick vegetable-tanned cow leather finish.
Matte black outside and brushed inside or brushed inside and outside.

Em aço inoxidável 18/10, resistente à corrosão.
Design elegante e atual. Prática e fácil de mover, graças à asa de couro.
Asa em pele de bovino com acabamento em curtido vegetal de 3 mm de espessura.
Acabamento exterior negro mate e interior polido, e acabamento exterior e interior polido.



Cubitera MOON BLACK
Seau à glace
Sektkühler
Ice bucket
Porta-cubos de gelo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65414	32,80	14	12	1,5	1



Cubitera MOON INOX
Seau à glace
Sektkühler
Ice bucket
Porta-cubos de gelo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65614	28,40	14	12	1,5	1



Enfriabotellas MOON BLACK
Seau à champagne
Champagnerkühler
Wine bucket
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65418	38,90	18	19,0	4,0	1
65420	46,50	20	19,5	5,6	1



Enfriabotellas MOON INOX
Seau à champagne
Champagnerkühler
Wine bucket
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65618	36,00	18	19,0	4,0	1
65620	43,20	20	19,5	5,6	1



Champanero MOON BLACK
Refraîchisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65436	98,80	36	20,5	11,5	1



Champanero MOON INOX
Refraîchisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65636	98,80	36	20,5	11,5	1

Más visibilidad y accesibilidad
More visibility and accessibility



Champanero inclinado MOON BLACK
Refraîchisseur à champagne incliné
Schräger Champagnerkühler
Inclined champagne cooler
Champanheiro inclinado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65440	97,80	40	27	15	1

Más visibilidad y accesibilidad
More visibility and accessibility



Champanero inclinado MOON INOX
Refraîchisseur à champagne incliné
Schräger Champagnerkühler
Inclined champagne cooler
Champanheiro inclinado

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65640	97,80	40	27	15	1



Barreño MOON BLACK
Bassine
Glattwanne
Mirror cooler
Bacia

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65450	86,60	50	21	30	1



Barreño MOON INOX
Bassine
Glattwanne
Mirror cooler
Bacia

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
65650	86,60	50	21	30	1

ENFRIABOTELLAS ACRÍLICAS

ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free



Cubo enfriabotellas negro acrílico
Seau à vin noir acrlique
Acryl Champagnerkühler
Acrylic black wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas negro acrílico

	Ref	€	Base	Boca	h (cm)	L	U.Venta
A	62354	28,20	13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,00	1
B	62367	28,20	16x12	27x20	20,0	3,00	1
	62368	40,70	21x15,5	35x26,5	26,0	7,00	1



Cubo enfriabotellas acrílico flor
Seau à vin acrylique fleur
Champagnerkühler, Acryl, Blume
Flower acrylic wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas Acrílico flor

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62364	14,60	22x18	23	3,00	1



Cubo enfriabotellas doble con asas
Seau Isotherme double avec anse
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler with handle
Blade arrefecedora de garrafas acrílico

Ref	€	Base	Boca	h (cm)	L	U.Venta
62365	27,10	13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,50	1



Cubo enfriabotellas doble
Seau Isotherme double
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler
Blade arrefecedora de garrafas dupla

Ref	€	Base	Boca	h (cm)	L	U.Venta
62366	32,60	13,5x18,5	21,5x30,5	26	5,50	1



Enfriabotellas MAX
Seau à champagne
Champagnerkühler
Champaig coolert
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62274	34,20	31,7x21,5	24,6	8,0	1



Cubo enfriabotellas RING
Seau à vin
Champagnerkühler
Vine bucket
Blade arrefecedora de garrafas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62275	29,40	23,2x22	24,6	3,5	1



Cubo enfriabotellas
Seau à vin
Champagnerkühler
Vine bucket
Blade arrefecedora de garrafas

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	62361	5,20	18	15	1,50	1
B	62362	9,80	22	21	3,50	1
C	62371	22,50	33	25	10,00	1



Enfriaboltellas
Seau à champagne
Champagnerkühler
Champaig cooler
Arrefecedora de garrafas

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62373	24,70	47x29	23	13,00	1

JARRA INFUSORA

Ideal para preparar bebidas de frutas 100% naturales
Ideal for preparing 100% natural fruit drinks

MS Plastic Cuerpo / Corp | PP Polypropylene Tapa / Lid | BPA free | Healthy Cooking | Dishwasher

Tapa anti derrames
Non-spill lid

Filtro infusor en el centro para frutas y verduras
Infusion filter in the centre for fruits and vegetables



Jarra infusora
Pitchet infuseur
Tee-Zubereiter
Infusion pitcher
Jarra infusionadora

Ref	€	cm	L	U.Venta
61954	25,60	19x16x29	2,40	1



Desenroscar la tapa girándola en sentido anti-horario.
Dévisser le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Deckel im Gegenuhrzeigersinn abschrauben.
Unscrew the lid by turning it counter-clockwise.
Desenroscar a tampa girando-a no sentido anti-horário.



Introducir la fruta, hierbas o semillas.
Mettre de fruit, les herbes ou les graines.
Geschnittenes Obst, Kräuter oder Samen hinein geben.
Introduce the fruit, herbs or seeds.
Introduzir a fruta, ervas ou sementes.



Enroscar la tapa girándola en sentido horario.
Revisser le couvercle en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.
Deckel im Uhrzeigersinn einschrauben.
Screw on the lid by turning it clockwise.
Enroscar a tampa girando-a no sentido horário.



Introducir el filtro dentro de la jarra y presionar la tapa hasta cerrarla .
Introduire le filtre dans le pichet et appuyer sur le couvercle jusqu'à sa fermeture.
Filter in das Gefäß einführen und Deckel zum Schließen herunter drücken.
Put the filter in the pitcher and push the lid until it's closed.
Introduzir o filtro no interior da jarra, e pressionar a tampa até fechá-la.

JARRAS

Inox 18/10

Jarra bombada con retén
Pot à eau bombee avec retenu
Kanne mit Schnaupe
Rounded water jug with ice guard
Jarra bojuda com retentor

Ref	€	L	U.Venta
62702	39,70	2,00	1



ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free

Jarra con tapa
Pot avec couvercle
AcrylKrug mit Deckel
Pitcher with lid
Jarra com Tampa

Ref	€	L	U.Venta
62391	30,00	2,80	1



Inox 18/10

Jarra
Pot à eau
Wasserkanne
Water jug
Jarra

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62716	21,00	12x16	1,50	1
62721	23,10	12x23	2,00	1
62726	26,70	12x26,5	2,50	1



ASA Acrylic | Oven | Dishwasher | BPA free

Jarra de agua
Pot à verser
AcrylKrug
Water pitcher
Jarra

Ref	€	L	U.Venta
62392	11,30	2,00	1
62393	14,40	3,00	1



Inox 18/10

Jarra con retén
Pot à eau avec retenu
Wasserkanne mit Schnaupe
Water jug with ice guard
Jarra com retentor

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62715	24,40	12x16	1,50	1
62720	25,40	12x23	2,00	1
62725	28,70	12x26,5	2,50	1



VASOS TRITÁN



Fabricados en Tritán transparente libre de BPA; material muy resistente que soporta altas temperaturas.
Ligeros, versátiles y a prueba de roturas, perfectos para espacios exteriores donde la seguridad es importante.
Para servir y disfrutar todo tipo de bebidas en cualquier ocasión.
Su gran parecido visual al vidrio hace que sea sutil, elegante y de calidad, como un vaso de vidrio.
Reutilizables, irrompibles y aptos para el lavavajillas.

Fabriqués en Tritan transparent sans bisphénol A ; matériau très résistant qui supporte des températures élevées.
Légers, versatiles et à l'épreuve de la casse, ils sont parfaits pour des espaces extérieurs où la sécurité est importante.
Pour servir et déguster tout type de boisson en toute occasion.
Leur grande ressemblance visuelle avec le verre les rend subtils, élégants et de qualité, tel un authentique verre.
Réutilisables, incassables et aptes pour le lave-vaisselle.

Hergestellt aus BPA-freiem, durchsichtigem Tritan, ein hochfestes Material, das hohen Temperaturen standhält.
Leicht, vielseitig einsetzbar und bruchfest, perfekt für sicherheitsrelevante Außenbereiche.
Um beliebige Getränke zu jedem Anlass zu genießen.
Seine große Ähnlichkeit mit Glas verleiht ihm Raffiniertheit, Eleganz und Qualität, wie ein Kristallglas.
Wiederverwendbar, unzerbrechlich und Spülmaschinen geeignet.

Manufactured in transparent BPA-free Tritan; high strength material that can withstand high temperatures.
Lightweight, versatile and break-proof, perfect for outdoor areas where safety is important.
To serve and enjoy all types of drinks for any occasion.
With its subtle, elegant and quality material, it provides a great visual resemblance to glass.
Reusable, unbreakable and dishwasher safe.

Fabricados em Tritan transparente, sem BPA. Material muito resistente, que suporta temperaturas elevadas.
Leves, versáteis e à prova de ruturas, ideais para espaços exteriores onde a segurança é importante.
Para servir e desfrutar de todo o tipo de bebidas, em qualquer ocasião.
O seu grande parecido visual com o vidro converte-o num acessóri.



Set 6 vasos Whisky
Set 6 verres à whisky
Set 6 Whisky-gläser
Set of 6 whisky glasses
Conjunto de 6 copos whisky

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63141	27,10	8,5	9,5	400	1



Set 6 vasos cerveza
Set 6 verres à bière
Set 6 Biergläser
Set of 6 beer glasses
Conjunto de 6 copos cerveja

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63142	47,80	8	22,5	700	1

Aptas para todos los soportes de copas LACOR
Suitable for all LACOR cup holders



Set 6 copas vino blanco
Set 6 verres à vin blanc
Set 6 Weißweingläser
Set of 6 white wine glasses
Conjunto de 6 cálices vinho branco

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63143	37,20	7	20	350	1

Aptas para todos los soportes de copas LACOR
Suitable for all LACOR cup holders



Set 6 copas vino tinto
Set 6 verres à vin rouge
Set 6 Rotweingläser
Set of 6 red wine glasses
Conjunto de 6 cálices vinho tinto

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63144	42,20	9,5	21	500	1



Set 6 vasos refresco
Set 6 verres à eau
Set 6 Gläser
Set of 6 soft drink glasses
Conjunto de 6 copos refresco

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63145	54,90	8,5	14,5	500	1



Set 6 jarra cerveza
Set 6 chopes à bière
Set 6 Bierkrüge
Set of 6 beer tankards
Conjunto de 6 jarras cerveja

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63146	50,90	8,5	14	500	1

New



Set 6 vasos agua
Set 6 verres à eau
Set 6 Wassergläsern
Set of 6 water glasses
Conjunto de 6 copos água

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63147	40,20	8,0	10	350	1

New



Set 6 vasos Niño
Set 6 verres enfant
Set 6 Kinderbrillen
Set of 6 child glasses
Conjunto de 6 copos criança

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.venta
63148	28,70	6,5	11	300	1

Aptas para todos los soportes de copas LACOR
Suitable for all LACOR cup holders

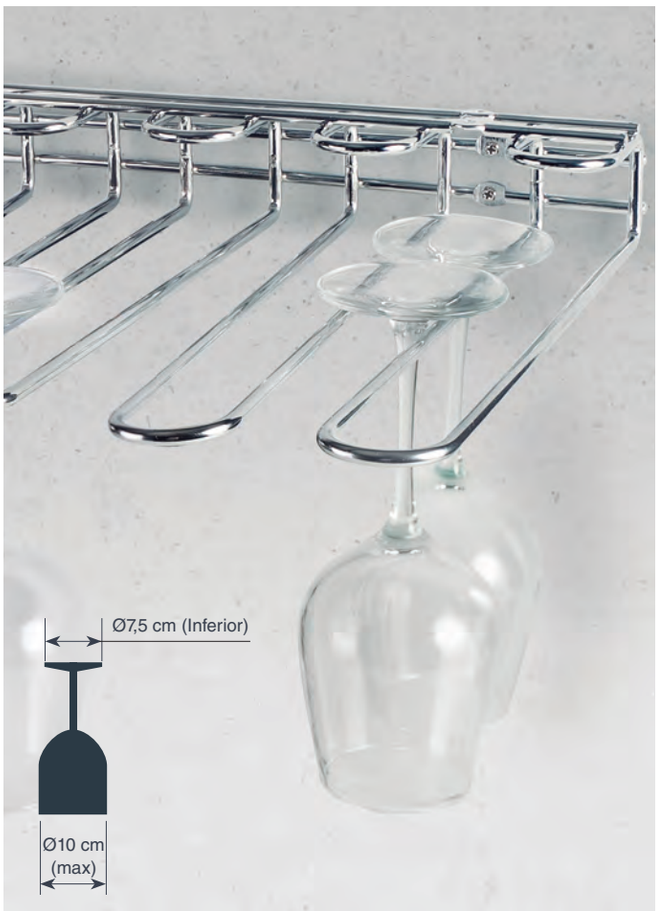
New



Set 6 copas champán
Set de 6 flutes à champagne au lieu de coupes
Set 6 Gläsern Champafner
Set of 6 champagne glasses
Conjunto de 6 copos champanhe

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ml	U.Venta
63149	41,90	4,5	22,5	150	1

SOPORTE COPAS



FE Steel | Cromado Chrome

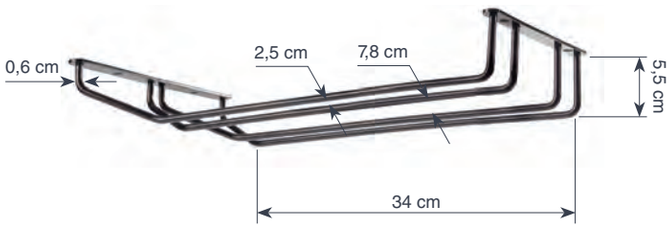
Soporte que permite ahorrar espacio y almacenar las copas de forma ordenada. Se fija a la parte superior de un mueble, techo o cornisa permitiendo colocar las copas boca abajo y facilitando accesibilidad de las mismas. Desliza las copas muy fácilmente evitando que se marquen y que se rompan.

Support qui permet un gain de place et un rangement des verres à pied de façon ordonnée. Se fixe à la partie supérieure d'un meuble, d'un plafond ou d'une corniche, permettant ainsi de ranger les verres à pied vers le bas et faciliter leur accès. Fait glisser les verres très facilement en évitant qu'ils soient marqués et qu'ils se cassent.

Platzsparender und Ordnung schaffender Gläserhalter. Wird unter Möbeln, Decken oder Simsen angebracht. Gläser werden kopfüber eingehängt und lassen sich leicht heraus nehmen. Lässt Gläser mühelos herausgleiten, ohne Streifen oder Bruch zu verursachen.

With this rack, you can save space and store glasses in an organised way. It can be attached to the top of a piece of furniture, ceiling or moulding where the glasses are placed upside down for easy access. The glasses slide easily so they won't get scratched or broken.

Suporte que permite economizar espaço e armazenar os cálices de maneira ordenada. Fixa-se à parte superior de qualquer móvel, teto ou cornija, permitindo colocar os cálices virados para baixo, facilitando o acesso aos mesmos. Os cálices deslizam facilmente no suporte, evitando assim que se partam, ou deixar quaisquer marcas nos mesmos.





Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas
Support à coupes
Gläserhalter
Cups stand
Suporte de tapas

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	62261	12,60	34x10	6	1
B	62262	18,40	34x20	6	1
C	62263	28,30	34x40	6	1



Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas BLACK
Support à coupes
Gläserhalter
Cups stand
Suporte de tapas

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	62264	14,60	34x10	6	1
B	62265	22,50	34x20	6	1
C	62266	31,60	34x40	6	1

New



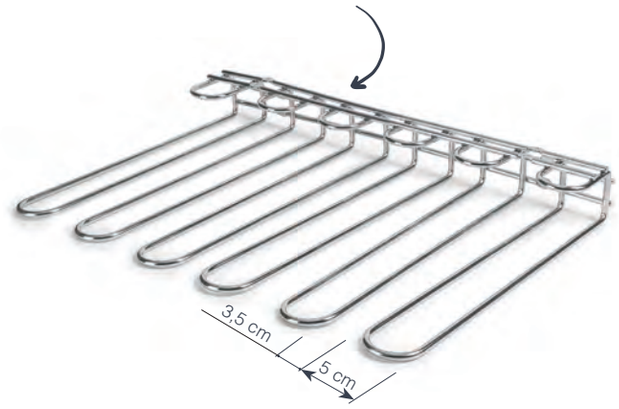


Fijado al techo
Fastened to ceiling



Fijado a la pared
Fastened to wall

Posibilidad de fijación en techo o pared
Can be fastened to a ceiling or wall



FE Steel | **Cromado** Chrome

Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas
Support à coupes
Gläserhalter
Cups stand
Suporte de tapas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62268	15,60	45x32	6,0	1



SI Silicone

Øvarilla · Rod = 6 mm

Rack para copas
Support pour verres á pied
Gläserhalter
Glass rack
Rack para copos

Ref	€	cm	Copas	U.Venta
62267	14,90	31x21	6	1

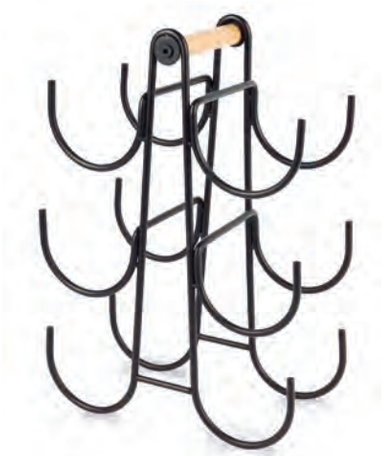


Se adapta a cualquier estante, armario de cocina o comedor.
No requiere instalación, se puede mover o cambiar fácilmente de sitio.
Es estable y no raya las superficies.
Versátil, apto para todo tipo de copas. Almacena hasta seis copas.
Aprovecha al máximo el espacio de tus estantes.

Il s'adapte à tout type d'étagère, armoire ou vaisselier.
Il ne nécessite aucune installation, peut facilement être déplacé ou changé d'endroit.
Il est stable et ne raye pas les surfaces.
Versatile, il est valable pour tout type de verres à pied. Peut contenir jusqu'à six verres à pied.
Exploitez au maximum l'espace de vos étagères.

Fits any shelf, kitchen or dining room cabinet.
No installation required. Can be moved easily from one place to another.
The rack is stable and does not scratch surfaces.
Versatile, suitable for all types of glasses. Stores up to six glasses.
Make the most of your shelf space.

SOPORTE BOTELLAS



FE Steel | **Madera Caucho** Rubber Wood

Original botellero muy decorativo fabricado en alambre de acero, acabado en negro mate.
Resistente y duradero.

Corbeilles àcasier à vin original et décorative fabriquée en fil d'acier avec une finition noire mate.
Résistante et durable.

Originelles und sehr dekoratives Weinregal aus Stahldraht mit mattschwarzer Oberfläche.
Haltbar und strapazierfähig.

Highly decorative original vine rack made of steel wire with a matte black finish
Resistant and durable.

Originail cremalheira decorativo, fabricado em arame de aço, acabamento preto mate.
Resistentes e duráveis.

Botellero
Casier à vin
Weinregal
Vine rack
Cremalheira do vinho

Ref	€	cm	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61141	30,00	26,6x14	37,5	4	1

ACCESORIOS CÓCTEL

New



ABS plastic | BPA free

Ideal para dar un toque especial a los cócteles (Ref.: 62414).
Perfecto para organizar utensilios y accesorios de coctelería y bar como servilletas, pajitas, adornos, etc. (Ref.: 62438).
Un accesorio esencial para un servicio rápido, eficiente y ordenado.

Idéal pour apporter une touche spéciale à vos cocktails (Ref.: 62414).
Idéal pour ranger de façon organisée les ustensiles et accessoires pour cocktails et bar tels que les serviettes, les pailles, les décorations, etc. (Ref.: 62438).
Un accessoire essentiel pour un service rapide, efficace et organisé.

Ideal für stimmungsvolle Cocktails (Ref.: 62414).
Idealer Organizer für Servietten, Trinkhalme, Dekoration und anderes Cocktail-Zubehör und bar. (Ref.: 62438).
Für einen schnellen, effizienten und ordentlichen Service.

Perfect for adding a special touch to your cocktails (Ref.: 62414).
Perfect for organising cocktail utensils and accessories and bar such as napkins, straws and decorations (Ref.: 62438).
A must-have accessory for a quick, efficient and tidy service.

Ideal para dar um toque especial aos seus cocktails (Ref.: 62414).
Ideal para organizar utensílios e acessórios de preparação de cocktails e bar, como guardanapos, palhinhas, adornos, etc. (Ref.: 62438).
Um acessório essencial para um serviço rápido, eficiente e ordenado.

Ideal para darle un toque especial a tus cócteles

Perfect for adding a special touch to your cocktails



Se pliega para un fácil almacenamiento
Foldable for easy storage



Se consigue un efecto de hielo o escarcha
Create a frosty or icy effect.

Puede contener aproximadamente 100 servilletas de 12x12 cm
It holds around 100 12x12 cm cocktail napkins

6 compartimentos
6 compartments



3 compartimentos bien identificados
3 well-identified compartments

Almohadilla para zumo
Pad for juice





Organizador de accesorios cóctel
Organisateur pour accessoires de cocktail
Organizer für Cocktailzubehör
Cocktail accessory organiser
Organizador de acessórios para cocktails

Ref	€	cm	h (cm)	Compartimentos	U.Venta
62438	7,80	24x14	10	6	1

Ribeteador de copas y vasos
Sucreur/saleur bordeur de verres
Umrander für Cocktailgläser
Glass rimmer
Decorador de copos e taças

Ref	€	cm	h (cm)	Bandejas	U.Venta
62414	11,40	20x16	7,5	3	1

Inox 18/10

Coctelera tapón Inox
Shaker avec bouchon inox
Cocktailshaker, mit Edelstahl Verschluss
Cocktail shaker st. steel lid
Shaker tampa Inóx



Ref	€	L	U.Venta
62303I	42,10	0,50	1
62304I	50,00	0,75	1

ASA Acrylic — Oven — Dishwasher — BPA free

Coctelera acrílica con tapón Inox
Shaker acrylique avec bouchon Inox
Coctailsharker, Acryl, mit Verschluss
Acrilic coctail shaker with st steel cap
Shaker acrílica com tampa en Inóx



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62388	16,70	9	22,5	0,45	1

Inox 18/10

Picadora de hielo manual
Broyeur à glace manuel
Manuel Eis-Crusher
Manual ice crusher
Picadora de gelo manual



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60327	40,90	16x23	12	1

ASA Acrylic — Oven — Dishwasher — BPA free

Cubitera doble pared acrílica con pinza + Tapa
Seau à glace isotherme acrylique a/pince + Couvercle
Sektkühler, Isoliert, Acryl m/Eiszange + Deckel
Acrylic double wall ice bucket with tong + Lid
Porta-cubos gelo parede dupla acrílico compinça + Tampa



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62363	21,40	20	21	3,00	1

Inox 18/10

Pinza hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62306	3,80	18,5	12

Inox 18/10

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



Ref	€	ml	L (cm)	A (cm)	U.Venta
67012	14,70	60	19,0	5,0	6
67013	17,10	110	21,5	6,0	6
67014	20,20	200	24,0	7,0	6
67016	22,50	260	25,5	8,5	1
67017	24,90	360	29,0	10,0	6
67018	26,90	470	31,0	11,0	6
67019	33,50	640	35,0	12,5	6
67020	40,10	860	38,0	14,0	6

Inox

Pinza hielo LUXE
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62337	8,20	20	12

Inox 18/10

Pinza de Hielo
Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62977	6,80	14	6

PC Polycarbonate — BPA free

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



	Ref	€	ml	Mango (cm)	U.Venta
A	67021	4,80	170	12	1
B	67022	9,80	900	12	1
C	67023	13,50	1800	14	1

Inox 18/10

Colador gusanillo
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Cocktail strainer
Coador batidos



Ref	€	U.Venta
62326	20,00	1

Inox 18/10

Maza negra mojito
Pilon noir mojito
Mojitostößel
Black mace mojito
Maço preto mojito



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62278	9,50	18	1
62279	10,70	26	1



Inox 18/10

Botella sifón CO2
Bouteille siphon
Soda-Siphon
Soda maker bottle
Garrafa armadilha



Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68601	46,40	10x39	1,00	1



Cargas para botellas sifón CO_2
Cartuches CO_2 pour siphon
CO_2 -Kapsen für Siphon
CO_2 soda charges
Botijas de sifão CO_2



Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68602	6,80	10	8	1



Inox 18/10

Servidor revolver para 4 botellas
Serviteur pivotant pour boissons 4 cl
Getränke-Servierer,"Revolver", mit Fuss, 4 cl
Drinks revolver server w/stand 4 cl
Servidor revólver para 4 garrafas

Ref	€	L	U.Venta
62341	79,80	4 cl	1

Inox 18/10

Dosificador licor DUAL
Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor



Ref	€	h (cm)	cl	U.Venta
62329	18,80	9,7	2-2,5 / 4-5	1

Inox 18/10

Dosificador licor
Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor



Ref	€	cl	U.Venta
62330	17,30	2/4	1





Especial para coctelería
Especial for cocktails



PP Polypropilene | **HPPE** Polyethylene | **6** Boquillas Nozzles | BPA free

Botella dosificadora cóctel
Bouteille doseuse á cocktail
Dosierflasche für Cocktails
Cocktail pourer
Garrafa doseadora pour cocktails

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
61932	11,90	9	2,00	1
61939	10,90	9	0,946	1
61935	10,50	9	0,50	1

Permite almacenar y servir cómodamente bebidas, jugos y pulpas de frutas para cócteles
Botella desmontable en 4 piezas (contenedor, tapa, cuello de botella y boquilla)
Contiene 6 boquillas de colores para identicar fácilmente las bebidas
Botella resistente y de alta calidad. Fácil de limpiar

Il permet de stocker et de servir facilement des boissons, jus et jus à pulpes de fruits pour cocktails
Bouteille démontable en 4 pièces (récipient, couvercle, goulot et embout)
Elle contient 6 embouts de couleur afin d'identifier facilement les boissons
Bouteille résistante et de haute qualité. Facile à nettoyer

Zum Aufbewahren und Ausgießen von
Getränken, Fruchtsäften und Cocktailsirup
4-teilige Flasche (Behälter, Deckel, Flaschenhals und Ausgießer)
Mit 6 farbigen Ausgießern zur Kennzeichnung des Inhalts
Aus robustem und hochwertigem Material. Leichte Reinigung

You can use it for conveniently storing and serving drinks, juices and fruit pulp for cocktails
The bottle can be taken apart into 4 pieces (container, lid, neck and mouth)
Includes 6 coloured mouths to easily identify drinks
High quality and sturdy bottle. Easy to clean

Permite armazenar e servir comodamente bebidas, sumos e polpa de frutas para cocktails
Garrafa desmontável em 4 peças (recipiente, tampa, gargalo da garrafa e boquilha)
Contém 6 boquilhas de cores para identificar facilmente as bebidas
Garrafa resistente e de alta qualidade. Fácil de limpar

Inox 18/10



Cucharilla cocktail
Cuillere cocktail
Barlöffel
Cocktail spoon
Colher cocktail

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62302	3,90	27	6

Inox 18/10



Cucharilla cocktail rizada
Cuillere cocktail cannelee
Barlöffel, gewellter
Cocktail long spoon
Colher cocktail frizada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62352	6,90	28	6

ABRE BOTELLAS PARED

New





Robusto y resistente. Fácil de montar, se fija en la pared (tornillos incluidos). Fácil apertura con una sola mano.

Robuste et résistant. Facile à installer, il se fixe au mur (vis incluses).
Décapsulage facile d'une seule main.

Robust und widerstandsfähig. Leicht zu montieren, die Befestigung an der Wand erfolgt mit den mitgelieferten Schrauben.
Leichtes Öffnen mit nur einer Hand.

Strong and sturdy. Easy to install; attaches to the wall (ncluded screws).
Easy to open with just one hand.

Robusto e resistente. Fácil de montar: fixa-se à parede (parafusos incluídos).
Abertura fácil, com uma só mão.



Aleación de zinc Zinc alloy

Abrebotellas pared
Décapsuleur mural
Wandflaschenöffner
Wall mounted bottle opener
Abridor de garrafas de parede

Ref	€	cm	U.Venta
63052	3,50	6x3x8	1

SACACORCHOS · VINOTECA



Diseño inalámbrico, para una mayor movilidad.
Calidad profesional para uso en el hogar.
Funcionamiento silencioso y sin vibraciones.
Extrae los corchos sin ningún esfuerzo, con rapidez y precisión solo presionando un botón.
Mango ergonómico para un mejor agarre.
Incluye base de recarga y un práctico descapsulador con un diseño atractivo.

Conception sans fil pour une meilleure mobilité.
Qualité professionnelle pour un usage à la maison.
Fonctionnement silencieux et sans vibrations.
Extrait les bouchons en liège sans aucun effort, rapidement et avec précision uniquement en appuyant sur un bouton.
Manche ergonomique pour une meilleure prise en main.
Inclut une base de recharge et un pratique décapsuleur doté d'un design attractif.

Kabelloses Design für mehr Bewegungsfreiheit.
Profi-Qualität für den Hausgebrauch.
Geräuscharm und vibrationlos.
Zieht korken mühelos, schnell und präzise auf Knopfdruck.
Ergonomischer Griff für besseren Halt.
Inhalt: Ladestation mit praktischem Kapselheber in schönem Design.

Wireless design for greater mobility.
Professional quality for home use.
Quiet and vibration-free operation.
Extracts corks effortlessly, quickly and precisely at the push of a button.
Ergonomic handle for better grip.
Includes recharging stand.
Handy bottle opener with attractive design.

Design sem fios, para maior mobilidade.
Qualidade profissional para uso doméstico.
Funcionamento silencioso e sem vibrações.
Com apenas pressionar um botão extrai as rolhas sem nenhum esforço, com rapidez e precisão.
Mango ergonómico para melhor sujeição.
Inclui base de recarga e um prático abridor de cápsulas com um atraente desig.

Con solo presionar el botón, extraerá el corcho con suma facilidad
With sumply press the buttom, extracts the cork with ease





A



Autonomía
Battery life
30
Botellas
Bottles





B



Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico con base cargador
Tire bouchon electrique a/support charge
Korkenzieher, elektrisch mit Ladestation
Electric corkscrew w/charger base
Saca-rolhas Eléctrico com Base carregador

	Ref	€	W	cm	U.Venta
A	63031	34,10	1,2	Ø12x32	1
B	63054	36,60	18	5x5,525	1



Sacacorchos c/base+Descapsulador "S"
Tire-bouchon+coupe capsule S
Korkenzieher+Foliencutter S
S screwpull corkscrew w/foil cutter
Saca-rolhas com base+Descapsulador "S"

Ref	€	U.Venta
63026	54,40	1

Sacacorchos negro
Tire-bouchon
Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew
Saca-rolhas negro

Ref	€	U.Venta
63028	38,00	1





Zamak
Zinc Alloy

Sacacorchos automático profesional
Tire-bouchon automatique professionnel
Profi-Entkorker
Professional automatic crokscrew
Saca-rolhas automático profissional

	Ref	€	U.Venta
A	63010	268,80	1
B	63012	279,80	1

Conserva el vino en perfecto estado
Keeps the wine in perfect condition

Inox | SI Silicone | ABS plastic Tapones Stoppers

Bombea de 10 a 20 veces
Pump 10 to 20 times

Tapones incluidos
Stoppers included



Bomba manual vacio Inox 18/10
Pompe à vide p/bouteille de vin
Weinpumpe, Rostfrei 18/10
St. Steel 18/10 wine vacuum sealer
Bomba manual vácuo Inóx 18/10

Ref	€	U.Venta
63033	9,30	1
R63033	2,60	1

Tapones · Stoppers

Conserva el vino en perfecto estado
Keeps the wine in perfect condition

ABS plasric

Bombea de 10 a 20 veces
Pump 10 to 20 times

Tapones incluidos
Stoppers included

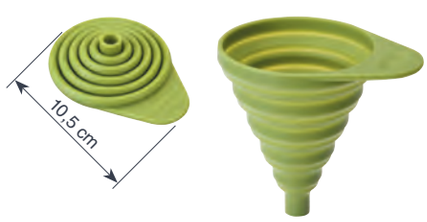


Bomba de vacío BLACK
Pompe à vide
Weinpumpe
Vacuum pump
Bomba de vácuo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63053	9,60	4,5	14,3	1
R63053A	2,50			2

Tapones · Stoppers

SI Silicone | 180°C max



Embudo Expandible
Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível

Ref	€	Ø (cm)	H (cm)	U.Venta
68085	4,90	8	10,5	1

Zamak
Zinc Alloy

Sacacorchos doble palanca
Tire-bouchon double lévier
Korkenzieher
Double-lever corkscrew
Saca-rolhas dupla alavanca

Ref	€	U.Venta
63013	14,40	1



Inox

Sacacorchos camarero c/navaja Inox 18/10
Tire-bouchon limonadier Inox 18/10
Kellnerkorkenzieher, Rostfrei 18/10
Waiter's corkscrew s. steel 18/10
Saca-rolhas con navalha Inóx 18/10

Ref	€	U.Venta
63018	4,40	6



Inox

Descapsulador ROND
Coupe capsule
Foliencutter
Foil cutter
Descapsulador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63137	4,00	6	12



Inox

Anilla anti-goteo
Anneau stop gouttles à vin
Weinring Trop-Stop
Wine drip stop ring
Anilha anti-gota

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
63019	2,60	5	12



Inox | SI Silicone

Boquilla servidora + Tapón
Bec verseur + Bouchon
Ausgiess-Aufsatz mit Verschluss,
Spout for wine + rubber cap
Boquilha de servir + Tampão

Ref	€	U.Venta
63022	3,60	12



ABS plasric | Zamak Zinc Alloy | PP Polypropylene | Inox

Tapón champán
Bouchon de Champagne
Sektflaschenverschluss
Champagne cap
Tampão champanhe

	Ref	€	U.Venta
A	63020	7,30	1
B	63021	5,80	1



PORTA MENÚ ACRÍLICO / ALUMINIO

New



Diseño elegante, moderno y fabricado con materiales de máxima calidad
Soporte de aluminio
2 ó 3 posibilidades de montaje; atril, pared y sobremesa
Apto para mostrar menús de tamaño A4 / A3
Hoja de información intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Uso en interiores y exteriores

Style élégant, moderne et fabriqué avec des matériaux de première qualité
Support en aluminium
2 ou 3 possibilités de montage : debout, au mur et sur la table
Apte pour afficher des menus de format A4 / A3
Changement des documents de façon rapide, facile et pratique
Usage à l'intérieur et à l'extérieur

Hochwertige Materialien, elegant und modern geformt
Aluminiumständer
2 oder 3, Freistehend oder für Wand- oder Tischmontage
Für Speisekarten im A4 / A3-Format
Informationsblatt schnell, einfach und bequem austauschbar
Für den Außen- und Innenbereich

An elegant, modern design and manufactured with top quality materials
Aluminium stand
2 or 3 mounting possibilities; standing, wall and desktop
Suitable for displaying A4 / A3 size menus
An easy, quick and convenient exchangeable Information sheet
Indoor and outdoor use

Design elegante e moderno, fabricado com materiais de primeira qualidade
Suporte de alumínio
2 ou 3 possibilidades de montagem; de pé, de parede e em cima de uma mesa
Apto para mostrar menus de tamanho A4 / A3
Hoja de informação intercambiável, de maneira fácil, rápida e cómoda
Uso em interiores e exteriores

ACRÍLICO
3 opciones de montaje · Mounting possibilities



Atril: Gracias al soporte de aluminio
Lutrin: Grâce au support en aluminium
Notenpult: Dank der Aluminiumstütze
Lectern: Thanks to the aluminum support
Atril: Graças ao suporte de alumínio



Pared: Gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Mur: Grâce aux accessoires inclus à ancrer au mur
Wand: Dank des mitgelieferten Zubehörs zur Verankerung an der Wand
Wall: Thanks to the included accessories to anchor on the wall
Parede: Graças aos acessórios incluídos para fixar na parede



Sobremesa: Gracias a los pies de apoyo incluidos
Bureau: Grâce aux pieds de support inclus
Schreibtisch: Dank der mitgelieferten Stützfüße
Table: Thanks to the support feet included
Mesa: Graças aos pés de apoio incluídos



Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Interchangeable facilement, rapidement et confortablement
Einfach, schnell und bequem austauschbar
An easy, quick and convenient exchangeable
Intercambiável com facilidade, rapidez e conforto

ALUMINIO
2 opciones de montaje · Mounting possibilities



Atril: Gracias al soporte de aluminio
Lutrin: Grâce au support en aluminium
Notenpult: Dank der Aluminiumstütze
Lectern: Thanks to the aluminum support
Atril: Graças ao suporte de alumínio



Pared: Gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Mur: Grâce aux accessoires inclus à ancrer au mur
Wand: Dank des mitgelieferten Zubehörs zur Verankerung an der Wand
Wall: Thanks to the included accessories to anchor on the wall
Parede: Graças aos acessórios incluídos para fixar na parede

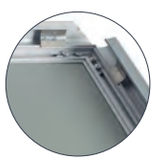


Lámina de polipropileno para evitar el degradado de la hoja de información. Marco de apertura con un solo click
Lame de polypropylène pour empêcher la dégrader dans feuille d'information. Cadre d'ouverture en un clic
Polypropylen-Folie, um zu verhindern, dass sich das Informationsblatt verschlechtert. Ein-Klick-Öffnungsrahmen
Polypropylene sheet to prevent the degradation in information sheet. One-click opening frame
Folha de polipropileno para impedir a degradação da folha de informações. Moldura de abertura com um clique



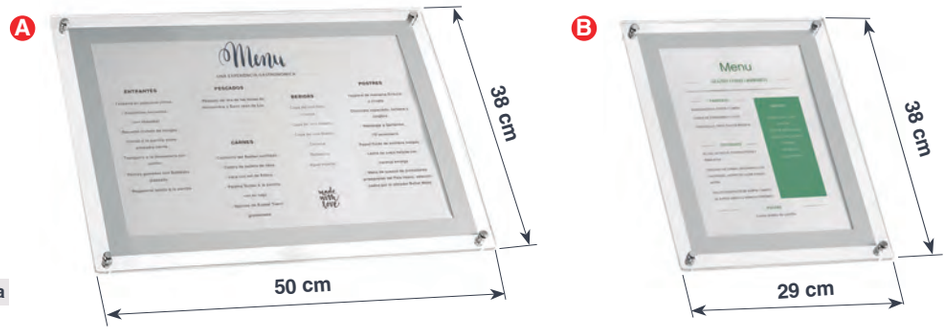
Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Interchangeable facilement, rapidement et confortablement
Einfach, schnell und bequem austauschbar
An easy, quick and convenient exchangeable
Intercambiável com facilidade, rapidez e conforto

ACRÍLICO

ASA Acrylic

Porta menú
Porte-menu
Menü-Ständer
Menu holder
Porta-menus

	Ref	€	cm	U.Venta
A	39403	60,10	50x38 (A3)	1
B	39404	46,20	29x38 (A4)	1



ASA Acrylic **AL** Aluminium

Atril Porta menú
Pupitre Porte-menu
Menü-Ständer
Menu holder lectern
Atril Porta-menus

	Ref	€	cm	Tamaño	U.Venta	
A	39402	120,10	34x30x1,03 m	-	1	**Soporte** · Support
B	39423	180,20	34x30x1,07 m	A3	1	**Atril A3** · A3 lectern
C	39424	166,30	34x30x1,07 m	A4	1	**Atril A4** · A4 lectern



ALUMINIO

AL Aluminium

Porta menú
Porte-menu
Menü-Ständer
Menu holder
Porta-menus

	Ref	€	cm	U.Venta
A	39413	32,40	46x34 (A3)	1
B	39414	23,10	25,5x34 (A4)	1



AL Aluminium

Atril Porta menú
Pupitre Porte-menu
Menü-Ständer
Menu holder lectern
Atril Porta-menus

	Ref	€	cm	Tamaño	U.Venta	
A	39402	120,10	34x30x1,03 m	-	1	**Soporte** · Support
B	39433	152,50	34x30x1,07 m	A3	1	**Atril A3** · A3 lectern
C	39434	143,20	34x30x1,07 m	A4	1	**Atril A4** · A4 lectern



PIZARRAS



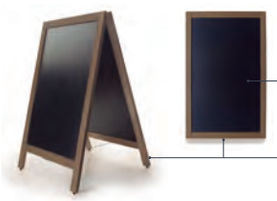
Diseño tradicional.
Ofrecen un espacio para que los establecimientos de hostelería expongan en sus locales como en la calle sus productos y menús.
Puede ser personalizada tanto con tizas como con rotuladores.
Limpieza muy sencilla, con un simple trapo húmedo.

Conception traditionnelle.
Offre un espace pour que les établissements d'hôtellerie qui exposent, à l'intérieur ou dans la rue, leurs produits et menus.
Personnalisable aussi bien avec des craies qu'avec des feutres.
Nettoyage très facile, avec un simple chiffon humide.

Traditionelles Design.
Bietet eine Fläche, damit die Gastronomiebetriebe in ihren Geschäften ihre Produkte und Menüs darbieten können.
Kann mit Kreide und Stiften personalisiert werden.
Sehr einfache Reinigung mit einem feuchten Tuch.

Traditional design.
It offers a space for catering establishments to exhibit their products and menus within their premises as well as out on the street.
It can be personalized with both chalk and marker pens.
Very simple cleaning, with just a damp cloth.

Design tradicional.
Proporciona um espaço para que os estabelecimentos de hotelaria possam expor os seus produtos e menus nos locais e na rua.
Personalizável com giz ou marcadores.
Fácil de limpar, utilizando um pano húmido.



Pizarra de aglomerado
Chipboard slate

Madera de pino con acabado caoba
Walnut coloured Pinewood



Pizarra menu
Menu ardoise
Schreibtafel Menu
Menu blackboard
Quadro de menu

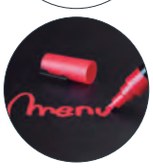
Ref	€	cm	AxB (cm)	U.Venta
39166	76,60	55x85	47x67	1
39164	111,10	65x115	55x90	1



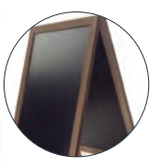


Sólidos caballetes.
Cadena de seguridad que evita su caída
2 caras para personalizar en tiza o rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161). Fácil de limpiar.

Chevalets solides.
Chaîne de sécurité pour éviter les chutes
2 côtes pour personnaliser en craie ou marqueurs luorescent (Ref.: 39161). Facile à nettoyer.



Solides Holzgestell.
Sicherheitskette gegen Umkippgefahr.
2 seitig beschreibbar, mit Kreide oder fluoreszierenden Marker (Ref.: 39161).
Einfach zu reinigen.



Solid frame.
Safety chain to preventit from falling.
2 sides to customize chalk or flurescent markers (Ref.: 39161). Easy to clean.

Sólidos cavaletes.
Corrente de segurança para evitar eventuais quedas.
2 lados para personalizar em giz ou marcadores fluirescentes (Ref.: 39161). Fácil de limpar.



Pizarra menu
Menu ardoise
Schreibtafel Menu
Menu blackboard
Quadro de menu





	Ref	€	cm	AxB (cm)	U.Venta	
A	39162	42,20	50x80	43x73	1	**Cuadrada** · Square
B	39163	46,10	50x80	43x73	1	**Semi-circulo** · Half circle

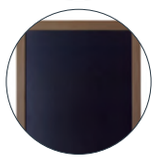


Diseñada para ser colocada en la pared.
Personalizable en tiza o rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161). Fácil de limpiar.

Conception pour une mise en place sur un mur.
Personalisable en craie ou marqueurs luorescent (Ref.: 39161). Facile à nettoyer.



Zur Wandaufhängung.
Beschreibbar mit Kreide oder fluoreszierenden Markern (Ref.: 39161)..
Einfach zu reinigen.



Designed to be fixed on the wall.
Can be personalised with chalk or flurescent markers (Ref.: 39161). Easy to clean.

Concebido para ser colocado na parede.
Personalizável em giz ou marcadores fluirescentes (Ref.: 39161). Fácil de limpar.

NO incluidos
NOT included



Sistema llamativo
Gran impacto visual
Limpieza muy sencilla
Eye-catching system
Great visual impact
Cleaning very simple





Pizarra eléctrica LED
Tableau lumineux à LED
Elektronische LED Tafel
Electric blackboard LED
Ardósia LED eléctrico

	Ref	€	U.Venta
A	39140	83,60	1
B	39160	114,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg

Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
8 Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	€	cm	U.Venta
39161	27,00	10	1



No tóxicos, fácil de limpiar
Non toxic, easy to clean

8 colores para usar con la pizarra eléctrica Led
8 colors to use with the Led electric board

Visualización a doble cara
Double-sided display

New

Ideales para resaltar todo tipo de información (menú, especialidades del día, promociones, etc.). Desmontables para escribir fácilmente. Fácil limpieza.

Idéales pour faire ressortir tout type d'information (Menu, spécialités du jour, promotions, etc.). Démontables pour écrire confortablement. Nettoyage facile.

Ideal zur Visualisierung aller möglichen Informationen (Menü, Tagesgerichte, Angebote usw.). Demontierbare, um bequem zu schreiben. Einfache Reinigung.

Perfect for displaying all kinds of information (Fixed price menu, daily specials, promotions, etc.). Can be taken apart for easier writing. Easy to clean.

Ideal para destacar todo o tipo de informação (Menu, especialidades do dia, promoções, etc.). Desmontável, para escrever comodamente. Fácil de limpar.

Fijación mediante imán
Magnetic fixing

ASA Acrylic | Dishwasher | BPA free

Porta menú sobremesa
Porte-menu de table
Desktop-Menu
Menu cover
Porta menu de mesa

Ref	€	cm	U.Venta
39405	8,40	11x17	1
39406	9,20	13x19	1
39407	19,90	15x21	1



Base desmontable
Removable base

Soporte de madera de pino con acabado caoba
Apta para rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161)
Walnut coloured Pinewood support
Can be used with fluorescent markers (Ref.: 39161)



Pizarra sobremesa
Ardoise de table
Tischmenü-Tafel
Tabletop Chalkboard
Quadro para mesa

Ref	€	cm	U.Venta
39415	12,50	10x15	1
39420	14,80	15x20	1
39430	18,30	20x30	1

Soporte de madera de pino con acabado caoba
Walnut coloured Pinewood support



Menú sobremesa
Menu de table
Tischmenü-Tafel
Menu Chalkboard
Menu para mesa

	Ref	€	cm	U.Venta
	39410	18,80	18x23	1
A	39411	5,80	-	1

Pinza · Clamp

TAPA GN Y VITRINAS EXPOSITORAS BAR

New





Protección contra posibles contaminaciones
Protection against food contaminants

ASA Acrylic | Dishwasher | BPA free

Perfectos para proteger y realzar la exposición de alimentos en mostradores de bares, restaurantes, pastelerías, etc.
Protección contra posibles contaminaciones de los alimentos.

Parfaites pour protéger et exposer des produits sur le comptoir des bars, restaurants, pâtisseries, etc.
Protection contre d'éventuelles contaminations des aliments.

Ideal zur Präsentation von Produkten auf den Tresen von Bars, Restaurants, Konditoreien usw.
Schützt Speisen vor Verunreinigungen.

Perfects for protecting and highlighting products displayed on counters in bars, restaurants, bakeries, etc.
Protection against potential food contaminants.

Ideales para proteger e realçar a exposição de produtos nos mostradores de bares, restaurantes, pastelarias, etc.
Proteção contra qualquer possível contaminação dos alimentos.

Tapa Roll-Top (Plegable)
Roll-Top Lid (Folding)



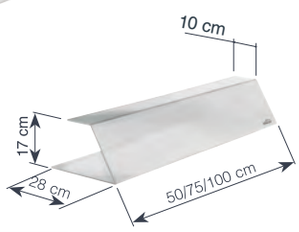
Apertura fácil mediante el pomo
Easy to open with the knob

PC Polycarbonate

Tapa Expositora GN 1/1
Couvercle de Présentation GN 1/1
Rolltop-Haube
GN 1/1 Display Case Lid
Expositor com tampa GN 1/1

Ref	€	cm	GN	U.Venta
66907P	30,40	53x32,5	GN 1/1	1

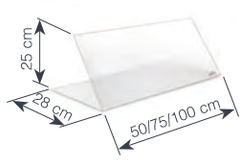




Vitrina Expositora Bar
Vitrine de Présentation pour Bar
Tisch-Vitrine Gaststätte
Bar Display Case
Vitrina Expositora para bar

Ref	€	cm	Espesor Thickness	U.Venta
39450	48,50	50x28x17	5	1
39445	71,60	75x28x17	5	1
39441	101,60	100x28x17	5	1





Vitrina Expositora Bar
Vitrine de Présentation pour Bar
Tisch-Vitrine Gaststätte
Bar Display Case
Vitrina Expositora para bar

Ref	€	cm	Espesor Thickness	U.Venta
39460	42,90	50x28x25	4	1
39455	61,40	75x28x25	4	1
39451	77,60	100x28x25	4	1



Porta menú
Menu cover

PORTA MENÚ

Dishwasher

Materiales certificados

Matériaux certifiés · Zertifizierte Materialien · Authorised materials · Materiais certificados

• Simil -piel •



Poliuretano de gran calidad con una base de tejido sin tejer suave y ligeramente extensible. Aspecto de piel y tacto único. Gracias al material termo-virante, permite conseguir un atractivo efecto de estampado, consiguiendo diferentes colores según la temperatura que se le aplique.

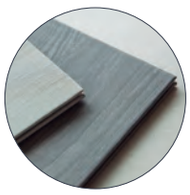
Polyuréthane de grande qualité avec une base de tissu intissé doux et légèrement extensible. Aspect cuir et toucher unique. Grâce au matériau thermo virant, l'on obtient un effet d'imprimé attractif, ainsi que différentes couleurs selon la température qui lui sera appliqué.

Polyurethan in hoher Qualität mit einer Basis aus weichem und leicht dehnbarem Vliesstoff. Sieht wie Leder aus und fühlt sich einzigartig an. Durch das temperatursensible Material wird ein Druckeffekt mit verschiedenen Farbtönen je nach Temperatur erzeugt.

High quality polyurethane with a base of soft and slightly extendible unwoven fabric. Leather appearance and unique feel. Thanks to its heat burnishing material an attractive, printed effect is achieved, enabling different colours according to the temperature applied to it.

Poliuretano de grande qualidade, com uma base de tela não tecida suave e ligeiramente extensível. Aspeto de pele e tato único. O material sensível à temperatura permite conseguir um atrativo efeito de estampado, com diferentes cores segundo a temperatura aplicada

• Telflex •



Material compuesto por un soporte celulósico recubierto con una capa vinílica de alta resistencia. Se caracteriza por su gran flexibilidad, durabilidad y resistencia a la abrasión, manchado y rayado. Acabado imitación tela.

Matériau composé d'un support cellulosique recouvert d'une couche vinylique hautement résistante Il se caractérise par sa grande flexibilité, durabilité et résistance à l'abrasion, aux taches et aux rayures. Finition imitation tissu.

Material auf Zellulosebasis mit einer widerstandsfähigen Vinylbeschichtung. Es zeichnet sich durch seine hohe Flexibilität, Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Reibung, Flecken und Kratzer aus. Oberfläche aus Stoff-Imitat

A material comprised of a cellulose-based support covered with a high resistance vinyl layer. Characterised by its great flexibility, durability and resistance to abrasion, stains and scratches. Imitation fabric finish.

Material composto por um suporte celulósico revestido com uma camada vinílica de alta resistência. Carateriza-se pela sua grande flexibilidade, durabilidade e resistência à abrasão, às manchas e aos riscos. Acabamento a imitar tela.

• Fibra Virgen Natural •



Fabricadas en fibra virgen natural. Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente. Lavables, resistentes y duraderas. Tacto agradable y suave, similar a la piel. Espesor 0,55 mm

Fabriquées en fibres vierges naturelles. Matériau écologique et respectueux de l'environnement. Lavables, résistantes et durables. Toucher agréable et doux, similaire au cuir. Épaisseur de 0,55 mm

Aus naturreiner Faser. Umweltverträgliches Öko-Material. Waschbar, robust und langlebig
Weich und angenehm wie Leder. 0,55 mm dick

Made of natural virgin fibre. Ecological material respectful with the environment. Washable, resistant and durable
Nice soft feel, similar to leather. Thickness 0.55 mm

Fabricados em fibra virgem natural. Material ecológico, respeitador do meio ambiente. Laváveis, resistentes e duráveis
Tato agradável e suave, similar ao do couro. Espessura 0,55 mm

• PVC •

· Antibacteriano · Antibacterial



Fabricados en PVC rígido transparente de alta calidad. Versátiles, económicos, resistentes y ligeros. Hojas transparentes por ambos lados. Ribeteado con cuero cosido en recto. Esquineros metálicos de color negro.
Se limpian fácilmente con solución hidroalcohólica sin dañar el producto.

Fabriqués en PVC rigide transparent de grande qualité. Versatiles, économiques, résistants et légers. Feuilles transparentes des deux côtés. Finition avec du cuir cousu sur le recto. Angles métalliques de couleur noire.
Nettoyage facile avec du savon, de l'alcool, du gel hydroalcoolique, etc. sans abîmer le produit.

Aus transparentem und hochwertigem Hart-PVC. Vielseitig einsetzbar, preiswert, Strapazierfähig und leicht. Beidseitig transparent. Gradlinig genähter Ledersaum. Schwarze Metallecken.
Zur einfachen Reinigung mit Seife, Alkohol, Gelmittel usw. geeignet.

Made of high quality transparent rigid PVC. Versatile, economical, strong and light weight. Transparent sheets on both sides. Edged with straight sewn leather. Black metal corner pieces.
Easy to clean with soap, alcohol, hydrogel, etc. without damaging the product.

Fabricados em PVC rígido transparente, de alta qualidade. Versáteis, económicos, resistentes e ligeiros. Folhas transparentes de ambos os lados. Debruado a couro cosido reto. Esquinas metálicas em preto.
Limpam-se facilmente com sabão, álcool, hidrogel, etc., sem danificar o produto.

NOTA · NOTE:

La limpieza deberá realizarse con un paño húmedo, pero no saturado de agua. Evite el contacto y la inmersión en agua. Evite manipularlo con las manos mojadas. NO aptos para el lavavajillas

The cleaning should be done with a damp cloth, but not saturated with water. Avoid contact and immersion in water. Avoid handling with wet hands. NOT suitable for dishwashers

Personalización

Personnalisation · Individuelle Anpassung · Customization · Personalização

Lacor pone a disposición del cliente la opción de personalizar cualquiera de las colecciones. La personalización se realiza mediante la técnica de estampado en caliente (termosellado). El logotipo deberá ser enviado vectorizado en formato Adobe Illustrator sino el vectorizado del sello se cobrará 20 €.
Se debe indicar tanto el posicionamiento como el color entre las siguientes opciones:

Lacor propose au client la possibilité de personnaliser n'importe laquelle des collections. La personnalisation est réalisée selon la technique d'estampage à chaud
(Thermoscellage). Pour ce faire, le logo devra être envoyé vectorisé en format Adobe Illustrator mais la vectorisation du timbre sera facturée 20 €. Il est nécessaire
d'indiquer aussi bien le positionnement que la couleur parmi les options suivantes :

Lacor ermöglicht dem Kunden die individuelle Anpassung jeder der Kollektionen. Die individuelle Anpassung erfolgt mittels Heißprägung. Das Logo muss vektorisiert im Adobe Illustrator-Format bereitgestellt werden, andernfalls wird das Vektorisieren des Logo mit € 20 berechnet. Aus den folgenden Optionen muss die Position und die Farbe ausgewählt werden:

Lacor offers clients the option of customising any of its collections. Customisation is performed via hot stamping. The logo must be sent in vector format using Adobe Illustrator but the vectorization of the stamp will be charged 20€. Both the position and the colour of the logo must be indicated, choosing from the following options:

Lacor oferece ao cliente a opção de personalizar qualquer das coleções. A personalização é feita utilizando a técnica de estampado a quente (termoselagem), devendo o utilizador enviar o logótipo vetorizado, em formato Adobe Illustrator mas a vectorização do carimbo será cobrado 20€. Indicar tanto o posicionamento como a cor, entre as seguintes opções:

Precio · Tarif · Preisliste · Cost · Custo:

España & Portugal: 39€ / Francia: 44€ (a partir de 15 unidades)
Espagne & Portugal: 39€ / France: 44€ (à partir de 15 unités)
Spanje & Portugal: 39€ / Frankrijk: 44€ (ab 15 Einheiten)
Spain & Portugal: 39€ / France: 44€ (minimum 15 units)
Espanha & Portugal: 39€ / França: 44€ (a partir de 15 unidades)

**** Nota · Note:***
El plazo de entrega para los portamenús personalizados es de 15 días naturales
The delivery period for the personal portamenus is 15 calendar days



Posicionamiento orientativo
Guidance position

A: Óptico · Optical

B: Centro · Centre

C: Pie centro · Bottom centre

D: Pie drecho · Bottom right

Color
Coleur· Farbe · Colour· Cor

- En seco (sin color) · Dry (without colour)
- Blanco · White
- Negro · Black
- Rojo · Red
- Oro · Gold
- Plata · Silver
- Crema · Cream
- Marrón · Brown
- Azul · Blue

NOTA · NOTE:
NO se recomienda la estampación en seco en las colecciones
Dry printing is NOT recommended in the collections

LISA · VELÁZQUEZ · HELEN · TOMASSO · ANDRÉ · MATISSE · CHARLOTTE · DEGAS · CASSAT · EDGAR
SOPHIE · PAUL · MONET · GOYA · MARCEL · ANDY · PAOLO · NATURAL · KRAFT · TEX · ORGANIC

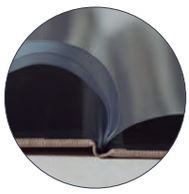
· Made in Spain ·

Fabricados en españa · Fabriqués en espagne

Spanischer produktion · Fabricados en espnha

Fijaciones

Fixation · Befestigung · Fixings · Fixação



FUNDAS fijas PVC
Protège-feuilles PVC · PVC hüllen · PVC covers · Capa de PVC

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Protège-feuilles fixes en PVC en peau d'orange. Hautement résistantes
Hüllen aus PVC in Orangenhaut Sehr widerstandsfähig
Highly resistant, fixed frosted PVC covers
Capas fixas de PVC a imitar pele de laranja. Altamente resistentes



SOLAPAS fijas
Rabats fixes · Feste klappen · Fixed flaps · Abas fixas

Solapas fijas a la cubierta
Rabats fixes sur la couverture
Am Einband befestigte Klappen
Flaps fixed to the cover
Abas fixas à cobertura



ATORNILLADO interior
Vissage intérieur · Innere verschraubung · Screwed interior · Aparafusamento interior

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Vissage intérieur pour intégrer des feuilles ou des protège-feuilles selon les besoins de l'utilisateur
Innere Verschraubung zur Anbringung von Blättern oder Hüllen, je nach Bedarf des Benutzers
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs
Aparafusamento interior para incluir lâminas ou capas, segundo as necessidades do utilizador



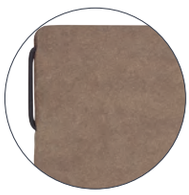
ATORNILLADO exterior
Vissage extérieur · Äußere verschraubung · Screwed exterior · Aparafusamento exterior

Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Vissage extérieur pour intégrer des feuilles ou des protège-feuilles selon les besoins de l'utilisateur
Äußere Verschraubung zur Anbringung von Blättern oder Hüllen, je nach Bedarf des Benutzers
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs
Aparafusamento exterior para incluir lâminas ou capas, segundo as necessidades do utilizador



CORDÓN DE CUERO
Cordon en cuir · Lederband · Leather cord · Cordão de couro

Encuadernado con cordón de cuero. Permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Relié avec un cordon en cuir. Permet d'ajouter des feuilles ou des pochettes selon les besoins du client
Ermöglicht das Hinzufügen von Blättern oder Deckblättern je nach Kundenwunsch
Bound with leather cord. New pages or covers can be added as the customer needs
Encadernado com cordão de couro. Permite acrescentar folhas ou capas, segundo as necessidades do cliente



GOMA
Élastique · Gummi · Elastic band · Elástico

Encuadernado con goma. Permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Relié avec élastique. Permet d'ajouter des feuilles ou des pochettes selon les besoins du client
Ermöglicht das Hinzufügen von Blättern oder Deckblättern je nach Kundenwunsch
Bound with elastic band. New pages or covers can be added as the customer needs
Encadernado com elástico. Permite acrescentar folhas ou capas, segundo as necessidades do cliente



PINZA
Pince · Klammer · Clip · Pinça

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
Doté d'une pince métallique couleur argent qui tient la feuille du menu
Mit silberner Klammer aus Metall als Menühalter
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place
Com pinça metálica prateada para sujeitar a folha do menu

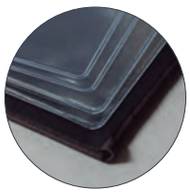


IMÁN
Aimant· Magnet · Magnet · Íman

Se fija mediante un robusto imán que sujeta la hoja del menú
Se fixe à l'aide d'un aimant robuste qui tient la feuille du menu
Die Befestigung erfolgt anhand eines robusten Magneten, der das Menü-Blatt festhält
It's attached with a powerful magnet that holds the menu sheet
Fixa-se mediante um robusto íman, que sujeita a folha do menu

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Set 10 fundas interiores PVC Piel de naranja

Jeu 10 feuilles intérieures PVC Peau d'Orange
10 Tlg. Innere Blätter, PVC, Orangenhaut
Set 10 interior frosted PVC pages
Set 10 lâminas interiores de PVC Pele de Laranja

Ref	€	cm	U.Venta	
28191	9,90	21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28261, 28241, 28281, 28500, 28510, 28520, 28530
28192	7,70	14x26	10	Ref.: 28511, 28531, 28521, 28501, 28242, 28282, 28212, 28262
28190	7,70	16x29,7	10	Ref.: 28342, 28352, 28392, 28372
28193	7,80	14,8x21 (A5)	10	Ref.: 28512, 28343, 28532, 28353, 28522, 28393, 28373, 28502, 28243, 28283, 28213, 28263
28194	9,90	21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28550, 28540, 28371 , 28351
28203	9,90	25x32 (A4)	10	Ref.: 28211, 28231, 28341, 28391, 28341, 28391
28451	10,00	23x31 (Doble/Double)	10	Ref.: 28411, 28421, 28431, 28441
28452	8,70	17x32 (Doble/Double)	10	Ref.: 28412, 28422, 28432, 28442
28453	6,70	16,5x23,5 (Doble/Double)	10	Ref.: 28413, 28423, 28433, 28443



Set 12 cantoneras

Jeu 12 coins
12 Tlg. Kantenschutz
Set 12 angle irons
Set 12 cantoneiras

Ref	€	Color	U.Venta
28195	4,30	Negro · Black	1
28197	4,30	Oro · Gold	1
28198	4,30	Plata · Silver	1



Set 12 tornillos

Jeu 12 vis
12 Tlg. Schrauben
Set 12 screws
Set 12 parafusos

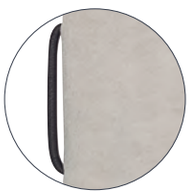
Ref	€	Color	U.Venta
28196	8,90	Plata · Silver	1
28199	9,20	Negro · Black	1



Set 12 cordones de cuero

Jeu 12 cordons en cuir
12 Tlg. Lederschnur
Set 12 leather laces
Set 12 cordãos de couro

Ref	€	Color	m	U.Venta
28200	1,20	Marrón · Brown	1	12



Set 10 gomas

Jeu 10 élastiques
10 Tlg. Gummis
Set 10 elestic bands
Set 10 elásticos

Ref	€	Color	U.Venta	
28205	6,10	Negro · Black	1	Ref.: 28411, 28421, 28431, 28441, 28412, 28422, 28432, 28442
28206	6,10	Negro · Black	1	Ref.: 28413, 28423, 28433, 28443

Porta menú
Menu cover

PORTA MENÚ PVC

Opción de personalizar *
Option of customising *

*** Se recomienda hacerlo en los colores blanco, azul, negro, rojo y marrón.**
Il est recommandé de le faire dans les couleurs blanc, bleu, noir, rouge et marron.
Es wird empfohlen, dies in den Farben Weiß, Blau, Schwarz, Rot und Braun zu tun.
It is recommended to do it in the colors white, blue, black, red and brown.
Recomenda-se fazê-lo nas cores branco, azul, preto, vermelho e marrom.

PVC
Plastic

New

Ideal para cartas de restaurantes, bares, hoteles, etc.
Fabricados en PVC rígido transparente de alta calidad.
Versátiles y económicos. Resistentes y ligeros.
Hojas transparentes por ambos lados.
Ribeteado con cuero cosido en recto.
Esquineros metálicos de color negro.
Se limpian fácilmente con solución hidroalcohólica sin dañar el producto.

Idéal pour les cartes des restaurants, bars, hôtels, etc.
Fabriqués en PVC rigide transparent de grande qualité.
Versatiles et économiques. Résistants et légers.
Feuilles transparentes des deux côtés.
Finition avec du cuir cousu sur le recto.
Angles métalliques de couleur noire.
Nettoyage facile avec du savon, de l'alcool, du gel hydroalcoolique, etc. sans abîmer le produit.

Perfect for restaurant, bar or hotel menus.
Made of high quality transparent rigid PVC.
Versatile and economical. Strong and light weight.
Transparent sheets on both sides.
Edged with straight sewn leather.
Black metal corner pieces.
Easy to clean with soap, alcohol, hydrogel, etc. without damaging the product.

Antibacteriano · Antibacterial



Esquineros metálicos
Metal corners

Porta menú A5
Porte-menu A5
Speisekartenmappe, A5
A5 menu cover
Porta menu A5

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28400	6,90	A5	Individual / Individual	1
B	28401	10,40	A5	Doble / Double	1



Esquineros metálicos
Metal corners

Porta menú A4
Porte-menu A4
Speisekartenmappe, A4
A4 menu cover
Porta menu A4

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28402	8,40	A4	Individual / Individual	1
B	28403	13,90	A4	Doble / Double	1
C	28404	16,20	A4	Triple / Triplex	1
D	28405	17,60	A4	Cuádruple / Quadruple	1

NATURAL

Fabricado en Fibra Virgen Natural
Termosellado en color Negro

Fabriquée en fibre vierges naturelle
Thermoscellage en couleur Noir

Aus naturreiner Faser
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Made of natural virgin fibre
Heat stamping in Black

Fabricado em fibra virgem natural
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28411	17,60	23x32 (A4)	4	4
B	28412	16,20	17x32	6	4
C	28413	14,40	16,5x23,5 (A5)	6	4



Sujeción con goma
Closes with elastic band

KRAFT

Fabricado en Fibra Virgen Natural
Termosellado en color Negro

Fabriquée en fibre vierges naturelle
Thermoscellage en couleur Noir

Aus naturreiner Faser
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Made of natural virgin fibre
Heat stamping in Black

Fabricado em fibra virgem natural
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28421	17,60	23x32 (A4)	4	4
B	28422	16,20	17x32	6	4
C	28423	14,40	16,5x23,5 (A5)	6	4



Sujeción con goma
Closes with elastic band

TEX

Fabricado en Fibra Virgen Natural
Termosellado en color Negro

Fabriquée en fibre vierges naturelle
Thermoscellage en couleur Noir

Aus naturreiner Faser
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Made of natural virgin fibre
Heat stamping in Black

Fabricado em fibra virgem natural
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28431	17,60	23x32 (A4)	4	4
B	28432	16,20	17x32	6	4
C	28433	14,40	16,5x23,5 (A5)	6	4



Sujeción con goma
Closes with elastic band

ORGANIC

Fabricado en Fibra Virgen Natural
Termosellado en color Negro

Fabriquée en fibre vierges naturelle
Thermoscellage en couleur Noir

Aus naturreiner Faser
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Made of natural virgin fibre
Heat stamping in Black

Fabricado em fibra virgem natural
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28441	17,60	23x32 (A4)	4	4
B	28442	16,20	17x32	6	4
C	28443	14,40	16,5x23,5 (A5)	6	4







Sujeción con goma
Closes with elastic band

VELÁZQUEZ

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color marrón

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur marron

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben braun

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in brown

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores castanho

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28331	20,60	23x32 (A4)	4	4
B	28332	16,50	16x28,5	4	4
C	28333	15,70	17x23,5 (A5)	4	4







Sujeción fija
Fixed clamping





Porta comandas
Porte-commandes
Halter für Bestellungen
Order holder
Porta comandas

Ref	€	cm	U.Venta
28175	10,20	11x17,5	4





Porta facturas
Porte-factures
Halter für Rechnungen
Ticket holder
Porta faturas

Ref	€	cm	U.Venta
28176	16,20	11x18,5	4

HELEN

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color marrón

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur marron

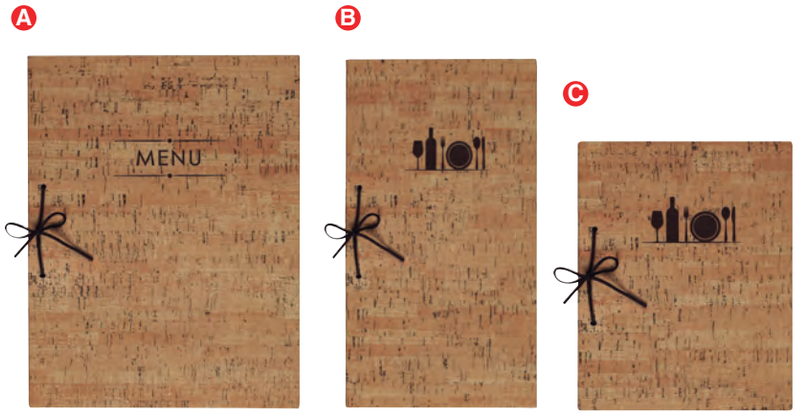
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben braun

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in brown

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores castanho

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28341	21,60	25,5x32 (A4)	3	4
B	28342	17,70	19,5 x 32	3	4
C	28343	16,70	19x23,5 (A5)	3	4



Encuadernado con cordón de cuero
Bound with leather cord

LISA

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color marrón

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur marron

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben braun

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in brown

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores castanho

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28177	18,80	23 x 32 (A4)	4



Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

MARISA

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Azul
Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur bleu

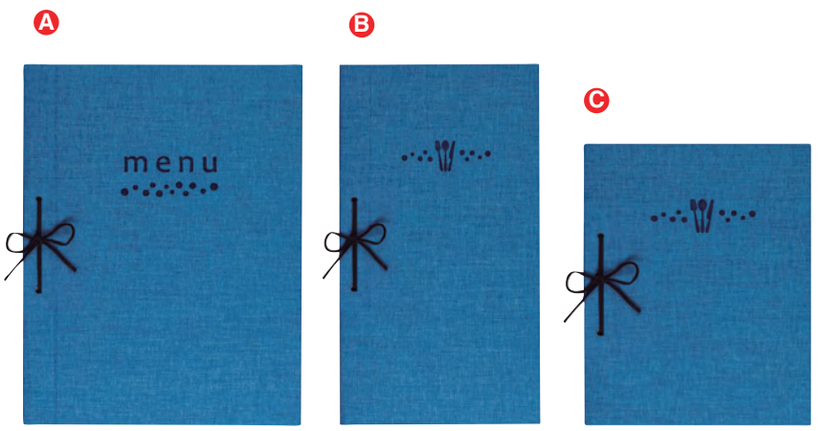
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben blau

Manufactured in Telflex
Heat stamping in blue

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores azul

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28391	20,70	25,5x32 (A4)	3	4
B	28392	16,90	19,5x32	3	4
C	38393	15,80	19x23,5 (A5)	3	4



Encuadernado con cordón de cuero
Bound with leather cord

CHLOÉ

Fabricado en Telflex
Fabriqué en cuir Telflex
Hergestellt aus Telflex
Manufactured in Telflex
Fabricado em Telflex



Solapa con imán
Flap with magnet

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28395	13,30	23,5x33,5(A4)	4

SANDRO

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Azul

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur bleu

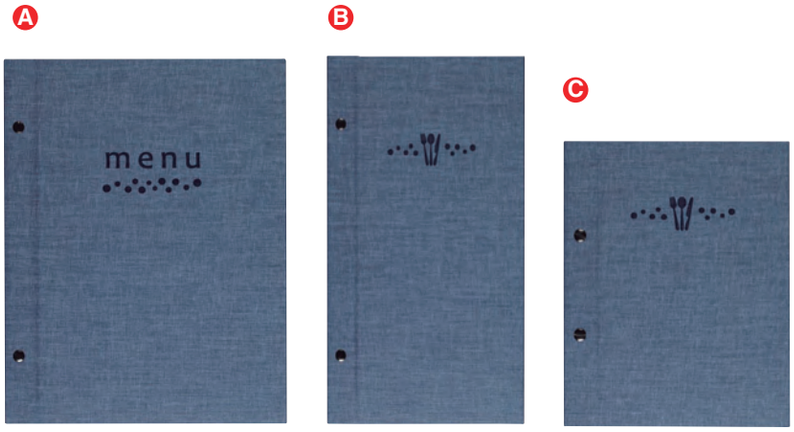
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben blau

Manufactured in Telflex
Heat stamping in blue

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores azul

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28371	20,90	25,5x32 (A4)	3	4
B	28372	17,10	19,5x32	3	4
C	28373	16,00	19x23,5 (A5)	3	4

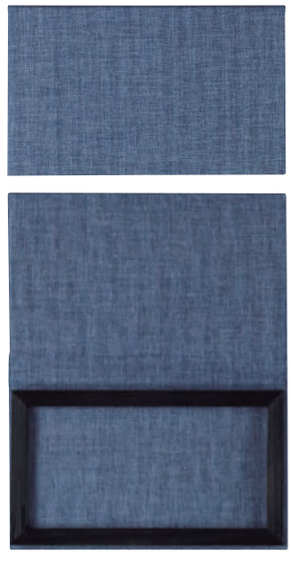


Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs



Porta comandas
Porte-commandes
Halter für Bestellungen
Order holder
Porta comandas

Ref	€	cm	U.Venta
28375	9,80	11x17,5	4



Porta facturas
Porte-factures
Halter für Rechnungen
Ticket holder
Porta faturas

Ref	€	cm	U.Venta
28376	15,60	11x18,5	4

RENÉ

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28021	20,60	23x32 (A4)	4	4
B	28022	15,70	16x28,5	4	4
C	28023	16,50	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

NICOLÁS

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28510	31,90	25,5x32 (A4)	3	4
B	28511	27,10	18x28,5	3	4
C	28512	27,70	19x23,5 (A5)	3	4

Blando · Soft



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

ANDRÉ

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Crème

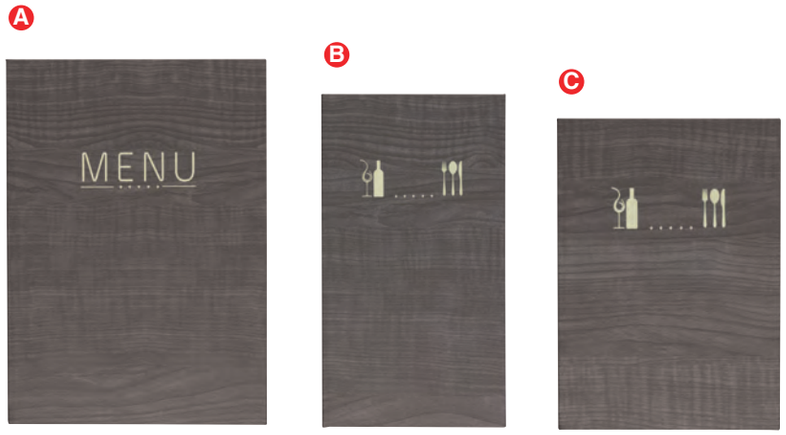
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Cream

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28031	17,90	23x32 (A4)	4	4
B	28032	13,50	16x28,5	4	4
C	28033	14,00	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

CÉZANNE

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28041	17,10	23x32 (A4)	4





Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

LEO

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	Solapas	U.Venta
28151	24,90	23x32 (A4)	3	4





3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

TIZIANO

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	Solapas	U.Venta
28172	22,80	17x24 (A5)	3	4





3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

CLAUDIO

Fabricado en Simil - Piel
Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Hergestellt aus Lederimitat
Manufactured in imitation leather
Fabricado em Símil - Pele





Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28321	14,40	23,5x33,5 (A4)	4

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place

MATISSE

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28051	20,60	23x32 (A4)	4	4
B	28052	15,70	16x28,5	4	4
C	28053	16,50	17x23,5 (A5)	4	4

A



B



C



Sujeción fija
Fixed clamping

CHARLOTTE

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28530	31,90	25,5x32 (A4)	3	4
B	28531	27,70	18x28,5	3	4
C	28532	27,10	19x23,5 (A5)	3	4

Blando · Soft

A



B



C



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

TOMASSO

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

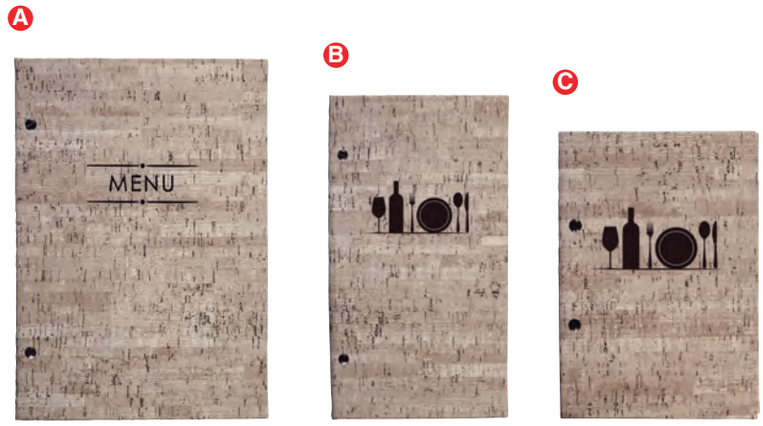
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28351	21,80	25,5x32 (A4)	3	4
B	28352	17,90	19,5x32	3	4
C	28353	16,90	19x23,5 (A5)	3	4



Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

DEGAS

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28141	18,80	23x32 (A4)	4



Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

GOYA

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	Solapas	U.Venta
28161	24,90	23x32 (A4)	3	4



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

MARCEL

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro





Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	Solapas	U.Venta
28182	22,80	17x24 (A5)	3	4

3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

CASSAT

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28061	17,90	23x32 (A4)	4	4
B	28062	13,50	16x28,5	4	4
C	28063	14,00	17x23,5 (A5)	4	4

A



B



C



Sujeción fija
Fixed clamping

EDGAR

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
28540	18,90	25,5x32(A4)	3	4





Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

MAX

Fabricado en Telflex
Fabriqué en cuir Telflex
Hergestellt aus Telflex
Manufactured in Telflex
Fabricado em Telflex





Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28311	11,60	23,5x33,5 (A4)	4

DALÍ

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

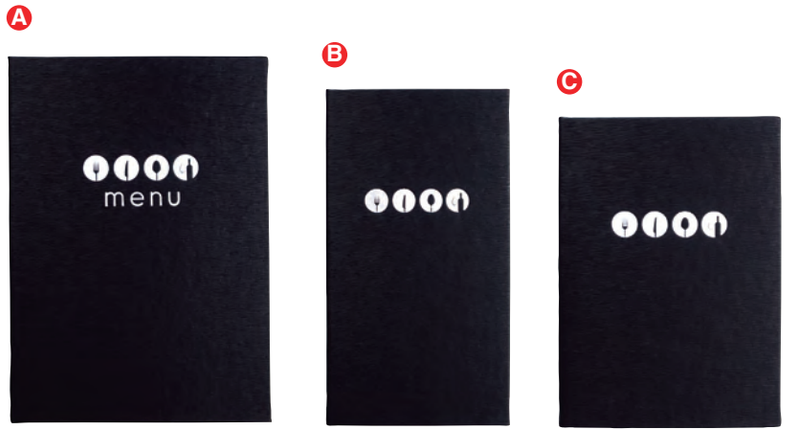
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28101	19,20	23x32 (A4)	4	4
B	28102	14,70	16x28,5	4	4
C	28103	15,40	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

HENRY

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28520	28,50	25,5x32 (A4)	3	4
B	28521	24,80	18x28,5	3	4
C	28522	25,20	19x23,5 (A5)	3	4

Blando · Soft



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

MARIE

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28560	16,90	23x32 (A4)	4





Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

FRIDA

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28011	20,60	23x32 (A4)	4	4
B	28012	15,70	16x28,5	4	4
C	28013	16,50	17x23,5 (A5)	4	4







Sujeción fija
Fixed clamping

VERMEER

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28500	31,90	25,5x32 (A4)	3	4
B	28501	27,10	18x28,5	3	4
C	28502	27,70	19x23,5 (A5)	3	4

Blando · Soft







Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

SOPHIE

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

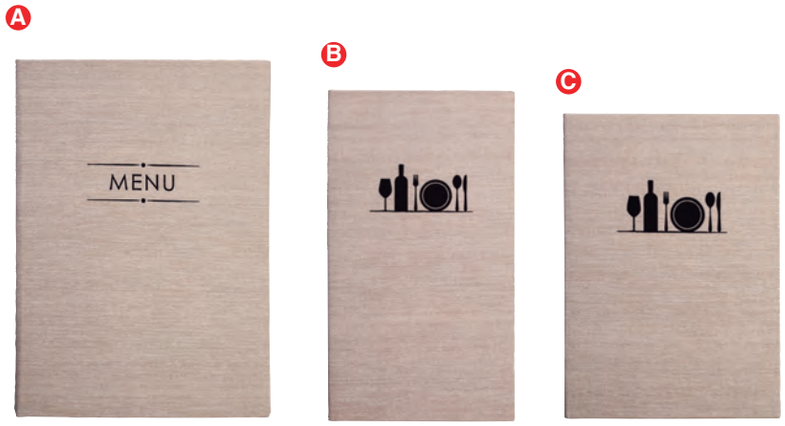
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28081	18,50	23x32 (A4)	4	4
B	28082	13,90	16x28,5	4	4
C	28083	14,40	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

PAUL

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
28550	20,40	25,5x32(A4)	3	4



Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

ANDY

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28271	22,00	23x32 (A4)	4	4
B	28272	17,60	15,5x28	4	4
C	28273	16,70	17x24 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

PAOLO

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28281	31,90	25,5x32 (A4)	3	4
B	28282	27,80	18x28	3	4
C	28283	27,00	19,5x23,5 (A5)	3	4

Flexy Design · 3 · Dishwasher · ECO

Blando · Soft



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

FRANCIS

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

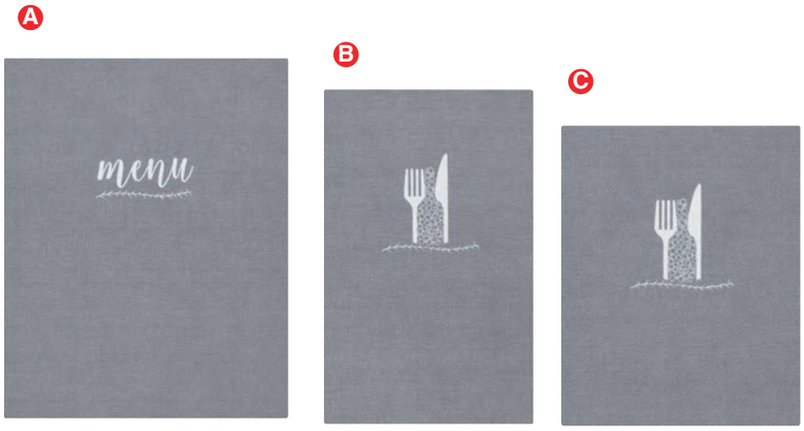
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28231	25,30	25x32 (A4)	3	4
B	28232	21,20	18x28	3	4
C	28233	20,40	19,5x23,5 (A5)	3	4

3 · Dishwasher · ECO



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

VICENT

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28241	31,20	25,5x32 (A4)	3	4
B	28242	27,30	18x28	3	4
C	28243	26,50	19,5x23,5 (A5)	3	4

Flexy Design · 3 · Dishwasher · ECO

Blando · Soft



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

PABLO

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

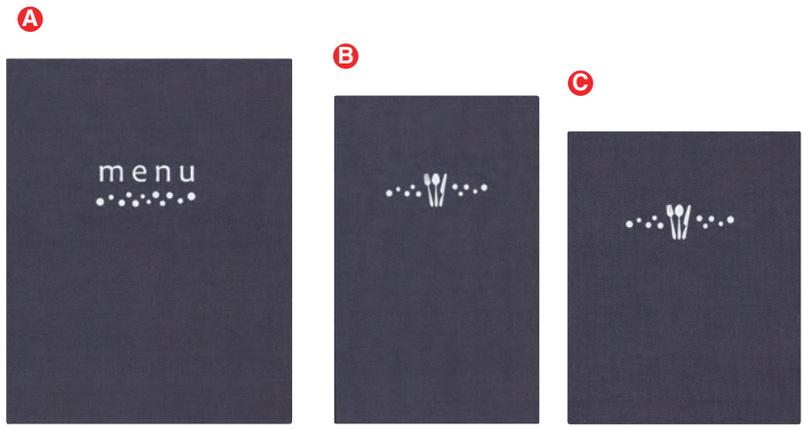
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28211	25,30	25x32 (A4)	3	4
B	28212	21,20	18x28	3	4
C	28213	20,40	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

PETER

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28261	31,20	25,5x32 (A4)	3	4
B	28262	27,30	18x28	3	4
C	28263	26,50	19,5x23,5 (A5)	3	4

Blando · Soft



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

ISABELLE

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Plata

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Argent

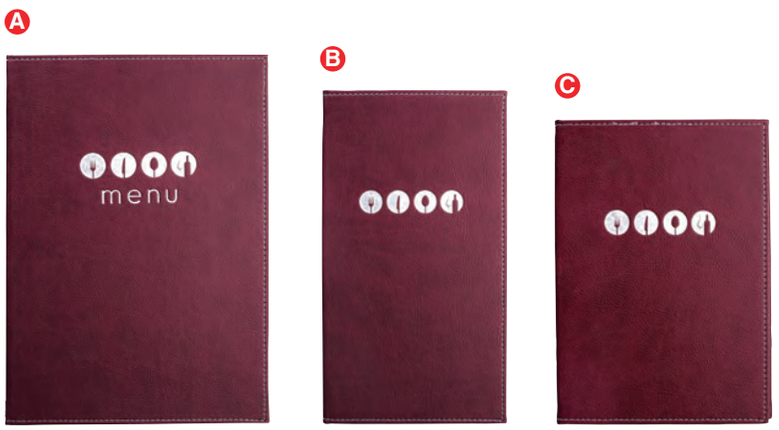
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben silbern

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Silver

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Prata

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28001	22,30	23x32 (A4)	6	4
B	28002	16,70	16x28,5	4	4
C	28003	17,50	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

MILLET

Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

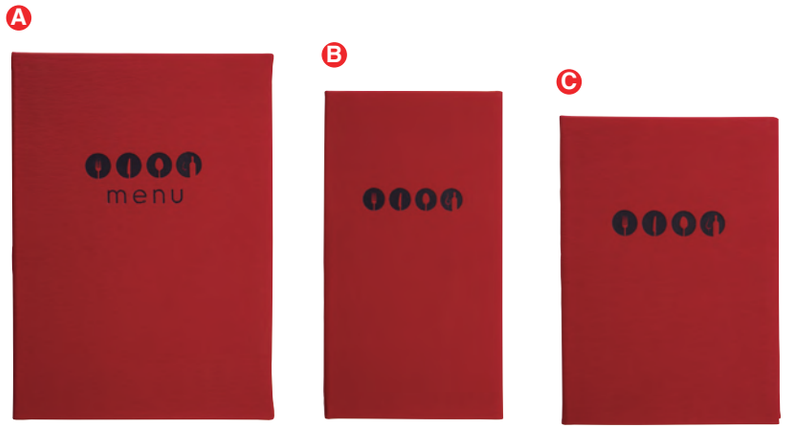
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28131	19,20	23x32 (A4)	4	4
B	28132	14,70	16x28,5	4	4
C	28133	15,40	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

MONET

Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

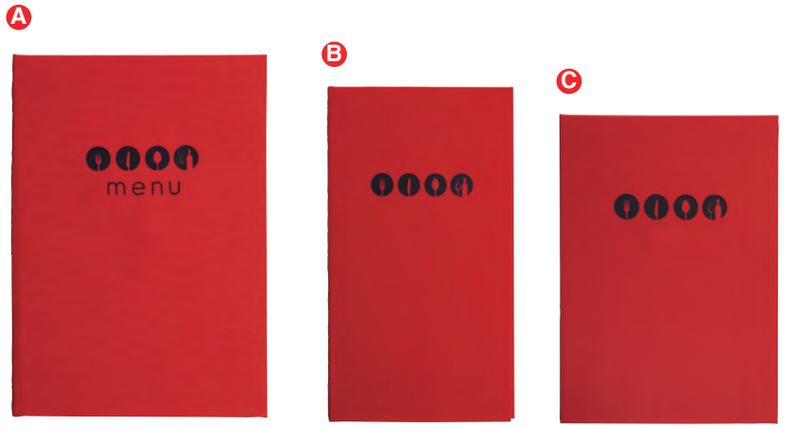
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	€	cm	Fundas	U.Venta
A	28121	17,90	23x32 (A4)	4	4
B	28122	13,50	16x28,5	4	4
C	28123	14,00	17x23,5 (A5)	4	4



Sujeción fija
Fixed clamping

GEORGIA

Fabricado en Telflex
Fabriqué en cuir Telflex
Hergestellt aus Telflex
Manufactured in Telflex
Fabricado em Telflex

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	€	cm	U.Venta
28396	12,10	23,5x33,5 (A4)	4



Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place


osmarc.es
lacor



CORTE
CUTTING

Corte
Cutting

PROFESIONAL

Cortador de bolas
Cuillere à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador bolas



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
60366	6,40	15	1
60367	6,50	20	1
60368	6,50	25	1
60369	6,60	30	1

Cortador de bolas oval rizado
Cuillere à pommes forme oval canelée
Kugelausstecher oval, gerippt
Fruit baller oval fluted
Cortador bolas oval frizado



Ref	€	mm	U.Venta
60372	7,10	20x32,5	1

Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Pela-batatas "Y"



Ref	€	mm	U.Venta
60377	8,00	55x55	1
60378	8,60	55x55	1

Liso · Plane
Dentado · Serrated

Pelapatatas "P"
Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Pela-batatas "P



Ref	€	mm	U.Venta
60380	5,60	16x55	1

Pelador esparragos
Éplucheur à asperges
Spargelschäler
Asparagus peeler
Descascador de espargos



Ref	€	mm	U.Venta
60381	8,40	20x110	1

Pelador cuchilla fija
Éplucheur lame fixe
Schälter Messerfix
Fix blade peeler
Pela-batatas lâmina fixa



Ref	€	mm	U.Venta
60398	4,40	15x75	1

Cuchillo vaciador
Couteau pour fruits
Frucht messer
Fruit knife
Faca para fruta



Ref	€	mm	U.Venta
60399	5,10	20x105	1

LUXE



Cuchillo para queso
Couteaux à fromage
Käsemesser
Cheese knife kitchen tool
Faca para queijo

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62675	9,60	14	28	6



Espátula lisa
Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62676	8,20	4,3x11	25	6



Descorazonador
Vide-pommes
Apfelentkerner
Aple corer
Descaroçador

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62686	8,40	2x2	20	6



Cortador de bolas
Cuillère è pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador de bolas

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62683	7,50	3x1	19	6



Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Descascador de batatas "Y"

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62687	9,80	5x2	18	6



Pelapatatas "P"
Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Descascador de batatas "P"

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62688	8,90	2x1	20	6



Pala pastel serrada
Palette à gâteau dentellé
Kuchenschaufel
Serrated cake shovel
Espátula de bolos c/serrilha

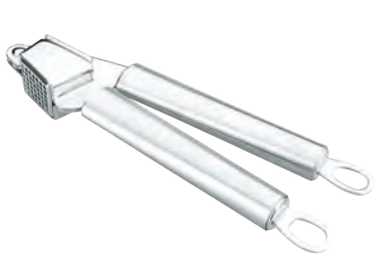
Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62673	10,60	5,5x13	26	6

Inox 18/10



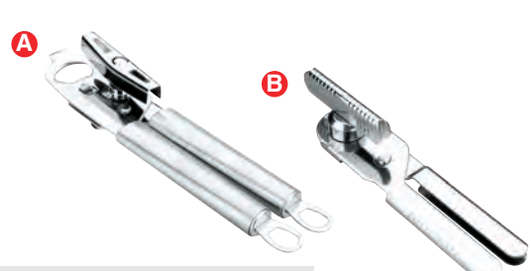
Abre ostras LUXE Inox 18/10
Couteau à huîtres LUXE en Inox 18/10
Austermesser, LUXE, Rostfrei 18/10
LUXE oyster openner st. steel 18/10
Aberto-ostras Luxe Inóx 18/10

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62684	10,40	20	1



Prensa ajos
Presse-pail
Knoblauchpresse
Garlic press
Esmaga-alhos

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
62685	20,30	3x5	18	6



Abrelatas
Ouvre-boîte
Dosenöffner
Can opener
Abre-latas

	Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
A	62689	22,40	5x4	20	6
B	63038	18,70	5x4	17	1

PELADORES

Inox | BPA free





Pelador tomate dentado P
Épluche tomates à dents P
Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado P

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60351	12,10	19,5	1





Pelador tomate dentado T
Épluche tomates à dents T
Tomatenschäler, gezackt, T
T Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado T

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60352	11,90	17,5	1





Descorazonador
Vide tomates
Tomatenentkerner
Tomato core remover
Descoraçador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60353	9,00	16,5	1





Cuchillo dentado
Couteau à dents à tomates
Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife
Faca dentada

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60354	8,90	22	1

TPE
Mango/Handle



Pelador liso P
Éplucheuse plate P
Normalen Schäler P
P peeler plain blade
Descascador liso P

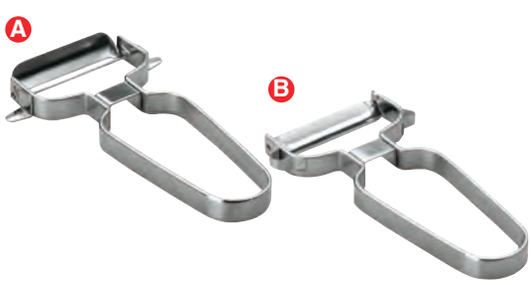
Ref	€	L (cm)	U.Venta
60546	10,00	17,0	1

TPE
Mango/Handle



Pelador liso Y
Éplucheuse plate Y
Normalen Schäler Y
Y peeler plain blade
Descascador liso Y

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60547	9,10	12,5	1



Pelador
Éplucheuse
Schäler
Peeler
Descascador

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	60346	9,90	5,5x12	1	Liso · Plane
B	60347	9,90	5,5x12	1	Dentado · Serrated

Girando la cuchilla es apto para diestros y zurdos
Turning the blade it is suitable for right- and left-handed individuals

Cuchilla cerámica
Ceramic blades

PP
Polypropilene | Dishwasher

Mango SOFT TOUCH
SOFT TOUCH handle



Pelador cerámico Y
Éplucheuse en céramique Y
Y Schälter, Keramik
Y ceramic peeler
Descascador cerâmico Y

Ref	€	cm	U.Venta
60444	3,30	8,5x16,5	6



Inox

Pelador "P" 3 cuchillas giratorias
Épluche-légumes "P" 3 lames tournantes
"P" Schäler, 3 rotierende Messer
"P" type pealer 3 rotating blades
Descascador "P" 3 lâminas giratórias

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60388	18,70	20	1

3 en 1
3 in 1





Inox

Pelador "Y" 3 cuchillas giratorias
Épluche-légumes "Y" 3 lames tournantes
"Y" Schäler, 3 rotierende Messer
"Y" type pealer 3 rotating blades
Descascador "Y" 3 lâminas giratórias

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60389	19,50	20	1

3 en 1
3 in 1



Inox | ABS Plastic

Pelador aguacate
Coupe avocat
Schäler avocado
Avocado peeler
Descascador abacate

Ref	€	cm	U.Venta
61355	7,10	24x24	1



5 en 1
5 in 1





Inox | Hilos Threads Inox 18/10 | TPR Plastic

Laminador de aguacate
Épluche-avocats
Schäler avocados
Avocado slicer
Descascador abacater

Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
61353	9,80	6,2	24	1



Inox | ABS Plastic

Pelador de piña
Set coupe ananas
Ananas-Schäler
Pineaplle peeler
Pelador de ananas

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
60392	9,40	10	23	4



3 en 1
3 in 1



Inox | ABS Plastic

Juego cortador-pelador piña con base
Jeu couteau et épluche-ananas
Messer und Schäler set für ananas
Set pineapple cutter-peeler with canister
Jogo cortador e descascador de ananas

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60393	20,40	9	1

CORTADORES ESPIRAL



Tallarines de verduras 100% naturales
100% natural vegetable noodles

Inox | TPR Plastic | Dishwasher | BPA free | Healthy Cooking

Corta frutas y verduras en forma de tallarines.
Ideal para calabacín, zanahoria, nabo, patata, remolacha etc.
Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono.
Cuchillas de acero inoxidable. Se utiliza del mismo modo que un sacapuntas.

Coupe les fruits et les légumes en forme de tagliatelles.
Idéal pour les courgettes, carottes, navets, pommes de terre, betteraves, etc.
Alimentation saine et faible en hydrates de carbone.
Lames en acier inoxydable. S'utilise comme un taille-crayon.

Schneidet Obst und Gemüse in Nudelform.
Ideal für Zucchini, Karotten, Rüben, Kartoffeln, Rote Beete, usw.
Gesunde Ernährung, arm an Kohlehydraten.
Messer aus rostfreiem Stahl. Es wird in gleicher Weise wie ein Anspitzer verwendet.

Slice fruit and vegetables into noodlesshapes.
Ideal for courgettes, carrots, turnips, potatoes, beetroot, etc.
Healthy and low carbohydrate food.
Stainless steel blades. Works just like a pencil sharpener.

Corta frutas e verduras em forma de talharins.
Ideal para courgette, cenoura, nabo, batata, beterraba, etc.
Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono.
Lâminas de aço inoxidável. Utiliza-se como um afiador de lápis.

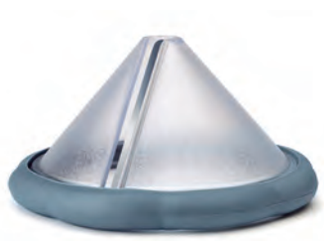




Cortador en espiral spaguetti
Coupe en spirale
Spiralschneider
Spiral cutter
Cortador em espiral

Ref	€	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	U.Venta
60529	3,30	8	5,5	6





Cortador en espiral liso
Coupe en spirale lisse
Spiralschneider, glatt
Plain spiral cutter
Cortador em espiral liso

Ref	€	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	U.Venta
60528	3,30	8	5,5	6





Cortador en espiral dentado
Coupe en spirale dentée
Spiralschneider, gezähnt
Serrated spiral cutter
Cortador em espiral dentado

Ref	€	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	U.Venta
60527	3,30	8	5,5	6



Incluye un contenedor-empujador
Includes a pusher container



Cubiertos
Cutlery

Cortador en espiral manual
Coupe en spirale manuelle
Manueller Spiralschneider
Manual spiral cutter
Cortador em espiral manual

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60524	15,40	9	22	0,40	1

CORTADORES

Pica y corta alimentos en segundos
It chops and slices foods in seconds



3 cuchillas ultra-resistentes
3 ultra-strong s blades

5 cuchillas ultra-resistentes
5 ultra-strong s blades





Cortador manual SHARP
Coupe manuel
Manueller Schneider
Manual cutter
Cortador manual

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	60299	18,00	12	11	0,5	1
B	60499	19,10	13	14	1,0	1

Cuerpo
Corp

Dishwasher | BPA free | Healthy Cooking

Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.
Potentes cuchillas ultra-resistentes de acero inoxidable.
Ocupa poco espacio ya que su asa-tirador se pliega sobre la tapa.
Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.
Pequeño, compacto, cómodo y fácil de manejar.

Hachoir à mécanisme manuel qui hache tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes.
Puissantes lames ultrarésistantes en acier inoxydable.
Prend peu de place car sa poignée se replie sur le couvercle.
Base antidérapante pour faciliter le travail et éviter le déplacement de l'appareil.
Petit, compact, pratique et facile à utiliser.

Handschneider zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst, Kräutern usw.
Äußerst widerstandsfähigen Messern aus Edelstahl.
Kurbelgriff lässt sich platzsparend in den Deckel klappen.
Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche.
Klein, kompakt und leicht zu bedienen.

This is a manual chopper that chops all foods, including vegetables, fruit, ginger, garlic, onion, dried fruit, and herbs.
Powerful ultra-strong stainless steel blades.
It takes up very little space as its pull handle folds onto the lid.
It has a non-slip base in order to make the task easier and to prevent it from moving about.
It is small, compact, convenient and easy to use.

Picadora de mecanismo manual, que pica todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas.
Potentes lâminas ultra-resistentes em aço inoxidável.
A sua asa-puxador dobra-se sobre a tampa, ocupando pouco espaço.
Base antideslizante para maior facilidade de utilização.
Pequena, compacta, prática e fácil de utilizar.



Alto rendimiento
Girar la manivela equivale a cortar 12 veces
High performance
Turn of the crank is the same as cutting 12 times

Cuchillas de acero inoxidable de alta calidad
High quality wear resistant stainless steel blades



Cortador de verduras SAFECUT
Couper de légumes
Gemüseschneidemachine
Vegetables cutter
Cortador de verdura

Ref	€	cm	h (cm)	Cuchilla	U.Venta
60298	36,30	26x13	29	3	1



ABS
Plastic | Dishwasher

Deshojador de hierbas aromáticas
Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	€	cm	U.Venta
61359	5,40	16,5x7,5x2	1

2 en 1
2 in 1



Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas.
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria.
Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.
Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.
Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio.

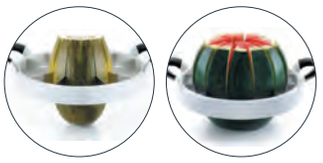
Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them.
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.
The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.
The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.
With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves.



Inox

Corta verduras manual doble cuchilla Inox
Hachoir de légumes double manuel en Inox
Doppelschneidiges Hand Wiegemesser, Rostfrei
St. steel vegetables manual double blade chopper
Corta verduras manual duplo lâmina Inóx

Ref.	€	cm	U.Venta
60365	13,90	17x2	10



Inox (Cuchilla/Blade) | TPR (Plastic) | PP (Polypropylene)



Corta melones-sandias
Trancheur à melons
Wassermelonen-Schneider
Melon cutter-watermelon
Corte os melões-melancia

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
60397	16,90	25,0	1



Cortador de verduras y cortador para preparar patatas Hasselback
Coupe-légumes et coupe-pommes de terre pour préparer des pommes de terre Hasselback
Lässt sich für Gemüse und zum Schneiden von Hasselback-Kartoffeln verwenden
Vegetable slicer and Hasselback potato slicer
Cortador de verduras e cortador para preparar batatas estilo Hasselback



ABS (Plastic) | Inox 18/10

Cortador de patatas HASSELBACK
Coupe-pommes de terre Hasselback
Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer
Cortador de batatas Hasselback

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68180	7,90	18x10	2,1	1



Inox 18/10

Cortabacalao
Couper la morue
Kabeljau-Schneider
Cut cod
Corta-bacalhau

Ref.	€	cm	U.Venta
60000	200,40	11x58,5x8	1

Inox | TPR (Plastic)



Descorazonador manual
Vide-pommes manuel
Apfelentkerner
Manual apple corer
Descoraçador manual

Ref	€	U.Venta
60350	6,40	1

Zinc Alloy



Cortahuevos doble uso DUAL
Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-teilig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68305	16,80	7	1

Inox



Cortahuevos
Coupe-oeuf en inox
Eierschneider, Rostfrei
St.steel egg slicer
Corta-ovos

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68306	15,10	10	12

Inox



Cortahuevos doble uso
Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-teilig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso

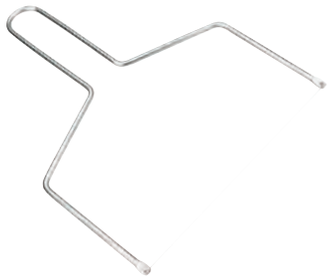
Ref	€	cm	U.Venta
68307	29,70	15x10x3,7	1



Inox 18/10

Cortaquesos cuchilla
Coupe-fromage avec lame
Käsemesser, mit Klinge
Cheese cutter with blade
Corta-queijos lâmina

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60005	23,90	27,5x21	3	1



Inox

Cortador de queso fresco
Fromage coupe fil
Draht-Käseschneider
Cheese wire cutter
Corta-queijos

Ref	€	cm	U.Venta
60004	4,00	17	12
60009	4,40	21	12



Inox

Peine cortacarne
Peigne pour coupe viande
Fleischzange
Meat tong
Pinça/pente corta-carne

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60336	16,30	11x30	6,5	6



Inox

Laminador de trufa
Coupe-Truffles
Truffelschneider
Truffe-slicer
Laminador trufa

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61351	12,00	18	1



Inox | TPR Plastic

2 en 1
2 in 1



Rallador-laminador de queso
Râpe et laminoir pour le fromage
Reibe/Schneider für Käse
Cheese grater-cutter
Ralador e laminador para queijo

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61352	13,50	23,50	1

Inox

Cortapizza
Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza





C Inox 18/10





	Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
A	60429	4,20	10	12
B	67004	14,80	10	6
C	67028	10,30	10	1
D	67027	4,90	8	6

RALLADORES

Inox | BPA free



Rallador plano 3 usos
Râpe plat
Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses
Ralador plano 3 usos

Ref	€	cm	U.Venta
60301	6,40	25,5x11	12



Rallador plano paso grueso
Râpe plat
Reibe, grob
Grater big hole
Ralador plano passo grosso

Ref	€	cm	U.Venta
60302	6,40	25,5x11	12



Rallador plano paso fino
Râpe plat
Reibe, fein
Grater small hole
Ralador plano passo fino

Ref	€	cm	U.Venta
60303	6,40	25,5x11	12



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67032	3,00	11x7	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb fodd stuffs



CE Ceramic | Healthy Cooking

Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67182	3,70	14,5x8	1	12



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb fodd stuffs



CE Ceramic | Healthy Cooking

Rallador especias Mini
Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67183	3,70	11x7	1	12



Inox 18/10

Rallador de limón
Râpe muscade
Zitronenreibe
Grater semi-circular
Ralador de limão

Ref	€	cm	U.Venta
67008	5,10	23x6	12



Rallador nuez moscada Mini
Râpe à noix de muscade Mini
Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater
Ralador noz-moscada Mini

Ref	€	h (cm)	U.Venta
67009	1,80	14	12





Rallador nuez moscada
Râpe à muscade
Musket Reibe
Nutmeg grater
Ralador noz-moscada

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
67031	8,60	4,5x3	15	12



Rallador DUAL
Râpe
Reibe
Grater
Ralador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61360	8,30	31,0	6

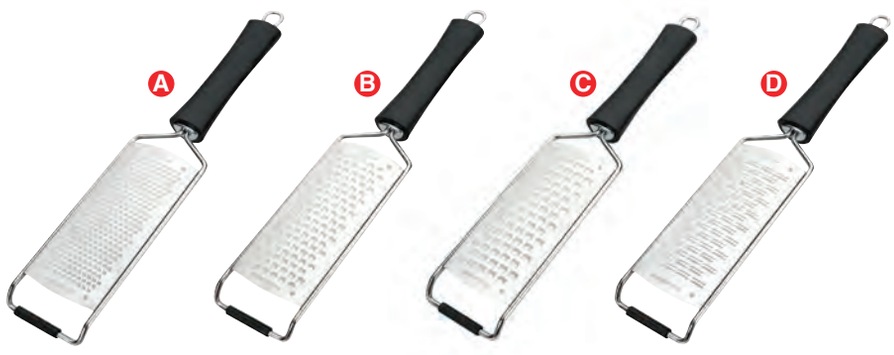




Rallador decorador multiusos
Râpe pour décoration multi-usages
Mehrzweckreibe zum Verzieren
Multipurpose zester
Ralador decorador multiusos

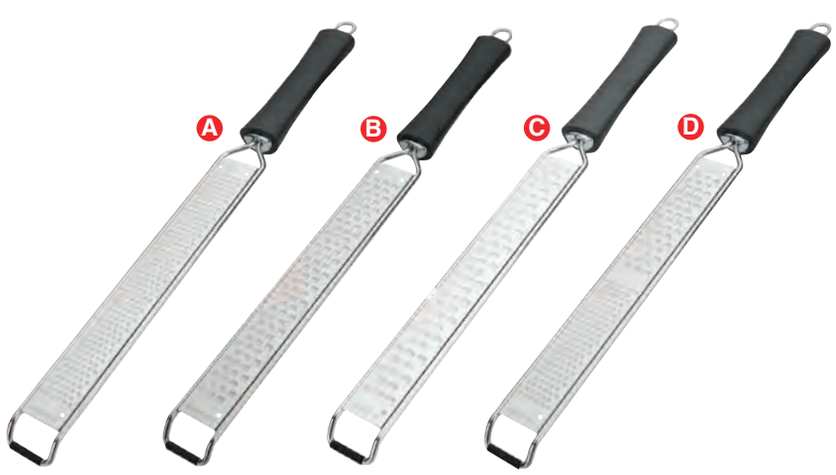
Ref	€	L (cm)	U.Venta
63911	9,40	18,0	1

Rallador
Râpe
Reibe
Grater
Ralador



	Ref	€	U.Venta	
A	61341	12,90	1	Extra fino · Extra fin
B	61342	12,90	1	Fino · Thin
C	61343	12,90	1	Grueso · Thick
D	61344	12,90	1	Juliana · Julienne

Rallador largo
Râpe longue
Reibe, lang
Lengthways grater
Ralador comprimo



	Ref	€	U.Venta	
A	61346	12,90	1	Fino · Thin
B	61347	12,90	1	Medio · Medium
C	61348	12,90	1	Grueso · Thick
D	61349	12,90	1	Fino+Medio · Thin+Medium

Inox 18/10



Rallador
Râpe
Reibe
Grater
Ralador

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
60305	5,80	23	6	4 caras · 4 faces
60307	13,40	24	6	6 caras · 6 faces



Rallador LUXE
Râpe
Reibe
Grater
Ralador

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
61354	23,00	23,5	1	4 caras · 4 faces
61356	23,20	23,0	1	6 caras · 6 faces

MANDOLINA VERTICAL



ABS plastic | AS plastic | POM plastic | BPA free

Su cuchilla extremadamente afilada proporciona un corte homogéneo y preciso.
Corte por accionamiento vertical con una palanca de retroceso automatico.
Procesado de alimentos 5 veces más rápido que el trabajo manual.
Pie plegable y base con 8 ventosas para mejorar la estabilidad en el uso.
SEGURO: Protector contra cortes, no hay contacto directo con las manos durante su uso.
Dispone de un contenedor que recoge los alimentos cortados.
Palanca con posición de bloqueo de seguridad, muy seguro para su trasporte y almacenaje.
Fácil limpieza, incluye cepillo.

Sa lame extrêmement affilée confère une coupe homogène et précise.
Coupe par actionnement vertical avec un levier à retour automatique.
Traitement des aliments 5 fois plus rapide que via le travail manuel.
Pied pliable et base avec 8 ventouses pour améliorer la stabilité lors de l'utilisation.
ASSURANCE: Protection anti-coupures. Pas de contact direct avec les mains pendant l'utilisation.
Dispose d'un conteneur qui recueille les aliments coupés.
Levier avec position de blocage de sécurité, très sûr pour le transport et le rangement.
Nettoyage facile. Inclut une brosse.

Scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden.
Automatischer Rückstellhebel führt Schnitte senkrecht aus.
Verarbeitet Lebensmittel 5-mal schneller als in Handarbeit.
Klappbarer Fuß und Sockel mit 8 Saugnäpfen für mehr Stabilität beim Gebrauch.
VERSICHERUNG: Schützt gegen Schnitte, ohne direkten Handkontakt beim Gebrauch.
Mit Auffangbehälter für das Schnittgut.
Hebel mit verriegelter Sicherheitsstellung, für sicheren Transport und Aufbewahrung.
Einfache Reinigung, Bürste inbegriffen.

It's extremely sharp blade enables even and precise cutting.
Vertically operated cutting with an automatic recoil lever.
Processes food 5 times quicker than manual cutting.
Foldable legs and base with 8 suckers to improve stability during use.
SAFE: Anti-cut protector; no direct contact with hands during use.
Includes a container that collects the chopped food.
Lever with safety lock position; very safe for transport and storage.
Easy cleaning; includes brush.

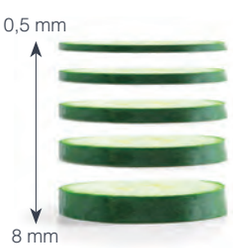
A sua lâmina afiada proporciona um corte homogéneo e de precisão.
Corte por acionamento vertical com alavanca de retrocesso automático.
Processa os alimentos 5 vezes mais rápido do que o trabalho manual.
Patas dobráveis e base com 8 ventosas para maior estabilidade durante o uso.
SEGURO: Protetor contra cortes, que evita o contacto direto com as mãos durante o corte.
Recipiente para recolher os alimentos cortados.
Alavanca com posição de bloqueio de segurança, ideal para o seu transporte e armazenamento.
Fácil de limpar. Inclui escova de limpeza.



Mandolina vertical
Mandoline verticale
Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline
Mandoline vertical

Multifunción: 4 tipos de corte
Multifunction: 4 types of cut

Rodajas lisas (0,5 - 8 mm)
Smooth slices (0,5 - 8 mm)



Cubos
Máx: 8 x 8 mm / Mín. : 0,5 x 4mm
Cubes
Max: 8 x 8 mm / Min. : 0,5 x 4mm



Juliana (8 mm)
Julienne (8 mm)



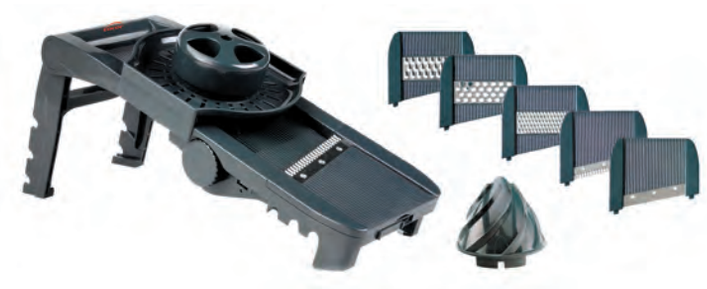
Juliana (4 mm)
Julienne (4 mm)



Ref	€	Corte rodaja	Corte juliana	Corte cubos	U.Venta
60460	33,40	0,5 - 8 mm	4 - 8 mm	8x8 mm (max) / 0,5x4 mm (min)	1

MANDOLINAS

Inox | BPA free



Mandolina 5 cuchillas y exprimidor
Mandoline multi-râpes et presse-fruits
Mandoline mit 5 Messern und Zitruspresse
Kitchen grater with 5 blades and squeezer
Mandolina 5 lâminas e espremedor

Ref	€	cm	U.Venta
60331	25,60	14,5x34,5	1

Gira la rueda para seleccionar el espesor de corte o el tipo de juliana que deseas obtener.
Sus cuchillas extremadamente afiladas proporcionan un corte homogéneo y preciso.
Base antideslizante y protector de dedos que evita el contacto con las cuchillas durante su uso.
Las cuchillas se extraen fácilmente para su lavado.
Pies plegables con base de silicona para mejorar la estabilidad.

Faites tourner la roue pour sélectionner l'épaisseur de la coupe ou le type de julienne que vous souhaitez obtenir.
Ses lames extrêmement aiguisées confèrent une coupe homogène et précise.
Base antidérapante et protection pour les doigts qui évite le contact avec les lames pendant son utilisation.
Les lames se retirent facilement pour leur nettoyage.
Pieds réglables avec base en silicone pour améliorer la stabilité.

Schnittstärke oder Julienneart nach Wunsch am Drehknopf einstellbar.
Extrem scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden.
Rutschfeste Standbeine und Fingerschutz verhindern Kontakt mit Klingen bei Gebrauch.
Zum säubern leicht entnehmbare Klingen.
Einklappbare Standbeine mit Silikonuntersatz für verbesserte Standfestigkeit.

Turn the wheel to select the thickness of the slice or the type of julienne cut you wish to make.
Its extremely sharp blades make even and accurate cuts.
Non-slip base and finger guard to prevent coming in contact with the blades during usage.
The blades can be easily removed for washing.
Folding legs with a silicone base to improve stability.

Gire a roda para selecionar a espessura de corte ou o tipo de juliana pretendido.
As suas lâminas extremamente afiadas proporcionam um corte homogéneo e preciso.
Base antideslizante e protetor de dedos, que evita o contacto com as lâminas durante o uso.
As lâminas extraem-se facilmente para a sua lavagem.
Patas dobráveis, com base de silicone para maior estabilidade.



Mandolina corte en V + 5 Cuchillas + Exprimidor
Mandoline avec lames en "V" + 5 Lames + Presse-fruits
"V" Mandoline + 5 Messer + Zitruspresse
"V" Mandoline + 5 Blades + squezeer
Mandolina "V" + 5 Lâminas + espremedor

Ref	€	cm	U.Venta
60356	30,90	13x33,5	1



Mandolina Inox con 5 cuchillas LUXE
Mandoline en inox avec 5 lames
Mandoline,Rostfrei, mit 5 Messer
St. Steel mandoline with 5 blades
Mandolina Inóx com 5 lâminas

Ref	€	cm	U.Venta
60332	97,10	14x42	1



Cuchillas giratorias
Rotating blades



Mandolina Inox con protector
Mandoline en Inoxydable avec protecteur
Mandoline, Edelstahl, mit Restehalter
St. steel mandoline slicer w/protector
Mandolina inóxidável com protector

Ref	€	cm	U.Venta
60357	105,10	12,5x50	1

MÁQUINAS DE CORTE

Inox | BPA free

Aumenta la productividad disminuyendo el tiempo de trabajo frente a sistemas convencionales.

Gama de Corte Profesional con 4 modelos de corte manual. Con un diseño robusto y ergonómico, gracias a sus cuchillas de acero inoxidable (resistentes a la corrosión), aseguran un corte uniforme y de gran calidad. Ideales para cualquier cocina Industrial, su fácil manejo permite obtener un óptimo rendimiento con el mínimo esfuerzo.

Augmente la productivité et diminue le temps de travail par rapport aux systèmes conventionnels.

Gamme de Coupe Professionnelle avec 4 modèles de coupe manuelle. Avec une conception robuste et ergonomique, notamment grâce aux lames en acier inoxydable (résistantes à la corrosion), ils garantissent une coupe uniforme et de grande qualité. Ils s'adaptent parfaitement aux différents types de cuisine industrielle et la facilité de manipulation permet d'obtenir un rendement optimal avec le moindre effort.

Erhöht im Vergleich zu konventionellen Systemen die Produktivität bei geringerer Arbeitszeit.

Profi-Allesschneidern mit 4 Modelle im Bereich Handschneidemaschinen. Robustes und ergonomisches Design; seine Edelstahlklingen (rostresistent) garantieren einen gleichmäßigen, präzisen Schnitt. Ideal für jede Industrieküche, da die einfache Bedienung optimale Leistung bei minimalem Aufwand erlaubt.

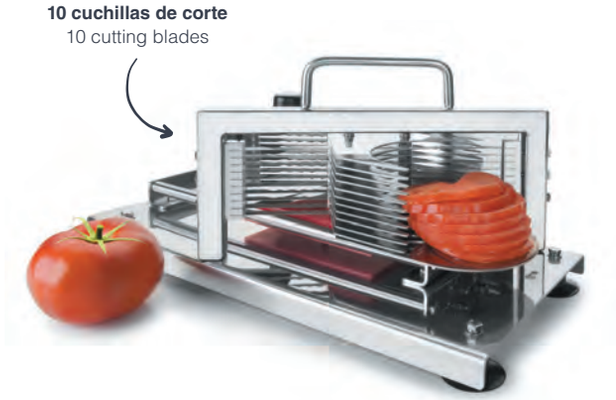
Increases productivity by reducing working time when compared to conventional systems.

Range of Professional Cutting Utensils with 4 new manual cutting models. With a robust and ergonomic design, its stainless steel (corrosion resistant) blades ensure a smooth and high quality cut. Ideal for any Industrial kitchen, their ease of use enables optimum performance with minimum effort.

Aumenta a produtividade reduzindo o tempo de trabalho em comparação com os sistemas convencionais.

Gama de Corte Profissional com 4 novos modelos de corte manual. Com um design robusto e ergonómico, graças às suas lâminas de aço inoxidável (resistentes à corrosão), asseguram um corte uniforme e de grande qualidade. Ideais para qualquer cozinha industrial, o seu fácil manejo permite obter um ótimo rendimento com o mínimo esforço.

10 cuchillas de corte
10 cutting blades







Asa de gran robustez para transportar la máquina.
10 cuchillas para un perfecto laminado.
Bandeja recoge alimentos.
Ventosas de sujeción.

Anse extrêmement robuste pour transporter la machine.
10 lames pour une plastification parfaite.
Plateau destiné au ramassage des aliments.
Préhension ventouses.

Extrem robuster Tragegriff.
10 Klingen für eine perfekt Schnittstärke.
Servierplatte.
Greif Saugnäpfe.

Robust handle for carrying the machine.
10 blades for a perfect lamination.
Food collection tray.
Gripping suckers.

Asa de grande robustez para transportar a máquina .
10 lâminas para uma laminação perfeita.
Bandeja recolhedora de alimentos.
Ventosas de sujección.

Máquina corta tomates
Machine pour couper tomates
Tomatenschneider
Tomato cutter machine
Máquina cortador tomate

Ref	€	Espesor (mm) / Nº rodajas	cm	Kg	U.Venta
60510	203,70	5,5 / 9 rodajas	43x20x21	5,20	1



2 en 1
2 in 1



AL
Aluminium







Colóquelo donde quiera (mesa-pared-tabla).
4 cuchillas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 gajos.
Estructura desmontable y fácil limpieza.

Placer où (table-mur-table).
4 lames différentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 coins.
Structure démontable et facile à nettoyer.

Placieren Sie sie ob immer (Tisch-Wand-Brett).
4 verschiedenen Klingen; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 Scheiben.
Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur.

Place it wherever (table-wall-board).
4 different blades; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 wedges.
Collapsible structure and easy cleaning.

Coloque-o onde quer (tabela- parede-tabela).
4 lâminas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 cunhas.
Estrutura desmontável e de fácil limpeza.

Máquina corta patatas y gajos
Machine pour chips trancheuse et wedger
Pommes Frites und Wedger-Schneider
Potato chips slicer and wedger machine
Máquina cortador batatas e gomos

Ref	€	Dados (mm)	Gajos	cm	Kg	U.Venta
60513	185,20	7x7 / 10x10 / 15x15	8	26x26x42	8,0	1





Colóquelo donde quiera (mesa-encimera-tabla)
3 cuchillas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Estructura desmontable y fácil limpieza

Placer où (table-worktop-table)
3 lames différentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Structure démontable et facile à nettoyer

Placieren Sie sie ob immer (Tisch-Wand-Brett).
3 verschiedenen Klingen; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur

Place it wherever (table-worktop-board)
3 different blades; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- bancada-tabela)
3 lâminas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Estrutura desmontável e de fácil limpeza

Corta patatas chip 3 cortadores
Coupe-Frites 3 Lames
Pommes Frites-Schneider, 3 Klingen
Potato Chips Cutter 3 Blades
Corta-batatas chip 3 cortadores

Ref.	€	Dados (mm)	U.Venta
60343	174,60	6x6 / 8x8 / 10x10	1



AL
Aluminium

Máquina corta patatas vertical
Machine pour chips trancheuse vertical
Pommes Frites-Schneider vertikal
Vertical chips slicer machine
Máquina cortador batatas vertical







Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos.
Asa empujador robusta para un mejor manejo.
Patas de goma para una mejor sujección.

Amortisseurs pour éviter les coups pendant la coupe des aliments.
Poignée pousseur robuste pour une meilleure manipulation.
Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale.

Stoßdämpfer für geschmeidigeres Schneiden.
Robuster Restehalter für einfache Bedienung.
Antirutsch-Gummifüße.

Shock absorbers to prevent any knocks when cutting food.
Robust pusher handle for better handling.
Rubber feet for better grip.

Amortecedores para evitar golpes ao cortar os alimentos.
Asa de empurrar robusto para um melhor manejo.
Patas de borracha para melhor sujeição.

Ref	€	Dados (mm)	cm	h (cm)	Kg	U.Venta
60511	146,70	10x10	20x20	48	6,0	1

PROTECCIÓN

Composición / Composition:
62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidreo / 14% Glass fiber

2
Unid.



Guante proteccción
Gant de protection
Schutzhandschuh
Protection glove
Luva de protecção

Ref	€	Talla	Medida	Perim. mano	L (cm)	U.Venta
61101	16,30	M	8	182 mm	24	1
61102	16,30	L	9	192 mm	25	1
61103	16,30	XL	10	204 mm	26	1

Ambidiestro, cómodos y ligeros.
Para el procesado y corte de alimentos.
NO emplear con sierras giratorias o dentadas.

Ambidextres, pratiques et légers.
Pour la transformation et la découpe des aliments.
NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées.

Beidhändig verwendbar, bequem und leicht.
Zur Bearbeitung und zum Schneiden der Lebensmittel.
NICHT mit Kreissägen oder gezahnten Sägen verwenden.

Ambidextrous, comfortable and light.
For the processing and cutting of food.
Do NOT use with rotating or toothed saws.

Ambidestro, cómodos e leves.
Para processar e cortar alimentos.
NÃO utilizar com serras giratórias ou dentadas.

Resistencia al corte 4
Blade cut resistance

Resistencia a la abrasión 5
Abrasion resistance

Resistencia al punzonado 4
Punction resistance

Resistencia al desgarro
Tear resistance

EN 388:2016
344 XC

Certificado CE emitido por CTC FRANCE

Inox



Guante cota
Gant en maille
Netz-Handschuh
Chaiman glove
Luva de malha

Ref	€	Talla	Medidas	Perim. mano	Color	U.Venta
39169	115,30	S	7	171 mm	Blanco/White	1
39170	115,30	M	8	182 mm	Rojo/Red	1
39171	115,30	L	9	192 mm	Azul/Blue	1
39172	115,30	XL	10	204 mm	Naranja/Orange	1

Guante cinco dedos con correa en la muñeca.
Reversible para mano derecha como izquierda.
Código de identificación para servicio de seguimiento.
Diseño de correa extraible y protección completa de mano.
Fácil lavar y desinfectar.

Gant cinq doigts avec courroie au poignet.
Réversible pour main droite ou gauche.
Code d'identification pour service de suivi.
Conception de courroie extractible et protection complète de la main.
Facile à laver et désinfecter.

Fingerhandschuh mit Riemen am Handgelenk.
Für rechte und linke Hand wendbar.
Identifikationscode zur Nachverfolgung.
Herausnehmbarer Riemen und vollständiger Handschutz.
Leicht zu reinigen und zu desinfizieren.

Five-finger glove with strap on the wrist.
Reversible for both right and left hand.
Identification code for monitoring service.
Detachable strap and complete hand protection design.
Easy to wash and disinfect.

Luva de cinco dedos com correia no punho.
Reversível, para a mão direita ou esquerda.
Código de identificação para serviço de seguimento.
Design com correia extraível e proteção total da mão.
Fácil de lavar e desinfetar.

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996





Inox

Delantal cota de malla
Tablier en maille
Kettenhemb Schürze
Metal butcher´s apron
Avental de maiha

Ref	€	cm	Perimetro	U.Venta
39165	267,30	80x55	95-145 cm	1

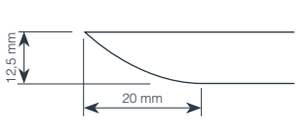
Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales.
Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a:

Ajustable grâce à ses bandes verticales et horizontales.
Il convient de s'assurer que les dimensions du couteau utilisé ne sont pas inférieures à :

Anpassbar, dank seiner vertikalen und horizontalen Feststellvorrichtung.
Sie sollten sich vergewissern, dass die Größen der verwendeten Messer nicht kleiner sind als:

Adjustable thanks to its vertical and horizontal straps.
Care must be taken to ensure that the knife used does not measure less than:

Ajustável graças aos seus tirantes verticais e horizontais.
É conveniente certificar-se de as dimensões da faca utilizada não serem menores de:



UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

CUCHILLOS PROFESIONAL

54-58 HRc	MOLYBDÄNSTAHL X 45 Cr Mo V 15	Mango Antideslizante Non-slip long handle knives

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel



Cuchillo CHEF
Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	€	cm	U.Venta
49016	5,70	16	12
49021	8,50	21	12
49025	10,00	25	12
49030	10,80	30	12



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

Ref	€	cm	U.Venta
49110	4,00	10	12
49112	4,00	12	12
49116	4,60	16	12
49121	6,00	21	12



Cuchillo patatero
Couteau office
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	€	cm	U.Venta
49185	3,60	8,50	12



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	€	cm	U.Venta
49024	6,80	26	12



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	€	cm	U.Venta
49014	4,40	14	12



Cuchillo pan
Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	€	cm	U.Venta
49027	6,20	21	12



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	€	cm	U.Venta
49017	5,30	18	12



Cuchillo Santoku
Couteau Santoku
Messer Santoku
Santoku knife
Faca Santoku

Ref	€	cm	U.Venta
49210	5,30	10	12
49212	6,40	12	12
49216	8,80	16	12

CUCHILLOS CLASSIC

54-58 HRc	MOLYBDÄNSTAHL X 45 Cr Mo V 15	Cucchillo forjado Forged knives

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel



Cuchillo CHEF
Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	€	cm	U.Venta
39016	16,70	16	1
39021	20,50	21	1
39025	23,40	25	1
39030	30,00	30	1

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha



Ref	€	cm	U.Venta
39110	8,60	10	1
39112	9,70	12	1
39114	11,00	14	1
39116	13,30	16	1
39118	14,80	18	1
39121	15,50	21	1
39125	16,70	25	1



Cuchillo Pescado / Fileteador
Couteau filet-de-sole
Filiermesser
Filetting/fish knife
Faca peixe / Filetes

Ref	€	cm	U.Venta
39115	11,00	20	1



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	€	cm	U.Venta
39014	13,30	14	1



Cuchillo patatero
Couteau ofice
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	€	cm	U.Venta
39185	9,00	8,50	1



Cuchillo fiambre, pastel
Couteau pour charcuterie
Wurst-/Gyrosmesser
Salame slicer
Faca fiambre e doce

Ref	€	cm	U.Venta
39023	15,60	21	1



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	€	cm	U.Venta
39020	17,20	21	1
39024	19,40	26	1



Cuchillo pan
Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	€	cm	U.Venta
39027	15,60	21	1



Cuchillo congelados
Couteau aliments surgelés
Gefrierwarenmesser
Frozen food knife
Faca congelados

Ref	€	cm	U.Venta
39028	16,20	21	1



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	€	cm	U.Venta
39017	13,80	18	1



Chaira
Fusil à affûter
Wetzstahl
Sharpening steel
Fusil

Ref	€	cm	U.Venta
39010	17,40	21	1



Machete
Couperet
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	€	cm	U.Venta
39015	47,60	16	1



Macheta
Coupere
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	€	cm	U.Venta
39018	17,70	17x8	1

Inox HRC56+/-2 | ABS Plastic | 5Cr15MoV Composition

New

Fabricada en acero inoxidable, con una dureza de HRC56+/-2 (Composición: 5Cr15MoV).
Mango de ABS con remaches en acero inoxidable anti-corrosión.
Ideal para uso doméstico como profesional.
Muy útil para cortar alimentos duros, así como huesos, nervios, cartílagos, etc.
El equilibrio y balance de pesos de la macheta favorece el corte.

Fabriqué en acier inoxydable, avec une durabilité de HRC56 +/- 2 (Composition: 5Cr15MoV).
Manche en ABS avec des rivets en acier inoxydable anti-corrosion.
Idéal aussi bien pour un usage domestique que professionnel.
Très utile pour couper les aliments durs, ainsi que les os, les nerfs, le cartilage, etc.
L'équilibre et poids du coutelas favorise la coupe.

Made from stainless steel, with a hardness of HRC56+/- 2 (Composition: 5Cr15MoV).
ABS handle with anti-rust rivets.
Perfect for use in the home and by professionals.
Very useful for cutting hard food, as well as bones, nerves, cartilage, etc.
The equilibrium and weight of the cutlass favors the cut.



Taco 6 / 8 piezas
6 pcs bloc
Messerhalter Set, 6-tlg
6 pc bloc
Taco 6 peças

Ref	€	Piezas	U.Venta	
39000	109,10	6	1	6 piezas
39001	133,40	8	1	8 piezas

COMPOSICIÓN (6 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Chaira (39010)

COMPOSICIÓN (8 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo pan (39027)
* Tenedor trinchar (39017)
* Chaira (39010)

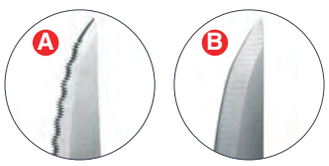
Maleta 9 piezas
9 pcs mallete de chef
Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case
Mala 9 peças

Ref	€	U.Venta
39004	288,20	1



COMPOSICIÓN:

* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 18 cm (39118)
* Cuchillo de cocina de 25 cm (39125)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo Chef 25 cm (39025)
* Tenedor trinchar (39017)
* Macheta (39015)
* Chaira (39010)



Set 6 cuchillos chuleteros
6 couteau steak,
6 steakmesser,
6 pcs steak knives
Conjunto 6 facas carne

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	39060	12,80	21	12
B	39061	12,20	21	12



Taco 5 cuchillos
5 couteau de Chef Bloc
5 Messer Chef Set
5 Chef knife block
Taco 5 facas Chef

Ref	€	U.Venta
39064	53,90	1



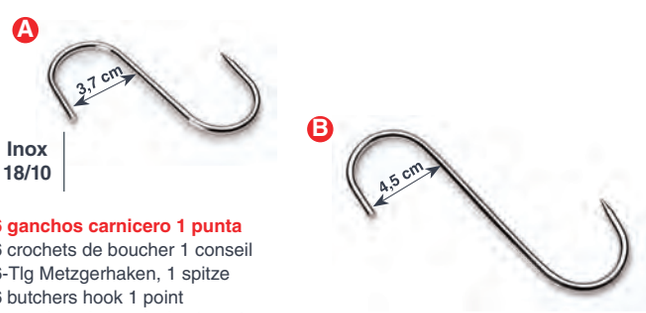
PP Polypropylene | BPA free



Cuchillo corta verduras
Couteau pour coupe légumes
Gemüsemesser
Vegetables knife
Faca corta verduras

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60386	1,60	18	24

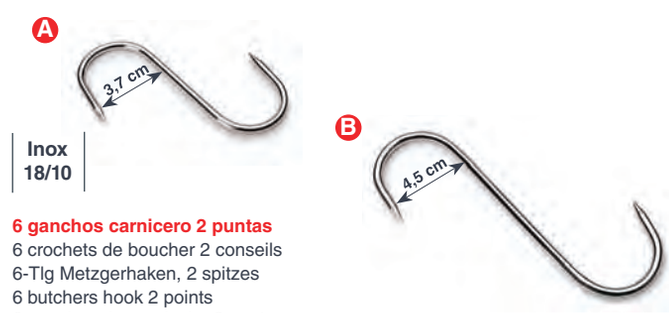
Inox 18/10



6 ganchos carnicero 1 punta
6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carniceiro 1 ponta

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39043	9,60	5	12,5	4
B	39044	14,90	5	18,5	1

Inox 18/10



6 ganchos carnicero 2 puntas
6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitzes
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carniceiro 2 pontas

	Ref	€	Ø (mm)	L (cm)	U.Venta
A	39047	9,60	5	12,5	4
B	39048	14,90	5	18,5	1

CUCHILLOS CERAMIC





Con funda protectora
With protective sheath

CZ	87
Zirconia	HRc

Mango ergonómico antideslizante, con un diseño moderno e innovador.
Resistentes, ligeros e higiénicos.
NO oxida los alimentos.
El filo se mantiene hasta diez veces más que los cuchillos convencionales.

Manche ergonomique antidérapant, le tout avec un design moderne et novateur.
Résistants, légers et hygiène.
NO oxyde alimentaire.
Le tranchant reste aiguisé jusqu'à dix fois plus longtemps que les couteaux conventionnels.

Ergonomische und rutschfeste Griffe, modernes und innovatives Design.
Widerstandsfähig, leicht und hygienisch. Oxidiert keine Lebensmittel.
Die Schneide bleibt bis zu zehnmal länger scharf als bei herkömmlichen Messern.

Ergonomic non- slip handles, modern and innovative design.
Resistant, light and hygiene.
NO oxidizes food.
The edge remains sharp up to ten times longer with conventional knives.

Cabo ergonómico antideslizante, com um desenho moderno e inovador.
Resistentes, leves e higiene.
NÃO oxida os alimentos.
A aresta permanece afiada até dez vezes mais com facas convencionais.

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

	Ref	€	cm	U.Venta
A	39208	8,80	8	1
B	39210	9,70	10	1
C	39212	16,40	12	1
D	39215	21,30	15	1
E	39218	31,60	18	1
F	39213	19,70	12	1

Apto para cuchillos cerámicos e inoxidable
Suitable for knives ceramic and stainless



Chaira DIAMANTE
Fusil à affûter DIAMANT
Wetzstahl, DIAMANT
DIAMOND sharpening steel
Fusil DIAMANTE

Ref	€	cm	U.Venta
39075	29,50	21	1

TIJERAS

Inox



Tijeras de cocina AVES
Ciseaux pour volaille AVES
Geflügelschere, AVES
AVES poultry shears
Tesouras de cozinha AVES

Ref	€	cm	U.Venta
60001	15,60	7,5x27	12



Soporte magnético
Magnetic holder



Tijeras cocina con funda
Ciseaux pour cuisine avec housse
Geflügelschere mit Überzug
Kitchen scissor with shealth
Tesouras de cozinha com capa

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60059	8,30	21,5	6





Tijera-Cuchillo desmontable SANTOKU
Ciseaux amovible
Auseinandernehmbare Schere
Dismountable scissors knife
Tesoura removível

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60060	7,20	23,50	1





Tijera-Desescamador desmontable
Ciseaux Ecailleur amovible
Auseinandernehmbare Schere-Fischentschupper
Dismountable scissors-Scrapper
Tesoura-Raspador removível

Ref	€	L (cm)	U.Venta
60061	4,80	23,00	1



Protector y cepillo de limpieza
Protector and cleaning brush

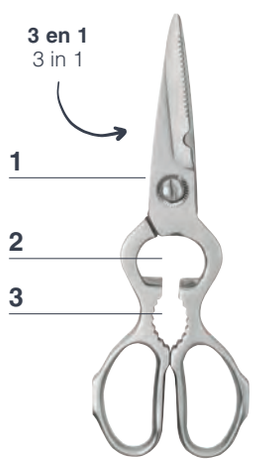


Tijeras 5 cortes + Peine de limpieza
Ciseaux 5 coupe + peigne pour nettoyage
5-fach Schneideschere + Reinigungs Kamm
5 Cuts vegetable scissor+cleaning comb
Tesouras 5 cortes + Pente de limpeza

Ref	€	cm	U.Venta
60022	6,90	27x13x3	6

1.- Tijeras · Scissors
2.- Abrebotellas · Unscrew
3.- Cascanueces · Nut cracker

50-54
HRc



Tijeras Profesional Inox
Ciseaux Profesional en Inox
Geflügelschere Profesionel
St. Steel Profesional scissors
Tesouras Profissional Inóx

Ref	€	cm	U.Venta
38010	18,10	7,0x20	12



Tijeras de cocina
Ciseaux pour cuisine
Küchenschere
Kitchen shears
Tesouras de cozinha

Ref	€	cm	U.Venta
60018	9,00	8,5x21	1
60019	8,80	8,5x22	1
60023	9,10	8,5x24	1

SOPORTES MAGNÉTICOS



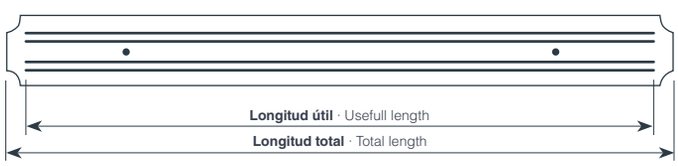
Potente imán en el interior para sujetar con seguridad los cuchillos, tijeras y otros artículos metálicos.
Incluyen un set de montaje para instalar el soporte de cuchillos sobre cualquier tipo de pared.

Puissant aimant à l'intérieur pour tenir en toute sécurité les couteaux, les ciseaux et tout autre ustensile métallique.
Inclut un set de montage pour installer le support à couteaux sur tout type de mur.

Starker Magnetkern – hält Messer, Scheren und andere Gegenstände aus Metall sicher und fest.
Inkl. Montagesatz zum Anbringen des Messerhalters an jeder Art von Wand.

It has a powerful magnet inside for safely holding knives, scissors or other metal items.
Installation hardware for mounting the support on any kind of wall is included.

O seu potente imã interior permite sujeitar com segurança as facas, tesouras e outros utensílios metálicos.
Inclui um kit de montagem para instalar o suporte para facas em qualquer tipo de parede.

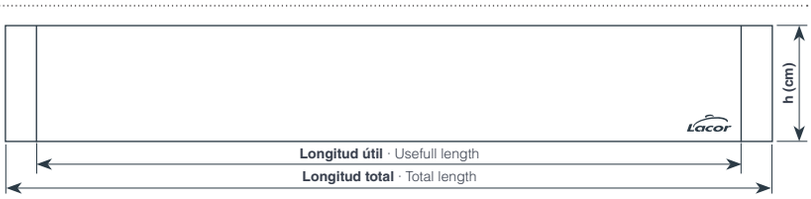


Soporte magnético cuchillos
Support magnetique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Ref	€	Total (cm)	Útil (cm)	U.Venta
39008	7,40	38	35,0	12
39009	8,90	55	52,3	12

Potente imán
Powerful magnet





Potente imán
Powerful magnet

Madera caucho Rubber Wood ECO

Madera de caucho
Rubber Wood



Soporte magnético cuchillos
Support magnétique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Ref	€	Total (cm)	h (cm)	Útil (cm)	U.Venta
39108	22,90	36	6	33	1
39109	26,80	45	6	42	1

Parte trasera del soporte · Back of the support

AFILADORES · ABRELATAS

Cuchillos afilados en segundos
Sharp knives in seconds



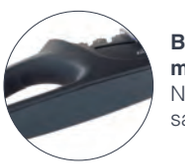
Afila cuchillos de filo liso.
2 zonas de afilado: Afilado standard y afilado alta precisión.
Cada zona consta de: 2 discos de acero de carburo duro (grueso) para vaciar bordes.
2 discos de cerámica fina para terminar el borde.
Fácil de usar, empuje el filo en un ángulo de 90° con una ligera presión.
Asa con goma y ranuras para los dedos que proporciona un manejo sencillo y seguro.

Aiguiseur pour lames lisses.
2 zones d'affûtage : Affûtage standard et affûtage de haute précision.
Chaque zone est composée de : 2 disques en acier au carbone dur (épais) pour restaurer le fil.
2 disques en céramique fine pour terminer le fil.
Facile à utiliser : pousser la lame à un angle de 90° avec une légère pression.
Poignée avec caoutchouc et rainures pour les doigts qui confère une prise en main simple et sûre.

Zum Schleifen von glatten Klingen.
2 Schärfzonen: Standard-Schärfen und Hochpräzisions-Schärfen.
Jede Zone besteht aus: 2 Scheiben aus gehärtetem Karbid für den Grobschliff.
2 Scheiben aus Feinkeramik für den Feinschliff.
Einfach zu handhaben der Schliff erfolgt, indem die Klinge im 90° Winkel mit leichtem Druck durch die Öffnung geschoben wird.
Gummigriff mit Öffnungen für die Finger ermöglicht sichere und einfache Anwendung.

Sharpen smooth blade knives.
2 sharpening zones: Standard sharpening and high precision sharpening.
Each zone consists of: 2 thick carbide steel rods for cleaning up edges.
2 thin ceramic rods for honing edges.
Easy to use: Push the knife at a 90° angle using light pressure.
Rubber handle with finger grooves for safe and easy use.

Afiador para facas de lâmina lisa.
2 zonas de afiar: Afiação padrão e afiação de alta precisão.
Cada zona consiste em: 2 discos de aço carbono duro (grosso) para restaurar bordas.
2 discos de cerâmica fina para terminar a borda.
Fácil de usar: basta empurrar a lâmina com uma inclinação de 90°, exercendo uma ligeira pressão.
Asa com borracha e ranhuras para os dedos, para uma manipulação fácil e segura.



Base de goma antideslizante, garantiza mayor seguridad
Non-slip rubber base, guarantees better safety



Afilador de cuchillos DUAL
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knives sharpener
Afiador de facas

Ref	€	cm	U.Venta
39266	15,50	21,5x4,5x9	1





Un mejor agarre
A better grip

Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	U.Venta
39065	8,10	6





Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux èlectrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	€	U.Venta
69141	26,30	1

Cuchillos lisos y dentados
Smooth and serrated knives



Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	€	U.Venta
69261	103,00	1

Fase 1 Fase 2 Fase 3



Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp





Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	€	U.Venta
60359	40,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg



Abrelatas de mesa profesional
Ouvre-boite de table professionnel
Profe-Dosenöffner für Tisch
Professional table tin opener
Abre-latas de mesa profissional

Ref.	€	U.Venta	
63005	106,30	1	Negro (Black)
63015	156,70	1	Inox

Altura máx. de lata: 30 cm
Maxime height of caniste: 30 cm





Inox

Abrelatas
Ouvre-boîte
Dosenöffner
Can opener
Abre-latas

	Ref	€	cm	L (cm)	U.Venta
A	62689	22,40	5x4	20	6
B	63038	18,70	5x4	17	1

TABLAS DE CORTE MADERA



ECO

Robustas y muy resistentes. Fabricadas en bambú natural y madera de caucho.
Perfectas para colocar sobre la encimera de la cocina.
Ideales para cortar todo tipo de alimentos.

Robustes et très résistantes. Fabriquées en bambou naturel et en bois d'hévéa.
Parfaites pour installer sur le plan de travail de la cuisine.
Idéales pour couper tout type d'aliments.

Widerstandsfähig und belastbar. Aus natürlichem Bambus- und Kautschukholz.
Passen perfekt auf die Arbeitsfläche in der Küche.
Ideal zum Schneiden aller möglichen Zutaten.

Strong and highly resistant. Made from natural bamboo and rubberwood.
Perfect for placing on kitchen counters.
Ideal for cutting any type of food.

Robustas e resistentes. Fabricadas em bambu natural e madeira de caucho.
Prefeitas para colocar sobre a bancada da cozinha.
Ideais para cortar todo o tipo de alimentos.

Bambú
Bamboo



Tabla de corte pan
Planche à découper pain
Schneidebrett brot
Bread cutting board
Tábua de corte pão

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60487	23,80	40x30	2	1



Bambú
Bamboo

Tabla de corte pan
Planche à découper pain
Schneidebrett brot
Bread cutting board
Tábua de corte pão

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60495	18,70	50x15	2	1





Bambú
Bamboo

Tabla de corte pan oval
Planche à découper pain ovale
Schneidebrett oval brot
Oval bread cutting board
Tábua de corte pão oval

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60491	29,70	40x27	3	1



Reversible
Double-sided



Canal recoge jugos
Groove collects juices

Bambú
Bamboo

Tabla de corte DUAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60492	30,30	39,5x38	4	1

Revestimiento protector y anti-bacteriano
Protective and anti-bacterial coating



Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos
The fibres are arranged vertically to help knife blades retain

Madera Caucho
Rubber Wood

Tabla de corte RUBBER WOOD
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60488	29,00	33x25	4	1
60485	56,80	53,3x32,8	4	1

Incluye cubeta
Includes container



Cubeta

Bambú / Bamboo | PP / Polypropylene | Dishwasher | BPA free

New

Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana.
Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados.
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte.
Cubeta apta para el lavavajillas.

Tabla de corte COLLET HOME

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	U.Venta	
60594	24,70	35x29x4	-	1	
R60594A	4,10	-	34x26,5x2	1	**Cubeta** · Tray

Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien.
Bacs extractibles pour accueillir les aliments coupés.
Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe.
Passage au lave vaisselle du bac uniquement.

Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating.
Removable tray for collecting chopped food.
Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting.
Dishwasher safe tray.

Incluye cubeta
Includes container







Madera Caucho / Rubber Wood | Inox

Tabla de corte COLLECT GN 2/3

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta	
60592	58,90	41,5x34x7	-	-	1	
* 66540Z	18,30	-	35,4x32,5x4	3,50	1	**Cubeta** · Tray

* **Apta cubeta Inox 18/10 (66540)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66540)

Práctica tabla de corte con una o dos cubetas de acero inoxidable ocultas completamente extraibles.
Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo.
Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana.
Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados.
Cubeta apta para el horno (hasta 250ºC) y el lavavajillas.
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte.

Planche à découper pratique avec un ou deux bac en acier inoxydable totalement extractibles.
Les fibres placées verticalement aident à maintenir le fil de la lame des couteaux aiguisé plus longtemps.
Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien.
Bacs extractibles pour accueillir les aliments coupés.
Bacs aptes pour le four (jusqu'à 250 °C) et le lave-vaisselle.
Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe.

Handy cutting board with one or two completely removable stainless steel trays.
The fibres are arranged vertically to help knife blades retain their sharpness for longer.
Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating.
Removable tray for collecting chopped food.
Tray is oven-safe (up to 250°C) and dishwasher-safe.
Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting.

Incluye cubetas
Includes containers



Tabla de corte COLLECT 2xGN 1/2

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta	
60591	82,50	61,5x34x7	-	-	1	
* 66240Z	9,70	-	26,5x32,5x4	2,5 x 2	1	**Cubeta** · Tray

* **Apta cubeta Inox 18/10 (66240)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66240)





Acacia / Wood | Cristal / Glass

Fabricada en robusta madera de acacia.
Superficie de corte en cristal con un Ø25 cm.
Incluye 4 cuchillos fabricados en acero inoxidable con mango de madera.
Ideal para cortar quesos y presentarlos sobre la misma.

Set de cuchillos para Queso

Jeu de couteaux pour le fromage
Set von Messern für Käse
Knives set
Jogo de facas para queijo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
60072	39,00	25	5	1

Fabriquée en bois d'acacia robuste.
Surface de découpe en verre avec un Ø de 25 cm.
Inclut 4 couteaux fabriqués en acier inoxydable avec manche en bois.
Idéale pour couper le fromage et le présenter à table.

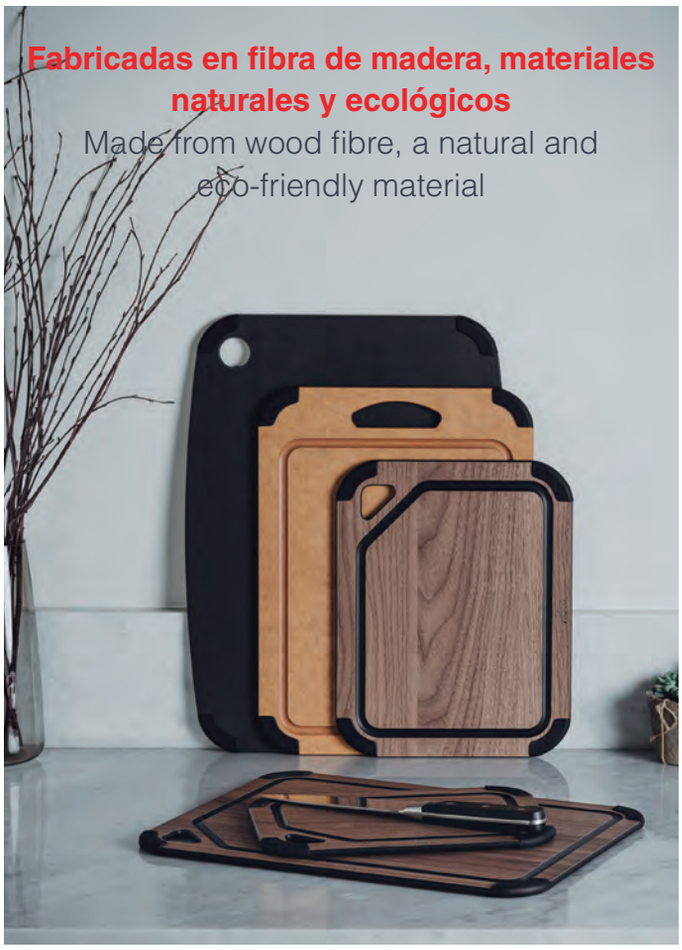
Aus robustem Akazienholz gefertigt.
Schneidefläche aus Glas mit einem Durchmesser von Ø25 cm.
Dazu gehören 4 Messer aus Edelstahl mit Holzgriff.
Ideal zum Käse schneiden und präsentieren.

Made of sturdy acacia wood. Ø25cm glass cutting surface.
Includes 4 stainless steel knives with wooden handles.
Ideal for cutting and serving cheese.

Fabricada em madeira de acácia de grande robustez.
Superfície de corte de vidro, com Ø25 cm.
Inclui 4 facas de aço inoxidável, com cabo de madeira.
Ideal para cortar e apresentar queijos.

TABLAS DE CORTE FIBRA DE MADERA

New



Fibra de madera Wood fiber | SI Silicone | Dishwasher | FSC | ECO | BPA free

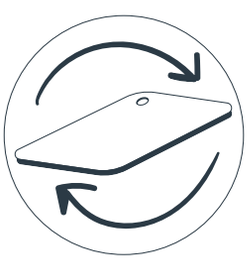
Tabla de corte fabricada en fibra de madera, materiales naturales y ecológicos.
Duradera, resistente, indeformable y anti-bacteriana.
Las fibras de madera ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo.
Su diseño permite darle un doble uso, tanto para la cocina como para el servicio en mesa y se pueden usar por ambos lados.
GRIPsystem, **pies singulares fabricados en silicona para utilizar las tablas en cualquier superficie sin riesgo de deslizamiento.**
El orificio es perfecto para colgar la tabla y facilitar su almacenaje.
Fácil de limpiar gracias a su acabado liso, no poroso. Apta para el lavavajillas.

Planche à découper fabriquée en fibres de bois, un matériau naturel et écologique.
Durable, résistante, indéformable et antibactérienne.
Les fibres de bois aident à maintenir le fil des couteaux aiguisé plus longtemps.
Sa forme permet de lui donner un double usage, à la fois pour la cuisine et pour le service à table, et elle est utilisable des deux côtés.
GRIPsystem, pieds exclusifs en silicone pour utiliser les planches sur n'importe quelle surface sans risque de glisser.
L'orifice est parfait pour suspendre la planche et faciliter son rangement.
Facile à nettoyer grâce à sa finition lisse, non poreuse. Elle est apte pour le lave-vaisselle.

Schneidebrett aus Holzfaser sowie Natur- und Öko-Stoffen.
Haltbar, widerstandsfähig, formbeständig und antibakteriell.
Holzfaser hält Messer länger scharf und schont ihren Schliff.
Doppelseitig verwendbar für den Einsatz in der Küche oder als Servierbrett.
GRIPsystem, exklusive Füße aus Silikon, um die Bretter auf jeder Oberfläche ohne Rutschgefahr zu verwenden.
Praktische Öffnung zum Aufhängen oder Verstauen.
Glatte, porenfreie Oberfläche ist einfach zu reinigen. Spülmaschinengeeignet.

Chopping board made from wood fibre, a natural and eco-friendly material.
Durable, resistant, anti-bacterial and its shape doesn't warp.
The wood fibres help keep the knife blade sharper for longer .
Its design allows you to use both for the kitchen and for serving food on the table.
GRIPsystem, exclusive feet made of silicone to use the boards on any surface without risk of slipping.
The hole is perfect for hanging the board and it makes it easier to store.
It's easy to clean thanks to its smooth, non-porous finish. It's suitable for washing machines.

Tábua de cortar fabricada em fibra de madeira, materiais naturais e ecológicos.
Durável, resistente, indeformável e antibactérias.
As fibras de madeira ajudam a manter a lâmina das facas afiada durante mais tempo.
O seu design proporciona-lhe uma dupla utilidade: tanto para a cozinha quanto para servir à mesa. Utilizável por ambos os lados.
GRIPsystem, pés exclusivos feitos de silicone para usar as pranchas em qualquer superfície sem risco de escorregar.
Orifício para pendurar a tábua, e facilitar o seu armazenamento.
Fácil de limpar, graças ao seu acabamento liso e não poroso. Apta para a máquina de lavar louça.



Tablas de corte reversibles
Reversible cutting boards

GRIPsystem





Tabla de corte BLACK
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
60580	15,40	30x21,5	6	1
60581	20,70	37x27,5	6	1
60582	29,40	44x32,5	6	1

Canal que recoge el jugo de los alimentos
Channel that collects the juice from your food

GRIPsystem





Tabla de corte NATURAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
60583	16,20	30x23,5	6	1
60584	19,90	37x27,5	6	1
60585	28,60	44x32,5	6	1

Canal que recoge el jugo de los alimentos
Channel that collects the juice from your food

GRIPsystem



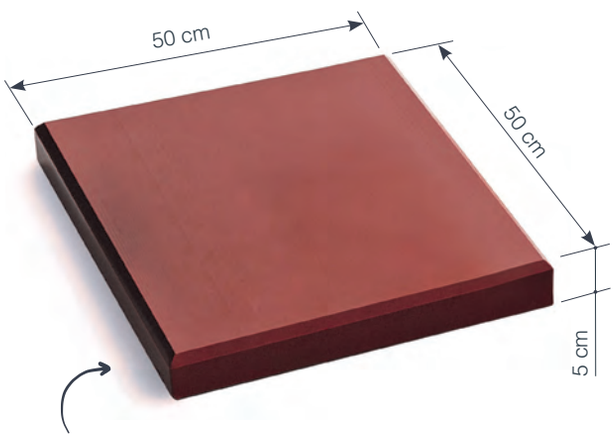


Tabla de corte NOGAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	e (mm)	U.Venta
60586	14,10	26,5x19,5	6	1
60587	17,80	30x23,5	6	1
60588	27,80	40x30	6	1

TAJO DE CORTE CARNICERO

New



Gran espesor
Great thickness

Tajo de corte carnicero
Planche à découper la viande
Metzger-Schneidblock
Butcher Block
Cepo de corte de carniceiro

Ref	€	cm	h (cm)	Kg	U.Venta
60578	146,00	50x50	5,0	12	1

PE Polyethylene | BPA free

Fabricada en polietileno de alta densidad. Espesor de 5 mm.
Ideal para cocinas profesionales, carnicerías, pescaderías, etc.
Su dureza le confiere una mayor resistencia a la abrasión, durabilidad y una gran absorción de los golpes.
Material no poroso que facilita su limpieza. No acumula olores ni sabores.
Apta para lavavajillas.
Cumple con todas las garantías sanitarias para la manipulación de alimentos exigidas por la unión europea.

Fabriquée en polyéthylène de haute densité. Épaisseur de 5 mm.
Idéale pour les cuisines professionnelles, les boucheries, les poissonneries, etc.
Sa dureté lui confère une plus grande résistance à l'abrasion, et une durabilité et une absorption des chocs accrues.
Matériau non poreux qui facilite son nettoyage. Ne garde ni les odeurs ni les goûts.
Apte pour le lave-vaisselle.
Répond à toutes les garanties sanitaires pour la manipulation d'aliments exigées par l'Union Européenne.

Hergestellt aus hochdichtem Polyethylen. Dicke 5 mm
Ideal für Profiküchen, Metzgereien, Fischhändler usw.
Seine Härte macht es widerstandsfähiger gegen Abrieb. Haltbar und stark stoßabsorbierend.
Nicht poröses Material zur Erleichterung der Reinigung. Nimmt keine Gerüche oder Aromen an.
Geschirrspülmaschinenfest.
Es erfüllt alle von der Europäischen Union geforderten Gesundheitsgarantien für den Umgang mit Lebensmitteln.

Made of high density polyethylene 5 mm Thick
Perfect for professional kitchens, butcher shops or fishmongers, etc.
Its hardness gives it greater resistance to abrasion, more durability and high impact absorption.
The non-porous material makes it easy to clean. There is no build-up of odours or flavours.
Dishwasher safe
Meets all health guarantee for food handling required by the European Union

Fabricado em polietileno de alta densidade. Espessura: 5 mm
Ideal para cozinhas profissionais, talhos, peixarias, etc.
A sua dureza proporciona-lhe maior resistência à abrasão, durabilidade e grande capacidade de absorção dos golpes.
Material não poroso, que facilita a sua limpeza. Não acumula cheiros nem sabores.
Apto para máquinas de lavar louça.
Cumpre com todas as garantias sanitárias para manipulação de alimentos exigidas pela União Europeia.

TABLAS DE CORTE POLIETILENO / POLIPROPILENO



Dishwasher | BPA free

Fabricadas en polietileno de alta densidad y máxima resistencia.
Perfectas para colocar sobre la encimera de la cocina.
Higiénicas y fáciles de limpiar.
Aptas para el lavavajillas.

Fabriquées en polypropylène de haute densité et d'une résistance maximale.
Parfaites pour installer sur le plan de travail de la cuisine.
Hygiéniques et faciles à nettoyer.
Aptes pour le lave-vaisselle.

Aus hochdichtem und extrem strapazierfähigem Polypropylen.
Passen perfekt auf die Arbeitsfläche in der Küche.
Hygienisch und leicht zu reinigen.
Spülmaschinengeeignet.

Made of high density ultra strong polypropylene.
Perfect for placing on kitchen counters.
Hygienic and easy to clean.
Dishwasher safe.

Fabricadas em polipropileno de alta densidade e grande resistência.
Perfeitas para colocar sobre a bancada da cozinha.
Higiénicas e fáceis de limpar.
Aptas para máquinas de lavar louça.

Superficie de corte de doble cara
Double sided cutting surface



PE
Polyethylene



Tabla de corte
Planche à découper
Schneidebret
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60501	6,60	30x18x1	1
60502	8,90	36x22x1	1
60503	12,00	42x25,5x1	1

PP
Polypropylene

Set 3 tablas de corte
Set 3 planches à découper
Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set
Conjunto 3 tábuas de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60500	10,60	20x15	1
		30x20	
		35x25	



Reversible
Double-sided

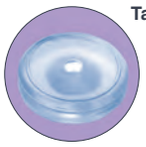


PE
Polyethylene

Tabla de corte DUAL
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Canal recoge jugos
Groove collects juices

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
60459	23,10	35x43	5	1



Tacos antideslizantes
Non slip plugs

PE
Polyethylene

Tabla de corte antialérgica
Planche à dècouper
Schneidebrett
Anti-allergy cutting board
Tábua de corte

Especial para alérgicos
Special for allergy suffereis



Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos. Identifíquela rápidamente por su intenso color morado.

Spéciale pour préparer des repas sans allergènes.
Identifiez-la rapidement grâce à son intense couleur violette.

Zum Bereiten von allergenfreien Speisen.
Leicht an leuchtender lila Farbe zu erkennen.

Specially made for making food that contains no allergens.
Identify it quickly by its deep purple colouring.

Especial para preparar comidas que não contenham alergénios.
Identifique-a rapidamente pela sua cor roxo vivo.

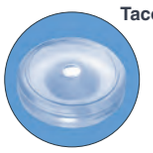
PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethilene

GN 1/2 · 325x265 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60521	19,50	20	1

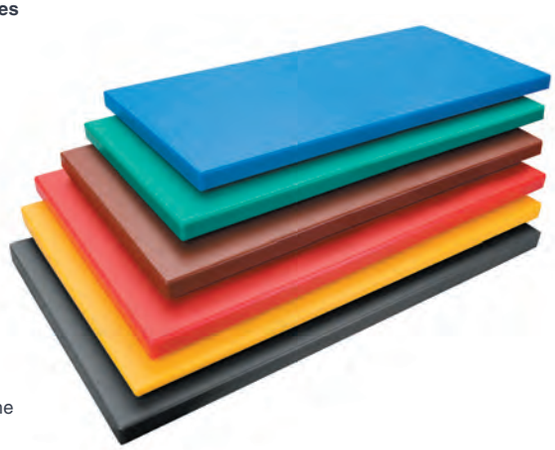
GN 1/1 · 530x325 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60522	39,10	20	1

600x400 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60606	47,80	20	1

New



Tacos antideslizantes
Non slip plugs



Pescado · Fish
Verduras+frutas · Vegetables+Fruits
Embutidos · Cold cred meat
Carne · Meat
Aves · Poultry
Varios · Various

PE
Polyethylene

Tabla de corte Polietileno
Planche à dècouper en Polyéthylène
Schneidebrett, Polyäthylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte polietileno

New

GN 1/4 · 265x162 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60570	8,70	20	1
60571	8,70	20	1
60572	8,70	20	1
60573	8,70	20	1
60574	8,70	20	1
60577	8,70	20	1

GN 1/2 · 325x265 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60470	17,00	20	1
60471	17,00	20	1
60472	17,00	20	1
60473	17,00	20	1
60474	17,00	20	1
60480	17,00	20	1

GN 1/1 · 530x325 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60475	33,60	20	1
60476	33,60	20	1
60477	33,60	20	1
60478	33,60	20	1
60576	95,00	50	1
60479	33,60	20	1
60481	33,60	20	1

600x400 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60600	47,80	20	1
60601	47,80	20	1
60602	47,80	20	1
60603	47,80	20	1
60604	47,80	20	1
60605	47,80	20	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene



Tacos antideslizantes
Non slip plugs



PE
Polyethylene

Tabla de corte Polietileno
Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board
Tábua de corte Polietileno

GN 1/4 · 265x162 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60569	8,70	20	6

GN 1/2 · 325x265 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60455	17,00	20	6
60405	25,00	30	6

GN 1/1 · 530x325 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60456	33,70	20	1
60406	50,20	30	1
60575	97,40	50	1

60x40 mm			
Ref	€	h (mm)	U.Venta
60457	47,50	20	1
60407	70,30	30	1

Robusta y alta durabilidad
Robust and high durability



PE Polyethylene | Inox Cubeta container

Incluye cubeta GN 2/3
Container GN 2/3 included

Tabla de corte COLLECT GN 2/3
Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	€	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	U.Venta	
60593	80,20	41x34x6,5	-	-	1	
* 66540Z	18,30	-	35,4x32,5x4	3,5	1	**Cubeta** · Tray

* **Apta cubeta Inox 18/10 (66540)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66540)

Práctica tabla de corte con una cubeta GN 2/3 de acero inoxidable oculta completamente extraíble.
Fabricada en polietileno de alta densidad de color blanco.
Segura, ligera e higiénica, no absorbe humedad y evita la proliferación de bacterias.
Gracias a su superficie suave, protege las hojas de los cuchillos.
Cubeta extraíble (35,4x32,5x4 cm) para recoger los alimentos cortados.
Cubeta apta para el horno (hasta 250ºC) y el lavavajillas.
Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte.
Resistente a los cortes y los arañazos.

Planche à découper pratique avec un bac GN 2/3 en acier inoxydable totalement extractibles.
Fabriquée en polyéthylène de haute densité de couleur blanche.
Sûre, légère et hygiénique, elle n'absorbe pas l'humidité et évite la prolifération des bactéries.
Grâce à sa surface douce, elle protège les lames des couteaux.
Bacs extractibles (35,4x32,5x4 cm) pour accueillir les aliments coupés.
Bacs aptes pour le four (jusqu'à 250 °C) et le lave-vaisselle.
Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe.
Résistante aux coupures et aux rayures.

Handy cutting board with one completely removable stainless steel GN 2/3 tray.
Made of white high-density polyethylene.
Safe, light and hygienic, it does not absorb moisture and prevents the growth of bacteria.
It protects knife blades thanks to its smooth surface.
Removable tray (35,4x32,5x4 cm) for collecting chopped food.
Tray is oven-safe (up to 250°C) and dishwasher-safe.
Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting.
Resistant to cuts and scratches.

Para uso de tablas de Polietileno Profesionales
For use of Professional Polyethylene cutting boards

PE Polyethylene



Cepillo para tablas de corte
Brosse pour planche à dècouper
Brush für Schneidebrett
Brush cutting board
Cepilho para tábua de corte

Ref	€	cm	U.Venta
60458	55,00	17x6x10	1

JAMONEROS



PE Polyethylene | BPA free

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Jamonero
Support pour jambon
Schinkenhalter
Ham-support
Suporte presunto

Ref	€	cm	U.Venta
62344	76,90	50x20,5x35,5	1

Plegable
Folding



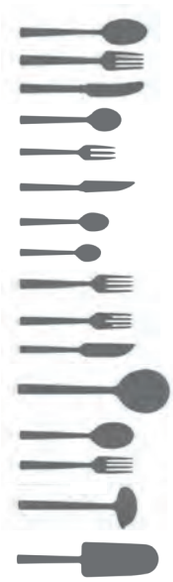
PE Polyethylene | BPA free

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Jamonero abatible
Support pour jambon rabattable
Schinkenhalter, Verstellbar
Folden ham-support
Suporte presunto abatible

Ref	€	cm	U.Venta
62359	75,60	43x19x5	1

CUBIERTOS



Cuchara mesa · Table spoon
Tenedor mesa · Table fork
Cuchillo mesa · Table knife
Cuchara postre · Dessert spoon
Tenedor postre · Dessert fork
Cuchillo postre · Dessert knife
Cuchara café · Coffee spoon
Cuchara moka · Moka spoon
Tenedor Lunch · Lunch fork
Tenedor pescado · Fish fork
Pala pescado · Fish knife
Cazo sopa · Soup ladle
Cuchara servir · Serving spoon
Tenedor servir · Serving fork
Cacillo salsa · Gravy shovel
Pala pastel · Cake shovel



Soporte cubiertos con vasos
Porte couverts avec paniers
Besteckbehälter
St. Steel cutlery holder w/cylinder
Suporte talheres com copos

Ref.	€	cm	Orif.	U.Venta
33124	70,20	29x22x26	4	1
33126	86,30	29x22x38	6	1

Vasos Inox cubertería
Panier pour porte couvert
Besteckköcher
St. Steel cutlery cylinder
Copos p/talheres Inóx



Ref.	€	h (cm)	U.Venta
33125	6,30	14	6

HOTEL

Inox 18% Cr

Espesor · Thickness: **1,8 mm**



Ref	€	U.Venta	
33101	1,30	12	**Cuchara mesa** · Table spoon
33102	1,30	12	**Tenedor mesa** · Table fork
33103	2,20	12	**Cuchillo mesa** · Table knife
33104	1,10	12	**Cuchara postre** · Dessert spoon
33105	1,10	12	**Tenedor postre** · Dessert fork
33106	2,10	12	**Cuchillo postre** · Dessert knife
33107	0,80	12	**Cuchara café** · Coffee spoon
33108	0,70	12	**Cuchara moka** · Moka spoon
33109	0,80	12	**Tenedor Lunch** · Lunch fork
33110	1,10	12	**Tenedor pescado** · Fish fork
33111	1,10	12	**Pala pescado** · Fish knife
33112	8,40	1	**Cazo sopa** · Soup ladle
33113	4,80	1	**Cuchara servir** · Serving spoon
33114	4,80	1	**Tenedor servir** · Serving fork
33116	4,80	1	**Pala pastel** · Cake shovel

ARIES

Inox 18/10

Espesor · Thickness: **2,5 mm**



Ref	€	U.Venta	
33401	2,10	12	**Cuchara mesa** · Table spoon
33402	2,10	12	**Tenedor mesa** · Table fork
33403	4,70	12	**Cuchillo mesa** · Table knife
33404	2,10	12	**Cuchara postre** · Dessert spoon
33405	2,10	12	**Tenedor postre** · Dessert fork
33406	4,70	12	**Cuchillo postre** · Dessert knife
33407	1,10	12	**Cuchara café** · Coffee spoon
33408	1,00	12	**Cuchara moka** · Moka spoon
33409	1,30	12	**Tenedor Lunch** · Lunch fork
33410	2,10	12	**Tenedor pescado** · Fish fork
33411	2,10	12	**Pala pescado** · Fish knife
33412	8,20	1	**Cazo sopa** · Soup ladle
33413	5,00	1	**Cuchara servir** · Serving spoon
33414	5,10	1	**Tenedor servir** · Serving fork
33415	6,50	1	**Cacillo salsa** · Gravy shovel
33416	5,60	1	**Pala pastel** · Cake shovel

osmarc.es





BUFFET

Chafing Dish

Buffet

CHAFING DISH LUXE



Inox 18/10 | Vitro | Electric | Gas | Induction

Tapa con descenso amortiguado para un cierre suave.
Tapa extraíble verticalmente para su limpieza.
Visor de cristal.
Las gotas de condensación retornan a la cubeta.
Salsera lateral para la sujección de cacillos o espumaderas.
Disponibilidad de aro complementario para el empleo de placa de inducción.

Couvercle avec descente amortie pour une fermeture en douceur.
Couvercle peut s'extraire verticalment pour un nettoyage aisé.
Écran en verre.
Les gouttelettes de condesation retombent dans la cuvette.
Saucière latèrale pour la fixation de louches ou d'écumoires.
Disponibilité dánneaux compléntaires pour l'utilisation de plaques à induction.

Deckel mit gefederter Abwärtsbewegung für sanftes Schließen.
Deckel zwecks einfacher Reinigung vertikal abnehmbar.
Schauglas.
Rückfluss der Kondenstropfen in den Wasserbehälter.
Seitliche Sauciere für die Ablage von Schöpfkelle oder Schaumlöffel nach Gebrauch.
Zusatzringe für den Einsatz von Induktionsplatten verfügbar.

Cover with damping seal for smooth clousure.
Cover can be removed vertically for easy cleaning.
Glass display.
The condesation droplets return to the receptacle.
Lateral sauceboat for holding scoops and skimmers.
Availability of additional rings for the use of induction hobs.

Tampa com descida amortecida que se fecha suavemente.
Tampa pode ser extraída verticalmente para facilitar a limpeza.
Visor de vidro.
As gotas de condesação regressam á cuvete.
Molheira lateral para sujeitar as conchas ou escumadeiras.
Anéis complementares disponíveis para utilizar em placas de indução.









Chafing Dish GN 1/1 LUXE
Bain marie GN 1/1
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1
GN 1/1 chafing dish
Chafing dish GN 1/1 steel

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69091	837,90	47x59,5	43,0	9,0	1



Cuerpo Chafing Dish GN 1/1 LUXE
Corps bain marie GN 1/1
Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/1
GN 1/1 chafing dish body
Corpo chafing dish GN 1/1

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69099	674,20	59,5x47	25,0	9,0	1



Soporte Chafing Dish GN 1/1 LUXE
Support Bain marie GN 1/1
Gestell für Chafing Dish1/1
GN 1/1 chafing dish stand
Suporte chafing dish GN 1/1

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
69089	163,70	41x55	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	€	W	cm	U.Venta
69131	94,40	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R69099B	15,50	26	1



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
R69099C	13,20	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish GN 2/3 LUXE
Bain marie GN 2/3
Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3
GN 2/3 chafing dish
Chafing dish GN 2/3

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69092	667,20	43x46	58,5	5,5	1



Cuerpo Chafing Dish GN 2/3 LUXE
Corps bain marie GN 2/3
Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 2/3
GN 2/3 chafing dish body
Corpo chafing dish GN 2/3

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69095	527,00	46x43	25,5	5,5	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 2/3
Support Bain marie GN 2/3
Gestell für Chafing Dish 2/3
GN 2/3 chafing dish stand
Suporte chafing dish GN 2/3

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
69087	140,20	40x37	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	€	W	cm	U.Venta
69131	94,40	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R69099B	15,50	26	1



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
R69099C	13,20	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish GN 1/2 LUXE
Bain marie GN 1/2
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2
GN 1/2 chafing dish
Chafing dish GN 1/2 steel

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69093	601,30	32,5x46	44,5	4,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 1/2
Corps bain marie GN 1/2
Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/2
GN 1/2 chafing dish body
Corpo chafing dish GN 1/2

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69094	485,60	46x32,5	25,5	4,0	1



Soporte Chafing Dish GN 1/2 LUXE
Support Bain marie GN 1/2
Gestell für Chafing Dish 1/2
GN 1/2 chafing dish stand
Suporteo chafing dish GN 1/2

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
69088	115,70	40x28	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	€	W	cm	U.Venta
69139	93,90	700	Ø18x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R69094A	15,70	18	1



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
R69099C	13,20	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish SOPA LUXE
Bain marie soupiere
Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish
Chafing dish sopa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
69098	531,40	45	57,0	11,0	1



Cuerpo Chafing Dish SOPA LUXE
Corps bain marie soupiere
Suppen Chafing Dish Körpe
Soup chafing dish body
Corpo chafing dish sopa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
69100	390,50	45	38,0	11,0	1



Soporte Chafing Dish SOPA LUXE
Support bain marie soupiere
Gestell für Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish stand
Suporte chafing dish sopa

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
69097	140,90	41x32	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	€	W	cm	U.Venta
69131	94,40	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R69100B	16,00	27	1



Contenedor Chafing Dish LUXE SOPA
SOUPIERE Bain marie Luxe
Suppenbehälter chafing Dish, Luxe
Luxe soup container chafing dish
Recipiente chafing dish Luxe sopa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
R69100A	20,80	29	22,0	11,0	1



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
R69099C	13,20	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish REDONDO LUXE
Bain marie ronde
Chafing Dish, rund
Round chafing dish
Chafing dish redondo steel

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69101	660,30	46,5x53	45,0	6,0	1



Cuerpo Chafing Dish REDONDO LUXE
Corps bain marie ronde
Chafing Dish Körpe, rund
Round chafing dish body
Corpo chafing dish redondo

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69096	519,50	46,5x53	25,0	6,0	1



Soporte Chafing Dish SOPA LUXE
Support bain marie soupiere
Gestel für Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish stand
Suporte chafing dish sopa

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
69097	140,90	41x32	17,0	1



Placa inducción con regulador
Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	€	W	cm	U.Venta
69131	94,40	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.



Fuente para Chafing Dish redondo
Plat rond pour Bain marie rounde
Einsatz für chafing-dish, rund
Food pan for round chafing-dish
travessa para chafing dish redondo

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
69019	49,20	35x7	1



Aro complemento Chafing Dish
Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R69100B	16,00	27	1



Salsera Chafing Dish
Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
R69099C	13,20	12x23	4,0	0,40	1

CHAFING DISH

Inox 18/10



Chafing Dish GN 1/1 Roll Top patas latón
Bain marie GN 1/1 roll top pieds en laiton
Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish GN 1/1 roll top brass legs
Chafing dish GN 1/1 roll top patas latão

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69015	625,40	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish GN 1/1 Roll Top patas Inox
Bain marie GN 1/1 roll top pieds en inox
Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish GN 1/1 roll top st. steel legs
Chafing dish GN 1/1 roll top patas inóx

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69034	561,20	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Roll Top GN 1/1
Bain marie roll top GN 1/1
Chafing Dish, mit GN-Einsatz 1/1, Rolldeckel
Chafing dish roll GN 1/1
Chafing dish roll top GN 1/1

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69001	580,20	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Standard GN1/1
Bain marie standard GN 1/1
Chafing Dish Standard, mit GN-Einsatz 1/1
Chafing dish Standard GN 1/1
Chafing dish Standard GN 1/1

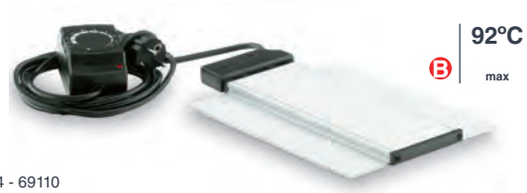
Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta	
69004	285,60	53x32,5	6,50	9,0	1	Cubeta interior (66165) Inside container



Chafing Dish BASIC GN1/1 con tapa
Bain marie BASIC GN 1/1 avec couvercle en inox
Chafing Dish, BASIC, mit GN-Einsatz 1/1 mit Deckel, Rostfrei
BASIC Chafing Dish GN 1/1 with st. steel lid
Chafing Dish BASIC GN 1/1 com tampa en .

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
69110	88,80	56x35	28,0	8,5	1





Adapt. a Ref
69015 - 69001 - 69004 - 69110

Calentador eléctrico para Chafing
Corp de chauffe pour bain marie
Elektro-Heizung für Chafing Dish
Electric heating unit for chafing dish
Aquecedor eléctrico para chafing dish

	Ref	€	W	U.Venta
A	69002	153,90	700	1
B	69012	178,00	700	1

Con regulador · *With regulator*

CHAFING DISH ELÉCTRICO



Cubeta GN 1/1 en Inox (H=65 mm / 8,50 L)
GN 1/1 st steel container (H=65 mm / 8,5 L)

Tapa y cubeta en inox incluidas
Stainless steel lid and bucket included



Inox

Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering.
Mantiene la temperatura de los alimentos.
Más seguro al carecer de llama de los geles.
Tapa y cubeta extraible GN 1/1 H=65 mm (8,50 L) fabricados en acero inoxidable de alta calidad. Cuerpo fabricado en polipropileno.
Termostato regulable (85°C +/-10°C).
Interruptor de encendido y apagado. Indicador luminoso.
Protección contra sobrecalentamiento.
Fácil de transportar gracias a sus asas laterales.
6 pies antideslizantes y resistentes para mantener la establilidad.

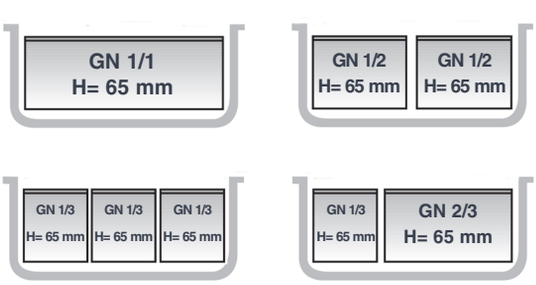
Parfait pour le secteur hôtelier, la restauration et le traiteur.
Conserve la température des aliments.
Plus sûr parce qu'il n'y a pas de flamme des gels.
Couvercle et bac amovible GN 1/1 H=65 mm (8,50 L) en acier inoxydable de haute qualité. Corps fabriqué en polypropylène.
Thermostat réglable (85 °C +/- 10 °C).
Interrupteur marche/arrêt. Indicateur lumineux.
Protection contre les surchauffes.
Facile à transporter grâce à ses poignées latérales.
6 pieds antidérapants et résistants pour maintenir la stabilité

Ideal für Hotel- und Gaststättengewerbe und Catering.
Temperatur der Nahrungsmittel bleibt erhalten.
Sicherer ohne Brennpaste/Brenngel.
Abnehmbarer Deckel und Speiseeinsatz aus hochwertigem Edelstahl (GN 1/1 H=65 mm (8,50 l)). Mit Gestell aus Polypropylen.
Einstellbares Thermostat (85 °C +/-10 °C).
Mit Ein- und Ausschalter. Kontrollleuchte.
Schutz vor Überhitzung.
Einfach an Seitengriffen zu tragen.
6 widerstandsfähige Anti-Rutschfüße für festen Stand.

Ideal for the hospitality, restaurant and catering sectors.
Maintains temperature of food.
Safer than chafing dishes that use gel fuels.
Removable lid and tray GN 1/1 H=65 mm (8.5 L) manufactured in high-quality stainless steel. Body manufactured in polypropylene.
Adjustable thermostat (85°C +/-10°C).
On / Off switch. Light indicator.
Overheating protection.
Easily portable using the side handles.
6 non-slip resistant bases to ensure stability.

Ideal para o setor da hotelaria, restauração e catering.
Mantém a temperatura dos alimentos.
Mais seguro, ao não utilizar géis com chama.
Tampa e cuvete extraível de aço GN 1/1 H= 65 mm (8,50 L) de aço inoxidável de alta qualidade. Corpo fabricado em polipropileno.
Termóstato regulável (85°C +/-10°C).
Interruptor de ligar/desligar. Indicador luminoso.
Proteção contra sobreaquecimento.
Fácil de transportar, graças às suas asas laterais.
6 patas antideslizantes e resistentes, para maior establilidade.

Combinaciones posibles de cubetas · Possible tray options



Chafing Dish eléctrico
Chafing Dish électrique
Elektrische Chafing Dish
Electric Chafing Dish
Chafing Dish eléctrico

Ref	€	W	U.Venta
69336	146,30	900	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Cubeta/Container	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69336	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	8,50 L	85ºC (+/-10ºC)	1GN 1/1 H=65 mm	55x34,5x25 cm	3,90 Kg

SERVIDORES · CALENTADORES





Servidor de zumos pie cromado
Distributeur de jus en inox
Saftbehälter mit rostfreiem Fuss
Juice dispensar mirror stand
Distribuidor de sumos pé cromado

	Ref	€	L	U.Venta
	69027	275,10	8,70	1
A	R69018	23,90	Grifo	1
B	R69027	78,70	Contenedor	1





Servidor de zumos
Distributeur de jus
Saftbehälter
Juice dispenser
Distribuidor de sumos

	Ref	€	L	U.Venta
	69018	275,10	8,70	1
A	R69018	23,90	Grifo	1
B	69020	68,00	Contenedor	1



Calentador de líquidos BUFFET
Chauffe-cafe
Getränkebehälter
Coffee urn
Aquecedor de líquidos

	Ref	€	L	U.Venta
	69028	309,10	11,0	1
A	R69018	23,90	Grifo	1

Inox



Contenedor de combustible
Porte-bruleur
Brennpasten-Behälter
Burner holder
Recipiente de combustível

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Asa L (cm)	U.Venta
69006	19,80	9,0	6,0	7,0	1

Gel de origen orgánico. No produce emanaciones tóxicas. Encendido rápido y combustión silenciosa, limpia, inodora, sin humos y sin cenizas.
Organic gel fuel. Does not produce toxic fumes. Quick-lighting and quiet-burning, clean, odourless, smokeless and ash-free.

Gel combustible ETANOL
Gel chauffe ETHANOL
Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL
Gel combustível ETANOL

	Ref	€	Kg	Horas	U.Venta	
A	69108	2,20	0,225	3	72	**Lata** · Can
B	69107	7,10	0,840	-	1	**Botella** · Bottle
C	69109	32,70	4,00	-	1	**Bidón** · Barrel







AIRPOT



Fácil sist. de apertura
Easy open system



Nivel de indicador de líquido
Liquid level indicator



Sist. dispensador cómodo
Convenient dispensing system



Sensor de temperatura
Temperature sensor



Marcas de llenado
Fill lines



Posibilidad de graduar la temperatura
The temperature can be adjusted

Inox 18/10

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad.
Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido.
Temperatura controlada por termostato con un rango de 60ºC a 100ºC.
Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro.
NO USAR CON LÁCTEOS por la posible contaminación, debido a restos fermentados.

Fabriqué en acier inoxydable résistant et de grande qualité.
Dispose d'un robinet de distribution avec indicateur du niveau de liquide.
Température contrôlée par thermostat dans une tranche de 60°C à 100°C.
Dispose de poignées latérales isolantes de la chaleur pour un déplacement sûr.
NE PAS UTILISER DES PRODUITS LAITIERS en raison de l'éventuelle contamination due aux restes fermentés.

Aus widerstandsfähigem, hochwertigem Edelstahl hergestellt.
Verfügt über einen Spenderhahn mit Flüssigkeitsfüllstandsanzeige.
Temperaturregelung mithilfe eines Thermostats zwischen 60 und 100 °C.
Mit seitlichen, wärmeisolierten Griffen für einen sicheren Transport.
Von der Verwendung von MILCHPRODUKTEN wird wegen möglicher vorhandener vergärter reste ABGERATEN.

Made of strong high quality stainless steel.
Includes a spigot with a level indicator.
Temperature controlled by a thermostat with a range from 60° C to 100° C.
Side mounted insulated handles for safe moving.
DO NOT USE WITH DAIRY PRODUCTS due to possible contamination from fermented residue.

Fabricado em aço inoxidável resistente e de alta qualidade.
Com torneira dispensadora com indicador de nível do líquido.
Temperatura controlada por termóstato regulável de 60 a 100° C.
Dispõe de asas laterais isoladoras do calor para uma deslocação segura.
NÃO UTILIZAR COM LÁCTEOS pela possível contaminação devido à existência restos fermentados.



Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	€	L	U.Venta
69472	109,70	4	1
69476	118,50	6	1
69471	129,40	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69472	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	4 L	60ºC - 100ºC	28x28x35 cm	1,90 Kg
69476	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L	60ºC - 100ºC	28x28x40 cm	2,00 Kg
69471	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	10 L	60ºC - 100ºC	28x28x48 cm	2,20 Kg



Inox 18/10

Air pot
Air pot
Getränkespender, isoliert
Air pot
Air pot

Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas.
Ligero e irrompible.
Boca ancha para cubos de hielo.
NO UTILIZAR CON BEBIDAS GASEOSAS NI LÁCTEOS.

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures.
Léger et incassable.
Bec large pour glaçons.
NE PAS UTILISER AVEC DES BOISSONS GAZEUSES NI DES PRODUITS LAITIERS.

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt.
Leicht und unzerbrechlich.
Breite Öffnung für Eiswürfel.
NICHT MIT GETRÄNKEN MIT KOHLENSÄURE ODER MILCHPRODUKTEN VERWENDEN.

Keeps drinks hot or cold for 24 hours.
Light and shatterproof.
Wide mouth for ice cubes.
Do NOT use with fizzy drinks or dairy.

Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas.
Leve e inquebrável. Abertura larga para cubos de gelo.
NÃO UTILIZAR COM BEBIDAS GASOSAS NEM LÁCTEOS.

Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
62472	56,70	2,50	32,5	1
62473	61,40	3,00	34,5	1
62475	82,40	4,00	39,0	1

DISPENSADORES



ABS plastic Tapa/Lid | **PS** Polystyrene Container | **TPR** Ruleta Roulette | BPA free

Ideal para diversos tipos de alimentos como cereales, copos de avena, copos de maíz, pasta, café, frutos secos, etc.
Higiénico y con gran capacidad de almacenamiento.
Montaje en la pared, aprovecha el espacio de tu mostrador o encimera (62541-62542)

Idéal pour différents types d'aliments tels que les céréales, les flocons d'avoine, les copeaux de maïs, les pâtes, le café, les fruits secs, etc.
Hygiénique et offrant une grande capacité
Montage sur le mur, gain d'espace sur le comptoir ou le plan de travail (62541-62542)

Ideal für Frühstücksflocken, Haferflocken, Corn Flakes, Pasta, Kaffee, Dörrobst und andere Arten von Lebensmitteln
Hygienisch und mit großem Fassungsvermögen
Wandmontage – für mehr Platz auf Küchentheke oder Arbeitsfläche (62541-62542)

Ideal for various types of foods such as cereals, oatmeal, cornflakes, pasta, coffee, nuts, etc.
Hygienic and with a large storage capacity
Wall mounted so you can make the most of your countertop or worktop space (62541-62542)

Ideal para diversos tipos de alimentos, como: cereais, flocos de aveia, flocos de milho, pasta, café, frutos secos, etc.
Higiénico e com grande capacidade de armazenamento
Montagem na parede, para aproveitar o espaço do escaparate ou balcão (62541-62542)



Conserva la frescura y el sabor de los alimentos por más tiempo
Conserve la fraîcheur et le goût des aliments plus longtemps
Sorgt für länger anhaltenden Geschmack und Frische der Nahrungsmittel
Preserves the freshness and taste of food for longer
Conserva a frescura e o sabor dos alimentos durante mais tempo



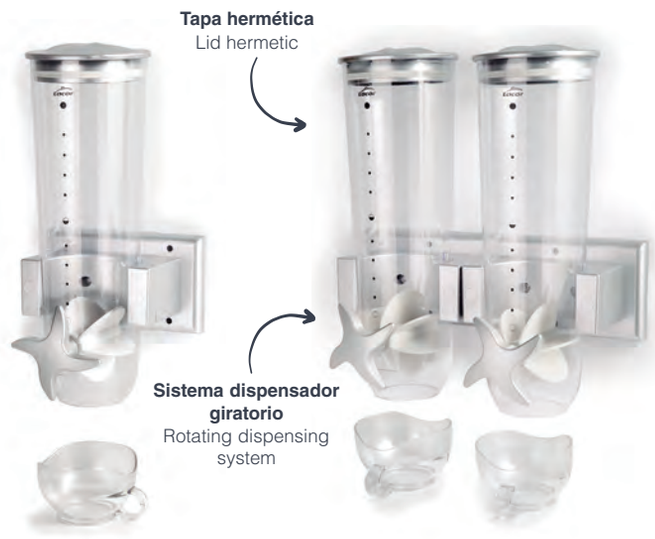
Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

Base ancha, ofrece una mayor estabilidad
Wide base for greater stability

Dispensador de cereales
Distributeur de céréales
Cerealienspender
Cereal dispenser
Dispensador de cereais

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
62545	18,70	16x20	40	3,50	1

Tapa hermética
Lid hermetic



Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

Dispensador de cereales de pared
Distributeur de céréales mural
Wandspender für Cerealien
Wall-mounted cereal dispenser
Dispensador de cereais de parede

Anclaje en pared
Wall anchor

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta	
62541	13,00	14,5x12,5	31	1,50	1	Simple
62542	21,70	28x12,5	31	1,50 x 2	1	Doble · Double





Inox 18/10

Dispensador de cereales con base
Distributeur de Cereales sur Pied
Cerialenspender mit Fuss
Cereal Dispenser with Stand
Distribuidor de cereis com base

	Ref	€	Ø (cm)	cm	L	U.Venta
A	69022	244,00	18,5	24x34x70	10,0	1
B	69023	483,30	18,5	44x34x70	10,0	1







Inox 18/10

Dispensador de leche
Dispensateur de lait en inox 18/10
Milchkanne mit Fuß, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 milk dispenser with base
Distribuidor de leite

Ref	€	cm	L	U.Venta
69030	362,00	22x33x44	5,5	1

ORGANIZADOR CAFÉ

New

ABS
plastic

Todo lo que necesitas para preparar un café. Todo en un solo lugar. Cuenta con varios compartimentos, en los que podrás guardar vasos, azúcar, cápsulas, servilletas, etc.

Tout ce dont vous avez besoin pour préparer un café. Tout en un seul endroit. Il dispose de plusieurs compartiments, dans lesquels vous pouvez stocker du des verres, sucre, des capsules, des serviettes, etc.

Alles was Sie brauchen, um einen Kaffee zu machen. Alles an einem Ort. Es hat mehrere Fächer, in denen Sie Gläser, Zucker, Kapseln, Servietten, usw.

Everything you need to make a coffee. All in one place
It has several compartments, in which you can store glasses, sugar, capsules, napkins , etc.

Tudo que você precisa para fazer um café. Tudo em um só lugar. Possui vários compartimentos, nos quais pode guardar copos, açúcar, cápsulas, guardanapos, etc.







Organizador de café
Organisateur de café
Kaffee Veranstalter
Coffee organizer
Organizador de café

	Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
A	62280	9,00	11,5x11,5	20	1
B	62281	32,60	35,5x26,5	18	1
C	62283	41,60	35,5x26,5	31	1

Conjunto · Set

PLACAS DE INDUCCIÓN



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento.
Sus diseños portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar .
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales.

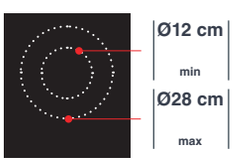
Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles.

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung.
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar.
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder.
40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern.

Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity.
Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
Intuitive and easy to use soft touch buttons.
40% saving in time and energy compared to other conventional hobs.

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência.
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar.
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque.
Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais.

Superficie de calentamiento
Heating surface





IPX3
proof

Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69132	361,20	3500	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



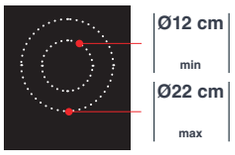


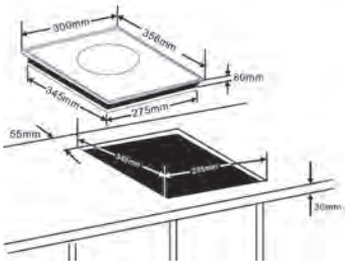
Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69337	305,40	2700	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Temperatura/Temp.	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V; 50/60 Hz	3500 W	17	35ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V; 50/60 Hz	2700 W	10	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	30x39x10 cm	5,40 Kg

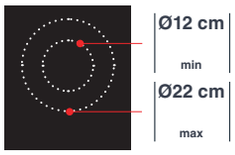
Superficie de calentamiento
Heating surface





Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Superficie de calentamiento
Heating surface





Placa de Inducción
Table de cuisine à induktion
Induktionskochfeld
Induction Cooker
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69032	233,80	2000	1

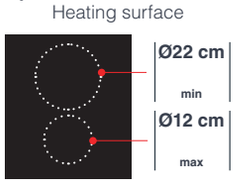


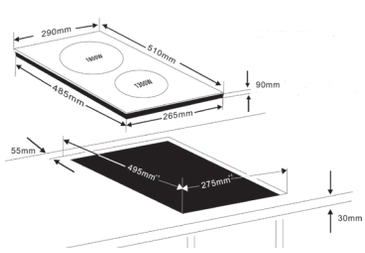
Placa de Inducción SLIM
Table de cuisine à Induktion
Induktionskochfeld
Induction cooker
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69332	132,60	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	31x36x7,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x4,5 cm	2,67 Kg

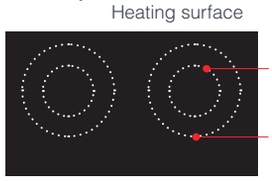
Superficie de calentamiento
Heating surface

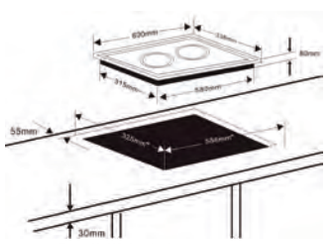




Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Superficie de calentamiento
Heating surface





Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

Ref	€	W	U.Venta
69033	382,80	1800+1300	1



Placa Inducción DUAL
Plaque Induction
Induktionskochfeld doppelt
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69333	226,20	2000+1500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V; 50/60 Hz	1800 +1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg



Inox

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%. La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
Los mango fabricado en acero Inoxidable 18/10 y recubierto con un protector térmico de silicona

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel. Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
The grip are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection.

Placa Inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok Professionnelle
Induktionskochplatte Wok Profesional
Induction cooktop wok Professional
Placa indução wok Profissional

Ref	€	U.Venta
69138	375,10	1



Wok Trimetal
Wok Trimetal
Wok, Trimetal
Trimetal wok
Wok Trimetal

Ref	€	Ø (cm)	L
53836	146,00	36	5,50

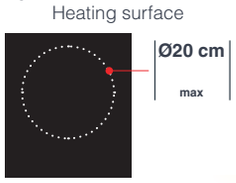
TRImetal · DESIGNED ·

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V; 50/60 Hz	3500 W	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x44,5x12,5 cm	7,50 Kg

PLACA VITROCERÁMICA

Vitro

Superficie de calentamiento
Heating surface





· Household use ·

Placa vitrocerámica VITRO
Plaque vitrocéramique
Keramikkochfeld
Ceramic hob
Placa vitrocerâmica

Ref	€	W	U.Venta
69232	94,10	2000	1

Placa vitrocerámica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.
Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.
Indicadores luminosos. Regulable en potencia y temperatura.
Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.
Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.

Plaque vitrocéramique rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
Indicateurs lumineux. Réglable en puissance et en température.
Minuteur de 240 minutes avec alerte sonore et arrêt automatique.
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants.

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Keramikkochfeld mit hervorragender Heizleistung.
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar.
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder.
Leuchtanzeigen. Regulierbare Leistung und Temperatur.
Zeitschaltuhr bis 240 Minuten mit akustischem Warnsignal und automatischer Abschaltung.
Kindersicherungsfunktion.

Fast, efficient, safe, reliable ceramic hob with high heating capacity.
Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
Intuitive and easy to use soft touch buttons.
Luminous indicators. Adjustable power and temperature.
240-minute timer with audible warning and auto-off.
Includes a child safety lock function.

Placa vitrocerâmica rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência.
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar.
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque.
Indicadores luminosos. Potência e temperatura reguláveis.
Temporizador de 240 minutos com avisador acústico e desconexão automática.
Função de bloqueio de segurança à prova de crianças.



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Temporizador/Timer	Ø cocción/Cooking Ø	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69232	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W (8 levels)	60ºC - 600ºC (8 levels)	0 - 240 min (8 levels)	10 cm / 20 cm	39x32x5,5 cm	2,60 Kg

PLACAS CALENTAMIENTO



Calentador BUFFET 3x GN 1/3
Chauffe
Warmer
Warmer
Aquecedor

Ref	€	W	U.Venta
69445	81,80	300	1



Placa calentamiento
Plaque pour Chauffante
Warmhalteplatte
Warming Plate
Placa aquecimiento

Ref	€	W	U.Venta
69045	77,50	300	1



Vitro

Placa calentamiento Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref	€	W	U.Venta
69145	171,40	230	1

Inox 18/10

Platos y bandejas siempre calientes

Ensures dishes and trays are always warm

Una solución perfecta para profesionales de hostelería, buffet, eventos, catering, ferias…
Ideal para mantener los alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a una temperatura perfecta.
Termostato regulable en temperatura.
Tres contenedores de calentamiento GN 1/3 de 2,5 L con tapas transparentes de policarbonato, ideales para albergar una gran variedad de alimentos.
Marco soporte de acero inoxidable (Ref.: 69445).
Puede usarlo como placa de calentamiento para calentar platos y preparados, quitando el soporte y los contenedores (Ref.: 69445).
NO cocinar sobre la misma placa. Asas aislantes de calor y patas antideslizantes.

Une solution parfaite pour les professionnels de l'hôtellerie, buffets, événements, traiteurs, salons, …
Idéale pour garder au chaud d'aliments avant de les servir à table à une température parfaite.
Thermostat réglable en température.
Trois conteneurs de réchauffage GN 1/3 de 2,5 L avec couvercles transparents en polycarbonate, parfaits pour accueillir une grande variété d'aliments. Cadre support en acier inoxydable (Ref.: 69445).
Peut être utilisé en tant que plaque pour réchauffer des plats et des préparations culinaires, en retirant le support et les conteneurs (Ref.: 69445).
NE PAS cuisiner sur la même plaque. Poignées isolantes de la chaleur et pieds antidérapants.

Die perfekte Lösung für Gastgewerbe, Büffets, Veranstaltungen, Catering, Messen …
Ideal zum Warmhalten von Speisen, bevor sie bei perfekter Temperatur am Tisch serviert werden.
Thermostat mit Temperaturregelung.
Drei Heizbehälter GN 1/3 mit einem Volumen von 2,5 l und durchsichtigen Polycarbonat-Decke, ideal zum Aufbewahren vielfältiger. Lebensmittel
Tragrahmen aus Edelstahl (Ref.: 69445).
Kann bei Entfernen des Halters und der Behälter als Heizplatte zum Erwärmen von Speisen und Fertiggerichten verwendet werden (Ref.: 69445).
NICHT direkt auf der Platte kochen. Isolierte Griffe und rutschfeste Füße.

A perfect solution for hospitality, buffet, events, catering and trade show professionals…
Ideal for keeping the food warm before serving them at a perfect temperature.
Temperature-adjustable thermostat.
Three GN 1/3 2.5 L heating containers with transparent polycarbonate lids, perfect for storing a wide variety of food. Stainless steel support frame (Ref.: 69445).
It can be used as a heating plate to warm up food or prepared dishes if the support and the containers are taken off (Ref.: 69445).
DO NOT cook on the same tray. Heat-isolating handles and non-slip feet.

Uma solução perfeita para profissionais da hotelaria, buffets, eventos, catering, feiras…
Ideal para manter quentes os alimentos, para os servir à mesa a uma temperatura perfeita.
Termostáto de temperatura regulável.
Três recipientes de aquecimento GN 1/3 de 2,5 litros, com tampas transparentes de policarbonato, ideiais para armazenar uma grande variedade de alimentos.
Marco de suporte em aço inoxidável (Ref.: 69445).
Pode utilizar-se como placa de aquecimento para aquecer pratos e preparados, retirando o suporte e os recipientes (Ref.: 69445).
NÃO cozinhar na própria placa. Asas isoladoras do calor e patas antideslizantes.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Contenedor/Container	Temp. máx./ Max. temp.	Placa/Plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69445	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	GN 1/3 - 2,5 L (3)	80ºC (max)	53x35,8 cm	65x38x15,4 cm	4,20 Kg
69045	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	-	80ºC (max)	53x35,5 cm	65x38x6,2 cm	2,60 Kg
69145	220-240 V; 50/60 Hz	230 W	-	105ºC (max)	55x36,5 cm	62x36,5x4,5 cm	4,10 Kg

CALENTADORES

Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos. Ideal para cantidades grandes.

Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc... Idéal pour de grandes quantités.

Warmhalten aller Arten von Suppen, Saucen, Konsommees, Flüssigkeiten, usw. Ideal für große Mengen.

Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot. Ideal for large amounts.

Manter quente todo o tipo de sopas, molhos, consomés, líquidos, etc. Ideal para grandes quantidades.

Inox 18/10



Calentador de sopa
Chauffe-soupe
Suppenwärmer
Soup heater
Aquecedor de sopa

Ref	€	U.Venta
69267	244,90	1





Olla calentador sopa
Marmite Buffet chaud
Suppen-und Speisenwärmer
Soup kettle
Panela aquecedora de sopa

Ref	€	U.Venta	
69037	144,20	1	Hierro esmaltado
69038	207,10	1	Inox

Inox 18/10



Contenedor sopa Inox 10 L
Bac pour soup en inox
Behälter für elektrischen Wärmer
St. Steel soup container
Recipiente sopa Inóx 10 L

Ref	€	Ø (cm)	L
69039	48,20	24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V; 50/60 Hz	800 W	30ºC - 90ºC	11,0 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg
69037	220-240 V; 50/60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V; 50/60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg

Inox 18/10



Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	€	Tower	U.Venta
A	69318	50,70	18 cm	1
B	69319	84,70	38 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69318	220-240 V; 50/60 Hz	35 W	40 -50ºC	0,50 L (max)	18 cms (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	40 -50ºC	1,80 L (max)	38 cms (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

CALENTADOR BUFFET



Inox

Ideal para grandes cocinas, buffet, catering o comedores.
Mantiene los platos a temperatura perfecta durante un tiempo prolongado.
Estructura de acero inoxidable de alta calidad y resistente.
Placa calentadora de acero inoxidable con regulación de temperatura entre 40°C - 90°C.
Lámparas halógenas para garantizar una temperatura homogénea con regulación independiente para cada una de ellas.
Pantalla protectora de plexiglás altamente resistente.

Idéal pour grandes cuisines, buffets, traiteurs ou cantines.
Maintient les plats à la température parfaite pendant un laps de temps prolongé.
Structure en acier inoxydable de grande qualité et résistant.
Plaque chauffante en acier inoxydable avec réglage de température de 40°C à 90°C.
Ampoules halogènes pour garantir une température homogène avec réglage indépendant pour chacune d'entre elles.
Écran de protection en plexiglas hautement résistant.

Ideal für Großküchen, Buffets, Catering oder Restaurants.
Hält Speisen über längere Zeit auf perfekter Temperatur.
Aus hochwertigem und widerstandsfähigem Edelstahl hergestellter Aufbau.
Heizplatte aus Edelstahl mit Temperaturreglung zwischen 40°C bis 90°C.
Individuell einstellbare Halogenlampen sorgen für gleich bleibende Temperatur.
Schutzschirm aus hoch widerstandsfähigem Plexiglas.

Perfect for large kitchens, buffets, catering or dining rooms.
It keeps food at the perfect temperature for an extended period.
Durable high quality stainless steel structure.
Stainless steel heating plate with adjustable temperature from 40° C to 90° C.
The halogen lamps guarantee even temperature and each one can be adjusted independently.
High impact perspex safety screen.

Ideal para cozinhas grandes, buffets, catering e refeitórios.
Mantém os pratos à temperatura perfeita durante um tempo prolongado.
Estrutura de aço inoxidável de alta qualidade e resistência.
Placa aquecedora em aço inoxidável com regulação de temperatura entre 40 - 90 °C.
Lâmpadas de halogéneo para garantir uma temperatura homogénea, com regulação individual e independente.
Placa protetora de metacrilato, altamente resistente.



Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs



Calentador BUFFET DUAL
Plaque électrique
Warmhalteplatte
Electric warming plate
Placa aquecimiento elétrico

Ref	€	W (Placa)	W (Lámp.)	U.Venta
69562	426,30	500	2 x 250	1



Calentador BUFFET TRIPLE
Plaque électrique
Warmhalteplatte
Electric warming plate
Placa aquecimiento elétrico

Ref	€	W (Placa)	W (Lámp.)	U.Venta
69563	561,80	650	3 x 250	1

Ref	Tensión/Voltage	Pot. Placa/Plate P.	Nº Lámp./Lamps	Pot. Lámp./Lamp P.	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69562	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	2	250 W	40ºC - 90ºC	78x53x70 cm	12,5 Kg
69563	220-240 V; 50/60 Hz	650 W	3	250 W	40ºC - 90ºC	107x53x70 cm	16,5 Kg

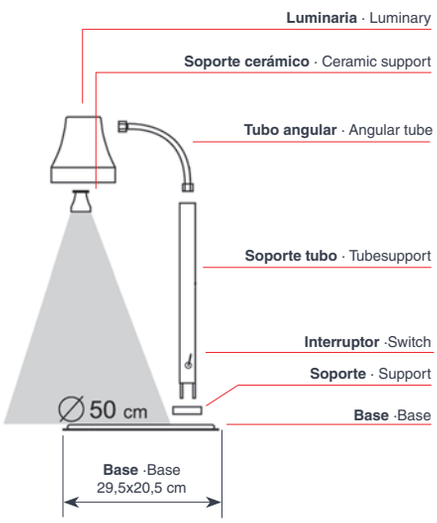
LÁMPARAS CALENTAMIENTO

Apta para todas nuestras lámparas de calentamiento
Suitable for all our heating lamps

Bombilla infrarrojos
Ampoule infrarouge
Infrarot Glühbirne
Infrared heating bulb
Lampada infravermelho

Ref	€	W	U.Venta
R69061A	8,10	275	1





Para uso profesional en hostelería.
Mantiene calientes los platos. Calentamiento por infrarrojos.
Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.
Bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.

Pour un usage professionnel en hôtellerie.
Maintient les plats au chaud. Chauffe par infrarouges.
Il est conseillé de maintenir la lampe à une distance de 50 - 60 cm des plats.
Ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.

Für den Einsatz im Gastronomiebereich.
Hält die Speisen warm. Erwärmung durch Infrarotstrahlen.
Es wird empfohlen, einen Abstand von 50 bis 60 cm zwischen der Lampe und den Speisen einzuhalten.
Glühbirne für alle unsere Heizlampen.

For professional catering use.
Hält die Speisen warm. Infrared heating.
It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
Bulb for all our heating lamps.

Para uso profissional em hotelaria.
Mantém os pratos quentes. Aquecimento por infravermelhos.
É recomendável manter as lâmpadas a uma distância de 50 a 60 cm dos pratos.
Bulbo para todas as nossas lâmpadas de aquecimento.

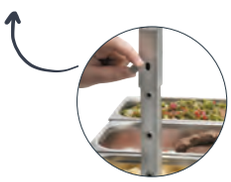


Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs



Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp
Lampara calor infravermelho

	Ref	€	W	U.Venta
A	69361	87,10	275	1
B	69061	120,60	550	1



Regulable en altura
Height adjustable



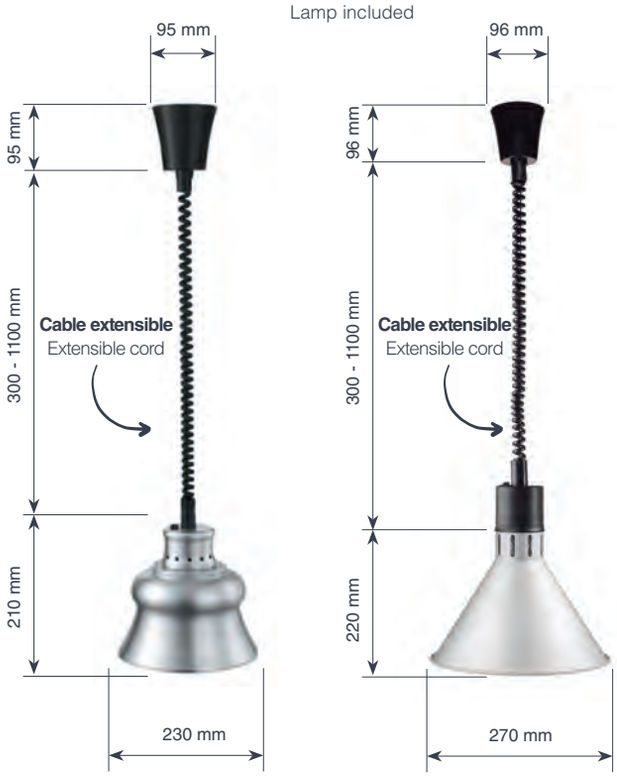
Lámpara de calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	€	W	U.Venta
A	69263	392,60	275	1
B	69264	510,30	550	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69361	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	34x33x56 -71 cm	1,15 Kg
69061	220-240 V; 50/60 Hz	550 W	36x45x61 - 75 cm	1,58 Kg
69263	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V; 50/60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

LÁMPARAS CALENTAMIENTO EXTENSIBLES

Bombilla incluida
Lamp included



AL Aluminium

Para uso profesional en hostelería.
Mantiene calientes los platos. Calentamiento por infrarrojos.
Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.
Bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.

Pour un usage professionnel en hôtellerie.
Maintient les plats au chaud. Chauffe par infrarouges.
Il est conseillé de maintenir la lampe à une distance de 50 - 60 cm des plats.
Ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.

Für den Einsatz im Gastronomiebereich.
Hält die Speisen warm. Erwärmung durch Infrarotstrahlen.
Es wird empfohlen, einen Abstand von 50 bis 60 cm zwischen der Lampe und den Speisen einzuhalten.
Glühbirne für alle unsere Heizlampen.

For professional catering use.
Keeps the dishes warm. Infrared heating.
It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
Bulb for all our heating lamps.

Para uso profissional em hotelaria.
Mantém os pratos quentes. Aquecimento por infravermelhos.
É recomendável manter as lâmpadas a uma distância de 50 a 60 cm dos pratos.
Bulbo para todas as nossas lâmpadas de aquecimento.



Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs



Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible
Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Wärmelampe Kabel ausziehbar
Infrared heating lamp extensible
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	€	W	U.Venta	
A	69266	99,50	275	1	**Lijado** · Sanding
B	69365	114,40	275	1	**Cromado** · Chrome
C	69367	114,40	275	1	**Cobre** · Copper



Lámpara de calentamiento extensible cónica
Lampe chauffante extensible conique
Wärmelampe Kabel ausziehbar, konisch
Conical heating lamp extensible
Lâmpada de aquecimento ext. cónica

	Ref	€	W	U.Venta	
A	69564	103,10	275	1	**Lijado** · Sanding
B	69566	123,70	275	1	**Cromado** · Chrome
C	69565	125,80	275	1	**Cobre** · Copper

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dist. lámp. alimentos Lamp-food distance	Peso/Weight
69266	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	2,00 Kg
69365	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	2,00 Kg
69367	220-240 V;50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	2,00 Kg
69564	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	1,60 Kg
69566	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	1,60 Kg
69565	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	1,60 Kg

FRUTEROS · PANERAS





FE
Steel

Originales fruteros muy decorativos fabricados en alambre de acero, acabado en negro mate.
Resistentes y duraderos.
Se pueden usar para almacenar fruta, pan, verduras, huevos, etc.

Corbeilles à fruits originales et très décoratives fabriquées en fil d'acier avec une finition noire mate.
Résistantes et durables.
Peuvent être utilisées pour y déposer des fruits, du pain, des légumes, des œufs, etc.

Originelle und sehr dekorative Drahtkörbe aus Stahldraht mit mattschwarzer Oberfläche.
Haltbar und strapazierfähig.
Körbe zum Aufbewahren von Obst, Brot, Gemüse, Eiern usw.

Highly decorative original fruit bowls made of steel wire with a matte black finish.
Resistant and durable.
Can be used for storing fruit, bread, vegetables, eggs, etc.

Originais fruteiros decorativos, fabricados em arame de aço. Acabamento preto mate.
Resistentes e duráveis.
Para armazenar fruta, pão, verduras, ovos, etc.



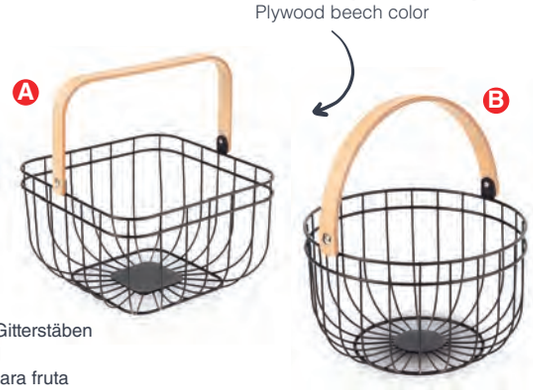




Frutero varillas
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
A	61126	18,70	23,4	25,4	4	2
B	61127	16,90	27,0	13,8	4	1
C	61128	17,90	34,0	9,5	4	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color



Frutero varillas
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl
Cesto de metal para fruta

	Ref	€	Cesta (cm)	h Total (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
A	61137	28,00	26x26x18,3	27,8	4	1
B	61138	28,00	Ø25,2x17,7	28,9	4	1

Madera Aglomerada
Agglomerate Wood



Frutero varillas redondo bajo
Corbeille à fruits ronde basse
Obstschale aus Gitterstäben
Round low rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta redondo baixo

Ref	€	Cesta (cm)	h (cm)	Ø Base (mm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61139	32,30	Ø39x6	7,6	31,3	4	1

Madera
Caucho
Rubber Wood



Frutero varillas DUAL
Corbeille à fruits
Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl
Cesto de metal para fruta

Ref	€	Grande (cm)	Peq. (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta
61140	43,50	Ø40x10	Ø24x10	63	4	1

Inox



Panera abatible
Paniere rabattable
Abfallen Brotkorb
Bread bin foldable lid
Cestonreclinável



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
62944	33,80	44x29	19	1



Panera Marrón NATURA
Corbeille à pain en marron
Brotbeutel, braun
Brown bread basket
Cesto para o pão de Castanho

	Ref	€	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476	11,50	10x10	25	8	1
B	63477	12,20	12x12	25	12	1
C	63478	13,80	15x15	25	12	1
D	63479	15,90	20x20	33	12	1



OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 | FSC | 100% | ECO

Fabricadas en fibra virgen natural.
Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.
Lavables, resistentes y duraderas.
Diseñadas y fabricadas en España.
Hechas a mano.
Tacto agradable y suave, similar a la piel.
Espesor 0,55 mm.

Fabriquées en fibres vierges naturelles.
Matériau écologique et respectueux de l'environnement.
Lavables, résistantes et durables.
Conçues et fabriquées en Espagne.
Faites à la main.
Toucher agréable et doux, similaire au cuir.
Épaisseur de 0,55 mm.

Aus naturreiner Faser.
Umweltverträgliches Öko-Material.
Waschbar, robust und langlebig.
Design und Herstellung in Spanien.
Handgefertigt.
Weich und angenehm wie Leder.
0,55 mm dick.

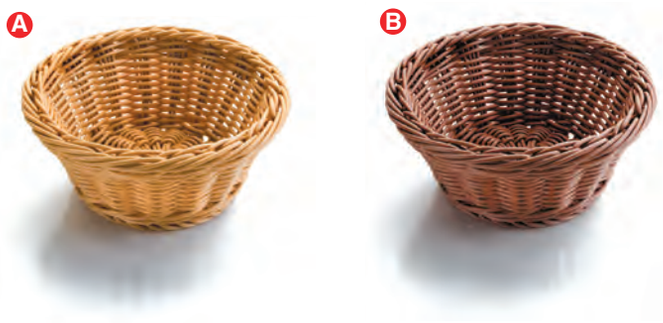
Made of natural virgin fibre.
Ecological material respectful with the environment.
Washable, resistant and durable.
Designed and manufactured in Spain.
Handmade.
Nice soft feel, similar to leather.
Thickness 0.55 mm.

Fabricados em fibra virgem natural.
Material ecológico, respeitador do meio ambiente.
Laváveis, resistentes e duráveis.
Desenhados e fabricados em Espanha.
Fabricados à mão.
Tato agradável e suave, similar ao do couro.
Espessura 0,55 mm.



Panera Negra NATURA
Corbeille à pain en noire
Brotbeutel, schwarz
Black bread basket
Cesto para o pão de Preto

	Ref	€	cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63486	11,50	10x10	25	8	1
B	63487	12,20	12x12	25	12	1
C	63488	13,80	15x15	25	12	1
D	63489	15,90	20x20	33	12	1



Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde
Brotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

A		B				
Ref	**€**	**Ref**	**€**	**Ø (cm)**	**h (cm)**	**U.Venta**
63471	6,40	63871	6,50	19	8	1
63472	7,10	63872	7,10	21	8	1
63473	7,60	63873	7,60	23	8	1
63474	8,10	63874	8,20	26	8	1

PP Polypropilene | Stackable | Dishwasher | BPA free

Diseñadas para uso intensivo.
Elaboradas a mano.
Acabado en mate.
Alta resistencia y durabilidad.
Apilables.

Conçu pour une utilisation intensive.
Fait à la main.
Fini mat.
Haute résistance et la durabilité.
Empilable.

Auswahl für den intensiven Gebrauch.
Handgemacht.
Matte Oberfläche entwickelt.
Hohe Festigkeit und Haltbarkeit.
Sapelbar.

Designed for intensive use.
Handmade.
Matte finish.
High strength and durability.
Stackable.

Projetado para uso intensivo.
Feito à mão.
Acabamento fosco.
Alta resistência e durabilidade.
Ampilhável.



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale
Brotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

A		B				
Ref	**€**	**Ref**	**€**	**cm**	**h (cm)**	**U.Venta**
63480	5,80	63880	5,80	19x14	8,0	1
63481	6,90	63881	6,80	24x17	8,0	1
63482	8,40	63882	8,40	28x16	8,5	1





Cesta de pan
Corbeille a pain
Crotkorb
Bread basket
Cesta de pão

A		B			
Ref	**€**	**Ref**	**€**	**Ø (cm)**	**U.Venta**
63494	24,80	63894	24,50	35x20	1



Cesta de pan cuadrada
Corbeille a pain carré
Crotkorb, vierekigl
Square bread basket
Cesta de pão quadrada

A		B			
Ref	**€**	**Ref**	**€**	**cm**	**U.Venta**
63490	28,50	63890	28,20	53x33,5x9	1

TOSTADORAS

Inox 18/10

Tostado continuo de pan
Continuous bread toasting



Cinta transportadora
Conveyor belt

Doble sistema de calentamiento
Dual heating system

Hueco útil entre parrillas 5,5 cm
Usable gap between racks 5.5 cm



Calentamiento infrarrojos Lámparas infrarrojas halógenas de cuarzo
Infrared heating
Quartz halogen infrared lamps

Bandeja recogemigas
Crumbs tray



Tostadora de cinta transportadora
Toasteur profesionnel
Durchlauftoaster
Conveyor toaster
Torradeira de tapete rolante

Ref	€	W	U.Venta
69065	693,10	1340	1
69066	799,40	2240	1

Tostador horizontal
Grille-pain horizontal
Toaster horizontal
Horizontal toaster
Torradeira horizontal

	Ref	€	W	U.Venta
A	69172	290,90	2400	1
B	69173	347,30	3150	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Producción/Product.	Lámp./Lamps	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V; 50 Hz	1340 W	0,46 - 0,73 m/min.	150 h	-	-	53x37x40 cm	12,85 Kg
69066	220-240 V; 50 Hz	2240 W	0,46 - 0,73 m/min.	300 h	-	-	53x45x40 cm	15,50 Kg
69172	220-240 V; 50/60 Hz	2400 W	-	-	6 (3 + 3)	40x24 cm	50x25x28 cm	7,10 Kg
69173	220-240 V; 50/60 Hz	3150 W	-	-	9 (3 + 3 + 3)	40x24 cm	50x25x38cm	9,20 Kg





Ranuras de grandes dimensiones
Huge slots for toasting

Bandeja recogemigas
Crumbs tray



Inox

Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras
Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
Buffet-Toaster für 4-6 Brotscheiben
4-6 slots st steel buffet toaster
Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

Ref	€	Ranuras	U.Venta
69294	191,30	4	1
69296	254,10	6	1

Tostadora LUXE para 2-4 ranuras
Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slots toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

Ref	€	W	U.Venta
69164	86,90	1400	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V; 50/60 Hz	1800 W	2-4 ranuras · 2-4 groves	15x3 cm	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V; 50/60 Hz	2500 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 groves	15x3 cm	46x22,5x22 cm	6,00 Kg
69164	220-240 V; 50/60 Hz	1400 W	2-4 ranuras · 2-4 grove	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

A





Gracias a su diseño y área de calentamiento podrá tostar todo tipo de panes o bollería y varias rebanadas a la vez.
Grâce à sa conception et sa zone de chauffe, vous pourrez griller tout type de pains ou de viennoiseries et plusieurs tranches à la fois.
Dank des Designs und des Erwärmungsbereichs können Sie alle möglichen Brotsorten und mehrere Scheiben gleichzeitig toasten.
Thanks to its design and heating area you will be able to toast all types of bread and pastries, and several slices at a time.
Graças ao seu desenho e área de aquecimento, poderá tostar todo o tipo de pães ou bolos, e várias fatias ao mesmo tempo.

B





6 posiciones de calentamiento
6 heating positions



Aviso sonoro
Alarm



Bandeja recogemigas
Crumbs tray

Tostadora horizontal
Toaster horizontal
Horizontal-/Toaster
Electric toaster
Torradeira horizontal

	Ref	€	W	U.Venta
A	69163	27,40	600	1
B	69363	34,30	600	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Tostado/Toasted	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69163	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1,00 Kg
69363	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	42x30x9 cm	1,00 Kg

TOSTADORAS RANURA LARGA



Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna.
Función de descongelación y cancelación.
Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto.
Ranura alargada para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan.
Parrilla adicional para calentar bollos o pan (69360).
Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas.

Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse.
Fonction de décongélation et d'arrêt.
Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits.
Rainure allongée pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain.
Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain (69360).
Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes.

Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett.
Mit Auftau- und Abbruchtaste.
Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack.
Extra lange Röstkammer für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben.
Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot (69360).
Mit praktischer Krumenwanne.

Fast and easy toasting without the need to use any fatty products.
Defrost and cancel functions.
Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.
Long slot for extra wide slices of bread or more than one slice of bread at once.
Additional grill to heat buns or bread (69360).
It has a practical tray for catching crumbs.

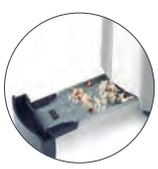
Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura.
Função de descongelação e botão de cancelamento.
Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal.
Ranhura longa para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão.
Grelha adicional para aquecer bolos ou pão (69360).
Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas.



Termostato: 7 posiciones de tostado
Thermostat: 7 positions grillées
Thermostat: 7 Positionen geröstet
Thermostat: 7 positions toasted
Termostato: 7 posições brindado



Dispone de función descongelar
Dispose d'une fonction de décongélation
Mit Auftaufunktion
It has a defrost function
Com função de descongelação



Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelbehälter
Crumb tray
Bandeja recolhe-migalhas



Patas de apoyo antideslizantes
Pieds d'appui antidéranpants
Rustchfeste standfüße
Non-slip supports
Patas de apolo antideslizantes

Ranura alargada de 25 x 4 cm
25 x 4 cm slot for extra wide slices



Inox

Tostadora doble ranura larga
Grille pain double rainure longue
Toaster mit doppelt langer Öffnung
Double long grovee toaster
Dorradeira ranhua large duplo



Ref	€	W	U.Venta
69260	50,30	1500	1

Ranura alargada de 24,5 x 4 cm
24,5 x 4 cm slot for extra wide slices



Inox 18/10

Tostadora ranura larga
Grille-pain rainure longue
Toaster, lange öffnung
Long groove toaster
Torradeira ranhuras largas

Ref	€	L	U.Venta
69360	51,90	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	Dos ranuras · Two groves	43x20x23 cm	3,10 Kg
69360	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	Una ranura · One grove	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

osmarc.es





GASTRO

Cubetas
Containers

Transporte · Estanterías
Transport · Shelves

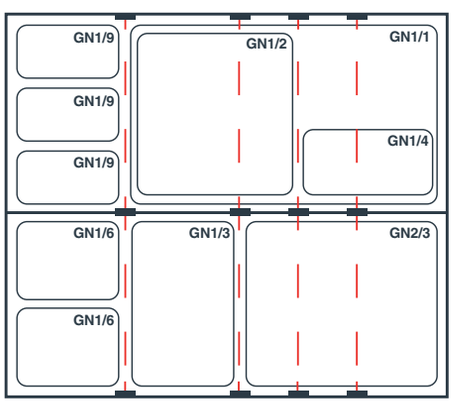
Cestas
Racks

Limpieza
Cleaning

SOPORTE PARA CUBETAS GASTRONORM

New





Diversas combinaciones posibles

Several possible combinations

Inox 18/10

Fabricado en acero inoxidable 18/10.
Organiza los alimentos y ahorre tiempo en la preparación de platos.
Ideal para cocinas profesionales, restaurantes, buffet, autoservicios, etc.
Travesaños verticales amovibles diseñados para combinar cubetas de distintos tamaños de hasta 200 mm de profundidad.
Pies de goma antideslizantes que garantizan una óptima estabilidad.

Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
Organisez les aliments et gagnez du temps lors de la préparation de vos plats.
Idéal pour les cuisines professionnelles, les restaurants, les buffets, les s elf-services, etc.
Barres transversales verticales amovibles conçues pour combiner des bacs de différentes tailles de 200 mm de profondeur.
Pieds en caoutchouc antidérapants qui garantissent une stabilité optimale.

Aus hochwertigem Edelstahl 18/10.
Zum schnellen Anrichten zubereiteter Speisen.
Ideal für gewerbliche Küchen, Gaststätten, Büffets, Selbstbedienungsrestaurant usw.
Behälter unterschiedlicher Größe durch versetzbare Querstreben kombinierbar zu 200 mm Tiefe kombinierbar.
Antirutschfüße aus Gummi für optimale Standfestigkeit.

Made of 18/10 stainless steel.
Organize food and save time while making dishes.
Perfect for professional chefs, restaurants, buffets, self-service, etc.
It has removable vertical cross pieces designed to combine trays of different sizes to 200 mm deep.
The non-slip rubber feet ensure optimum stability.

Fabricado em aço inoxidável 18/10.
Organize os alimentos e poupe tempo na preparação dos seus pratos.
Ideal para cozinhas profissionais, restaurantes, buffet, autosserviços, etc.
Travessas verticais amovíveis, desenhadas para combinar cuvetes de diferentes tamanhos de até 200 mm de profundidade.
Patas de borracha antideslizantes, que asseguram uma ótima estabilidade.

Cubetas GN no incluidas
Bacs GN non inclus · GN-behälter nicht inbegriffen · GN trays not included
Cuvetes GN não incluídas





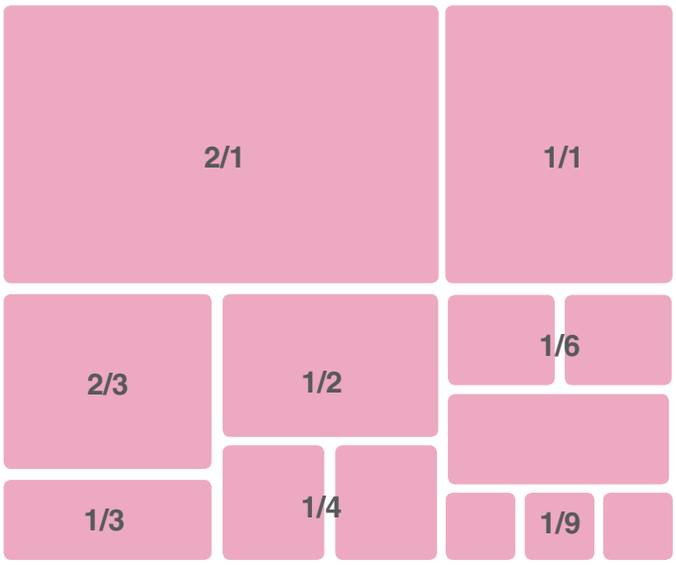




Soporte para cubetas Gastronorm
Support de bacs Gastronorm
Unterstützung für Gastronorm-Küvetten
Gastronorm cuvette support
Suporte de cubeta Gastronorm

	Ref	€	cm	Cubeta (cm)	U.Venta	
A	66245	67,90	78x49x46	34x26,5x2	1	**Soporte simple** · Simple support
B	66246	87,40	78x78x63	34x26,5x2	1	**Soporte doble** · Double

CUBETAS INOX 18/10 · INOX



Inox 18/10 | Inox | Stackable | Oven | Dishwasher

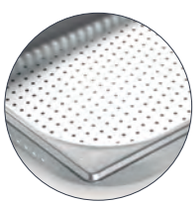
Fabricadas en Acero Inoxidable y Acero inoxidable 18/10.
Apilables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos.
Higiénicos y fácilmente lavables, aptas para el lavavajillas.

Fabriquées en acier inoxydable et en acier inoxydable 18/10.
Empilables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments.
Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle.

Hergestellt aus Edelstahl und Edelstahl 18/10.
Stapelbar.
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung.
Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest.

Manufactured in stainless steel and stainless steel 18/10.
Stackable.
Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution.
Hygienic and easily washable, dishwasher safe.

Fabricadas em aço inoxidável e aço inoxidável 18/10.
Empilháveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação, fornos micro-ondas ou distribuição de alimentos.
Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça.



Ø del agujero perforado: Ø4 mm
Drilled hole Ø: Ø4 mm

2/1
530 x 650 mm

Cubeta 2/1

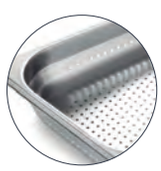
Bac 2/1
GN-Behälter 2/1
Container 2/1
Caixa 2/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66002	40,10	66002Z	35,60	20	6,50	1	Bandeja
66040	44,30	66040Z	40,20	40	11,00	1	Bandeja
66065	50,40	66065Z	42,20	65	18,90	1	Bandeja
66010	61,60	66010Z	51,70	100	31,50	1	
66015	74,40	66015Z	64,90	150	44,90	1	
66020	96,70	66020Z	86,70	200	60,00	1	

Cubeta Perforada 2/1

Bac perfore 2/1
GN-Behälter, perforiert, 2/1
Perforated container 2/1
Caixa perfurada 2/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta	
-	-	-	-	-	-	
66042	54,30	-	-	40	1	NO perf. lateral
66067	68,40	66067Z	47,90	65	1	NO perf. lateral
66012	84,10	66012Z	59,00	100	1	NO perf. lateral
66017	125,80	-	-	150	1	NO perf. lateral

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1

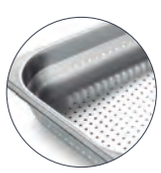
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66102	19,80	66102Z	16,80	20	3,00	1	Bandeja
66140	20,70	66140Z	17,90	40	5,50	1	Bandeja
66155	23,30	66155Z	19,00	55	7,20	1	Bandeja
66165	25,10	66165Z	19,60	65	8,50	1	Bandeja
66110	35,70	66110Z	26,60	100	13,30	1	
66115	42,30	66115Z	36,70	150	20,60	1	
66120	49,90	66120Z	44,40	200	30,00	1	

Cubeta Perforada 1/1

Bac perfore 1/1
GN-Behälter, perforiert, 1/1
Perforated container 1/1
Caixa perfurada 1/1



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta	
66104	29,80	-	-	20	1	NO perf. lateral
66142	35,50	66142Z	20,00	40	1	
-	-	-	-	-	-	
66167	39,20	66167Z	21,60	65	1	
66112	50,40	66112Z	30,20	100	1	
66117	74,80	66117Z	48,70	150	1	
66122	85,90	66122Z	59,10	200	1	

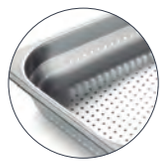
2/3
354 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66502	17,10	66502Z	14,10	20	1,70	1	Bandeja
66540	21,70	66540Z	18,30	40	3,50	1	Bandeja
66565	24,80	66565Z	20,70	65	5,50	1	Bandeja
66510	30,80	66510Z	25,80	100	8,90	1	
66515	43,00	66515Z	36,00	150	13,60	1	
66520	57,30	66520Z	48,00	200	19,30	1	

Cubeta Perforada 2/3
Bac perfore 2/3
GN-Behälter, perforiert, 2/3
Perforated container 2/3
Caixa perfurada 2/3



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	66567Z	18,60	65	1
-	-	66512Z	26,40	100	1
-	-	66517Z	36,00	150	1

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
67604	18,70	67604Z	15,60	40	1,80	1
67665	21,20	67665Z	17,40	65	4,50	1
67610	26,30	67610Z	21,70	100	5,50	1
67615	39,80	67615Z	32,60	150	8,50	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66202	13,40	66202Z	9,40	20	1,20	1	Bandeja
66240	14,00	66240Z	9,70	40	2,50	1	Bandeja
-	-	66255Z	11,00	55	3,20	1	Bandeja
66265	16,00	66265Z	11,30	65	4,20	1	Bandeja
66210	23,30	66210Z	16,00	100	8,00	1	
66215	29,80	66215Z	23,00	150	9,90	1	
66220	38,10	66220Z	28,50	200	11,60	1	

Cubeta Perforada 1/2
Bac perfore 1/2
GN-Behälter, perforiert, 1/2
Perforated container 1/2
Caixa perfurada 1/2



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	U.Venta	
-	-	-	-	-	-	
66242	25,20	-	-	40	1	NO perf. lateral
-	-	-	-	-	-	
66267	28,80	-	-	65	1	
66212	35,40	-	-	100	1	
66217	47,90	-	-	150	1	
66222	66,50	-	-	200	1	

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta	
66302	12,50	66302Z	7,10	20	0,80	6	Bandeja
66340	12,60	66340Z	7,80	40	1,60	6	Bandeja
66355	13,00	66355Z	8,00	55	2,00	6	Bandeja
66365	13,20	66365Z	8,20	65	2,50	6	Bandeja
66310	18,90	66310Z	13,00	100	3,80	1	
66315	27,60	66315Z	17,40	150	5,90	1	
66320	31,70	66320Z	20,60	200	8,10	1	

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
66402	9,40	66402Z	6,40	20	0,60	6
66465	10,50	66465Z	7,10	65	1,90	6
66410	15,70	66410Z	11,10	100	2,50	1
66415	21,50	66415Z	14,70	150	4,10	1
66420	29,30	66420Z	17,80	200	4,90	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
66665	8,60	66665Z	5,70	65	1,10	6
66610	13,60	66610Z	8,70	100	1,60	6
66615	21,30	66615Z	12,20	150	2,50	1
66620	26,80	66620Z	14,40	200	3,30	1

1/9
176 x 108 mm

Cubeta 1/9
Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9



Inox 18/10	€	Inox	€	h (mm)	L	U.Venta
66965	7,40	66965Z	4,20	65	0,70	6
66910	12,80	66910Z	6,70	100	1,00	6

Guia divisora
Guide de division
GN Zwischensteg
Splitting guides
Guia divisória



Inox 18/10	€	Inox	€	L (mm)	U.Venta
66923	12,20	66923Z	5,10	530	1
66925	9,00	66925Z	3,30	325	1

Doble fondo perforado
Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perfurado



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta
66909	92,60	-	-	2/1
66911	29,50	66911Z	19,60	1/1
66912	20,20	66912Z	13,30	1/2

Tapa para cubeta
Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta	U.Venta
66901D	22,20	66901DZ	15,40	1/1	1
66905D	17,70	66905DZ	10,60	2/3	1
66907	14,50	-	-	2/4	1
66902D	11,80	66902DZ	7,60	1/2	6
66903D	9,40	66903DZ	5,80	1/3	6
66904D	7,90	66904DZ	5,40	1/4	6
66906D	6,00	66906DZ	3,10	1/6	6
66909D	5,50	66909DZ	2,40	1/9	6

Tapa para cubeta
Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta	U.Venta
67901	22,10	67901Z	15,50	1/1	1
67905	13,50	67905Z	9,40	2/3	1
67902	12,10	67902Z	8,40	1/2	6
67903	8,70	67903Z	6,10	1/3	6
67904	7,40	67904Z	5,10	1/4	6
67906	6,10	67906Z	4,20	1/6	6
67909	5,10	67909Z	3,60	1/9	6

SI
Silicone

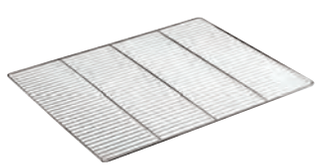
Tapa para cubeta
Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	€	Inox	€	Cubeta	U.Venta
66901	65,60	66901Z	39,20	1/1	1
66903	52,90	66903Z	27,70	2/3	1
66902	48,00	66902Z	30,80	1/2	1
66904	38,80	66904Z	21,50	1/3	1
66905	36,00	66905Z	20,00	1/4	1

Inox

Parrilla
Grille
GN Drahtgitter
Grill
Grelha



Ref	€	cm	Cubeta	U.Venta
66920	44,40	65x53	2/1	1
66921	17,00	53x32,5	1/1	1

Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62989	14,10	20	12

SI Silicone
200ºC max

Pinza con silicona para horno y bandeja GN
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone



Ref	€	L (cm)	U.Venta
62998	14,10	20	12

CUBETAS POLICARBONATO



Cubeta GN 1/1
Bac GN 1/1
GN-Behälter 1/1
GN container 1/1
Caixa GN 1/1

1/1
530 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165P	19,40	65	8,50	1
66110P	23,90	100	13,30	1
66115P	29,30	150	20,60	1
66120P	36,10	200	30,00	1



Cubeta GN 1/2
Bac GN 1/2
GN-Behälter 1/2
GN container 1/2
Caixa GN 1/2

1/2
265 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265P	10,30	65	4,20	1
66210P	13,60	100	8,00	1
66215P	17,60	150	9,90	1
66220P	21,50	200	11,60	1



Cubeta GN 1/3
Bac GN 1/3
GN-Behälter 1/3
GN container 1/3
Caixa GN 1/3

1/3
176 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365P	8,40	65	2,50	1
66310P	10,90	100	3,80	1
66315P	13,50	150	5,90	1
66320P	16,50	200	8,10	1



Cubeta GN 1/6
Bac GN 1/6
GN-Behälter 1/6
GN container 1/6
Caixa GN 1/6

1/6
176 x 162 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665P	6,30	65	1,10	1
66610P	6,70	100	1,60	1
66615P	8,00	150	2,50	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Cubeta	U.Venta
66901P	14,90	1/1	1
66902P	9,20	1/2	1
66903P	6,50	1/3	1
66904P	5,40	1/4	1
66906P	4,00	1/6	1
66909P	3,20	1/9	1

PC Polycarbonate | 100°C -100°C | Stackable | Oven | Dishwasher

Fabricadas en policarbonato, ligeras, indeformables y apilables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC / 100ºC).
Higiénicos y fácilmente lavables, aptas para el lavavajillas.

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments (-100ºC / 100ºC).
Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle.

Aus Polycarbonat hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar.
Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-100°C / 100°C).
Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest.

Manufactured in polycarbonate, light, non-deformable and stackable.
Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution (-100ºC / 100ºC).
Hygienic and easily washable, dishwasher safe.

Fabricadas em policarbonato, leves, indeformáveis e empilháveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação, fornos micro-ondas ou distribuição de alimentos (-100º C / 100º C).
Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça.



Cubeta GN 1/4
Bac GN 1/4
GN-Behälter 1/4
GN container 1/4
Caixa GN 1/4

1/4
265 x 162 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465P	7,50	65	1,90	1
66410P	8,80	100	2,50	1
66415P	11,20	150	4,10	1



Cubeta GN 1/9
Bac GN 1/9
GN-Behälter 1/9
GN container 1/9
Caixa GN 1/9

1/9
176 x 108 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66910P	6,30	100	0,70	1



Doble fondo perforado
Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perfurado

Ref	€	Cubeta	U.Venta
66911P	11,20	1/1	1
66912P	6,20	1/2	1
66913P	3,90	1/3	1
66914P	3,10	1/4	1
66916P	2,80	1/6	1

CUBETAS POLIPROPILENO



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

1/1
530 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165H	9,10	65	8,50	1
66110H	10,90	100	12,90	1
66115H	13,60	150	19,50	1
66120H	17,40	200	25,90	1



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

1/2
265 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265H	4,80	65	3,90	6
66210H	6,70	100	5,90	6
66215H	7,80	150	8,80	6
66220H	9,20	200	10,80	1



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

1/3
176 x 325 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365H	3,80	65	2,40	6
66310H	4,60	100	3,80	6
66315H	5,60	150	5,10	6
66320H	6,80	200	6,90	6

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

1/6
176 x 162 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665H	2,90	65	1,00	6
66610H	3,10	100	1,60	6
66615H	4,30	150	2,20	6



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	€	Cubeta	U.Venta
66901DH	6,90	1/1	6
66902DH	4,10	1/2	6
66903DH	3,00	1/3	6
66904DH	2,50	1/4	6
66906DH	1,80	1/6	6
66909DH	1,70	1/9	6



PP Polypropylene | 70ºC -40ºC | Stackable | Oven | Dishwasher | BPA free

Fabricadas en polipropileno, ligeros, indeformables y apilables.
Cierre hermético. Higiénicas y fácilmente lavables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos (-40ºC / 70ºC).

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables.
Fermeture hermétique. Hygiéniques et facilement lavables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments (-40ºC / 70ºC).

Aus Polypropylen hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar.
Hermetischer Verschluss. Hygienisch und einfach zu reinigen.
Geeignet zum Kühlen, Einfrieren oder zur Verteilung von Lebensmitteln (-40°C/ 70°C).

Manufactured in polypropylene, light, non-deformable and stackable.
Airtight seal. Hygienic and easily washable.
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution (-40ºC / 70ºC).

Fabricadas em polipropileno, leves, indeformáveis e empilháveis.
Fecho hermético. Higiénicos e facilmente laváveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos (-40º C / 70º C).



Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4

1/4
265 x 162 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465H	3,20	65	1,70	6
66410H	4,20	100	2,40	6
66415H	4,60	150	3,70	6



Cubeta 1/9
Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9

1/9
176 x 108 mm

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66965H	2,00	65	0,60	6
66910H	2,90	100	0,90	6



Doble fondo perforado
Double fond perfore
GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom
Duplo fundo perfurado

Ref	€	Cubeta	U.Venta
66911H	7,90	1/1	10
66912H	4,10	1/2	12
66913H	2,30	1/3	12
66914H	1,80	1/4	12
66916H	1,30	1/6	12

CUBETAS MELAMINA WHITE & BLACK



MF Melamine | 70°C -20°C | Stackable | Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher | BPA free

Ligeras, indeformables y apilables.
Higiénicas y fácilmente lavables.
Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.

Légères, indéformables et empilables.
Hygiéniques et facilement lavables.
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

Leicht, nicht verformbar und stapelbar.
Hygienisch und einfach zu reinigen.
Geeignet zum Kühlen, Einfrieren oder zur Verteilung von Lebensmitteln.

Light, non-deformable and stackable.
Hygienic and easily washable.
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

Leves, indeformáveis e empilháveis.
Higiénicos e facilmente laváveis.
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165E	36,00	65	8,50	1
66110E	40,90	100	13,30	1



Cubeta 1/1
Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66165J	38,30	65	8,50	1
66110J	43,10	100	13,30	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265E	18,80	65	4,50	1
66210E	20,90	100	8,00	1



Cubeta 1/2
Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66265J	19,60	65	4,50	1
66210J	22,20	100	8,00	1

1/3
176 x 325 mm



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365E	14,60	65	2,50	1
66310E	16,30	100	3,80	1



Cubeta 1/3
Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3

Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66365J	15,70	65	2,50	1
66310J	17,40	100	3,80	1

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465E	12,60	65	1,90	1
66410E	14,20	100	2,50	1

Cubeta 1/4
Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66465J	13,40	65	1,90	1
66410J	15,20	100	2,50	1

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565E	27,10	65	5,50	1

Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66565J	28,30	65	5,50	1

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665E	9,00	65	1,10	1
66610E	10,10	100	1,60	1

Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66665J	9,60	65	1,10	1
66610J	10,90	100	1,60	1

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765E	18,90	65	4,50	1

Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4



Ref	€	h (mm)	L	U.Venta
66765J	19,50	65	4,50	1

osnarc.es

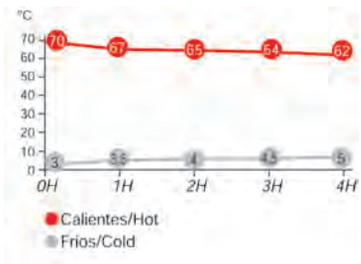
Transporte - Estanterías
Transport - Shelves

#CocinaConLacor



TERMOTRANS





Stackable

Diseñado para el transporte de cubetas.
Contenedor isotérmico rígido, ligero, robusto y apilable.
Puerta sin bisagra, sistema de cierre en la tapa.
Ideal para trasporte de alimentos en catering o cocinas.

Conçu pour le transport de bacs.
Conteneur isotherme rigide, léger, robuste et empilable.
Porte sans charnière, système de verrouillage sur le couvercle.
Idéal pour le transport des aliments de restauration ou de cuisson.

Entwickelt für den Transport von GN-Behälters.
Thermobehälter starre, leicht, robust und stapelbar.
Tür ohne Scharnier, Verriegelungssystem des Deckels.
Ideal für den Transport von Lebensmitteln Catering oder Kochen.

Designed for transporting containers.
Isothermal container rigid, lightweight, sturdy and stackable.
Door without hinge, locking system on the lid.
Ideal for transporting food catering or cooking.

Projetado para transportar caixas.
Recipiente isotérmico rígida, leve, resistente e empilhável.
Porta sem dobradiça, sistema de bloqueio sobre a tampa.
Ideal para o transporte de alimentos em restauração ou cozinhar.

Thermotrans 100 17 L
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans

Ref	€	cm	U.Venta
66099	517,60	41x62x24	1





Thermotrans 300 34 L
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans

Ref	€	cm	U.Venta
66299	554,20	41x62x37	1





Thermotrans 600 72L
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans
Thermotrans

Ref	€	cm	U.Venta
66599	684,80	45x62,5x57,5	1





CARROS

Inox

Tubo AISI 304 Ø25 mm. Espesor chapa 1,6 mm
Tube AISI 304 Ø 25 mm. Sheet thickness 1.6 mm



100 Kg

Carro servicio 2 bandejas desmontable
Amovible chariot de service 2 plateaux
Servierwagen, 2 Regale, Abnehmbar
Removable service trolley 2 shelves
Carro serviço 2 bandejas desmontável

Ref	€	cm	U.Venta
66249	155,50	82x64,5x94,5	1

Entrega desmontado · Dismantled delivery



150 Kg

Carro servicio 3 bandejas desmontable
Amovible chariot de service 3 plateaux
Servierwagen, 3 Regale, Abnehmbar
Removable service trolley 3 shelves
Carro serviço 3 bandejas desmontável

Ref	€	cm	U.Venta
66349	201,30	82x64,5x94,5	1

Entrega desmontado · Dismantled delivery



150 Kg

Carro servicio 3 bandejas soldado
Chariot de service 3 plateaux
Servierwagen, 3 Regale
Service trolley 3 shelves
Carro serviço 3 bandejas soldado

Ref	€	cm	U.Venta
66350	586,00	82x64,5x94,5	1

Entrega montado · Mounted delivery

PE Polyethylene

120 Kg



Carro servicio 3 bandejas
Chariot de service avec 3 plateaux
Servierwagen, 3 Regale
Service trolley with 3 shelves
Carro serviço 3 bandejas

Ref	€	cm	U.Venta
66353	219,10	103x49x95	1

Entrega desmontado · Dismantled delivery

Contenedor cubiertos plástico
Bac plastique pour couverts
Besteckebehälter aus Plastik
Cuttlery plastic bin
Recipiente de talheres plástico



Ref	€	cm	U.Venta
66351	32,30	33x23x18	1

Contenedor desperdicios plástico
Bac à dechets plastique
Müllbehälter aus Plastik
Rubbish plastic bin
Recipiente de desperdícios em plástico



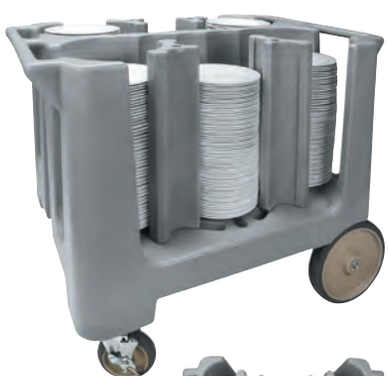
Ref	€	cm	U.Venta
66352	54,00	33x284x56	1

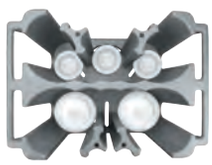


MAX: Ø30,5 cm
MIN: Ø19 cm
CAP : 360 unit

PP Polypropylene

190 Kg





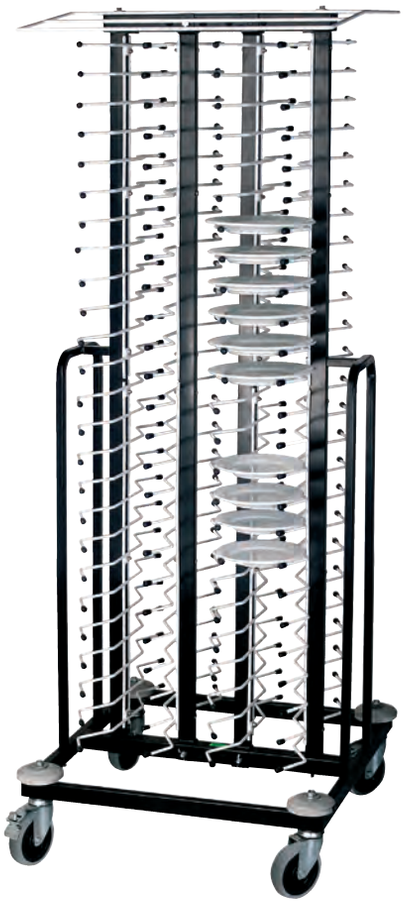
Carro portaplatos
Chariot porte-plateau
Tellerwagen
Dish cart
Carro porta-pratos

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
66555	1.111,10	96x71	81,0	1



Funda carro portaplatos
Housse chariot porte-plateau
Abdeckung für tellerwagen
Dish cart cover
Capa protectora carro porta-pratos

Ref	€	cm	U.Venta
62964	39,60	96x71x60	1





MAX: Ø28 cm
MIN: Ø8 cm
CAP : 100 unit

Carro portaplatos con ruedas 100 platos
Hors deuvers chariot 100 plate
Tellertransporwagen 100 teller
100 Plate stack trolley assembled
Carro porta-pratos com rodas 100 pratos

Ref	€	cm	U.Venta
66550	1.404,20	70x70x195	1

Entrega montado · Mounted delivery

Carro portabandejas
Chariot á glissières
Gestellwagen
Rack trolley
Carro porta-bandejas

Ref	€	Cubeta	Baldas	A (cm)	cm	U.Venta
66116	754,80	GN 1/1	17	7,5	38x55x172	1
66118	838,10	GN 2/1	17	7,5	58x69x172	1
66642	706,30	60x40	20	6,0	45x62x172	1

Entrega desmontado · Dismantled delivery

Ø tubo · tube: 1,7 cm
Separación entre tubos · Separation between tubes: 5 cm

Inox 18/10

50 Kg
Por estante
By shelf



Estante tubular Inox
Étagére tubulaire en Inox
Rohrgestell-Regal, Rostfrei
St. steel tubular shelf
Prateleira tubular Inóx

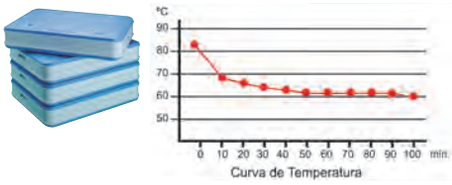
250 mm			
Ref	€	L (mm)	L (mm)
56212	104,60	1200	250
56216	114,00	1600	250

400 mm				
Ref	€	L (mm)	L (mm)	U.Venta
56412	151,90	1200	400	1
56416	162,60	1600	400	1

POLICARBONATO

PC Polycarbonate | 100ºC Max. Tapa/Lid | Oven | Microwave Excepto BANDEJAS | Dishwasher 80ºC max. | BPA free

Rendimiento Térmico de las bandejas · Thermal isolation rate





Bandeja Isotérmica B-1
Plateau Isotherme B-1
Isothermal Schale/Tablett B-1
Isothermal B-1, Tray
Bandeja Isotérmica B-1

Ref	€	cm	U.Venta
66930	172,70	55x38	1

COMPOSICIÓN:
66930 - Bandeja isotérmica B-1
66933 - Plato llano con tapa
66934 - Plato hondo con tapa
66937 - Bol con tapa
66959 - Bol rectangular con tapa
66956 - Cierre portafichas hermético



6 Pcs.



Cierre portafichas hermético
Porte fiche
Halterung für Inhaltverzeichnis
Index card fasterner
Fecho para bandejas isotérmicas

Ref	€	U.Venta
66956	2,20	1

Set completo bandeja Isotérmica B-1
Set complet B-1
Komplet-Set B-1
Complete set B-1
Conjunto completo bandeja Isotérmica B-1

Ref	€	cm	U.Venta
66942	200,60	55x38	1

Tapa
PC Polycarbonate



Plato llano Policarbonato con tapa
Assiette plate polycarbonate avec couvercle
Grosser Teller, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate dinneer plate with lid
Prato raso policarbonato com tampa

Ref	€	cm	U.Venta	
66933	12,90	Ø22x3	1	Conjunto · Set
66933C	9,10	-	1	Plato · Plate
66940	3,80	-	12	Tapa · Lid

Tapa
PP Polypropylene



Plato hondo Policarbonato con tapa
Assiette creuse polycarbonate avec couvercle
Suppenteller, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate sopper plate with lid
Prato fundo policarbonato com tampa

Ref	€	cm	ml	U.Venta	
66934	8,50	Ø19x5	450	1	Conjunto · Set
66934C	4,80	-	450	1	Plato · Plate
66939	3,70	-	-	1	Tapa · Lid

Tapa
PP Polypropylene



Bol Policarbonato con tapa
Bol polycarbonate avec couvercle
Schüssel, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate bowl with lid
Tijela policarbonato com tampa

Ref	€	cm	ml	U.Venta	
66937	5,50	Ø13x6,5	450	1	Conjunto · Set
66937C	4,30	-	450	1	Bol · Bowl
66938	1,20	-	-	1	Tapa · Lid

Tapa
PP Polypropylene



Bol doble pared Policarbonato con tapa
Bol isotherme Polycarb. a/couvercle
Polycarbonat Schüssel, Isothermal mit Deckel
Double wall Polycarbonate bowl w/lid
Tijela parede dupla policarbonato com tampa

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta	
66948	11,60	12,5x7	500	1	Conjunto · Set
66948S	10,40	12,5x7	500	1	Bol · Bowl
66938	1,20	12,5	-	1	Tapa · Lid

Tapa
PP Polypropylene



Taza doble pared Policarbonato con tapa
Coupelle dessert isotherme Polycarb. a/couvercle
Doppelwandiger Becher Polycarbonat mit Deckel
Double wall Polycarbonate mug w/lid
Chávena parede duplo policarbonato com tampa

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta	
66949	10,50	8,5x7	250	1	Conjunto · Set
66949S	9,40	8,5x7	250	1	Taza · Cup
66949T	1,10	8,5	-	1	Tapa · Lid

Tapa
PP Polypropylene



Taza desayuno Policarbonato con tapa
Coupelle dessert polycarbonate a/couvercle
Frühstückstasse Polycarbonat mit Deckel
Polycarbonate breakfast cup w/lid
Chávena pequeno-almoço policarbonato com tampa

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta	
66936	4,40	9x7	300	1	Conjunto · Set
66936C	3,40	9x7	300	1	Taza · Cup
66936T	1,00	9	-	1	Tapa · Lid



Plato desayuno Policarbonato
Assiette dessert polycarbonate
Frühstücksteller, Polycarbonat
Polycarbonate breakfast plate
Prato de pequeno-almoço policarbonato

Ref	€	cm	U.Venta
66935	4,10	Ø18x2,5	1



Vaso Policarbonato
Verre polycarbonate
Glas, Polycarbonat
Polycarbonate glass
Copo policarbonato

	Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
A	66947	1,90	7x10	250	1
B	66932	2,60	8,3x9,5	300	12

Tapa
PP
Polypropylene



Bol cuadrado Policarbonato con tapa
Bac carre en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Vierecking mit Deckel
Square Polycarbonate bowl with lid
Caixa quadrada policarbonato com tampa

Ref	€	cm	ml	U.Venta	
66972	6,70	12x12x4,5	400	1	Conjunto · Set
66972C	4,30	12x12x4,5	400	12	Bol · Bowl
66975	2,40	12x12	-	1	Tapa · Lid

Tapa
PP
Polypropylene



Bol rectangular Policarbonato con tapa
Bac rectangulière en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Rechtecking mit Deckel
Rectangular Polycarbonate bowl with lid
Caixa qrectangular policarbonato com tampa

Ref	€	cm	ml	U.Venta	
66974	8,70	17x12	600	1	Conjunto · Set
66974C	5,50	17x12	600	1	Bol · Bowl
66977	3,30	17x12	-	1	Tapa · Lid



Bol rectangular Policarbonato con tapa
Bac rectangulière en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Rechtecking mit Deckel
Rectangular Polycarbonate bowl with lid
Caixa qrectangular policarbonato com tampa

Ref	€	cm	ml	U.Venta	
66959	6,70	9x13x4	400	1	Conjunto · Set
66957S	4,00	-	-	1	Bol · Bowl
66958	2,70	-	-	1	Tapa · Lid

Tapa
PC
Polycarbonate



Jarra Policarbonato
Pot verser Polycarbonate
Krug, Polycarbonat
Polycarbonate jug
Jarra policarbonato

Ref	€	L	U.Venta	
66945	9,90	1,00	1	Conjunto · Set
66945S	7,60	1,00	1	Jarra · Jug
66945T	2,30	-	1	Tapa · Lid



Bandeja autoservicio
Plateau self-service
Selbstbedienung Tablet
Self-service tray
Bandeja auto-serviço

	Ref	€	cm	U.Venta	
A	66952	16,30	33x33	1	Polycarbonate
B	66951	10,00	33x33	1	Polypropylene

125°C
max



Tapa cubreplatos redondo Policarbonato
Couvercle pour assiettes Polycarbonate
Polycarbonat Teller-Abdeckung
Polycarbonate round plat cover
Tampa cobre-pratos redonda policarbonato

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
66950	10,00	25x7	1

PP
Polypropylene



Bandeja servicio
Plateau rectangulaire
Tablet, rechtecking
Rectangular tray
Bandeja de servir

Ref	€	cm	U.Venta
66953	14,50	53x37	1



Carro portabandejas 20 unidades
Chariot 20 plateaux
Wagen für Schale/Tablett (20)
Isothermal tray trolley 20 unit.
Carro porta-bandejas 20 unidades

Ref	€	cm	U.Venta
66931	2.637,00	90x62x148	1

ESTANTERÍAS



PP Polypropilene | AL Aluminium | 75ºC -30ºC | BPA free

Las estanterías modulares LACOR no precisan para su montaje/desmontaje de herramienta alguna, son fáciles de montar, robustas y ligeras. Construídas en materiales de alta calidad garantizan una larga duración, además de adecuarse al uso alimenticio en cámaras refrigeradas. La construcción modular permite al cliente adecuarse a la longitud y espacios disponibles, pudiendo ampliar y modificar la distribución en cualquier momento. Diseñadas para poder emplear cubetas GASTRONORM 2/1, 1/1 y 2/3, con dos anchuras de fondo disponibles, 560 mm y 385 mm La distribución de los estantes permite el máximo aprovechamiento de la altura disponible, con un máximo de 11 estantes en altura 1750 mm y 12 estantes en altura de 2000 mm, con un peso máximo aproximado por estantería de 1.200 Kg. Con una altura útil mínima de 100 mm es especialmente recomendada para el almacenaje de medicamentos, artículos de ferretería o alimentos en conserva. Las distintas alturas de los estantes y su fácil montaje/desmontaje, permite que las distancias entre estantes puedan variarse a razón de 150 mm adicionales a los 100 mm iniciales (100mm/250mm/400mm/550mm)

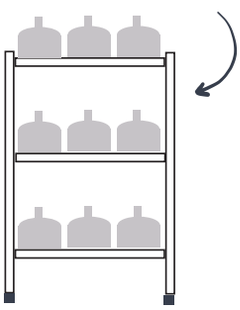
Les étagères modulables LACOR ne nécessitent aucun outil pour leur montage/démontage. Elles sont faciles à monter, robustes et légères. Elles sont construites dans des matériaux d'une grande qualité qui garantissent une longue durée de vie, et s'adaptent à une utilisation alimentaire dans les chambres froides. La construction modulable permet au client de les adapter à la longueur et aux espaces disponibles, avec la possibilité d'agrandir ou de modifier la distribution à tout moment. Conçues pour l'emploi de bacs GASTRONORM 2/1, 1/1 et 2/3, avec deux largeurs de fond disponibles, 560 mm et 385 mm L'agencement des étagères permet de profiter au maximum de la hauteur disponible, avec un nombre limite de 11 étagères en hauteur de 1750 mm et de 12 étagères en hauteur de 2000 mm, pour un poids maximum d'environ 1.200 Kg par étagère. Avec une hauteur utile minimale de 100 mm, elle est spécialement conseillée pour stocker des médicaments, des articles de quincaillerie ou des aliments en conserve. Les différentes hauteurs des étagères et leur facilité demontage/démontage permettent de varier la distance entre étagères de 150 mm supplémentaires par rapport aux 100 mm d'origine (100mm/250mm/400mm/550mm)

Für den Auf-/Abbau der Modulregale LACOR ist keinerlei Werkzeugerforderlich, sie sind einfach zu montieren, robust und leicht. Dank ihrer Fertigung aus hochwertigen Werkstoffen besitzen sie eine garantiert lange Lebensdauer und eignen sich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln in Kühlräumen. Der modulare Aufbau ermöglicht es dem Kunden, sich an die zur Verfügung stehenden Längen- und Raummaße anzupassen, wobei sich die Anordnung jederzeit erweitern und ändern lässt. Ausgelegt für den Einsatz von Behältern GASTRONORM 2/1, 1/1 und 2/3, verfügbar in zwei Tiefen (560 mm und 385 mm). Die Anordnung der Regalfächer ermöglicht die größtmögliche Nutzung der verfügbaren Höhe. Bis zu 11 Fächern bei einer Höhe von 1750 mm und 12 Fächern bei einer Höhe von 2000 mm Höchstgewicht pro Regalfach ca.1200 kg. Bei einer Mindestnutzhöhe von 100 mm eignet sich das Regal besonders für die Aufbewahrung von Medikamenten, Eisenwarenartikeln oder Lebensmittelkonserven. Die unterschiedlichen Höhen der Regalfächer und deren einfache Montage/Demontage bieten die Möglichkeit, die Abstände zwischen den Fächern nach dem anfänglichen Maß von 100 mm um jeweils 150 mm zu versetzen (100mm/250mm/400mm/550mm)

No tools are required in the assembly/disassembly of LACOR modular shelving; they are easy to assemble, robust and light. Built in top-quality material, they are guaranteed to be long-lasting, and also apt for storing food in refrigerators. Their modular construction allows the client to fit them lengthwise into the available space, being able to expand and modify their distribution at anytime.Designed for use with GASTRONORM 2/1, 1/1 and 2/3 trays, with two available depths, 560mm and 385mm The shelves' distribution allows for maximum use of available height, with a maximum height of 11 shelves at 1750mm and 12 shelves 2000mm, with an approximate maximum weight of 1,200kg per shelf.With a minimum height of 100mm, it's especially recommended for storing medicine, tools or canned foods. The different shelf heights and easy assembly / disassembly make it so the distances between shelves can vary by 150mm from the initial 100mm (100mm/250mm/400mm/550mm)

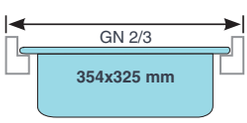
Prateleiras modulares LACOR não exigida para a montagem / desmontagem ferramentas alguns, são fáceis de instalar, robustas e leves. Construído em materiais de alta qualidade para assegurar a longo prazo, também adaptados para uso alimentar em refrigeração. A construção modular permite ao cliente adecuarse a la longitud e espaços disponíveis, pode-se estender e mudança la distribuição a qualquer momento. Projetado para poder usar cubetas GASTRONORM 2/1, 1/1 e 2/3, com duas larguras de fundo disponíveis, 560 mm e 385 mm. A distribuição das prateleiras permite o uso máximo da altura disponível, com no máximo 11 prateleiras na altura 1750 mm e 12 prateleiras na altura de 2000 mm, com um peso máximo aproximado por prateleira de 1.200 Kg. Com uma altura útil mínima de 100 mm, é especialmente recomendado para o armazenamento de medicamentos, ferragens e alimentos enlatados. As diferentes alturas das prateleiras e sua fácil montagem / desmontagem, permitem que as distâncias entre prateleiras sejam variadas em 150 mm adicionais aos 100 mm iniciais (100 mm / 250 mm / 400 mm / 550 mm)

Capacidad por estante
Capacity per shelf
Distribuir el peso uniformemente
Distributing the weight evenly

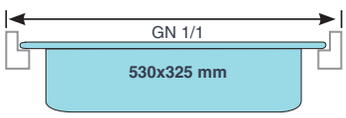


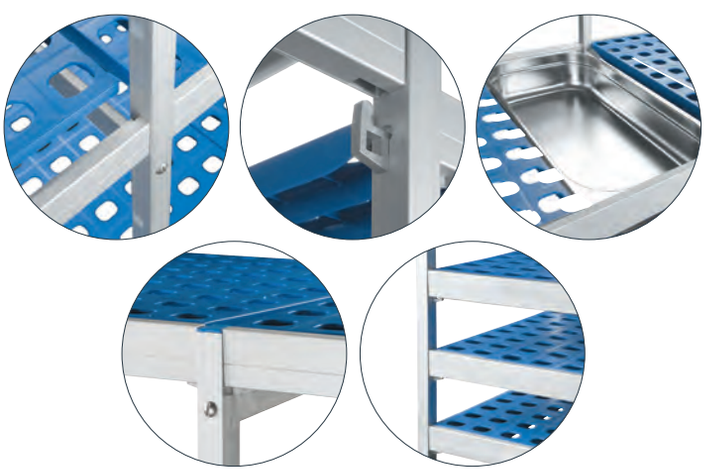
Long	Max
< 1 m	120 Kg
> 1 m	100 Kg

Fondo
385 mm



Fondo
560 mm





Instrucciones montaje

Las estanterías LACOR no precisan de herramienta alguna para su montaje o desmontaje, siga estas instrucciones para poder realizar el montaje de una estantería simple. En caso de precisar cualquier aclaración o información adicional no dude en ponerse en contacto con su suministrador o visite nuestra página web.

1.- Extraiga todos los componentes de su embalaje original, no se deshaga de éste hasta comprobar que el artículo se encuentra completo. Coloque todos los componentes en el suelo.

2.- Disponga de un espacio libre, ampliamente superior a las dimensiones de la estantería a montar.

3.- Tome un soporte lateral extendido en el suelo, introduzca 2 ganchos en los orificios más bajos que vaya a emplear, tal y como muestra la Figura 1. Apoye este soporte lateral contra la pared.

4.- Tome el otro soporte lateral, e introduzca los ganchos en los mismos orificios. Coloque ahora los 2 largueros de la parte inferior, Figura 2.

5.- Coloque de pie este soporte lateral y aproxímese al soporte lateral apoyado contra la pared, introduzca los largueros en los ganchos de éste, la estantería quedará estabilizada, Figura 3. Asegúrese de que los largueros han sido correctamente colocados.

6.- Ahora puede seleccionar las diferentes alturas a las cuales colocará los ganchos y largueros de los estantes, Figura 4.

7.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados.

8.- Montaje guía ángulo;

a.- Retire todas las parrillas plásticas y extraiga uno de los largueros de la estantería.
b.- Introduzca 2 ganchos de angulo en la barra ángulo tal y como muestra la figura Figura 6 y 7. NOTA: Deberá emplear tantas barras ángulo como estantes disponga, Figura 5.
c.- Introduzca el larguero por la barra angulo con los ganchos laterales, según la Figura 8.
d.- Ahora coloque el larguero con las barras ángulo en su anterior ubicación. Realice el mismo proceso con todos los largueros de uno de los laterales.
e.- Una vez terminado, asegúrese de colocar todas las barras ángulo contra el mismo extremo, ahora realice el montaje de los 2 largueros de la parte inferior, Figura 9.
f.- Coloque en el nuevo soporte lateral 2 ganchos a la misma altura que la estantería ya montada.
g.- Monte el nuevo soporte lateral a los largueros que forman el ángulo, Figura 9, asegúrese de introducirlos correctamente.
h.- Ahora ya puede montar el resto de largueros hasta finalizar el montaje.
i.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados NOTA: Las patas pueden regularse en altura 1 cm para absorver irregularidades del suelo, emplee una llave inglesa o fija de 17 mm

Mounting instructions

The LACOR shelves do not need any tool whatsoever to be assembled or dismantled. Follow these instructions to be able to assemble one single shelf. If you need any further explanation or information, do not hesitate to contact your supplier or visit our website.

1.- Take all the components out of their original wrapping. Do not throw the wrapping away until you have checked that the article is complete. Place all the components on the floor.

2.- Make a space available that is much larger than the shelf to beassembled.

3.- Take a side support lying on the floor and put two hooks into the lowest holes you are going to use, as shown in Figure 1. Lean this support against the wall.

4.- Take the other side support and put the hooks into the same holes. Now place the 2 lower rods, Figure 2.

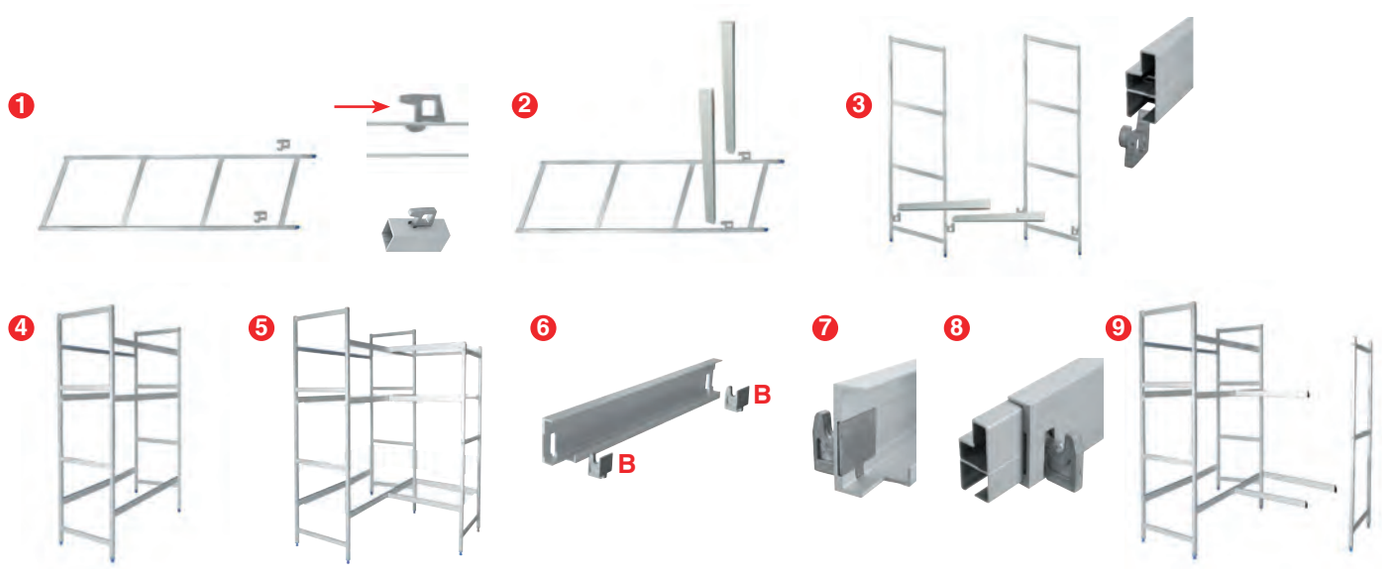
5.- Stand this side support up and bring it next to the side support leaningagainst the wall. Put the rod lengths into its hooks. The shelf will remain stabilized, Figure 3. Make sure the rod lengths have been properly placed.

6.- Now you can select the different heights at which you will place the hooks and the shelf rod lengths, Figure 4.

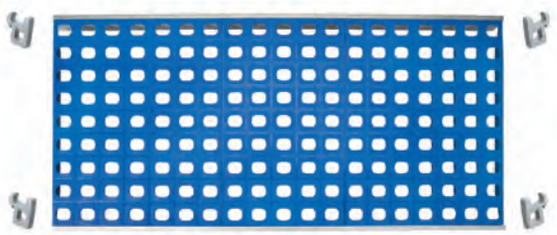
7.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rods are properly in place.

8.- Assembly of angle guide rail:

a.- Remove all the plastic racks and take out one of the shelf rod lengths.
b.- Put 2 angle hooks into the angle bar as shown in Figure 6 and Figure 7. NOTE: You must use as many angle bars as the number of shelves you have, Figure 5.
c.- Put the rod length through the angle bar with the side hooks, according to Figure 8.
d.- Now place the rod length with the angle bars in its previous place. Follow the same process with all the rod lengths of one of the sides.
e.- Once finished, make sure you place all the angle bars against the same end. Now assemble the 2 lower rod lengths, Figure 9.
f.- Place 2 hooks on the new side support at the same height as the shelf assembled.
g.- Mount the new side support onto the rod lengths that form the angle, Figure 9. Make sure you introduce them properly.
h.- Now you can assemble the rest of the rod lengths until you finish the assembly.
i.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rod lengths are properly placed. NOTE: The legs can be adjusted by 1 cm in height to absorb uneven-nesses in the floor. Use an adjustable or 17 mm fixed spanner.







AL
Aluminium

Soporte lateral
Support latérale
Seitenständer
Lateral support
Suporte latera

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width			560 mm (GN 1/1) Fondo / Width	
Ref	€	h (mm)	Ref	€
56302	26,60	250	57302	29,90
56317	72,80	1750	57317	78,80
56320	85,10	2000	57320	91,00

10 estantes (máx) · 10 shelves (max)
12 estantes (máx) · 12 shelves (max)

PP
Polypropilene
AL
Aluminium

Estante completo
Ètahére compléte
Regal-Set
Shelf set
Prateleira completo

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width			560 mm (GN 1/1) Fondo / Width		
Ref	€	L (mm)	Ref	€	U.Venta
56007	38,20	710	57007	45,00	1
56008	40,60	820	57008	47,50	1
56009	45,00	930	57009	51,60	1
56010	51,60	1035	57010	61,20	1
56011	55,80	1145	57011	65,30	1
56012	59,20	1255	57012	69,50	1
56013	61,20	1365	57013	73,50	1
56014	69,50	1470	57014	81,10	1
56015	71,50	1580	57015	85,80	1

AL
Aluminium



Set ángulo 90º
Jeu angle 90º
Eckesatz 90º
90º corner set
Conjunto ângulo 90º

Ref	€	L (mm)	U.Venta
56330	12,60	385	1
57330	16,10	560	1





Con freno
With brake



Rueda para estantería
Rove pour ètagére
Rad für Regal
Shelf wheel
Roda para prateleira

	Ref	€	U.Venta
A	56522	37,20	1
B	56523	50,50	1

Repuestos

Piéces dètachees · Ersatzteile · Spares · Sobresselentes

AL
Aluminium

Barra soporte lateral
Barre support latérale
Seitenständer stange
Lateral support bar
Barra suporte lateral

Ref	€	h (mm)	U.Venta
56502	7,50	250	1
56517	26,40	1750	1
56520	29,10	2000	1

AL
Aluminium

Travesaño soporte lateral
Longeron support latérale
Seitenständer traverse
Lateral support crossbar
Travesaño suporte lateral

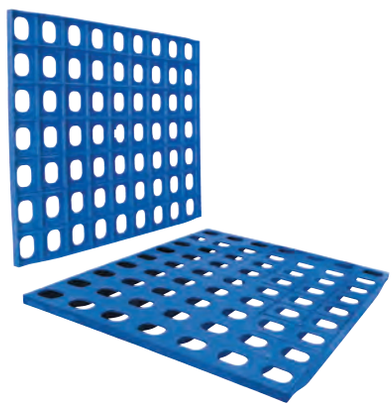
Ref	€	L (mm)	U.Venta
56321	4,50	385	1
57321	6,60	560	1

Travesaño · Crossbar



Barra · Bar

PP
Polypropilene



Parrilla Polietileno
Clayete en polyethilene
Polyethylen Boden/Raster
Polyethylene rack
Grelha polietileno

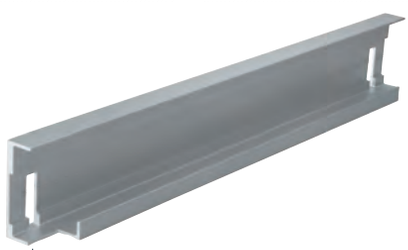
Ref	€	mm	U.Venta
56325	5,90	353x325	1
56435	6,80	353x425	3
57325	9,10	530x325	1
57435	11,20	530x435	1

AL
Aluminium



Travesaño
Longeron
Traverse
Crossbar
Travesano

Ref	€	L (mm)	U.Venta
56507	11,60	654	1
56508	12,30	766	1
56509	14,10	876	1
56510	15,40	981	1
56511	16,70	1091	1
56512	17,90	1201	1
56513	19,00	1311	1
56514	20,30	1416	1
56515	21,10	1526	1



AL
Aluminium

Set angulo 90º
Jeu angle 90º
Eckesatz 90º
90º corner set
Conjunto ângulo 90º

Ref	€	L (mm)	U.Venta
56322	11,80	385	1
57322	15,20	560	1



AL
Aluminium

Jgo. 4 ganchos travesaño
Jeu 4 crochet pour longeron
4 Satz Haken für traverse
4 pcs. crossbar hooks
Jogo 4 ganchos travesano

Ref	€	U.Venta
56524	2,50	1



AL
Aluminium

Jgo. 4 ganchos ángulo
Jeu 4 crochet pour langle
4 Satz Haken für ecke
4 pcs. set corner hooks
Jogo 4 ganchos ângulo

Ref	€	U.Venta
56527	2,00	1



Inox
18/10

Jgo. 6 tornillos
Jeu 6 vis en Inox
6 Satz schrauben
6 pcs. set screws
Jogo 6 parafusos

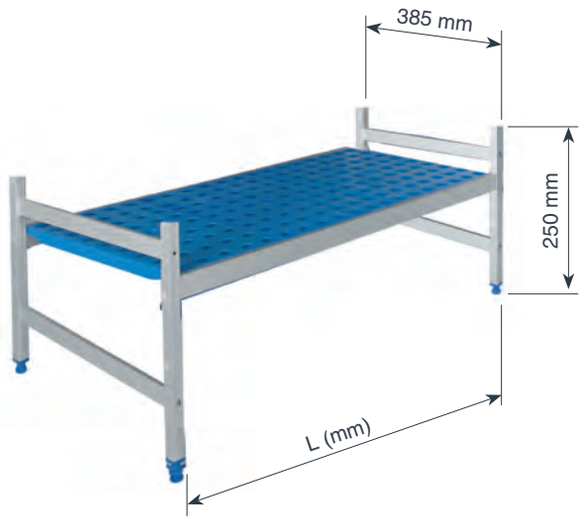
Ref	€	U.Venta
56526	1,80	1



PP
Polypropilene

Jgo. 2 pie nivelación
Jeu 2 pied nivellement
2 Satz niveau füsse
26 pcs. set level foot
2 jogo pé nivelamento

Ref	€	U.Venta
56525	3,90	1

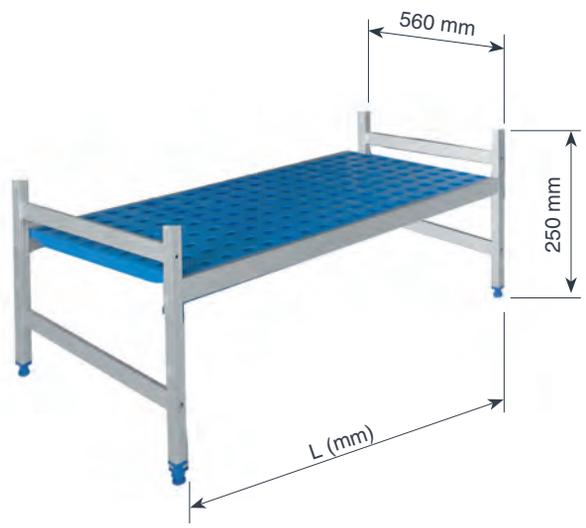


Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 250 mm

PP	AL	75°C -30°C
Polypropilene	Aluminium	

Bancada completa
Banc complet
Bank, komplett
Full bench
Banco completo

		1 Estante · Shelf	
L (mm)	**Ref**	**€**	**Desglose / Breakdown**
710	55400	92,40	56302 x 2 / 56007 x 1
822	55401	94,40	56302 x 2 / 56008 x 1
932	55402	98,50	56302 x 2 / 56009 x 1
1037	55403	104,70	56302 x 2 / 56010 x 1
1147	55404	108,90	56302 x 2 / 56011 x 1
1257	55405	112,40	56302 x 2 / 56012 x 1
1367	55406	114,30	56302 x 2 / 56013 x 1
1472	55407	122,60	56302 x 2 / 56014 x 1
1582	55408	124,60	56302 x 2 / 56015 x 1

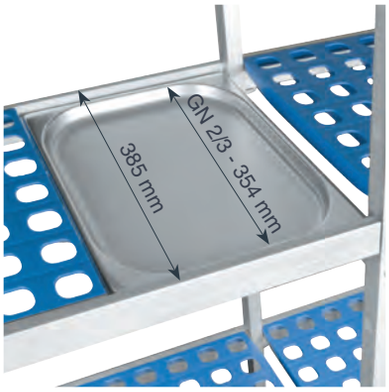


Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 250 mm

PP	AL	75°C -30°C
Polypropilene	Aluminium	

Bancada completa
Banc complet
Bank, komplett
Full bench
Banco completo

		1 Estante · Shelf	
L (mm)	**Ref**	**€**	**Desglose / Breakdown**
710	55700	105,00	57302 x 2 / 57007 x 1
822	55701	107,20	57302 x 2 / 57008 x 1
932	55702	111,30	57302 x 2 / 57009 x 1
1037	55703	120,90	57302 x 2 / 57010 x 1
1147	55704	125,00	57302 x 2 / 57011 x 1
1257	55705	129,20	57302 x 2 / 57012 x 1
1367	55706	133,10	57302 x 2 / 57013 x 1
1472	55707	141,40	57302 x 2 / 57014 x 1
1582	55708	145,30	57302 x 2 / 57015 x 1





Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 1.750 mm

PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

3 Estantes · Shelf

SIMPLE

L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown
710	55409	263,20	56317 x 2 + 56007 x 3
822	55410	269,60	56317 x 2 + 56008 x 3
932	55411	282,00	56317 x 2 + 56009 x 3
1037	55412	300,40	56317 x 2 + 56010 x 3
1147	55413	311,90	56317 x 2 + 56011 x 3
1257	55414	323,40	56317 x 2 + 56012 x 3
1367	55415	328,90	56317 x 2 + 56013 x 3
1472	55416	354,10	56317 x 2 + 56014 x 3
1582	55417	359,30	56317 x 2 + 56015 x 3

DOBLE · DOUBLE

L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown
1719	55418	490,90	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3
1829	55419	503,40	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3
1939	55420	513,90	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3
2046	55421	528,20	56317 x 2 + 56010 x 6
2154	55422	544,70	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3
2264	55423	550,80	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3
2376	55424	557,00	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3
2481	55425	581,80	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3
2591	55426	587,90	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3
2701	55427	600,30	56317 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3
2811	55428	610,80	56317 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3
2916	55429	635,00	56317 x 2 + 56014 x 6
3026	55430	640,70	56317 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3
3136	55431	647,60	56317 x 3 + 56015 x 6

TRIPLE

L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown
3275	55432	778,40	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3
3385	55433	784,60	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3
3490	55434	809,30	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3
3598	55435	825,80	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6
3710	55436	834,40	56317 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3
3818	55437	837,90	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6
3925	55438	863,00	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6
4035	55439	875,50	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6
4145	55440	878,60	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6
4255	55441	887,60	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6
4360	55442	916,70	56317 x 4 + 56014 x 9
4470	55443	922,80	56317 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3
4580	55444	928,80	56317 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6
4690	55445	935,00	56317 x 4 + 56015 x 9

4 Estantes · Shelf

SIMPLE

Ref	€	Desglose · Breakdown
55446	301,70	56317 x 2 + 56007 x 4
55447	311,00	56317 x 2 + 56008 x 4
55448	326,50	56317 x 2 + 56009 x 4
55449	351,40	56317 x 2 + 56010 x 4
55450	368,10	56317 x 2 + 56011 x 4
55451	382,60	56317 x 2 + 56012 x 4
55452	390,70	56317 x 2 + 56013 x 4
55453	423,60	56317 x 2 + 56014 x 4
55454	431,80	56317 x 2 + 56015 x 4

DOBLE · DOUBLE

Ref	€	Desglose · Breakdown
55455	581,70	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4
55456	597,90	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4
55457	611,50	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4
55458	631,10	56317 x 3 + 56010 x 8
55459	653,30	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4
55460	660,90	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4
55461	669,80	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4
55462	702,80	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4
55463	710,50	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4
55464	727,50	56317 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4
55465	741,50	56317 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4
55466	774,40	56317 x 3 + 56014 x 8
55467	782,40	56317 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x 4
55468	790,80	56317 x 3 + 56015 x 8

TRIPLE

Ref	€	Desglose · Breakdown
55469	941,00	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4
55470	949,10	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4
55471	982,00	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4
55472	1.003,90	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8
55473	1.015,20	56317 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4
55474	1.020,20	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8
55475	1.053,70	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8
55476	1.075,40	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8
55477	1.080,90	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8
55478	1.086,50	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8
55479	1.125,10	56317 x 4 + 56014 x 12
55480	1.133,20	56317 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4
55481	1.141,40	56317 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8
55482	1.149,40	56317 x 4 + 56015 x 12

5 Estantes · Shelf

SIMPLE

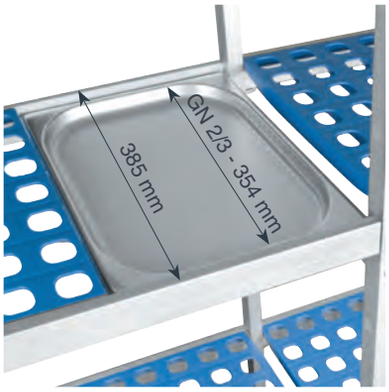
Ref	€	Desglose · Breakdown
55483	341,20	56317 x 2 + 56007 x 5
55484	351,40	56317 x 2 + 56008 x 5
55485	372,60	56317 x 2 + 56009 x 5
55486	403,60	56317 x 2 + 56010 x 5
55487	424,40	56317 x 2 + 56011 x 5
55488	441,90	56317 x 2 + 56012 x 5
55489	443,10	56317 x 2 + 56013 x 5
55490	483,40	56317 x 2 + 56014 x 5
55491	493,40	56317 x 2 + 56015 x 5

DOBLE · DOUBLE

Ref	€	Desglose · Breakdown
55492	672,40	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
55493	693,30	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
55494	710,60	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
55495	734,40	56317 x 3 + 56010 x 10
55496	761,80	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
55497	772,00	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
55498	782,70	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
55499	823,90	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
55500	834,10	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
55501	854,80	56317 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
55502	872,20	56317 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
55503	913,20	56317 x 3 + 56014 x 10
55504	923,40	56317 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x 5
55505	933,60	56317 x 3 + 56015 x 10

TRIPLE

Ref	€	Desglose · Breakdown
55506	1.103,30	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
55507	1.113,50	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
55508	1.154,50	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
55509	1.182,20	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
55510	1.196,20	56317 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
55511	1.202,30	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
55512	1.244,10	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
55513	1.264,90	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
55514	1.272,40	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
55515	1.285,10	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
55516	1.333,60	56317 x 4 + 56014 x 15
55517	1.343,80	56317 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
55518	1.354,00	56317 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
55519	1.364,10	56317 x 4 + 56015 x 15



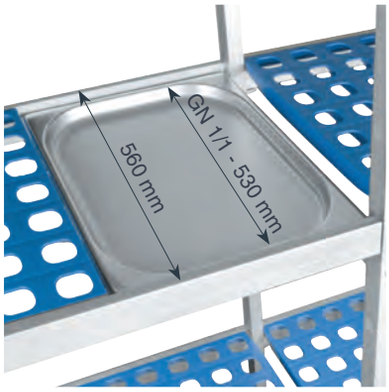


Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 2.000 mm

PP	AL	75°C -30°C
Polypropilene	Aluminium	

Estantería completa
Rayonnage complet
Regale, komplett
Full shelving
Estantes completa

		3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
	L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
SIMPLE	710	55520	287,70	56320 x 2 + 56007 x 3	55557	326,70	56320 x 2 + 56007 x 4	55594	365,90	56320 x 2 + 56007 x 5
	822	55521	293,90	56320 x 2 + 56008 x 3	55558	335,30	56320 x 2 + 56008 x 4	55595	376,60	56320 x 2 + 56008 x 5
	932	55522	305,10	56320 x 2 + 56009 x 3	55559	351,60	56320 x 2 + 56009 x 4	55596	397,00	56320 x 2 + 56009 x 5
	1037	55523	324,20	56320 x 2 + 56010 x 3	55560	376,30	56320 x 2 + 56010 x 4	55597	427,80	56320 x 2 + 56010 x 5
	1147	55524	337,20	56320 x 2 + 56011 x 3	55561	393,00	56320 x 2 + 56011 x 4	55598	448,70	56320 x 2 + 56011 x 5
	1257	55525	347,80	56320 x 2 + 56012 x 3	55562	406,80	56320 x 2 + 56012 x 4	55599	466,10	56320 x 2 + 56012 x 5
	1367	55526	353,80	56320 x 2 + 56013 x 3	55563	415,10	56320 x 2 + 56013 x 4	55600	476,30	56320 x 2 + 56013 x 5
	1472	55527	378,40	56320 x 2 + 56014 x 3	55564	447,90	56320 x 2 + 56014 x 4	55601	517,40	56320 x 2 + 56014 x 5
	1582	55528	384,50	56320 x 2 + 56015 x 3	55565	456,00	56320 x 2 + 56015 x 4	55602	527,50	56320 x 2 + 56015 x 5
	L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
DOBLE · DOUBLE	1719	55529	527,10	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55566	618,10	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55603	708,90	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
	1829	55530	539,90	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55567	634,00	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55604	729,60	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
	1939	55531	550,50	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55568	648,70	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55605	747,10	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
	2046	55532	564,40	56320 x 2 + 56010 x 6	55569	667,70	56320 x 3 + 56010 x 8	55606	770,80	56320 x 3 + 56010 x 10
	2154	55533	581,10	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55570	689,70	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55607	798,40	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
	2264	55534	587,10	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55571	697,10	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55608	808,50	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
	2376	55535	593,60	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55572	706,00	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55609	819,20	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
	2481	55536	618,20	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55573	739,30	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55610	860,30	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
	2591	55537	624,20	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55574	747,30	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55611	870,40	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
	2701	55538	636,90	56320 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55575	764,10	56320 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55612	891,20	56320 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
	2811	55539	646,30	56320 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55576	777,90	56320 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55613	908,70	56320 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
	2916	55540	671,10	56320 x 2 + 56014 x 6	55577	810,70	56320 x 3 + 56014 x 8	55614	949,80	56320 x 3 + 56014 x 10
	3026	55541	678,10	56320 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55578	819,00	56320 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x 4	55615	960,00	56320 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x 5
	3136	55542	684,10	56320 x 3 + 56015 x 6	55579	827,00	56320 x 3 + 56015 x 8	55616	970,00	56320 x 3 + 56015 x 10
	L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
TRIPLE	3275	55543	827,10	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55580	989,60	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55617	1.152,00	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
	3385	55544	833,30	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55581	997,80	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55618	1.162,20	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
	3490	55545	858,00	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55582	1.030,60	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55619	1.203,30	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
	3598	55546	874,50	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55583	1.052,50	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55620	1.230,80	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
	3710	55547	882,90	56320 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55584	1.063,90	56320 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55621	1.244,90	56320 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
	3818	55548	886,60	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55585	1.068,80	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55622	1.251,00	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
	3925	55549	911,70	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55586	1.102,30	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55623	1.292,60	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
	4035	55550	924,00	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55587	1.118,90	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55624	1.313,50	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
	4145	55551	923,70	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55588	1.118,50	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55625	1.313,00	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
	4255	55552	936,30	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55589	1.135,00	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55626	1.333,80	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
	4360	55553	965,40	56320 x 4 + 56014 x 9	55590	1.173,40	56320 x 4 + 56014 x 12	55627	1.382,20	56320 x 4 + 56014 x 15
	4470	55554	971,50	56320 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55591	1.181,20	56320 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55628	1.392,40	56320 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
	4580	55555	977,50	56320 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55592	1.190,10	56320 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55629	1.402,60	56320 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
	4690	55556	983,60	56320 x 4 + 56015 x 9	55593	1.198,20	56320 x 4 + 56015 x 12	55630	1.412,60	56320 x 4 + 56015 x 15





Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 1.750 mm

PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería completa
Rayonnage complet
Regale, komplett
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

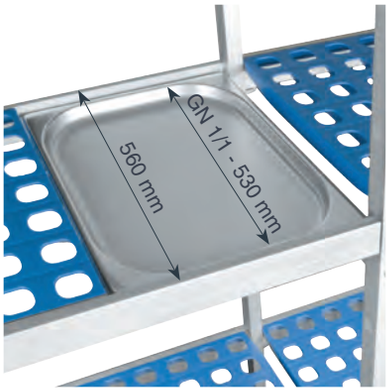
L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown
710	55709	293,90	57317 x 2 + 57007 x 3	55746	338,90	57317 x 2 + 57007 x 4	55783	384,80	57317 x 2 + 57007 x 5
822	55710	300,10	57317 x 2 + 57008 x 3	55747	346,70	57317 x 2 + 57008 x 4	55784	394,90	57317 x 2 + 57008 x 5
932	55711	311,90	57317 x 2 + 57009 x 3	55748	363,80	57317 x 2 + 57009 x 4	55785	415,80	57317 x 2 + 57009 x 5
1037	55712	341,20	57317 x 2 + 57010 x 3	55749	402,90	57317 x 2 + 57010 x 4	55786	464,20	57317 x 2 + 57010 x 5
1147	55713	354,10	57317 x 2 + 57011 x 3	55750	419,60	57317 x 2 + 57011 x 4	55787	484,90	57317 x 2 + 57011 x 5
1257	55714	366,30	57317 x 2 + 57012 x 3	55751	435,80	57317 x 2 + 57012 x 4	55788	505,20	57317 x 2 + 57012 x 5
1367	55715	378,40	57317 x 2 + 57013 x 3	55752	452,00	57317 x 2 + 57013 x 4	55789	525,50	57317 x 2 + 57013 x 5
1472	55716	403,10	57317 x 2 + 57014 x 3	55753	484,80	57317 x 2 + 57014 x 4	55790	566,70	57317 x 2 + 57014 x 5
1582	55717	415,30	57317 x 2 + 57015 x 3	55754	501,00	57317 x 2 + 57015 x 4	55791	586,60	57317 x 2 + 57015 x 5

DOBLE · DOUBLE

L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
1719	55718	556,70	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55755	663,40	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55792	770,10	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
1829	55719	569,10	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55756	679,90	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55793	791,00	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
1939	55720	581,10	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55757	695,80	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55794	810,90	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
2046	55721	603,60	57317 x 3 + 57010 x 6	55758	726,90	57317 x 3 + 57010 x 8	55795	849,30	57317 x 3 + 57010 x 10
2154	55722	618,20	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55759	745,40	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55796	872,40	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
2264	55723	629,40	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55760	761,50	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55797	892,70	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
2376	55724	641,10	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55761	776,10	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55798	910,80	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
2481	55725	665,50	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55762	808,80	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55799	951,90	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
2591	55726	678,10	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55763	825,10	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55800	972,10	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
2701	55727	690,20	57317 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55764	841,60	57317 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55801	993,00	57317 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
2811	55728	702,70	57317 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55765	858,00	57317 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55802	1.013,20	57317 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
2916	55729	727,30	57317 x 3 + 57014 x 6	55766	890,80	57317 x 3 + 57014 x 8	55803	1.054,40	57317 x 3 + 57014 x 10
3026	55730	739,50	57317 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55767	907,10	57317 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x 4	55804	1.074,70	57317 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x 5
3136	55731	751,60	57317 x 3 + 57015 x 6	55768	923,20	57317 x 3 + 57015 x 8	55805	1.094,80	57317 x 3 + 57015 x 10

TRIPLE

L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
3275	55732	891,70	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55769	1.083,60	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55806	1.274,70	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
3385	55733	903,80	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55770	1.099,90	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55807	1.294,90	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
3490	55734	928,50	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55771	1.132,80	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55808	1.336,50	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
3598	55735	942,30	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55772	1.151,40	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55809	1.359,30	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
3710	55736	953,40	57317 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55773	1.165,30	57317 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55810	1.378,20	57317 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
3818	55737	966,80	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55774	1.183,70	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55811	1.399,70	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
3925	55738	990,00	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55775	1.214,80	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55812	1.439,00	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
4035	55739	1.002,50	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55776	1.230,80	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55813	1.459,30	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
4145	55740	1.014,30	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55777	1.246,50	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55814	1.480,10	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
4255	55741	1.026,90	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55778	1.263,40	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55815	1.501,00	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
4360	55742	1.051,40	57317 x 4 + 57014 x 9	55779	1.296,10	57317 x 4 + 57014 x 12	55816	1.542,10	57317 x 4 + 57014 x 15
4470	55743	1.063,50	57317 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55780	1.313,00	57317 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55817	1.562,30	57317 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
4580	55744	1.076,00	57317 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55781	1.328,80	57317 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55818	1.582,60	57317 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
4690	55745	1.088,00	57317 x 4 + 57015 x 9	55782	1.345,30	57317 x 4 + 57015 x 12	55819	1.602,80	57317 x 4 + 57015 x 15





Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 2.000 mm

PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería completa
Rayonnage complet
Regale, komplett
Full shelving
Estantes completa

		3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
	L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
SIMPLE	710	55820	318,40	57320 x 2 + 57007 x 3	55857	363,80	57320 x 2 + 57007 x 4	55894	409,00	57320 x 2 + 57007 x 5
	822	55821	324,20	57320 x 2 + 57008 x 3	55858	371,80	57320 x 2 + 57008 x 4	55895	419,30	57320 x 2 + 57008 x 5
	932	55822	336,90	57320 x 2 + 57009 x 3	55859	388,30	57320 x 2 + 57009 x 4	55896	440,00	57320 x 2 + 57009 x 5
	1037	55823	365,90	57320 x 2 + 57010 x 3	55860	427,20	57320 x 2 + 57010 x 4	55897	488,40	57320 x 2 + 57010 x 5
	1147	55824	378,40	57320 x 2 + 57011 x 3	55861	443,80	57320 x 2 + 57011 x 4	55898	509,30	57320 x 2 + 57011 x 5
	1257	55825	390,60	57320 x 2 + 57012 x 3	55862	460,20	57320 x 2 + 57012 x 4	55899	529,60	57320 x 2 + 57012 x 5
	1367	55826	402,80	57320 x 2 + 57013 x 3	55863	476,30	57320 x 2 + 57013 x 4	55900	549,90	57320 x 2 + 57013 x 5
	1472	55827	427,40	57320 x 2 + 57014 x 3	55864	509,20	57320 x 2 + 57014 x 4	55901	590,00	57320 x 2 + 57014 x 5
	1582	55828	439,60	57320 x 2 + 57015 x 3	55865	525,40	57320 x 2 + 57015 x 4	55902	610,30	57320 x 2 + 57015 x 5
	L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
DOBLE · DOUBLE	1719	55829	592,40	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55866	699,80	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55903	806,70	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
	1829	55830	605,70	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55867	716,20	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55904	827,20	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
	1939	55831	617,00	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55868	731,90	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55905	847,60	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
	2046	55832	640,80	57320 x 3 + 57010 x 6	55869	763,30	57320 x 3 + 57010 x 8	55906	885,90	57320 x 3 + 57010 x 10
	2154	55833	654,70	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55870	781,80	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55907	908,90	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
	2264	55834	666,60	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55871	798,10	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55908	929,20	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
	2376	55835	676,70	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55872	812,50	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55909	947,20	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
	2481	55836	701,50	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55873	845,40	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55910	988,30	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
	2591	55837	714,50	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55874	861,60	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55911	1.008,70	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
	2701	55838	727,00	57320 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55875	878,20	57320 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55912	1.029,40	57320 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
	2811	55839	739,10	57320 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55876	894,50	57320 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55913	1.049,80	57320 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
	2916	55840	763,80	57320 x 3 + 57014 x 6	55877	927,30	57320 x 3 + 57014 x 8	55914	1.091,00	57320 x 3 + 57014 x 10
	3026	55841	776,10	57320 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55878	943,50	57320 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x 4	55915	1.111,00	57320 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x 5
	3136	55842	788,10	57320 x 3 + 57015 x 6	55879	959,80	57320 x 3 + 57015 x 8	55916	1.131,30	57320 x 3 + 57015 x 10
	L (mm)	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown	Ref	€	Desglose · Breakdown
TRIPLE	3275	55843	940,40	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55880	1.132,40	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55917	1.324,20	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
	3385	55844	952,50	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55881	1.148,60	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55918	1.344,50	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
	3490	55845	977,20	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55882	1.181,40	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55919	1.385,00	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
	3598	55846	991,00	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55883	1.199,30	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55920	1.408,60	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
	3710	55847	1.002,20	57320 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55884	1.214,80	57320 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55921	1.426,70	57320 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
	3818	55848	1.015,40	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55885	1.231,80	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55922	1.449,10	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
	3925	55849	1.038,80	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55886	1.263,40	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55923	1.488,10	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
	4035	55850	1.051,10	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55887	1.280,20	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55924	1.509,00	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
	4145	55851	1.062,80	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55888	1.295,90	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55925	1.528,70	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
	4255	55852	1.075,70	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55889	1.311,90	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55926	1.549,50	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
	4360	55853	1.100,10	57320 x 4 + 57014 x 9	55890	1.345,30	57320 x 4 + 57014 x 12	55927	1.590,80	57320 x 4 + 57014 x 15
	4470	55854	1.112,30	57320 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55891	1.361,60	57320 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55928	1.611,10	57320 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
	4580	55855	1.124,50	57320 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55892	1.377,10	57320 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55929	1.631,10	57320 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
	4690	55856	1.136,70	57320 x 4 + 57015 x 9	55893	1.394,00	57320 x 4 + 57015 x 12	55930	1.651,50	57320 x 4 + 57015 x 15





Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 1.750 mm

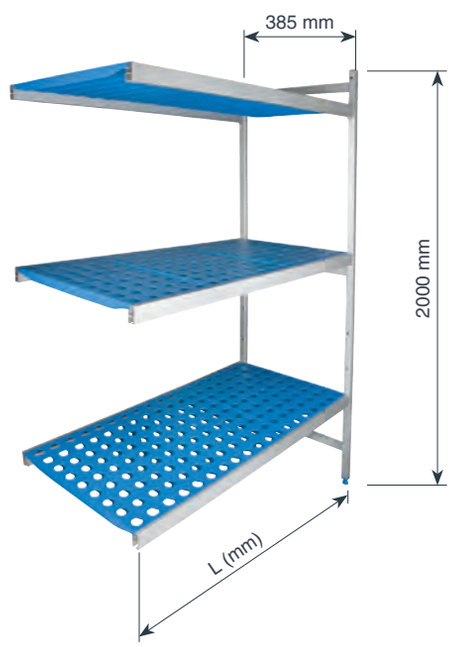
PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería abierta
Rayonnage ouvertes
Offenes Regale
Open shelving
Estantes abertas

SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown
682	55631	190,50	56317 x 1 + 56007 x 3	55640	229,70	56317 x 1 + 56007 x 4	55649	268,80	56317 x 1 + 56007 x 5
794	55632	196,70	56317 x 1 + 56008 x 3	55641	238,10	56317 x 1 + 56008 x 4	55650	279,40	56317 x 1 + 56008 x 5
904	55633	209,10	56317 x 1 + 56009 x 3	55642	254,30	56317 x 1 + 56009 x 4	55651	299,80	56317 x 1 + 56009 x 5
1009	55634	227,60	56317 x 1 + 56010 x 3	55643	279,10	56317 x 1 + 56010 x 4	55652	330,70	56317 x 1 + 56010 x 5
1119	55635	240,20	56317 x 1 + 56011 x 3	55644	295,70	56317 x 1 + 56011 x 4	55653	351,60	56317 x 1 + 56011 x 5
1229	55636	250,70	56317 x 1 + 56012 x 3	55645	309,70	56317 x 1 + 56012 x 4	55654	369,00	56317 x 1 + 56012 x 5
1339	55637	256,60	56317 x 1 + 56013 x 3	55646	317,80	56317 x 1 + 56013 x 4	55655	379,20	56317 x 1 + 56013 x 5
1472	55638	281,30	56317 x 1 + 56014 x 3	55647	350,70	56317 x 1 + 56014 x 4	55656	420,30	56317 x 1 + 56014 x 5
1554	55639	287,50	56317 x 1 + 56015 x 3	55648	359,00	56317 x 1 + 56015 x 4	55657	430,50	56317 x 1 + 56015 x 5





Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 2.000 mm

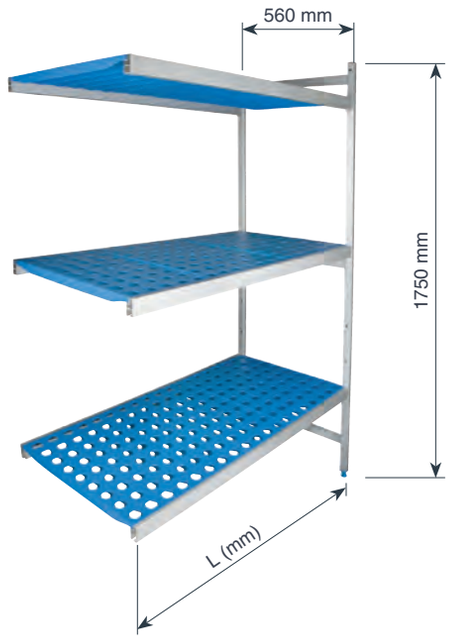
PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería abierta
Rayonnage ouvertes
Offenes Regale
Open shelving
Estantes abertas

SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown
682	55658	202,60	56320 x 1 + 56007 x 3	55667	241,70	56320 x 1 + 56007 x 4	55676	280,90	56320 x 1 + 56007 x 5
794	55659	209,10	56320 x 1 + 56008 x 3	55668	250,50	56320 x 1 + 56008 x 4	55677	291,60	56320 x 1 + 56008 x 5
904	55660	221,10	56320 x 1 + 56009 x 3	55669	266,60	56320 x 1 + 56009 x 4	55678	311,90	56320 x 1 + 56009 x 5
1009	55661	239,90	56320 x 1 + 56010 x 3	55670	291,30	56320 x 1 + 56010 x 4	55679	342,90	56320 x 1 + 56010 x 5
1119	55662	252,20	56320 x 1 + 56011 x 3	55671	307,90	56320 x 1 + 56011 x 4	55680	363,80	56320 x 1 + 56011 x 5
1229	55663	262,70	56320 x 1 + 56012 x 3	55672	321,00	56320 x 1 + 56012 x 4	55681	381,30	56320 x 1 + 56012 x 5
1339	55664	268,80	56320 x 1 + 56013 x 3	55673	330,00	56320 x 1 + 56013 x 4	55682	391,30	56320 x 1 + 56013 x 5
1472	55665	292,90	56320 x 1 + 56014 x 3	55674	362,90	56320 x 1 + 56014 x 4	55683	432,40	56320 x 1 + 56014 x 5
1554	55666	299,60	56320 x 1 + 56015 x 3	55675	371,10	56320 x 1 + 56015 x 4	55684	442,60	56320 x 1 + 56015 x 5





Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 1.750mm

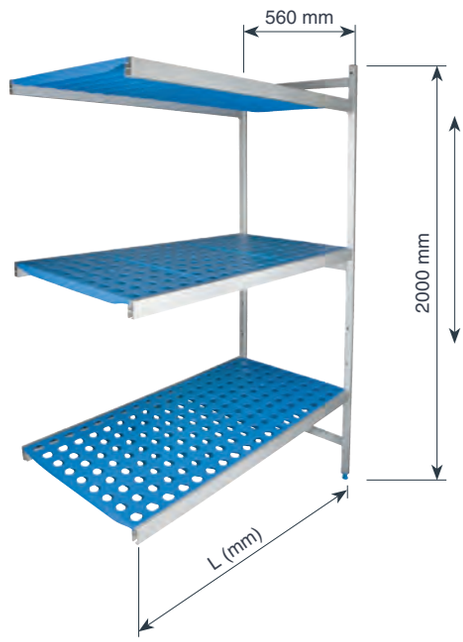
PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería abierta
Rayonnage ouvertes
Offenes Regale
Open shelving
Estantes abertas

SIMPLE

L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown
682	55931	215,00	57317 x 1 + 57007 x 3	55940	260,60	57317 x 1 + 57007 x 4	55949	305,10	57317 x 1 + 57007 x 5
794	55932	221,10	57317 x 1 + 57008 x 3	55941	268,60	57317 x 1 + 57008 x 4	55950	315,30	57317 x 1 + 57008 x 5
904	55933	233,60	57317 x 1 + 57009 x 3	55942	285,10	57317 x 1 + 57009 x 4	55951	336,70	57317 x 1 + 57009 x 5
1009	55934	262,70	57317 x 1 + 57010 x 3	55943	323,90	57317 x 1 + 57010 x 4	55952	385,20	57317 x 1 + 57010 x 5
1119	55935	275,00	57317 x 1 + 57011 x 3	55944	340,70	57317 x 1 + 57011 x 4	55953	406,00	57317 x 1 + 57011 x 5
1229	55936	287,50	57317 x 1 + 57012 x 3	55945	355,80	57317 x 1 + 57012 x 4	55954	426,40	57317 x 1 + 57012 x 5
1339	55937	299,60	57317 x 1 + 57013 x 3	55946	373,00	57317 x 1 + 57013 x 4	55955	446,60	57317 x 1 + 57013 x 5
1472	55938	323,10	57317 x 1 + 57014 x 3	55947	405,90	57317 x 1 + 57014 x 4	55956	487,70	57317 x 1 + 57014 x 5
1554	55939	336,40	57317 x 1 + 57015 x 3	55948	422,10	57317 x 1 + 57015 x 4	55957	508,00	57317 x 1 + 57015 x 5





Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 2.000 mm

PP	AL	75ºC -30ºC
Polypropilene	Aluminium	

Estantería abierta
Rayonnage ouvertes
Offenes Regale
Open shelving
Estantes abertas

SIMPLE

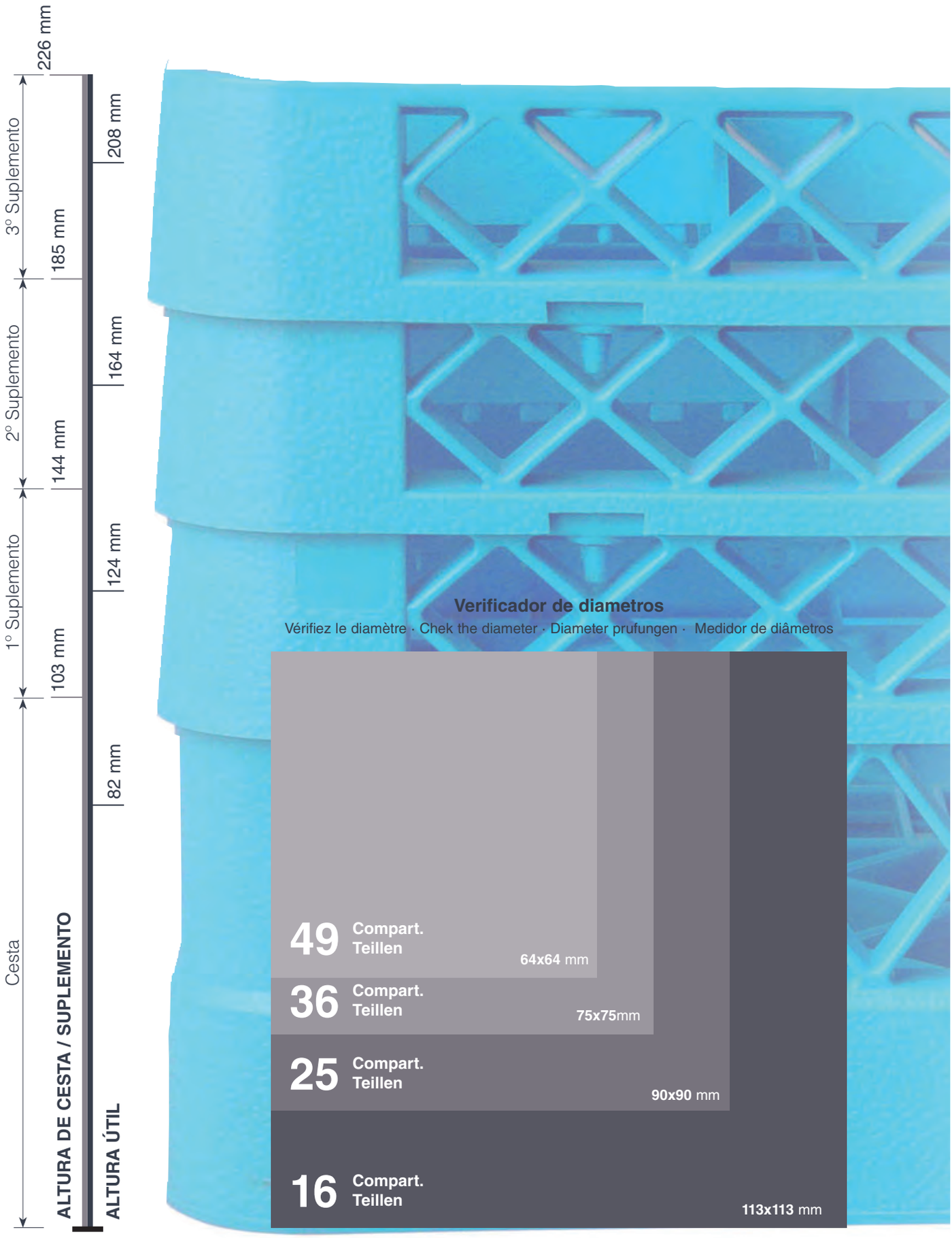
L (mm)	3 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	4 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown	5 Estantes · Shelf Ref	€	Desglose · Breakdown
682	55958	227,20	57320 x 1 + 57007 x 3	55967	272,70	57320 x 1 + 57007 x 4	55976	317,50	57320 x 1 + 57007 x 5
794	55959	233,30	57320 x 1 + 57008 x 3	55968	280,60	57320 x 1 + 57008 x 4	55977	327,60	57320 x 1 + 57008 x 5
904	55960	245,80	57320 x 1 + 57009 x 3	55969	297,20	57320 x 1 + 57009 x 4	55978	348,00	57320 x 1 + 57009 x 5
1009	55961	274,70	57320 x 1 + 57010 x 3	55970	336,10	57320 x 1 + 57010 x 4	55979	397,40	57320 x 1 + 57010 x 5
1119	55962	287,50	57320 x 1 + 57011 x 3	55971	352,80	57320 x 1 + 57011 x 4	55980	418,10	57320 x 1 + 57011 x 5
1229	55963	299,60	57320 x 1 + 57012 x 3	55972	369,00	57320 x 1 + 57012 x 4	55981	438,40	57320 x 1 + 57012 x 5
1339	55964	311,60	57320 x 1 + 57013 x 3	55973	385,20	57320 x 1 + 57013 x 4	55982	458,70	57320 x 1 + 57013 x 5
1472	55965	336,40	57320 x 1 + 57014 x 3	55974	418,00	57320 x 1 + 57014 x 4	55983	499,70	57320 x 1 + 57014 x 5
1554	55966	348,60	57320 x 1 + 57015 x 3	55975	434,30	57320 x 1 + 57015 x 4	55984	520,10	57320 x 1 + 57015 x 5

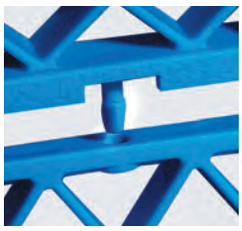


Cestas
Racks

#CocinaConLacor

CESTAS


226 mm
3º Suplemento
185 mm
208 mm
2º Suplemento
144 mm
164 mm
1º Suplemento
103 mm
124 mm
Cesta
82 mm
ALTURA DE CESTA / SUPLEMENTO
ALTURA ÚTIL
Verificador de diametros
Vérifiez le diamètre · Chek the diameter · Diameter prufungen · Medidor de diâmetros
49 Compart. Teillen
64x64 mm
36 Compart. Teillen
75x75mm
25 Compart. Teillen
90x90 mm
16 Compart. Teillen
113x113 mm





PP Polypropilene | BPA free

La alta calidad de sus materiales hacen que la resistencia al calor y a los impactos sea óptima, por lo que su durabilidad está garantizada. Su sistema único de apilación permite un fácil montaje, y lo que es más novedoso, el desmontaje del mismo siempre que usted lo desee. Su estructura abierta permite una mayor rapidez en el lavado y secado, debido a una mejor circulación de agua y del aire. El diseño de las asas hacen que su manejo y carga sean cómodos y sin riesgos. Además, para facilitar su manejo, está disponible un carro porta cestas útil para evitar esfuerzos en los desplazamientos. Adaptable a la mayoría de las cestas existentes en el mercado.

The high quality of the materials used in this range give total protection against heat and shocks and thus guarantees durability. The unique folding system enables racks to be constructed and dismantled at will. The open structure enables a better circulation of both water and air for an easier wash and dry. The handle design makes loading and transport easy and risk-free. As an option a dolly is available to assist in the handling of racks. This product is compatible with the majority of other dishwasher baskets on the market.



Cesta Base
Casier universel
Spülkorb
Universal open rack
Cesta base

Ref	€	cm	U.Venta
69235	29,70	35x35x12	1
69240	30,40	40x40x11	1



Cesta Base Universal
Casier universel
Universalspülkorb
Universal open rack
Cesta base universal

Ref	€	cm	U.Venta
69250	22,60	50x50x10,3	1



Suplemento altura abierta
Réhausse sans compart.
Ergänzung
Universal open extender
Suplem. altura aberto

Ref	€	cm	U.Venta
69251	9,40	50x50x4,5	1



Cesta base 16 compartimentos
Casier 16 compartiments
Spülkorb 16-tlg.
Rack with 16 compartments
Cesta base 16 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69214	27,00	50x50x10,3	1



Suplem. altura 16 compartimentos
Réhausse, 16 comp.
Ergänzung 16-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 16 compart.
Suplem. altura 16 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69217	11,50	50x50x4,5	1



Cesta base 25 compartimentos
Casier 25 compartiments
Spülkorb 25-tlg.
Rack with 25 compartments
Cesta base 25 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69225	28,50	50x50x10,3	1



Suplem. altura 25 compartimentos
Réhausse, 25 comp.
Ergänzung 25-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 25 compart.
Suplem. altura 25 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69226	12,30	50x50x4,5	1



Cesta base 36 compartimentos
Casier 36 compartiments
Spülkorb 36-tlg.
Rack with 36 compartments
Cesta base 36 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69236	29,90	50x50x10,3	1



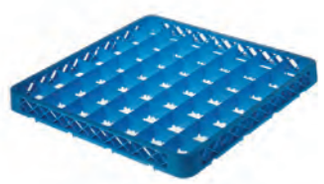
Suplem. altura 36 compartimentos
Réhausse, 36 comp.
Ergänzung 36-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 36 compart.
Suplem. altura 36 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69237	12,30	50x50x4,5	1



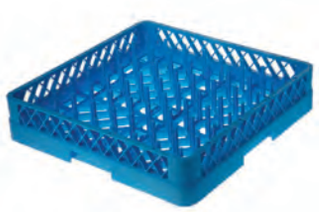
Cesta base 49 compartimentos
Casier 49 compartiments
Spülkorb 49-tlg.
Rack with 49 compartments
Cesta base 49 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69249	30,80	50x50x10,3	1



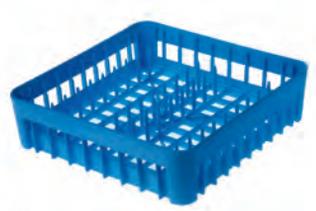
Suplem. altura 49 compartimentos
Réhausse, 49 comp.
Ergänzung 49-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 49 compart.
Suplem. altura 49 compart.

Ref	€	cm	U.Venta
69248	13,10	50x50x4,5	1



Cesta para platos
Casier pour assiettes
Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack
Cesta para pratos

Ref	€	cm	U.Venta
69202	22,70	50x50x10,3	1



Cesta para platos
Casier pour assiettes
Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack
Cesta para pratos

Ref	€	cm	U.Venta
69234	30,20	35x35x12	1
69241	35,50	40x40x11	1



Cesta para platos / bandejas
Casier pour grands platex
Plattenspülkorb
Universal open side trays rack
Cesta Pratos/Bandejas

Ref	€	cm	U.Venta
69203	28,00	50x50x10,3	1



Soporte para platos
Support pour les plats
Tellerhalter
Plate holder
Suporte para pratos

Ref	€	cm	U.Venta
69207	8,70	31,0x9,5x7(15)	1
69213	10,10	34,5x9,5x7(17)	1



Cesta para cubiertos
Casier à couverts
Besteckspülkorb
Flatware/utensil rack
Cesta para talheres

Ref	€	cm	U.Venta
69204	22,30	50x50x10,3	1



Tapa cesta universal
Couvercle pour casier universel
Deckel für Universals Spülkorb
Standard rack's lid
Tampa cesta universal

Ref	€	cm	U.Venta
69205	17,80	50x50x2,5	1

Cesta 8 compart. Cubiertos
Panier à couverts, 8 compart.
Besteckspülkorb 8 tlg.
Cutlery rack with 8 compart.
Cesta 8 compart. talheres



Ref	€	cm	U.Venta
69208	14,10	20,5x43x13	1

Cubilete cubiertos
Petit panier à couverts
Besteckbehälter
Cutlery cube
Cesta talheres



Ref	€	cm	U.Venta
69215	4,30	12,5x12,5x13,5	6



Carro porta-cestas
Socle à roulettes pour casier
Transportwagen fuer Spuelkoerbe
Trolley for racks
Carro porta-cestas

Ref	€	cm	U.Venta	
69211	176,60	55x57x80	1	**Con asa** · With handle
69212	107,60	55x57x20	1	**Sin asa** · Without handle

osmarc.es



DISPENSADORES DE JABÓN/GEL

New



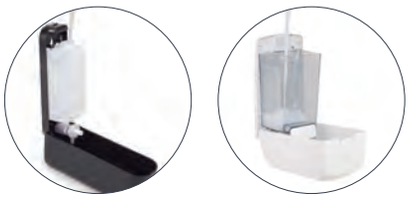
Dispensador manual de jabón y gel.
Perfecto para almacenar y dispensar geles desinfectantes, jabones, champús u otros materiales líquidos.
Tamaño compacto, ideal para oficinas, hogares, restaurantes, etc.
Ventana transparente que permite controlar la cantidad de líquido disponible.
Diseñado para colocar en la pared y ahorrar espacio.
Depósito extraíble para rellenar fácilmente.

Distributeur manuel de savon et gel.
Parfait pour accueillir et distribuer du gel, du désinfectant, du savon, du shampoing, ou tout autre élément liquide.
Taille compacte, idéale pour les bureaux, la maison, les restaurants, etc.
Fenêtre transparente qui permet de contrôler la quantité de liquide disponible.
Conçu pour être installé sur un mur et ainsi gagner de l'espace.
Réservoir extractible pour un remplissage facile.

Handspender für Seife und Gel.
Ideal zum Vorhalten und Ausgeben von Desinfektionsgel, Seife, Shampoo oder anderen Flüssigkeiten.
Kompaktes Design, ideal für Büro, Haushalt, Restaurant usw.
Füllstand durch Sichtfenster erkennbar.
Platzsparende Wandmontage.
Herausnehmbarer Behälter ist leicht nachfüllbar.

Manual soap and gel dispenser.
Perfect for storing and dispensing disinfectant gel, soap, shampoo or other liquids.
Compact size, ideal for home, office, restaurants, etc.
It has a transparent window so you can see how much liquid is available.
It is designed for installing on the wall and to save space.
Removable container for easy refilling.

Dispensador manual de sabão líquido e gel
Ideal para armazenar e dispensar geles desinfetantes, sabões, champôs e outros produtos líquidos.
Tamanho compacto, ideal para oficinas, lares, restaurantes, etc.
Visor transparente que permite controlar a quantidade de líquido disponível.
Concebido para colocar na parede e poupar espaço.
Depósito extraível e fácil de encher.



Fácil de rellenar
Easy to fill

A



B



ABS Plastic | **PE** Polyethylene

Dispensadores de jabón / gel
Distributeur de savon et gel
Seifen- und Gelspender
Soap and gel dispenser
Dispensador de sabão e gel

	Ref	€	L	Color	U.Venta
A	91520	9,90	0,350	Cromado · Chrome	1
B	91521	9,90	0.350	Negro · Black	1



ABS plastic | **SAN** plastic

Dispensadores de jabón / gel WHITE
Distributeur de savon et gel
Seifen- und Gelspender
Soap and gel dispenser
Dispensador de sabão e gel

Ref	€	L	U.Venta
91525	19,90	1,10	1

DISPENSADORES AUTOMÁTICOS Y SOPORTE



Dispensador Dispenser		Soporte Support
ABS	PE	FE
Plastic	Polyethylene	Iron

Permite ubicar el dispensador de gel en cualquier lugar, sin necesidad de depender de ninguna pared o superficie vertical. (Ref. 91540)
Apto para gel hidroalcohólico y jabón líquido.
Funcionamiento con sensor, detección entre 5 - 9 cm de altura.
Opción de ajustar el caudal entre 0,5 y 2,5 ml.
Ideal para zonas de gran movimiento de gente.
Posibilidad de comprar el soporte solo o con el dosificador de gel.

Permet d'installer le distributeur de gel n'importe où, sans avoir besoin d'un mur ou d'une surface verticale. (Ref. 91540)
Apte pour du gel hydroalcoolique et du savon liquide.
Fonctionnement avec capteur, détection de 5 à 9 cm de hauteur.
Option de réglage du débit de 0,5 à 2,5 ml.
Idéal pour des zones de grand passage.
Possibilité d'acheter le support seul ou avec le flacon doseur de gel.

Der Ständer ermöglicht, Gelspender an beliebigen Orten aufzustellen, auch ohne Wände oder vertikale Flächen. (Ref. 91540)
Für keimtötendes Gel mit Alkohol und Flüssigseife.
Sensorsteuerung funktioniert ab 5–9 cm Handdistanz.
Ausgabemenge zwischen 0,5 ml und 2,5 ml einstellbar.
Ideal für stark frequentierte Bereiche.
Ständer ist separat oder mit Gelspender erhältlich.

Lets you put a gel dispenser anywhere without needing to rely on any walls or vertical surfaces. (Ref. 91540)
Can be used with hydroalcoholic gel or liquid soap.
Works using a sensor that can detect at a height of 5 cm to 9 cm.
The flow can be adjusted from 0.5 ml to 2.5 ml.
Perfect for areas with a lot of human traffic.
The support is sold separately or with the gel dispenser.

Permite situar o dispensador de gel hidroalcoólico em qualquer lugar, sem necessidade de dispor de uma parede ou superfície vertical. (Ref. 91540)
Apto para gel hidroalcoólico e sabonete líquido.
Funcionamento por sensor, com deteção entre 5 - 9 cm de altura.
Caudal regulável entre 0,5 e 2,5 ml.
Ideal para zonas de grande movimento de pessoas.
Possibilidade de comprar só o suporte ou incluir o dispensador de gel.



Posibilidad de colocar en pared
Possibility of wall mounting



Fácil de rellenar
Easy to fill

Cierre con llave
Lockable with a key



Funcionan con 4 pilas AA (No incluidas)
Uses 4 AA batteries (not included)

Dispensadores automáticos de jabón/gel
Distributeur automatique de savon et gel
Automatischer Seifen-und Gelspender
Automatic soap and gel dispenser
Dispensador automático de sabão e gel

	Ref	€	ml	cm	U.Venta	
A	91522	66,30	850	11x12x26	1	SILVER
B	91523	66,30	850	11x12x26	1	WHITE



Soporte dispensador de gel
Support distributeur de gel
Gelspenderhalter
Gel dispenser holder
Suporte dispensador de gel

	Ref	€	h (cm)	U.Venta	
A	91540	59,00	160	1	**Soporte** · Support
B	91541	123,70	160	1	**Sop. + SILVER** · Support + SILVER
C	91542	123,70	160	1	**Sop. + WHITE** · Support + WHITE

GEL HIDROALCOHÓLICO / HIGIENIZANTE

New



GEL Liquid | HIGIENIZANTE Liquid

Geles y soluciones hidroalcohólicos.
Especialmente diseñados para higienización rápida y eficaz de las manos (91515-91511-91505).
Acción suavizante y dermo protectora, confiere a las manos un tacto suave y agradable.
No requiere el empleo de agua, jabón, ni toalla.
Sin espesante. Ideales para superficies (91516-91517).
Rapidez de aplicación y secado. Efecto refrescante.
Higienizante, bactericida, fungicida y viricida de secado rápido (91516-91517).

Gel et solution hydroalcoolique.
Spécialement conçus pour une désinfection rapide et efficace des mains (91515-91511-91505).
Action adoucissante et dermo-protectrice ; confèrent un toucher doux et agréable aux mains.
Ne requièrent pas l'utilisation d'eau, ni de savon, ni de serviette.
Sans épaississant. Parfaits pour surfaces (91516-91517).
Rapidité d'application et de séchage. Effet rafraîchissant.
Désinfectant, bactéricide, fongicide et virucide à séchage rapide (91516-91517).

Gel/Lösung mit Alkohol
Eigens entwickelt, um die Hände schnell und wirkungsvoll zu reinigen (91515-91511-91505).
Hautfreundlich, macht die Haut weich und geschmeidig.
Ohne Wasser, Seife oder Handtuch anwendbar.
Ohne Verdickungsmittel. Ideal für die Oberflächen (91516-91517).
Schnelle Anwendung. Trocknet schnell. Frischewirkung.
Schnell trocknendes Desinfektionsmittel, Bakterizid, Fungizid und Viruzid (91516-91517).

Hydroalcoholic gel and solution.
Specially designed to quickly and effectively hygienise your hands (91515-91511-91505).
Softening and dermo-protective action gives your hands a nice soft touch.
Does not require water, soap or a towel.
No thickeners. Perfect for surfaces (91516-91517).
Fast application and drying. Refreshing feeling.
Meets standards (UNE EN 1500, 14476, 13727 and 13624).
Hygienising, bactericidal, fungicidal, viricidal and quick drying (91516-91517).

Gel e solução hidro-alcoólico.
Especialmente concebido para uma higienização rápida e eficaz das mãos (91515-91511-91505).
Ação suavizante e dermoprotetora, confere às mãos um tato suave e agradável.
Não requer o uso de água, sabão nem toalha.
Sem espessantes. Ideais para superfícies (91516-91517).
Rapidez de aplicação e secagem. Efeito refrescante.
Higienizante, bactericida, fungicida e viricida de secagem rápida (91516-91517).



Gel hidroalcohólico de manos
Gel hydroalcoolique pour les mains
Gel mit Alkohol Handgel
Hydroalcoholic hand gel
Gel de mão hidro-alcoólico

70% Alcohol Isopropílico

	Ref	€	L	U.Venta
A	91515	8,50	0,5	1
B	91511	13,90	1,0	1
C	91505	67,50	5,0	1



Higienizante de superficies
Désinfectant pour les surfaces
Desinfektionsmittel für Oberflächen
Hygienising for surfaces
Higienizante para superfícies

75% Alcohol Isopropílico

	Ref	€	L	U.Venta
A	91517	10,60	0,5	1
B	91516	67,00	5,0	1

SECADOR DE MANOS



Inox 18/10

Secador de manos con pulsador
Sèche-mains à bouton
Händetrockner mit Knopf
Hand dryer with pusher
Secador de mão com botão

Ref	€	W	cm	U.Venta
69501	282,60	2300	26x15x23	1

Para montaje en pared (recomendable a unos 110 cm del suelo).
Ideal para instalar en baños como en cocinas o vestuarios.
Compacto, robusto y especialmente higiénico.
Tiempo de secado ajustable.
Sistema de apagado automático (tiempo máximo 30 seg).
Protección del medio ambiente evitando toallas de papel.

Pour montage sur mur (recommandé à environ 110 cm du sol).
Idéal pour installer aussi bien dans des salles de bain que dans des cuisines ou des vestiaires.
Compact, robuste et particulièrement hygiénique.
Durée de séchage réglable.
Système d'arrêt automatique (durée maximum : 30 s).
Protection de l'environnement en évitant l'utilisation de serviettes en papier.

Zur Wandmontage (empfohlen ca. 110 cm über dem Boden).
Ideal für die Installation in Badezimmern wie Küchen oder Umkleidekabinen.
Kompakt, robust und besonders hygienisch.
Einstellbare Trocknungszeit.
Automatisches Abschaltsystem (maximale Zeit 30 Sekunden).
Schutz der Umwelt durch Vermeidung von Papiertüchern.

Designed for wall mounting (recommended height around 110 cm from the floor)
Perfect for installing in bathrooms, kitchens or dressing rooms
Compact, robust and extremely hygienic
Adjustable drying time
Automatic shut-off system (maximum time 30 sec)
Protects the environment by not using paper towels

Para montagem na parede (recomendado a cerca de 110 cm do solo).
Ideal para instalar em casas de banho como cozinhas ou vestiários.
Compacto, robusto e particularmente higiênico.
Tempo de secagem ajustável.
Sistema de desligamento automático (tempo máximo de 30 segundos).
Proteger o meio ambiente evitando toalhas de papel.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Veloc. aire/Air speed	Dist. acción/Action dist.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69501	220-240 V; 50 Hz	2300 W	19 m/s	50 - 200 mm	26x15x23 cm	4,50 Kg

PAPELERAS CON PEDAL

Inox | **Container PP** Polypropylene

New



Ideal para baños de hoteles, restaurantes y todo tipo de establecimientos.
Práctica, compacta y funcional. Apertura de tapa mediante pedal.
Sistema de cierre de tapa con freno; la tapa se cierra suave y silenciosamente.
Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa. Pies antideslizantes.

Perfect for hotel bathrooms, restaurants and all kinds of businesses.
Practical, compact and functional. The lid opens using a pedal.
Cover closure system with brake. The lid closes smoothly and silently.
It has a removable polypropylene inner liner with a handle. Non-slip feet.



Papelera con pedal
Poubelle à pédale
Tret-Abfallbehälter
Pedal bin
Papeleira com pedal

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	Color	U.Venta
63306	19,20	16,8	25	3,0	GREY	1
63307	19,20	16,8	25	3,0	WHITE	1
63309	19,20	16,8	25	3,0	BLACK	1



Papelera con pedal
Poubelle à pédale
Tret-Abfallbehälter
Pedal bin
Papeleira com pedal

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63303	18,30	17,0	25,5	3,0	1
63305	24,00	20,5	28,0	5,0	1
63312	35,40	25,0	40,0	12,0	1
63319	50,80	29,0	45,0	20,0	1

DISPENSADOR



Ajustable hasta 45 cm de ancho
Adjustable up to 45 cm wide



Doble cuchilla; cuchilla deslizante y cuchilla dentada
Double blade; sliding blade and serrated blade



Posibilidad de anclarlo en la pared
Possibility to anchor it on the wall





Dispensador de film o papel aluminio
Distributeur de film ou de papier d'aluminium
Folien- oder Alu-Folienspender
Film or aluminium foil dispenser
Dispensador de filme ou folha de alumínio

Ref	€	cm	U.Venta
60704	60,80	56,5x20x16,5	1

Cuerpo Body: ABS Plastic
Tapa Lid: PC Polycarbonate
Dishwasher
BPA free

New

Práctico e higiénico, ideal para tiendas, bares, restaurantes, panaderías, carnicerías, pescaderías, etc.
Doble cuchilla: Cuchilla deslizante para el corte del film transparente y aluminio. Cuchilla dentada para el corte del film de aluminio (incluida en el interior de la tapa).
Ambas cuchillas proporcionan un corte limpio y preciso con máxima seguridad.
Cuenta con 4 tacos antideslizantes para evitar su desplazamiento a la hora de extraer el film o papel de aluminio.
Diseñado para utilizarlo en la encimera o anclado en la pared (incluye tacos y tornillos).

Pratique et hygiénique, idéal pour les magasins, les bars, les restaurants, les boulangeries, les boucheries, les poissonneries, etc.
Double lame: Lame coulissante pour couper le film transparent et l'aluminium.
Lame dentelée pour couper le film d'aluminium (inclus à l'intérieur du couvercle).
Les deux lames confèrent une découpe propre et précise avec une sécurité maximale.
Dispose de 4 pieds antidérapants pour éviter son déplacement lors de l'extraction du film alimentaire ou du papier aluminium.
Conçu pour être installé sur le plan de travail ou fixé au mur (inclut des vis et des chevilles).

Praktisch und sauber, ideal für Läden, Bars, Restaurants, Bäckereien, Metzgereien, Fischverkäufer usw.
Doppelklinge: Gleitschneider zum Schneiden von transparenter Folie und Aluminium.Gezackte Klinge zum Schneiden von Aluminiumfolie (im Deckel enthalten).
Beide Klingen macht einen sauberen und genauen Schnitt mit maximaler Sicherheit.
Verfügt über 4 Antirutschdübel, damit der Halter bei Entnahme der Frischhalte- oder Aluminiumfolie nicht verrutscht.
Konzipiert zum Gebrauch auf der Arbeitsfläche oder an der Wand (Dübel und Schrauben im Lieferumfang enthalten).

It's practical and hygienic and perfect for shops, bars, restaurants, bakeries, butcher shops, fish mongers, etc.
Double blade:Sliding blade for cutting transparent film and aluminum.
Serrated blade for cutting aluminum film (included inside the lid).
Both blades provide a makes a clean and precise cut with maximum safety.
It has four non-slip pads to keep it from sliding when film or aluminium foil is pulled out
It's designed to be used on a counter or anchored to a wall (screws and rawlplugs included).

Prático e higiénico, ideal para estabelecimentos comerciais, bares, restaurantes, padarias, talhos, peixarias, etc.
Lâmina dupla:Lâmina deslizante para cortar o filme transparente e o alumínio.
Lâmina serrilhada para cortar filme de alumínio (incluída dentro da tampa).
Ambas as lâminas proporcionan um corte limpo e preciso, com a máxima segurança
4 patas antideslizantes, que evitam qualquer movimento ao extrair o filme, ou o papel de alumínio.
Concebido para ser utilizado em cima da bancada, ou fixo à parede (inclui tacos e parafusos).

Compatible para bobinas de film o aluminio de hasta 45 cm ancho
Compatible for film or aluminum reels up to 45 cm wide



Bobina aluminio
Rouleau aluminium
Aluminiumfolie
Aluminium foil
Bobina alumínio

Ref	€	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	U.Venta
10330	45,80	0,30x300	10x35	11	1
10430	56,20	0,40x300	10x42	11	1



Bobina film transparente
Rouleau film transparent
Frischhaltefolie
Transparent cling film
Bobina filme transparente

Ref	€	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	U.Venta
11330	11,70	0,30x300	10x33	10	1
11430	18,10	0,45x300	10x48	10	1

PORTARROLLOS · LIMPIEZA

Ⓐ



Ⓑ



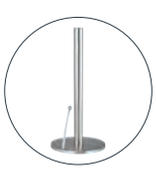
Inox 18/10

Portarrollos de cocina de pared
Derouleur de cuisine
Küchenrollenspender
Multiroll dispenser for kitchen
Porta-rolos cozinha de parede

	Ref	€	U.Venta
Ⓐ	60701	48,70	6
Ⓑ	60702	46,00	8

Rollos aptos para los portarrollos · Rolls suitable for multiroll dispenser

Ref	Film transparente/Transparent Film	Rollo aluminío/Aluminium foil	Rollo papel/ Paper roll
60701	Ø50x320 mm	Ø50x320 mm	Ø180x330 mm
60702	Ø48x340 mm	Ø60x340 mm	Ø170x330 mm



Base contrapeso:
Base contre pois:
Balance-belastungs:
Counterbalance base:
Base contra-peso:
1 Kg

Inox 18/10

Pie portarrollos
Dérouleur verticale pour papier essuie-tout
Spänder für Küchenrolle
Kitchen roll dispenser stand
Pé porta-rolos

Ref	€	Ø (cm)	h (m)	U.Venta
50301	16,50	15	32,5	6



Personalización para cantidades
Personnalisation pour des quantités
Individuelle Gestaltung bei Abnahme
Customization for quantities
Personalização para quantidades
>500 Unid



Delantal de algodón
Tablier en coton
Schürze, Baumwolle
Cotton Pinafore
Avental de algodão

Ref	€	U.Venta
10004	10,00	1

Inox

Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender
Bar napkin holder
Guardanapo bar



Ref	€	cm	Servilleta	U.Venta
61001	10,80	8,5x12	90x125	1

Inox

Servilletero Bar
Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender bar
Bar napkin holder
Guardanapo bar



Ref	€	cm	Servilleta	U.Venta
61002	7,80	9,5x13,5	90x125	4

Inox 18/10



Papelera sobremesa
Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
63302	20,00	12	16	1,20	1

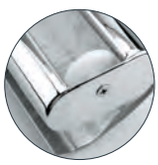
Inox 18/10



Cepillo recoge-migas
Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas

U.Venta

Ref	€	cm	h (cm)	
64407	12,20	9,5x16,5	4,0	1



Inox 18/10

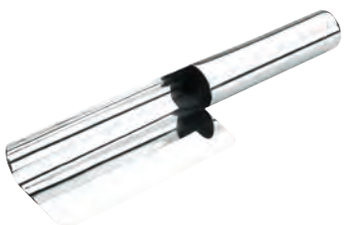


Cepillo recogedor HIPERLUXE
Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

Ref	€	cm	U.Venta
64408	41,20	14,5x17	1



Inox 18/10



Cepillo recogedor LUXE
Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	€	cm	U.Venta
64409	26,10	22x7	1





AL Aluminium | FU Fundido/Cast

Rasqueta Profesional para grill
Racloir Professionnel pour grill
Professioneller grillschaber
Professional grill scraper
Raspador Profissional para grill

Ref	€	cm	L Cuchilla (cm)	U.Venta
67034	58,60	42x15x12	15	1

Fabricada en una sola pieza de aluminio fundido.
Cuchillas de acero inoxidable intercambiables.
Se utiliza para raspar los residuos de los alimentos y el carbón de las planchas.
Ergonómico gracias a los dos puntos de sujeción.
Protección contra salpicaduras de residuos durante la limpieza.

Fabriquée en une seule pièce en fonte d'aluminium.
Lames en acier inoxydable interchangeables.
Utilisée pour racler les résidus des aliments et le charbon des planchas.
Ergonomique grâce aux deux points de prise en main.
Protection contre les éclaboussures de résidus pendant le nettoyage.

Made of a single piece of cast aluminium.
Interchangeable stainless steel blades.
Used to scrape food and charcoal residue from grills.
Ergonomic design with two hand-holds.
Splash guard to prevent residue from splashing upward during cleaning.

POSTES SEPARADORES BLACK

New



FE
Iron

Ideal para la gestión de colas o separación de espacios.
Estructura fabricada en hierro con recubrimiento de color negro.
Cinta extensible retráctil de 2 m de longitud.
Fácil de fijar y soltar las conexiones.

Idéal pour la gestion de files d'attente ou la séparation d'espaces.
Structure fabriquée en métal, recouverte de couleur noire.
Sangle extensible rétractable de 2 m de longueur.
Facilité de fixation et de détachement des connexions.

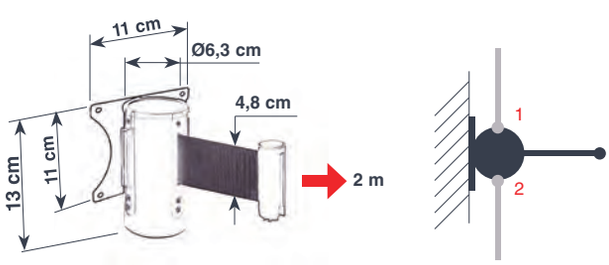
Ideal für die Verwaltung von Warteschlangen oder zur Trennung von Räumen.
Struktur aus schwarz beschichtetem Eisen.
2 m langes einziehbares Stretchband.
Einfaches Anbringen und Lösen von Verbindungen.

Perfect for managing queues or separating spaces.
Iron structure with black coating.
2 m long extendible retractable belt .
The connections are easy to attach and release.

Ideal para a delimitação de filas e separação de espaços.
Estrutura fabricada em ferro com revestimento de cor preta.
Fita extensível retrátil de 2 m de comprimento.
Conexões fáceis de fixar e de soltar.

Ideal para gestionar colas o separación de espacios
Perfect for queue management or space separation

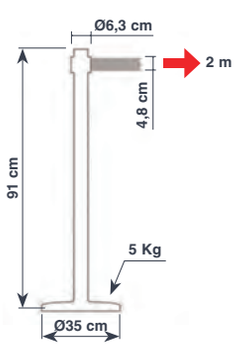
Dispone de 2 conexiones
Permite conectar cintas para crear áreas separadas
2 connections for connecting belts from other posts

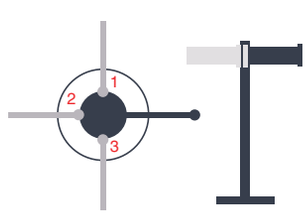


Fijación en pared
Wall fixing



Dispone de 3 conexiones
Permite conectar cintas para crear áreas separadas
3 connections for connecting belts from other posts







Deparador pared BLACK
Séparateur mural
Wandtrennpfosten
Wall separator
Separador de parede

	Ref	€	metros	U.Venta	
A	91530	31,20	2	1	(Incluye R91533A Included)
B	R91533A	1,50	-	1	(Apta para la ref. 91533 · suitable for ref.91533)

Poste separador BLACK
Poteau séparateur
Trennpfosten
Separator post
Poste separador

Ref	€	metros	U.Venta
91533	47,70	2	1

CENICEROS EXTERIORES

Cajón extraíble de acero galvanizado
Removable galvanized steel inner box





Inox 18/10

Ceniceros para pared exterior.
Cerradura con llave.
Incluye material para fijación y una llave triangular.
Cajetín interior de acero galvanizado extraíble para facilitar su limpieza.

Cendrieres pour mur extérieur.
Fermeture à clé.
Comprend le matériel de fixation et une clé triangulaire.
Boîtier intérieur en acier galvanisé extractible pour faciliter son nettoyage.

Aschenbecher für Außenwände.
Mit Schlüssel verschließbar.
Material zur Befestigung an der Wand und Dreikantschlüssel im Lieferumfang enthalten.
Innenfach aus verzinktem Stahl herausnehmbar, um die Reinigung zu erleichtern.

Outdoor wall ashtray.
Lock with key.
Includes attachment elements and triangular key.
Removable galvanized steel inner box for easy cleaning.

Cinzeiros de parede para exteriores.
Fechadura com chave.
Inclui material para a sua fixação e uma chave triangular.
Compartimento interior em aço galvanizado, extraível para facilitar a sua limpeza.

Cenicero pared INOX
Mural cendrier
Wand aschenbecher
Wall ash try
Cinzeiro de parede

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63341	72,80	24,5x35	14	1

Cajón extraíble de acero galvanizado
Removable galvanized steel inner box





Acero galvanizado
Galvanized steel

Cenicero pared BLACK
Mural cendrier
Wand aschenbecher
Wall ash try
Cinzeiro de parede

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
63342	68,30	25x35	8,5	1



Cenicero redondo de pared
Cendrier extérieur mural rond
Wand Aschenbecher round
Wall round ash try
Cinzeiro de parede redondo

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
63331	76,20	8x46	1,70	1



Cenicero redondo de pie
Ronde cendrier
Stand Aschenbecher round
Stand round ash try
Cinzeiro de pie redondo

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
63332	121,80	8x92	1,50	1

osmarc.es





REPOSTERÍA
PASTRY

Preparación
Pastry Processing

Moldes · Aros
Moulds · Cake Rings

JARRAS MEDIDORAS

Dishwasher

Inox 18/10



Jarra de medidas cónica
Pot mesureur
Messbecher
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	€	L	U.Venta
67010	29,80	1,00	1

Inox 18/10



Jarra 5 litros
Pot en inox 5 L
Kanne 5 Ltr.
5 L.pitcher
Jarra 5 L

Ref.	€	Ø (cm)	L	U.Venta
62750	62,80	17x22,5	5,00	1

PP Polypropylene BPA free



Jarra medidora
Pot mesureur
Messbecher
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	ml	U.Venta
67136	4,10	500	1

SAN Plastic BPA free



Juego 3 jarras medidoras
Ensemble de 3 pot mesureur
3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas

Ref	€	ml	U.Venta
67131	12,50	250-500-1000	1



Vidrio Glass Microwave

Vidrio borosilicato
Borosilicate glass

100% higiénica
100% hygienic



Jarra medidora de cristal
Pot mesureur en verre
Messbecher aus Glas
Glass measuring jug
Jarra de medidas de vidro

Ref	€	L	U.Venta
67133	9,10	0,5	1



PMMA Plastic BPA free



Jarra medidora SPIN
Pot mesureue
Messbecher
Measuring jug
Jarra de medidas

Ref	€	L	U.Venta
67165	9,70	0,5	1
67161	11,00	1,0	1

Sist. de lectura rápida en mililitros y cups
Easily readable markings in millilitres and cups

Inox 18/10



Fuente honda cónica
Bassine pâtisiere
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
60013	10,10	13	6,1	0,55	1
60016	10,90	16	9,1	1,00	1
60020	15,10	20	11,7	2,12	1
60024	18,10	24	12,6	3,50	1
60028	22,70	28	13,4	5,25	1
60032	25,20	32	15,0	7,65	1
60036	35,30	36	16,0	11,00	1
60040	40,90	40	18,0	15,00	1

Inox GAR INOX



Bol cónico
Bol conique
Schüssel, konisch
Conical mixing bowl
Bacia cónica

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
14016	3,10	16	6,5	0,90	12
14019	4,30	20	7,5	1,40	12
14025	7,80	24	9,0	2,50	1
14029	10,50	30	11,0	4,30	1
14033	14,60	34	13,5	7,50	1

CAZOS / CUCHARAS MEDIDORAS

Dishwasher | BPA free



Inox 18/10

Jgo. de 5 cucharas medidoras
Ensemble de 5 cuilleres à doser
Messlöffel-Set 5 tlg.
5 piece measuring set
Jogo de 5 colheres de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67001	8,90	0,62/1,25/2/5/15	1

Graduadas y marcadas en ml y cups
Marked and graduated in ml and cups

New

Inox | **PP** Polypropilene

Juego 4 caucharas medidores
Ensembre de 4 cuilleres à doser
Messlöffel-Set 4 Tlg.
Measuring cup 4 piece
Jogo de 4 colheres de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67037	3,40	1,25/2,5/5/15	1

Inox 18/10

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



Ref	€	ml	L (cm)	A (cm)	U.Venta
67012	14,70	60	19,0	5,0	6
67013	17,10	110	21,5	6,0	6
67014	20,20	200	24,0	7,0	6
67016	22,50	260	25,5	8,5	6
67017	24,90	360	29,0	10,0	6
67018	26,90	470	31,0	11,0	6
67019	33,50	640	35,0	12,5	6
67020	40,10	860	38,0	14,0	6

Inox 18/10

Jgo. de 4 cazos de medidas
Ensemble de 4 dosettes.
Mass-Pfännchen-Set 4 tlg.
Measuring cup 4 pieces
Jogo caçaroles de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67007	9,70	60/80/125/250	4

Graduadas y marcadas en ml y cups
Pequeña hendidura en un lado para facilitar el vertido
A small spout on one side makes pouring easy
Marked and graduated in ml and cups

New

ABS Plastic

Juego 5 cazos medidores
Ensembre de 5 dosettes à doser
Mass-Pfännchen-Set 5 Tlg.
Measuring cup 5 piece
Jogo de 5 caçaroles de medidas



Ref	€	ml	U.Venta
67036	5,10	60/80/120/180/235	1

PC Polycarbonate

Librador
Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



	Ref	€	ml	Mango (cm)	U.Venta
A	67021	4,80	170	12	1
B	67022	9,80	900	12	1
C	67023	13,50	1800	14	1

CE | RoHS Conforme a la Directiva 2011/65/UE | Dishwasher

Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital



Ref	€	g	L (cm)	U.Venta
62519	33,10	300 (Div.:0,10 g)	28	1

CEDAZOS

Inox 18/10



Cedazo
Tamis
Mehlsieb
Sieve
Peneira

Hilos por pulgada · Wires-inch= 50

Ref	€	Ø (cm)
68052	22,50	12
68056	27,10	16
68058	32,20	18
68050	35,30	20
68057	48,90	26
68053	59,00	30
68054	80,50	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 35

Ref	€	Ø (cm)
68350	32,40	20
68357	48,80	26
68351	55,20	30
68354	82,60	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 25

Ref	€	Ø (cm)
68250	32,10	20
68252	48,50	26
68253	53,90	30
68254	83,40	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 20

Ref	€	Ø (cm)
68026	50,70	26
68023	56,50	30
68024	85,20	40



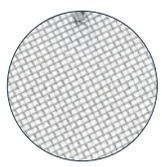
50 orificios/pulgada
50 eyes/inch
Cuadrado: 0,35x0,35 mm
Square: 0,35x0,35 mm



35 orificios/pulgada
35 eyes/inch
Cuadrado: 0,50x0,50 mm
Square: 0,50x0,50 mm



25 orificios/pulgada
25 eyes/inch
Cuadrado: 0,75x0,75 mm
Square: 0,75x0,75 mm

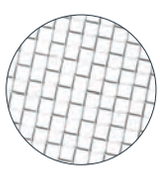


20 orificios/pulgada
20 eyes/inch
Cuadrado: 1x1 mm
Square: 1x1 mm

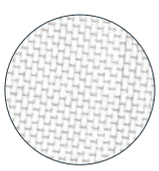


Cedazo 4 mallas intercambiables
Tamis à 4 mailles interchangeables
4 Austauschbare Masche-Sieb.
Mesh sieve interchangeable
Peneira de 4 malha intercambiáveis

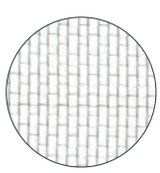
Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68340	27,40	20	1
68341	33,00	23	1
68342	41,00	25	1



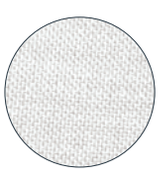
9 orificios/pulgada · 8 eyes/inch
Cuadrado · Square: **2x2 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,40 mm



20 orificios/pulgada · 20 eyes/inch
Cuadrado · Square: **1x1 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,27 mm



12 orificios/pulgada · 12 eyes/inch
Cuadrado · Square: **1,35x1,35 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,35 mm



40 orificios/pulgada · 40 eyes/inch
Cuadrado · Square: **0,7x0,7 mm**
Ø Varilla · Rod: 0,12 mm

Inox

20 orificios/pulgada · 20 eyes/inch

Cribador de harina
Tamis
Mehlsieb
Flour sifter
Crivador de farinha

Ref	€	Ø (cm)	Kg	U.Venta
67011	8,70	10,0	0,35	5
67015	11,70	12,0	0,50	1





Se acciona con el mecanismo que incorpora en el asa en forma de gatillo.
Se puede utilizar con chocolate en polvo, levaduras, etc.

Fonctionne grâce au mécanisme intégré dans sa poignée en forme de gâchette.
Peut être utilisé avec du chocolat en poudre, des levures, etc.

Die Betätigung erfolgt über den im Griff integrierten Drückermechanismus.
Kann mit Schokoladenpulver, Hefe usw. verwendet werden.

It is activated with the trigger-shaped mechanism on the handle.
It can be used with powdered chocolate, yeast, etc.

Aciona-se com o mecanismo que incorpora na asa, em forma de gatilho.
Pode utilizar-se com chocolate em pó, levaduras, etc.

ASA
Acrylic
BPA free

Cribador de harina
Tamis
Mehlsieb
Flour sifter
Crivador de farinha

Ref	€	Ø (cm)	Kg	U.Venta
67025	5,90	10	0,35	6



BATIDORES

Inox 18/10 | Dishwasher

Batidor MINI Inox
Mini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61615	4,50	15	1
61620	5,00	20	1

Batidor EXTRA 8
Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61625	7,20	25	12
61630	7,30	30	12
61635	7,70	35	12
61640	8,50	40	12
61645	9,10	45	12
61650	10,30	50	12
61655	10,80	55	12
61660	11,70	60	12

Batidor SUPER 12
Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61626	6,60	25	12
61631	7,10	30	12
61636	7,70	35	12
61641	8,10	40	12
61646	8,40	45	12
61651	9,10	50	12

Batidor Gigante
Fouet à purées
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante



Ref	€	L (cm)	U.Venta
60610	51,80	100	1
60612	66,30	129	1

LFGB Food Grade Silicone

Si Silicone | BPA free

Batidor de varillas con raspador de silicona
Fouet avec grattoir en silicone
Schneebesen mit Silikonschaber
Whisk with built-in silicone
Batedeira de varas com raspador de silicone



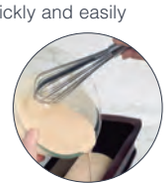
Ref	€	L (cm)	U.Venta
61627	5,30	32	1

New

2 en 1
Bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida
2 in 1
Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily



Batidor de varillas
Ø varilla : 2 mm
Rod whisk
Ø rond: 2 mm



Espátula
Spatula

Batidor FIBREGLASS
Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61624	10,00	25	1
61629	11,50	30	1
61634	13,00	35	1
61639	14,40	40	1
61644	17,20	45	1
61649	18,10	50	1

Ergonómico
Ergonomic

SI Silicone | 250°C max | BPA free

Batidor silicona FIBREGLASS
Fouet en siliconeFIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS



Ref	€	L (cm)	U.Venta
61524	9,10	25	1
61529	9,90	30	1
61534	11,50	35	1
61539	12,00	40	1

Ergonómico
Ergonomic

SI Silicone | 250°C max | BPA free



Batidor varilla silicona
Fouet en silicone
Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wire whisk
Batedor vareta silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
61621	6,80	20	12
61622	7,50	25	12
61623	8,40	30	12

Inox

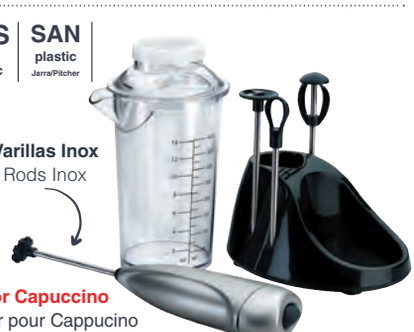


Batidor manivela
Batteur-melangeur à manivelle
Schneequirl
Egg beater
Batedor de manivela

Ref	€	U.Venta
62901	15,80	6

ABS plastic | SAN plastic Jarra/Pitcher

Varillas Inox
Rods Inox

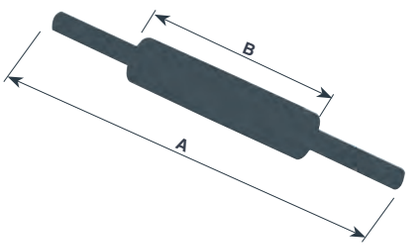


Batidor Capuccino
Batteur pour Cappucino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	€	W	U.Venta
69041	21,70	2,7	1

RODILLOS

(A) LONGITUD TOTAL · Total length
(B) LONGITUD ZONA DE USO · Length area of use





Rodillo
Rouleau patisier
Teigroller
Rolling pin
Rolo

Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
67140	34,80	40	20	3
67148	38,80	48	25	4
67156	41,50	56	33	4



Rodillo
Rouleau patisier
Teigroller
Rolling pin
Rolo

Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
67141	34,90	40	20	3
67149	40,30	48	25	4

PE Polythilene



Rodillo de amasar
Rouleau à pâtisserie
Teigroller
Rolling pin
Rolo de amasar

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
68141	29,50	4,4	43,0	1
68151	36,10	4,8	50,0	1

HAYA Wood



Rodillo de madera de Haya
Rouleau pâtisier en hêtre
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin
Rolo de madeira de faia

Ref	€	Ø (cm)	L (cm)	U.Venta
68142	8,00	4,4	43	1
68150	8,50	4,8	50	1

HAYA Wood



Rodillo de madera de Haya con mango
Rouleau pâtisier en hêtre a/poignee
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin with handle
Rolo de madeira de faia com cabo

Ref	€	A (cm)	B (cm)	U.Venta
68153	9,10	50	30	1
68154	17,20	60	40	1

HAYA Wood | **PP** Polypropilene

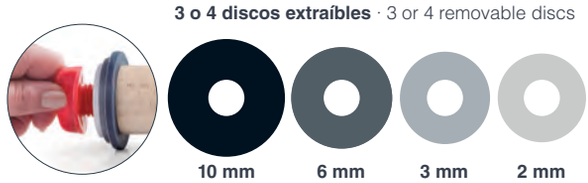
Rodillo amasar con anillas
Rouleau hetre avec anneux
Teigroller mit Ringen
Rolling pin with guide rings
Rolo com anilhas

3 anillas
3 rings



Ref	€	Anillas	L (cm)	U.Venta
67142	12,70	10/6/2	38	1

3 o 4 discos extraíbles · 3 or 4 removable discs



Discos extraíbles.
Consigue masa de distinto grosor.
Grabado en la madera / Inoxidable. Guía para medir el ancho de la masa.

Disques extractibles.
Obtenez des masses d'épaisseurs différentes.
Gravé dans le bois / inox, un Guide pour mesurer la largeur de la masse.

Austauschbare Ringe ermöglichen verschiedene Teigdicken.
Im Holz / Edelstahl eingraviertes Lineal zum Messen der Teigbreite.

Removable discs you can achieve a mass of different thicknesses.
There is a mass thickness measuring guide engraved in the wood/ wood / stainless steel.

Discos extraíveis.
Obtenha massa de distinta grossura.
Gravado na madeira / inoxidável. Guia para medir a largura da massa.

Inox | **PP** Polypropilene

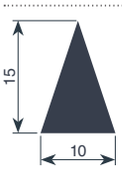
Rodillo amasar con anillas
Rouleau Inox avec anneux
Teigroller mit weinring
Rolling pin with guide rings
Rolo com anilhas

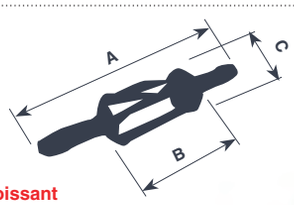
4 anillas
4 rings



New

Ref	€	Anillas	L (cm)	U.Venta
67143	13,20	10/6/3/2	38	1





Rodillo cortador Croissant
Rouleau pour coupe Croissant
Schneidewalze für Croissantteig
Croissant dough cutter wheel
Rolo cortador de croissants



Ref	€	A (cm)	B (cm)	C (Ø cm)	U.Venta
68161	27,70	40,5	15,3	7,7	1

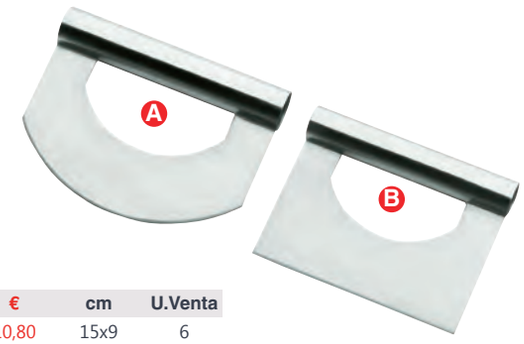


Rodillo picar pasta
Rouleau pique vite pointe metal
Teig-Gitterschneider
Roller docker metal
Rolo de picar massas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68213	30,20	13	6

RASQUETAS

Inox 18/10



Rasqueta
Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador

	Ref	€	cm	U.Venta
A	67005	10,80	15x9	6
B	67006	10,40	15x9	6

Dishwasher

Amasa, corta, límpia y decora.
Indispensables a la hora de trabajar con masas.
Nos ayudan tanto a moverlas en el amasado como cortarlas gracias a su filo.
Gran ayuda a la hora de limpiar la superficie de trabajo eliminando los restos.

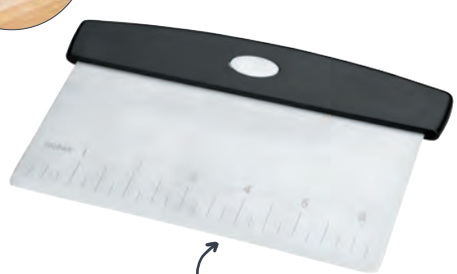
Pétrir, short, nettoyage et décorer.
Indispensables lorsque l'on travaille avec la masse.
Il nous aide à la fois à se déplacer dans le pétrissage et la coupe de pointe grâce à son.
Grande aide lors du nettoyage de la surface de travail en enlevant des restes.

Kneten, schneiden und reinigen.
Unverzichtbar beim Kneten und Schneiden der Masse.
Große Hilfe beim Reinigen der Arbeitsfläche durch Entfernen der Überreste..

Knead, short, cleaning and decorate.
Indispensables when working with mass.
We help both move in the kneading and cutting edge thanks to its.
Great help when cleaning the working surface by removing debris.

Amasse, short, limpeza e decora.
Indispensáveles quando se trabalha com massa.
Nós ajudamos tanto movimento no amassamento e corte graças à sua ponta.
Grande ajudaao limpar a superfície de trabalho remoção de detritos.





Inox

Rasqueta
Coupe pate
Schaber
Scraper
Raspador

Ref	€	cm	U.Venta
67029	7,90	16,5x11	6

Escala de medición
Measurement scale

PP Polypropylene | BPA free

Rasqueta decoración
Grattoir à pate
Teigschaber
Dough scrape
Raspador de masa



Ref	€	mm	U.Venta
68132	1,40	155x105	24

SI Silicone | 230°C max | BPA free



Rasqueta silicona
Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone scraper
Raspador silicone

Ref	€	cm	U.Venta
67414	7,50	9x15	1

PP Polypropylene | BPA free



Peine decoración
Peigne du decoration
Verzierungskamm
Decorating combre
Pente de decoração

Ref	€	mm	U.Venta
68136	1,20	110	24



ABS Plastic | BPA free

Estacas decoración Fondant
Outils de modelisation de Fondant
Fondant Modellierset
Fondant modeling tools
Ferramentas demodelagen Fondant

Ref	€	Piezas	U.Venta
68090	9,30	12	1

PP Polypropylene | BPA free



Juego peines decoración
Set peigne du decoration
Verzierungskamm-Set
Decorating combre set
Jogo pente de decoração

Ref	€	Piezas	U.Venta
68137	4,80	7	1

ESPÁTULAS / PINCELES SILICONA



SI Silicone | 230ºC max | Inox Mangos Handles | BPA free | Dishwasher

Para cocina o repostería.
Prácticas espatulas o lenguas de gato para rebañar boles, cazuelas, fuentes, etc.
Pinceles ideales para pincelar con aceites o salsas, marinar carnes o pescados, engrasar moldes, untar con aceite, huevo batido, almíbar, etc.
No absorben olores ni sabores.

Pour la cuisine ou la pâtisserie.
Pratiques spatules ou langues de chats pour récupérer les éléments restant dans les bols, casseroles, etc.
Pinceaus parfaits pour badigeonner de l'huile ou des sauces, mariner des vaindes ou des poissons, graisser des moules, étaler de l'huile, de l'œuf battu, du sirop, etc.
N'absorbent ni les odeurs ni les goûts.

Zum Kochen oder Backen.
Praktische Spachtel oder Schaber zum auskratzen von Schalen, Kasserollen, Schüsseh, etc.
Pinsel ideal zum Einstreichen mit Öl, Sauce, Marinieren von Fleisch oder Fisch Einfetten von Backformen, zum Einölen, zum Bestreichen mit Ei oder Sirup usw.
Nehmen weder Geschmack noch Geruch an.

For cooking or baking.
Practical spatulas for scraping bowls, pots, dishes, etc.
Brushs ideal for brushing oils or sauces, marinating meat or fish, greasing baking tins, and basting with oil, egg, syrup, etc.
Doesn't absorb smells or tastes.

Para cozinha ou pastelaria.
Prácticas espátulas ou linguas de gato para barrar bolos, caçarolas, formas e travessas, etc.
Pinceles ideais para pincelar com óleos ou molhos, marinar carnes ou peixes, untar formas, untar com óleo, ovo batido, caldas, etc.
Não absorvem odores nem sabores.



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67434	3,90	30	12
67435	4,50	29	12



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64450	4,70	25	6
A	64451	7,50	35	6
B	64460	4,90	25	6
B	64461	8,20	35	6

Inox 18/10 Mango/Handle



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
67421	3,80	20	1
67427	5,70	26	1
67433	12,50	32	1



Espátula Silicona
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64444	4,90	28	1
B	64445	5,50	30	1
C	64446	5,60	31	1



Utensilios de silicona GREY
Ustensiles en silicone
Silikonutensilien
Silicone utensils
Utensílios de silicone

	Ref	€	L (cm)	U.Venta	
A	64463	4,30	27,5	1	**Cuchara** · Spoon
B	64464	4,20	27,5	1	**Espátula** · Spatula
C	64465	4,20	27,5	1	**Pincel** · Brush

Si Silicone | Dishwasher | BPA free | LFGB Food Grade Silicone

New

Fabricadas en silicona de alta calidad libre de BPA.
Núcleo metálico interior para mayor resistencia sin perder flexibilidad en los bordes.
Resistentes a altas temperaturas.
Mango ergonómico suave al tacto y antideslizante.
Diseñados en una sola pieza, sin costuras ni grietas.
No rayan ni dañan artículos de cocina con antiadherente.

Fabriquées en silicone de haute qualité sans BPA.
Noyau métallique intérieur pour une résistance accrue sans perte de flexibilité des bords.
Résistant aux hautes températures.
Poignée ergonomique, douce au toucher et antidérapante.
Conception monobloc, sans coutures ni fissures.
Ne raye pas et n'endommage pas les ustensiles de cuisine antiadhésifs.

Made of high quality BPA free silicone.
Inner metal core improves strength without losing flexibility around the edges.
Can withstand high temperatures.
Soft and non-slip ergonomic handle.
Designed in a single piece without seams or cracks.
Does not scratch cooking utensils with non-stick coating.



Pincel de Silicona
Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

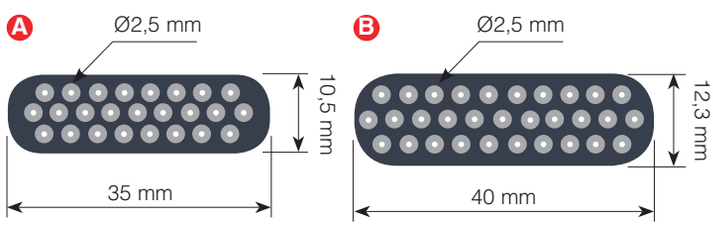
Ref	€	L (cm)	U.Venta
64441	5,60	23	1

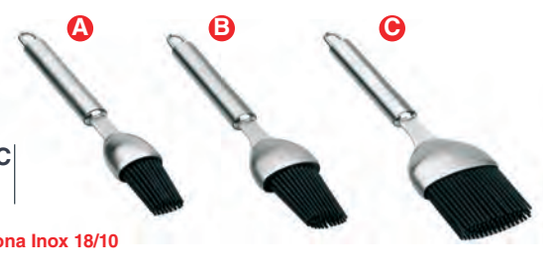


Pincel virola Inox mango Polipropileno
Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

Ref	€	L (cm)	Cerdas(cm)	U.Venta
64430	3,60	23,0	4,4x3,0	1
64435	4,20	24,0	4,4x3,5	1
64440	4,40	24,5	4,4x4,0	1
65044	5,40	25,0	5,0x4,5	1
65050	6,40	26,0	5,0x5,0	1

Dimensiones Reales - Real Dimensions





Inox 18/10 | 230°C max



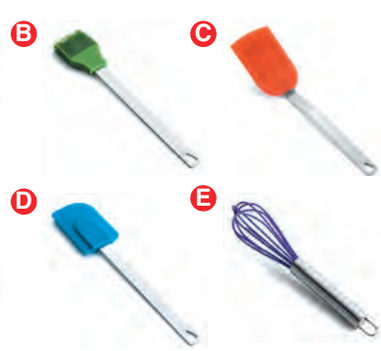
Pincel de silicona mango Inox
Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64425	5,60	24	12
B	64431	6,00	24	12

Pincel de Silicona Inox 18/10
Pinceau en silicone Inox 18/10
Silikonpinsel, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 silicon brush
Pincel silicone inóx 18/10

	Ref	€	L (cm)	U.Venta
A	64418	9,00	22	1
B	64422	10,20	23	1
C	64438	11,20	24	1





Set repostería (20 pcs.)
Exposant pâtisserie
Aufsteller Pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	€	L (cm)	Pieza	U.Venta
A	64424	63,70	-	Caja (20 pcs.) / Set (20 pcs.)	1
B	64426	3,20	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	3,20	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	3,20	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	3,20	23,0	Batidor / Whisk	12

CORTAPASTAS



Inox 18/10

Perfectos para cortar todo tipo de masas de galletas, hojaldres, fondant o mazapan. Ideal para pastelería y repostería.
Permiten homogeneidad, dar el tamaño uniforme a los postres.

Parfait pour couper toutes sortes de pâte à biscuits, pâte feuilletée, fondant ou pâte d'amande. Idéal pour pâtisserie et pâtisserie.
Permettre l'homogénéité, donner une taille uniforme aux desserts.

Perfekt zum Schneiden aller Arten von Keksteig, Blätterteig, Fondant oder Marzipan. Ideal für Bäckerei und Konditorei.
Ermöglichen Sie Homogenität, geben Sie den Desserts eine einheitliche Größe.

Perfect for cutting all kinds of cookie dough, puff pastry, fondant or marzipan. Ideal for pastry and pastry.
Allow homogeneity, give uniform size to desserts.

Perfeito para cortar todos os tipos de massa de biscoito, massa folhada, fondant ou maçapão. Ideal para pastelaria e pastelaria.
Permitir homogeneidade, dar tamanho uniforme às sobremesas.



Caja de 9 cortapastas redondos
Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
68069	22,90	4,2	1	**Liso** · Pain
68070	25,00	4,2	1	**Rizado** · Fluted

Medidas
Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10



Cerrado · Closed: 5,5x24 cm
Abierto · Open: 49,5x24 cm
Cuchillas · Blades: Ø5,5 cm

Inox

Cortapastas extensibles 5 ruedas
Rouleau multicoupe 5 rouletes en Inox 18% Cr
Teigschneider, Edelstahl 18% Cr
S. steel 18% Cr dough divider expandable
Corta-massas extensível 5 rodas

Ref	€	U.Venta
68246	42,40	1

PA Nylon | **40°C** max | BPA free



Caja de 9 cortapastas redondos
Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	€	h (cm)	U.Venta	
68091	20,80	3,50	1	**Liso** · Pain
68092	20,80	3,50	1	**Rizado** · Fluted

Medidas
Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10



Sierra sueca 3 cortes
Scie à gâteaux 3 lames
Kuchensäge 3-Messer
3 blades swedish saw
Serra suexa 3 lâminas

Ref	€	cm	U.Venta
68515	112,40	53x23	1

Hoja · Leave
Ángel · Angel
Palote · Candy cane
Campañilla · Bell
Osito · Teddy bear
Muñeco nieve · Snow man
Abeto · Christmas tree
Adorno · Decoration



Set 8 cortadores galletas
Set 8 emporte-pièces
8-Tlg. Ausstechformen
Cookies cutters set
Set 8 cortadores de biscoito

Ref	€	Ø (cm)	Forma	U.Venta
68087	13,60	5	Navidades · Christmas	1

SELLOS ESTAMPA GALLETAS

Dale un toque original
Add a touch of originality

SI Silicone | Madera de caucho Rubber Wood | Inox | Dishwasher | BPA free

Conjunto de 5 originales sellos de silicona intercambiables.
Mango de madera para un perfecto agarre.
Silicona de máxima calidad.
Garantiza la completa seguridad alimentaria del producto.

Set de 5 tampons en silicone originaux interchangeables.
Manche en bois pour une prise en main parfaite.
Silicone de la plus grande qualité.
Garantit une sécurité alimentaire totale du produit.

5-teiliges Stempelset mit austauschbaren Silikonaufsetzen.
Mit handlichem Holzgriff.
Sehr hochwertiges Silikon.
Garantiert die vollständige Lebensmittelsicherheit des Produkts.

Set of 5 original interchangeable silicon stamp.
Wood handle for perfect grip.
Top quality silicone.
Guarantees complete food safety of the end product.

Conjunto de 5 originais carimbos de silicone intercambiáveis.
Pega de madeira para melhor sujeição.
Silicone da máxima qualidade.
Garante uma completa segurança alimentar do produto.

Incluye cortapastas
Includes cookie cutter

LFGB Food Grade Silicone











Sellos para galletas SWEET
Tampons pour biscuits
Keksstempel
Biscuit stamp
Carimbos para bolachas

Ref	€	Sellos	U.Venta
68099	11,00	5	1

PISTOLA GAS









Inox 18/10

Autoencendido por Piezoeléctrico
Control ajustable de llama
Llama antiretorno
Sistema seguro de blocaje
Fácil rellenado de gas butano

Auto-allumage par piézoélectrique
Contrôle de flamme réglable
Flamme antiretour
Système de blocage sécurisé
Facile remplissage de gaz butane

Selbsttätige piezoelektrische Zündung
Einstellbare Flamme
Anti-Rückschlag-Flamme
Sicherheitsverriegelung
Einfache Butangas-Nachfüllung

Auto power by piezoelectric sensor
Adjustable flame control
Non-return flame
Safe stop system
Easy filling of butane gas

Autoignição piezoelétrica
Controlo de chama ajustável
Chama anti-retorno
Sistema seguro de bloqueio
Fácil de encher com gás butano









Pistola Gas repostería
Torche à caraméliser
Gasbrenner
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

	Ref	€	Cap. (ml)	h (cm)	U.Venta	
A	68981	15,70	5-6	12,50	1	Micro
B	68982	25,40	19	17,00	1	Mini
C	68983	34,60	65	18,00	1	Chef
D	68988	44,10	40	16,00	1	Profesional





Cuando el orificio de entrada de oxigeno este descubierto, la llama será más intensa

When the oxygen inlet is uncovered, the flame will be more intense





Válvula recarga gas
Refill valve

Pistola Gas repostería
Torche à caraméliser
Gasbrenner
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

Ref	€	Cap. (ml)	h (cm)	U.Venta
68969	18,30	21	13,00	1

SOPLETE · QUEMADOR



Adaptador para poder utilizar distintos tipos de botellas de gas
Adaptateur pour pouvoir utiliser différents types de bouteilles de gaz
Adapter für verschiedene Gasflaschen
Adapter enables it to be used with different types of gas bottles
Adaptador para poder utilizar diferentes tipos de garrafas de gás









Cabezal soplete gas + Adaptador PROFESIONAL
Torche à caraméliser + Adapteur
Gasbrenner-Aufsatz + Adapter
Blow torch head + Adapter
Queimadora a gás + Adaptador

Ref	€	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68974	20,90	1,65	120	1

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included

Cabezal soplete gas PROFESIONAL
Torche à caraméliser
Gasbrenner-Aufsatz
Blow torch head
Queimadora a gás

Ref	€	W	Consumo (g/h)	U.Venta
68984	13,50	1,65	120	1

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included



GAS
No incluido
Not included



Soplete gas PROFESIONAL
Torche à caraméliser
Brullierbrenen
Blow torch
Queimador a gás

Ref	€	Kw	Temp.	g/h	U.Venta
68968	25,70	1,7	1300ºC	123	1

Válido para gas butano, NO gas natural · Valid for butane gas, NOT natural gas



New







Recargable con cartuchos universales de gas tipo C200 (190g) (No incluido).
Encendido Piezoeléctrico.
Flujo ajustable.
Función de precalentamiento integrada que garantiza una configuración de llama óptima.
Sistema 360°, permite el uso en cualquier posición y siempre con llama constante.
Sistema de bloqueo de seguridad.
Mango ergonómico de polipropileno resistente a altas temperaturas y golpes.

Refillable with universal type C200 (190 g) gas cartridges (not included).
Piezoelectric ignition.
Adjustable flow.
Built in pre-heating function that guarantees optimal flame configuration.
The 350° System lets you use the torch in any position and always with a constant flame.
Safety locking system.
Ergonomic polypropylene handle that can withstand high temperatures and impacts.

Inox 18/10



Incluye soporte
Includes support

Quemador eléctrico redondo
Fer à carameliser électrique rond
Karamellisierer rund
Round electric caramelizer
Queimador eléctrico redondo

Ref	€	U.Venta
68651	95,10	1
68652	109,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-230 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-230 V / 50-60 Hz	1.000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

Hierro colado
Cast iron



Quemador crema fundición
Fer à carameliser
Karamellisierer
Caramelizer
Queimador leite-creme fundição

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
68650	15,90	10	1

DOSIFICADORES

Salado
Dalted



Dulce
Sweet



Diseño premiado en certámenes internacionaleas
International awward-winning flow
Good Design 2003 International Industrial
Graphic Design Competition The Chicago Athernaeum

Ideal para rellenar, verter y decorar
Ideal for filling, pouring and decorating



Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref.	€	L	U.Venta
67000	72,70	2,00	1

Inox 18/10 | ASA Acrylic | BPA free | Dishwasher

Cono de acero inoxidable 18/10, excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales. Capacidad 2 L.
Soporte mango con sistema de gatillo para un caudal ajustable.
Base con mucha estabilidad. Fácil desmontaje para una cómoda y sencilla limpieza.
Contiene una válvula y 3 boquillas para que las cremas y salsas fluyan en menor o mayor cantidad tanto calientes como frías.

Cône en acier inoxydable 18/10, excellente résistance à la corrosion ainsi qu'aux acides et sels alimentaires. Capacité 2 L.
Support manche avec système de gâchette pour un débit ajustable.
Base d'une très grande stabilité et facile à démonter pour un nettoyage simple et pratique.
Contient une valve et 3 embouts pour que les crèmes et les sauces, aussi bien chaudes que froides, coulent en quantité plus ou moins importante.

Konus aus Edelstahl 18/10, besonders widerstandsfähig gegen Korrosion, Lebensmittelsäuren und Salze. Kapazität 2 L.
Griff mit Abzug für einen regulierbaren Durchflussmesser.
Stabile und einfach auseinandernehmbare Halterung für eine bequeme und einfache Reinigung.
Beinhaltet ein Ventil und 3 Tüllen damit Cremes und Saucen, sowohl kalte als auch warme, in kleinerer oder größerer Menge fließen.

18/10 stainless steel cone, excellent resistance to corrosion, food acids and salts
2 litre capacity.
Support handle with trigger system for an adjustable flow.
Base offers great stability and easy disassembly for convenient and easy cleaning.
Contains a valve and 3 nozzles so that hot and cold creams and sauces flow in greater or lesser quantities.

Cone em aço inoxidável 18/10, com excelente resistência à corrsão, aos ácidos alimentares e aos sais. Capacidade para 2 litros.
Suporte com mango com sistema de gatilho, para um caudal ajustável.
Base com grande estabilidade e fácil de desmontar, para uma limpeza fácil e cómoda.
Contém uma válvula e 3 boquilhas para dosear com precisão a quantidade de cremes e molhos, quentes ou frios.

Cono Inox 18/10
Cône
Trichter
Cone
Cone Inóx 18/10



Ref.	€	L	U.Venta
R67000	32,20	2,00	1

Soporte mango
Support
Stütze
Support
Suporte cabo



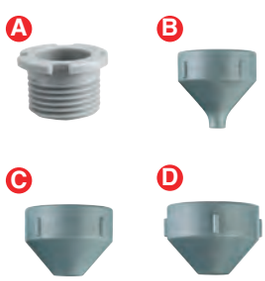
Ref.	€	U.Venta
R67001	29,10	1

Base negra
Base noire
Ständer, schwarz
Black base
Base negra



Ref.	€	U.Venta
R67002	11,40	1

Boquillas
Douille
Düse
Nozzle
Boquilhas



	Ref.	€	Ø (mm)	U.Venta
A	R67003	1,30	1	1
B	R67004	1,50	4	1
C	R67005	1,50	6	1
D	R67006	1,50	8	1



Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.
Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.
Sistema antigoteo y antisalpicaduras.
Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.
Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.
Ref.: 67150: Contiene 3 boquillas de distintos diámetros (4, 6 y 8 mm) para que las cremas y salsas fluyan de la forma deseada, en menor o mayor cantidad.

Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis.
Système anti-goutte et anti-éclaboussures.
Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
Facile à démonter pour un nettoyage aisé, et apte pour le lave-vaisselle.
Ref.: 67150: Contient 3 embouts de différents diamètres (4, 6 et 8 mm) pour que les crèmes et les sauces coulent de la façon souhaitée, en plus ou moins grande quantité.

Er eignet sich ideal zum Anrichten oder Servieren von Saucen und Cremes, gleich ob kalt oder warm.
Das Hebelsystem ermöglicht einen dosierten, bequemen und genauen Ausschank.
Antitropf- und Antispritzsystem.
Ergonomischer Griff für Einhandbedienung.
Zum Reinigen einfach auseinandernehmbar und spülmaschinengeeignet.
3 Aufsätze im Durchmesser von 4, 6 und 8 Millimeter für einen Ausschank von Saucen und Cremes genau nach Bedarf.

Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
Anti-drip and anti-splash system.
The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.
Ref.: 67150: Includes 3 nozzles with different diameters (4, 6 and 8 mm) so cream or sauce can flow just how you want, at a higher or lower quantity.

Ideal para decorar pratos e dispensar molhos e cremes, quentes ou frios.
Caudal ajustável mediante sistema de alavanca, prático e preciso.
Sistema anti-gotejamento e anti-salpicaduras.
Mango com desenho ergonómico, que permite a manipulação com uma só mão.
Fácil de desmontar para a sua limpeza.
Apto para máquinas de lavar louça.
Ref.: 67150: Inclui 3 boquilhas de diferentes diâmetros (4, 6 e 8 mm), que asseguram um fluxo adequado dos cremes e molhos, em menor ou maior quantidade.

Ideal para rellenar, verter y decorar
Perfect for filling, pouring and decorating



Salado · Salty



Dulce · Sweet

New



Incluye soporte y un platillo anti-goteo
Includes support and a drip dish

Inox 18/10 | Dishwasher

Dosificador
Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
67150	47,90	19	27	2,0	1
R67150B	15,50	4/6/8			1

Set 3 boquillas
Set 3 nozzles

Marcas de medición en el contenedor (ml - Cup)
Measuring marks on the container (ml - Cup)

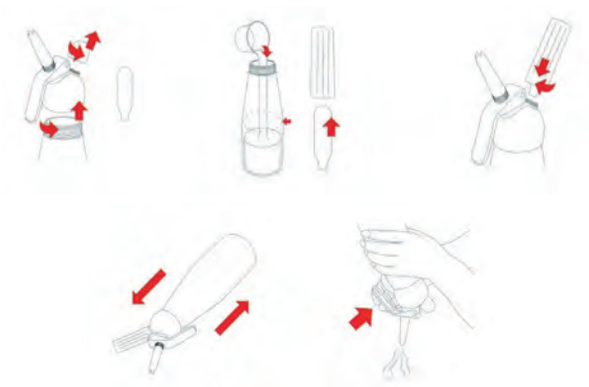


PS Polystylene | **Si** Silicone | BPA free | Dishwasher

Dispensador de repostería
Distributeur de pattisserie
Teigspender
Batter dispenser
Distribuidor de pastelaria

Ref	€	L	cm	h (cm)	U.Venta
67026	9,80	1,00	16x11	18	1

SIFONES



AL Aluminium | Dishwasher

Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina.
Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élégance dans la cuisine.
Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide.
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche.
Vervierfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit.
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät NIEMALS ins Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen.

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen.
Whips content up to 4 times the liquid volume.
Should NOT be used with hot liquids. NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.

Prepare em segundos purés, mousses, cremes batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha.
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido.
NÃO utilizar com líquidos quentes. NUNCA coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves.

APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40ºC)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40ºC)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40ºC)

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE



Cargas sifón N_2O
Cartouches N_2O pour siphon
N_2O-Kalsel für Sahnebereiter
N_2O cream charger
Botijas de sifão N_2O

Ref	€	Botellas	g	U.Venta
68402	6,90	10	8	1
68403	16,10	24	8	1

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema
Siphon à crème
Sahnebereite
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68404	99,50	7,8x25	0,50	1
68405	114,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Plástico PBT** / PBT plastic
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón crema
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68502	34,30	9x27	0,25	1
68500	40,70	9x31	0,50	1
68501	45,30	11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminío** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón GREEN
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68504	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68505	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

Cabezal · Head: **Aluminio** / Aluminium
Botella · Bottle: **Aluminio** / Aluminium



Sifón BLACK
Siphon à creme
Sahnebereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	€	Ø (cm)	L	U.Venta
68604	42,90	7,8x27,3	0,50	1
68605	47,20	9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC

MANGAS REPOSTERÍA



Mangas pasteleras para decorar y personalizar tus postres preferidos.
Mangas de alta calidad, soportan altas temperaturas, resistentes y reutilizables.
Aptas para el lavavajillas.

Poche à douille pour décorer et personnaliser vos desserts préférés.
Poche de grande qualité, supporte des températures élevées, résistante et réutilisable.
Compatible avec le lave-vaisselle.

Spritzbeutel zur Dekoration und individuellen Gestaltung deiner Lieblingsnachtische.
Spritzbeutel aus qualitativ, beständig auch bei hohen Temperaturen, robust und wiederverwendbar.
Spülmaschinengeeignet.

Pastry bag to decorate and customise your favourite desserts.
Bag of high-quality withstands high temperatures and is durable and reusable.
Dishwasher safe.

Manga de pasteleiro para decorar e personalizar as tuas sobremesas favoritas.
Manga de alta qualidade, que suporta altas temperaturas, resistente e reutilizável.
Apta para a máquina de lavar louça.



Si Silicone | **PP** Polypropylene

Manga repostería + 5 boquillas
Poche à decorer + 5 Douilles
Spritzbeutel + 5 Tlg. Tüllensortiment
Pastry bag + 5 pcs. Nozzles
Manga de pasteleria + 5 Boquilhas

Ref	€	ml	h (cm)	U.Venta
68971	6,30	800	30	1



Boquilla Nozzle: **Inox 18/10** | Manga Bag: **EVA** Plastic | Tuerca Nut: **PP** Polypropylene

Manga repostería + 4 boquillas
Poche à decorer + 4 Douilles
Spritzbeutel + 4 Tlg. Tüllensortiment
Pastry bag + 4 pcs. Nozzles
Manga de pasteleria + 4 Boquilhas

	Ref	€	cm	Ø (cm)	U.Venta
A	68972	6,10	20	20x30	1
B	68973	10,30	30	25x45	1

Boca · Mouth: **Ø2,5 cms.**

Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
Adapts to any kind of nozzle

PA Nylon



Manga repostería Nylon
Poche à decorer en nylon
Nylon Spritzbeutel
Nylon pastry bag
Manga de pastelaria de nylon

Ref	€	h (cm)	L	U.Venta
68930	4,30	30	0,57	6
68935	5,00	35	1,10	6
68940	5,50	40	1,45	6
68945	6,50	45	2,30	6
68950	7,20	50	2,50	6
68955	7,90	55	3,40	6
68960	8,90	60	5,50	6
68965	9,40	65	6,50	6
68970	11,30	70	7,50	6

Galga 280 = 70 micras (µm)

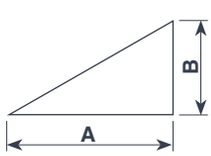
Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
Adapts to any kind of nozzle

LDPE Low density Polyethilene



Mangas desechables
Poche à decorer jetable
Einweg Spritebeutel
Non-returnable pastry bags
Mangas descartaveis

Ref	€	Cantidad	AxB (cm)	U.Venta
68937	12,20	100	35x21	1
68939	17,60	100	40x22	1
68954	26,30	100	55x30	1
68964	30,90	100	65x32	1



No emplear con alimentos a temperaturas superiores a 60ºC
Ne pas utiliser avec des aliments à une température supérieure à 60°C
Not for use with food at temperatures above 60ºC

BOQUILLAS



Inox 18/10

Fabricadas en acero inoxidable 18/10.
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales.
Adaptables a las mangas de repostería.
Distintas formas para decorar postres.

Fabriquées en acier inoxydable 18/10.
Excellente résistance à la corrosion et aux acides et sels alimentaires.
Adaptables sur les poches à douilles de pâtisserie.
Différentes formes pour décorer les desserts.

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt.
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen.
Passen auf Spritzbeutel.
Diverse Formen zur Verzierung von Desserts.

Made of 18/10 stainless steel.
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts.
Can be adapted to piping bags.
Different shapes for decorating desserts.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10.
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares.
Adaptáveis às mangas de pastelaria.
Diferentes formas para decorar sobremesas.

Set de 6 boquillas redonda
Ensemble 6 douilles unies
Lochtüllensatz 6-tlg. rund
6 plain tube set
Conjunto de 6 boquilhas redondas



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
68904	21,20	4	1
68906	21,20	6	1
68908	21,20	8	1
68910	21,20	10	1
68912	21,20	12	1
68915	21,20	15	1



Set de 6 boquillas estrella
Ensemble 6 douilles cannelées
Lochtüllensatz 6-tlg. Stern
6 star tube set
Conjunto de 6 boquilhas estrela



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
68924	21,20	4	1
68926	21,20	6	1
68928	21,20	8	1
68900	21,20	10	1
68932	21,20	12	1
68934	21,20	15	1



Set de 6 boquillas rosa
Ensemble 6 douilles cannelées fermes
Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set
Conjunto de 6 boquilhas rosa



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
68944	21,20	4	1
68946	21,20	6	1
68948	21,20	8	1
68980	21,20	10	1
68942	21,20	12	1
68985	21,20	15	1



Set de 6 boquillas cinta estrella
Ens. 6 douilles à boucheTüllensatz,
Tüllensatz 6-tlg., Stern breit
6 yule log tube
Conjunto de 6 boquilhas cinta estrela



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
68990	21,20	10	1
68918	21,20	18	1
68995	21,20	25	1



Set de 6 boquillas flor
Ensemble 6 douille fleur
Tüllensatz 6-tlg., Blume
6 flower tube
Conjunto de 6 boquilhas flor



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
68914	21,20	4	1
68938	21,20	8	1
68952	21,20	12	1



Set de 6 boquillas lágrima
Ensemble 6 douille déchirer
Tüllensatz 6-tlg., Träne
6 tear tube
Conjunto de 6 boquilhas rasgar



Ref	€	Ø (mm)	U.Venta
68901	21,20	20	1
68916	21,20	25	1





Set de 6 boquillas redonda
Ensemble 6 douilles unies
Lochtüllensatz 6-tlg. rund
6 plain tube set
Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref	€	Forma (mm)
68996	14,00	Redonda 4/5/6/8/10/12



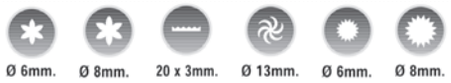
Set de 6 boquillas estrella
Ensemble 6 douilles cannelées
Tüllensatz 6-tlg., Stern
6 star tube set
Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref	€	Forma (mm)
68997	14,00	Estrella 4/5/6/8/10/12



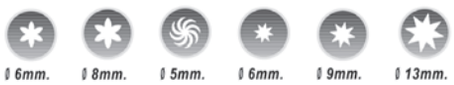
Set de 6 boquillas rosa
Ensemble 6 douilles cannelées fermes
Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set
Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref	€	Forma (mm)
68993	14,00	Rosa 4/6/8/10/12/15



Set de 6 boq. variadas
Ens. 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg.
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	€	Forma (mm)
68998	14,00	Rosa 6/8
		Cinta 20x3
		Helice 5
		Estrella 6/9/13



Set de 6 boquillas variadas
Ensemble 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg. sortiert
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref	€	Forma (mm)
68999	14,00	Rosa 6/8
		Hélice 5
		Estrella 6/9/13



Set de 2 boquillas relleno
Ensemble 2 douilles petit choux
Einfülltüllensatz 2-tlg.
2 Bismark tube set
Conjunto de 2 boquilhas relleno

Ref	€	Forma (mm)
68992	9,20	Relleno 4/8

Crea originales flores de glas o buttercream de forma rápida y sencilla
Créez des fleurs originales avec du glaçages ou de la créme au beurre de façon rapide et simple
Create original icing or buttercream flowers quickly and easily

Juego 6 boquillas Rusas
Ensemble 6 douilles Russes
6-Tlg Russian Tüllensatz
Set 6 Russian decorating nozzles
Conjunto 6 boquilhas Russo

	Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	Unidades	U.Venta
A	68892	7,10	3,5	4,5	6	6
B	68893	12,20	3,0	6,2	6	1

A



B



Inox

Juego de boquillas decoración
Deuilles assorties décoration
Dekorations-Tüllensatz
Decorating nozzles
Jogo de boquilhas decoração

Ref	€	Piezas	U.Venta
68991	13,70	26	1



ASA Acrylic BPA free

Set 24 pcs. boquillas acrílicas
24 pcs. douilles assorties, acrylique
24 tlg. Tüllensortiment, Acryl
24 pcs. acrylic nozzles set
Conjunto de 24 boquilhas acrílicas

Ref	€	Piezas	U.Venta
68994	12,60	24	1



AERÓGRAFO CON COMPRESOR

New



Inox | CE | RoHS 2011/65/EU

Ideal para la decoración de tartas, galletas, cupcakes, bombones, etc.
Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería.
El kit contiene: compresor, aerógrafo y tubo conector.
Compresor con regulador de presión de aire.
0 - 2 bares y con un caudal de 0 - 10 L/min.
Aerógrafo por gravedad de doble acción con aguja de salida de 0,3 mm.
Depósito de pintura metálico con capacidad de 7 ml.
Incluye una caja acolchada para almacenar el aerógrafo.

Idéal pour la décoration de gâteaux, biscuits, cupcakes, chocolats, etc.
Permet d'obtenir des détails uniques sur des créations artistiques de pâtisserie.
Le kit contient : compresseur, aérographe et tuyau connecteur.
Compresseur avec régulateur de pression d'air.
0 - 2 bars et avec un débit de 0 - 10 L/min.
Aérographe par gravité à double action avec aiguille de sortie de 0,3 mm.
Réservoir de peinture métallique d'une capacité de 7 ml.
Inclut une boîte matelassée pour ranger l'aérographe.

Ideal zur Dekoration von Torten, Keksen, Muffins, Pralinen usw.
Kreiert kunstvolle und einzigartige Details auf Feingebäck.
Lieferumfang: Kompressor, Airbrush Spritzpistole, Verbindungsschlauch.
Kompressor mit einem einstellbaren Arbeitsdruck von.
0–2 Bar und einer Durchflussmenge von 0–10 l/min.
Airbrush Spritzpistole mit Doppelfunktion und einer Düsenstärke von 0,3 mm.
7 ml Farbbehälter aus Metall.
Mit gepolsterter Aufbewahrungsbox für die Spritzpistole.

Perfect for decorating cakes, biscuits, cupcakes, bonbons, etc.
Lets you get unique details on artistic bakery creations.
The set contains: Compressor, airbrush and air hose.
Compressor with air pressure regulator.
0 -2 bars with a 0 -10 L/min flow.
Double action gravity feed airbrush with a 0.3 mm needle.
Metal paint cup with a 7 ml capacity.
Includes a padded box for storing the airbrush.

Ideal para decorar tartes, bolachas, cupcakes, bombons, etc.
Permite criar pormenores únicos em trabalhos artísticos de pastelaria.
O kit inclui: compressor, aerógrafo e tubo conector.
Compressor com regulador de pressão de ar.
0 - 2 bares, com um caudal de 0 - 10 l/min.
Aerógrafo por gravidade, de dupla ação, com agulha de saída de 0,3 mm.
Depósito de pintura metálico com capacidade para 7 ml.
Inclui uma caixa acolchoada para guardar o aerógrafo.

Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería

Lets you get unique details on artistic bakery creations



Soporte
Soporte para aerógrafo de 360° para un uso práctico

360° airbrush stand for practical use

Regulador de aire
Aumenta y disminuye el caudal de salida

Increase and decrease the output flow

Compresor
Provee o inyecta el aire en el aerógrafo

Provides and feeds air into the airbrush

Ampolla de recarga Llave
Ampolla; recarga de pintura Llave; monta/desmonta la boquilla

Flask, paint refill Spanner, assemble/disassemble the nozzle

Aerógrafo
Genera un fino chorro de pintura para recubrir superficies o realizar dibujos mediante la palanca
Deposito de 7 ml

Creates a fine spray of paint for covering surfaces or making drawings by lever
7 ml tank

Tubo conector (1,8 m)
Manguera textil flexible con dos conexiones que traslada el aire del compresor al aerógrafo

Flexible cloth hose with two connections that carries air from the compressor to the airbrush

Aerógrafo con compresor
Aérographe avec compresseur
Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor
Aerógrafo com compressor

Ref	€	W	Presión	Caudal	U.Venta
69450	85,60	20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	1

Ref	Tensión Voltage	Potencia Power	Presión Pressure	Caudal aire Air flow	Capacidad Capacity	Long. tubo aire Air tube length	Aerógrafo Airbrush	Med. compresor Compressor size	Peso Weight
69450	220-240 V ; 50/60 Hz	20 W	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7 ml	1,80 m	14,2x2,5x9	11,5x13,5x6 cm	800 g

DECORACIÓN

Cazo desmontable
de acero inoxidable 18/10 de gran calidad
High quality 18/10 st. steel collapsible pan

Inox 18/10



Preparar fácilmente coberturas para sus postres. Puede añadirle especias (canela, jengibre en polvo, pimientas, vainilla) para un chocolate más intenso.

Easily prepare toppings for your desserts. You can add spices (cinnamon, ginger powder, peppers, vanilla) for a more intense chocolate.

Permite fundir chocolate y mantenerlo caliente
It allows you to melt chocolate and keep it hot

Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	€	W	U.Venta
69317	34,30	50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	230-240 V / 50-60 Hz	50 W	40-50ºC	1,0 L (max)	29x22x12 cm	0,875 Kg

PE Polythylene | **PELD** Polyethylene

Botella biberón con boquilla triple
Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze botlle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo





Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
61974	3,10	7x20	472	6
61977	3,30	7x26	708	6



Si Silicone

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração



Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
64457	7,50	5,5x16	140	1



PP Polypropylene | **Si** Silicone

Biberón decoración
Biberon à decorer
Dekorierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração



Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
64458	7,70	5x17,5	150	6



Inox 18/10

Juego pistola repostería
Pistolet pour pattisserie
Pistole für Tüllensätze
Cookie press cum icing set
Jogo de pistola pastelaria

Ref	€	ml	U.Venta
68989	39,90	250	1

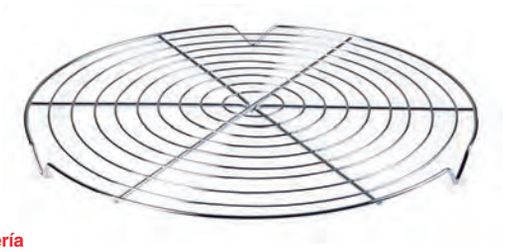


Inox 18/10

Pistola decoración repostería
Pistolet Décoration Pattisserie
Pistole für Tüllensätze
Pastry Decoration Gun
Pistola Decoração Pastelaria

Ref	€	ml	U.Venta
61407	27,00	250	1

Acero cromado
Chrome Steel



Rejilla para repostería
Grille pâtisserie
Kuchengitter rund
Pastry rack
Grelha para pasteleria

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
66926	5,20	32	6

Rejillas de alambre resistentes para dejar reposar los postres recién sacados del horno o cubrir de chocolate o azúcar glas.
Fabricadas en acero cromado para una larga duración.
Permite enfriar homogéneamente todas las partes del postre incluida la parte inferior.
Protegen las supercifies de la cocina de quemaduras.
No se recomienda su uso en el lavavajillas.

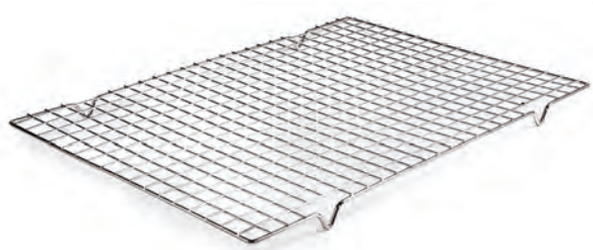
Grilles de refroidissement en métal pour laisser reposer les desserts fraîchement sortis du four ou les napper de chocolat ou de sucre glace.
Fabriquée en acier chromé pour une grande durabilité.
Permet de refroidir de façon homogène toutes les parties du dessert,y compris la partie inférieure.
Protège les surfaces de la cuisine des brûlures.
Lavage au lave-vaisselle déconseillé

Robustes Kuchenrost zum Ablegen der ofenfrischen Backwaren oder zum Auftragen einer.
Schokoladenglasur oder von Puderzucker.
Aus widerstandsfähigem, verchromtem Stahl.
Gebäck kühlt mithilfe dieses Gitters gleichmäßig ab, auch auf der Unterseite.
Schützt die Oberfläche der Küchenplatte vor Verbrennungen.
Nicht im Geschirrspüler reinigen.

Resistant wire rack for cooling freshly baked desserts or covering them in chocolate or sugar glass.
Made of chrome steel for a long life.
Allows all parts of the dessert to cool evenly, including the bottom.
Protects kitchen surfaces from burns.
Dishwasher not recommended.

Grelhas de arame resistente para deixar repousar as sobremesas que se acabam de retirar do forno ou para cobrir com chocolate ou açúcar glace.
Fabricadas em aço cromado para uma longa duração.
Permite arrefecer de maneira homogénea todas as partes dos bolos, incluindo a parte de baixo.
Protege de queimaduras as superfícies da cozinha.
Não se recomenda máquina de lavar louça.

Acero cromado
Chrome Steel



Rejilla rectangular para repostería
Grille rectangulaire pour pâtissere
Kuchengitter rechteckig
Rectangular pastry rack
Grelha rectangular para pasteleria

Ref	€	cm	U.Venta
66927	7,00	43x30	6

MF
Melamine

40ºC
-20ºC

Direct heat | Oven | Microwave | Dishwasher

Inox 18/10



Portatartas
Gueridon pâtisier
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
67030	143,80	30	1

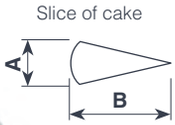


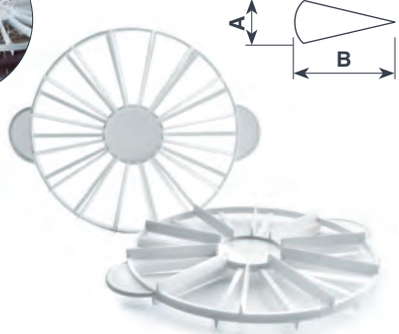
Portatartas
Guéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	€	cm	U.Venta
63586	26,50	33x9	4



Porción de tarta
Slice of cake





ABS
Plastic

Marcador de tartas
Marqueur à gateaux
Tortenteiler
Cake marker
Marcador de bolos

Ref	€	Ø (cm)	Porciones	AxB (cm)	U.Venta
68511	7,30	27	10 / 12	8,5x13,5 / 7,5x13,5	1
68513	7,30	27	14 / 16	6x13,5 / 5,5x13,5	1



Inox 18/10

Pinza repostería
Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria

Ref	€	L (cm)	U.Venta
62317	9,70	20	1



Inox 18/10

Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
68008	4,90	16	6

RACIONADORES HELADO



Inox 18/10 | Dishwasher

Utensilio de repostería perfecto para formar bolas de helado sin esfuerzo.
Mecanismo de estilo guillotina para extraer y servir fácilmente bolas de helado.
Gran resistencia y durabilidad.
Fácil de usar y limpiar. Apto para lavavajillas.

Ustensile de pâtisserie parfait pour faire des boules de glace sans efforts.
Mécanisme de style guillotine pour extraire et servir facilement les boules de glace.
Grande résistance et durabilité.
Facile à utiliser et à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.

Formt mühelos perfekte Eiskugeln.
Schneidemechanismus zum einfachen Lösen und Anrichten von Eiskugeln.
Sehr widerstandsfähigkeit und haltbar.
Einfach zu benutzen und reinigen. Spülmaschinenfest.

A perfect confectionery utensil for making balls of ice cream effortlessly.
Guillotine style mechanism for easily scooping and serving balls of ice cream.
Very strong and durable.
Easy to use and clean. Dishwasher safe.

Utensílio de pastelaria, ideal para formar bolas de gelado sem esforço.
Mecanismo tipo guilhotina para extrair e servir facilmente bolas de gelado.
Grande resistência e durabilidade.
Fácil de usar e de limpar. Apto para máquinas de lavar louça.

Copa baja
Coupe à glace basse
Eiskelch
Ice cream cup
Taça de gelado

Ref	€	Bolas/L	cm	U.Venta
67002	4,00	5,5	Ø9x12	12





Racionador Profesional
Cuillère à glace professionnel
Eisportionierer, Profi
Professional ice cream scoop
Racionador Profissional

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67038	27,80	50	39	10
67043	27,80	40	44	10
67045	28,60	36	46	10
67047	28,60	30	48	10
67049	28,60	24	50	10
67052	29,50	20	53	10
67055	29,50	16	56	10
67058	29,50	13	59	10
67062	29,50	12	63	10
67065	29,50	10	66	10
67069	29,60	8	70	10
67074	29,60	7	75	10
67084	29,60	5	85	10



Racionador Helado
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67039	14,70	50	39	10
67044	14,70	40	44	10
67046	14,70	36	46	10
67048	14,70	30	48	10
67050	14,70	24	50	10
67053	15,00	20	53	10
67056	15,60	16	56	10
67059	15,60	13	59	10
67063	15,60	12	63	10
67066	15,90	10	66	10
67070	15,90	8	70	10

Inox 18/10 | Dishwasher



Racionador Profesional Oval
Cuillère à glace luxe ovale
Eisportionierer, Profi
Ice cream scoop luxe oval
Racionador oval Profissional

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67153	29,40	40	53x41	10
67158	29,40	30	58x48	10
67163	29,40	20	63x48	10

AL
Aluminium



Racionador helado Aluminio
Cuillère à glace Aluminium
Eisportionierer, Aluminium
Aluminium ice cream scoop
Racionador de gelado Aluminio

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	ml	L (cm)	U.Venta
67090	8,10	50	50	12	18	1

New



Racionador Helado WHITE
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

Ref	€	Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67040	7,80	24	50	12

PA Nylon | Fibra de vidrio Fibreglass | Inox | BPA free

Utensilio de repostería perfecto para formar bolas de helado sin esfuerzo.
Diseño original, ergonómico y muy ligero.
Fabricado en Nylon y fibra de vidrio. Libre de BPA.
Mecanismo de estilo guillotina para extraer y servir fácilmente bolas de helado.
Cuchara de 5 cm de diámetro, 24 bolas/L de capacidad.
Gran resistencia y durabilidad. Fácil de usar y limpiar. Apto para lavavajillas.

Ustensile de pâtisserie parfait pour faire des boules de glace sans efforts.
Conception originale, ergonomique et très légère.
Fabriqué en nylon et fibre de verre. Sans BPA.
Mécanisme de style guillotine pour extraire et servir facilement les boules de glace.
Cuillère de 5 cm de diamètre, capacité de 24 boules/L.
Grande résistance et durabilité.
Facile à utiliser et à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.

A perfect confectionery utensil for making balls of ice cream effortlessly.
The design is original, ergonomic and very light weight.
Made of Nylon and fiberglass BPA free.
Guillotine style mechanism for easily scooping and serving balls of ice cream.
5 cm diameter spoon, 24 balls/L capacity.
Very strong and durable.
Easy to use and clean. Dishwasher safe.

New



SAN Plastic | BPA free

Racionador de helado PRO
Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

	Ref	€	L (cm)	Color	U.Venta
A	67091	7,60	26,5	Azul / Blue	1
B	67092	7,60	26,5	Naranja / Orange	1
C	67093	7,60	26,5	Rojo / Red	1
D	67094	7,60	26,5	Verde / Green	1
E	67095	7,60	26,5	Transparente / Transparent	1

Cucharas para servir helado. Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.
Mango ergonómico en plástico SAN, diseño antideslizante.
Disponible en diferentes colores; azul, naranja, rojo, verde y transparente.

Cuillères pour servir la glace. Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
Manche ergonomique en plastique SAN, conception antidérapante.
Disponible en différentes couleurs : bleu, orange, rouge, vert et transparente.

Servierlöffel für Eis. Aus nicht rostendem Edelstahl 18/10.
Ergonomischer Griff aus SAN-Kunststoff, rutschfeste Form.
Erhältlich in Blau, Orange, Rot, Grün und Transparent.

Spoons for serving ice cream. Made of 18/10 top quality stainless steel.
Ergonomic SAN plastic handle, non-slip design.
Available in different colours: Blue, orange, red, green and transparent.

Colheres para servir gelado. Fabricadas em aço inoxidável 18/10, da máx. qualidade.
Mango ergonómico antideslizante de plástico SAN.
Disponível em diferentes cores; azul, laranja, vermelho, verde e transparente.

osmarc.es



Moldes - Aros
Moulds - Cake Rings

#CocinaConLacor

MOLDES BLACK



Si Silicone | 60x40 cm | 230ºC -60ºC | Oven | Freezer | Dishwasher | BPA free

Amplia gama de moldes de silicona para procesos de horneado y congelación.
Antiadherentes, flexibles, duraderos, higiénicos y fáciles de limpiar.
Soportan fuertes cambios de temperatura.
No transmiten sabores ni olores.
Permiten desmoldar fácil y perfectamente los alimentos.

Large gamme de moules en silicone pour enfourner et congeler.
Antiadhésifs, flexibles, durables, hygiéniques et faciles à nettoyer.
Supportent de fortes variations de température.
Ne transmettent ni goûts ni odeurs.
Permettent de démouler facilement et parfaitement les aliments.

Großes Angebot an Back- und Gefrierformen aus Silikon.
Mit Antihaftwirkung, flexibel, haltbar, hygienisch und leicht zu reinigen.
Widerstandsfähig gegen abrupte Temperaturwechsel.
Übertragen keinen Geschmack/Geruch.
Einfaches und perfektes Ausformen möglich.

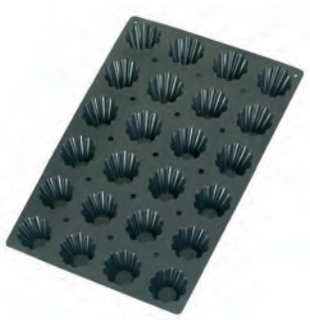
Wide range of silicone moulds for baking and freezing processes.
Non-stick, flexible, long-lasting, hygienic and easy to clean.
They can withstand drastic temperature changes.
They do not transmit flavours or odours.
Food can be de-moulded quickly and perfectly with them.

Ampla gama de moldes de silicone para levar ao forno e para congelar.
Antiaderentes, flexíveis, duráveis, higiénicos e fáceis de limpar.
Suportam grandes mudanças de temperatura.
Não transmitem sabores nem cheiros.
Permitem desenformar fácil e perfeitamente os alimentos.

Antiadherentes, flexibles, duraderos, higiénicos y fáciles de limpiar

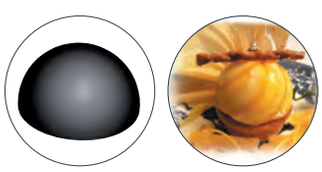
Non-stick, flexible, long-lasting, hygienic and easy to clean





Briochette 24 cavidades
Briochette 24 cavités
Briocheform für 24 Madaleine
Briochette 24 moulds
Briochette 24 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66760	83,10	79	35	84

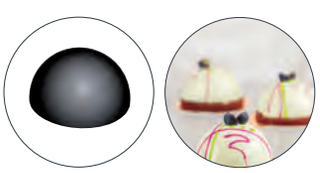




Semiesférica 28 cavidades
Hemispher 28 cavités
Halbkugelform für 28 Madaleine
Half-spheres 28 moulds
Semi-esférica 28 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66761	83,10	70	35	90

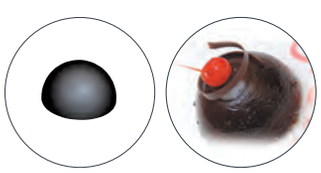
New





Semiesférica 60 cavidades
Hemispher 60 cavités
Halbkugelform für 60 Madaleine
Half-spheres 60 moulds
Semi-esférica 60 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66747	81,50	42	20	10





Mini semiesférica 96 cavidades
Mini Hemispher 96 cavités
Mini Halbkugelform für 96 Madaleine
Mini Half-spheres 96 moulds
Mini semi-esférica 96 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66762	83,10	35	11,70	11

New





Florentina 15 cavidades
Florentine 15 cavités
Florentinerform für 15 Madaleine
Florentina 15 moulds
Florentina 15 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66748	81,50	100	20	100





Florentina 40 cavidades
Florentine 40 cavités
Florentinerform für 40 Madaleine
Florentina 40 moulds
Florentina 40 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66764	83,10	60	11	25





Madalena 44 cavidades
Madeleine 44 cavités
Madeleinform für 44 Madaleine
Madeleine 44 moulds
Madalena 44 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	ml
66763	83,10	77x44,5	18	32





Mini muffin 70 cavidades
Mini muffin 70 cavités
Mini Muffinform klein für 70 Madaleine
Mini muffin 70 moulds
Mini muffin 70 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66765	83,10	45	30	40





Muffin 24 cavidades
Muffin 24 cavités
Muffinform für 24 Madaleine
Muffin 24 moulds
Muffin 24 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66766	83,10	69	39	122

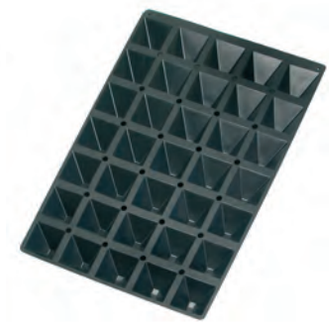




Tartaleta 60 cavidades
Tartalette 60 cavités
Torteleitform für 60 Madaleine
Tartlet 60 moulds
Tarte 60 cavidades

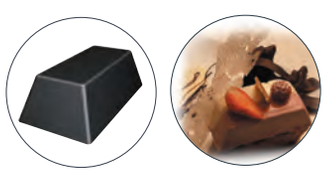
Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml
66767	83,10	44	10	10





Piramide 35 cavidades
Pyramide 35 cavités
Pyramidenform für 35 Madaleine
Pyramid 35 moulds
Pirámide 35 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	ml
66768	83,10	65x65	35	61





Mini cake 30 cavidades
Mini cake 30 cavités
Mini Kuchenform für 30 Madaleine
Mini cake 30 moulds
Mini cake 30 cavidades

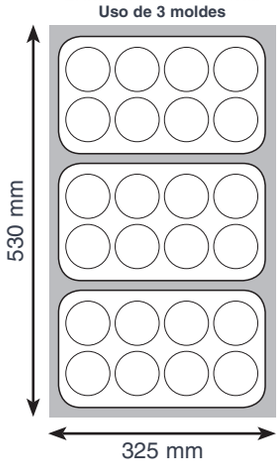
Ref	€	mm	h (mm)	ml
66769	83,10	99x49	30	110

PASTRYFLEX

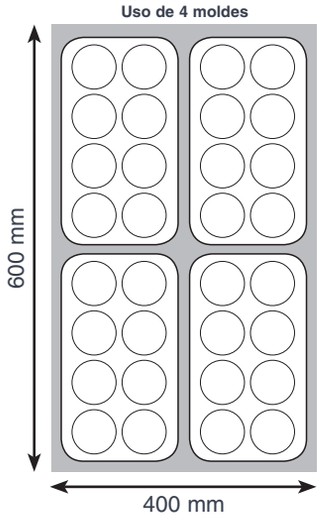
100% Platinum silicone

Si Silicone | 230°C -60°C | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | BPA free

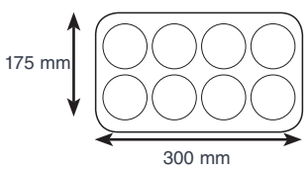
BANDEJA GASTRONORM
Uso de 3 moldes



BANDEJA 60x40
Uso de 4 moldes



Dimensiones / Sizes





Cilindro mediano 11 cavidades
Cylindre moyen 11 cavités
Zylinderform, mittelgross für 11 Madeleine
Medium cylindre 11 moulds
Cilindro médio 11 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66812	12,90	45	48	1



Cilindro grande 8 cavidades
Grand cylindre 8 cavités
Zylinderform, gross für 8 Madeleine
Large cylindre 8 moulds
Cilindro grande 8 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66813	12,90	55	60	1



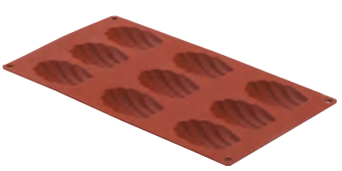
Cilindro 8 cavidades
Cylindre 8 cavités
Zylinderform für 8 Madeleine
Cylindre 8 moulds
Cilindro 8 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66807	12,90	60	35	1



Madalena pequeña 15 cavidades
Petite madeleine 15 cavités
Madeleineform, Klein, für 15 Madeleine
Small madeleine 15 moulds
Madalena pequena 15 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66816	12,90	42x30	11,5	1



Madalena 9 cavidades
Madeleine 9 cavités
Madeleineform 9 Madeleine
Madeleine 9 moulds
Madalena 9 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66817	12,90	78x45	17	1



Briochette 6 cavidades
Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66819	12,90	103	20	1



Briochette 6 cavidades
Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66820	12,90	79	30	1



Semiesférica 24 cavidades
Hemispher 24 cavités
Halbkugelform 24 Madeleine
Half-spheres 24 moulds
Semi-esférica 24 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66800	12,90	30	17	1



Semiesférica 15 cavidades
Hemispher 15 cavités
Halbkugelform 15 Madeleine
Half-spheres 15 moulds
Semi-esférica 15 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66801	12,90	40	20	1



Semiesférica 6 cavidades
Hemispher 6 cavités
Halbkugelform 6 Madeleine
Half-spheres 6 moulds
Semi-esférica 6 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66802	12,90	70	35	1



Piramide 15 cavidades
Pyramide 15 cavités
pyramideform 15 Madeleine
Pyramid 15 moulds
Pirâmide15 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66821	12,90	36x36	22	1



Piramide 6 cavidades
Pyramide 6 cavités
Pyramideform 6 Madeleine
Pyramid 6 moulds
Pirâmide 6 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66822	12,90	71x71	41	1



Óvalo16 cavidades
Ovale 16 cavités
Ovale Form 16 Madeleine
Oval 16 moulds
Oval 16 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66823	12,90	53x33	20	1



Muffin 6 cavidades
Muffin 6 cavités
Muffinform 6 Madeleine
Muffin 6 moulds
Muffin 6 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66805	12,90	70	40	1



Mini muffin 11 cavidades
Mini uffin 11 cavités
Muffinform klein für 11 Madeleine
Mini muffin 11 moulds
Mini muffin 11 cavidades

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66804	12,90	50	28	1



Corazón 8 cavidades
Coeur 8 cavités
Herzform 8 Madeleine
Heart 8 moulds
Coração 8 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66824	12,90	65x60	35	1



Rectangulo pequeño 20 cavidades
Petit rectangle 20 cavités
Form rechtecking für 20 Madeleine
Petit-four 20 moulds
Rectangulo pequeno 20 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66825	12,90	49x26	11	1



Cake 12 cavidades
Cake 12 cavités
Kuchenform 12 Madeleine
Cake 12 moulds
Cake 12 cavidades

Ref	€	mm	h (mm)	U.Venta
66826	12,90	80x30	30	1

Petit four 15 cavidades
Petit four 15 cavités
Petits Fours 15 Madeleine
Petit four 15 moulds
Petit four 15 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66827	12,90	40	20	1

Pomponette 24 cavidades
Pomponette 24 cavités
Pomponetteform 24 Madeleine
Pomponette 24 moulds
Pomponette 24 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66828	12,90	34	16	1

Mini savarin 18 cavidades
Mini savarin 18 cavités
Savarinform 18 Madeleine
Mini savarin 18 moulds
Mini savarin 18 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66808	12,90	41	12	1

Base esponjosa 3 cavidades
Base spongieuse 3 cavités
Keksform für 3 Madeleine
Sponge base 3 moulds
Base esponjosa 3 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66830	12,90	103	20	1

Mini bordelais 18 cavidades
Mini bordelais 18 cavités
Mini Bordelaisform 18 Madeleine
Mini bordelais 18 moulds
Mini bordelais 18 cavidades



Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	U.Venta
66844	12,90	25	30	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

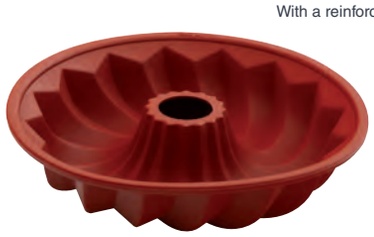
Molde Cake
Moule à cake
Kuchenform
Cake mould
Molde cake



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
66733	17,90	24x10	6,5	1
66742	19,60	28x10	7,0	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

Molde savarin bajo
Moule Savarin bas
Savarinform, klein
Low Savarin mould
Molde pudin baixo



Ref	€	Ø (cm)	h (mm)	U.Venta
66734	18,10	24	6,0	1

Molde de flan 6 cav.
Moule á flan 6 cabités
Madeleine Backform für 6 Madeleine
Creme caramel 6 moulds
Molde de flan 6 cavidades



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
66736	18,10	29x19	5	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

Molde savarin alto
Moule Savarin haut
Savarinform, gross
High Savarin mould
Molde pudin alto



Ref	€	Ø (cm)	h (mm)	U.Venta
66735	19,70	23	10,50	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring

Molde redondo
Moule à manque
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo



Ref	€	Ø (cm)	h (mm)	U.Venta
66737	17,60	24	4,5	1
66738	18,10	26	4,5	1

MOLDES DESMONTABLES



Si Silicone | 200°C -60°C | Gas | Oven | Freezer | Dishwasher | ECO PFOA free | BPA free

Molde 100% silicona antiadherente a prueba de goteo.
Base de cristal con recubrimiento antiadherente.
Perfecto para presentar en la mesa sobre la misma base.
Sistema de cierre seguro antiderrame. Ideal para pasteles y tartas delicadas.

Moule 100% silicone antiadhésif à l'épreuve de l'égouttement.
Base en verre avec revêtement antiadhésif.
Parfait pour une présentation à table sur la même base.
Syst.de fermeture sûr et anti-écoulement. Idéal pour les gâteaux et les tartes délicates.

Nicht tropfende Form aus 100% Silikon mit Antihaftbeschichtung.
Glasplatte mit Antihaftbeschichtung.
Eignet sich perfekt, um diese direkt auf der Glasplatte zu servieren.
Sicheres Verschlusssystem mit Auslaufschutz. Ideal für leicht zerbrechliche Kuchen und Torten.

Non-stick, drip-proof 100% silicone mould.
Glass base with non-stick, anti-scratch.
Perfect for presenting at the table on its base.
Secure anti-spill locking system. Ideal for delicate cakes and tarts.

Molde 100% de silicone antiaderente à prova de gotejo.
Base de vidro com revestimento antiaderente.
Prefeito para servir à mesa, sobre a própria base.
Sistema de fecho seguro antiderrame. Ideal para pastéis e tartes delicadas.



Cerrar molde con pinza de sujeción
Fermer le moule avec une pince de fixation
Form mit Befestigungsklammer schließen
Close mould with fastening clamp
Fechar o molde com a pinça de sujeição



Verter masa en silicona a prueba de goteo
Verser pâte dans silicone à l'épreuve de l'égouttement
Masse in tropffreies Silikon geben
Pour dough in leak-proof silicone
Verter a massa em silicone à prova de gotejo





Molde desmontable redondo
Moule demontable à manque
Backform rund, zerlegbar
Round dismountable mould
Molde desmontavél redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
66775	17,50	25	7,5	2,0	1



Se desmolda con suma facilidad, flexible
Démoulable très facilement, flexible
Sehr leichte Entformung, flexibel
Easily removed from mould, flexible
Desmolda-se facilmente. Flexível



Base de cristal antiadherente
Base en verre antiadhésive
Glassockel Antihaft
Glass base non stick
Base de vidro antiaderente





Molde desmontable cake
Moule demontable à cake
Kuchenform, zerlegbar
Cake dismountable mould
Molde desmontavél cake

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
66776	17,00	29x13	7,0	1,5	1





Molde desmontable cuadrado
Moule demontable à carrd
Backform viereckig, zerlegbar
Square dismountable mould
Molde desmontavél quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
66777	19,80	25x25	7,5	2,5	1

TAPETES · MOLDES · PLACAS HORNO

Si Silicone | Gas | Oven | Freezer | Dishwasher | BPA free



230°C max



Set 12 moldes Muffin silicona
Set 12 moules Muffin en silicone
Set 12 Muffin formen, Silikon
Silicone 12 muffin moulds set
Conjunto 12 moldes Muffin en silicone

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
66745	4,40	7	5	1



30 macarons -> 5cm
48 macarons -> 4cm

230°C max

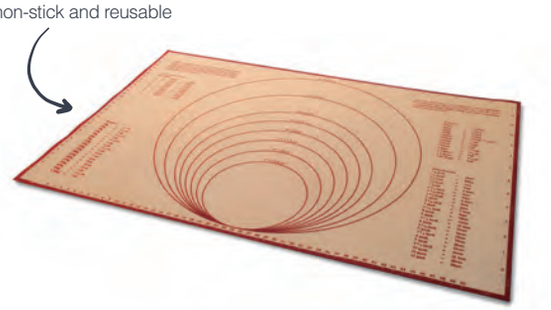
Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



Molde macarons doble
Moule macarons double
Doppel Macaronsform
Macarons dual mould
Molde macarons duplo

Ref	€	cm	U.Venta
66753	9,90	39x29	1

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



280°C max

Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	€	cm	U.Venta
66759	23,70	60x40	1

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (°C / °F)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable

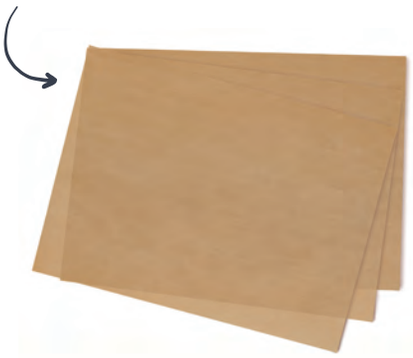


230°C max

Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	€	cm	U.Venta
66749	17,30	30x40	1
66731	24,00	60x40	1
66732	17,80	52x32 GN 1/1	1

Permite hornear sin necesidad de utilizar papel de horno
Lets you bake without having to use oven paper



Fibra de vidrio Fibreglass | 250°C max

Dishwasher | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

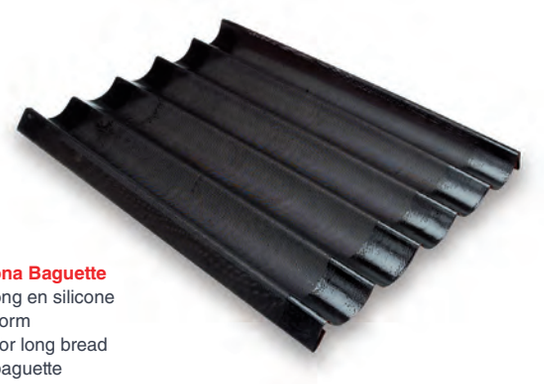
Ref	€	cm	unidades	U.Venta
66746	7,80	30x40	3	1



Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente de gran calidad.
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores.
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados.
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250°C.
Recortable para adaptar a cualquier recipiente.
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano.
No aptas para lavavajillas.

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality.
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators.
Can be used approximately 1,000 times.
Designed to withstand temperatures up to 250°C.
Can be cut to fit any container.
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand.
Non-dishwasher safe.

Oven | Dishwasher



Si+Fibra de vidrio Silicone + Fibreglass | 280ºC -40ºC

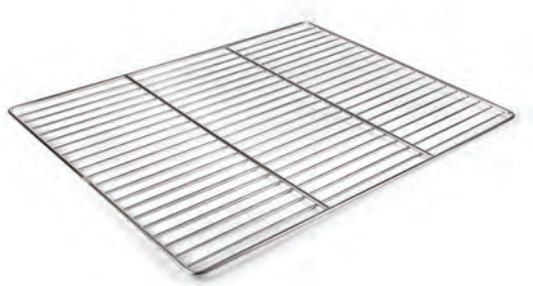
Molde de silicona Baguette
Plaque à pain long en silicone
Silikonbaguetteform
Silicone Mould for long bread
Molde silicone baguette

Fabricado en fibra de vidrio, impregnado y revestido de silicona (según legislación Europea y Americana).
Apto para el uso ultra congelación, fermentación y cocción de masa y pastas.

These molds are made of fiberglass filled and coated with silicon in accordance with European an American legislation.
Apt for freezing at ultralow temperatures, fermentation and for the baking of doughs and pastries.

Ref	€	cm	Cavidades	U.Venta
67105	68,20	60x40	5	1

Inox



Parrilla
Grille
Gitter, Rost
Grate
Grelha

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68741	24,70	60x40	0,8	1

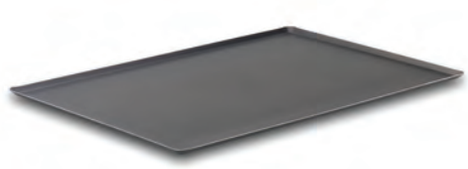
Inox



Parrilla
Grille
Gitter, Rost
Grate
Grelha

Ref	€	cm	Cubeta	U.Venta
66920	44,40	65X53	2/1	1
66921	17,00	53X32,5	1/1	1

AL
Aliminium



Placa horno aluminio antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon
Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray
Placa forno alumínio anti-aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68660	29,70	60x40	1,0	1
68659	27,50	GN 1/1	1,0	1

Fe
Iron



Placa Horno acero negro
Plaque à four tole noire
Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel
Placa de forno aço negro

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68640	30,10	60x40	1,0	1

Inox



Placa Horno
Plaque à four
Backblech
Baking sheet
Placa de forno

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68740	36,30	60x40	0,8	1
68739	28,10	GN 1/1	0,8	1

AL
Aliminium



Placa Horno
Plaque à four
Backblech
Baking sheet
Placa de forno

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68641	28,50	60x40	0,8	1
68642	23,00	GN 1/1	0,8	1

MOLDES INOX 18/10

Inox 18/10 | 240ºC max | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher



Cadena repostería
Chaîre pour pâttisserie
Kette für Konditorei
String for pastry
Corrente para pastelería

Ref	€	L (m)	U.Venta
68248	9,50	1,80	12



Flanero
Moule à flan
Pudding-/Becherförmchen
Pudding mould
Forma flan



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
60006	3,10	6	4,3	10
60007	3,60	7	5,0	10
60008	4,30	8	5,3	10

Inox



Molde cake liso
Moule à cake
Pastetenform
Cake mould plain
Molde cake liso

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
65925	14,80	25x12	8,5	1
65930	17,70	30x12	8,5	1

Inox



Molde cake
Moule à cake
Pastetenform
Cake mould
Molde cake

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68726	13,10	25x12	8,5	1
68731	15,70	30x12	8,5	1
68736	18,70	35x12	8,5	1



Molde 1/2 caña desmontable redondo
Gouttiere à bûche
Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne",
Round cake mould
Molde 1/2 cana desmontável redondo

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68001	32,50	25x9	6,0	1
68002	40,70	50x9	6,0	1



Molde 1/2 caña desmontable triangular
Moule triangle "demie canne"
Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne,
Three-cornered cake mould
Molde 1/2 cana desmontável rtriangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68003	32,30	25,5x9,4	9,4	1
68004	40,40	50,7x9,4	9,4	1



Marco rectangular
Rectangle
Rahmen, rechteckig,
Rectangular frame
Molde rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68043	25,50	30x40	3,0	1
68048	25,70	31x48	3,0	1
68060	28,10	40x60	3,0	1
68041	25,70	30x40	5,0	1
68049	26,80	31x48	5,0	1
68061	29,10	40x60	5,0	1



Bandeja
Plaque
Backblech
Baking sheet
Bandeja

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68030	32,90	30x40	1,0	1
68031	33,30	31x48	1,0	1
68040	58,80	40x60	1,0	1

MOLDES ALUMINIO

AL Aluminium | 250ºC max | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | ECO PFOA free

Flanero
Moule à flan
Pudding-/Becherförmchen
Pudding mould
Forma flan



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
12406	1,20	6	4,9	24
12407	1,30	7	4,9	24
12408	1,50	8	5,0	24

Set 4 flaneros
Jeu 4 Moule à flan
4 Pudding-/Becherförmchen
4 pcs. pudding mould
Conjunto 4 formas flan



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68808	11,50	8	5,2	6

Molde cake
Moule à cake
Kuchenform, konisch
Cake mould
Molde cake



Ref	€	L (cm)	h (cm)	U.Venta
68825	10,00	25	7	6
68831	11,80	30	7	6
68835	12,70	35	7	6

Molde alto
Moule à manque
Käsekuchenform,
Pie mould
Molde alto



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68822	8,40	22	4,7	6
68827	9,10	26	5,0	6
68829	10,50	30	5,0	6
68833	11,50	32	5,2	6

Molde rizado movil
Moule à tarte fond mobile
Kuchenform, konisch,
Fruit tart mould
Molde frizado-fundo móvel



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68842	10,30	24	3	6
68882	13,60	28	3	6
68823	16,80	32	3	6

Molde rizado
Moule à brioch
Briocheform
Brioche mould
Molde flan frizado



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68810	4,60	10	4,0	6
68814	6,20	14	5,5	6
68818	6,90	18	6,5	6
68821	9,40	22	10	6

Molde pizza
Moule à pizza
Pizzablech
Pizza mould
Molde pizza



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68824	8,10	24	1,8	6
68828	8,70	28	1,8	6
68832	10,80	32	2,0	6
68836	12,20	36	2,0	6

Molde pizza perforado
Moule à pizza perforé
Pizzablech, gelocht
Perforated Pizza mould
Molde pizza perfurado



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
67824	9,40	24	1,8	6
67828	9,90	28	1,8	6
67832	10,60	32	2,0	6
67836	11,20	36	2,0	6

Molde rizado
Moule á tarte fond fixe
Tortenbodenform, gewellter Rand
Tart mould
Molde frizado



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68723	8,90	24	3,7	6
68729	10,10	28	3,7	6
68732	10,70	32	3,7	6

Molde savarín
Moule à Savarin
Reisrand/Savarinform
Savarin mould
Molde pudim



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68724	14,00	24x6,5	5,7	6
68862	15,20	26x6,5	6,0	6
68863	15,40	28x6,5	6,0	6

MOLDES ACERO CARBONO



FE Steel | Si Silicone | 240ºC max | Gas | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | ECO PFOA free

Ideal para preparar todo tipo de postres, pudding, gelatinas o mousses, fríos o calientes.
Fabricados en acero al carbono.
Revestimiento antiadherente de gran calidad sin PFOA en el interior y el exterior.
Distribuyen el calor de manera uniforme.
Asas de silicona resistentes al calor. Apto para hornos hasta 240°C.
No se recomiendan lavarlos en el lavavajillas.

Idéal pour préparer tout type de desserts, puddings, gélatines ou mousses, froids ou chauds.
Fabriqués en acier au carbone.
Revêtement antiadhésif de grande qualité sans PFOA à l'intérieur et à l'extérieur.
Distribue uniformément la chaleur.
Poignées en silicone résistantes à la chaleur. Compatible avec les fours jusqu'à 240°C.
Il est déconseillé de le laver au lave-vaisselle.

Ideal für alle Arten von Nachtisch, Pudding, Gelatine oder Mousse - kalt und warm.
Aus Carbonstahl hergestellt.
Qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA auf Innen- und Außenseite.
Gleichmäßige Wärmeverteilung.
Hitzebeständige Silikongriffe Backofenfest bis 240°C.
Vom Waschen in der Maschine wird abgeraten.

Ideal for making all types of hot or cold desserts, puddings, jellies or mousses.
Made of carbon steel.
High quality PFOA-free non-stick coating on the inside and outside.
Distributes heat evenly.
Heat-resistant silicone handles. Suitable for ovens up to 240°C.
Dishwasher use is not recommended.

Ideal para preparar todo o tipo de sobremesas, pudins, gelatinas ou mousses, frias ou quentes.
Fabricados em aço ao carbono.
Revestimento antiaderente de grande qualidade, sem PFOA no interior e no exterior.
Distribuição uniforme do calor.
Asas de silicone resistentes ao calor. Aptos para fornos até 240 °C.
Não é recomendável lavá-los na máquina de lavar louça.



Molde Cake
Moule à Cake
Kuchenform
Cake mould
Molde Cake

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
68750	10,80	31x15,5	8,0	1,50	1



Molde redondo
Moule à manque
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
68751	11,20	24	5,0	1,50	1



Molde cuadrado
Moule à carre
Quadratische Pfanne
Square cake mould
Molde quadrado

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
68752	11,50	23x23	5,0	2,00	1



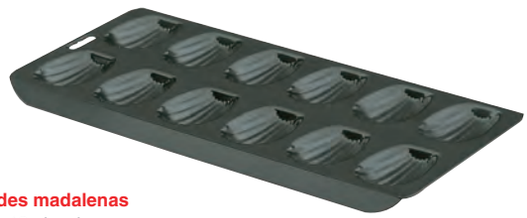
Molde rectangular
Moule à rectangulaire
Rechteckig Pfanne
Rectangular mould
Molde rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	L	U.Venta
68753	10,60	34x24	2,0	1,40	1



Molde Muffin (6 Cav.)
Moule à Muffin
Muffinform
Muffinmould
Molde Muffin

Ref	€	Cav. (cm)	ml	U.Venta
68754	11,70	7x3	73 (cav.)	1



Molde 12 cavidades madalenas
Plaque madeleine 12 alveoles
Muffinform 12 Madeleine
12 cups madelaine pan
Molde cavidades 12 madalenas

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68000	12,70	39,8x19,5	2,0	1



Molde 12 cavidades
Plaque à biscuits 12 alveoles
Madeleine-Backform für 12 Madeleine
12 cups muffin pan
Molde 12 cavidades

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68010	15,00	35x26,5	3,0	1



Molde cake chapa antiadherente
Moule à cake tôle anti-adh.
Back/Pastetenform, Antihaft
Cake mould rolled B S. non s.
Molde cake chapa aderente

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68725	7,20	25x12	8,5	6
68730	7,50	30x12	8,5	6
68735	8,20	35x12	8,5	6



Molde desmontable redondo chapa antiad.
Moule rond desmontable
Tortenbodenform
Dismountable round mould
M. desmontável redondo chapa anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68714	8,90	24	7	1
68716	9,40	26	7	1
68718	9,50	28	7	1



Juego 4 cornetes chapa antiadherente
Ensemble de 4 moule cornet antiadhesive
Hornförmchen 4-tlg. antihaft
4 pcs. non stick cream horn set
Jogo 4 forma de cornucópia anti-aderente

Ref	€	cm	U.Venta
68936	5,50	12	6

MOLDES BOMBÓN



PS Polystyrene | Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher | BPA free

Molde profesional para elaborar deliciosos y originales bombones.
Fabricado en Poliestireno de alta calidad.
Se obtienen bombones perfectos y con un brillo único.
Cómodo de utilizar: Rellena el molde con chocolate fundido, retira el exceso de chocolate, deja reposar, vuelca el molde y da un pequeño golpe para que salgan los bombones.
Fácil de limpiar y resistentes al uso diario.
Superficie lisa para un mejor desplazamiento de la espátula a la hora de retirar el chocolate sobrante.
Disponibles en 10 modelos distintos.

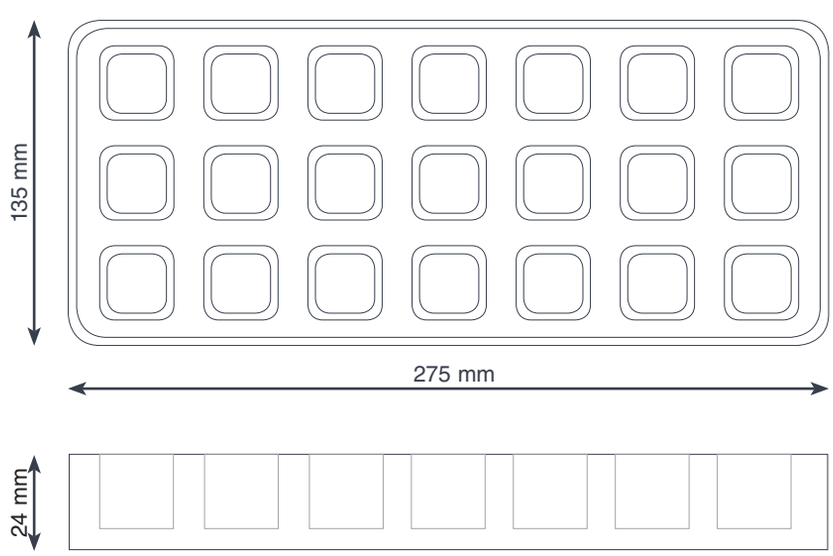
Moule professionnel pour élaborer de délicieux et originaux chocolats.
Fabriqué en polystyrène de grande qualité.
Permet d'obtenir des chocolats parfaits avec une brillance unique.
Facile à utiliser : Remplir le moule de chocolat fondu, retirer l'excès de chocolat, laisser reposer, retourner le moule et tapoter légèrement pour faire sortir les chocolats.
Facile à nettoyer et résistant à l'usage quotidien.
Surface lisse pour un meilleur mouvement de la spatule lors du retrait du chocolat excédentaire.
Disponibles en 10 modèles différents.

Professionelle Gießform zum Herstellen Ihrer eigenen feinen Pralinen.
Aus hochwertigem Polystyrol.
Formt perfekte Pralinen mit besonders glänzender Oberfläche.
Leichte Anwendung: Geschmolzene Schokolade in Gießform einfüllen, Schokoladenreste entfernen, ruhen lassen, Gießform umdrehen und Pralinen durch leichtes Klopfen herauslösen.
Langlebig und leicht zu reinigen.
Dank der glatten Oberfläche lassen sich Schokoladenreste leicht mit einem Spachtel entfernen.
In 10 verschiedenen Formen erhältlich.

Professional mould for making delicious and original chocolates.
Made of high quality polystyrene.
Makes perfect chocolates with a unique shine.
Easy to use: Fill the mould with melted chocolate. Remove the excess chocolate. Let sit. Flip the mould over and tap gently to get the chocolates out.
Easy to clean and stands up to daily use.
Smooth finish so a spatula will slide easily over the surface when removing extra chocolate.
Available in 10 different models.

Molde profissional para elaborar deliciosos e originais bombons.
Fabricado em Poliestireno de alta qualidade.
Permite obter bombons perfeitos e com um brilho único.
Fácil de utilizar: encha o molde com chocolate fundido, retire o excesso de chocolate, deixe repousar, vire o molde e dê um pequeno golpe para que os bombons se soltem.
Fácil de limpar e resistente ao uso diário.
Superfície lisa para uma melhor deslocação da espátula ao retirar o chocolate sobrante.
Disponível em 10 modelos distintos.

Dimensiones / Sizes





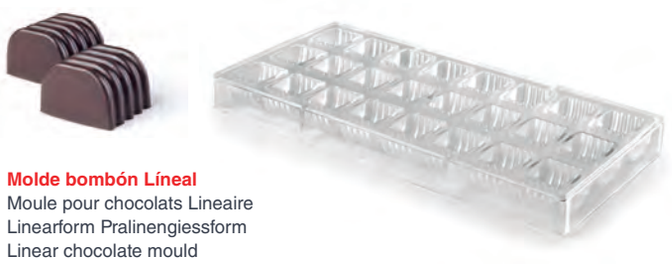
Molde bombón Semiesférica
Moule pour chocolats Hemisphere
Halbkugelform Pralinengiessform
Half-sphere chocolate mould
Molde para bombons Semi-esférica

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml	U.Venta
66870	14,80	28	19	7	1



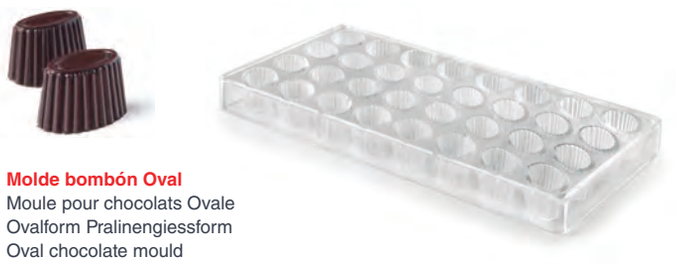
Molde bombón Corazón
Moule pour chocolats Coeur
Herzform Pralinengiessform
Heart chocolate mould
Molde para bombons Coração

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66871	14,80	25x20	11,5	6	1



Molde bombón Líneal
Moule pour chocolats Lineaire
Linearform Pralinengiessform
Linear chocolate mould
Molde para bombons Linear

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66872	14,80	25,5x24,5	17	10	1



Molde bombón Oval
Moule pour chocolats Ovale
Ovalform Pralinengiessform
Oval chocolate mould
Molde para bombons Oval

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66873	14,80	30x18	19	8	1



Molde bombón Cuadrado
Moule pour chocolats Carrée
Pralinengiessform, vierecking
Square chocolate mould
Molde para bombons quadrado

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66874	14,80	25x25	17	10	1



Molde bombón Hoja
Moule pour chocolats Feuillere
Blatt Pralinengiessform
Eaf chocolate mould
Molde para bombons folha

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66875	14,80	32x19	12	6	1



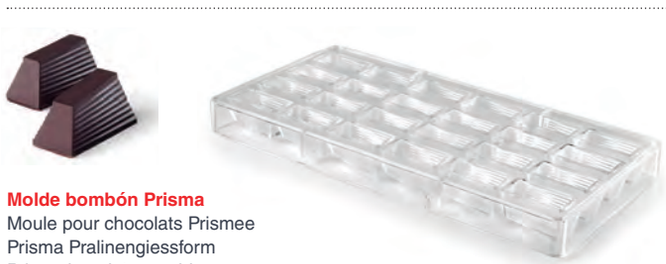
Molde bombón rectangular
Moule pour chocolats Rectangulaire
Pralinengiessform, rechteckig
Rectangular chocolate mould
Molde para bombons Rectangular

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66876	14,80	25x15,5	12	6	1



Molde bombón Ondulado
Moule pour chocolats Ondulé
Onduliert Pralinengiessform
Ondulated chocolate mould
Molde para bombons Ondulado

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66877	14,80	32x25	12,5	7	1



Molde bombón Prisma
Moule pour chocolats Prismee
Prisma Pralinengiessform
Prism chocolate mould
Molde para bombons Prisma

Ref	€	mm	h (mm)	ml	U.Venta
66878	14,80	36x16	17	8	1



Molde bombón Cónica
Moule pour chocolats Conique
Pralinengiessform, Konish
Conical chocolate mould
Molde para bombons Conica

Ref	€	Ø (mm)	h (mm)	ml	U.Venta
66879	14,80	25,5	19	6	1

osmarc.es

AROS

Oven | Microwave | Freezer | Dishwasher

Inox



Aro redondo
Cercle rond
Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring
Aro redondo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68406	2,50	6	4	12
68407	2,60	7,5	4	12
68408	2,70	8	4	12
68410	2,80	10	4	12
68412	4,40	12	4	12
68414	4,10	14	4	6
68416	5,60	16	4	6
68418	6,70	18	4	6
68420	8,10	20	4	1
68422	8,20	22	4	1
68424	9,30	24	4	1

Inox



Aro redondo Mouse
Cercle rond Mousse
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Mousse
Round cake ring Mouse
Aro redondo Mouse

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68506	2,50	6	4,5	12
68508	2,60	8	4,5	12
68509	2,70	9	4,5	12
68510	2,80	10	4,5	12
68512	3,50	12	4,5	12
68514	4,10	14	4,5	12
68516	5,70	16	4,5	6
68518	6,60	18	4,5	6
68520	7,20	20	4,5	6
68522	8,40	22	4,5	1
68524	8,70	24	4,5	1
68526	9,60	26	4,5	1

Inox



Aro redondo Vacherin
Cercle rond Vacherin
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Vacherin
Round cake ring Vacherin
Aro redondo Vacherin

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68607	3,50	7	6	12
68608	3,60	8	6	12
68609	3,70	9	6	12
68610	3,80	10	6	12
68612	5,10	12	6	6
68614	6,00	14	6	6
68616	8,10	16	6	6
68618	9,10	18	6	1
68620	11,80	20	6	1
68622	12,60	22	6	1
68624	13,60	24	6	1
68626	14,50	26	6	1
68628	15,80	28	6	1

Inox



Aro redondo Entremet
Cercle rond Entremet
Kuchen-/Ausstechformen,rund, Entremet
Round cake ring Entremet
Aro redondo Entremet

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68308	2,60	8	3,5	12
68310	2,60	10	3,5	12



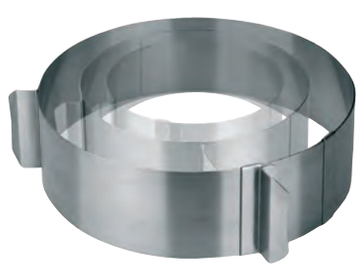
Inox 18/10

Aro tarta borde vuelto
Cercle “goutte”
Tortenning
Tart ring
Aro torta

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68107	3,00	8	2,2	6
68121	3,20	10	2,2	6
68120	6,30	20	2,2	1



Inox



Aro repostería extensible
Cercle extensible
Kuchenform, verstellbar
Adjustable pastry ring
Aro rxtensível pastelaria

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68200	14,80	16-30	7,0	1

Inox 18/10



Juego aros repostería (4 pcs)
Ensemble de cercles à pâtisserie
Ausstechformen, Set
Pastry rings set
Jogo aros de pasteleria

Ref	€	Forma	cm	h (mm)	U.Venta
68203	9,00	Redondo/Round	Ø7,7	5	1
		Redondo/Round	Ø10,7	5	
		Cuadrado/Square	8,2x8,2	5	
		Triángulo/Triangle	6x6	5	

Inox 18/10

Molde cuadrado
Carre pour patisserie
Kuchen-/Ausstech formen, vierecking
Square pastry mould
Molde quadrado



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68460	3,90	6x6	4	12
68480	4,00	8x8	4	12
68411	4,10	10x10	4	12
68441	4,40	14x14	4	6
68240	5,50	20x20	4	6



Inox 18/10

Empujador aro repostería
Poussoir Inox pour cercles à patisserie
Andrücker für Kuchenforms
St. Steel pusher for pastry ring
Empurrador para aro de pastelaria

Ref	€	cm	U.Venta
68890	9,00	7x16,2	1



AROS PERFORADOS



Innovadores aros de acero inoxidable microperforados. Disponibles en distintas formas y tamaños. Ideales para masa brisa, hojaldre y choux. Las microperforaciones permiten la circulación de aire durante la cocción, consiguiendo una cocción más rápida y homogénea.

Cercle en acier inoxydable micro-perforé innovant. Disponible en plusieurs formes et tailles. Idéal pour la pâte brisée, la pâte feuilletée et la pâte à choux. Les micro-perforations permettent la circulation d'air pendant la cuisson, obtenant ainsi une cuisson plus rapide et homogène.

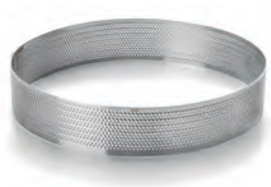
Innovativer mikroperforierter Edelstahlring. In verschiedenen Formen und Größen verfügbar. Ideal für Mürbeteig, Blätterteig und Brandmasse. Die Mikroperforierungen erlauben die Luftzirkulierung während des Backens und erzielen eine schnellere und gleichmäßigere Garung.

Innovative microperforated stainless steel tart ring. Available in various different shapes and sizes. Ideal for shortcrust, puff and choux pastry. The microperforations enable air to circulate during cooking, ensuring faster and more even cooking.

Inovador aro de aço inoxidável microperfurado. Disponível em diferentes formas e tamanhos. Ideal para massa quebrada, folhados e choux. As microperfurações permitem a circulação do ar durante a cocção, tornando-a mais rápida e homogénea.

Inox 18/10

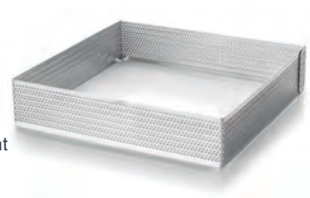
Aro redondo perforado
Cercle rond perforee
Kuchen-/Ausstechformen, rund, gelocht
Perforated round cake ring
Aro redondo perfurada



Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
68537	2,60	7	2,0	6
68536	4,20	16	2,0	6
68538	4,60	18	2,0	6
68540	5,30	20	2,0	6
68544	6,30	24	2,0	6
68547	3,60	7	3,5	6
68546	6,40	16	3,5	6
68548	7,20	18	3,5	6
68550	8,00	20	3,5	6
68554	9,60	24	3,5	6

Inox 18/10

Aro cuadrado perforado
Cercle carre perforee
Kuchen-/Ausstechformen, vierecking, gelocht
Perforated square cake ring
Aro quadrado perfurada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68557	3,10	7x7	2,0	6
68556	5,10	16x16	2,0	6
68560	6,30	20x20	2,0	6
68567	4,20	7x7	3,5	6
68566	8,00	16x16	3,5	6
68570	9,80	20x20	3,5	6

Inox 18/10

Aro rectangular perforado
Cercle rectangulaire perforee
Kuchen-/Ausstechformen, rechteckig, gelocht
Perforated rectangular cake ring
Aro rectangular perfurada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68590	4,40	7x20	2,0	6
68598	5,40	8x28	2,0	6
68591	6,60	7x20	3,5	6
68597	8,70	8x28	3,5	6

Inox 18/10

Aro oval perforado
Cercle oval perforee
Kuchen-/Ausstechformen, oval, gelocht
Perforated oval cake ring
Aro oval perfurada



Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
68580	4,20	7x20	2,0	6
68588	5,30	8x28	2,0	6
68581	6,10	7x20	3,5	6
68587	8,30	8x28	3,5	6

osmarc.es





ELÉCTRICO
ELECTRIC

Eléctrico
Electric

Calentadores
Lamps

COOKINGME

· Semiprofessional use ·



Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Diseñado para hacerte el día a día más fácil en tu cocina.
Realiza todas tus recetas de manera rápida y sin esfuerzo.
Múltiples funciones: cocer, sofreír, picar, triturar, cocer al vapor, mezclar, batir, amasar, emulsionar y pesar, solo tienes que darle la orden.
Panel de control de fácil manejo .
Incluye accesorios para elaborar todo tipo de recetas.

Conçu pour vous faciliter la tâche dans votre cuisine quotidienne.
Il réalise toutes les recettes de manière rapide et sans effort .
Multiples fonctions : cuire, saisir, hacher, broyer, cuire à la vapeur, mélanger, mixer, pétrir, émulsionner et peser, vous n'avez qu'à lui donner l'ordre.
Tableau de commande facile à manœuvrer.
Il inclut les accessoires pour élaborer tout type de recettes.

Macht das Leben in der Küche leichter.
Alle Rezepte lassen sich schnell und einfach zubereiten.
Multitalent mit vielen Funktionen: kochen, anbraten, zerkleinern, mahlen, dampfgaren, vermischen, mixen, kneten, emulgieren und wiegen auf Knopfdruck möglich.
Übersichtliches Bedienfeld.
Mit komplettem Zubehör.

Designed to make everyday life easier in your kitchen.
Makes all your recipes quickly and effortlessly.
Multiple functions: cook, sauté, chop, shred, steam, mix, beat, knead, emulsify and weigh, you just have to give the order.
Easy-to-use control panel.
Includes accessories to make all kinds of recipes.

Concebido para tornar mais fáceis as tarefas da cozinha.
Elabora todas as tuas receitas de maneira rápida e sem esforço.
Várias funções: cozer, refogar, picar, triturar, cozer a vapor, misturar, bater, amassar, emulsionar e pesar.
Painel de controlo fácil de utilizar.
Inclui acessórios para elaborar todo o tipo de receitas.

TODO EN UNO · ALL-IN-ONE





CookingMe

Ref	€	U.Venta	
69561E	725,00	1	**CookingMe + Recetario en ESPAÑOL** · Recipe book in SPANISH
69561F	725,00	1	**CookingMe + Recetario en FRANCÉS** · Recipe book in FRENCH
69561I	725,00	1	**CookingMe + Recetario en INGLES** · Recipe book in ENGLISH

Ref	Tensión/ Voltage	Potencia/Power	Velocidad Speed	Temp./Temp.	Capacidad capacity	Funciones/Memorias Functions/Memories	Báscula Scale	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69561E 69561F 69561I	220-240 V; 50/60 Hz	Motor:1000 W Calent./Heating:1000 W	60 - 10.000 r.p.m	37ºC - 120ºC	2,0 L	15 / 3	5 Kg (div.: 1 g)	39x30x33 cm	7,80 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Recetario
Cookbook
Kochbuch
Cookbook
Livro de receitas

Ref	€	U.Venta	
R69561N	26,50	1	Español
R69561P	26,50	1	Francés
R69561Q	26,50	1	Ingles



Jarra
Pitcher
Kanne
Picher
Jarra

Ref	€	L	U.Venta
R69561A	154,00	2,0	1



Tapa para jarra
Couvercle pour pitcher
Deckel für Kanne
Lid for picher
Tampa para jarra

Ref	€	U.Venta
R69561E	12,50	1



Vaso dosificador
Verre doseur
Dosierbecher
Measuring glass
Copo dosificador

Ref	€	ml	U.Venta
R69561W	2,10	100	1



Cestillo colador
Panier passoire vapeur
Dampfsieb
Steam strainer basket
Cesto coador

Ref	€	U.Venta
R69561C	15,00	1



Anilla fijación / bloqueo
Anneau de fixation / verrouillage
Dichtungsring / Arretierung
Fixing ring
Anilla de fixação / bloqueio

Ref	€	U.Venta
R69561Z	2,10	1



Cuchillas
Couteaux
Klinge
Blades
Lâminas

Ref	€	U.Venta
R69561B	30,00	1



Amasador
Accessoire à pétrir
Kneteinsatz
Kneader
Acessório para amassar

Ref	€	U.Venta
R69561V	24,80	1



Emulsionador
Fouet
Rühraufsatz (Schmetterlig)
Emulsifier
Batedor de borboleta

Ref	€	U.Venta
R69561T	4,10	1

NO apta para el lavavajillas
NOT dishwasher safe



Espátula
Spatule
Kelle
Spatula
Espátula

Ref	€	U.Venta
R69561S	6,20	1



Báscula
Balance
Waage
Scale
Balança

Ref	€	Kg	U.Venta
R69561F	27,00	5,0	1

NO INCLUIDA
NOT INCLUDED



Vaporera
Ensemble vapeur
Dampfeinsätze
Steam
Conjunto de vapor

Ref	€	U.Venta
R69561D	72,00	1

Accesorios aptos para la limpieza en el lavavajillas
Accessoires adaptés au nettoyage au lave-vaisselle · Zubehör angepasst für in der Spülmaschine reinigen · Accessories suitable for cleaning in the dishwasher
Acessórios adaptado para a limpeza na máquina de lavar



Pan y masas
Bread and pasta



Salsas
Sauces



Sopas
Soups



Verduras
Vegetables



Pescados
Fish



Carnes
Meatss



Bebidas
Drinks



Postres
Desserts

OLLA PROGRAMABLE

· Household use ·



Haz todo lo que te propongas
Faites tout Do everything you want to do

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Herméticamente sellada para obtener una mejora del sabor sin perder nutrientes.
Pantalla LCD, táctil y en dos idiomas (Castellano e inglés).
Multifunción: 20 Funciones.

Fermeture hermétique pour obtenir une meilleure saveur sans perdre les nutriments.
Écran LCD, tactile et en deux langues (Espagnol et anglais.)
Multifonction: 20 fonctions.

Hermetisch abgedichtet für einen besseren Geschmack ohne Nährstoffverluste.
LCD-Touch-Screen zweisprachig (Spanisch und Englisch).
Multifunktion: 20 Funktionen.

Hermetically sealed to give an improved flavour without losing nutrients.
LCD touch screen in two languages (Spanish and English).
Multifunction: 20 function.

Hermeticamente seladas, para conservar o sabor sem perder os nutrientes.
Ecrã LCD, tátil e em dois idiomas (espanhol e inglês).
Multifunção: 20 funções.



Potajes
Potages



Carnes
Meats



Pescados
Fish



Postres
Desserts



Yogur
Yoghurt



Mermeladas
Jam



Olla programable
Cocotte programmable
Programmierbarer kochtopf
Programmable cooker
Panela programável

Incluye accesorios para yogur, cestillo freidora, vaso medidor, cuchara, espátulapinza y bandeja cocción al vapor
Includes accessories for yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula tong and steaming pan



Ref	€	W	L	U.Venta
69335	188,20	950	5,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69335	220-230 V; 50/60 Hz	950 W	35ºC -180ºC	5,0 L	30x26,5x26 cm	6,50 Kg

YOGURTERAS

· Household use ·



Disfruta de yogures más sanos y naturales
Enjoy healthier and more natural yoghurt

Incluyen RECETARIO
RECIPE BOOK included

Elabora deliciosos yogures caseros del sabor y textura que te apetezca.
Es muy sencillo de utilizar.
Tiempo de preparación de 8 -14 h.
Disfruta de yogures naturales y saludables generando menos residuos.
Fácil de limpiar.

Élaborez de délicieux yaourts maison avec le goût et la texture que vous préférez.
Cet appareil est très facile à utiliser.
Durée de préparation : 8 - 14 h.
Savourez des yaourts naturels et sains tout en générant moins de déchets.
Appareil facile à nettoyer.

Zum Herstellen leckerer Joghurts mit Zutaten und Konsistenz nach Ihrem Geschmack.
Einfache Bedienung mit nur einem Knopf.
Dauer 8 -14 Std.
Genießen Sie natürliche und gesunde Joghurts ohne viel Abfall zu produzieren.
Einfach zu reinigen.

Make delicious home-made yoghurt with the flavour and texture you want.
Because it only has one button, it's easy to use.
Preparation time 8 - 14 h.
Enjoy healthier and more natural yoghurt while generating less waste.
Easy to clean.

Elabore deliciosos iogurtes caseiros, com o seu sabor e textura preferidos.
Fácil de utilizar.
Tempo de preparação máximo de 8 - 14 h.
Desfruta de iogurtes naturais e saudáveis, gerando menos resíduos.
Fácil de limpar.



7 tarros de cristal
7 glass jars





Filtro para yogur griego y queso fresco
Filer for greek yoghurt and fresh cheese



Yogurtera de vasos MULTI
Yaourtière à pots
Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars
Iogurteira de frascos

Ref	€	W	U.Venta	
69245	37,70	20	1	
69244	9,00	-	7	**Set 7 tarros cristal** · Set 7 glass jar
R69245B	1,30	-	7	**Tarro de cristal** · glass jar

Yogurtera WHITE
Yaourtière
Joghurt-Maker
Yoghurt maker
Iogurteira

Ref	€	W	U.Venta
69246	32,80	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69245	220-240 V; 50/60 Hz	20 W	1 -14 h	190 ml	Ø25x12 cm	1,80 Kg
69246	220-240 V; 50/60 Hz	20 W	-	1,0 L (Filtro · Filter) 1,6 L (Pequeño · Small) 1,8 L (Grande · Big)	18x16x24 cm	0,85 Kg

MÁQUINA DE HELADO

· Household use ·



Dispone de un vaso medidor
y una cuchara racionador de helado
Comes with a measuring cup and
an ice cream scoop

Máquina de helado
Machine de crème glacée
Eis Maschine
Ice cream machine
Máquina degelado

En 60 minutos obtendrá
un nutriente helado
Nutritious ice cream in 60 minutes

Inox 18/10 | CE | RoHS | DC | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Una nueva forma de hacer helado cremoso y saludable
Puedes realizar infinidad de helados de; fresa, plátano, kiwi, mango, piña, melón, etc.
Ideal para dietas especiales: sin leche, sin azúcar, sin gluten

Une nouvelle façon de faire des glaces crémeuses et saines
Vous pouvez réaliser une infinité de glaces : à la fraise, à la banane, au kiwi, à la mangue, à l'ananas, à l'orange, au melon, etc.
Idéale pour les régimes alimentaires spéciaux : sans lait, sans sucre, sans gluten.

Eine neue Art cremiges und gesundes Eis herzustellen.
Sie können unzählige Eissorten herstellen: Erdbeere, Banane, Kiwi, Mango, Ananas, Orange,Melone usw.
Ideal für besondere Ernährungsweisen: ohne Milch, ohne Zucker, glutenfrei

A new way to make creamy and healthy ice cream
You can make a wide variety of ice creams; strawberry, banana, kiwi, mango, pineapple, orange,melon, etc...
Ideal for special diets: milk-free, sugar-free, gluten-free

Uma nova maneira de elaborar um gelado cremoso e saudável
Podes preparar uma grande variedade de gelados de morango, banana, kiwi, mango, ananás, laranja, melão, etc.
Ideal para dietas especiais: sem leite, sem açúcar, sem glúten

Helados 100% naturales
Disfruta de helados saludables y bajos en calorias
100% natural ice creams
Enjoy healthy, low-calorie ice creams

Ref	€	U.Venta
69315	388,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69315	220-240 V / 50 Hz	150 W	-18ºC / -35ºC	1,40 L	60 min.	38x29x31 cm	10,30 Kg

BATIDORA VARILLAS

· Household use ·



Batidora de varillas HOME
Batteur à main
Handmixer
Hand mixer
Batedor de mão

CE | RoHS | AC

Silenciosa, ligera y extremadamente potente para una mayor comodidad durante el uso.
Mejores resultados en menos tiempo gracias a su motor de gran potencia.
5 niveles de velocidad + función turbo. Empuñadura ergonómica con SoftTouch.

Silencieux, léger et extrêmement puissant pour une utilisation plus confortable.
Meilleurs résultats en moins de temps grâce à son moteur de grande puissance.
5 niveaux de vitesse + fonction turbo. Poignée ergonomique avec SoftTouch.

Leise, leicht und extrem leistungsstark für eine bequeme Benutzung.
Optimale Ergebnisse in kürzerer Zeit, dank seines leistungsstarken Motors.
5 Geschwindigkeiten + Turbofunktion. Ergonomischer Griff mit SoftTouch.

Silent, lightweight and extremely powerful for greater comfort during use.
Better results in less time thanks to its powerful motor.
5 speeds + turbo function. SoftTouch ergonomic handle.

Silenciosa, leve e extremamente potente para um maior conforto durante a utilização.
Melhores resultados em menos tempo graças ao seu motor de grande potência.
5 níveis de velocidade + função turbo. Cabo ergonómico com SoftTouch.



Varillas batidoras
Fouets pour battre
Rührbesen
Beater rods
Varas para bater

Varillas amasadoras
Fouets pour pétrir
Knethaken
Dough rods
Varas para amassar

Ref	€	W	U.Venta
69384	39,10	300	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69384	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	5 + TURBO	1000 g	18x8x14 cm	1,20 Kg

BATIDORAS-AMASADORAS



Inox

Batir, mezclar y amasar productos para la preparación de alimentos.
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital.
Brazo basculante para acoplar los distintos accesorios.

Battre, mélanger et pétrir des produits pour la préparation d'aliments.
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital.
Bras pivotant pour fixer aisément les différents accessoires.

Schlagen, Mischen und Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln.
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital.
Schwenkarm um die verschiedenen Zubehörteile einzustecken.

Beat, mix and knead products to food preparation.
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion.
Swing arm for connection of different accessories.

Bater, misturar e amassar produtos para a preparação de alimentos.
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital.
Braço basculante para acoplar os diferentes acessórios.



Tapa transparente anti-salpicaduras con ventana
Transparent anti-splatter lid with opening



Brazo basculante de 35°
35° swing arm

1,2 Kg de cap. para el amasado
1,2 kg mixer capacity



DC M — · Professional use ·

Batidora amasadora PROFESIONAL
Batteur prètrisseur
Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amassadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69084	731,00	300	5,0	1

AC M — · Household use ·

Batidora amasadora GOURMET
Batteur prètrisseur
Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amassadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69388	178,80	600	4,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Velocidad/Speed	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69084	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	3	130 - 850 r.p.m.	5,0 L	23x14,5x41 cm	19 Kg
69388	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	6	60 - 180 r.p.m.	4,0 L	35x22x30 cm	4,40 Kg

Multifuncional: 3 máquinas en una

Multifunctional: 3 machines in one

Batidora - amasadora Mixer-kneader + **Picadora · Embutidos · Kibbe** Chopper · Sausages · Kibbe + **Jarra batidora (1,5L)** Blender jug

3 in 1



Amasado con movimientos planetarios. Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital.
Mecanismo de engranajes metálicos.
Brazo basculante de 35º para acoplar los distintos accesorios.
Bol de acero inoxidable 18/10 de 5 L (69583) / 6 L (69683) de capacidad.
Tapa transparente anti-salpicaduras con ventana para añadir ingredientes durante el uso.
3 accesorios para batir, mezclar y amasar.
Recubrimiento antiadherente de los accesorios mezclador y amasador para evitar que los alimentos se peguen.
Ventosas de sujeción para una perfecta estabilidad
Accesorios no incluidos (jarra y picadora) compatibles para conseguir un robot multifuncional.

Pétrissage avec des mouvements planétaires. Double mouvement de rotation, rotatoire et orbital.
Mécanisme d'engrenages métalliques.
Bras pivotant de 35° pour fixer aisément les différents accessoires.
Bol en acier inoxydable 18/10 d'une capacité de 5 L (69583) / 6 L (69683).
Couvercle transparent anti-éclaboussures avec fenêtre pour ajouter les ingrédients pendant l'utilisation
3 accessoires pour battre, mixer et pétrir.
Revêtement antiadhésif de l'accessoire pour mélanger et pétrir afin d'éviter que les aliments collent.
Ventouses de fixation pour une bonne stabilité.
Accessoires non inclus (bol et hachoir) compatibles pour obtenir un robot multifonctions.

Geschwindigkeitsregler für 6 Stufen und PULSE (Turbo).
Planeten-Rührsystem. Doppelte Dreh-, Rotations- und Planetarbewegung.
Mechanismus von Metallzahnrädern.
Im 35° Winkel schwenkbarer Arm, um die verschiedenen Accessoires einzustecken.
Edelstahlschüssel 18/10 mit 5 l (69583) / 6 l (69683) Fassungsvermögen.
Durchsichtiger Deckel gegen Spritzer mit Fenster zur Zugabe von Zutaten.
3 Accessoires zum Schlagen, Rühren und Kneten.
Zubehör zum Mixen und Kneten mit Antihaftbeschichtung – nichts bleibt kleben.
Saugnäpfe für eine bessere Stabilität.
Wird durch weiteres Zubehör (Mixbehälter und Fleischwolf – nicht inbegriffen) zum Multifunktionsgerät.

Mixer with planetary motion. Twin twisting, rotational and orbital movement.
Mechanism of metal gears.
35° swing arm for connection of different accessories
18/10 stainless steel bowl with 5 L (69583) / 6 L (69683) capacity.
Transparent anti-splatter lid with opening for adding ingredients during use.
3 accessories for whisking, mixing and kneading.
Non-stick coating on the mixer and kneading accessories to prevent food from sticking.
Suction pads for good stability.
Non included accessories (jug and mincer) can be added to create a multifunctional kitchen robot.

Movimento de amassar planetário. Duplo movimento de rotação e orbital
Mecanismo de engrenagens de metal.
Braço basculante de 35° para acoplar os diferentes acessórios
Tigela de aço inoxidável 18/10 com capacidade para 5 L (69583) / 6 L (69683).
Tampa transparente, anti-salpicaduras, com janela para acrescentar ingredientes durante a utilização.
3 acessórios para bater, misturar e amassar.
Acessórios misturador e amassador com revestimento antiaderente, para evitar que os alimentos se agarrem.
Ventosas de sujeição para maior estabilidade.
Acessórios não incluídos (jarra e picadora) compatíveis para transformar a sua batedeira-amassadeira num robô multifuncional.

Accesorios NO incluidos · Accessories NOT included



Accesorio Jarra
Accessoire cruche
Krugzubehör
Jug Accessory
Acessório de jarro

	Ref	€	L	U.Venta	
A	69584	23,70	1,5	1	Para la batidora amasadora DELICY
B	69684	23,70	1,5	1	Para la batidora amasadora COMPLET



Accesorio Picadora/ Embutidora/Kibbe
Accessoire Hachoir / Stuffer / Kibbe
Fleischwolf / Wurstfüller / Kibbe Zubehör
Chopper / Stuffer / Kibbe accessory
Acessório Picador / Stuffer / Kibbe

Ref	€	L	U.Venta
69685	50,10	1,5	1

New

Velocidades 5 +PULSE Speeds



AC M

Batidora amasadora DELICY
Batteur pétrisseur
Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amasadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69583	308,60	1000	5,0	1

New

Velocidades 6 +PULSE Speeds



AC M

Batidora amasadora COMPLET
Batteur pétrisseur
Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amasadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69683	332,30	1500	6,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia Power	Velocidades Speeds	Veloc. Amasadora Kneading speed	Velocidad jarra Jug speed	Veloc. picadora Mincer speed	Capacidad Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69583	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	5	128 - 540 r.p.m.	3.200 - 13.500 r.p.m.	41 -172 r.p.m.	5,0 L	32,5x25x36,5 cm	6,35Kg
69683	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	6	117 - 606 r.p.m.	2.600 - 13.500 r.p.m.	37 - 195 r.p.m.	6,0 L	40x25,5x33,5 cm	7,00 Kg

Tapa transparente anti-salpicaduras extraíble
Removable non-spatter transparent lid

5 velocidades y Turbo
5 speeds and Turbo



Incluye dos juegos de varillas para batir y amasar
Includes two sets of bars to beat and knead

Con dos pasos consigue una batidora de varillas
With two steps you get a whisk



Inox | CE | BPA free

2 in 1

Dos electrodomésticos en uno
Two appliances in one





Bate, mezcla y amasa.
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital.
Brazo basculante para acoplar los distintos accesorios.

Battre, mélanger et pétrir..
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital.
Bras pivotant pour fixer aisément les différents accessoires.

Beat, mix and knead.
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion.
Swing arm for connection of different accessories.

AC M · Household use ·

Batidora amasadora MULTI
Batteur pétrisseur
Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader
Batedeira amasadora

Ref	€	W	L	U.Venta
69483	98,80	400	3,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Velocidad/Speed	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69483	220-240 V; 50/60 Hz	400 W	5 + TURBO	1.200 r.p.m.	3,50 L	33,5x22x34 cm	2,45 Kg

Ideal para elaborar batidos y cócteles
Ideal for making smoothies and cocktails



DC M · Professional use ·

Batidora
Batteur
Mixer
Blender
Batedeira

Ref	€	U.Venta
69111	234,10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69111	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	10.000 - 15.000 r.p.m.	0,60 L	21x15x51 cm	6,20 Kg

BATIDORAS BRISK

· Professional use ·



Inox 18/10 | CE | RoHS Compliant (EU) | Dishwasher

Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad.
El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora.
Indicado para trabajar en ollas de hasta 10 litros de capacidad.
Los brazos trituradores, batidores y cuchillas, fabricados en acero inoxidable.
Colocación y desmontaje sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas.
Prepara purés, cremas y todo tipo de salsas.

Fabriqué avec des matériaux hautement résistants et d'une qualité maximale.
Le manche ergonomique offre une sécurité et un contrôle accrus du mixeur.
Indiqué pour travailler dans des marmites de jusqu'à 10 litres de contenance.
Accessoires pour hacher, mixer, couper, fabriqués en acier inoxydable.
Installation et démontage simple et instantané, sans utilisation d'outils supplémentaires.
Permet de préparer des purées, des crèmes et tout type de sauces.

Aus strapazierfähigen und hochwertigen Materialien hergestellt.
Ergonomischer Griff für sicheren Halt und Handhabung des Mixers.
Eignet sich zur Arbeit mit bis zu 10 Liter großen Töpfen.
Häcksler, Pürierstab und Messer aus Edelstahl.
Aufsätze lassen sich einfach und schnell ohne Einsatz von Werkzeugen einsetzen und entfernen.
Zur Bereitung von Pürees, Cremes und alle möglichen Saucen.

Made from highly resistant materials of the highest quality.
The ergonomic handle provides greater safety and control of the blender.
Suitable for working in pots up to 10 litres.
The shredders, beaters and blades are made of stainless steel.
Fitting and removing is simple and instant, without using tools.
Prepare soups, purées and all kinds of sauces.

Fabricada com materiais altamente resistentes e da máxima qualidade.
O mango ergonómico oferece maior segurança e controlo da batedeira.
Indicado para panelas de até 10 litros de capacidade.
Braço triturador, batedor e lâminas de aço inoxidável.
Colocação e desmontagem fácil e instantânea, sem necessidade de utilizar ferramentas.
Prepara purés, cremes e todo o tipo de milhos.

Rápida · Eficiente · Robusta
Fast · Efficient · Robust





Regulador de velocidad variable
Régulateur de vitesse variable
Variable speed controller



Botón de uso continuo
Bouton d'utilisation continue
Continuous use button



Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable
Bras en acier inoxydable facilement démontable
Easy to remove arm made of stainless steel



Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo
Lame de grande qualité pour un travail optimal
High-quality blade for optimum work

Serie 220

Batidora para uso discontinuo · Mixeur pour une utilisation discontinue · Mixer für diskontinuierliche Verwendung · Blender for discontinuous use
Batedeira para uso descontínuo

Velocidad Fija · Fixed Speed



AC

Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

Ref	€	W	U.Venta
69722	191,60	220	1

Velocidad Variable · Variable Speed



AC

Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

Ref	€	W	U.Venta
69723	204,90	220	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Peso/Weight
69722	220-240 V; 50/60 Hz	220 W	20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg
69723	220-240 V; 50/60 Hz	220 W	4.000 - 20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Brazo triturador
Pied mixeur
Rohr
Shaft tube
Pé triturador

Ref	€	L (cm)	U.Venta
69816	97,40	16	1



Brazo batidor
Fouet mélangeur
Rührbesen
Whisk
Pé amassadora

Ref	€	L (cm)	U.Venta
69815	136,20	18,5	1

Para serie 220 · For 220 series



Set llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set
Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set
Set ferrament desmontagem lâmina

Ref	€	U.Venta
R69722J	9,00	1

Incluye tacos y tornillos para su instalación
Includes studs and screws for installation





Inox 18/10

Soporte batidora BRISK
Support mélangeur
Standmixer
Blender stand
Suporte para batedeira

	Ref	€	L (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta	
A	69801	7,10	7	5,5	5,0	1	Individual
B	69803	13,40	28	5,5	5,0	1	Triple

Serie 350

Batidora para uso continuo · Mixeur pour une utilisation continue · Mixer für kontinuierlichen Gebrauch · Blender for continuous use
Batedeira para uso contínuo

Velocidad Fija · Fixed Speed

AC

Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

	Ref	€	Brazo (cm)	U.Venta
A	69761	245,90	20	1
B	69762	256,20	25	1
C	69763	266,40	30	1
D	69764	281,80	40	1
E	69765	302,20	50	1



Velocidad Variable · Variable Speed

AC



Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

	Ref	€	Brazo (cm)	U.Venta
A	69771	259,30	20	1
B	69772	269,50	25	1
C	69773	279,80	30	1
D	69774	295,00	40	1
E	69775	315,50	50	1



	Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Composición./Comp.	Peso/Weight
Velocidad Fija · Fixed Speed	69761	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	15 L	20 cm	69735: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	2,95 Kg
	69762	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	20 L	25 cm	69735: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,00 Kg
	69763	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	30 L	30 cm	69735: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	3,80 Kg
	69764	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	80 L	40 cm	69735: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,00 Kg
	69765	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	120 L	50 cm	69735: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,20 Kg
Velocidad Variable · Variable Speed	69771	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	15 L	20 cm	69736: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	2,95 Kg
	69772	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	20 L	25 cm	69736: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,00 Kg
	69773	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	30 L	30 cm	69736: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	3,80 Kg
	69774	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	80 L	40 cm	69736: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,00 Kg
	69775	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	120 L	50 cm	69736: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,20 Kg

Serie 500

Batidora para uso continuo e intensivo · Mixeur pour une utilisation continue et intensive · Mixer für kontinuierlichen und intensiven Gebrauch
Blender for continuous and intensive use · Batedeira para uso contínuo e intensivo

Velocidad Fija · Fixed Speed

AC

Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer,Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

	Ref	€	Brazo (cm)	U.Venta
A	69781	259,90	20	1
B	69782	270,10	25	1
C	69783	280,40	30	1
D	69784	295,70	40	1
E	69785	316,10	50	1



Velocidad Variable · Variable Speed



AC

Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

	Ref	€	Brazo (cm)	U.Venta
A	69791	271,70	20	1
B	69792	281,90	25	1
C	69793	292,10	30	1
D	69794	307,40	40	1
E	69795	327,90	50	1



	Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Composición./Comp.	Peso/Weight
Velocidad Fija · Fixed Speed	69781	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	30 L	20 cm	69750: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	3,55 Kg
	69782	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	40 L	25 cm	69750: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,60 Kg
	69783	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	60 L	30 cm	69750: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	4,40 Kg
	69784	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	100 L	40 cm	69750: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,60 Kg
	69785	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	140 L	50 cm	69750: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,80 Kg
Velocidad Variable · Variable Speed	69791	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	30 L	20 cm	69751: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	3,55 Kg
	69792	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	40 L	25 cm	69751: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,60 Kg
	69793	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	60 L	30 cm	69751: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	4,40 Kg
	69794	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	100 L	40 cm	69751: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,60 Kg
	69795	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	140 L	50 cm	69751: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,80 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Serie 350



Motor batidor Profesional SERIE 350
Moteur mixer Professionnelle SÉRIE 350
Professioneller Mixer Motor, SERIE 350
Professional immersion blender motor, SERIE 350
Motor batedeira Profissional SÉRIE 350

	Ref	€	W	U.Venta	
A	69735	138,60	350	1	**Velocidad Fija** · Fixed Speed
B	69736	151,80	350	1	**Velocidad Variable** · Variable Speed

Serie 500

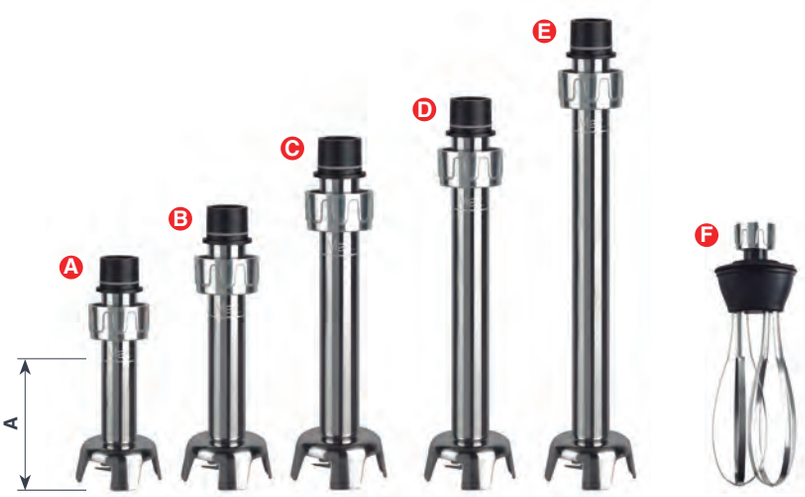


Motor batidor Profesional SERIE 500
Moteur mixer Professionnelle SÉRIE 500
Professioneller Mixer Motor, SERIE 500
Professional immersion blender motor SERIE 500
Motor batedeira Profissional SÉRIE 500

	Ref	€	W	U.Venta	
A	69750	152,40	500	1	**Velocidad Fija** · Fixed Speed
B	69751	164,20	500	1	**Velocidad Variable** · Variable Speed

Brazo triturador
Pied mixeur
Rohr
Shaft tube
Pé triturador

	Ref	€	L (cm)	A (cm)	U.Venta
A	69820	107,50	20	12,5	1
B	69825	117,70	25	15,8	1
C	69830	127,90	30	19,2	1
D	69840	143,20	40	25,8	1
E	69850	163,70	50	32,5	1
F	69824	148,40	25	-	1



Para serie 350 / 500 · For 350/500 series



Set llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set
Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set
Set ferrament desmontagem lâmina



Ref	€	U.Venta
R69735J	8,90	1

Incluye tacos y tornillos para su instalación
Includes studs and screws for installation





Inox 18/10

Soporte batidora BRISK
Support mélangeur
Aufhängeleiste für Mixer
Blender stand
Suporte para batedeira

	Ref	€	L (cm)	h (cm)	ØVarilla (mm)	U.Venta	
A	69801	7,10	7	5,5	5,0	1	Individual
B	69803	13,40	28	5,5	5,0	1	Triple

BATIDOR BAMIX

· Professional use ·

Inox 18/10 · CE · RoHS · Dishwasher · BPA free

bamix®



4 Cuchillas Blades | DC M

Batidora BAMIX
Mixer
Mixer
Mixer
Batedeira

Ref	€	cuchillas	U.Venta
61672	274,00	4	1
61673	427,90	4	1

Accesorios
Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Grupo pulverizador
Broyeur
Mahleinheit
Pulverizing unit
Conjunto pulverizador

Ref	€	ml	U.Venta
61674	39,20	250	1



Grupo cortador 5 cuchillas
Combiné râpeur
Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit
Conjunto cortador 5 lâminas

Ref	€	ml	U.Venta
61675	161,00	500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Inmersión/Inmersion	Altura/Height
61672	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	14.000 - 18.000 r.p.m.	25 cm	39,5 cm
61673	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	18.000 - 22.000 r.p.m.	35 cm	49,5 cm

BATIDORA PRO

· Household use ·





Resultados más finos y uniformes

Finer and more even blending



Regulador de velocidad
Speed regulator



TURBO Máxima potencia
Maximum power



Fácil montaje / desmontaje
Easy assembly / disassembly



Cuchillas afiladas
Sharp blades



Antisalpicaduras
Anti-splash housing



Mango ergonómico
Ergonomic handle

Inox 18/10 | DC M | CE | RoHS 2011/65/EU | Dishwasher | BPA free

FUNCIÓN SELF-SPEED. Permite regular la velocidad de giro de la cuchilla.
4 cuchillas de acero inoxidable de gran durabilidad: dos rectas y dos curvas para un óptimo rendimiento.
Pie batidor de 21 cm de longitud y fabricado en acero inoxidable 18/10.
El sistema de anclaje tipo rosca disminuye las vibraciones durante el uso.
Incluye vaso mezclador con base antideslizante de 800ml, marcado en ml/cups y libre de BPA.
Accesorios aptos para el lavavajillas.

FONCTION SELF-SPEED. Permet de régler la vitesse de rotation de la lame.
4 lames en acier inoxydable d'une grande durabilité : deux droites et deux courbées pour un rendement optimal.
Pied mixeur de 21 cm de longueur fabriqué en acier inoxydable 18/10.
Le système d'ancrage de type fileté réduit les vibrations pendant l'utilisation.
Inclut un verre mélangeur avec une base antidérapante de 800 ml, avec des marques en ml/cups et sans bisphénol A.
Accessoires aptes pour le lave-vaisselle.

SELF-SPEED-FUNKTION: Ermöglicht das Drehmoment der Klingen zu regeln.
4 Edelstahlklingen: zwei gerade und zwei gekrümmte Klingen sorgen für optimale Ergebnisse.
Länge des Mix-Sockels: 21 cm. Material: Edelstahl 18/10.
Die Schraubbefestigung verringert Vibrationen während des Betriebs.
800 ml Mixbehälter mit rutschfester Basis und Füllstandsanzeigen in ml/Tassen, BPA-frei.
Waschmaschinen taugliches Zubehör.

SELF-SPEED FUNCTION. Enables you to control the speed at which the blade rotates.
4 highly durable stainless steel blades: two straight and two curved for optimum performance.
21cm blending arm made of 18/10 stainless steel.
The screw-type attachment system reduces vibrations during use.
Includes 800ml BPA-free mixing beaker with anti-slip base, marked in ml/cups.
Dishwasher-safe accessories.

FUNÇÃO "SELF-SPEED". Permite regular a velocidade de rotação da lâmina.
4 lâminas de aço inoxidável, de grande resistência. Duas lâminas retas e duas curvas, para um ótimo rendimento.
Base da batedeira com 21 cm de comprimento, fabricada em aço inoxidável 18/10.
O sistema de fixação de tipo rosca reduz as vibrações durante a sua utilização.
Inclui vaso misturador com base antideslizante de 800 ml, com escala de ml/cups e livre de BPA.
Acessórios aptos para a máquina de lavar louça.





Batidora PRO
Mixer
Mixer
Mixer
Batedeira

	Ref	€	W	U.Venta
A	61682	56,90	1000	1
B	61683	63,70	1000	1

Picadora incluida · Mincer included

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	ml	U.Venta
R61682A	10,40	500	1

Incluida en la Ref.: 61683 · Included in Ref .: 61683



Batidor varillas
Fouet multibrins
Schneebesen
Wire whisk
Batedeira varetas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R61682B	6,10	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Vaso/Glass	Picadora/Mincer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61682	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	13.050 - 15.950 r.p.m.	800 ml (28 oz)	-	Ø6,3 x 41,2 cm	0,805 Kg
61683	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	13.050 - 15.950 r.p.m.	800 ml (28 oz)	500 ml	Ø6,3 x 41,2 cm	1,200 Kg

BATIDORA MIX

· Household use ·





Resultados más finos y uniformes

Finer and more even blending



Regulador de velocidad
Speed regulator



TURBO
Máxima potencia
Maximum power



Fácil montaje/desmontaje
Easy assembly / disassembly



Cuchillas afiladas
Sharp blades



Antisalpicaduras
Anti-splash housing



SOFT TOUCH
Mango ergonómico
Ergonomic handle

Inox 18/10 | DC | M | CE | RoHS 2011/65/EU | Dishwasher | BPA free

Dispone de una ruleta de fácil manejo para ajustar la velocidad y obtener la textura deseada.
4 cuchillas de acero inoxidable de gran durabilidad: dos rectas y dos curvas para un óptimo rendimiento. Sistema anti-salpicaduras.
Pie batidor de 21cm de acero inoxidable desmontable de fácil colocación que facilita su almacenamiento y limpieza.
Incluye un recipiente mezclador de 800 ml (marcado en ml /oz), libre de BPA.
Vaso apto para el lavavajillas.

Dispose d'une roulette facile à utiliser pour ajuster la vitesse et obtenir la texture souhaitée.
4 lames en acier inoxydable d'une grande durabilité : deux droites et deux courbées pour un rendement optimal.Système anti-éclaboussures.
Pied mixeur de 21 cm en acier inoxydable démontable facile à installer qui f acilite le rangement et le nettoyage.
Inclut un récipient pour mélanger de 800 ml (avec marques en ml /oz), sans bisphénol A.
Bol apte pour le lave-vaisselle.

Benutzerfreundlicher Drehregler zum Einstellen der Drehzahl und zum Erhalt der gewünschten Konsistenz.
Zwei gerade und zwei gekrümmte Edelstahlklingen sorgen für optimale Ergebnisse.
21 cm großer Mixfuß aus Edelstahl lässt sich leicht entfernen und wieder anbringen und ist daher leicht zu reinigen und zu verstauen.
Inkl. 800 ml großem Mixbehälter (Markierung in ml / oz), ohne BPA.
Gefäß ist spülmaschinengeeignet.

It has an easy-to-use wheel to adjust the speed and obtain the desired texture.
4 highly durable stainless steel blades: two straight and two curved for optimum performance.
Anti-splash system.
The 21cm stainless steel blender stick is easy to attach and removable for easy storage and cleaning.
Includes an 800ml BPA-free mixing bowl (marked in ml/oz).
The glass is dishwasher safe.

Dispõe uma roleta fácil de utilizar, para ajustar a velocidade e conseguir a textura desejada.
4 lâminas de aço inoxidável - duas retas e duas curvas para um rendimento ótimo -, de grande durabilidade. Sistema anti-salpicaduras.
Acessório batedor de 21 cm, em aço inoxidável, desmontável e de fácil colocação, para facilitar a sua armazenagem e limpeza.
Inclui um recipiente misturador de 800 ml (ml /oz), livre de BPA.
Copo apto para a máquina de lavar louça.

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Batidora MIX
Mixer
Mixer
Mixer
Batedeira

Ref	€	W	U.Venta
61679	51,00	700	1



Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	ml	U.Venta
R61679A	10,20	800	1



Batidor varillas
Fouet multibrins
Schneebesen
Wire whisk
Batedeira varetas

Ref	€	L (cm)	U.Venta
R61679B	5,50	23	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Cap. contenedor/Container cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61679	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	13.000 - 15.300 r.p.m.	800 ml (28 oz)	Ø6,5 x 41 cm	0,930 Kg

BATIDORAS LACOR



Cuchillas exclusivas de alto rendimiento
Exclusive high performance blades

Batidora LACOR
Mixeur
Mixer
Blender
Batedeira

Ref	€	W	U.Venta
61681	62,70	700	1

Inox 18/10 · DC · CE · RoHS · Dishwasher · BPA free

Permite montar, batir, mezclar, triturar y picar todo tipo de frutas y verduras, así como picar hielo.
Prepara salsas, batidos, papillas y cremas gracias a sus 4 cuchillas intercambiables (incluye llave para cambiar las cuchillas).
2 velocidades: SLOW/TURBO. Profundidad del brazo: 23 cm.
Incluye un recipiente mezclador de 500, libre de BPA.

Permet de monter, battre, mélanger, triturer et émincer tout type de fruits et légumes, ainsi que de piler la glace.
Prépare des sauces, des smoothies, des bouillies et des crèmes grâce à ses 4 lames interchangeables (inclut une clé pour changer les lames).
2 vitesses : SLOW/TURBO. Profondeur du bras : 23 cm.
Inclut un récipient pour mélanger de 500 ml, sans BPA.

Zum Schlagen, Mischen, Zerkleinern und Zerhacken von Obst und Gemüse aller Art und auch zum Zerhacken von Eis.
Zum Bereiten von Saucen, Shakes, Babybrei und Cremes, mit 4 austauschbaren Schneidaufsätzen (Schlüssel zum Wechseln inbegriffen).
2 Geschwindigkeitsstufen: Slow/Turbo. Länge Mixfuß: 23 cm.
Inkl. 500 ml großem Mixbehälter, ohne BPA.

It enables assembly, beating, mixing, crushing, and chopping of all type of fruits, vegetables, and ice.
Prepare sauces, smoothies, mashes, and creams with its 4 interchangeable blades (includes wrench to change blades).
2 speeds: SLOW/TURBO. Arm Depth: 23 cm.
Includes a mixing container of 500 ml, BPA free.

Permite montar, bater, misturar, triturar e picar todo o tipo de frutas e verduras, bem como picar gelo.
Para preparar molhos, batidos, papas e cremes, graças às suas 4 lâminas intercambiáveis (inclui chave para substituir as lâminas).
2 velocidades: SLOW/TURBO. Profundidade do braço: 23 cm.
Inlcui um recipiente misturador de 500 ml, sem BPA.



Cuchillas exclusivas de alto rendimiento
Exclusive high performance blades

Batidora Picadora LACOR
Mixeur hacheur
Mixer und Fleischwolf
Blender chopper
Batedeira picadora

Ref	€	W	U.Venta
61671	71,70	700	1

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	ml	U.Venta
R61671A	10,30	750	1

Incluida en la Ref.: 61671 · Included in Ref.: 61671



Soporte pared
Support mural
Wandhalterung
Wall support
Suporte de parede

Ref	€	U.Venta
R61671F	0,90	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Velocidad/Speed	L.brazo/Shaft leng	Peso/Weight
61681	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	500 ml (Glass)	SLOW / TURBO	23 cm	1,10 Kg
61671	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glass)	SLOW / TURBO	23 cm	1,45 Kg

PICADORA DE CRISTAL

New

Container

Inox | Cristal / Glass | CE | RoHS 2011/65/EU Compliant | AC M | · Household use ·



Picadora eléctrica compacta que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.
Cabezal de acero inoxidable y recipiente de cristal de alta calidad.
Cuchillas ultra-resistentes.
Gracias a los engranajes metálicos permite un uso continuo.
Corta con precisión y homogéneamente.
2 velocidades; la más veloz para un corte rápido y la más lenta para un corte más controlado.
Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.
Fácil de desmontar y limpiar. Contenedor y cuchillas aptos para el lavavajillas.

Hachoir électrique compacte qui hache/émince tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes.
Tête en acier inoxydable et récipient en verre de grande qualité.
Lames ultrarésistantes en acier inoxydable.
Utilisation continue prolongée grâce à ses engrenages métalliques.
Coupe avec précision et de façon homogène.
2 vitesses : la plus rapide pour une coupe rapide et la plus lente pour une coupe plus contrôlée.
Base antidérapante pour faciliter la tâche et éviter tout déplacement.
Facile à démonter et à nettoyer. Conteneur et lames aptes pour le lave-vaisselle.

Kompakter Multizerkleinerer zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst und Kräutern.
Edelstahlkopf und hochwertige Glasschale.
Scharfen, äußerst widerstandsfähigen Klingen.
Dauereinsatz durch Metallzahnräder möglich.
Schneidet präzise und gleichmäßig.
2 Schnittstufen: einmal schnell und einmal langsamer und kontrolliert.
Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche.
Teile einfach abnehmbar und zu reinigen Behälter und Klingen sind spülmaschinengeeignet.

Compact electric mincer that processes all kinds of food, such as vegetables, fruit, ginger, garlic, onions, dried fruit and herbs.
Stainless steel head and high-quality glass container.
High-strength blades.
Its metal gears mean it can withstand longer continuous use.
High-precision, even cutting.
2 speeds: fast for rapid cutting and slow for more controlled cutting.
Non-slip base for easier use with no movement.
Easy to disassemble for cleaning Dishwasher-proof container and blades.

Picadora elétrica compacta, para picar todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebola, frutos secos e ervas aromáticas.
Cabeça em aço inoxidável e recipiente de vidro de alta qualidade.
Lâminas ultra-resistentes.
As suas engrenagens metálicas permitem uma utilização contínua prolongada.
Corte homogéneo e de grande precisão.
2 velocidades: rápida para um corte mais rápido, e lenta para um corte mais controlado.
Base antideslizante para facilitar o trabalho.
Fácil de desmontar e limpar. Recipiente e lâminas aptos para máquinas de lavar louça.

Gran potencia y capacidad
Great power and capacity









Picadora de cristal
Hachoir en verre
Fleischwolf, glas
Glass mincer
Picadora de vidro

Ref	€	W	L	U.Venta
69073	57,80	300	2,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	N°cuchillas/Blades	Øcuchillas/Blades	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69073	220-240 V ; 50/60 Hz	300 W	4	12 cm	2,0 L	21x17,5x27 cm	2,10 Kg

PICADORAS DE CARNE



Picadoras estables y resistentes.
Engranajes interiores y exteriores metálicos para una mayor resistencia.
Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable.
Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido).
Totalmente desmontables para facilitar su limpieza.

Hachoires stables et résistants.
Engrainages intérieurs et extérieurs métalliques pour une plus grande résistance.
Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable.
Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus).
Totalement démontable pour faciliter son nettoyage.

Stabile und beanspruchbare Klinge.
Innere und äußere Metallgetriebe für eine höhere Widerstandsfähigkeit.
3 perforierten Edelstahlscheiben.
Dazu gehören 4 Zubehörteile (inkl. Kiebbeh).
Für eine einfache Reinigung, komplett auseinandernehmbar.

Stable and resistant choppers.
Interior and exterior metal gear teeth for improved resistance.
Includes 3 stainless steel perforated discs.
Includes 4 extra accessories (Kibbe included).
Can be fully disassembled for easy cleaning.

Máquinas de picar carne estáveis e resistentes.
Engrenagens interiores e exteriores metálicas para uma maior resistência.
Inclui 3 discos perfurados de aço inoxidável.
Inclui 4 acessórios extras (Kibbe inclusive).
Totalmente desmontável para facilitar a sua limpeza.

Obtenga un tamaño de carne homogéneo
Get a size of homogeneous flesh

Accesorios
Accessoires · Accessories



Productividad
2 kg/min
Productivity



Cuerpo
de aluminio fundido
Molten aluminium body

AL Aluminium | **FU** Fundido Cast | **Inox** Bandeja/Tray · Professional use ·

Picadora de carne PRO
Hachoir pour viande
Fleischwolf
Meat mincer
Picadora de carne

Ref	€	W	U.Venta
69368	494,40	550	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Par motor/Motor torque	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69368	220-240 V; 50 Hz	550 W	1,27 Nm	240 r.p.m	2 Kg/min	53,5x26x35 cm	11,0 Kg

Accesorios
Accessoires · Accessories



Productividad
1 kg/min
Productivity



AL Aluminium | **FU** Fundido Cast | **Inox** Bandeja/Tray · Semiprofessional use ·

Picadora de carne
Hachoir pour viande
Fleischwolf
Meat mincer
Picadora de carne

Ref	€	W	U.Venta
69068	194,00	800	1

Accesorios
Accessoires · Accessories



Productividad
1 kg/min
Productivity



AL Aluminium | **FU** Fundido Cast · Semiprofessional use ·

Picadora de carne CHOP
Hachoir pour viande
Fleischwolf
Meat mincer
Picadora de carne

Ref	€	W	U.Venta
69369	97,30	300	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Par motor/Motor torque	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69068	220-240 V; 50 Hz	800 W	0,25 Nm	1 Kg/min	35x18x36 cm	5,09 Kg
69369	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	0,14 Nm	1 Kg/min	38,6x16,6x34,2 cm	3,70 Kg

CORTADORAS

New

2 entradas para los diferentes tipos de verduras
2 openings for different types of vegetables







AL Aluminium | Blades Inox | CE | AC

Cortador de verduras para uso profesional
Construida totalmente en aluminio anodizado de alta resistencia
Cuerpo superior abatible para facilitar la limpieza, el mantenimiento y la colocación de los discos de corte
2 entradas para los diferentes tipos de verduras; entrada semicircular con palanca para alimentos voluminosos (patatas, tomates, cebollas, etc.) y entrada redonda con empujador para verduras y hortalizas más pequeñas (pepinos, calabacín, zanahorias, etc.)
Incluye 5 cuchillas; dos discos de corte (2 y 4 mm) y tres discos para rallar (3, 5 y 7 mm)
Funcionamiento continuo. Transmisión por correa.
2 sistemas de seguridad; tornillo de bloqueo de tapa y un sensor electro-magnético (al abrir la tapa se apaga la máquina)
4 patas de goma para una mejor estabilidad

Coupe-légumes à usage professionnel
Entièrement fabriqué en aluminium anodisé d'une grande résistance
Corps supérieur rabattable pour faciliter le nettoyage, l'entretien et l'installation des disques de coupe
2 entrées pour les différents types de légumes : entrée semi-circulaire avec levier pour aliments volumineux (pommes de terre, tomates, oignons, etc.) et entrée ronde avec poussoir pour légumes classiques et plus petits (concombres, courgettes, carottes, etc.)
Inclut 5 lames : deux disques pour couper (2 et 4 mm) et trois disques pour râper (3, 5 et 7 mm)
Fonctionnement continu. Transmission par courroie.
2 systèmes de sécurité : une vis de blocage du couvercle et un capteur électro-magnétique (l'appareil s'arrête lors de l'ouverture du couvercle)
4 pieds en caoutchouc pour une meilleure stabilité

Professioneller Gemüseschneider
Konstruktion aus 100 % hochfestem eloxiertem Aluminium
Klappbares Oberteil für einfache Reinigung, Pflege und Einsatz der Schneidescheiben
2 Öffnungen für unterschiedliche Gemüsearten: halbkreisförmige Öffnung mit Hebel für größere Stücke (Kartoffeln, Tomaten, Zwiebeln usw.) und runde Öffnung mit Stößel für kleinere Stücke (Gurken, Zucchini, Möhren usw.)
Beinhaltet 5 Schneiden: zwei Schneidescheibe (2 und 4 mm) und drei Reibescheiben (3,5 und 7 mm)
Kontinuierlicher Betrieb. Riemenantrieb.
2 Schutzsysteme: Fixierschraube für den Deckel und ein elektromagnetischer Sensor (beim Öffnen des Deckels schaltet sich das Gerät ab)
4 Gummifüße für festeren Stand

Vegetable slicer for professional use
Manufactured entirely in high strength anodized aluminium
Removable upper body for easy cleaning, maintenance, and placement of slicing discs
2 openings for different types of vegetables; semicircular opening with lever for larger foods (potatoes, tomatoes, onions, etc.) and round opening with pusher for smaller vegetables (cucumbers, zucchini, carrots, etc.)
Includes 5 blades; two slicing discs (2 and 4 mm) and three grating discs (3, 5 and 7 mm)
Continuous operation Belt drive
2 safety systems; cover locking screw and an electromagnetic sensor (when the cover is opened the machine turns off)
4 rubber bases for improved stability

Cortador de verduras para uso profissional
Fabricado totalmente em alumínio anodizado de alta resistência
Corpo superior rebatível, para facilitar a limpeza, a manutenção e a colocação dos discos de corte
2 entradas para os diferentes tipos de verduras; uma entrada semicircular com alavanca para alimentos volumosos (batatas, tomates, cebolas, etc.) e uma entrada redonda com empurrador para verduras e hortaliças mais pequenas (pepinos, curgetes, cenouras, etc.)
Inclui 5 lâminas; dois discos de corte (2 e 4 mm) e três discos para ralar (3, 5 e 7 mm)
Funcionamento contínuo. Transmissão por correia.
2 sistemas de segurança; parafuso de bloqueio da tampa e um sensor eletro-magnético (ao abrir a tampa a máquina desliga-se)
4 patas de borracha para maior estabilidade

Producción
100-300kg/h
Production



Cortadora de vegetales PROFESIONAL
Coupe-légumes PROFESSIONNEL
PROFESSIONELLER Gemüseschneider
PROFESSIONAL vegetable slicer
Cortadora de verduras PROFISSIONAL

Ref	€	W	U.Venta
69500	1.149,50	550	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Nºdiscos/Discs	Veloc. discos Discs speed	Orif. redondo Round hole size	Orif. semicircular Semicircular hole	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69500	220-240 V ; 50 Hz	550 W	5	270 r.p.m.	Ø 6 cm	17x7,5 cm	57x23x51 cm	22,5 Kg

Accessorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Disco rallador 3 mm
Disque à râper 3 mm
3 mm Reibe Scheibe
3 mm grater disc
Disco de ralador de 3 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69503	38,30	3	1



Disco rallador 5 mm
Disque à râper 5 mm
5 mm Reibe Scheibe
5 mm grater disc
Disco de ralador de 5 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69505	38,30	5	1



Disco rallador 7 mm
Disque à râper 7 mm
7 mm Reibe Scheibe
7 mm grater disc
Disco de ralador de 7 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69507	38,30	7	1



Disco cortador 2 mm
Disque de coupe 2 mm
2 mm Schneidscheibe
2 mm cutter disc
Disco de corte de 2 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69512	38,30	2	1



Disco cortador 4 mm
Disque de coupe 4 mm
4 mm Schneidscheibe
4 mm cutter disc
Disco de corte de 4 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69514	38,30	4	1

Discos opcionales (NO incluidos)

Disques en option (NON inclus) · Optionale Discs (NICHT im Lieferumfang enthalten) · Optional diss (NOT included) · Discos opcionais (NÃO incluídos)



Disco cortador 8 mm
Disque de coupe 8 mm
8 mm Schneidscheibe
8 mm cutter disc
Disco de corte de 8 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69518	76,50	8	1



Disco cortador 10 mm
Disque de coupe 10 mm
10 mm Schneidscheibe
10 mm cutter disc
Disco de corte de 10 mm

Ref	€	mm	U.Venta
69510	76,50	10	1

Alto rendimiento
High performance machine

Transmisión por correa
Belt drive



Estructura de aluminio
Aluminium frame

DC · Professional use ·

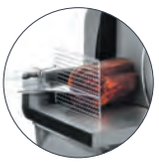
Cortadora de fiambre
Trancheuse de charcuterie
Aufschnittmaschine
Cold meat cutter
Cortadora de fiambre

Ref	€	U.Venta
69125	547,50	1
69130	935,30	1

Transmisión por engranaje
Gear trasmission









BPA free AC · Household use ·

Cortadora de fiambre HOME
Trancheuse de charcuterie
Aufschnittmaschine
Cold meat cutter
Cortadora de fiambre

Ref	€	U.Venta
69118	97,90	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69125	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	Ø250 mm / 10”	0 - 11 mm	48x39x36 cm	15,0 Kg
69130	220-240 V; 50/60 Hz	250 W	Ø300 mm / 12”	0 - 13 mm	60x58x44 cm	24,3 Kg
69118	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	Ø190 mm / 75”	0 - 15 mm	37,3x27,9x27,5 cm	4,51 Kg

Incluye un destornillador para desmontar la cuchilla y una práctica piedra afiladora
Screwdriver for removing the blade and a practical sharpening stone included



Regulador del grosor de corte (Ajustable de 0 a 8 mm)
Adjustable slicing thickness (from 0 to 8 mm)



Potente, silencioso e higiénico
Corta sin esfuerzo y con una gran precisión
Powerful, quiet and clean
Effortless and high precision cutting

Incluye dos cuchillas LISA y DENTADA
Includes two blades SMOOTH and SERRATED



DC · Professional use ·

Cortador de Kebab
Couteau à Kebab
Kebab-Schneider
Kebab cutter
Cortador de Kebab

Ref	€	W	U.Venta
69230	161,50	80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Cuchilla/Blade	Esp. corte./Thickness	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69230	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	2.800 r.p.m.	Ø100 mm	0 - 8 mm	19,9x11,4x18,4 cm	1,20 Kg





5 cortes con 5 colores para tus vegetales, frutas, quesos, nueces y chocolate
5 coupes avec 5 couleurs pour vos légumes, fruits, fromages, noix et chocolat
5 Schneiden mit 5 Farben für Ihr Gemüse, Obst, Käse, Nüsse und Schokolade
5 cuts and 5 colours for your vegetables, fruit, cheeses, walnuts and chocolate
5 cortes com 5 cores para os seus vegetais, frutas, queijos, nozes e chocolate

5 cuchillas de colores
5 colored blades



BPA free | AC | · Household use ·

Corta vegetales
Hachoir légumes
Gemüseschneider
Vegetables cutter
Corta vegetables

Ref	€	U.Venta
69115	63,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69115	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	5	24,5x22,5x19,5 cm	1,89 Kg



Jarra batidora
Blender jug



Conj. batidor / montador
Blending / whipping unit



Molinillo + Tapa
Grinder + Lid



Discos corte
Cutting discs



Conj. exprimidor
Juicer attachment



Cortador mini
Mini cutter



Conj. licuadora
Smoothie unit



Corte con cuchilla
Cutting with blades

Disfruta de una experiencia única en la cocina
Enjoy a unique experience in the kitchen

8 funciones en 1
8 functions in 1



BPA free | AC | · Household use ·

Robot Multifunción
Robot Multifonctions
Multifunktions-Roboter
Multifunction Robot
Robô Multifuncionais

Ref	€	U.Venta
69079	152,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidades/Speeds	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69079	220-240 V; 50 Hz	800 W	10	1,50 L	24x22x40 cm	6,50 Kg

DESHIDRATADORES



PS Plastic | CE | RoHS 2011/65/EU | BPA free | Healthy Cooking

Una forma natural y sencilla de conservar frutas, verduras, setas, carnes, pescados, etc. con todos sus nutrientes durante más tiempo.
Extrae el agua, impidiendo su descomposición por microorganismos, conservándolos sin perder sus valores.
Calentamiento, el aire circula por su interior de manera uniforme, penetrando por los orificios de las bandejas.
Accesorio adicional para deshidratar salsas y realizar galletas.

Une façon naturelle et simple de conserver les fruits, les légumes, les champignons, les viandes, les poissons, etc. en gardant tous leurs nutriments pendant plus longtemps.
Extrait l'eau, empêchant ainsi leur décomposition due à des microorganismes, en les conservant sans perdre leurs valeurs.
Chauffe, l'air circule uniformément, en pénétrant par les orifices des plateaux.
Accessoire supplémentaire pour déshydrater des sauces et réaliser des biscuits.

Obst, Gemüse, Pilze, Fisch, Fleisch usw. kann so auf einfache und natürliche Weise haltbar gemacht werden Nahrungsmittel.
Temperatur kann bis auf 70°C geregelt werden.
Rundum-Beheizung: Gleichmäßige Hitzeverteilung durch selbstdrehende Aufsätze mit luftdurchlässigen Böden.
Zubehör zur Trocknung von Saucen und Bereitung von Keksen.

A natural and easy way to preserve fruits, vegetables, mushrooms, meats, fish, etc... with all their nutrients for more time.
Extracts water from foods, preventing spoilage due to microorganisms and preserving them without losing their values.
Heating, the air circulates evenly through its interior, penetrating through the holes in the trays.
Additional accessorie for dehydrating sauces and making biscuits.

Uma forma simples e natural de conservar frutas, verduras, cogumelos, carnes, peixes, etc., com todos os nutrientes durante mais tempo.
Extrai a água dos alimentos, impedindo assim a sua decomposição devido aos microorganismos, e conservando-os sem que percam as suas qualidades.
Aquecimento, o ar circula no seu interior de maneira uniforme, penetrando nos orifícios das bandejas.
Acessório adicional para desidratar molhos e elaborar bolachas.

Tiempo recomendado **35 h**(max) Recommended time



· Professional use ·

6 bandejas desmontables
6 removables trays

Deshidratador de alimentos PRO
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	€	W	U.Venta
69523	163,00	800	1

Accesorio
Accessoire · Zubehör · Accessory · Acessório



Reutilizables, para su conservación se recomienda su lavado a mano.
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados.
Recortable.

Reusable; for itsgood condition, we recommend washing by hand.
Can be used approximately 1,000 times.
Can be cut.

Fibra de vidrio Fibreglass | Oven | Dishwasher | ECO PFOA free



Soporta hasta 250ºC
Supports up to 250°C

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	€	cm	Unidades	U.Venta
66746	7,80	30x40	3	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69523	220-240 V; 50/60 Hz	800 W	29ºC - 73ºC (max)	6 bandejas / Trays	36x47x26 cm	5,50 Kg

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

5 bandejas desmontables
5 removables trays

Tiempo recomendado **48 h**(max) Recommended time









· Semiprofessional use ·

Deshidratador giratorio TERRA
Déshydrateur tournantl
Drehdehydrator
Rotating dehydrator
Desidratador giratório

Sistema de giro 360º automático
360° automatic rotation system

Ref	€	W	U.Venta
69223	103,50	500	1

5 bandejas desmontables
5 removables trays

Tiempo recomendado **35 h**(max) Recommended time









· Household use ·

Deshidratador de alimentos
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	€	W	U.Venta
69123	61,00	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69223	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	70ºC (max)	5 bandejas / Trays	Ø33x22 cm	2,80 Kg
69123	220-240 V; 50/60 Hz	250 W	70ºC (max)	5 bandejas / Trays (13,5 L)	Ø32x27 cm	2,45 Kg

COCEDOR DE VAPOR



PS Plastic | CE | RoHS Compliant | BPA free | Healthy Cooking

· Household use ·

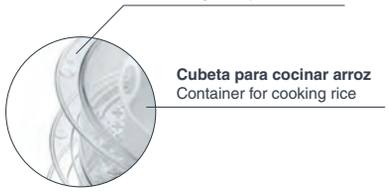
Una forma muy saludable de cocinar los alimentos.
Mantiene todos los nutrientes, aromas y sabores de los alimentos.
Se pueden preparar varios alimentos simultáneamente sin que se mezclen sus sabores.

Une façon très saine de cuisiner les aliments.
Conserve tous les nutriments, les arômes et les saveurs des aliments.
Plusieurs aliments peuvent être préparés simultanément sans aucun mélange de saveurs.

Für eine äußerst gesunde Zubereitung von Lebensmitteln.
Nährstoffe, Geschmack und Aroma der Lebensmittel bleiben erhalten.
Zubereitung mehrerer Lebensmittel gleichzeitig möglich, ohne Geschmacksübertragung.

A very healthy way of cooking food.
Retains all the nutrients, aromas and flavours of food.
You can prepare several foods simultaneously without mixing their flavours.

Uma forma saudável de cozinhar os alimentos.
Conserva todos os nutrientes, aromas e sabores dos alimentos.
Permite preparar vários alimentos simultaneamente, sem que os seus sabores se misturem.



Cocedor al vapor
Cuiseur vapeur
Dampfkochgerät
Steam cooker
Panela de cocção a vapor

Ref	€	W	U.Venta
69121	73,60	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69121	220-240 V: 50-/60 Hz	1000 W	100ºC (max)	12 L	41x35x26,57 cm	3,16 Kg

FREIDORAS

Especial para todo tipo de frituras
Essential for all types of fried dishes



Inox | CE | RoHS | Healthy Cooking

Destinada a un uso intensivo en restaurantes, bares, hoteles, etc.
Especial para todo tipo de frituras, permite freír gran cantidad de alimento.
Fabricada en acero inoxidable, exterior e interior, garantiza una gran durabilidad y resistencia.
Termostato de temperatura regulable.
Termostato de seguridad con rearme manual.
Mango termo resistente.
Sistema de fijación de la cesta para escurrir el aceite.
Indicador máximo-mínimo de nivel de aceite.
Panel extraíble para facilitar el mantenimiento y la limpieza.

Destinée à un usage intensif dans les restaurants, les bars, les hôtels, etc.
Spécial pour tout type de friture, permet de frire de grandes quantités d'aliments.
Fabriquée en acier inoxydable, extérieur et intérieur, elle garantit une grande durabilité et résistance.
Thermostat de température réglable.
Thermostat de sécurité avec réinitialisation manuelle.
Manche résistant à chaleur.
Système de fixation du panier pour égoutter l'huile.
Indicateur maximum-minimum du niveau d'huile.
Panneau extractible pour faciliter l'entretien et le nettoyage.

Für die intensive Nutzung in Restaurants, Bars, Hotels usw. konzipiert.
Für alle Frittierarten geeignet. Designt für das Frittieren großer Mengen von Lebensmitteln.
Innen und außen aus rostfreiem Stahl, um eine lange Haltbarkeit und Beständigkeit zu gewährleisten.
Thermostat zur Temperaturregelung. Sicherheitsthermostat mit manueller Rücksetzung.
Wärmebeständiger Griff.
Korbbefestigungssystem zum Abtropfen des Öls.
Ölfüllstandsanzeige Max.-Min.
Entnehmbarer Schaltkasten zur Erleichterung der Wartung und Reinigung.

Intended for heavy-duty use in restaurants, bars, hotels, etc.
Essential for all types of fried dishes, it can fry a large amount of food.
Made of stainless steel, exterior and interior, guarantees great durability and resistance.
Adjustable temperature thermostat.
Safety thermostat with manual reset.
Heat resistant handle.
System for hanging the basket to drain the oil.
Minimum-maximum oil level indicator.
Removable panel for easy maintenance and cleaning.

Destinada a um uso intensivo em restaurantes, bares, hotéis, etc.
Especial para todo o tipo de fritos, permite fritar uma grande quantidade de alimentos.
Exterior e interior em aço inoxidável, de grande durabilidade e resistência.
Termóstato de temperatura reguláve.
Termóstato de segurança com rearme manual.
Mango termorresistente.
Sistema de fixação do cesto para escorrer o óleo.
Indicador máximo/mínimo do nível de óleo.
Painel extraível para facilitar a manutenção e a limpeza.



Resistencia
Resistance



Resistencia
Resistance



Freidora PROFESIONAL
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritadeira

Ref	€	W	L	U.Venta	
69169	225,90	2500	6,0	1	**Simple** · Simple
69466	353,50	2500x2	6,0x2	1	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Capac./Capacity	Cont./Container	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69169	220-240 V; 50/60 Hz	2500 W	50ºC - 190ºC	6,0 L	32,5 x26,5x15 cm	24x20x10,5 cm	27x41x31 cm	5,50 Kg
69466	220-240 V; 50/60 Hz	2500 W x 2	50ºC - 190ºC	6,0 L x 2	32,5 x26,5x15 cm	24x20x10,5 cm	55x41x31 cm	10,0 Kg









· Semiprofessional use ·

Freidora
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritadeira

Ref	€	W	L	U.Venta	
69135	90,50	2000	3,50	1	**Simple** · Simple
69170	181,30	2000x2	3,50x2	1	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69135	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	190ºC	3,50 L	41x22x21 cm	2,70 Kg
69170	220-240 V; 50/60 Hz	4000 W	190ºC	3,50 x 2 L	41x39,5x21 cm	6,60 Kg





Dimensiones reducidas para unas prestaciones de gama alta, una pequeña gran freidora
Dimensions réduites pour des prestations haut de gamme, une petite grande friteuses
Kleine Abmessungen bei hoher Leistung, eine kleine großartige Fritteuse
Smaller dimensions for high-end features, a small but powerful fryer
Dimensões reduzidas para umas prestações de gama alta, uma pequena grande fritadeira

Ventana en la tapa
Window in the lid



Cubeta extraíble
Removable tray

Las paredes exteriores se mantendrán frías en todo momento
The external walls
will be kept cool at all times

· Household use ·

Freidora
Friteuse
Friteuse
Fryer
Fritadeira

Ref	€	W	L	U.Venta
69199	102,40	2800	2,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69199	220-240 V; 50/60 Hz	2800 W	130 - 190ºC	0 -30 min	2,50 L	18x17x10 cm	34x29x25 cm	3,90 Kg

FREIDORAS CON GRIFO

· Professional use ·



Inox | CE | RoHS | Healthy Cooking

Destinada a un uso intensivo en restaurantes, bares, hoteles, etc.
Especial para todo tipo de frituras, permite freír gran cantidad de alimento.
Fabricada en acero inoxidable, exterior e interior, garantiza una gran durabilidad y resistencia.
Termostato de temperatura regulable.
Termostato de seguridad con rearme manual.
Mango termo resistente.
Sistema de fijación de la cesta para escurrir el aceite.
Indicador máximo-mínimo de nivel de aceite.
Gracias a su grifo incorporado, permite extraer fácilmente el aceite del contenedor.
Panel extraíble para facilitar el mantenimiento y la limpieza.

Destinée à un usage intensif dans les restaurants, les bars, les hôtels, etc.
Spécial pour tout type de friture, permet de frire de grandes quantités d'aliments.
Fabriquée en acier inoxydable, extérieur et intérieur, elle garantit une grande durabilité et résistance.
Thermostat de température réglable.
Thermostat de sécurité avec réinitialisation manuelle.
Manche résistant à chaleur.
Système de fixation du panier pour égoutter l'huile.
Indicateur maximum-minimum du niveau d'huile.
Grâce à son robinet intégré, elle permet d'extraire facilement l'huile du conteneur.
Panneau extractible pour faciliter l'entretien et le nettoyage.

Für die intensive Nutzung in Restaurants, Bars, Hotels usw. konzipiert. Für alle Frittierarten geeignet. Designt für das Frittieren großer Mengen von Lebensmitteln.
Innen und außen aus rostfreiem Stahl, um eine lange Haltbarkeit und Beständigkeit zu gewährleisten.
Thermostat zur Temperaturregelung. Sicherheitsthermostat mit manueller Rücksetzung.
Wärmebeständiger Griff.
Korbbefestigungssystem zum Abtropfen des Öls.
Ölfüllstandsanzeige Max.-Min.
Dank dem eingebauten Ablasshahn lässt sich das Öl leicht aus dem Behälter entfernen.
Entnehmbarer Schaltkasten zur Erleichterung der Wartung und Reinigung.

Intended for heavy-duty use in restaurants, bars, hotels, etc.
Essential for all types of fried dishes, it can fry a large amount of food.
Made of stainless steel, exterior and interior, guarantees great durability and resistance.
Adjustable temperature thermostat.
Safety thermostat with manual reset.
Heat resistant handle.
System for hanging the basket to drain the oil.
Minimum-maximum oil level indicator.
Thanks to its built-in tap, it allows easy extraction of oil from the container.
Removable panel for easy maintenance and cleaning.

Destinada a um uso intensivo em restaurantes, bares, hotéis, etc.
Especial para todo o tipo de fritos, permite fritar uma grande quantidade de alimentos.
Exterior e interior em aço inoxidável, de grande durabilidade e resistência.
Termóstato de temperatura reguláve.
Termóstato de segurança com rearme manual.
Mango termorresistente.
Sistema de fixação do cesto para escorrer o óleo.
Indicador máximo/mínimo do nível de óleo.
A torneira incorporada permite extrair facilmente o óleo do recipiente da fritadeira.
Painel extraível para facilitar a manutenção e a limpeza.





Resistencia
Resistance

Cerrado
Closed



Abierto
Open







Resistencia
Resistance

Freidora con grifo PROFESIONAL
Friteuse avec robinet
Friteuse mit Wasserhahn
Fryer with tap
Fritadeira com torneira

Ref	€	W	L	U.Venta	
69468	239,50	3250	8,0	1	**Simple** · Simple
69469	456,70	3250x2	8,0x2	1	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Capac./Capacity	Cont./Container	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69468	220-240 V; 50/60 Hz	3250 W	50ºC - 190ºC	8,0 L	24x30x20 cm	18,5x24x14 cm	27x41x42 cm	7,00 Kg
69469	220-240 V; 50/60 Hz	3250 W x 2	50ºC - 190ºC	8,0 L x 2	24x30x20 cm	18,5x24x14 cm	55x41x42 cm	14,0 Kg



· Semiprofessional use ·

Freidora con grifo
Friteuse avec robinet
Friteuse mit Ablaßhahn
Fryer with tap
Fritadeira com torneira

Ref	€	W	L	U.Venta
69134	159,60	2500	4,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69134	220-240 V; 50/60 Hz	2500 W	190ºC	4,00 L	44,3x24,7x27,5 cm	2,94 Kg

FREIDORA DE AIRE

· Household use ·







Cestillo/Basket
16,7x16,6x8,7 cm



Freidora de aire
Friteuse à air chaud
Heißluft Friteuse
Air fryer
Fritedeira de ar

Ref	€	W	L	U.Venta
69311	155,80	1500	2,0	1

Ideal para todas aquellas personas preocupadas por una dieta saludable.
Permite preparar deliciosas y sanas recetas sin apenas aceite.
Reduce el consumo de grasas conservando los nutrientes y sabores de los alimentos.
Funciona por aire caliente que reparte el aceite por todos los alimentos consiguiendo una cocción homogénea.
Sistema rotativo que distribuye el aire por todo el interior conservando el sabor de los alimentos.
Cocina en poco tiempo y no produce malos olores ni humos.

Idéale pour tous ceux qui souhaitent avoir un régime alimentaire sain.
Permet de préparer des recettes délicieuses et saines presque sans huile.
Réduit la consommation de graisses en conservant les nutriments et les saveurs des aliments.
Fonctionne avec de l'air chaud qui distribue l'huile à travers tous les aliments, obtenant ainsi une cuisson homogène.
Système rotatif qui distribue l'air à travers tout l'intérieur, conservant ainsi la saveur des aliments.
Cuisine rapidement et ne produit ni mauvaises odeurs ni fumées.

Das ideale Küchengerät für gesundheitsbewusste Genießer.
Schon mit ganz wenig Öl kreieren Sie gesunde und leckere Rezepte.
Reduziert den Fettverbrauch und bewahrt die Nährstoffe und den Geschmack der Lebensmittel.
Arbeitet mit Heißluft-Zirkulation, die das Öl gleichmäßig im Innern verteilt und alles gut durchkocht.
Die heiße Luft zirkuliert im Innern des Geräts und erhält den vollen Geschmack.
Kocht schnell und geruchlos, raucht nicht.

Ideal for all those who are concerned about a healthy diet.
Enables you to prepare delicious and healthy recipes with hardly any oil.
Reduces the consumption of fats, conserving the nutrients and flavours of food.
Works thanks to hot air that spreads the oil across the food to achieve even cooking.
Rotating system that distributes air throughout the interior, preserving the taste of food.
Cooks quickly and does not give off unpleasant odours or fumes.

Ideal para todas as pessoas que querem seguir uma dieta saudável.
Permite preparar receitas deliciosas e saudáveis praticamente sem utilizar óleo.
Reduz o consumo de gorduras conservando os nutrientes e os sabores dos alimentos.
Funciona utilizando ar quente, que distribui o óleo por todos os alimentos, conseguindo uma cocção homogénea.
Sistema rotativo que distribui o ar pelo interior do recipiente, conservando o sabor dos alimentos.
Cozinha em pouco tempo, e não produz fumo nem maus cheiros.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Temporiz./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69311	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	80 - 200ºC	2,00 L	0 - 30 min	38,5x25,5x33,39 cm	4,75 Kg

HORNO

· Household use ·

Sencillo e intuitivo
Easy to use and intuitive



Fabricado en acero inoxidable de alta calidad.
Adecuado para cocinas pequeñas gracias a su tamaño compacto.
Versátil: Hasta 6 funciones para preparar todo tipo de recetas.

Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité.
Adapté pour de petites cuisines grâce à son format compact.
Versatile : Jusqu'à 6 fonctions pour préparer tout type de recettes.

Hergestellt aus hochwertigem rostfreiem Stahl.
Geeignet für kleine Küchen Dank seiner kompakten Größe.
Vielseitig: Bis zu 6 Funktionen, um alle Arten von Rezepten zuzubereiten.

Made of high-quality stainless steel.
Suitable for small kitchens thanks to its compact size.
Versatile: Up to 6 functions for preparing all kinds of recipes.

Fabricado em aço inoxidável de alta qualidade.
O seu tamanho compacto torna-o adequado para cozinhas pequenas.
Versátil: 6 funções, para preparar todo o tipo de receitas.

Horno - Grill
Four - Grill
Ofen - Grill
Oven - Grill
Forno - Grill

Ref	€	W	L	U.Venta
69326	136,40	1500	26	1
69342	198,60	2000	42	1



Pincho mariposa
Butterfly skewer



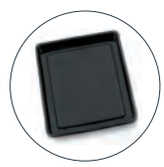
Pinza bandeja
Tray tong



Mango pincho mariposa
Handle of butterfly skewer



Parrilla
Wire rack



Bandeja horno
Oven tray

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dim. interior/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69326	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	100 - 250ºC	26 L	36,5x31x22 cm	51x37x30 cm	7,65 Kg
69342	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	100 - 250ºC	42 L	40,5x33,5x28 cm	41,5x55x36 cm	10 Kg

MICROONDAS

· Professional use ·

Inox 18/10



DC

Horno microondas Profesional
Four à micro ondes Professionnel
Mikrowelle Professional
Professional microwave oven
Microondas Professional

Ref	€	W	L	U.Venta
69325	521,70	1000	25	1

Diseñado para uso intensivo, reduciendo el tiempo de calentamiento un 60%.
Materiales robustos y mayores medidas de seguridad. Mayor protección del usuario a radiaciones.
Base de cerámica plana, sin plato de vidrio. Posibilidad de calentar platos grandes.
Cavidad interior de acero inoxidable (más higiénico). Calentamiento homogéneo.

Conçu pour un usage intensif, réduisant le temps de chauffe de 60%.
Matériaux robustes et mesures de sécurité accrues. Protection plus importante de l'utilisateur vis-à-vis des radiations.
Base en céramique plate, sans plateau en verre. Possibilité de chauffer de grandes assiettes.
Cavité intérieure en acier inoxydable (plus hygiénique). Chauffe homogène.

Für eine intensive Benutzung ausgelegt, die Aufwärmzeit ist um 60% reduziert.
Robuste Materialien und bessere Sicherheitsmaßnahmen. Besserer Schutz vor Wärmestrahlung.
Glatter Keramikboden, ohne Glasteller. Es können große Teller erwärmt werden.
Innenraum aus Edelstahl (hygienischer). Gleichmäßige Erwärmung.

Designed for intensive use; reduces heating time by 60%.
Robust materials and greater safety measures. Greater protection against heat for the user.
Flat ceramic base with no glass plate. It can heat large dishes.
Inside cavity made of stainless steel (more hygienic). Even heating.

Concebido para um uso intensivo, reduzindo em 60% o tempo de aquecimento.
Materiais robustos e medidas de segurança, para uma maior proteção do usuário contra as radiações.
Base cerâmica plana, sem prato de vidro. Permite aquecer pratos de grandes dimensões.
Cavidade interior em aço inoxidável (mais higiénico). Aquecimento homogéneo.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69325	220-240 V / 50 Hz	1000 W	25 L	51x43x31 cm	14,60 Kg







· Household use ·

Horno microondas con plato giratorío + Grill
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill
Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microwave oven with turntable + Grill
Microondas com prato giratório + Grill

	Ref	€	L	U.Venta
A	69323	218,40	23	1
B	69324	237,60	25	1
C	69330	286,10	30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pot. Grill/Grill power	Capacidad/Capacity	Plato/Plateau	D. int/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69323	220-240 V; 50 Hz	800 W	1000 W	23 L	Ø27 cm	33x32x20,5 cm	51x42x28 cm	15,5 Kg
69324	220-240 V; 50 Hz	900 W	1000 W	25 L	Ø31,5 cm	35,5x33x21 cm	51x43x30 cm	14,3 Kg
69330	220-240 V; 50 Hz	900 W	1000 W	30 L	Ø31,5 cm	33x35,5x22,5 cm	52x40x32,5 cm	15,6 Kg

Inox 18/10

Plato giratorio de Ø24,5 cm
Rotating plate Ø24.5 cm

Panel de control analógico
Analogue control panel



**Plato giratorio, asegura un reparto y un calentamiento uniforme.
Gran potencia y capacidad interior, calienta en segundos o cocina en minutos.
Incluye la función descongelar.**

Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme.
Grand puissance et capacité intérieure , réchauffe en quelques secondes et cuisine. en quelques minutes. Inclut la fonction décongélation.

Drehteller, gewährleistet gleichmäßige Erwärmung und Verteilung.
Große Leistung und Innenkapazität, erwärmt in wenigen Sekunden und kocht in. wenigen Minuten. Einschließlich Auftaufunktion.

Turntable ensures even distribution and heating.
Great power and interior capacity, heats in seconds and cooks in minutes.
Includes defrost function.

Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme.
Grande potência e capacidade interior.
Aquece em segundos e cozinha em poucos minutos. Inclui a função descongelar.

· Household use ·

Microondas WHITE
Micro-ondes
Mikrowelle
Microwave
Microondas

Ref	€	W	L	U.Venta
69322	127,30	700	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Grill	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	Plato/ Plate	D. interiores/Sizes int.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69322	220-240 V; 50 Hz	700 W	NO	30 min	20 L	Ø24,5 cm	31,5x29,7x19,8 cm	45,2x26,2x33,9 cm	10,5 Kg

PLACAS DE INDUCCIÓN

· Professional use ·



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento.
Sus diseños portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar .
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales.

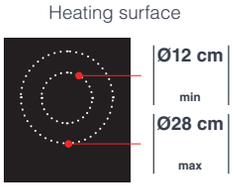
Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles.

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung.
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar.
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder.
40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern.

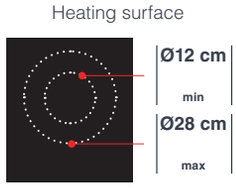
Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity.
Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
Intuitive and easy to use soft touch buttons.
40% saving in time and energy compared to other conventional hobs.

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência.
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar.
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque.
Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais.

Superficie de calentamiento
Heating surface



Superficie de calentamiento
Heating surface





IPX3
proof

Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69132	361,20	3500	1

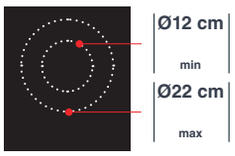


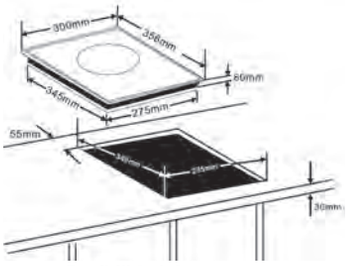
Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69337	305,40	2700	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Temperatura/Temp.	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V; 50/60 Hz	3500 W	17	35ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V; 50/60 Hz	2700 W	10	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	30x39x10 cm	5,40 Kg

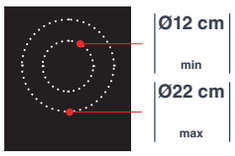
Superficie de calentamiento
Heating surface





Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Superficie de calentamiento
Heating surface





Placa de Inducción
Table de cuisine à induktion
Induktionskochfeld
Induction Cooker
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69032	233,80	2000	1

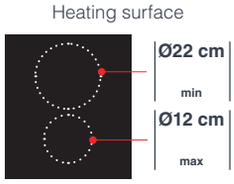


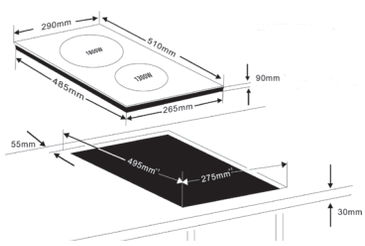
Placa de Inducción SLIM
Table de cuisine à Induktion
Induktionskochfeld
Induction cooker
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69332	132,60	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	31x36x7,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x4,5 cm	2,67 Kg

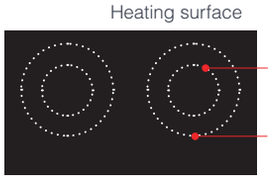
Superficie de calentamiento
Heating surface

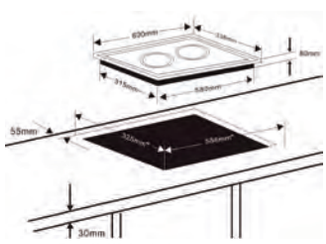




Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Superficie de calentamiento
Heating surface





Posibilidad de encastrar
Encastrable option



Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

Ref	€	W	U.Venta
69033	382,80	1800+1300	1



Placa Inducción DUAL
Plaque Induction
Induktionskochfeld doppelt
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	€	W	U.Venta
69333	226,20	2000+1500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V; 50/60 Hz	1800 W +1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg

· Professional use ·



Inox

Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%. La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
Los mango fabricado en acero Inoxidable 18/10 y recubierto con un protector térmico de silicona

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel. Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
The grip are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection.

Placa Inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok Professionnelle
Induktionskochplatte Wok Profesional
Induction cooktop wok Professional
Placa indução wok Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69138	375,10	3500	1



Wok Trimetal
Wok Trimetal
Wok, Trimetal
Trimetal wok
Wok Trimetal

Ref	€	Ø (cm)	L
53836	146,00	36	5,50

TRImetal · DESIGNED ·

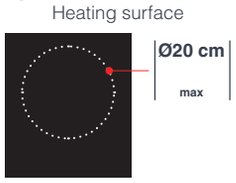
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V; 50/60 Hz	3500 W	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x44,5x12,5 cm	7,50 Kg

PLACA VITROCERÁMICA

Vitro

· Household use ·

Superficie de calentamiento
Heating surface





Placa vitrocerámica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.
Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.
Indicadores luminosos. Regulable en potencia y temperatura.
Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.
Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.

Plaque vitrocéramique rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
Indicateurs lumineux. Réglable en puissance et en température.
Minuteur de 240 minutes avec alerte sonore et arrêt automatique.
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants.

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Keramikkochfeld mit hervorragender Heizleistung.
Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar.
Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder.
Leuchtanzeigen. Regulierbare Leistung und Temperatur.
Zeitschaltuhr bis 240 Minuten mit akustischem Warnsignal und automatischer Abschaltung.
Kindersicherungsfunktion.

Fast, efficient, safe, reliable ceramic hob with high heating capacity.
Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
Intuitive and easy to use soft touch buttons.
Luminous indicators. Adjustable power and temperature.
240-minute timer with audible warning and auto-off.
Includes a child safety lock function.

Placa vitrocerâmica rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência.
O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar.
Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque.
Indicadores luminosos. Potência e temperatura reguláveis.
Temporizador de 240 minutos com avisador acústico e desconexão automática.
Função de bloqueio de segurança à prova de crianças.

Placa vitrocerámica VITRO
Plaque vitrocéramique
Keramikkochfeld
Ceramic hob
Placa vitrocerâmica

Ref	€	W	U.Venta
69232	94,10	2000	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Temporizador/Timer	Ø cocción/Cooking Ø	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69232	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W (8 levels)	60ºC - 600ºC (8 levels)	0 - 240 min (8 levels)	10 cm / 20 cm	39x32x5,5 cm	2,60 Kg

PLACAS GRILL



Raspar los residuos de los alimentos y el carbón de las planchas
Used to scrape food and charcoal residue from grills

Una sola pieza de aluminio fundido
A single piece of cast aluminium

Dos puntos de sujeción
two hand-holds

Protector salpicaduras
Splash guard



AL
Aluminium

Rasqueta Profesional para grill
Racloir Professionnel pour grill
Professioneller grillschaber
Professional grill scraper
Raspador Profissional para grill

Cuchillas de acero inoxidable intercambiables
Interchangeable stainless steel blades

Ref	€	cm	L Cuchilla (cm)	U.Venta
67034	58,60	42x15x12	15	1

Inox | CE | RoHS | Healthy Cooking

Fabricada en acero inoxidable.
Protector de salpicaduras.
Placa con superficie lisa de acero laminado y rectificado, calentamiento uniforme.
Control de temperatura por termostato hasta 300ºC.
Depósito recoge grasas.
Especialmente indicada para bares, restaurantes, hoteles, etc.
Para hacer a la plancha carnes, pescados, verduras, hortalizas, crepes, huevos...

Fabriquée en acier inoxydable.
Protection contre les éclaboussures.
Plaque avec surface lisse en acier laminé et rectifié, chauffe uniforme.
Contrôle de température par thermostat jusqu'à 300°C.
Réservoir ramasse-graisses.
Spécialement indiquée pour les bars, restaurants, hôtels, etc.
Pour faire à la plancha des viandes, poissons, légumes, crêpes, œufs ...

Aus rostfreiem Stahl hergestellt.
Spritzschutz.
Ebene Grillplatte aus laminiertem, plangeschliffenem Edelstahl, gleichmäßige Erwärmung.
Temperaturregelung mit Thermostat bis 300 °C.
Fettauffangbehälter.
Besonders für Gaststätten, Restaurants, Hotels, usw. geeignet.
Zum Grillen von Fleisch, Fleisch, Gemüse, Crêpes, Eier usw.

Made in stainless steel.
Splash guard.
Laminated steel, flat surface griddle with uniform heating.
Thermostat temperature control up to 300ºC.
Oil collector.
Especially made for bars, restaurants, hotels, etc.
To cook meat, fish, vegetables, crepes and eggs on the griddle...

Fabricada em aço inoxidável.
Inclui protetor contra salpicaduras.
Placa com superfície lisa de aço laminado e retificado, de aquecimento uniforme.
Controlo de temperatura por termóstato até 300 ºC.
Depósito para recolha de gorduras.
Especialmente indicada para bares, restaurantes, hotéis, etc.
Para grelhar carnes, peixes, verduras, hortaliças, crepes, ovos, etc.

Placa con superficie lisa de acero laminado y rectificado
Laminated steel, flat surface griddle

Protector salpicaduras
Splash guard



Depósito recoge grasas
Oil collector



Placa grill PROFESIONAL
Gril Professionnel
Profi-Grill
Professional grill plate
Grelhador Professional

Ref	€	W	Área cocción	U.Venta
69379	319,70	3000	40x40 cm	1
69179	656,60	6000	61x40 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Zona trabajo/Working zone	Superf. placa/Grill surface	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69379	220-240 V; 50/60 Hz	3000 W	300ºC	1	40x40 cm	641x51x26 cm	27 Kg
69179	220-240 V; 50/60 Hz	6000 W	300ºC	2	61x40 cm	61,5x51x26 cm	37 Kg



Inox · Professional use ·

Estructura de acero inoxidable.
Ideal para calentar, asar, tostar o gratinar directamente los alimentos.
Placa de calentamiento y techo móvil, ajusta a la posición deseada.

Structure en acier inoxydable.
Idéale pour chauffer, rôtir, griller ou gratiner directement les aliments.
Plaque de chauffe et toit mobile avec réglage de la position souhaitée.

Struktur aus rostfreiem Stahl.
Ideal zum direkten Aufwärmen, Braten, Rösten oder Gratinieren von Lebensmitteln.
Bewegliche Heizplatte und Abdeckung zum Einstellen der gewünschten Position.

Stainless steel structure.
Ideal for directly heating, roasting, toasting or browning food.
Movable heating plate and roof, adjusting the desired position.

Estrutura de aço inoxidável.
Ideal para aquecer, assar, tostar ou gratinar diretamente os alimentos.
Placa de aquecimento e cobertura móvel, ajustável à posição desejada.

Salamandra Profesional
Salamandre Professionnelle
Professioneller Grill
Professional salamander grill
Salamandra Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69197	1.009,50	4000	1

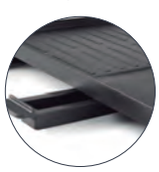
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69197	220-240 V; 50/60 Hz	4000 W	50ºC - 300ºC	59x32 cm	60x45x50 cm	49 Kg



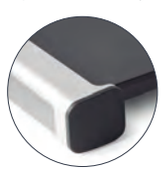
Regulador de temperatura desmontable
Régulateur de température démontable
Abnehmbarer Temperaturregler
Detachable temperature controller
Regulador de temperatura desmontável



Doble zona de cocción
Double espace de cuisson
Zwei Garbereiche
Dual cooking area
Dupla zona de cocção



Bandeja recoge grasas
Plateau recueille-graisses
Fettauffangwanne
Grease tray
Bandeja para recolher as gorduras



Asas aislantes de calor
Poignées isolantes de lachaleur
Wärmeisolierte Griffe
Heat-insulating handles
Asas isolantes do calor

230ºC max · ECO PFOA free · Household use ·

Placa de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.
Doble zona de cocción para cocinar todo tipo de alimentos:
*** Grill: Ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras.**
*** Lisa: Ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.**
Alcanzan rápidamente la temperatura indicada.
Garantizan una cocción uniforme por toda la superficie.
Regulador de temperatura desmontable.
La ranura central hace que la grasa se deposite en la bandeja recoge-grasas.
Las asas con recubrimiento aislante de calor proporcionan seguridad.

High-quality, non-stick, PFOA-free cast aluminium plate.
Dual cooking area for cooking all kinds of food:
* Grill: Ideal for grilling meat, fish, seafood, hamburgers or vegetables.
* Smooth: Ideal for making pancakes, eggs, toast or vegetables.
Quickly reaches the specified temperature.
Ensures even cooking across the entire surface.
Detachable temperature controller.
Fat runs down the central groove and is gathered in the grease tray.
Handles with heat-insulating coating for added safety.



Ranura central recoge-grasas
Central groove for gathered the grease

Plancha & Grill
Plancha & Grill
Grillplatte
Grill plate
Prancha & Grelhador

Ref	€	W	U.Venta
69227	69,50	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69227	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	0 - 230ºC	52x30 cm	61x32,5x6 cm	3,20 Kg

Protector salpicaduras
Splash guard



Ranura recoge grasas
Fat collector channel



Incluye 2 espátulas
2 spatulas included



Calentamiento por infrarrojos y rápido.
Dos zonas independientes de cocción y zona de calentamiento.
6 niveles de potencia.
La placa de cocción se puede meterse en el lavavajillas.
Permite el uso de útiles de cocina metálicos.
Mejora el rendimiento eléctrico 15% en comparación con otros grilles de aluminio fundido.

Chauffe par infrarouges et rapide.
Deux zones indépendantes de cuisson et zone de chauffe.
6 niveaux de puissance.
La plaque de cuisson peut être lavée au lave-vaisselle.
Permet l'utilisation d'accessoires de cuisine métalliques.
Améliore le rendement électrique de 15% par rapport à d'autres grilles en fonte d'aluminium.

Schnelle Infrarot-Erwärmung.
Zwei unabhängige Kochfelder und Erwärmungsfeld.
6 Leistungsstufen.
Die Kochplatte kann im Geschirrüler gereinigt werdenp.
Es kann Kochgeschirr aus Metall verwendet werden.
Verbesserte die elektrische Leistung um 15% im Vergleich zu anderen Grills aus Aluminiumguß.

Fast infrared heating system.
Two independent cooking areas and heating area.
6 power levels.
The cooking plate is dishwasher friendly.
Allows the use of metal kitchen utensils.
Improves energy performance by 15% in comparison with other cast aluminium grills.

Aquecimento por infravermelhos e rápido.
Duas zonas independentes de cocção e zona de aquecimento.
6 nível de potência.
A placa de cocção pode limpir-se na máquina de lavar buça.
Permite o uso de utensílios de cozinha metálicos.
Melhora o rendimento elétrico em 15%, em comparação com outros.
grelhadores de alumínio fundido.

300ºC max · Household use ·

Plancha grill TEPPANYAKI
Grill Electrique TEPPANYAKI
Elektro-Grill, TEPPANYAKI
TEPPANYAKI Electric Grill
Grelhador Eléctrica TEPPANYAKI

Ref	€	W	U.Venta
69133	311,80	1280	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69133	220-240 V; 50/60 Hz	1280 W	300ºC (max)	43x27 cm	60x34x8 cm	5,50 Kg

GRILL ABATIBLE

· Professional use ·

Inox | CE | RoHS 2002/95/EU | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Placa superior regulable en altura
Height adjustable top plate



Estructura de acero inoxidable
Stainless steel structure

Ideal para preparar carnes, pescados, verduras, bocadillos, etc.
Doble placa ondulada. Placa superior regulable en altura.
Bandeja recoge grasas y mango aislante térmico.

Ideal for preparing meats, fish, vegetables, sandwiches, etc.
Double ribbed plate. Height adjustable top plate.
Grease tray and thermal insulation handle.



Plancha Grill
Grill
Grill
Grill
Grelhar

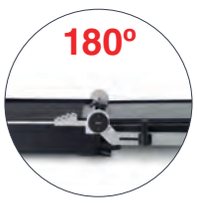
Ref	€	W	U.Venta	
69166	384,70	2200	1	SIMPLE
69167	600,40	4400	1	DOBLE · DOUBLE

Ref	Tensión/Voltage	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69166	SIMPLE	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	31x31x20 cm	25 Kg
69167	DOBLE · DOUBLE	220-240 V; 50/60 Hz	4400 W	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	57x31x20 cm	35 Kg



Inox | CE | RoHS | ECO PFOA free | Healthy Cooking

Grill de gran calidad y robusto para uso profesional.
Placas extraíbles de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.
Doble zona de cocción:
*** Grill (27x22 cm): Ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras.**
*** Lisa (27x22 cm): Ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.**
Alcanza rápidamente la temperatura indicada. Garantiza una cocción uniforme por toda la superficie.
Regulación en altura.
Regulador de potencia y temporizador de 30 minutos.
Fácil extracción (botón) y colocación de las placas para facilitar su limpieza.
Bandeja recoge grasas. Base antideslizante.
Incluye espátula para la limpieza de las placas.



Abatible a 180º
Opens 180º



Regulación en altura
Height-adjustable



Bandeja recoge grasas
Drip tray



Incluye espátula
Includes spatula

Cocina de forma más sana, sin apenas aceite
Cook more healthily with hardly any oil



Grill abatible PRO
Grill rabattable
Klappgrill
Contact grill
Grelhador rebatível

Ref	€	W	U.Venta
69574	223,40	2000	1

Grill de grande qualité et robuste à usage professionnel.
Plaques extractibles en fonte d'aluminium antiadhésif de grande qualité, sans PFOA
Double espace de cuisson :
* Grill (27x22 cm) : Idéal pour griller des viandes, des poissons, des fruits de mer, des hamburgers ou des légumes.
* Lisse (27x22 cm) : Idéal pour préparer des petites galettes, des œufs, des toasts ou des légumes.
Atteint rapidement la température indiquée. Garantit une cuisson uniforme sur toute la surface.
Réglage en hauteur.
Régulateur de puissance et minuterie de 30 minutes.
Facile extraction (bouton) et installation des plaques pour faciliter leur nettoyage.
Plateau ramasse-graisse. Base antidérapante.
Inclut une spatule pour le nettoyage des plaques.

Hochwertiger und beständiger Grill für Gewerbe.
Entnehmbare Grillplatten aus gegossenem Aluminium mit hochwertiger Anti-Haft-beschichtung ohne PFOA.
Doppelkochbereich (52x30 cm) für die Zubereitung jede Art von Mahlzeiten:
* Grillgitter (27x22 cm): Ideal zum Grillen von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Burger oder Gemüse.
* Grillplatte (27x22 cm): Ideal für die Herstellung von Pfannkuchen, Eiern, Toast oder Gemüse.
Erreicht schnell die angegebene Temperatur. Sorgt für gleichmäßiges Garen auf der gesamten Oberfläche.
Höhenverstellbar.
Leistungs- und Temperaturregler (max. 30 min).
Grillplatten lassen sich einfach per Knopfdruck entnehmen und reinigen.
Mit Fettwanne. Rutschfester Sockel.
Reinigungsschaber für Grillplatten inbegriffen.

Robust, high quality grill for commercial use.
High quality, non-stick, PFOA-free, cast aluminium grill plates.
Dual cooking area:
* Grill (27x22 cm): Ideal for grilling meat, fish, seafood, hamburgers or vegetables.
* Smooth (27x22 cm): Ideal for making pancakes, eggs, toast or vegetables.
Quickly reaches the specified temperature. Ensures even cooking across the entire surface.
Height-adjustable.
30-minute timer and power regulator.
Grill plates are easy to remove (button) and replace, making them easy to clean.
Drip tray. Non-slip base.
Includes spatula for cleaning the grill plates.

Grill robusto e de grande qualidade, para uso profissional.
Placas extraíveis de alumínio fundido, com revestimento antiaderente de grande qualidade, sem PFOA.
Dupla zona de cocção:
* Grill (24,5x30 cm): Ideal para assar carnes, pescados, mariscos, hambúrgueres e verduras.
* Lisa (24,5x30 cm): Ideal para preparar tortitas, ovos, tostas ou verduras.
Alcança rapidamente a temperatura indicada. Garante uma cocção uniforme em toda a superfície.
Regulação em altura.
Regulador de potência e temporizador de 30 minutos.
Fácil extração (botão) e colocação das placas, para facilitar a sua limpeza.
Bandeja recolhedora de gorduras. Base antideslizante.
Inclui espátula para a limpeza das placas.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Temporizador/Timer	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69574	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	0 - 230ºC	0 - 30 min	27x22 cm	38x35x17 cm	6,0 Kg

CREPERAS · GOFRERA

· Semiprofessional use ·

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm



Inox · Professional use ·

Placa crepera
Plaque crêpière
Crêpes-Kochplatte
Crepe maker
Placa crepeira

Ref	€	W	U.Venta
69196	405,60	3000	1



Crea crepes dulces y salados, pancakes y tortitas de una manera sencilla y cómoda.
Rapidez, potencia y un calentamiento uniforme.
Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm, perfecta para hacer crepes de gran tamaño.
Incluye rastrillo de madera para extender la masa y conseguir un grosor homogéneo y espátula para voltear el crepe.

Faites des crêpes sucrées et salées, des pancakes et des petites galettes de façon simple
et pratique.
Rapidité, puissance et une chauffe uniforme.
Plaque en aluminium antiadhésive de Ø30 cm, parfaite pour faire de grandes crêpes.
Inclut râteau en bois pour étaler la pâte et obtenir une épaisseur homogène, et une spatule pour retourner la crêpe.

Süße und salzige Crêpes, Pancakes und Buletten auf einfache und bequeme Weise zubereiten.
Schnelligkeit und Leistung bei gleichmäßiger Wärmeverteilung.
Anti-Haftbeschichtung aus Aluminium mit Ø30 cm, perfekt für große Crêpes.
Inklusive Holzspachtel, um den Teig zu verteilen und eine gleichmäßige Dicke zu erzielen, und Kelle, um die Crêpes zu wenden.

Make sweet and savoury crêpes, pancakes and pikelets easily and conveniently.
Speed, power and uniform heating.
Non-stick aluminium plate Ø30 cm, perfect for making large crêpes.
Includes a wooden scraper for spreading the batter to achieve uniform thickness and a spatula to flip the crêpe.

Para fazer crepes doces e salgados, panquecas e tortitas de maneira fácil e cómoda
Rapidez, potência e aquecimento uniforme.
Placa de alumínio antiaderente de Ø30 cm, ideal para fazer crepes de tamanho grande.
Inclui utensílio de madeira para estender a passa e conseguir uma espessura. homogénea, e uma espátula para virar os crepes.

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm

Incluye rastrillo y espátula de madera
Includes a wooden scraper and spatula



Crepera BLACK
Crêpière
Crêpesplatte
Crepe maker
Crepeira

Ref	€	W	U.Venta
69122	44,40	1000	1

Incluye rastrillo y espátula de madera
Includes a wooden scraper and spatula

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm



Crepera WHITE
Crêpière
Crêpesplatte
Crepe maker
Crepeira

Ref	€	W	U.Venta
69222	61,20	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Placa/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69196	220-240 V; 50/60 Hz	3000 W	50ºC - 250ºC	35 cm	45x49x22,5 cm	23 Kg
69122	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	200ºC (max)	Ø30 cm	40x36x11 cm	2,12 Kg
69222	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	240 ºC (max)	Ø30 cm	40x39x8 cm	1,72 Kg

Estructura de acero inoxidable
Stainless steel structure

Hierro colado
Cast iron



Inox 18/10

Gofrera
Gaufrier
Wendewaffleisen
Waffle maker
Maquina de fazer goffresa

Ref	€	W	U.Venta
69349	251,40	1000	1



Ø18 cm del gofre
Waffle Ø18 cm

Gofres crujientes de forma sencilla y rápida
Crunchy waffles easily and quickly



Fabricada en acero inoxidable de la máxima calidad.
Placas de calentamiento con recubrimiento antiadherente.
Rápida de calentar, alcanza fácilmente la temperatura máxima de 300°C.
Obtendrás gofres crujientes de forma sencilla y rápida.

Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité.
Plaques de chauffe avec revêtement anti-adhésif.
Rapide à chauffer, il atteint facilement la température maximale de 300°C.
Vous obtiendrez des gaufres croustillantes de façon simple et rapide.

Aus hochwertigem, rostfreiem Stahl hergestellt.
Heizplatten mit Antihaftbeschichtung.
Schnelle Erhitzung, erreicht schnell die maximale Temperatur von 300 °C.
Zur schnellen und einfachen Zubereitung von knusprigen Waffeln.

Made in top quality stainless steel.
Heating griddle with non-stick coating.
Fast heating, easily reaching maximum temperatures of 300ºC.
Make crunchy waffles easily and quickly.

Fabricada em aço inoxidável da melhor qualidade.
Placas de aquecimento com revestimento antiaderente.
Aquece rapidamente, alcançando facilmente a temperatura máxima de 300 °C.
Para conseguir gofres estaladiços de forma simples e rápida.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Tiempo/Timer	Placa Gofre/Waffle plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69349	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	50ºC - 300ºC	5 min	Ø18 cm	26x44x26 cm	7 Kg

· Household use ·

Prepara fácilmente coberturas para sus postres.
Puede añadirle especias (canela, jengibre en polvo, pimientas, vainilla) para un chocolate más intenso.

Easily prepare toppings for your desserts.
You can add spices (cinnamon, ginger powder, peppers, vanilla) for a more intense chocolate.

Cazo desmontable
de acero inoxidable 18/10 de gran calidad
High quality 18/10 st. steel collapsible pan



Inox 18/10

Permite fundir chocolate y mantenerlo caliente
It allows you to melt chocolate and keep it hot

Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	€	W	U.Venta
69317	34,30	70	1



Inox 18/10

Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	€	W	Tower	U.Venta
A	69318	50,70	35	18 cm	1
B	69319	84,70	80	38 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	220-240 V; 50/60 Hz	70 W	40ºC - 50ºC	1,00 L (max)	-	29x22x12 cm	0,875 Kg
69318	220-240 V; 50/60 Hz	35 W	40ºC - 50ºC	0,50 L (max)	18 cms (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	40ºC - 50ºC	1,80 L (max)	38 cms (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

QUEMADOR

· Professional use ·



Inox 18/10

Ideal para elaboraciones de cocina y repostería que requieran caramelizar de forma rápida y homogénea (crema catalana, creme brulee, arroz con leche, etc.)
Deja una fina capa dorada y crujiente.
Fabricado en acero inoxidable con mango de plástico de excelente calidad.

Idéal pour des préparations de cuisine et de pâtisserie qui requièrent une caramélisation rapide et homogène (crème catalane, crème brûlée, riz au lait, etc.).
Laisse une fine couche dorée et croustillante.
Fabriqué en acier inoxydable avec une poignée en plastique d'excellente qualité.

Ideal für Küchengerichte und Desserts, die ein schnelles und homogenes. Karamellisieren erfordern (Katalanische Sahne, Crème Brûlée, Milchreis usw.).
Bildet einen dünnen und knusprigen Überzug.
Aus Edelstahl mit hochwertigem Kunststoffgriff.

Ideal for cooking and pastry making thatrequires quick and even caramelizing (Catalan cream, creme brulee, rice pudding, etc.).
It leaves a thin golden and crunchy layer.
Made of stainless steel with excellent quality plastic handle.

Ideal para elaborações de cozinha e pastelaria, que requeiram uma caramelização rápida e homogénea (creme catalão, creme brulée, pudim de arroz, etc.).
Cria uma capa fina dourada e estaladiça.
Feito de aço inoxidável com cabo de plástico de excelente qualidade.

Quemador redondo
Fer à carameliser rond
Brenner, rund
Round caramelizer
Queimador redondo

Ref	€	W	U.Venta
68651	95,10	650	1
68652	109,80	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-240 V; 50/60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

AERÓGRAFO CON COMPRESOR

Inox

New

Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería.
Aerógrafo por gravedad de doble acción con aguja de salida de 0,3 mm.
Incluye una caja acolchada para almacenar el aerógrafo.

Lets you get unique details on artistic bakery creations.
Double action gravity feed airbrush with a 0.3 mm needle.
Includes a padded box for storing the airbrush.



· Professional use ·



Aerógrafo con compresor
Aérographe avec compresseur
Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor
Aerógrafo com compressor

Ref	€	W	Presión	Caudal	U.Venta
69450	85,60	20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	1

Ref	Tensión Voltage	Potencia Power	Presión Pressure	Caudal aire Air flow	Capacidad Capacity	Long. tubo aire Air tube length	Aerógrafo Airbrush	Med. compresor Compressor size	Peso Weight
69450	220-240 V ; 50/60 Hz	20 W	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7 ml	1,80 m	14,2x2,5x9	11,5x13,5x6 cm	800 g

PLACAS CALENTAMIENTO

· Professional use ·



Calentador BUFFET 3x GN 1/3
Chauffe
Warmer
Warmer
Aquecedor

Ref	€	W	U.Venta
69445	81,80	300	1



Placa calentamiento
Plaque pour Chauffante
Warmhalteplatte
Warming Plate
Placa aquecimiento

Ref	€	W	U.Venta
69045	77,50	300	1



Vitro

Placa calentamiento Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref	€	W	U.Venta
69145	171,40	230	1

Inox 18/10

Platos y bandejas siempre calientes

Ensures dishes and trays are always warm

Una solución perfecta para profesionales de hostelería, buffet, eventos, catering, ferias…
Ideal para mantener los alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a una temperatura perfecta.
Termostato regulable en temperatura.
Tres contenedores de calentamiento GN 1/3 de 2,5 L con tapas transparentes de policarbonato, ideales para albergar una gran variedad de alimentos. Marco soporte de acero inoxidable (Ref.: 69445).
Puede usarlo como placa de calentamiento para calentar platos y preparados, quitando el soporte y los contenedores (Ref.: 69445).
NO cocinar sobre la misma placa.
Asas aislantes de calor y patas antideslizantes.

Une solution parfaite pour les professionnels de l'hôtellerie, buffets, événements, traiteurs, salons, …
Idéale pour garder au chaud d'aliments avant de les servir à table à une température parfaite.
Thermostat réglable en température.
Trois conteneurs de réchauffage GN 1/3 de 2,5 L avec couvercles transparents en polycarbonate, parfaits pour accueillir une grande variété d'aliments. Cadre support en acier inoxydable (Ref.: 69445).
Peut être utilisé en tant que plaque pour réchauffer des plats et des préparations culinaires, en retirant le support et les conteneurs (Ref.: 69445).
NE PAS cuisiner sur la même plaque.
Poignées isolantes de la chaleur et pieds antidérapants.

Die perfekte Lösung für Gastgewerbe, Büffets, Veranstaltungen, Catering, Messen …
Ideal zum Warmhalten von Speisen, bevor sie bei perfekter Temperatur am Tisch serviert werden.
Thermostat mit Temperaturregelung.
Drei Heizbehälter GN 1/3 mit einem Volumen von 2,5 l und durchsichtigen Polycarbonat-Decke, ideal zum Aufbewahren vielfältiger. Lebensmittel.
Tragrahmen aus Edelstahl (Ref.: 69445).
Kann bei Entfernen des Halters und der Behälter als Heizplatte zum Erwärmen von Speisen und Fertiggerichten verwendet werden (Ref.: 69445).
NICHT direkt auf der Platte kochen.
Isolierte Griffe und rutschfeste Füße.

A perfect solution for hospitality, buffet, events, catering and trade show professionals…
Ideal for keeping the food warm before serving them at a perfect temperature.
Temperature-adjustable thermostat.
Three GN 1/3 2.5 L heating containers with transparent polycarbonate lids, perfect for storing a wide variety of food. Stainless steel support frame (Ref.: 69445).
It can be used as a heating plate to warm up food or prepared dishes if the support and the containers are taken off (Ref.: 69445).
DO NOT cook on the same tray.
Heat-isolating handles and non-slip feet.

Uma solução perfeita para profissionais da hotelaria, buffets, eventos, catering, feiras…
Ideal para manter quentes os alimentos, para os servir à mesa a uma temperatura perfeita.
Termostáto de temperatura regulável.
Três recipientes de aquecimento GN 1/3 de 2,5 litros, com tampas transparentes de policarbonato, ideiais para armazenar uma grande variedade de alimentos. Marco de suporte em aço inoxidável (Ref.: 69445).
Pode utilizar-se como placa de aquecimento para aquecer pratos e preparados, retirando o suporte e os recipientes (Ref.: 69445).
NÃO cozinhar na própria placa.
Asas isoladoras do calor e patas antideslizantes.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Contenedor/Container	Temp. máx./ Max. temp.	Placa/Plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69445	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	GN 1/3 - 2,5 L (3)	80ºC (max)	53x35,8 cm	65x38x15,4 cm	4,20 Kg
69045	220-240 V; 50/60 Hz	300 W	-	80ºC (max)	53x35,5 cm	65x38x6,2 cm	2,60 Kg
69145	220-240 V; 50/60 Hz	230 W	-	105ºC (max)	55x36,5 cm	62x36,5x4,5 cm	4,10 Kg

CALENTADOR BUFFET

· Professional use ·



Inox

Ideal para grandes cocinas, buffet, catering o comedores.
Mantiene los platos a temperatura perfecta durante un tiempo prolongado.
Estructura de acero inoxidable de alta calidad y resistente.
Placa calentadora de acero inoxidable con regulación de temperatura entre 40°C - 90°C.
Lámparas halógenas para garantizar una temperatura homogénea con regulación independiente para cada una de ellas.
Pantalla protectora de plexiglás altamente resistente.

Idéal pour grandes cuisines, buffets, traiteurs ou cantines.
Maintient les plats à la température parfaite pendant un laps de temps prolongé.
Structure en acier inoxydable de grande qualité et résistant.
Plaque chauffante en acier inoxydable avec réglage de température de 40°C à 90°C.
Ampoules halogènes pour garantir une température homogène avec réglage indépendant pour chacune d'entre elles.
Écran de protection en plexiglas hautement résistant.

Ideal für Großküchen, Buffets, Catering oder Restaurants.
Hält Speisen über längere Zeit auf perfekter Temperatur.
Aus hochwertigem und widerstandsfähigem Edelstahl hergestellter Aufbau.
Heizplatte aus Edelstahl mit Temperaturreglung zwischen 40°C bis 90°C.
Individuell einstellbare Halogenlampen sorgen für gleich bleibende Temperatur.
Schutzschirm aus hoch widerstandsfähigem Plexiglas.

Perfect for large kitchens, buffets, catering or dining rooms.
It keeps food at the perfect temperature for an extended period.
Durable high quality stainless steel structure.
Stainless steel heating plate with adjustable temperature from 40° C to 90° C.
The halogen lamps guarantee even temperature and each one can be adjusted independently.
High impact perspex safety screen.

Ideal para cozinhas grandes, buffets, catering e refeitórios.
Mantém os pratos à temperatura perfeita durante um tempo prolongado.
Estrutura de aço inoxidável de alta qualidade e resistência.
Placa aquecedora em aço inoxidável com regulação de temperatura entre 40 - 90 °C.
Lâmpadas de halogéneo para garantir uma temperatura homogénea, com regulação individual e independente.
Placa protetora de metacrilato, altamente resistente.



Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs



Calentador BUFFET DUAL
Plaque électrique
Warmhalteplatte
Electric warming plate
Placa aquecimiento elétrico

Ref	€	W (Placa)	W (Lámp.)	U.Venta
69562	426,30	500	2 x 250	1



Calentador BUFFET TRIPLE
Plaque électrique
Warmhalteplatte
Electric warming plate
Placa aquecimiento elétrico

Ref	€	W (Placa)	W (Lámp.)	U.Venta
69563	561,80	650	3 x 250	1

Ref	Tensión/Voltage	Pot. Placa/Plate P.	Nº Lámp./Lamps	Pot. Lámp./Lamp P.	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69562	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	2	250 W	40ºC - 90ºC	78x53x70 cm	12,5 Kg
69563	220-240 V; 50/60 Hz	650 W	3	250 W	40ºC - 90ºC	107x53x70 cm	16,5 Kg

LÁMPARAS CALENTAMIENTO

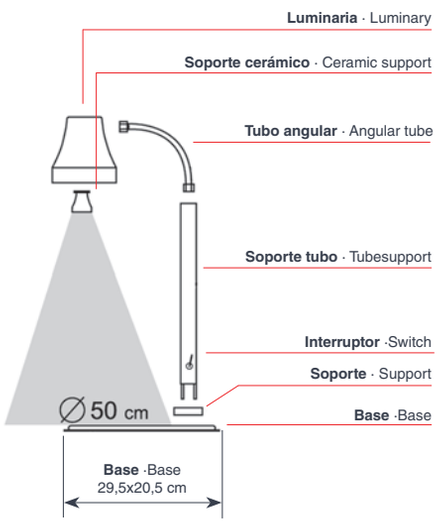
· Professional use ·

Apta para todas nuestras lámparas de calentamiento
Suitable for all our heating lamps



Bombilla infrarrojos
Ampoule infrarouge
Infrarot Glühbirne
Infrared heating bulb
Lampada infravermelho

Ref	€	W	U.Venta
R69061A	8,10	275	1



Para uso profesional en hostelería.
Mantiene calientes los platos. Calentamiento por infrarrojos.
Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.
Bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.

Pour un usage professionnel en hôtellerie.
Maintient les plats au chaud. Chauffe par infrarouges.
Il est conseillé de maintenir la lampe à une distance de 50 - 60 cm des plats.
Ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.

Für den Einsatz im Gastronomiebereich.
Hält die Speisen warm. Erwärmung durch Infrarotstrahlen.
Es wird empfohlen, einen Abstand von 50 bis 60 cm zwischen der Lampe und den Speisen einzuhalten.
Glühbirne für alle unsere Heizlampen.

For professional catering use.
Hält die Speisen warm. Infrared heating.
It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
Bulb for all our heating lamps.

Para uso profissional em hotelaria.
Mantém os pratos quentes. Aquecimento por infravermelhos.
É recomendável manter as lâmpadas a uma distância de 50 a 60 cm dos pratos.
Bulbo para todas as nossas lâmpadas de aquecimento.



Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs



Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp
Lampara calor infravermelho

	Ref	€	W	U.Venta
A	69361	87,10	275	1
B	69061	120,60	550	1



Regulable en altura
Height adjustable



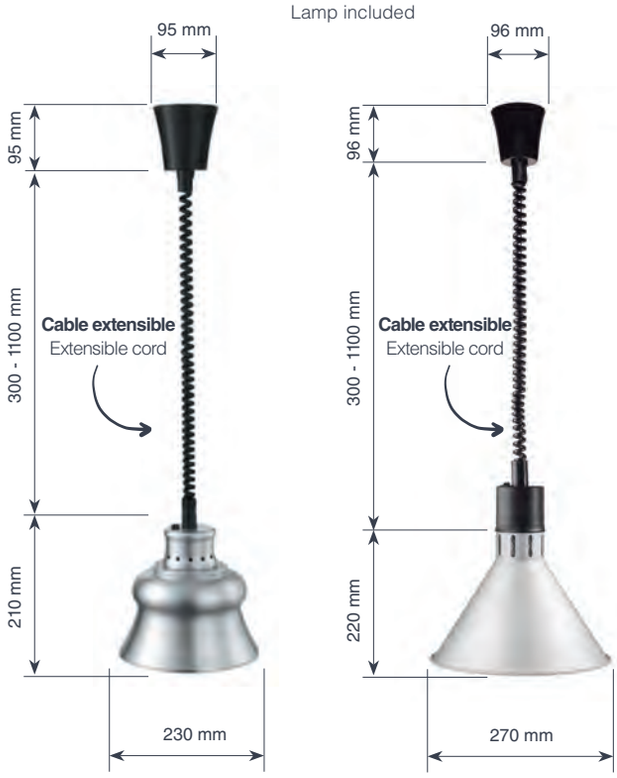
Lámpara de calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	€	W	U.Venta
A	69263	392,60	275	1
B	69264	510,30	550	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69361	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	34x33x56 -71 cm	1,15 Kg
69061	220-240 V; 50/60 Hz	550 W	36x45x61 - 75 cm	1,58 Kg
69263	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V; 50/60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

LÁMPARAS CALENTAMIENTO EXTENSIBLES · Professional use ·

Bombilla incluida
Lamp included



AL Aluminium

Para uso profesional en hostelería.
Mantiene calientes los platos. Calentamiento por infrarrojos.
Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.
Bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.

Pour un usage professionnel en hôtellerie.
Maintient les plats au chaud. Chauffe par infrarouges.
Il est conseillé de maintenir la lampe à une distance de 50 - 60 cm des plats.
Ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.

Für den Einsatz im Gastronomiebereich.
Hält die Speisen warm. Erwärmung durch Infrarotstrahlen.
Es wird empfohlen, einen Abstand von 50 bis 60 cm zwischen der Lampe und den Speisen einzuhalten.
Glühbirne für alle unsere Heizlampen.

For professional catering use.
Keeps the dishes warm. Infrared heating.
It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
Bulb for all our heating lamps.

Para uso profissional em hotelaria.
Mantém os pratos quentes. Aquecimento por infravermelhos.
É recomendável manter as lâmpadas a uma distância de 50 a 60 cm dos pratos.
Bulbo para todas as nossas lâmpadas de aquecimento.



Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs



Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible
Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Wärmelampe Kabel ausziehbar
Infrared heating lamp extensible
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	€	W	U.Venta	
A	69266	99,50	275	1	Lijado · Sanding
B	69365	114,40	275	1	Cromado · Chrome
C	69367	114,40	275	1	Cobre · Copper



Lámpara de calentamiento extensible cónica
Lampe chauffante extensible conique
Wärmelampe Kabel ausziehbar, konisch
Conical heating lamp extensible
Lâmpada de aquecimento ext. cónica

	Ref	€	W	U.Venta	
A	69564	103,10	275	1	Lijado · Sanding
B	69566	123,70	275	1	Cromado · Chrome
C	69565	125,80	275	1	Cobre · Copper

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dist. lámp. alimentos Lamp-food distance	Peso/Weight
69266	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	2,00 Kg
69365	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	2,00 Kg
69367	220-240 V;50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	2,00 Kg
69564	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	1,60 Kg
69566	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	1,60 Kg
69565	220-240 V; 50/60 Hz	275 W	50 - 60 cm	1,60 Kg

CALENTADORES

· Professional use ·

Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos. Ideal para cantidades grandes.

Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc. Idéal pour de grandes quantités.

Warmhalten aller Arten von Suppen, Saucen, Konsommees, Flüssigkeiten, usw. Ideal für große Mengen.

Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot. Ideal for large amounts.

Manter quente todo o tipo de sopas, molhos, consomés, líquidos, etc. Ideal para grandes quantidades.



Inox 18/10

Calentador de sopa
Chauffe-soupe
Suppenwärmer
Soup heater
Aquecedor de sopa

Ref	€	W	U.Venta
69267	244,90	800	1



Olla calentador sopa
Marmite Buffet chaud
Suppen-und Speisenwärmer
Soup kettle
Panela aquecedora de sopa

Ref	€	W	U.Venta	
69037	144,20	400-475	1	Hierro esmaltado
69038	207,10	400-475	1	Inox



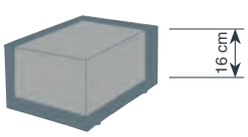


Inox

Contenedor sopa Inox 10 L
Bac pour soup en inox
Behälter für elektrischen Wärmer
St. Steel soup container
Recipiente sopa Inóx 10 L

Ref	€	Ø (cm)	L
69039	48,20	24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V; 50/60 Hz	800 W	30ºC - 90ºC	11,0 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg
69037	220-240 V; 50/60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V; 50/60 Hz	400 - 475 W	30ºC - 90ºC	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg



Inox 18/10

Baño María GN 1/1 150 mm
Bain-marie en inox GN 1/1 150 mm
Bain Marie, GN 1/1 150 mm, Rostfrei
St. Steel bain-marie GN 1/1 150 mm
Banho-maria GN 1/1 150 mm

Ref	€	W	U.Venta
69036	193,60	1300	1

Combinaciones de cubetas posibles
Possible tray options


1 x GN 1/1 - 150


2 x GN 1/2 - 150


3 x GN 1/3 - 150



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69036	230 V; 50 Hz	1300 W	85ºC	24 L	61,5x39x30 cm	8,50 Kg

CHAFING DISH ELÉCTRICO

· Professional use ·



Inox

Cubeta GN 1/1 en Inox (H=65 mm / 8,50 L)
GN 1/1 st steel container (H=65 mm / 8,5 L)

Tapa y cubeta en inox
Stainless steel lid and bucket



Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering.
Mantiene la temperatura de los alimentos.
Más seguro al carecer de llama de los geles.
Tapa y cubeta extraible GN 1/1 H=65 mm (8,50 L) fabricados en acero inoxidable de alta calidad. Cuerpo fabricado en polipropileno.
Termostato regulable (85°C +/-10°C).
Interruptor de encendido y apagado. Indicador luminoso.
Protección contra sobrecalentamiento.
Fácil de transportar gracias a sus asas laterales.
6 pies antideslizantes y resistentes para mantener la establilidad.

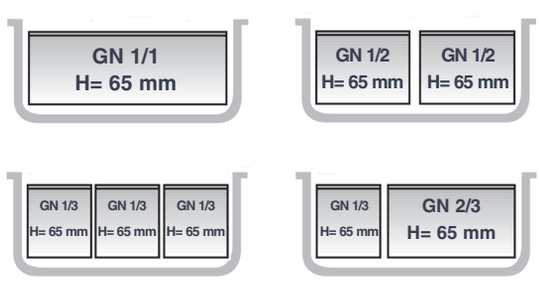
Parfait pour le secteur hôtelier, la restauration et le traiteur.
Conserve la température des aliments.
Plus sûr parce qu'il n'y a pas de flamme des gels.
Couvercle et bac amovible GN 1/1 H=65 mm (8,50 L) en acier inoxydable de haute qualité. Corps fabriqué en polypropylène.
Thermostat réglable (85 °C +/- 10 °C).
Interrupteur marche/arrêt. Indicateur lumineux.
Protection contre les surchauffes.
Facile à transporter grâce à ses poignées latérales.
6 pieds antidérapants et résistants pour maintenir la stabilité.

Ideal für Hotel- und Gaststättengewerbe und Catering.
Temperatur der Nahrungsmittel bleibt erhalten.
Sicherer ohne Brennpaste/Brenngel.
Abnehmbarer Deckel und Speiseeinsatz aus hochwertigem Edelstahl (GN 1/1 H=65 mm (8,50 l)). Mit Gestell aus Polypropylen.
Einstellbares Thermostat (85 °C +/-10 °C).
Mit Ein- und Ausschalter. Kontrollleuchte.
Schutz vor Überhitzung.
Einfach an Seitengriffen zu tragen.
6 widerstandsfähige Anti-Rutschfüße für festen Stand.

Ideal for the hospitality, restaurant and catering sectors.
Maintains temperature of food.
Safer than chafing dishes that use gel fuels.
Removable lid and tray GN 1/1 H=65 mm (8.5 L) manufactured in high-quality stainless steel. Body manufactured in polypropylene.
Adjustable thermostat (85°C +/-10°C).
On / Off switch. Light indicator.
Overheating protection.
Easily portable using the side handles.
6 non-slip resistant bases to ensure stability.

Ideal para o setor da hotelaria, restauração e catering.
Mantém a temperatura dos alimentos.
Mais seguro, ao não utilizar géis com chama.
Tampa e cuvete extraível de aço GN 1/1 H= 65 mm (8,50 L) de aço inoxidável de alta qualidade. Corpo fabricado em polipropileno.
Termóstato regulável (85°C +/-10°C).
Interruptor de ligar/desligar. Indicador luminoso.
Proteção contra sobreaquecimento.
Fácil de transportar, graças às suas asas laterais.
6 patas antideslizantes e resistentes, para maior establilidade.

Combinaciones de cubetas posibles · Possible tray options



Chafing Dish
Chafing Dish
Chafing Dish
Chafing Dish
Chafing Dish

Ref	€	W	U.Venta
69336	146,30	900	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Cubeta/Container	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69336	220-240 V; 50/60 Hz	900 W	8,50 L	85ºC (+/-10ºC)	1GN 1/1 H=65 mm	55x34,5x25 cm	3,90 Kg

CALENTADORES CHAFING DISH

· Professional use ·

Ⓐ 96ºC max



Ⓑ 92ºC max



Calentador para Chafing
Corp de chauffe pour bain marie
Heizung für Chafing Dish
Heating unit for chafing dish
Aquecedor para chafing dish

	Ref	€	W	U.Venta
Ⓐ	69002	153,90	700	1
Ⓑ	69012	178,00	700	1

Con regulador · *With regulator*

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Adapt.
69002	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	96ºC (max)	25x20 cm	69015-69000 69001-69004 69110
69012	220-240 V; 50/60 Hz	700 W	92ºC (max)	25x20 cm	

AIRPOT

· Professional use ·



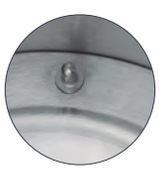
Fácil sist. de apertura
Easy open system



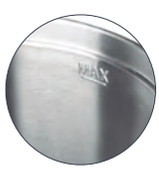
Nivel de indicador de líquido
Liquid level indicator



Sist. dispensador cómodo
Convenient dispensing system



Sensor de temperatura
Temperature sensor



Marcas de llenado
Fill lines



Posibilidad de graduar la temperatura
The temperature can be adjusted

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad.
Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido.
Temperatura controlada por termostato con un rango de 60ºC a 100ºC.
Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro.
NO USAR CON LÁCTEOS por la posible contaminación, debido a restos fermentados.

Fabriqué en acier inoxydable résistant et de grande qualité.
Dispose d'un robinet de distribution avec indicateur du niveau de liquide.
Température contrôlée par thermostat dans une tranche de 60°C à 100°C.
Dispose de poignées latérales isolantes de la chaleur pour un déplacement sûr.
NE PAS UTILISER DES PRODUITS LAITIERS en raison de l'éventuelle c ontamination due aux restes fermentés.

Aus widerstandsfähigem, hochwertigem Edelstahl hergestellt.
Verfügt über einen Spenderhahn mit Flüssigkeitsfüllstandsanzeige.
Temperaturregelung mithilfe eines Thermostats zwischen 60 und 100 °C.
Mit seitlichen, wärmeisolierten Griffen für einen sicheren Transport.
Von der VERWENDUNG VON MILCHPRODUKTEN wird wegen möglicher vorhandener vergärter Reste ABGERATEN.

Made of strong high quality stainless steel.
Includes a spigot with a level indicator.
Temperature controlled by a thermostat with a range from 60° C to 100° C.
Side mounted insulated handles for safe moving.
DO NOT USE WITH DAIRY PRODUCTS due to possible contamination from fermented residue.

Fabricado em aço inoxidável resistente e de alta qualidade.
Com torneira dispensadora com indicador de nível do líquido.
Temperatura controlada por termóstato regulável de 60 a 100º C.
Dispõe de asas laterais isoladoras do calor para uma deslocação segura.
NÃO UTILIZAR COM LÁCTEOS pela possível contaminação devido à existência restos fermentados.

Inox 18/10



Airpot
Airpot
Getrankenpender
Airpot
Airpot

Ref	€	L	U.Venta
69472	109,70	4	1
69476	118,50	6	1
69471	129,40	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69472	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	4 L	60ºC - 100ºC	28x28x35 cm	1,90 Kg
69476	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	6 L	60ºC - 100ºC	28x28x40 cm	2,00 Kg
69471	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	10 L	60ºC - 100ºC	28x28x48 cm	2,20 Kg

DISPENSADOR DE AGUA CALENTE INSTANT

· Semiprofessional use ·



Inox

Ideal para oficinas, casas rurales, reuniones, etc.
Fácil llenado. Depósito extraíble de gran capacidad (2L) para llenar fácilmente el contenedor.
Display intuitivo. Elige la cantidad de agua (150 ml - 230 ml- 300 ml) y la temperatura deseada (25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC).
Cuenta con función de bloqueo de seguridad.
Ahorra tiempo y energía. Proporciona la cantidad exacta de agua caliente deseada, el agua restante del depósito se mantendrá fría.
Bandeja de goteo extraíble e imantada, fácil de limpiar y colocar.

Idéal pour les bureaux, les gîtes ruraux, les réunions, etc.
Remplissage facile. Réservoir extractible de grande capacité (2L) pour remplir facilement le conteneur.
Écran intuitif. Choisissez la quantité d'eau (150 ml - 230 ml- 300 ml) et la température souhaitée (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Dispose d'une fonction de blocage de sécurité.
Gain de temps et économies d'énergie. Fournit la quantité exacte d'eau chaude souhaitée, l'eau restant dans le réservoir restera froide.
Plateau d'écoulement extractible et aimanté, facile à nettoyer et à installer.

Ideal für Büros, Landhäuser, Sitzungen usw.
Einfaches Füllen. Herausnehmbarer Tank mit großem Fassungsvermögen (2L) zum einfachen Füllen des Behälters.
Intuitives Display. Wassermenge (150 ml - 230 ml- 300 ml) und erwünschte Temperatur (25°C – 70°C – 85°C – 95°C) wählbar.
Mit Sicherheitssperre.
Spart Zeit und Energie. Spendet genaue die erwünschte Menge heißes Wasser, im Tank bleibendes Wasser bleibt kalt.
Herausnehmbare und magnetische Tropfwanne, einfach zu reinigen und anzubringen.

Perfect for offices, country homes, meetings, etc.
Easy to fill. Large capacity (2L) removable tank to easily fill the container.
Intuitive display. Choose the amount of water (150 ml - 230 ml- 300 ml) and the desired temperature (25°C – 70°C – 85°C – 95°C).
Includes safety lock feature.
Save time and energy. Provides the exact amount of hot water desired, while the remaining water in the tank remains cold.
Removable and magnetic drip tray, easy to clean and replace.

Ideal para escritórios, casas de turismo rural, reuniões, etc.
Fácil de encher. Depósito extraível de grande capacidade (2L) para encher facilmente o recipiente.
Ecrã intuitivo.Selecione a quantidade de água (150/230/300 ml) e a temperatura desejada (25/70/85/95 ºC).
Função de bloqueio de segurança.
Poupa tempo e energia. Proporciona a quantidade exata de água quente desejada; a água restante do depósito manter-se-á fria.
Bandeja de gotejamento extraível e magnética, fácil de limpar e de colocar.

Display intuitivo
Intuitive display

Bandeja de goteo extraíble e imantada
Removable and magnetic drip tray





Agua caliente en 5 segundos
Hot water in 5 seconds

Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude
Heißwasserspender
Hot water dispenser
Dispensador de água quente

Ref	€	W	L	U.Venta
69298	101,40	2400	2,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Niveles Calentamiento Heating levels	Dispensado agua Water dispensed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69298	220-240 V; 50/60 Hz	2400 W	2,00 L	25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC	150-230-300 ml	32x16,8x32,7 cm	2,50 Kg

HERVIDORES DE AGUA

· Household use ·

New



Inox 18/10 | CE | RoHS 2011/65/EU

Hervidor de agua Retro fabricado en acero inoxidable 18/10, acabado en gris mate.
Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente.
Botón luminoso de encendido/apagado.
Base independiente rotativa de 360º.
Control STRIX, vida útil superior al controlador estándar. Protección contra el calentamiento en vacio muy preciso.
Apagado automático.
Visor de nivel de agua. Boquilla con filtro. Mango termo resistente.

Bouilloire Rétro fabriquée en acier inoxydable 18/10, finition gris mat.
Permet de chauffer l'eau de façon rapide et efficace.
Bouton lumineux de marche/arrêt .
Base indépendante rotative à 360°.
Contrôle STRIX, durée de vie utile supérieure au contrôleur standard. Protection contre la chauffe à vide très précis.
Arrêt automatique.
Visualisation du niveau d'eau. Buse avec filtre. Poignée thermo-résistant.

Retro Wasserkocher. Material: Edelstahl 18/10. Farbe: Mattgrau.
Erhitzt Wasser schnell und sparsam.
Leuchtender Ein-/Ausschalter.
Sockel als Einzelteil um 360° drehbar.
STRIX-Steuerung mit überdurchschnittlicher Lebensdauer Äußerst zuverlässiger Leerlaufschutz.
Abschaltautomatik.
Wasserstandsanzeige. Düse mit Filter. Griff hitzebeständig.

Retro kettle made of 18/10 stainless steel with a matte grey finish.
It can be used to heat water quickly and efficiently.
Illuminated on/off button.
Independent base rotates 360°.
STRIX controller: useful life longer than a standard controller. Very precise protection against heating while empty.
Automatic Shut-off.
Water level viewer. Nozzle with filter. Heat-resistant handle.

Fervedor de água Retro, fabricado em aço inoxidável 18/10, com acabamento cinzento mate.
Permite aquecer a água de maneira rápida e eficiente.
Botão luminoso de ligar/desligar.
Base independente e rotativa de 360º.
Controlo STRIX, que proporciona uma vida útil superior à de um controlador standard. Proteção de grande precisão contra o aquecimento em vazio.
Desconexão automática.
Indicador de nível de água. Bocal com filtro. Asa termorresistente.

Permite calentar el agua de manera rápida y eficiente

It can be used to heat water quickly and efficiently



Hervidor de agua RETRO
Bouilloire électrique
Elektrische Wasserwamer
Electric kettle
Chaleira eléctrica

Ref	€	W	L	U.Venta
69397	48,30	2200	1,7	1



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°



Botón luminoso de encendido/apagado
Illuminated on/off button



Fácil llenado
Easy filling



Interior Inox 18/10 Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



Boquilla con filtro
Nozzle with filter



Indicador de nivel de agua
Water level indicator

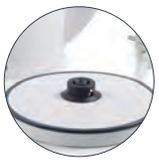
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69397	220-240 V ; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L	26x19,5x26,5 cm	1,20 Kg



Filtro extraíble anti-cal
Removable anti-cal filter



Visor de nivel de agua
Water level



Base rotativa de 360º
360º rotating base



Calefactor oculto
Hidden heater

Apagado automático
Se desactiva cuando alcanza el nivel de temperatura deseada
Automatic shutdown
It is deactivated when it reaches the desired temperature level

Botón apertura tapa
Cover opening button





BPA free

Hervidor de agua GREY
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	Color	w	L	U.Venta
69590	18,40	GREY	2200	1,30	1
69591	18,40	WHITE	2200	1,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69590	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg
69591	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,30 L	20x15x21 cm	0,740 Kg

Strix Technology

Botón apertura tapa
Cover opening button





Botón apertura tapa
Cover opening button



Visor de nivel de agua
Water level



Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69277	49,50	2200	1,70	1

Inox 18/10

Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69291	33,00	1650	1,00	1
69297	41,20	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	23x16x23 cm	1,00 Kg
69291	220-240 V; 50/60 Hz	1650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10 Kg
69297	220-240 V; 50/60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

Protección de ebullición
Boiling protection







Base para conector de 360º. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva. Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición en seco. Indicador de luz de encendido/apagado. La temperatura se puede ajustar de 50ºC-95ºC. Botón de apertura de la tapa del hervidor. Almacenamiento de cable.

Base pour connecteur de 360°. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout. Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition à sec. Indicateur lumineux de marche / arrêt. La température peut être réglée entre 50ºC et 95ºC. Bouton d'ouverture du couvercle de la bouilloire. Rangement du câble.

Grundplatte für eine um 360° drehbare verbindung. Schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht. Verkleidetes Heizelement. Schutz gegen Erhitzen in leerem Zustand. Leuchtanzeige an/aus. Die temperatur kann zwischen 50ºC und 95ºc eingestellt werden. Knopf zim Öffnen des Deckels. kabelaufnahme.

Base for 360° connector. The wireless boiler will automatically switch off when the water boils. Hidden heating element. Dry boil protection. ON/OFF light. The temperature can be adjusted from 50ºC - 95ºC. button for opening the boiler cap. Cable storage.

Base para conector de 360°. Desligar-se-á automaticamente quando a água ferver. Elemento de aquecimento oculto. Proteção de ebulição a seco. Indicador de luz de ligação/desligação. A temperatura pode ser ajustada de 50ºC a 95ºC. Botão de abertura da tampa do aquecedor. Armazenamento do cabo.

Inox 18/10 | **Cristal** Glass

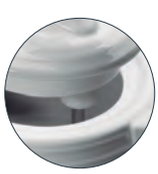
Hervidor de agua
Bouilloire
Wasserwamer
Kettle
Chaleira

Ref	€	W	L	U.Venta
69292	65,70	2200	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V; 50 Hz	2200 W	50 - 95ºC	1,70 L	23x23x32 cm	1,90 Kg



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Tapa extraíble con cierre
Removable lid with closure



Indicador de capacidad máxima
Maximum capacity indicator



Interior Inox 18/10
Calentamiento rápido
Interior 18/10 st. steel
Fast heating



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°

CE Ceramic

Hervidor de agua céramico GALA
Bouilloire en céramique
Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle
Chaleira cerâmica

Ref	€	W	L	U.Venta
69276	42,10	1500	1,20	1

New



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360°

CE Ceramic

Hervidor cerámico eléct.GALA GREY
Bouilloire électrique en céramique
Keramik Elektrische Wasserwamer
Ceramic electric kettle
Chaleira eléctrica cerâmica

Ref	€	W	L	U.Venta
69289	46,00	1200	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69276	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	1,2 L	24x17x25 cm	1,68 Kg
69289	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	1,0 L	23x16,5x23 cm	1,40 Kg

ESPUMADORES DE LECHE

· Household use ·



Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos.
Capacidad espuma: 115 ml / Capac. calentamiento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnología magnética, el movimiento de los accesorios se crea por atracción (69398).
Apagado automático.
Base independiente rotativa de 360º, fácil de rellenar y verter.
Funcionamiento silencioso.
Indicador de luz que visualiza si la leche está caliente o fría.
Apta para leches vegetales. Fácil de limpiar.

Obtenez une mousse fine et crémeuse en secondes seulement.
Capacité de mousse : 115 ml / Capacité de chauffe : 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Technologie magnétique, le mouvement des accessoires a lieu par attraction (69398).
Arrêt automatique.
Base indépendante rotative de 360°C, sans fil, facile à remplir et à verser.
Fonctionnement silencieux.
Indicateur lumineux qui indique si le lait est chaud ou froid.
Apte pour les laits végétaux. Facile à nettoyer.

Samtiger Schaum in nur Sekunden genussbereit.
Milchschaum: 115 ml / warme Milch: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnettechnik, Zubehör bewegen sich durch Anziehungskraft (69398).
Abschaltautomatik.
Die Basis ist um 360° drehbar, ohne Kabel, einfaches Ein- und Ausgießen.
Geräuscharmer Lauf.
Kontrollleuchte zeigt an, ob die Milch warm oder kalt ist.
Pflanzenmilchgeeignet. Leichte Reinigung.

Enjoy a fine, creamy foam in as little seconds.
Frothing capacity: 115 ml / Heating capacity: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Magnetic technology: The movement of the accessories is created with attraction (69398).
Automatic shut-off.
360° rotating independent base, easy to fill and pour.
Silent operation.
The indicator light shows whether the milk is hot or cold.
Suitable for plant milk and easy to clean.

Desfrute de uma espuma fina e cremosa em apenas umos segundos.
Capacid. de espuma: 115 ml / Capacid. de aquecimento: 240 ml (69396) - 250 ml (69398).
Tecnologia magnética: o movimento dos acessórios gera-se pela atração (69398).
Desconexão automática.
Base independente rotativa de 360°, sem cabos, fácil de encher e de verter.
Funcionamento silencioso.
Indicador luminoso, que indica se o leite está quente ou frio.
Apto para leites de origem vegetal. Fácil de limpar.



Calentar
Heat

3 in 1



Calentar y espumar. Espumar leche fría
Heat and froth. Froth cold milk





Espumador de leche
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69396	51,20	500	240	1

New

Jarra de cristal
Glass jug





Espumador de leche MAGNETIC
Mousseur à lait
Milchaufschäumer
Milk frother
Espumador de leite

Ref	€	W	ml	U.Venta
69398	63,70	600	250	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. espuma/Cap. foam	Cap. leche/Cap. milk	Base/Base	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69396	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	115 ml	240 ml	360º	Ø10x21 cm	650 g
69398	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	115 ml	250 ml	360º	11,8x11,8x19,5 cm	900 g

MOLINILLOS DE CAFÉ

· Household use ·



Inox | AS Plastic | CE | RoHS Compliant | BPA free | AC

69485
Disfruta de todo el aroma y sabor de un café recién molido.
Embudo de 200g de capacidad con tapa.
Fresa cónica de acero inoxidable, muele el café uniformemente.
19 diferentes niveles de molido, se adapta a todo tipo de cafeteras y a la intensidad de sabor que se desee.
Selector de tazas de 1 a 12 tazas, mantiene los granos frescos y evita el desperdicio del café.
Contenedor transparente extraíble de 100 g. Libre de BPA.

Profitez de tout l'arôme et du goût du café fraîchement moulu.
Entonnoir d'une capacité de 200 g avec couvercle.
Une fraise conique en acier inoxydable, qui moud le café de manière régulière.
19 niveaux de mouture différents, elle s'adapte à tous les types de machines à café et à l'intensité de goût souhaitée.
Sélecteur de tasses de 1 à 12 tasses, il permet de conserver la fraîcheur des grains et d'éviter le gaspillage de café.
Récipient transparent amovible de 100 g. Sans BPA.

Enjoy the taste and aroma of freshly ground coffee.
Hopper with a capacity of 200 g with a lid.
Conical stainless steel cutter to ensure the coffee is ground uniformly.
19 different grind sizes to choose from, suitable for all types of coffee machines and for all flavour intensities.
Choose between 1 and 12 cups to keep the coffee grounds fresh and avoid wasting coffee.
Removable 100 g transparent container.BPA-free.

19 diferentes niveles de molienda · 19 different grind sizes



Número de tazas Number of cups	Tiempo de molido Grinding time
2	8 seg
4	12 seg
6	20 seg
8	24 seg
10	28 seg
12	30 seg

Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias.
Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices.



Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia
High strength st. steel blades



Molinillo Inox
Moulin en inox
Mühle aus Edelstahl
St steel grinder
Moinho Inox

Ref	€	W	g	U.Venta
69385	31,10	200	60	1

New

Selector de tazas, de 1 a 12 tazas
Cup selector, 1 to 12 cups



Molinillo de café KALDI
Moulin à café
Kaffeemühle
Coffe grinder
Moedor de café

Ref	€	W	g	U.Venta
69485	97,60	200	200 / 100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Niveles dispensado Levels dispensed	Niveles de molidos Grinding levels	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	60 g (9 cups)	-	-	Ø10x18 cm	780 g
69485	220-240 V ; 50/60 Hz	200 W	200 g (Granos · grains) 100 g (molido · ground)	12	19	15,2x21x26 cm	1,85 Kg

CAFETERA ESPRESSO SENCE

· Household use ·

New



Inox

Cafetera espresso ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, capuccino, latte machiato, etc.
Conseguirás un café perfecto y rápido gracias a sus 15 bares de presión.
Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.
Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.
Incluye vaporizador con protección para espumar leche y preparar cappuccinos.
Brazo portafiltros con doble salida, te permite preparar uno o dos cafés a la vez .
Bandeja superior calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.
Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.
Sistema de ahorro energético con apagado automático.
Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE.

Cafetière expresso idéale pour préparer tout type de café, expresso, capuccino, latte macchiato, etc.
Confère un café parfait et rapide grâce à ses 15 bars de pression.
Facile à utiliser, très intuitive. Indicateurs lumineux pour chaque fonction.
Fonction manuelle et automatique. Permet de programmer le cycle d'écoulement selon convenance.
Inclut un vaporisateur avec protection pour mousser le lait, chauffer l'eau pour les infusions et préparer des cappuccinos.
Bras porte-filtres avec double sortie, qui permet de préparer un ou deux cafés à la fois.
Plateau réchauffe-tasses en acier inoxydable, qui réchauffe les tasses au préalable pour éviter le choc thermique.
Plateau d'égouttage démontable avec indicateur de niveau pour faciliter le nettoyage.
Système d'économie d'énergie avec arrêt automatique.
Convient pour une utilisation avec du café moulu et des capsules ESE.

Espresso coffee machine, perfect for making all types of coffee, including espresso, cappuccino, latte, macchiatto, etc.
You'll have a perfect coffee in no time at all thanks to its 15 pressure bars.
It's easy to use and very intuitive. Each function is accompanied by light indicators.
Manual and automatic settings. You can personalise the pouring time.
Includes a steam wand with a protector for frothing milk, dispensing hot water for teas and preparing cappuccinos.
The two-spout filter holder allows you to make one or two coffees at the same time.
Stainless steel cup-warming tray heats up the cups before using them to keep the coffee warmer for longer.
Detachable drip tray with water level indicator to aid cleaning.
Energy-saving system with automatic shut-off.
Suitable for use with ground coffee and ESE capsules.

Extrae todo el sabor, esencia, aroma y cremosidad del café

Achieve coffee with the best flavour, smell and creaminess



Cafetera Espresso SENCE
Cafetière Espresso
Espresso-Maschine
Espresso coffee maker
cafeteira Espresso

2 posibilidades
Café molido y cápsulas ESE
2 possibilities
Ground coffee and ESE capsules



Un café
A coffee



Dos cafés
Gluten free bread



Calentar y espumar leche
Heat and froth milk












Ref	€	W	L	U.Venta
69256	149,90	850	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69256	220-240 V ; 50/60 Hz	850 W	15 bar	1,50 L	21x26,5x30 cm	3,60 Kg

CAFETERAS DE GOTEO

Inox · Professional use ·



Depósito agua
Water deposit



Colocación filtro
Filter placement



Máquina de café automática
Machine à café automatique
Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine
Máquina automática do café

Ref	€	Filtro	U.Venta
69272	411,00	Ø25	1

Jarra café cristal
Basse en verre pichet
Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug
Caneca de café em vidro



Ref	€	L	h (cm)	U.Venta
69273	24,10	1,80	17,50	1

Pack 200 filtros
Pack 200 filtres
Pack200 Filter
Pack filters U.Venta
Pack 200 filtros



Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
69274	13,60	25	1
69275	11,70	20	1

Ref	Filtro/Filter	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Placa calent./Heating plate	Jarra/Termo Pitcher/Thermo	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69272	69274	220-240 V; 50/60 Hz	2100 W	1,80 L (8 min)	2x80 W (80ºC +/-4)	1,80 L Jarra (2)	20x36x41 cm	5,82 Kg



Cafetera de goteo
Cafetière filtre électrique
Filter-Kaffeemaschine
Filter coffe machine
Café tipo filtro

Ref	€	W	L	U.Venta
69278	43,70	1000	1,25	1



Portafiltro desmontable
Removable folter holder



Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Puede dosificar la cantidad de café.
Una vez encendida nos podemos desentender de ella.
Si la jarra se completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento.

Peut doser la quantité de café.
Une fois allumée, plus besoin de s'en occuper.
Si la verseuse est pleine, elle maintient le café au chaud permettant ainsi de le consommer à tout moment.

Kaffee-Dosierung möglich.
Einmal eingeschaltet brauchen wir uns nicht um sie zu kümmern.
Ist die Kanne voll, wird der Kaffee warmgehalten und er kann jederzeit genossen werden.

The amount of coffee used can be controlled. Once switched on we can forget about it and leave it to work.
If a full pot is prepared, it keeps the coffee hot and it can be consumed at any time.

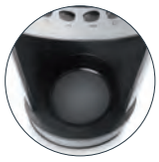
Pode dosear a quantidade de café.
Uma vez ligada, não temos que nos preocupar mais.
Uma vez cheia, a cafeteira mantém o café quente, e pode consumir-se em qualquer momento.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69278	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	10	1,25 L	31x21x22 cm	1,25 Kg





Portafiltro desmontable
Removable folter holder



Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Mantiene el café caliente durante 30 minutos. Se apaga automáticamente.
Función pausa (antigoteo) para servir.
Programable.

Maintient le café au chaud pendant 30 minutes. S'éteint automatiquement.
Fonction pause (anti-goutte) pour servir.
Programmable.

Hält den Kaffee 30 Minuten warm. Automatische Abschaltung.
Pause-Funktion (tropffrei) zum Ausschenken.
Programmierbar.

Keeps the coffee hot for 30 minutes. Switches off automatically.
Pause (anti-drip) function for serving.
Programmierbar.

Mantém o café quente durante 30 minutos. Apaga-se automaticamente.
Função de pausa (anti-gotejo) para servir.
Programável.

Cafetera de goteo programable
Cafetière filtre électrique programmable
Filter-Kaffeemaschine, programmierbar
Filter coffe machine
Programavel café tipo filtro

Ref	€	W	L	U.Venta
69279	61,80	1000	1,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69279	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	12	1,80 L	28x25x37 cm	3,10 Kg



Apta para todas las jarras de cristal
Suitable for all glass jars

Placa de calentamiento Ø11 cm
Heating plate Ø11 cm



Placa calentamiento jarra café
Plaque chauffante pour cruche de café
Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug
Placa de aquecimento caneca de café

Ref	€	Ø Placa	
69281	78,60	11	**Simple**
69282	98,30	11	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69281	220-240 V; 50/60 Hz	90 W	80ºC +/-4	19x20,5x7 cm	0,80 Kg
69282	220-240 V; 50/60 Hz	180 W	80ºC + 80ºC +/-4	38x20,5x7 cm	1,50 Kg

TOSTADORAS

· Professional use ·

Inox 18/10

Tostado continuo de pan
Continuous bread toasting

69065 - 18 cm
69066 - 25,5 cm



Cinta transportadora
Conveyor belt

Doble sistema de calentamiento
Dual heating system

Tostadora de cinta transportadora
Toasteur profesionnel
Toaster
Conveyor toaster
Torradeira de tapete rolante

Ref	€	W	U.Venta
69065	693,10	1340	1
69066	799,40	2240	1

Hueco útil entre parrillas 5,5 cm
Usable gap between racks 5.5 cm



Calentamiento infrarrojos
Lámparas infrarrojas halógenas de cuarzo
Infrared heating
Quartz halogen infrared lamps

Bandeja recogemigas
Crumbs tray



5,5 cm
Hueco útil entre parrillas
Useful gap between grills

Tostadora horizontal
Grille-pain horizontal
Toaster horizontal
Horizontal toaster
Torradeira horizontal

	Ref	€	W	U.Venta
A	69172	290,90	2400	1
B	69173	347,30	3150	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Producción/Product.	Lámp./Lamps	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V; 50 Hz	1340 W	0,46 - 0,73 m/min.	150 h	-	-	53x37x40 cm	12,85 Kg
69066	220-240 V; 50 Hz	2240 W	0,46 - 0,73 m/min.	300 h	-	-	53x45x40 cm	15,50 Kg
69172	220-240 V; 50/60 Hz	2400 W	-	-	6 (3 + 3)	40x24 cm	50x25x28 cm	7,10 Kg
69173	220-240 V; 50/60 Hz	3150 W	-	-	9 (3 + 3 + 3)	40x24 cm	50x25x38cm	9,20 Kg



Ranuras de grandes dimensiones
Huge slots for toasting

Bandeja recogemigas
Crumbs tray



· Semiprofessional use ·

Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras
Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
Buffet-Toaster für 4-6 Brotscheiben
4-6 slots st steel buffet toaster
Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

Ref	€	Ranuras	W	U.Venta
69294	191,30	4	1800	1
69296	254,10	6	2500	1

Inox



· Household use ·

Tostadora LUXE para 2-4 ranuras
Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slots toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

Ref	€	W	U.Venta
69164	86,90	1400	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V; 50/60 Hz	1800 W	2-4 ranuras · 2-4 slots	15x3 cm	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V; 50/60 Hz	2500 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 slots	15x3 cm	46x22,5x22 cm	6,00 Kg
69164	220-240 V; 50/60 Hz	1400 W	2-4 ranuras · 2-4 slots	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

Ranuras de grandes dimensiones
Big slots for toasting







Bandeja recogemigas
Crumbs tray



7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
7 heating positions, uniform toast on both sides

Inox

Tostadora automática para 2-4 ranuras
Grille-pain automatique pour 2-4 tranches
Automatik-Toaster für 2-4 Brotscheiben
Automatic 2-4 slots toaster
Torradeira automática para 2-4 fatias de pão

	Ref	€	W	U.Venta
A	69062	41,80	1000	1
B	69064	62,90	1750	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69062	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	2 ranuras · 2 slots	14x4 cm	19x29x19 cm	1,40 Kg
69064	220-240 V; 50/60 Hz	1750 W	2-4 ranuras · 2-4 slots	14x4 cm	33x29x19cm	3,10 Kg

· Household use ·



Gracias a su diseño y área de calentamiento podrá tostar todo tipo de panes o bollería y varias rebanadas a la vez.
Grâce à sa conception et sa zone de chauffe, vous pourrez griller tout type de pains ou de viennoiseries et plusieurs tranches à la fois.
Dank des Designs und des Erwärmungsbereichs können Sie alle möglichen Brotsorten und mehrere Scheiben gleichzeitig toasten.
Thanks to its design and heating area you will be able to toast all types of bread and pastries, and several slices at a time.
Graças ao seu desenho e área de aquecimento, poderá tostar todo o tipo de pães ou bolos, e várias fatias ao mesmo tempo.

A **Inox 18/10**



B **Inox**





6 posiciones de calentamiento
6 heating positions



Aviso sonoro
Alarm



Bandeja recogemigas
Crumbs tray

Tostadora horizontal
Toaster horizontal
Horizontal-/Toaster
Electric toaster
Torradeira horizontal

	Ref	€	W	U.Venta
A	69163	27,40	600	1
B	69363	34,30	600	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Tostado/Toasted	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69163	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1,00 Kg
69363	220-240 V; 50/60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	42x30x9 cm	1,00 Kg

TOSTADORAS RANURA LARGA

· Household use ·



Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna.
Función de descongelación y cancelación.
Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto.
Ranura alargada para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan.
Parrilla adicional para calentar bollos o pan (69360).
Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas.

Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse.
Fonction de décongélation et d'arrêt.
Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits.
Rainure allongée pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain.
Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain (69360).
Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes.

Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett.
Mit Auftau- und Abbruchtaste.
Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack.
Extra lange Röstkammer für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben.
Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot (69360).
Mit praktischer Krumenwanne.

Fast and easy toasting without the need to use any fatty products.
Defrost and cancel functions.
Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.
Long slot for extra wide slices of bread or more than one slice of bread at once.
Additional grill to heat buns or bread (69360).
It has a practical tray for catching crumbs.

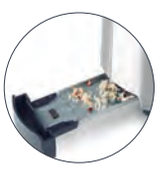
Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura.
Função de descongelação e botão de cancelamento.
Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal.
Ranhura longa para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão.
Grelha adicional para aquecer bolos ou pão (69360).
Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas.



Termostato
7 posiciones de tostado
Thermostat: 7 positions toasted



Dispone de función descongelar
It has a defrost function



Bandeja recogemigas
Crumb tray



Patas de apoyo antideslizantes
Non-slip supports

Ranura alargada de 25 x 4 cm
25 x4 cm slot for extra wide slices



Ranura alargada de 24,5 x 4 cm
24,5 x4 cm slot for extra wide slices



Inox

Tostadora doble ranura larga
Grille pain double rainure longue
Toaster mit doppelt langer Öffnung
Double long slots toaster
Dorradeira ranhua large duplo



Ref	€	W	U.Venta
69260	50,30	1500	1

Inox 18/10

Tostadora ranura larga
Grille-pain rainure longue
Toaster, lange öffnung
Long slots toaster
Torradeira ranhuras largas

Ref	€	W	U.Venta
69360	51,90	1000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	Dos ranuras · Two slots	43x20x23 cm	3,10 Kg
69360	220-240 V; 50/60 Hz	1000 W	Una ranura · One slots	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

EXPRIMIDORES DE ZUMO

· Household use ·

New



ABS plastic | AS Plastic Tapa/Lid | CE | RoHS Compliant | BPA free

Exprimidor totalmente automático, gracias a su innovadora tecnología la fruta se exprime pulsando solo un botón.
Mecanismo muy eficaz que exprime hasta la última gota del jugo de frutas.
Cono universal que exprime sin problemas el jugo de los pomelos, naranjas, limones o limas.
Sistema de bloqueo de salida de zumo y protección anti-goteo.
Sin salpicaduras durante el funcionamiento gracias a su tapa cerrada.
Patas de goma antideslizantes.
Todas las piezas son desmontables para una fácil limpieza y aptas para lavavajillas.
Libre de BPA.

Presse-agrumes entièrement automatique ; les fruits sont pressés en appuyant sur un bouton.
Mécanisme puissant qui presse jusqu'à la dernière goutte du jus des fruits.
Grâce à sa technologie innovante, il n'est pas nécessaire de surveiller la préparation du jus.
Cône universel qui presse sans problèmes le jus des pamplemousses, oranges, citrons ou citrons verts.
Système de blocage de sortie et protection anti-goutte.
Sans éclaboussures pendant le fonctionnement grâce à son couvercle fermé.
Pieds en caoutchouc antidérapants.
Toutes les pièces sont démontables pour un nettoyage facile, et aptes pour le lave-vaisselle.
Sans BPA.

Vollkommen automatische Saftpresse für Saft auf Knopfdruck.
Leistungsfähige Mechanik presst Fruchtsaft bis auf den letzten Tropfen aus.
Innovative Technik bereitet den Saft von allein und ohne Zutun.
Universeller Presskegel für Grapefruit, Orangen, Zitronen oder Limetten.
Mit Überlauf- und Tropfschutz.
Betrieb mit geschlossenem Deckel, sodass nichts heraus spritzt.
Rutschfeste Standfüße.
Einfache Reinigung: alle Teile sind abnehmbar und spülmaschinengeeignet.
Ohne BPA.

This totally automatic juicer squeezes fruit with the touch of a button.
It's powerful mechanism squeezes out the last drop of fruit juice.
Thanks to its innovative technology, you don't have to watch whether it makes the juice.
The universal cone easily squeezes juice from grapefruit, oranges, lemons and limes.
It has a system for juice outlet blocking and drip protection.
It doesn't splash while running thanks to its closed lid.
Non-slip rubber feet.
All the parts are removable for easy cleaning and they're also dishwasher safe
BPA free

Espremedor totalmente automático – extrai o sumo da fruta com um simples toque no botão.
Mecanismo potente, que espreme até à última gota do sumo da fruta.
Graças à sua inovadora tecnologia, não é necessário estar pendente da extração do sumo.
Cone universal, que permite espremer facilmente o sumo de pomelos, laranjas, limões e limas.
Sistema de bloqueio de saída do sumo e proteção anti-gotejamento.
A sua tampa evita as salpicaduras durante o funcionamento.
Patas de borracha antideslizantes.
Todas as peças são desmontáveis para facilitar a sua limpeza, e aptas para máquinas de lavar louça.
Não contém BPA.

Consigue un zumo de cítricos fresco y saludable

Obtain fresh and healthy citrus juice





AC M

Exprimidor automático
Presse-agrumes automatique
Automatische Saftpresse
Automatic juicer
Espremedor automático

Ref	€	W	ml	U.Venta
69520	67,20	60	400	1







Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69520	220-240 V; 50/60 Hz	60 W	400 ml	20x19x31 cm	1,75 Kg







Protector de salpicaduras
Comes with a splash guard



· Professional use ·

Fe Iron | **AS** Plastic Tapa/Lid

Exprimidor Profesional
Presse-fruits Professionnelle
Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer
Espremedor Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69286	181,10	180	1

Robusto bloque de hierro fundido
Robust cast iron block





Contenedor y cono de acero inoxidable
Container and cone of stainless steel



· Professional use ·

AL Aluminium Cuerpo/Corp | **Inox 18/10**

Exprimidor Profesional
Presse-fruits Professionnelle
Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer
Espremedor Profissional

Ref	€	W	U.Venta
69283	360,90	230	1

Robusto bloque de aluminio fundido
Robust aluminium block

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69286	220-240 V; 50/60 Hz	180 W	1.350 r.p.m.	31x22x35 cm	4,80 Kg
69283	220-240 V; 50/60 Hz	230 W	980 r.p.m	28x20x40 cm	10,50 Kg

· Household use · **Inox** | **PP** Polypropilene Cono/Cone | **AS** Plastic Contenedor-Container





Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente
Doble cono para distintos cítricos
You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup
Double cone for different citrus fruits



Puesta en marcha automática al presionar la palanca
Automatic start-up upon pressing the lever

Palanca ergonómica para un mejor agarre y un menor esfuerzo
Ergonomic lever for better grip and minimal effort



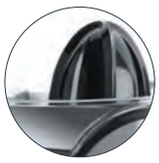
Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system

Exprimidor de zumo con brazo
Presse-fruits avec levier
Zitruspresse mit arm
Squeezer with lever
Espremedor se sumos com braço

	Ref	€	W	U.Venta
A	69285	54,80	100	1
B	69120	78,10	160	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69285	220-240 V; 50 Hz	100 W	Ø20x29 cm	1,75 Kg
69120	220-240 V; 50/60 Hz	160 W	19,5x29x29 cm	2,50 Kg

· Household use · Inox PP Polypropilene Cono/Cone AS Plastic Contenedor-Container



Ideal para exprimir frutas cítricas
Ideal for juicing citrus fruits



Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente al vaso
You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup

Accionamiento y puesta en marcha presionando el cono hacia abajo
Activate just by pressing the cone downwards

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system



Accionamiento y puesta en marcha presionando el cono hacia abajo
Activate just by pressing the cone downwards

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Anti-drip and juice outlet blockage system



Exprimidor de zumos
Presse-fruit
Zitruspresse
Orange squeezer
Espremedor de sumos

Ref	€	W	U.Venta
69287	55,40	100	1

Exprimidor de zumos
Presse-fruit
Zitruspresse
Orange squeezer
Espremedor de sumos

Ref	€	W	U.Venta
69280	45,40	100	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69287	220-240 V; 50/60 Hz	100 W	18x16,5x25 cm	1,90 Kg
69280	220-240 V; 50/60 Hz	100 W	Ø14,5x25 cm	1,68 Kg



Dos conos intercambiables
Two different-sized interchangeable



Sistema de pulpa regulable
Adjustable pulp system

PP Polypropilene AS Plastic Contenedor-Container · Household use ·

Dos conos intercambiables de distintos tamaños para exprimir diferentes tamaños de fruta.
Start / Stop automático presionando el cono.
Rotación automática en ambos sentidos: Extrae más zumo que con un exprimidor tradicional.
Sistema de pulpa regulable.
Accesorios totalmente desmontables para una rápida y fácil limpieza.
Aptos para el lavavajillas.
Jarra extraíble graduada de 750 ml / 26 onzas de capacidad.
Tapa transparente protectora y sistema recogecable.

Deux cônes échangeables de différente taille pour presser différents types de fruits.
Start/Stop automatique en appuyant sur le cône.
Rotation automatique dans les deux sens : extrait plus de jus qu'un presse-agrumes traditionnel.
Système de pulpe réglable.
Accessoires totalement démontables pour un nettoyage rapide et facile. Apte pour le lave-vaisselle.
Jarre amovible graduée de 750 ml / 26 onces de capacité.
Couvercle transparent protecteur et système ramasse-câble.

Two different-sized interchangeable squeezers for juicing different sizes of fruit.
Automatic Start/Stop by pressing the squeezer.
Automatic rotation in both directions: Extracts more juice than a traditional juicer.
Adjustable pulp system.
Fully detachable parts for quick and easy cleaning. Dishwasher safe.
Removable 750ml/26oz capacity measuring jug.
Transparent protective lid and cable retraction system.



Exprimidor de zumos ZITRUS
Presse-fruit
Zitruspresse
Orange squeezer
Espremedor de sumos



Ref	€	W	L	U.Venta
69575	19,70	40	0,75	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69575	220-240 V: 50/60 Hz	40 W	750 ml (26 oz)	Ø19x20,5 cm	0,820 Kg

LICUADORAS

· Professional use ·



Inox | PP Polypropilene | AS Plastic Tapas/Lids | CE | RoHS | BPA free | Healthy Cooking

Licuadoras fabricadas en acero inoxidable de alta calidad muy robustas y potentes. Diseñadas para uso continuo.
Su potente motor, su gran velocidad y su gran orificio de entrada permiten preparar de forma rápida nutritivos zumos de frutas o verduras con expulsión automática de la pulpa.
Contenedor de residuos de gran tamaño.
Mecanismo de cierre con interruptor de seguridad.
Filtro micro perforado de acero inoxidable.
Componentes desmontables, fáciles de limpiar.

Centrifugeuses abriquées en acier inoxydable de grande qualité, très robuste et puissante. Conçue pour un usage continu.
Son puissant moteur, sa grande vitesse et son large orifice d'entrée permettent de préparer rapidement des jus de fruits ou de légumes nutritifs avec une expulsion automatique de la pulpe.
Conteneur de déchets de grande contenance.
Mécanisme de fermeture avec interrupteur de sécurité.
Filtre micro-perforé en acier inoxydable.
Composants démontables, faciles à nettoyer.

Profi-Mixer aus hochwertigem Edelstahl – sehr stabil und leistungsfähig
Auf Dauereinsatz ausgelegt.
Der leistungsfähige Motor, das hohe Drehmoment und seine große Zufuhröffnung ermöglichen nährstoffreiche Frucht- oder Gemüsesäfte im Nu zu bereiten – mit automatischem Fruchtfleischauswurf.
Großer Abfallbehälter.
Schließmechanismus mit Sicherheitsschalter.
Feinporiger Filter aus Edelstahl.
Komponenten sind leicht zu reinigen.

Extremely robust and powerful blender made of high quality stainless stee.l
Designed for continuous use.
With its powerful motor, high speed, extra large opening and automatic pulp expulsion you can make nutritious fruit or vegetable juice quickly.
Large waste container.
Closing mechanism with a safety switch.
Stainless steel micro-perforated filter.
Easy to clean removable components.

Liquidificadoras robustas e potentes, fabricadas em aço inoxidável de alta qualidade. Concebidas para uso contínuo.
O seu potente motor, a sua grande velocidade e a grande abertura de entrada permitem preparar de forma rápida nutritivos sumos de frutas ou verduras, com expulsão automática da polpa.
Recipiente de resíduos de grande tamanho.
Mecanismo de fecho com interruptor de segurança.
Filtro microperfurado em aço inoxidável.
Componentes desmontáveis fáceis de limpar.



AC

Licuadora Profesional PRO
CentrifugeuseProfessionnel
Professioneller zitrus entsafter
Professional juice extractor
Liquidificador Profissional

Ref	€	W	Kg/h	U.Venta
69488	944,50	700	120	1

· Household use ·

DC



Licuadora de fruta
Fruit centrifugeuse
Zitrus entsafter
Juice extractor
Liquidificador de sumos

Ref	€	W	U.Venta
69288	80,90	850	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Par mot./M. torque	Conten. residuos/ Waste container	Ø Entrada/Entry	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69488	220-240 V; 50 Hz	700 W	2,9 Nm	6,0 L	9 cm	47,3x25,3x52,2 cm	13,20 Kg
69288	220-240 V; 50 Hz	850 W	0,387 Nm	2,0 L	7,5 cm	30x20x36 cm	4,10 Kg

SLOW JUICER

· Household use ·

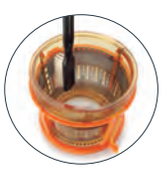
Jugos de frutas y verduras 100% saludables
100% healthy fruit and vegetable juices

Incluyen Recetario · Recipe Book included

#lalakitchen









Tecnología "SLOW" . Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales. Ultra silencioso. Gracias a su motor de bajas revoluciones.
Bloqueo de salida.
Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra.
Exprime frutas y verduras enteras.
Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo.
Fácil limpieza. Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas.

Technologie "LENTE" . Par son Systeme de rotation lente et la méthode de pression, celà permet de récupérer le maximum des ingrédients du fruit et légume à la différence des presses fruits traditionnels. Ultra silencieux. Grace à son moteur à basse tours.
Blocage de sortie.
Capuchon à jus permettant de mélanger les fruits et légumes à l'intérieur du récipient avant de les verser dans les pichets.
Presse les fruits et légumes entiers.
Introduire entièrement les fruits et légumes, gain de temps.
Facile à nettoyer. Brosse fournit. Accessoires compatibles lave vaisselle.

"SLOW" Rotation Engine . The slow rotation system facilitates a cold squeeze that allows the juice preserve all the nutritional properties from vegetables and fruits,unlike traditional squeezers. Ultra-silent. It´s engine works in silence and eliminates unnecessary noise.
Juice stopper.
Mixes all the desired fruits and vegetables inside the container before serving.
Whole Fruit.
The slow juicer lets you work with whole fruits and big pieces of vegetables.
Easy cleaning. A brush incorporated for the inner parts. All pieces are dishwasher compatible.

Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body



Inox | DC

Exprimidor lento
Presse-agrumes lent
Langsamer Fruchtentsafter
Slow juicer
Espremedor lento

Ref	€	W	U.Venta
69372	211,70	200	1



AC

Exprimidor lento alto
Presse-agrumes lent haute
Langsamer Fruchtentsafter, Hoch
High slow juicer
Espremedor lento alto

Ref	€	W	U.Venta
69373	340,90	240	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69372	230 V; 50/60 Hz	200 W	80 r.p.m	1,0 L	30x16x41 cm	5,50 Kg
69373	230 V; 50/60 Hz	240 W	60 r.p.m	1,0 L	29x20x44 cm	7,30 Kg

BATIDORA PERSONAL PRO

· Household use ·

New

Inox | Jarras Pitchers Tritán Tritan | Jarras Pitchers Dishwasher | AC | BPA free | Healthy Cooking



Batidora de alta calidad, elabora sin esfuerzo batidos, cremas y zumos de fruta y verdura en segundos.
Dispone de un potente motor de 1200W diseñado para batir con facilidad.
Protección contra sobrecalentamiento.
Las cuchillas de acero inoxidable pulverizan las semillas, cortan las pieles y trituran las partes densas y fibrosas de los alimentos hasta el punto de mantener la máxima cantidad de nutrientes.
Funcionamiento muy sencillo, solo hay que presionar la jarra para que el motor active las cuchillas.
Incluye dos jarras de tritán libres de BPA de 1 L y 0,5 L, dos tapas y un asa que se acopla a los vasos para facilitar su agarre.

Mixeur de grande qualité, qui prépare sans efforts des smoothies, des crèmes et des jus de fruits et de légumes en quelques secondes.
Dispose d'un puissant moteur de 1200W conçu pour battre facilement.
Protection contre la surchauffe.
Les lames en acier inoxydable pulvérisent les graines, coupent les peaux et triturent les parties denses et fibreuses des aliments afin de maintenir une quantité de nutriments maximale.
Fonctionnement très simple, il suffit d'exercer une pression le bol pour que le moteur active les lames.
Inclut deux bols en tritan sans BPA de 1 L et 0,5 L, deux couvercles et une poignée qui s'emboîte aux bols pour faciliter leur prise en main.

Hochwertiger Mixer, bereitet mühelos und in Sekundenschnelle Smoothies, Cremes sowie Obst- und Gemüsesäfte zu.
Mit leistungsstarkem 1200W Motor für leichtes Mixen.
Überhitzungsschutz.
Die Messerklingen aus rostfreiem Stahl zerkleinern die Samen, schneiden die Schale und zerkleinern die dichten und faserigen Teile der Nahrung bis zum Erhalt der maximalen Menge an Nährstoffen.
Sehr einfache Bedienung, einfach den Krug drücken, so dass der Motor das Messer aktiviert.
Enthält zwei 1 L und 0,5 L BPA-freie Titaniumkrüge, zwei Deckel und einen Henkel, der zum leichten Greifen an den Bechern befestigt wird.

High quality blender, effortlessly prepares shakes, creams, and fruit and vegetables juices in seconds.
Equipped with a powerful 1200W motor designed for easy blending
Overheating protection.
Stainless steel blades grind seeds, cut skins, and purée dense, fibrous parts of the food to the point of maintaining the maximum amount of nutrients.
Very easy to operate. Just press the pitcher to activate the blades of the motor.
Includes two 1 L and 0.5 L BPA free blender pitchers, two lids, and a handle that attaches to the cups for easy handling.

Batedeira de grande qualidade, para preparar sem esforço batidos, cremes e sumos de fruta e verduras em poucos segundos.
Dispõe de um potente motor de 1200 W, pensado para bater e triturar facilmente os alimentos.
Proteção contra sobreaquecimento.
As lâminas de aço inoxidável pulverizam as sementes, cortam a casca e trituram as partes mais densas e fibrosas dos alimentos, conservando a máxima quantidade de nutrientes.
Funcionamento muito simples: basta com pressionar a jarra para que o motor faça mover as lâminas.
Inlcui duas jarras de Tritan, livres de BPA, com capacidade para 1 L e 0,5 L, duas tampas e uma asa que se acopla às jarras para facilitar o seu uso.

Batidora potente ideal para un estilo de vida saludable

Powerful blender ideal for a healthy lifestyle

2 jarras tritán (0,5/1 L)
Two tritan pitchers (0,5/1 L)



Batidora personal PRO
Mixeur personnel
Mini-Standmixer
Individual blender
Batedeira pessoal

Ref	€	W	L	U.Venta
69389	82,80	1200	0,5 / 1,0	1



Prepara batidos saludables en pocos segundos y disfrútalos donde quieras.
Préparez des smoothies sains en quelques secondes et savourez-les où bon vous semble.
Gesunde Smoothies in wenigen Sekunden zubereiten und überall genießen.
Prepare healthy smoothies in seconds and enjoy them wherever you want.
Prepara batidos saudáveis em poucos segundos, para desfrutar em qualquer momento.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Jarras/Pitchers	Jarra pequeña Small jug	Jarra grande Big jug	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69389	220-240 V ; 50/60 Hz	1200 W	2	0,5 L	1 L	14x14x40,5 cm	2,40 Kg

PERSONAL BLENDER



Dos jarras portátiles de 600-300 ml de tritán
Two portable bottles (600ml and 300ml) made from Tritan



Batidora personal MIX & GO
Personnelle mixeur
Personliche mixer
Personal blender
Misturador pessoal

Ref	€	W	ml	U.Venta
69382	40,70	350	600/300	1

Ideal para preparar pequeñas cantidades de cremas, batidos y zumos de fruta y verdura al instante. Compacta y de gran potencia (350 W), dispone de 4 cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café. Permite preparar y transportarlo en el mismo recipiente gracias a su jarra-vaso portátil (de tritán) y cierre hermético. Como complemento, puedes adquirir la funda de neopreno (600 ml) para mantener las bebidas frías más tiempo.

Idéal pour préparer instantanément de petites quantités de crèmes, milk-shakes et jus de fruits et légumes. Compact et d'une grande puissance (350 W), il dispose de 4 lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et moudre les graines, les fruits secs, les céréales et le café. Permet de préparer et de transporter les préparations dans le même récipient grâce à son pichet/verre portable (en tritan) et sa fermeture hermétique.
Vous pouvez acheter, en tant qu'accessoire, la housse en néoprène (600 ml) pour conserver les boissons froides plus longtemps.

Ideal für die schnelle Zubereitung von Cremes, Shakes und Säften aus Obst und Gemüse in kleinen Mengen. Platzsparend und leistungsstark (350W) mit 4 rostfreien Spezialmessern zum Zerkleinern von Eis und Mahlen von Samen, Trockenobst, Getreide und Kaffee. Zubereitung und Transport im selben Behälter, dank tragbarem und dicht verschließbarem Glaskrug (aus Tritan).
Neoprenhülle (600ml) als Zubehör erhältlich, um die Getränke länger kühl zu halten.

Ideal for preparing small quantities of creams, smoothies and fruit and vegetable juices instantly. Compact and powerful (350 W), it has 4 special stainless steel blades for crushing ice and grinding seeds, nuts, cereals and coffee. Enables you to prepare and transport your juices or smoothies in the same container thanks to its portable bottle-cup (Tritan) with airtight seal.
As an accessory, you can purchase the neoprene sleeve (600 ml) to keep drinks cooler for longer.

Ideal para preparar pequenas quantidades de cremes, batidos e sumos de frutas e verduras num instante. Compacta e potente (350 W), com 4 lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café. Permite preparar e transportar os alimentos processados no mesmo recipiente, graças ao seu jarro-vaso portátil (de tritan) com fecho hermético.
Como complemento, também pode adquirir a capa de neopreno (600 ml) para manter as bebidas frias durante mais tempo.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69382	220-240 V; 50/60 Hz	350 W	600 ml / 300 ml	12x12x40,5 cm	1,05 Kg

Accesorio

Accessoire · Zubehör · Accessorie · Acessório

Impermeable
Waterproof



Funda neopreno
Manchon neoprene
Neopren Hulle
Neoprene sleeve
Luva de neoprene

Ref	€	U.Venta
R69382F	5,10	1

Ideal para proteger la bebida frente a los rayos ultravioleta.
Ayuda a mantener la temperatura durante un tiempo más prolongado.
Agradable al tacto.
Actúa como protector frente a posibles caídas.

Parfait pour protéger la boisson des rayons ultraviolets.
Aide à maintenir la température pendant un laps de temps plus long.
Agréable au toucher.
Agit comme une protection face aux éventuelles chutes.

Zum Schutz des Getränks vor UV-Strahlung geeignet.
Bewahrt die Temperatur länger.
Angenehm anzugreifen.
Wirkt als Schutz bei Herunterfallen.

Ideal for protecting drinks from ultraviolet rays.
Helps to maintain the temperature for a longer time.
Pleasant to touch.
Acts as a protector against possible falls.

Válida para proteger a bebida dos raios ultravioleta.
Mantém a temperatura da bebida durante mais tempo.
Agradável ao tato.
Protege o recipiente em caso de queda.

PERSONAL BLENDER MIX & GO C/JARRA

· Household use ·



Ideal para preparar pequeñas cantidades de cremas, batidos y zumos de fruta y verdura al instante. Compacta y de gran potencia (350 W), dispone de 4 cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café. Permite preparar y transportarlo en el mismo recipiente gracias a su jarra-vaso portátil.

Idéal pour préparer instantanément de petites quantités de crèmes, milk-shakes et jus de fruits et légumes. Compact et d'une grande puissance (350 W), il dispose de 4 lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et moudre les graines, les fruits secs, les céréales et le café. Permet de préparer et de transporter les préparations dans le même récipient grâce à son pichet/verre portable.

Ideal für die schnelle Zubereitung von Cremes, Shakes und Säften aus Obst und Gemüse in kleinen Mengen. Platzsparend und leistungsstark (350W) mit 4 rostfreien Spezialmessern zum Zerkleinern von Eis und Mahlen von Samen, Trockenobst, Getreide und Kaffee Zubereitung und Transport im selben Behälter, dank tragbarem und dicht verschließbarem Glaskrug.

Ideal for preparing small quantities of creams, smoothies and fruit and vegetable juices instantly. Compact and powerful (350 W), it has 4 special stainless steel blades for crushing ice and grinding seeds, nuts, cereals and coffee. Enables you to prepare and transport your juices or smoothies in the same container thanks to its portable.

Ideal para preparar pequenas quantidades de cremes, batidos e sumos de frutas e verduras num instante. Compacta e potente (350 W), com 4 lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café. Permite preparar e transportar os alimentos processados no mesmo recipiente, graças ao seu jarro-vaso portáti.

Jarra de vidrio templado (500 ml)
high quality toughened glass (500 ml)



Incluye 4 pajitas desechables de papel ecológico
Includes 4 disposable straws made from eco-friendly paper





Cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café.
Special stainless steel blades for crushing ice and grind seeds, nuts, cereals and coffee



Jarra de vidrio templado de gran grosor, alta calidad, duradera y resistente. Apta para el lavavajillas
Durable, sturdy jug made from very thick, high quality toughened glass. Dishwasher safe



Tapa de metal con rosca
Metal lid with screw cap

Batidora personal MIX & GO con jarra de cristal
Mixeur personnel MIX & GO avec bol en verre
Mini-Standmixer MIX & GO mit Glasbehälter
MIX & GO individual blender with glass jug
Batedeira pessoal MIX & GO com jarra de vidro

Ref	€	W	U.Venta
69386	37,90	350	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Altura jarra/Height jar	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69386	220-240 V; 50/60 Hz	350 W	500 ml	23 cm	Ø12 x 31 cm	1,50 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Perfecta para servir todo tipo de bebidas como batidos, zumos, tés, etc.
Vidrio templado de gran grosor, alta calidad, duradera y resistente.
Tapa de metal con orificio central para introducir la pajita.

Ideal for serving all kinds of drinks, such as smoothies, juices, tea etc.
Durable, sturdy jug made from very thick, high quality toughened glass.
Metal lid with central hole for straw insertion.
Strong disposable straws made from eco-friendly paper.



Cristal — Glass — Dishwasher

Set 2 jarras de cristal
Set de 2 pichets en verre
2er-Set Glasbehälter
Set of 2 glass pitchers
Conjunto de 2 jarras de vidro

Ref	€	ml	U.Venta
69387	15,80	500	1

Pajitas reutilizables de acero inoxidable de gran calidad.
No se oxidan, agrietan, rayan o rompen.
La referencia 63132 destaca por su elegante acabado en color cobre.
La mejor alternativa a las pajitas de plástico de un solo uso.
Ecológicas, respetuosas con el medio ambiente.
Incluye cepillo para facilitar la limpieza. Aptas para el lavavajillas.

High quality reusable stainless steel straws.
They don't rust, crack, scratch or break.
Reference 63132 stand out thanks to their elegant finish in copper color.
The ideal alternative to single-use plastic straws. Environmentally friendly.
Comes with a brush for easy cleaning. Dishwasher safe.



Inox 18/10 — Dishwasher

Set 4 pajitas + cepillo
Set de pailles + brosse
4er-Set Strohhalme mit Reinigungsbürste
Set of 4 straws + cleaning brush
Conjunto de 4 palhinhas + escova

	Ref	€	Color	Ø (mm)	h (cm)	U.Venta
A	63131	4,10	Inox	6	21,5	1
B	69338	3,80	Inox	6	25,5	1
C	63132	6,10	Copper	6	21,5	1

Biodegradables. No se deforman y ni transmiten ningún sabor.
Ideal para disfrutar todo tipo de refrescos.
Certificación FDA, apta para el uso alimenticio.

Biodegradable. They don't distort or transfer any flavour.
Perfect for enjoying all kinds of drinks.
FDA certified, suitable for use with food.



Set 50 pajitas de papel Ecológicas
Set de 50 pailles en papier écologiques
Papierstrohhalme umweltfreundlich 50-er-Set
Set of 50 eco-friendly paper straws
Conjunto de 50 palhinhas de papel Ecológicas

Ref	€	Ø (mm)	h (cm)	e (mm)	g/mm2	U.Venta
69339	4,00	6	23	0,3	310	1

Fabricadas en cristal borosilicato de máxima calidad, resistente a los golpes.
Extremadamente duraderas y seguras de usar. Esquinas redondeadas.
Reutilizables, higiénicas y ecológicas.
Fácil limpieza. Incluye cepillo. Aptas para el lavavajillas.

Made of high-quality impact-resistant borosilicate glass.
Extremely durable and safe to use. Rounded corners.
Reusable, hygienic, and ecological.
Easy cleaning. Includes brush. Dishwasher-safe.



Cristal — Glass — Dishwasher

Set 4 pajitas + cepillo GLASS
Set de pailles + brosse
4er-Set Strohhalme mit Reinigungsbürste
Set of 4 straws + cleaning brush
Conjunto de 4 palhinhas + escova

Ref	€	Ø (mm)	h (cm)	U.Venta
63133	2,50	6	21,5	12

BATIDORAS PROFESIONALES

· Professional use ·



Incluyen RECETARIO
RECIPE BOOK included
Lauri Bengochea

Potencia y resultados profesionales.
Disfruta del placer de cocinar con la Batidora Profesional.
Gracias a su gran rendimiento, pontente motor, calidad y durabilidad lograrás resultados extraordinarios.
La batidora ofrece una gran versatilidad y es ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, sopas, salsas, patés, granizados, helados etc.
Incluye un completo recetario con todo tipo de recetas diseñado por Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusiva para Lacor.

Performance et résultats professionnels.
Cuisinez avec plaisir grâce au Blender Professionnel. Sa performance, son puissant moteur, sa qualité et durée de vie vous donneront des résultats extraordinaires.
Le blender offre une grande flexibilité et est idéal pour élaborer tout type de jus, smoothies, soupes, sauces, pâtés, granizado (boissons rafraîchissantes), glaces, etc.
Il contient un livre de recettes élaboré par Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusivité pour Lacor.

Meisterliche Leistung und Ergebnisse.
Mit diesem Profi-Mixer macht Kochen Spaß. Dank seiner Ergiebigkeit, Power, Qualität und Langlebigkeit gelingt alles bestens.
Der Mixer ist sehr vielseitig und eignet sich perfekt zum Bereiten von Säften, Shakes, Suppen, Saucen, Pasteten, Slush, Eis usw.
Samt Rezeptheft von Lauri Bengochea mit vielen leckeren Rezeptideen (www.mitallerdebienestar.com) - speziell für Lacor.

Power and Professional Results.
Enjoy the pleasure of cooking with the Professional Mixer.
Thanks to its high performance, powerful motor, quality and durability you'll get extraordinary results.
The mixer is extremely versatile and perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, pâtés, iced drinks, ice cream and more.
It comes with a complete cookbook with all kinds of recipes designed exclusively for Lacor by Laura Bengochea (www.mitallerdebienestar.com).

Potência e resultados profissionais.
Desfruta do prazer de cozinhar com a Batedeira Profissional.
De grande qualidade e durabilidade, o seu grande rendimento e o seu potente motor permitir-te-ão alcançar resultados extraordinários.
De grande versatilidade, a batedeira é ideal para elaborar todo o tipo de sumos, batidos, sopas, molhos, patés, granizados, gelados, etc.
Inclui um completo livro com todo o tipo de receitas, da autoria de Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) criado em exclusivo para Lacor.



Batir, picar y moler
Battre, hacher et moudre
Blend, chop and grind



Batidora Profesional BLACK
Batteur Professional
Profi-Mixer
Professional blender
Batedor Profissional

Ref	€	W	L	U.Venta
69195	402,70	1200	2,0	1



Batidora Profesional WHITE
Batteur Professional
Profi-Mixer
Professional blender
Batedor Profissional

Ref	€	W	L	U.Venta
69295	348,30	1200	1,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69195	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	13.300 - 38.000 r.p.m	2,0 L	28x26x52 cm	5,00 Kg
69295	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	13.000 - 38.000 r.p.m	1,5 L	18x24x42 cm	4,00 Kg

Resultados profesionales · Résultats professionnels · Professional results

Gran rendimiento, versatilidad y durabilidad · Grand rendement, versatilité et durabilité · Great performance, versatility and durability



Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as batedeiras 69195 e 69295

tritan material



Dishwasher · BPA free

Jarra batidora con cuchillas
Pot batteur avec lamestl
Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades
Jarra batedora com lâminas

Ref	€	L	U.Venta
R69195N	158,00	2,0	1

Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as batedeiras 69195 e 69295

tritan material



Dishwasher · BPA free

Jarra batidora con cuchillas
Pot batteur avec lamestl
Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades
Jarra batedora com lâminas

Ref	€	L	U.Venta
R69295A	155,90	1,5	1



Aísla y reduce el nivel de ruido un 80%. Apta para las batidoras 69195 y 69295
Isole et réduit le niveau de bruit de 80%. Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Isoliert und reduziert den Geräuschpegel um 80%. Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Isolates and reduces the noise level by 80%. Apt for blenders 69195 and 69295
Isola e reduz em 80% o nível de ruído. Apta para as batedeiras 69195 e 69295

NOTA
La carcasa solo es valida si las batidoras llevan la jarra baja (R69295A), NUNCA con la jarra alta (R69195N).

REMARQUE
La carcasse n'est valable que si les mixeurs possèdent un bol bas (R69295A), JAMAIS avec un bol haut (R69195N).

ANMERKUNG
Das Gehäuse kann nur verwendet werden, wenn die Mixer mit einem niedrigen Krug ausgestattet sind (R69295A), KEINESFALLS mit dem hohen Krug verwenden (R69195N).

NOTE
The casing is only valid if the blender comes with a lower recipient (R69295A), NEVER for a higher recipient (R69195N).

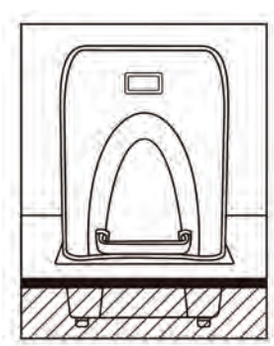
NOTA
A carcaça só é utilizável se as batedeiras utilizam o jarro baixo (R69295A). NUNCA utilizar se a batedeira utiliza o jarro alto (R69195N).

PC
Polycarbonate

Carcasa aislante de ruido
Boîtier isolant du bruitl
Geräuschdämpfendes Gehäuse
Noise reducing enclosure
Carcaça isolante do ruído

Ref	€	cm	h (cm)	U.Venta
R69295B	202,40	25x30	46	1





Posibilidad de encastrar
Dimensiones del agujero: 25,5 x 26,5 cm
Possibilité d'encastrar
Dimensions du trou : 25,5 x 26,5 cm
Möglichkeit von encastre
Abmessungen des Lochs: 25,5 x 26,5 cm
Encastrable option
Dimensions of the hole: 25,5 x 26,5 cm
Possibilidade de encastrar
Dimensões do furo: 25,5 x 26,5 cm

BATIDORAS



69581 - Batidora INOX

Ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, cremas, salsas, granizados, etc.
Potente motor de 1000 W para licuar, mezclar y triturar de manera rápida y eficaz.
Control de velocidad variable con display luminoso, seleccione la velocidad.
deseada con la ruleta.
Tres funciones pre-establecidas; Pulse · Ice crush · Smoothie.
Velocidad PULSE para batir al gusto a máxima velocidad.
Velocidad ICE CRUSH, función especial para picar hielo.
Jarra de vidrio borosilicato con escala (ml / cups / oz) de alta calidad.
resistente a los arañazos de 1,50 L.
Vaso medidor de 50 ml / 1-3 / 4 oz.
6 cuchillas lisas desmontables de acero inoxidable de alta calidad.
Cuerpo en acero inoxidable. Pies antideslizantes, aportan estabilidad a la hora del uso.

Idéal pour préparer tout type de jus, milk-shakes, crèmes, sauces, granités, etc.
Puissant moteur de 1000 W pour mixer, mélanger et triturer de façon rapide et efficace.
Contrôle de vitesse variable avec affichage lumineux, sélection de la vitesse souhaitée avec le bouton rotatif
Trois fonctions préétablies : Pulse · Ice crush · Smoothie.
Vitesse PULSE pour mixer à sa guise à la vitesse maximum.
Vitesse ICE CRUSH, fonction spéciale pour piler la glace.
Bol en verre borosilicate avec graduations (ml / cups / oz) de grande qualité.
résistant aux rayures de 1,50 L.
Verre doseur de 50 ml / 1-3 / 4 oz.
6 lames lisses démontables en acier inoxydable de grande qualité.
Corps en acier inoxydable. Pieds antidérapants, qui apportent une stabilité lors de l'utilisation.

Ideal for making all types of juices, smoothies, creams, sauces, slushies, etc.
Powerful 1000 W motor to liquefy, mix, and chop quickly and efficiently.
Variable speed control with illuminated display, select the desired speed using the selector knob.
Three pre-set functions, Pulse · Ice Crush · Smoothie.
PULSE speed to blend foods to desired texture at maximum speed.
ICE CRUSH speed, special function for crushing ice.
High-quality scratch-resistant borosilicate glass pitcher (ml / cups / oz) 1.5 L.
Measuring cup 50 ml / 1-3/4 oz.
6 detachable high quality stainless steel flat blades.
Stainless steel body. Anti-slip base, provides stability in operation.



69587 - Batidora WHITE

Ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, cremas, salsas, granizados, etc.
Potente motor de 700 W para licuar, mezclar y triturar de manera rápida y eficaz.
2 velocidades + Pulse, seleccione la velocidad deseada con la ruleta.
Velocidad PULSE para batir al gusto a máxima velocidad.
Jarra de cristal con escala (ml / cups / oz) de alta calidad resistente a los arañazos de 1,50 L con cierre de seguridad.
Vaso medidor de 50 ml / 1-3/4 oz.
4 cuchillas lisas desmontables de acero inoxidable de alta calidad.
Pies antideslizantes, aportan estabilidad a la hora del uso.

Idéal pour élaborer tous types de jus, smoothies, soupes, sauces, crèmes, granités, etc.
Puissant moteur de 700 W pour mixer, mélanger et triturer de façon rapide et efficace.
2 vitesses + Pulse, sélection de la vitesse souhaitée avec le bouton rotatif.
Vitesse PULSE pour mixer à la vitesse maximum.
Bol en verre avec graduation (ml / cups / oz) de grande qualité résistant aux rayures de 1,50 L avec fermeture de sécurité.
Verre mesureur de 50 ml / 1-3/4 oz.
4 lames lisses démontables en acier inoxydable de grande qualité.
Pieds antidérapants, qui apportent une stabilité lors de l'utilisation.

Perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, patés, smoothies, etc.
Powerful 700 W motor for blending, mixing and grinding quickly and effectively.
2 speeds + Pulse, select the speed you want with the dial.
PULSE speed for beating food as you like at maximum speed.
High quality 1.5 L scratch resistant glass pitcher with measurements (ml/cups/oz) with safety latch.
50 ml / 1 3/4 oz measuring cup.
4 high quality stainless steel removable smooth blades.
Non-slip feet provide stability during use.

Sistema Patentado



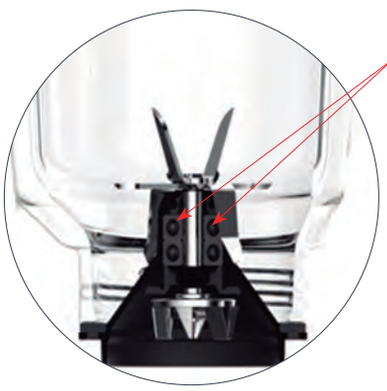
Eje central conjunto · Axe central de l'ensemble · Central assembly axis

Eje central cuchillas· Axe central des lames · Central blades axis

Eje central de las cuchillas descentrada respecto al eje central del conjunto
Crea vórtices irregulares, evita obstrucciones y genera cortes más profundos

Axe central des lames décentré par rapport à l'axe central de l'ensemble
Crée des vortex irréguliers, évite les obstructions et génère des coupes plus profondes

Central blade axis offset from the central assembly axis
Creates uneven vortices, avoid blockages and make deeper cuts



Doble rodamiento · Double ball bearing

Alarga la vida útil de las cuchillas
Allonge la durée de vie des lames
Verlängert die Lebensdauer der Messer
Extend the lifespan of the blades
Prolonga a vida útil das lâminas

Cierre de seguridad
Safety latch

Jarra marcada en mililitros, cups y onzas
Jug marked in mililitres,cups and onces







Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body

Inox

Batidora INOX
Mélangeur
Mixer
Blender
Batedor

Ref	€	W	L	U.Venta
69581	130,90	1000	1,50	1

Jarra marcada en mililitros, cups y onzas
Jug marked in mililitres,cups and onces







Batidora WHITE
Mélangeur
Mixer
Blender
Batedor

Ref	€	W	L	U.Venta
69587	67,00	700	1,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Cap.Capacity	Medidor/ Measurer	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69581	220-240 V; 50 Hz	1000 W	11.000 - 16.500 r.p.m.	1,50L (6 cups/48oz)	50 ml	6	20,5x20x41,5 cm	4,00 Kg
69587	220-240 V; 50 Hz	700 W	14.392 - 16.000 r.p.m.	1,50L (6 cups/48oz)	50 ml	6	22x18x40 cm	3,40 Kg

Jarra de cristal
Glass jug

Cuerpo de acero inoxidable
Stainless steel body



Inox

Batidor con jarra de cristal
Mixer avec jarre en verre
Mixer mit Glaskrug
Blender with glass jug
Batedor com jarra de vidro

Ref	€	W	L	U.Venta
69081	70,20	500	1,5	1

Jarra de vidrio borosilicato
Borosilicate glass jug

Jarra marcada en litros, mililitros, cups y onzas
Jug marked in liters, mililitres,cups and onces



Batidor con jarra
Mixer avec jarre
Mixer mit krug
Blender with jug
Batedor com jarra

Ref	€	W	L	U.Venta
69194	154,20	750	1,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad./Spped	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69081	220-240 V; 50/60 Hz	500 W	10.000 - 12.000 r.p.m.	1,50 L	21x23x40 cm	3,24 Kg
69194	220-240 V; 50/60 Hz	750 W	20.500 r.p.m.	1,50 L	19,5x21x41 cm	4,25 Kg

Jarra de acero inoxidable
Stainless steel jug

4 cuchillas
4 blades



Inox

Batidora para sopa
Blender chauffaur
Suppenhersteller
Soup maker
Máquina a sopa

Ref	€	W	L	U.Venta
69380	178,00	450	1,7	1

Cocine sopas caseras, salsas, purés, cremas, batidos, zumos, cócteles, etc..
Saltear ingredientes, cocinar a fuego lento o hervir sopas.
Mezcla los ingredientes durante el proceso de cocción.
Pica hielo en menos de 50 segundos y mezcla desde batidos hasta cócteles congelados.

Cuisinez des soupes maison, des sauces, des purées, des crèmes, des milk-shakes, des jus de fruit, des cocktails, etc
Sauter les ingrédients, cuisiner à feu doux ou faire bouillir des soupes.
Mélange les ingrédients pendant le processus de cuisson.
Pile la glace en moins de 50 secondes et mélange aussi bien des milk-shakes que des cocktails congelés.

Bereiten Sie hausgemachte Suppen, Püree, Cremes, Shakes, Säfte, Cocktails usw. zu.
Anbraten von Zutaten, langsamen Kochen oder Brühen von Suppen. Die Zutaten werden während des Kochvorgangs gemischt.
Eis wird in unter 50 Sekunden zerkleinert und es werden Shakes und sogar gefrorene Cocktails gemischt.

Prepare home-made soups, sauces, purées, creams, milkshakes, juices, cocktails, etc.
Sautéing ingredients, cooking at low heat or boiling soups. Mixes the ingredients during the cooking process.
Crushes ice in under 50 seconds and mixes anything from milkshakes to frozen cocktails.

Elabore sopas caseiras, molhos, purés, cremes, batidos, sumos, cocktails, etc.
Saltear ingredientes, cozinhar a fogo lento ou ferver sopas.
Misturando os ingredientes durante o processo de cocção.
Pica gelo em menos de 50 segundos, e mistura desde batidos até cocktails congelados.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Calentamiento/Heating	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69380	220-240 V; 50/60 Hz	450 W	700 - 900 W	17.000 r.p.m.	1,70 L	25x21x45 cm	2,40 Kg

COCCIÓN Y CONSERVACIÓN AL VACÍO

¿Qué es la cocción al vacío?

Beneficios de la cocción a baja temperatura:

Entre las nuevas técnicas de restauración, la más importante es la cocción y conservación al vacío. Las ventajas que ofrece esta técnica aseguran su introducción y adaptación a las necesidades de cada cocina: ganar tiempo, mejora de costes, mejor organización del personal y mayor duración de los productos, manteniendo sus cualidades higiénicas y organolépticas, son algunas de las principales razones que auguran su éxito e introducción en la Restauración.
Hablamos de productos sometidos a un proceso de envasado al vacío y expuestos a temperaturas que nunca superan los 100ºC. Debido a la diferencia de presión, conseguimos temperaturas de ebullición del agua a baja temperatura y la penetración de temperatura a corazón de producto es lineal, es decir, no encuentra moléculas de aire y no produce una reacción radial, por lo que el tratamiento y los resultados obtenidos con el producto están perfectamente controlados.

La forma más sencilla de explicar la cocción al vacío es decir que en vez de guisar, como es tradicional, los alimentos a 130ºC de calor por un periodo relativamente corto, aquí se cuecen entre 65ºC y 99ºC en tiempos más prolongados según la naturaleza del género y su peso. Es, pues, una cocción larga y a baja temperatura. En un horno convencional, una pieza de carne se cuece a 200ºC de temperatura, lo que ocasiona que el exterior se tueste. Sin embargo, la temperatura en el corazón de la pieza rara vez supera los 50ºC. Por lo tanto, sólo es necesaria una temperatura igual o ligeramente superior a los 65ºC para cocer un alimento, evitando el resecamiento y el endurecimiento de la fibra muscular así como la sobrecocción.

Qu'est-ce que la cuisson sous-vide ?

Avantages de la cuisson à basse température :

Parmi les nouvelles techniques de restauration, la plus importante est la cuisson et la conservation sous-vide. Les avantages qu'offre cette technique garantissent son introduction et son adaptation aux besoins de chaque cuisine : gagner du temps, améliorer les coûts, une meilleure organisation du personnel et une plus grande durée de conservation des produits, en maintenant leur qualités hygiéniques et organoleptiques, sont quelques-unes des raisons principales qui expliquent son succès et son introduction dans la restauration.
Nous parlons de produits soumis à un processus de conditionnement sous-vide et exposés à des températures toujours inférieures à 100ºC. En raison de la différence de pression, on obtient des températures d'ébullition de l'eau à basse température et la pénétration de la température au cœur du produit est linéaire, c'est-à-dire qu'elle ne rencontre pas de molécules d'air et ne produit aucune réaction radiale, c'est pourquoi le traitement et les résultats obtenus avec le produit sont parfaitement contrôlés.

La façon la plus simple d'expliquer la cuisson sous-vide est de dire qu'au lieu de cuisiner, comme c'est le cas traditionnellement, les aliments à une température de 130ºC pendant un laps de temps relativement court, ils sont ici cuits entre 65ºC et 99ºC pendant un laps de temps plus long selon la nature du genre et le poids. Il s'agit donc d'une cuisson longue et à basse température. Dans un four conventionnel, une pièce de viande est cuite à une température de 200ºC, ce qui provoque le brunissage de l'extérieur. Cependant, la température au cœur de la pièce dépasse rarement 50ºC. Par conséquent, il suffit d'une température égale ou légèrement supérieure à 65ºC pour cuire un aliment, évitant ainsi le dessèchement et le durcissement de la fibre musculaire ainsi que la surcuisson.

What is Sous Vide?

The benefits of low-temperature cooking

Among the new techniques for cooking professionals, the most important one is cooking and storing food in vacuum sealed pouches. The advantages of the technique mean it will be used in and adapted to the needs of every kitchen. Some of the main reasons why it will be successful and widely used in the hospitality industry are the savings in time and money, better staff organisation and being able to store products longer without sacrificing organoleptic qualities or hygiene.
Sous vide refers to products that are vacuum sealed and never exposed to temperatures above 100º C. Because of the difference in pressure, water boils at a low temperature and heat penetrates into the heart of the product in a linear fashion which means there is no interference from air molecules and a radial reaction does not occur so consequently product manipulation and results can be perfectly controlled.

The simplest way to explain sous vide is to say that instead of the traditional method of cooking food at 130ºC for a relatively short time food is cooked at 65ºC to 99ºC for a longer time, depending on the type of product and how much it weighs. It's essentially slow cooking at a low temperature. In a conventional oven, a piece of meat is cooked at 200ºC, which makes the outside brown and crispy. However, the temperature in the centre rarely exceeds 50ºC. So you can see that meat only needs to be cooked at 65ºC or a little hotter, which prevents it from drying out or getting tough as well as over cooking.

Tabla orientativa · Tableau d'orientation · Guidance table

Almacén Storehouse	**25ºC** +/- 2ºC									
Almacenamiento normal Normal storage life					**1-2 semanas** 1-2 weeks	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 días** 2-4 days	**1 semana** 1 week	**5-6 meses** 5-6 monts
Sellado al vacío Vacuum sealed life					**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1 año** 1 year
Frigorifico Fridge	**5ºC** +/- 2ºC								
Almacenamiento normal Normal storage life	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1 semana** 1 week	**1 semana** 1 week	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**2-3 días** 2-3 days
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**1 mes** 1 month	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**1 mes** 1 month	**1 mes** 1 month	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**1 semana** 1 week
Congelador Freezer	**-18ºC** +/- 2ºC								
Almacenamiento normal Normal storage life	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**8 meses** 8 monts	**8 meses** 8 monts	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**4 meses** 4 monts	
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2 años** 2 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**6 meses** 6 monts	**1 año** 1 year	

MÁQUINAS DE VACÍO CAMPANA

· Professional use ·

Altura interior útil 11 cm
11 cm useful interior height





Admite la aspiración de líquidos y salsas, sin necesidad de congelarlos antes.
Envasado por mediación de un COMPRESOR DE AIRE.
Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire.
Al no ser de aceite no suele precisar mantenimiento alguno.

Permet l'aspiration de liquides et de sauces, sans avoir à les congeler auparavant.
Mise sous vide au moyen d'un COMPRESSEUR D'AIR.
Compresseur avec piston, dispose de valve d'entrée et de sortie d'air.
Dans la mesure où il n'y a pas d'huile, aucun entretien n'est nécessaire.

Ermöglicht das Absaugen von Flüssigkeiten und Soßen im Beutel, ohne dass diese vorher eingefroren werden müssen.
Abfüllung mit Hilfe eines DRUCKLUFTKOMPRESSORS.
Kolbenkompressor mit Druckluftein- und -ausgangsventil.
Da kein Öl komprimiert wird, ist normalerweise keine Wartung erforderlich.

Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first.
U.Ventaaging using an AIR COMPRESSOR.
Compressor with piston, has an air inlet/outlet valve.
As it is not oil-based, no maintenance is required.

Admite a aspiração de líquidos e de molhos, sem necessidade de os congelar previamente.
Embalagem por meio de um COMPRESSOR DE AR.
O compressor de pistão dispõe de válvula de entrada e saída de ar.
Ao não utilizar óleo, não querer qualquer tipo de manutenção.

Inox

Máquina de vacío campana
Machine sous vide à cloche
Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vácuo tipo câmara

Ref	€	W	U.Venta
69116	1.431,50	630	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69116	220-240 V; 50 Hz	630 W	0,9 bar	83 L/min	29 cm	4 cm	42x36x36,5 cm 35x30x5 cm (cámara · chamber)	24,5 Kg







Bobina incluida
Coil tube included

Realización de bolsas.
Admite la aspiración de líquidos y salsas, sin necesidad de congelarlos antes.

Réalisation de sachets.
Permet l'aspiration de liquides et de sauces, sans avoir à les congeler auparavant

Erstellung von Beutel.
Ermöglicht das Ansaugen von Flüssigkeiten und Soßen ohne vorheriges Gefrieren in die VerU.Ventaung.

Mmaking bags.
Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first.

Confecionar sacos.
Admite a aspiração de líquidos e de molhos, sem necessidade de os congelar previamente.

Inox

Máquina de vacío campana
Machine sous vide à cloche
Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vácuo tipo câmara

Ref	€	W	U.Venta
69352	814,10	350	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69352	220-240 V; 50/60 Hz	350 W	0,9 bar	60 L/min	30 cm	2,5 cm	42x38x27 cm 30,5x32,2x8 cm (cámara · chamber)	10 Kg

MÁQUINAS DE VACÍO PROFESIONALES

· Professional use ·



Inox | CE | RoHS | DC | BPA free | Healthy Cooking

Máquina de envasado al vacío profesional, prestaciones de primer nivel
Ideal para preparar Sous vide, marinar platos, almacenar distintos alimentos naturales o cocinados, etc.
Un buen sellado hermético garantiza el sabor, el valor nutricional, la frescura y la protección de los alimentos, aumentando la vida útil entre 2 y 4 veces más
Funcionamiento intuitivo y sencillo
Doble bomba de vacío muy potente, garantiza un vacío óptimo
Ciclo de envasado totalmente automático
Función de sellado continuo
Función marinado, muy útil para ahorrar tiempo frente a los marinados convencionales
Equipada con una barra de sellado extra ancha de 5 mm
Carcasa externa de acero inoxidable, robusta e higiénica
Gracias a su asa en la tapa el envasado al vacío será más cómodo
Bandeja extraíble para pequeñas cantidades de líquidos
Incluye 2 pestañas en su parte posterior para adaptar el soporte para rollo (No incluido)
Se apoya en cuatro pies de goma para una mayor estabilidad

Machine professionnelle d'emballage sous vide, performances de premier ordre
Idéale pour préparer Sous vide, faire mariner des plats, stocker différents aliments naturels ou cuisinés, etc.
Un bon scellage hermétique garantit le goût, la valeur nutritionnelle, la fraîcheur et la protection des aliments, 2 à 4 fois plus de durée de conservation
Fonctionnement simple et intuitif
Pompe à vide double très puissante, assure un vide optimal
Cycle d'emballage entièrement automatique
Fonction de scellage continue
Fonction marinade, très utile pour gagner du temps par rapport aux marinades conventionnelles
Équipée d'une barre de scellage extra large de 5 mm
Carcasse externe robuste et hygiénique en acier inoxydable
Grâce à sa poignée sur le couvercle, l'emballage sous vide sera plus pratique
Plateau pour petites quantités de liquides amovibles
Comprend 2 languettes à l'arrière pour adapter le porte-rouleau (Non inclus)
Quatre pieds en caoutchouc pour une plus grande stabilité

Professionelles Vakuumiergerät, erstklassige Leistungsfähigkeit
Ideal zum Vakuumgaren, Marinieren, Aufbewahren verschiedener Lebensmittel, ob unbehandelt, gekocht usw.
Ein guter luftdichter Verschluss garantiert Geschmack, Nährwert, Frische und Schutz der Lebensmittel und verlängert ihre Haltbarkeit um das 2- bis 4-fache
Intuitive und einfache Funktionsweise
Doppelte Vakuumpumpe, sehr leistungsfähig
Vollautomatischer VerU.Ventaungsvorgang
Durchgehende Verschweißung
Marinierfunktion, ermöglicht Lebensmittel schneller als gewohnt zu marinieren
Extra breiter Schweißbalken: 5 mm
Gehäuse aus Edelstahl, robust und hygienisch
Griff am Deckel erleichtert das Vakuumieren
Herausnehmbarer Einsatz zum Sammeln kleiner Mengen Flüssigkeit
2 Leisten auf der Rückseite zum Justieren des Rollenhalters (nicht inbegriffen)
Vier Gummifüßen für bessere Standfestigkeit

Professional vacuum U.Ventaaging machine, top quality features
Ideal to prepare Sous vide, marinate dishes, and store different raw or cooked foods, etc.
A proper airtight seal guarantees the flavour, nutritional value, freshness, and protection of food extending its useful life between 2 and 4 times
Intuitive and simple operation
Very powerful dual vacuum pump, guarantees optimal vacuum
Fully automatic U.Ventaaging cycle
Continuous sealing function
Marinate function, very useful to save time compared to conventional marinating
Equipped with an extra-wide 5mm sealing bar
Sturdy and hygienic stainless steel outer housing
The lid handle provides improved comfort for vacuum U.Ventaaging
Tray for small amounts of extractable liquids
Includes 2 tabs on the back to adapt the support for the roll (not included)
Includes four rubber support bases for greater stability

Máquina de embalar a vácuo profissional, com excelentes prestações
Ideal para preparar pratos marinados e "sous vide", para conservar alimentos naturais ou cozinhados, etc.
Uma boa selagem hermética garante o sabor, o valor nutricional, a frescura e a proteção dos alimentos, alargando 2 a 4 vezes a sua vida útil
Funcionamento simples e intuitivo
Dupla bomba de vácuo, de grande potência, para um vácuo perfeito
Ciclo de embalagem totalmente automático
Função de selagem contínua
Função de marinar, para poupar tempo em comparação com os marinados convencionais
Barra de selagem extra larga de 5 mm
Carcaça externa de aço inoxidável, robusta e higiénica
A asa da tampa facilita a embalagem a vácuo
Bandeja extraível para pequenas quantidades de líquidos
2 pestanas na parte posterior para adaptar o suporte pra rolo (não incluído)
Quatro patas de borracha para maior estabilidade

Conserva la calidad, frescor y sabor de los alimentos durante mucho más tiempo

Conserve la qualité, la fraîcheur et la saveur des aliments beaucoup plus longtemps

Bewahrt Qualität, Frische und Geschmack der Nahrungsmittel über eine wesentlich längere Zeit

Preserves the quality, freshness and taste of food for much longer

Conserva a qualidade, a frescura e o sabor dos alimentos durante muito mais tempo



Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Función canister
Canister function





Grado de protección IP20
IP20 degree of protection

Máquina de vacío PROFESIONAL
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	L (cm)	U.Venta
69530	454,50	700	30	1
69540	505,00	650	40	1

Pestañas para colocar en la máquina de vacío PROFESIONAL
Eyelashes to place in the PROFESSIONAL vacuum machine



Cuchilla interna deslizante, proporciona un corte limpio y preciso
The internal sliding blade makes a clean and precise cut



Compatible para bobinas hasta:
Compatible for coils up to:
69531 - 30 cm
69541 - 40 cm





Soporte para rollo
Porte-rouleau
Rollenhalter
Roll holder
Suporte de rolo

Ref	€	L (cm)	U.Venta	
69531	20,70	30	1	Compatible con la máquina de vacío 69530
69541	25,20	40	1	Compatible con la máquina de vacío 69540

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69530	220-240 V; 50-60 Hz	700 W	0,9 bar	16 L/min (2 pumps)	31 cm	5 mm	39x27,5x13 cm	6,90 Kg
69540	220-240 V; 50-60 Hz	650 W	0,9 bar	16 L/min (2 pumps)	40 cm	5 mm	49x26x12,5 cm	8,50 Kg



Inox · Semiprofessional use ·

Máquina de vacío EFFICIENT
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum Pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	U.Venta
69353	189,40	1

Doble bomba de vacío muy potente, garantiza un vacío óptimo.
Ciclo de envasado automático. 2 niveles de presión automáticos (Gentle y Normal).
Función MARINATE, muy útil para ahorrar tiempo frente a los marinados convencionales.
Función PULSE, para obtener presión de vacío adecuada en el caso de alimentos frágiles (pescado por ejemplo).
3 niveles de tiempo de sellado para distintos tipos de alimentos (secos, húmedos...).
Compartimento para bobina.

Very powerful dual vacuum pump, guarantees optimal vacuum.
Fully automatic U.Ventaaging cycle. Two automatic pressure levels (Gentle and Normal).
MARINATE function, very useful to save time compared to conventional marinating.
PULSE function, to obtain adequate vacuum pressure for fragile foods (fish, for example).
Three levels of sealing time for different types of food (dry, wet, etc.).
Compartment for coil tube.

Barra para corte instantáneo
Bar for instant cutting





Bobina
de 28 cm x 5 m (incluida)
28 cm x 5 m coil tube (included)



Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealingof canisters

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69353	220-240 V; 50 Hz	130 W	0,9 bar	20 L/min (2 pump)	30 cm	2 mm (2)	40x19,4x11 cm	2,90 Kg

MÁQUINAS DE VACÍO DOMÉSTICAS

· Household use ·



Vacuum & Seal
Vacuum and Seal

Seal
Seal

Pulse Vacuum
Manual vacuum





Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters

Inox

Envasadora al vacío doméstica y compacta, perfecta para uso diario. Ideal para el almacenamiento de alimentos a largo plazo, aumentando la vida útil entre 2 y 4 veces más y conservando el sabor, el valor nutricional y la frescura. Perfecta para alimentos crudos y cocinados.
Funcionamiento intuitivo y sencillo.
Tres funciones disponibles:
1) Función de sellado de bolsa.
2) Función automática, perfecta para conservar alimentos secos y duros (semillas, granos de café, frutos secos, pasta, hortalizas duras, etc.).
3) Función manual, cuando queremos conservar alimentos frágiles como pescados, frutas, champiñones, pan, bizcochos, etc.
Contiene un orificio para la aspiración de los botes.

Scelleuse sous-vide domestique et compacte, parfaite pour une utilisation quotidienne. Idéal pour conserver des aliments à long terme, augmente de 2 à 4 fois leur vie utile tout en conservant leur goût, la valeur nutritionnelle et la fraicheur.
Parfaite pour des aliments crus et cuisinés.
Fonctionnement intuitif et simple.
Fonctions possibles :
1) Fonction de soudure de sachet.
2) Fonction automatique, parfait e pour conserver les aliments secs et durs (graines, grains de café, fruits secs, pates, légumes, etc…).
3) Fonction manuelle, pour garder des aliments plus fragiles comme le poisson, les fruits, des champignons, du pains, des biscuits etc.
Avec orifice pour aspirer les pots.

Kompakter Haushaltsvakuumierer, perfekt für den täglichen Gebrauch.
Ideal für die langfristige Aufbewahrung von Lebensmitteln. 2- bis 4-fache Verlängerung der Haltbarkeit unter Beibehaltung von Geschmack, Nährwert und Frische.
Perfekt für rohe und gekochte Lebensmittel.
Intuitive, einfache Handhabung.
Drei Funktionen:
1) Beutelversiegelung
2) Automatikbetrieb, perfekt für die Aufbewahrung von trockenen, harten Lebensmitteln (Samen, Kaffeebohnen, Trockenfrüchte, Nudeln, harte Gemüsesorten usw.).
3) Manuelle Betätigung für die Konservierung empfindlicher Produkte wie Fisch, Obst, Champignons, Brot, Kuchen usw.
Mit Öffnung zum Absaugen von Vakuumbehältern.

Compact vacuum packing machine, perfect for daily home use.
Ideal for long-term storage of food, making shelf-life to about 2 to 4 times more while preserving the flavour, nutritional value and freshness. Perfect for raw and cooked foods.
Intuitive and simple operation.
There are three functions available:
1) Bag sealing function.
2) Automatic, ideal function for preserving dry and hard foods (seeds, coffee beans, nuts, pasta, hard vegetables, etc.).
3) Manual function, for preserving fragile food like fish, fruits, mushrooms, bread, biscuits... etc.
A hole for drawing out air from canisters.

Máquina de selar a vácuo doméstica e compacta, perfeita para uso diário.
Ideal para o armazenamento de alimentos a longo prazo, aumentando a vida útil entre duas a quatro vezes mais e conservando o sabor, o valor nutricional e a frescura. Perfeita para alimentos crus e cozinhados.
Funcionamento intuitivo e fácil.
Tem três funções disponíveis:
1) Função de selagem de saco.
2) Função automática, perfeita para conservar alimentos secos e duros (sementes, grãos de café, frutos secos, massa, legumes duros, etc.).
3) Função manual, quando queremos conservar produtos frágeis como peixe, frutas, cogumelos, pão, bolos... etc.
Contém um orifício para a aspiração das embalagens.

Máquina de vacío SLIM
Machine sous vide
Vakummiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69354	67,20	80	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69354	220-240 V; 50 Hz	80 W	0,5 bar	5 L/min (1 pump)	30 cm	2 mm	38,4x9,7x5,7 cm	1,00 Kg

Con orificio para la aspiración de los botes
With opening for the sealing of canisters



Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm)
Includes 10 vacuum bags (20x30 cm)

Incluye 10 bolsas de vacío
5 de 20x30 cm y 5 de 28x40 cm
Includes 10 vacuum bags
20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)



Máquina de vacío HOME
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69050	90,80	110	1

Máquina de vacío LUXE
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69151	102,90	120	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69050	220-240 V; 50 Hz	110 W	0,8 bar	9 l/min	28 cm (max)	35,7x14,8x8,7 cm	1,40 Kg
69151	220-240 V; 50 Hz	120 W	0,4 - 0,8 bar	9 l/min	30 cm (max)	37x14,4x7,4 cm	1,55 Kg



Sella herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más tiempo su durabilidad
Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes
Hermetically seals the food, increasing its shelf life by 3 to 5 times
Expels air and moisture, maintaining the food's flavours and nutrients



Posibilidad de realización de bolsas
Bobina incluida - 22 cm x 3 m
Possibility of making bags
Coil tube included - 22 cm x 3 m



Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters

Máquina de vacío MAXI
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69350	126,30	120	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69350	220-240 V; 50/60 Hz	120 W	0,6 - 0,8 bar	12 l/min	30 cm	3 mm	43,5x21x10 cm	2,05 Kg



Sella herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más su durabilidad.
Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes.
Panel de control táctil, 2 niveles de envasado al vacío: alimentos húmedos y secos.
Bandeja para recoger líquidos en la parte posterior de la máquina.
Gracias a su diseño vertical ocupa poco espacio.

Scellage hermétique des aliments, augmentant ainsi de 3 à 5 fois leur durabilité.
Expulse l'air et l'humidité, en conservant leurs saveurs et leurs nutriments.
Tableau de contrôle tactile, 2 niveaux de conditionnement sous vide : aliments humides et aliments secs.
Plateau pour recueillir les liquides dans la partie arrière de la machine.
Prend moins de place grâce à sa conception verticale.

Versiegelt die Nahrungsmittel luftdicht und verlängert deren Haltbarkeit um das 3- bis 5-fache.
Es werden Luft und Feuchtigkeit abgeleitet und der Geschmack sowie die Nährstoffe bewahrt.
Sensorbedienfeld, 2 Vakuumierstufen: feuchte und trockene Nahrungsmittel.
Auffangwanne für Flüssigkeiten auf der Rückseite des Geräts.
Dank des vertikalen Designs platzsparend.

Hermetically seals the food, increasing its shelf life by 3 to 5 times.
Expels air and moisture, maintaining the food's flavours and nutrients.
Touch control panel, 2 levels of vacuum packaging: moist and dry foods.
Liquid collection tray on the back of the machine.
Takes up little space thanks to its vertical design.

Sela hermeticamente os alimentos, aumentando de 3 a 5 vezes a sua validade.
Expulsa o ar e a humidade, conservando os sabores e os nutrientes.
Painel de controlo tátil, 2 níveis de embalagem em vácuo: alimentos húmidos e secos.
Bandeja para recolher líquidos na parte posterior da máquina.
O seu desenho vertical economiza espaço.

Conserva la calidad, frescor y sabor de los alimentos durante mucho más tiempo

Preserves the quality, freshness and taste of food for much longer



El mejor sellado para alimentos tanto húmedos como secos
Le meilleur scellage pour les aliments aussi bien humides que secs
Die beste Versiegelung sowohl für feuchte als auch trockene Nahrungsmittel
The best seal for both moist and dry food
A melhor selagem para alimentos, húmidos e secos



Compartimento para líquidos
Compartiment pour liquides
Abteil für Flüssigkeiten
Compartment for liquids
Compartimento para líquidos

Incluye:
5 bolsas de 20x30cm
Bobina de 20cmx2m
Tubo canister de 40 cm de largo
Includes
5 20x30cm bags
20cmx2m coil tube
40 cm-long canister hose



Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters



Máquina de vacío EXTREME
Machine de conditionnement sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum machine
Máquina de vácuo

Ref	€	W	U.Venta
69355	122,50	110	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Cap. bomba/Pump Cap.	L. Sellado/Seal	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69355	220-240 V; 50 Hz	110 W	0,8 bar	12 L/min	30 cm (W=2,5 mm)	42x9,5x15 cm	1,70 Kg

BOLSAS · BOBINAS · BOTES VACIO



PA Polyamide | PE Polyethilene | BPA free | Healthy Cooking

Apto para uso alimenticio.
Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR.
No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc.

Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires.
Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR.
Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées alimentaires périssables. Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

Lebensmittelgeprüft.
Empfohlen für den Einsatz mit Vakuumgerät der Marke LACOR.
Nicht empfohlen wird die Wiederverwendung nach Verwendung für Fleisch, Fisch und sonstigen verderblichen Lebensmitteln. Wiederverwendung nur nach Verwendung für trockene Produkte, Hülsenfrüchte, Trockenfrüchte etc.

Suitable for use with food.
Recommended for use with vacuum packer of the LACOR brand.
Not recommended to be reused afteruse with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.

Adequado para uso de alimentos.
Recomendado para usar com máquina de vácuo do marca LACOR.
Não recomendado para reutilização após a utilização com carnes, peixes e outros alimentos perecíveis, somente após a utilização em produtos secos, legumes, nozes, etc.



Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	€	Bobina	Micras	U.Venta
69052	11,70	28cmx5m 22cmx5m	105	1
69057	7,90	14cmx10 m	105	6
69059	11,00	22cmx10m	105	1
69058	14,30	28cmx10m	105	1
69451	16,10	40cmx10m	105	1
69259	7,40	28cmx5m	105	1
69458	9,50	28cmx5m	90	1
69459	7,60	22cmx5m	90	6
69462	8,00	28cmx5m 22cmx5m	105	1
69463	7,10	22cmx10m	105	1
69464	8,90	28cmx10m	105	1

Lisas
Flat



Bolsas vacío
Sacs de conservation sous vide
Vakuumbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags
Sacos de vácuo

Ref	€	Bolsa	Unidades	Micras	U.Venta
69053	4,20	16x20	25	105	6
69054	7,20	20x30	25	105	6
69055	9,70	24x36	25	105	1
69056	12,20	28x40	25	105	1
69042	26,70	20x30	100	105	1
69046	39,00	25x35	100	105	1
69047	53,10	30x40	100	105	1
69048	106,60	40x60	100	105	1
69453	5,00	16x20	25	90	6
69454	9,10	20x30	25	90	1
69455	12,80	24x36	25	90	1
69460	4,60	20x30	25	105	1
69461	8,40	28x40	25	105	1

Lisas
Flat



Ideal para embutidos
Ideal for sausages



Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	€	Bobina	Micras	U.Venta
69452	5,00	12 cm x 10 m	105	6

SAN Plastic Contenedor Container | PP Polypropilene Tapa / Lid | BPA free



Set 3 botes vacio hogar + adaptador
3 boîte sous vide + Adaptateur
3 Vakuum-Behälter-Set + Adapter
3 Shape canister set + Adapter
Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

Ref	€	L	U.Venta
69051	30,10	0,7-1,4-2,0	1

Máquina de vacío / Vacuum Pack machine

				69116	69352	69530	69540	69353	69050	69151	69350	69354	69355
													
ROLLO · COIL TUBE	69052	28cmx5m/22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69057	14cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓
	69059	22cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓
	69058	28cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓
	69451	40cmx10m	Gofrada				✓						
	69259	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69458	28cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69459	22cmx5m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69462	28cmx5m/22cmx5m	Lisa	✓	✓								
	69463	22cmx10m	Lisa	✓	✓								
	69464	28cmx10m	Lisa	✓	✓								
BOLSAS · BAGS	69053	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69054	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69055	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69056	28x40	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69042	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69046	25x35	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69047	30x40	Gofrada		✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓
	69453	16x20	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69454	20x30	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69455	24x36	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	69460	20x30	Lisa	✓	✓								
	69461	28x40	Lisa	✓	✓								
	69048(*)	40x60	Gofrada				✓						
BOBINA EMBUTIDOS COIL TUBE FOR SAUSAGES	69452	12cmx10m	Gofrada	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SET 3 BOTES VACÍO 3 SHAPE CANISTER SET	69051	0,7 - 1,4 2, 0 L				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

(*) Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

Bolsas y rollos para uso exclusivo del SOUS VIDE

SOUS VIDE



Técnica culinaria que prima la calidad del producto.
Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y suculentos.
Preserva las cualidades del producto y realza su sabor y textura.

Technique culinaire qui privilégie la qualité du produit.
Résultats surprenants ; aliments plus juteux, tendres et succulents.
Préserve les qualités du produit et améliore sa saveur et sa texture.

Kochmethode zur Verfeinerung von Gargut.
Lebensmittel sind erstaunlich saftig, zart und schmackhaft.
Erhält die Eigenschaften des Produkts und verbessert seinen Geschmack und seine Textur.

Culinary technique that enhances the quality of the product.
Amazing results; juicier, more tender and more succulent foo.
Preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture.

Técnica culinária que preserva a qualidade do produto.
Resultados surpreendentes; alimentos mais ternos e suculentos.
Preserva as qualidades do produto e aprimora seu sabor e textura.

Cocinando paso a paso...



Sazonamos los alimentos a cocinar
Assaisonner les aliments à cuisiner
Gargut würzen
Season the ingredients for cooking
Condimentamos os alimentos a cozinhar



Envasamos al vacío los alimentos
Conditionner les aliments sous vide
Gargut vakuumverpacken
Vacuum pack the ingredients
Embalamos os alimentos em vácuo



Llenamos una olla con agua
Remplir une marmite d'eau
Topf mit Wasser füllen
Fill a cooking pot with water
Enchemos uma panela com água



Programamos el tiempo y la temperatura
Programmer la durée et la température
Garzeit und -temperatur einstellen
Programme in the time and the temperature
Programamos o tempo e a temperatura



Esperamos a que emita un pitido
Atteindre l'émission d'un signal sonore
Pfeifton abwarten
Wait for the beep
Esperamos que emita um aviso sonoro



Introducimos la bolsa dentro de la olla
Introduire le sachet dans la marmite
Vakuumbeutel in den Topf geben
Place the bag into the pot
Introduzimos o saco com os alimentos dentro da panela



Retiramos la bolsa y ¡A disfrutar!
Retirer le sachet et, bonne dégustation !
Vakuumbeutel entnehmen - Guten Appetit!
Remove the bag and… Enjoy!
Retiramos o saco... e a desfrutar!

SOUS VIDE	CIRCULACIÓN CIRCULATION	CAUDAL BOMBA PUMP FLOW	VOLUMEN (máx) VOLUME (max)	POTENCIA POWER	TEMPERATURA TEMPERATURE	DESVIACIÓN DESVIATION	ALT. MIN. DE AGUA MIN. WATER HEIGHT
 **69192**	**BOMBA** PUMP	6 L/min	40 L	1500 W	5ºC - 99ºC	0,1ºC	12 cm
 **69304**	**BOMBA** PUMP	4,5 L/min	30 L	1200 W	5ºC - 99ºC	0,1ºC	11 cm
 **69302 - 69303**	**EJE VENTILADOR** FAN SHAFT	N/A	15 L	1200 W	20ºC - 90ºC	1ºC	6 cm

Características de nuestros SOUS VIDE portátiles:

Resistencia de calentamiento: **Elemento encargado de calentar el agua. Cuanto mayor es la potencia de la resistencia, mayor es la capacidad de calentamiento del agua y menor el tiempo de espera hasta alcanzar la temperatura programable.**

Estabilidad de la temperatura: **Cuanto mayor sea la capacidad de la bomba (L/min), mayor será la estabilidad de la temperatura en el recipiente.**

Resolución: **Escalado de la temperatura a la que se puede programar el agua.**

Desviación de la temperatura: **La máxima diferencia entre temperatura programada y la temperatura del agua.**

Grado de protección contra el agua: **Grado de protección IPX7 frente a innersiones temporales en agua. Esto garantiza que el aparato acepta la innersión a 1 metro de profundidad durante 30 minutos sin que sea un peligro ni para el propio artículo ni para el usuario.**

Caractéristiques de nos SOUS VIDE portables :

Résistance de chauffe : Élément chargé de chauffer l'eau. Plus la puissance de la résistance est importante, plus la capacité de chauffe de l'eau est grande et moins le temps d'attente pour atteindre la température programmable est long.

Stabilité de la température : Plus la capacité de la pompe est grande (L/min), plus la stabilité de la température dans le récipient sera importante.

Résolution : Progression de la température à laquelle peut être programmée l'eau.

Écart de la température : La différence maximale entre la température programmée et la température de l'eau.

Degré de résistance à l'eau : Degré de protection IPX7 face à des immersions temporaires dans l'eau. Cela garantit que l'appareil est étanche à 1 mètre de profondeur pendant 30 minutes sans que cela ne représente un danger ni pour l'appareil ni pour l'utilisateur.

Merkmale unserer tragbaren Vakuumgarer:

Heizwiderstand: Erhitzt das Wasser. Je größer die Widerstandsleistung desto größer ist die Heizkapazität und desto kürzer die Wartezeit, bis die voreingestellte Temperatur erreicht wird.

Temperaturkonstanz: Je größer die Pumpenkapazität (l/min) desto höher ist die Temperaturkonstanz im Behälter.

Skalierung: Temperaturskala für die mögliche Voreinstellung der Wassertemperatur.

Temperaturabweichung: Die maximale Differenz zwischen voreingestellter Temperatur und Wassertemperatur.

Wasserschutzklasse: Schutzklasse IPX7 gegen Eindringen von Wasser beim kompletten Eintauchen für begrenzte Zeit. D. h. das Gerät lässt sich sicher für 30 Minuten 1 Meter tief eintauchen, ohne dass dadurch für den Anwender oder das Gerät eine Gefahr besteht.

Characteristics of our portable SOUS VIDE:

Heating element: Component that heats the water The greater the power of the heating element the greater capacity it has for heating water and the less time you have to wait for the water to reach the programmable temperature.

Temperature stability: The greater the capacity of the pump (L/m) the better the temperature stability in the container.

Resolution: Scale of the temperatures the water can be programmed to.

Temperature variation: The maximum difference between the programmed temperature and the water temperature.

Level of waterproofing protection: IPX7 level protection against temporary immersion in water. This guarantees that the device can withstand being immersed 1 metre deep for 30 minutes with no risk to the device or the user.

Características dos nossos SOUS VIDE portáteis:

Resistência de aquecimento: Elemento destinado a aquecer a água. Quando maior for a potência da resistência, maior a capacidade de aquecimento da água, e menor o tempo de espera até alcançar a temperatura programável.

Estabilidade da temperatura: Quando maior for a capacidade da bomba (litros/min), maior a estabilidade da temperatura no recipiente.

Resolução: Escala de temperatura segundo a qual se pode programar a temperatura da água.

Desvio da temperatura: Diferença máxima entre a temperatura programada e a temperatura da água.

Grau de proteção contra a água: Grado de proteção IPX7 contra a imersão temporária em água, que garante que o aparelho suporta a imersão a 1 metro de profundidade durante 30 minutos sem que tal represente qualquer perigo para o aparelho ou para o utilizador.



Nutrientes 100 % Nutrient

Bomba
La circulación mejora y garantiza una distribución uniforme del agua y la estabilidad de la temperatura
Pump
Circulation improves and ensures uniform water distribution and temperature stability

Inox 18/10

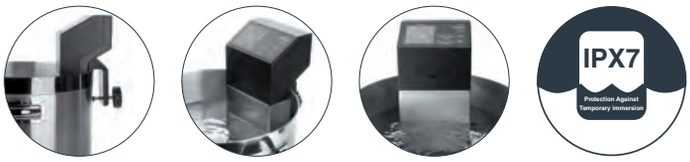
· Professional use ·



Sous Vide PRO
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

Ref	€	W	U.Venta
69192	387,30	1500	1

Protection Against Temporary inmersion



Su diseño compacto hace que sea fácilmente almacenable y transportable.
Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 40 L.

Sa conception compacte lui permet d'être plus facilement stockable et transportable.
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 40 L.

Auf Grund des kompakten Designs ist das Gerät einfach zu lagern und zu transportieren.
Kann an Töpfe, Kasserollen oder Behältnisse mit 40 l Fassungsvermögen befestigt werden.

Its compact design makes it easy to store and transport.
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 40 L.

O seu desenho compacto faz com que seja fácil de armazenar e de transportar.
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 40 L.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Caudal bomba/Pump flow	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69192	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	6 L/min.	5 - 99ºC	0,1ºC	40 L	14x14x33 cm	1,93 Kg

Nutrientes 100 % Nutrient

Bomba:
La circulación mejora y garantiza una distribución uniforme del agua y la estabilidad de la temperatura
Pump:
Circulation improves and ensures uniform water distribution and temperature stability

Inox 18/10

· Semiprofessional use ·



Sous Vide PRECISE
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

Ref	€	W	U.Venta
69304	257,50	1200	1

Protection Against Temporary inmersion



Diseño compacto, anclaje sencillo y fácilmente almacenable y transportable.
Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 30 L.

Conception compacte, ancrage simple et facile à ranger et à transporter.
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 30 L.

Platzsparendes Design, leicht zu fixieren, gut verstau- und transportierbar.
Kann an Töpfe, Kasserollen oder Behältnisse mit 30 l Fassungsvermögen befestigt werden.

Compact design, simple fastening and easy to store and transport.
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 30 L.

Desenho compacto, fixação simples e fácil de armazenar e de transportar.
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 30 L.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Capacidad/Cap.	Temp./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69304	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	4,5 L/min.	5ºC-99ºC (Precision 0,1ºC)	30 L	99 h	8x16x33 cm	1,40 Kg


Soft Touch
Soft Touch


Pantalla táctil
Touchscreen


Fácil anclaje
Easy to attach


Regulador Led
LED controller


Circulador de agua
Water circulator


Fácil limpieza
Easy to clean



Protection Against Temporary inmersion



Inox 18/10

· Household use ·

Sous Vide GOURMET
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

	Ref	€	W	U.Venta
A	69302	170,10	800	1
B	69303	170,10	800	1

A



B









Incluye Recetario
Recipe Book included

Por Miriam Garcia (invitadoinvierno.com) en exclusiva para Lacor
By Miriam Garcia (invitadoinvierno.com) exclusively for Lacor

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperature/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69302	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	20-90ºC (1ºC)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg
69303	220-240 V; 50/60 Hz	1200 W	20-90ºC (1ºC)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg

SOUS VIDE CON TAPA

· Semiprofessional use ·

Inox 18/10 CE RoHS Compliant Healthy Cooking

Se emplean bolsas herméticas que se sumergen en el agua caliente por debajo del punto de ebullición.
Pantalla táctil: Tiempo, temperatura, inicio y stop.

Des sachets hermétiques sont utilisés pour immerger les aliments dans l'eau chaude en-deçà du point d'ébullition, soit environ.
Écran tactile : heure, température, start et stop.

Es werden dicht abschließende Beutel verwendet, die in das heiße Wasser eingetaucht werden, unterhalb des Siedepunkts.
Touchscreen: Zeit, Temperatur, Start und Stop.

Uses hermetically sealed bags that are submerged into hot water below boiling point.
Touch screen: time, temperature, start and stop.

Utiliza bolsas herméticas, que se podem mergulhar em água quente abaixo do ponto de ebulição.
Tela de toque: tempo, temperatura, start e stop.






Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

Ref	€	W	L	U.Venta
69193	604,20	620	11 - 12,5	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Caudal bomba/Pump flow	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69193	220-240 V; 50/60 Hz	620 W	6 L/min	5 - 99ºC	0,1ºC	11 -12,5 L	27x29x42 cm	6,30 Kg

REJILLA PARA SOUS VIDE

· Professional use ·



Ideal para la sujeción en vertical de 4 bolsas
Its design is ideal for holding 4 vacuum bags



Rack para SOUS VIDE
Rack pour Sous Vide
Rack für Sous Vide
Rack for sous vide
Cremalheira para sous Vide

Ref	€	cm	Ø Varilla (mm)	U.Venta
67051	13,20	20x13,5x13,5	4	1

Inox 18/10

Su diseño es ideal para la sujeción en vertical de 4 bolsas de vacío.
Evita que las bolsas floten y entren en contacto con las paredes o fondo de las cubetas.
Permite la circulación del agua entre las bolsas en todo momento, consiguiendo una cocción uniforme.
Agiliza introducir y retirar las bolsas con facilidad.

Sa forme est idéale pour faire tenir à la verticale 4 sachets pour sous vide.
Évite que les sachets flottent et entrent en contact avec les parois ou le fond des cuves.
Permet la circulation constante de l'eau entre les sachets, obtenant ainsi une cuisson uniforme.
Permet d'introduire et de retirer les sachets plus facilement et rapidement.

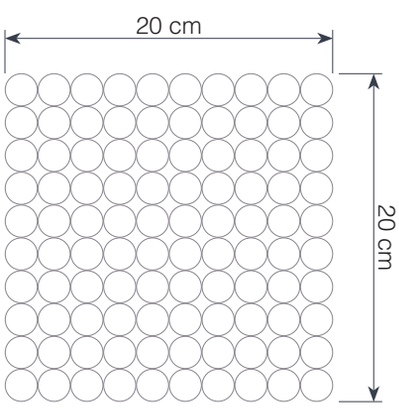
Ideale Form für die senkrechte Fixierung von 4 Vakuumbeuteln.
Beutel bleiben unter Wasser und kommen nicht mit Wand oder Boden von Behältern in Kontakt.
Ermöglicht die dauernde Wasserzirkulation zwischen den Beuteln und erzielt dadurch einen gleichmäßigen Kochvorgang.
Vereinfacht das Einlegen und Entnehmen von Beuteln.

Its design is ideal for holding 4 vacuum bags vertically.
Prevents bags from floating and coming into contact with the sides or bottom of the container.
Enables water to flow between the bags at all times, resulting in even cooking.
Makes it quicker and easier to insert and remove the bags.

Design ideal para suportar na vertical 4 sacos para cocção a vácuo.
Evita que os sacos flutuem e entrem em contacto com as paredes ou com o fundo dos recipientes.
Permite a circulação da água entre os sacos em todo o momento, para uma cocção uniforme.
Permite introduzir e retirar facilmente os sacos.

BOLAS AISLANTES PARA SOUS VIDE

· Professional use ·



Área para 100 bolas (Ø2 cm) es de 400 cm^2
The area for 100 balls (Ø2 cm) is 400 cm^2



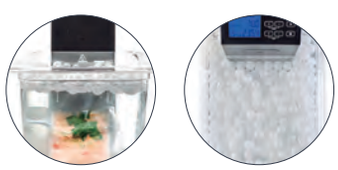
Bolas aislantes para Sous Vide
Billes isolantes p/appareils de conditionnement Sous-Vide
Isolationskugeln für Sous-Vide
Sous Vide Insulation Balls
Esferas isolantes para Sous Vide

Ref	€	Ø (cm)	Unidad	U.Venta
69219	23,40	2,0	100	1

PP Polypropilene | BPA free | Healthy Cooking

Bolas aislantes huecas y flotantes de polipropileno (PP), libres de BPA, para dispositivos sous-vide.
Crean una capa de aislamiento evitando la pérdida de calor en un 75% y en un 90% la evaporación del agua.
Permiten hervir agua durante horas sin tener que echar más, gracias al mínimo contacto entre agua y aire.
Aumentan la precisión de la temperatura y ayudan a mantener los envasados al vacío bajo el agua.
Reducen humos y riesgos de salpicaduras.
Soportan hasta 150ºC sin ningún problema.
Compatibles con recipientes de todas las formas y tamaños.
Se presenta con una práctica malla con cierre de cordón.

Hollow, floating, BPA-free polypropylene (PP) insulation balls for sous-vide devices.
Create an insulation layer reducing heat loss by 75% and water evaporation by 90%.
Enable you to boil water for hours without having to add more, thanks to the minimal contact between water and air.
Increase temperature accuracy and help keep vacuum packs submerged.
Reduce smoke and the risk of splashes.
Withstand up to 150°C without any problem.
Compatible with containers of all shapes and sizes.
Come with a handy mesh drawstring bag.



Perfecta capa de aislamiento
Perfect insulation layer

VINOTECA

· Semiprofessional use ·



Diseñada para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas.
La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico.
Destaca por su elegante diseño y por su control táctil de temperatura.
Incorpora una práctica luz interior.
Deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación.

Conçue pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autre boissons.
La température intérieure peut être réglée à l'aide du contrôle électronique.
Elle se distingue par son design élégant et son contrôle de température tactile.
Dispose d'un éclairage intérieur très pratique.
Laissez suffisamment d'espace dans la partie arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de la chaleur et une bonne ventilation.

Für die leistungsstarke Kühlung von Wein und anderen Getränken.
Die Innentemperatur lässt sich elektronisch einstellen.
Besonders durch elegantes Design und touchfähige Temperatureinstellung ausgezeichnet.
Mit praktischer Innenbeleuchtung.
Zur Gewährleistung der Wärmeabstrahlung und Belüftung genügend Abstand (5 cm) zur Wand halten.

Designed to effectively cool bottles of wine and other beverages.
The internal temperature can be adjusted using the electronic control.
Stands out thanks to its elegant design and fingertip temperature control.
Incorporates a practical interior light.
Leave enough space at the back (minimum 5 cm) to allow heat to escape and adequate ventilation.

Desenhado para refrigerar eficazmente garrafas de vinho e outras bebidas.
Controlo eletrónico regulável da temperatura interior.
Destaca-se pelo seu design elegante e pelo controlo tátil da temperatura.
Incorpora uma prática luz interior.
Recomendamos deixar um espaço suficiente entre o armário e a parede de trás (mínimo de 5 cm) para permitir a saída do calor e uma ventilação adequada.



DISPLAY



New

Armario refrigerador de compresor
Refroidisseur à vin à compresseur
Weinkühler mit Kompressor
Compressor type winw cooler
Refrigerador de vinho do tipo compresso

Ref	€	Botellas	U.Venta
69238	379,50	28	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Bottles	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Consumo Consump.	Ruido/Noise	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69238	220-240 V ; 50/60 Hz	28	85 W	5ºC-18ºC	189 kWh/annum	42 dB	43x45x84 cm	24 Kg









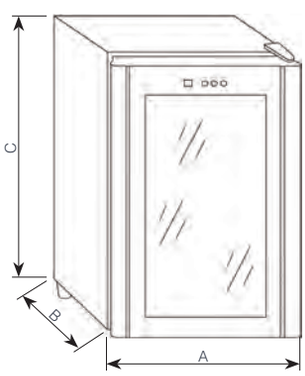
Doble cámara · Double camera



Display temperatura · Temperature display
Control de temperatura (+/-) · Temperature touch control
Control de luz (ON/OFF) · Light control (ON/OFF)







Armarios refrigeradores BLACK
Refroidisseur à vin
Thermo Weinkühler
Thermo wine cooler
Armário refrigerador

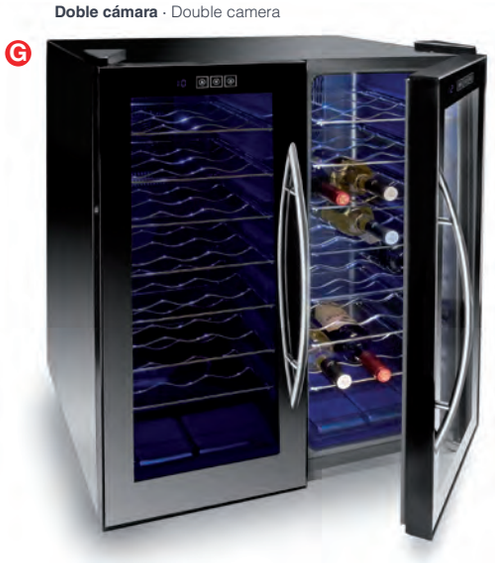
	Ref	€	U.Venta
A	69178	201,60	1
B	69171	279,00	1
C	69175	308,70	1
D	69187	201,60	1
E	69186	256,20	1
F	69185	342,30	1
G	69184	746,30	1

Doble cámara · Double camera



Doble cámara · Double camera

Doble cámara · Double camera



Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69178	220-240 V; 50/60 Hz	8	50 W	23 L	8 - 18ºC	162 kWh/annum	28x51,5x47 cm	9,40 Kg
69171	220-240 V; 50/60 Hz	18	70 W	48 L	12 - 18ºC	171 kWh/annum	38x50x65 cm	14,84 Kg
69175	220-240 V; 50/60 Hz	28	70 W	65 L	12 - 18ºC	182 kWh/annum	48x54x74cm	19,3 Kg
69187	220-240 V; 50/60 Hz	8	70 W	23 L	8 - 18ºC	183 kWh/annum	42x28,5x50,5 cm	8,0 Kg
69186	220-240 V; 50/60 Hz	16	70W	46 L	12 - 18ºC	189 kWh/annum	44x48x51 cm	15,5 Kg
69185	220-240 V; 50/60 Hz	18	100 W	48 L	8 - 18ºC / 12 - 18ºC	197 kWh/annum	36x50x65 cm	16,0 Kg
69184	220-240 V; 50/60 Hz	48	180 W	140 L	10 - 18ºC / 12 - 18ºC	297 kWh/annum	70x52x85 cm	41,5 Kg

VINOTECA TERMOELÉCTRICA: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC WINE COOLER: Temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment





Control electrónico de temperatura
Puerta inoxidable
Luz en el interior

Electronic temperature control
Rust-proof door
Light inside







Armarios refrigeradores INOX
Refroidisseur à vin
Thermo Weinkühler
Thermo wine cooler
Armário refrigerador

	Ref	€	U.Venta
A	69078	217,80	1
B	69071	258,80	1
C	69072	336,40	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69078	220-240 V; 50/60 Hz	8	70 W	25 L	8 - 18ºC	162 kWh/annum	25x49x54 cm	4,40 Kg
69071	220-240 V; 50/60 Hz	16	70 W	46 L	12 - 18ºC	189 kWh/annum	44x48x51 cm	13,2 Kg
69072	220-240 V; 50/60 Hz	28	80 W	75 L	12 - 18ºC	182 kWh/annum	46x53x73 cm	17,2 Kg

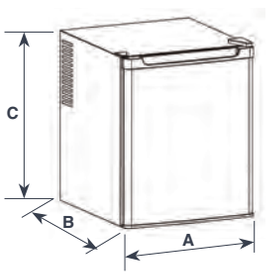
VINOTECA TERMOELÉCTRICA: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC WINE COOLER: Temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment



No introduzca alimentos o bebidas calientes
Do not introduce hot food or drinks

· Professional use ·

Diseñado para refrigerar y mantener los alimentos y bebidas frescos
Designed to refrigerate and maintain fresh food and drinks







Puerta reversible
Reversible door

Refrigerador Mini-Bar
Mini frigo bar
Minibar Kühlschrank
Mini-Bar refrigerator
Refrigerador Mini-Bar

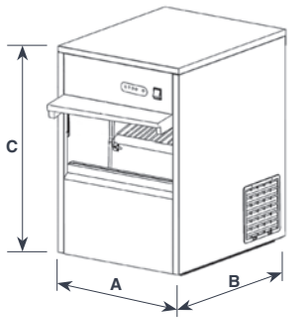
	Ref	€	W	U.Venta
A	69070	209,30	70	1
B	69075	209,30	70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capac.	Temperatura/Temp.	Consumo/Cons.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69070	220-240 V; 50/60 Hz	70 W	40 L	5ºC - 12ºC	197 kWh/annum	43x41x51 cm	9,0 Kg
69075	220-240 V; 50/60 Hz	70 W	40 L	5ºC - 12ºC	197 kWh/annum	43x41x51 cm	9,0 Kg

REFRIGERADOR TERMOELÉCTRICo: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC REFRIGERATOR: Temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment

MÁQUINAS DE HIELO

Inox 18/10 | CE | RoHS

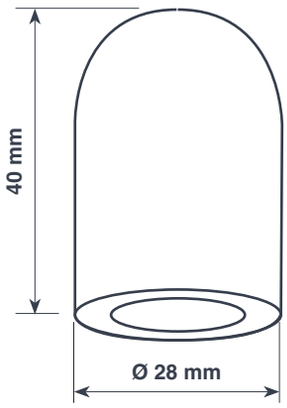


Perfecta para una producción de grandes volumenes
Perfect for large volume production

Contenedor de 4 kg de capacidad
Container 4 kg capacity



Tamaño y forma cubito hielo
Escala: 1:1



· Professional use ·

Máquina de hielo
Machine à fabriquer des glançons
Eiswürfelmaschine
Ice maker
Máquina de gelo

Ref	€	W	U.Venta
69320	887,20	170	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. contenedor hielo Ice container cap.	Producción/Produt.	Cubo/Ice (Sizes)	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69320	220-240 V; 50/60 Hz	170 W	4 Kg	>20 Kg/24h	Ø28x40 mm	38x48x59 cm	27 Kg

Compacto, no ocupa mucho espacio y puede trasladarse fácilmente
Compact, it does not take up much space and can be easily moved

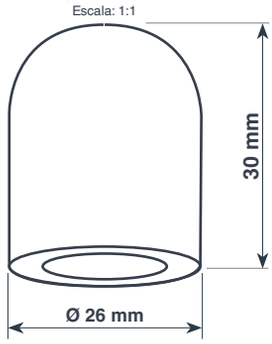
Dispone de programador
It has a programmer







Tamaño y forma cubito hielo
Escala: 1:1



Aproximadamente en 10 ó 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo.
ECO: Ahorro de energia y bajo nivel de ruido.

En 10 ou 12 minutes environ, vous obtiendrez des glaçons.
ECO: Économie d'énergia et faible bruit.

In ca. 10 bis 12 Minuten erhalten Sie Eiswürfel.
ECO: Energiesparen und Rauscharme.

In approximately 10 to 12 minutes you will have ice cubes.
ECO: Power save and low noise.

Cubos de gelo em aproximadamente 10 ou 12 minutos.
ECO: Economia de energia e baixo nível de ruído.

BPA free · Household use ·

Máquina cubitos hielo
Machine à glaçons
Eiswürfelmaschine
Ice cubes maker
Maquina de fazer gelo

Ref	€	W	U.Venta
69314	342,70	150	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Contenedor/Cont.	Producción/Produt.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69314	220-240 V; 50/60 Hz	150 W	1,50 L	600 g	10-15 Kg/24h	32x32x38 cm	11,30 Kg

PICADORAS DE HIELO

· Semiprofessional use ·



Inox 18/10 | CE | RoHS | AC M | BPA free

Ideal para la preparación de cócteles, combinados, granizados, limonadas, refrescos, postres fríos, etc.
Una manera simple y rápida de obtener hielo picado en 30 segundos.
Cuerpo de acero inoxidable.
Anclajes de seguridad en el recipiente de recogida.
Todas las partes desmontables son aptas para lavavajillas.
4 patas con ventosas, aporta estabilidad a la hora del uso.

Idéal pour la préparation de cocktails, mélanges, granités, limonades, rafraîchissements, desserts froids, etc.
Une façon simple et rapide d'obtenir de la glace pilée en 30 secondes.
Corps en acier inoxydable.
Ancrages de sécurité sur le récipient d'accueil.
Toutes les parties démontables son aptes pour aller au lave-vaisselle.
4 pieds avec ventouses qui confèrent une stabilité lors de l'utilisation.

Ideal für die Zubereitung von Cocktails, Drinks, Sorbets, Limonaden, Erfrischungsgetränke, kalten Nachspeisen usw.
Eine einfache und schnelle Art, um innerhalb von 30 Sekunden durch.
Gehäuse aus rostfreiem Stahl.
Sicherheitsverriegelungen am Auffangbehälter.
Alle abbauen Teile sind für den Geschirrspüler geeignet.
4 Füße mit Saugnäpfen für erhöhte Stabilität im Betrieb.

Ideal for preparing cocktails, drinks, slushies, lemonade, soft drinks, cold desserts, etc.
A simple quick way to make crushed ice in 30 seconds.
Stainless steel body.
Safety anchors on the crushed ice container.
On/off switch.
All removable parts are dishwasher safe.
4 legs with suction cups, provides stability in operation.

Ideal para preparar cocktails, combinados, granizados, limonadas, refrescos, sobremesas frias, etc.
Uma maneira simples e rápida de obter gelo picado em 30 segundos.
Corpo de aço inoxidável.
Fixações de segurança no recipiente de recolha.
Todas as partes desmontáveis são aptas para máquinas de lavar louça.
4 patas com ventosas, para maior estabilidade durante a utilização.

Compacto, no ocupa mucho espacio y puede trasladarse fácilmente
Compact, it does not take up much space and can be easily moved



Cuchilla de acero inoxidable
Stainless steel blade

Picadora hielo
Broyeur à glaçons
Eis-Crusher
Ice crusher
Picadora de gelo

Ref	€	W	L	U.Venta
69310	71,20	100	0,50	1

Compatible con las máquinas de hielo LACOR
Compatible with LACOR ice machines

Embudo de llenado extraíble
Removable cone

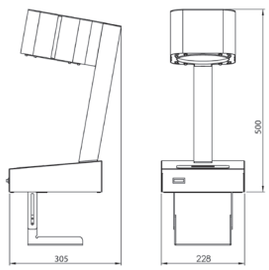


Picadora de hielo PRO
Broyeur à glace
Eis-Crusher
Ice crusher
Picadora de gelo

Ref	€	W	L	Producción (Kg/h)	U.Venta
69313	91,60	80	2,80	12	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. hielo/Ice cap.	Capacidad/Capacity	Embudo/Funnel	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69310	220-240 V; 50/60 Hz	100 W (5.500 r.p.m.)	-	0,50 L	-	18x20,5x46,5 cm	5,10 Kg
69313	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	12 Kg/h	2,80 L	Ø14 cm	17x29x47,5 cm	11,30 Kg

FREEZE





Gracias a su diseño, la FREEZE es perfecta para cualquier local ya que se adapta a todo tipo de superficies, ocupando el mínimo espacio.
Se puede ubicar donde se precise según las necesidades de cada ocasión.
Perfecta para negocios de mucha actividad.
Fabricado en acero inoxidable.
Conexión a botella de CO_2 de 28 ó 36 Kg.
Contador de operaciones.
Luces tipo LED de activación por impulsos de gas.
Sistema de conexión a botella con sistema de seguridad incluido.

Thanks to its design, the FREEZE is perfect for any local adapts to all types of surfaces, taking up a minimum of space.
Can be placed where required according to the needs of each occasion.
Perfect for busy business.
Made of steel stainless.
Connection to CO_2 bottle of 28 or 36 Kg.
Counter operations.
Lights activation type LED by impulses from gas.
Bottle with safety system including system.

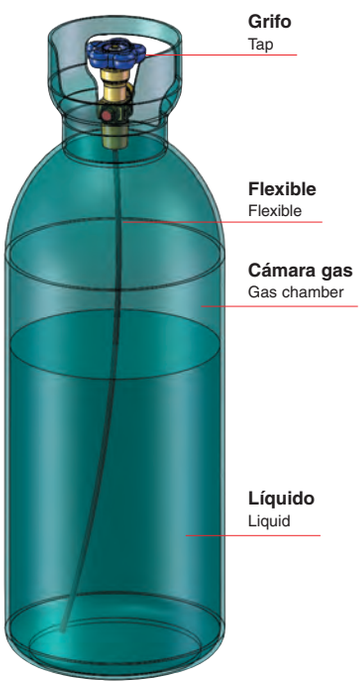
Máquina enfriacopas FREEZE
Machine à givrer les verres
Gläser-Kühlmaschine
Glass cooler machine
Máquina para enfriar copas

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR

Ref	€	W	U.Venta
69300	2.910,00	25	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69300	220-240 V; 50/60 Hz	25 W	4	22,8x30,5x 50 cm	12 Kg

PRAXAIR



¿Qué tipo de gas utilizamos?
El gas que utilizan nuestras máquinas es Gas carbónico alimentario en estado líquido. El Dióxido de Carbono, también denominado óxido de carbono (IV), gas carbónico y anhídrido carbónico, CO_2, es insípido, incoloro, inodoro y no inflamable.
Aunque la forma más común en que se encuentra el CO2 es en estado gaseoso, bajo determinadas condiciones se puede encontrar también en estado líquido o sólido.
Estas botellas están destinadas para uso médico y alimentario y lo que las diferencia del resto es que en su interior cuenta con una sonda que extrae el líquido criogénico que al liberarse alcanza una temperatura de -79,8 C°

Seguridad LACOR
1.- Funcionamiento a base de gas carbónico líquido alimentario
2.- Control de presión de gas. Control de temperatura de congelación del gas ajustable de -8 a -55°C
3.- Fabricado en Acero Inoxidable de uso médico y alimentario. Todos los conductos interiores están fabricados en AISI-316 garantizando las óptimas condiciones alimentarias e higiénico-sanitarias
4.- Adaptable a cualquier tamaño de copa o vaso
5.- Exclusivo sistema de seguridad patentado y control para presiones superiores a 100 bar

Nuestros artículos cumplen las siguientes normativas:
1.- Directiva 2006/95/CE de seguridad eléctrica
2.- Directiva 2006/108/CE de compatibilidad electromagnética
3.- Directiva 2006/42/CE de máquinas
4.- Norma UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norma UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norma EN 614-1:1996
7.- Norma UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norma UNE-EN 60335-1

What type of gas do we use?
Our machines use liquid food grade Carbon dioxide gas. Carbon Dioxide, also called carbon oxide (IV), carbonic gas and carbon anhydride, CO2, is insipid, colourless, odourless and not flammable.
Although the most common state of CO2 is gaseous, under certain conditions it can also be found in liquid or solid state. These bottles are used for medical and food uses and they are different from the rest in that their interiors have a probe that extracts the cryogenic liquid which when freed reaches temperatures of -79.8 °C

LACOR Safety
1.- Operability based on liquid food grade carbon dioxide gas
2.- Control of gas pressure. Control of freezing temperature of the gas adjustable from -8 to -55 °C
3.- Manufactured from Stainless Steel for medical and food use. All the internal conducts are manufactured from AISI-316 guaranteeing optimal food and hygienic-health conditio
4.- Adaptable to any size of glass
5.- Exclusive patented safety system and control for pressures above 100 bar

Our articles fulfil the following standards:
1.- Directive 2006/95/CE for electrical safety
2.- Directive 2004/108/EC for electromagnetic compatibility
3.- Directive 2006/42/CE for machinery
4.- UNE-EN ISO 12100-1:2004 Standard
5.- UNE-EN ISO 12100-2:2004 Standard
6.- EN 614-1:1996 Standard
7.- UNE-EN ISO 13850:2007 Standard
8.- UNE-EN 60335-1 Standard



PIZARRAS

8 colores para usar con la pizarra eléctrica Led
8 colors to use with the Led electric board



No tóxicos
fácil de limpiar
Non toxic, easy to clean

Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	€	cm	U.Venta
39161	27,00	10	1

Sistema de gran impacto visual. Crea tus propios diseños.
Muy fácil de usar, dibuja o escribe encima con los rotuladores fluorescentes especiales, pero NUNCA con la pizarra encendida.
Se borra con un trapo.
Se pueden colocar tanto vertical como horizontalmente.
Consume muy poco.

Système d'un grand impact visuel. Concevez vos propres créations.
Très facile à utiliser, dessinez ou écrivez dessus avec les feutres fluorescents spéciaux mais JAMAIS lorsque le tableau est allumé.
S'efface avec un chiffon.
Peut être installé aussi bien à la verticale qu'à l'horizontale.
Consomme très peu.

System mit Blickfang-Effekt. Schaff Dein eigenes Design.
Ganz einfach im Gebrauch, schreib oder zeichne mit den fluoreszierenden Spezialstiften, aber NIE wenn die Tafel eingeschaltet ist.
Mit Lappen auswischen.
Lässt sich sowohl waagrecht als auch senkrecht aufhängen.
Gering im Verbrauch.

Very eye-catching system. Create your own designs.
Very easy to use; draw or write on it with the special fluorescent markers, but NEVER when the blackboard is on.
Wipes clean with a cloth.
Can be placed both vertically and horizontally.
Consumes very little power.

Sistema de grande impacto visual, para criar os seus próprios desenhos.
Muito fácil de utilizar, permite desenhar ou escrever em cima com os rotuladores fluorescentes especiais.
NUNCA escreva no quadro com este ligado.
A escrita apaga-se com um trapo.
Podem colocar-se vertical ou horizontalmente.
Baixo consumo.

Limpieza muy sencilla
Cleaning very simple

Crea tus propios diseños
Create your own designs

Sistema llamativo
Gran impacto visual
Eye-catching system
Great visual impact







NO incluidos
NOT included

Pizarra LED
Tableau lumineux à LED
LED Tafel
Blackboard LED
Ardósia LED

	Ref	€	W	U.Venta
A	39140	83,60	2	1
B	39160	114,80	2	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V; 50/60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V; 50/60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg

BÁSCULAS PROFESIONALES

· Professional use · Inox



Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Integrierte aufladbare Batterie (Leistungsdauer 15 Tage)
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mrhrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Calculator funtions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 53x44 cm
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Corpo alimínio fundido
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)
Balance professionel electronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	€	U.Venta
61700	950,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programables
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d´utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d´emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare Batterie (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppeltes Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
Intelligent and easy-to-use keyboard
Change funtions
Six programmable memories
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inóxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plnitude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Báscula electrónica con base cuadrada
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	€	Tara
61716	391,50	15kg/5g
61730	421,30	30kg/10g

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	IP	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	IPX 54	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	IPX 54	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

AFILADORES

· Household use ·





Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	W	U.Venta
69141	26,30	60	1

Cuchillos lisos y dentados
Smooth and serrated knives



Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	W	U.Venta
69261	103,00	80	1



Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp





Afilador de cuchillos
Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	€	W	U.Venta
60359	40,70	60	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69141	220-240 V; 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
69261	220-240 V; 50/60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
60359	220-240 V; 50/60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg

ESTERILIZADORES

· Professional use ·

Esterilización mediante rayos ultravioletas germicidas que transforman el oxigeno en ozono, destruyendo bacterias, hongos y virus
Sterilisation by ultraviolet germicidal rays that transform oxygen into ozone, destroying bacteria, fungi and viruses

IP21



Armario esterilizador cuchillos ultravioleta
Armoire à stériliser
Sterilisierungsschank
Knife sterilization
Armário esterilizador facas

	Ref	€	W	U.Venta	
A	39012	544,00	15	1	**10 cuchillos** · 10 Knifes
B	39124	729,20	15	1	**20 cuchillos** · 20 Knifes





Ref	Cuchillos/Knifes	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39012	10	230 V; 50/60 Hz	15 W	120 min	36x13x57 cm	4,785 Kg
39124	20	230 V; 50/60 Hz	15 W	120 min	45x13x57 cm	5,630 Kg

MATA MOSQUITOS

· Professional use ·



Perfecto para el uso en lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.
Su elegante diseño es ideal para darle un toque moderno a cualquier espacio.
Discreto, silencioso y seguro, sin descarga eléctrica.
Es una alternativa perfecta a los insecticidas y mata-moscas tradicionales.
No contamina (sin químicos ni venenos), evita la fragmentación del insecto y la dispersión de las bacterias.
La luz ultravioleta atrae todo tipo de insectos voladores los cuales se eliminan mediante el papel adhesivo.
El papel adhesivo se sustituye en segundos, ofreciendo una limpieza fácil y rápida.

Parfait pour une utilisation dans des lieux publics tels que des bars, restaurants, hôtels, etc.
Son style est idéal pour apporter une touche moderne à tout type d'espace.
Discret, silencieux et sûr, sans décharge électrique.
Il s'agit d'une excellente alternative aux insecticides et tue-mouches traditionnels.
Ne pollue (pas de produits chimiques ou de poisons), évite la fragmentation de l'insecte et la dispersion des bactéries.
La lumière ultraviolette attire tout type d'insectes volants, qui sont éliminés à travers le papier adhésif.
Le remplacement du papier adhésif s'effectue en quelques secondes, permettant ainsi un nettoyage facile et rapide.

Ideal zum Einsatz in öffentlichen Bereichen wie Gaststätten, Restaurants, Hotels, usw.
Sein elegantes Design verleiht ihm ein modernes Aussehen in allen Räumen.
Diskret, leise und sicher, ohne elektrische Entladungen.
Eine perfekte Alternative zu herkömmlichen Insekten- und Fliegenbekämpfungsmitteln.
Es erfolgt keine Kontaminierung (keine Chemikalien oder Gifte), Insekt nicht fragmentiert und die Bakterien nicht verbreitet werden.
Das UV-Licht zieht alle möglichen fliegenden Insekten an, die mithilfe des Klebpapiers eliminiert werden.
Der Austausch des Klebpapiers erfolgt sekundenschnell für eine einfache und schnelle Reinigung.

Perfect for public places like bars, restaurants, hotels, etc.
It's elegant design is perfect for giving a modern touch to any space.
It's discrete, quiet and safe and doesn't produce electric shocks.
It's a perfect alternative to insecticides and traditional.
Doesn't pollute (no chemicals or poisons), it doesn't crush insects and spread bacteria.
The UV light attracts all kinds of flying insects which get eliminated using adhesive paper.
The adhesive paper can be changed in seconds for fast and easy cleaning.

Perfeito para uso em lugares públicos, como bares, restaurantes, hotéis, etc.
O seu design elegante é ideal para dar um toque moderno a qualquer espaço.
Discreto, silencioso e seguro, sem descargas elétricas.
Uma alternativa perfeita aos insecticidas e mata-moscas tradicionais.
Não contamina (sem produtos químicos ou venenos), evitando a fragmentação dos insetos e a dispersão das bactérias.
A luz ultravioleta atrai todo o tipo de insetos voadores, que são eliminados pelo papel adesivo.
O papel adesivo substitui-se em segundos, proporcionando uma limpeza fácil e rápida.



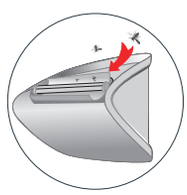
Sin descargas eléctricas
Doesn't produce electric shocks



ABS
Plastic

Matamosquitos DECOR
Anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
39135	84,20	35	60 m2	1







Set de 3 láminas adhesivas
Ensemble de 3 feuilles adhesives
Set von 3 Klebe Folie
Set of 3 adhesives sheet
Conjunto de 3 folhas adesivas

Ref	€	U.Venta
R39135C	10,90	1

*** Se recomienda reemplazar el papel adhesivo cada 10 días pero si más de 2/3 del papel está cubierto de moscas, reemplace el papel**
It is recommended that you replace the sticky fly paper every 10 days but if more than 2/3 of the paper is covered in flies, replace the paper

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Área protec./Prot. area	Lámparas/Lamps	L. cable./Cord length	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39135	220-240 V; 50/60 Hz	35 W	60 m2	2 x 15W	115 cm	42x23,8x17,3 cm	1,36 Kg

New

Vida útil de trabajo: 10.000 h
Useful working life: 10,000 h



PP
Polypropylene

Matamosquitos WHITE
Anti-moustiques
Mückenfalle
Mosquito killer
Mata-mosquitos

Ref	€	W	Área protección	U.Venta
39129	53,80	3,5	50 m2	1

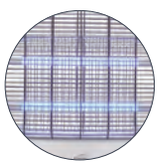
Uso interior: hogar, oficinas, hoteles, locales comerciales, restaurantes, etc.
Dispone de 2 lámparas LED de alta calidad y con una longitud de onda óptima para atraer a todo tipo de insectos voladores.
Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.
Rejilla metálica de 2500V en el interior donde los insectos son electrocutados.

Utilisation en intérieur : logements, bureaux, hôtels, boutiques, restaurants, etc.
Dispose de 2 ampoules LED de grande qualité et d'une longueur d'onde optimale pour attirer tout type d'insectes volants.
Une alternative parfaite aux insecticides, sans contamination et inoffensive pour les humains.
Dispose d'une grille métallique de 2500V à l'intérieur, où les insectes sont électrocutés.

Für Haushalt, Büro, Läden, Restaurants und weitere Innenbereiche.
Wellenlänge der beiden hochwertigen LED-Leuchten zieht alle möglichen Fluginsekten an.
Insektenbekämpfungsmittel ohne Schadstoffe und für Menschen harmlos.
Eingebaute 2.500 V Gitterplatte tötet Insekten durch Stromschlag.

Designed for indoor use: Home, offices, hotels, businesses, restaurants, etc.
It has 2 high quality LED lights with an optimal wavelength for attracting all kinds of flying insects.
It's a perfect alternative to insecticide because it's pollution free and innocuous to humans.
It has a 2500 V metal screen inside where insects are electrocuted.

Uso interior em moradias, escritórios, hotéis, estabelecimentos comerciais, restaurantes, etc.
Dispõe de 2 lâmpadas LED de alta qualidade, com um comprimento de onda otimizado para atrair todo o tipo de insetos voadores.
Uma alternativa perfeita aos insecticidas, não contaminante e inócua para as pessoas .
Equipada com uma grelha metálica de 2500 V no interior, que eletrocuta os insetos.



2 lámparas LED
2 LED lights



Bandeja extraible
Removable tray



Incluye cuerda para colgar
Includes a cord for hanging

Ref	Tensión/Voltage	Potencia Power	Longitud onda Wavelength	Descarga eléct. Electric shock	Área protección Protection area	Vida útil Useful life	Cable Cord	Dimensiones Sizes	Peso Weight
39129	220-240 V; 50/60 Hz	3,5 W	398 nm	2500 V	50 m2	10.000 h	1,50 m	Ø36,6x8,3 cm	1,40 Kg

A



Luz ultravioleta
Ultraviolet light

B



ABS Plastic | **AL** Aluminium

Matamosquitos
Appareil anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

	Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
A	39128	76,40	22	60 - 80 m²	1
B	39137	94,00	33	100 - 1200 m²	1

La luz ultravioleta atrae a los mosquitos y gracias a una pequeña descarga eléctrica, son fulminados en el acto
Funciona mediante corriente eléctrica, libre de productos tóxicos
Bandeja extraíble para una fácil limpieza
Diseñado para uso interior: hogar, oficinas, hoteles, locales comerciales, restaurantes, fábricas, etc.

La lumière ultraviolette attire les moustiques qui sont immédiatement foudroyés grâce à une petite décharge électrique
Fonctionnement par courant électrique, sans produits toxiques
Plateau amovible pour un nettoyage facile
Conçu pour un usage intérieur : foyers, bureaux, hôtels, établissements commerciaux, restaurants, usines, etc.

Das ultraviolette Licht zieht Mücken an und diese werden anhand einer kleinen elektrischen Entladung sofort vernichtet
Betrieb mit elektrischem Strom, frei von giftigen Bestandteilen
Herausziehbares Blech für einfache Reinigung
Für Verwendung in geschlossenen Räumen konzipiert: Haushalt, Büros, Hotels, Läden, Restaurants, Fabriken, etc.

The ultraviolet light attracts mosquitoes and, thanks to a small electric shock, they are killed instantly
Powered by electric current, free from toxic products
Removable tray for easy cleaning
Designed for indoor use: home, offices, hotels, business premises, restaurants, factories, etc.

A luz ultravioleta atrai os mosquitos, que são fulminados instantaneamente por uma pequena descarga elétrica
Funciona com corrente elétrica, sem produtos tóxicos
Bandeja extraível para facilitar a limpeza
Concebido para uso interior: em casa, no escritório, hotéis, estabelecimentos comerciais, restaurantes, fábricas, etc.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas/Lamps	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39128	220-240 V / 50-60 Hz	22 W	2 x 10W	60 - 80 m²	33,8x9,9x26 cm	2,20 Kg
39137	220-240 V / 50-60 Hz	33 W	3 x 10W	100 - 1200 m²	50,3x10x26 cm	2,83 Kg



Vida útil de trabajo
Functional lifespan
20.000 h



ABS
Plastic

Matamosquitos LUCE
Anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

	Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
A	39126	74,20	11	150 m²	1
B	39127	90,80	13	300 m²	1

Diseñado para lugares públicos como bares, restaurantes, hoteles, etc.
Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.
Dispone de rejilla metálica de alto voltaje (4000V) en el interior donde los insectos son electrocutados con una tasa de eliminación instantánea del 100%.
Bandeja desmontable recoge insectos en la parte inferior, facilita la limpieza.

Conçu pour des lieux publics tels que les bars, les restaurants, les hôtels, etc.
Une alternative parfaite aux insecticides, sans contamination et inoffensif pour les humains.
Dispose d'une grille métallique de haut voltage (4000V) à l'intérieur où les insectes sont électrocutés avec un taux d'élimination instantanée de 100%.
Plateau démontable ramasse-insectes dans la partie inférieure, qui facilite le nettoyage.

Konzipiert für öffentliche Bereiche wie Kneipen, Restaurants, Hotels usw.
Eine perfekte Alternative zu Insektenbekämpfungsmitteln, schadstofffrei und ungiftig für Menschen.
Im Inneren befindet sich ein unter Hochspannung stehendes Metallgitter (4000 V), an dem die Insekten per Stromschlag sofort und zu 100 % getötet werden.
Demontierbare Insekten-Auffangwanne im Inneren, um die Reinigung zu erleichtern.

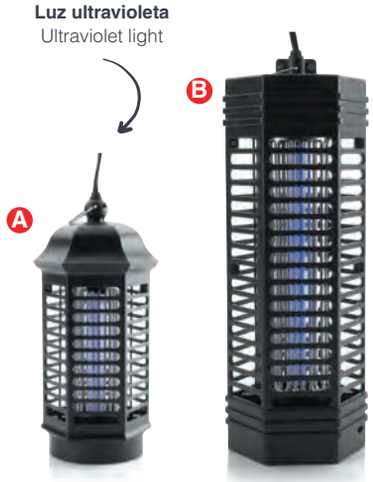
Designed for public spaces such as bars, restaurants, hotels, etc.
A perfect alternative to insecticides, free from contamination and harmless to humans.
It has an internal high-voltage metal grill (4000V) that instantaneously electrocutes insects with a 100% elimination rate.
Removable tray that collects insects on the bottom, facilitating cleaning.

Desenhado para lugares públicos, como bares, restaurantes, hotéis, etc.
Uma alternativa perfeita aos inseticidas, não contaminante e inócua para os seres humanos.
Com rede metálica de alta voltagem (4000 V) no interior, que eletrocuta instantaneamente 100% dos insetos.
Bandeja recolhedora de insetos desmontável localizada na na parte inferior, que facilita a limpeza do aparelho.



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Bombillas/Bulbs	Area protec./Prot. area	L. cable./Cord length	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39126	220-240 V; 50/60 Hz	11 W	16 UV-A LED	150 m²	1,10 m	33x10x36,3 cm	1,50 Kg
39127	220-240 V; 50/60 Hz	13 W	20 UV-A LED	300 m²	1,10 m	47x10x36,3 cm	3,00 Kg

Luz ultravioleta
Ultraviolet light



ABS
Plastic

Matamosquitos negro
Appareil anti-moustiques noir
Fliegenfänger, schwartz
Moskito killer black
Mata mosquitos preto

	Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
A	39138	17,10	4	40 m²	1
B	39139	19,40	6	60 m²	1

Luz ultravioleta
Ultraviolet light



ABS
Plastic

Mata mosquitos
Appareil anti-moustiques
Fliegenfänger
Moskito killer
Mata mosquitos

Ref	€	W	Área Protección	U.Venta
39133	29,30	12	50 m²	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39138	220-240 V; 50/60 Hz	4 W	40 m²	Ø12x25 cm	350 g
39139	220-240 V; 50/60 Hz	6 W	60 m²	Ø12x33 cm	875 g
39133	220-240 V; 50/60 Hz	13 W	50 m²	Ø27x27 cm	950 g

CALENTADORES ELÉCTRICOS

· Professional use ·



Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior.
Funciona mediante lámparas de calentamiento halógeno infrarrojos.
Malla protectora para evitar quemaduras.
Resistente al polvo y agua (IP).

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieu.r
Fonctionne à l'aide de lampes de réchauffement halogènes par infrarouges.
Maillage de protection pour éviter les brûlures.
Résistant à la poussière et à l'eau (IP).

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien.
Arbeitet mit infraroten Halogenheizlampen.
Gitter schützt vor Verbrennungen.
Staub- und Wasserabweisend.

Ideal for bars and restaurants with tables outside.
Powered by infrared halogen heating lamps.
Protective mesh to prevent burns.
Dust and water resistant (IP).

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior.
Funciona com lâmpadas de aquecimento de halogéneo por infravermelhos.
Malha de proteção para evitar queimaduras.
Resistente ao pó e à água (IP).

¿Qué es la clasificación IP? · What is the IP classification?

IP 5 4

1º digito; protección contra objetos y polvo 1st digit; protection against objects and dust	**2º digito; protección contra líquidos** 1st digit; protection against liquids
IP0: Sin protección · Without protection **IP1: Protección contra objetos con un Ø mayor de 50 mm** Protection against objects with Ø greater than 50 mm **IP2: Protección contra objetos con un Ø mayor a 12 mm** Protection against objects with Ø greater than 12 mm **IP3: Protección contra objetos con un Ø mayor a 2,5 mm** Protection against objects with Ø greater than 2,5 mm **IP4: Protección contra objetos con un Ø mayor a1 mm** Protection against objects with Ø greater than 1 mm **IP5: Protección contra polvo** · Protection against dust **IP6: A prueba de polvo** · Testing against dust	**IPX0: Sin protección** · Without protection **IPX1: Protección contra gotas de agua** Protection against water drops **IPX2: Protección contra el goteo de agua con una inclinación de 15º** · Protection against dripping water with an inclination of 15º **IPX3: Protección contra pulverización** Protection against spray **IPX4: Protección contra salpicaduras** · Splash protection **IPX5: Protección contra chorros de agua** Protection against water jets **IPX6: Protección contra aguaceros** Protection against downpours **IPX7: Protección conta la inmersión durante un tiempo determinado** · Protection against immersion for a certain time **IPX8: Protección contra permanencia bajo agua** Protection against permanence under water

CALENTADORES PIE

New



AL
Aluminium

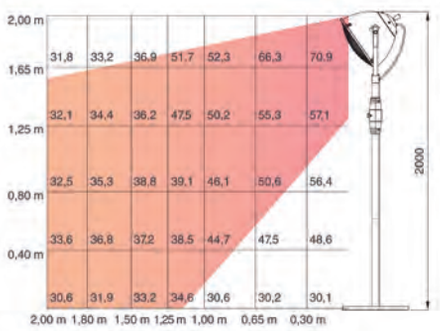


Desmontable en 3 partes, lo cual facilita el almacenaje de larga duración.
El cabezal del calentador tiene un radio de giro de 40º.
Base redonda y pesada para una mejor estabilidad y seguridad.
Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores.
Incluye unos accesorios para el anclaje del calefactor.

Démontable en 3 parties, ce qui facilite le rangement de longue durée.
La tête du chauffage a un rayon de rotation de 40°.
Base ronde et lourde pour une meilleure stabilité et sécurité.
Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit ni bruit ni odeurs.
Inclut des accessoires pour l'ancrage du chauffage.

Can be disassembled into 3 parts for easy long term storage.
The head of the heater has a 40° rotation radius.
Heavy round base for better stability and safety.
Safe and environmentally friendly. Does not produce noise or odours.
Includes accessories for anchoring the heater.

Área de calentamiento · Heating area

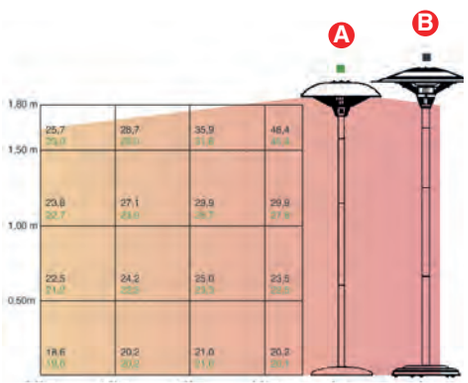


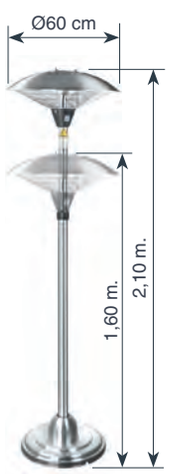
Calentador eléctrico pie
Chauffage électrique sur pied
Standheizstrahler
Free standing electric heater
Aquecedor elétrico de pé

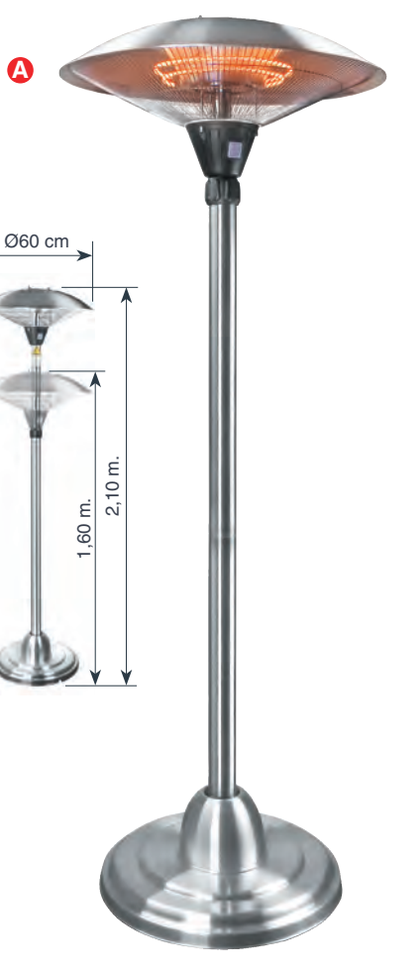
Ref	€	W	U.Venta
69414	374,00	2100	1

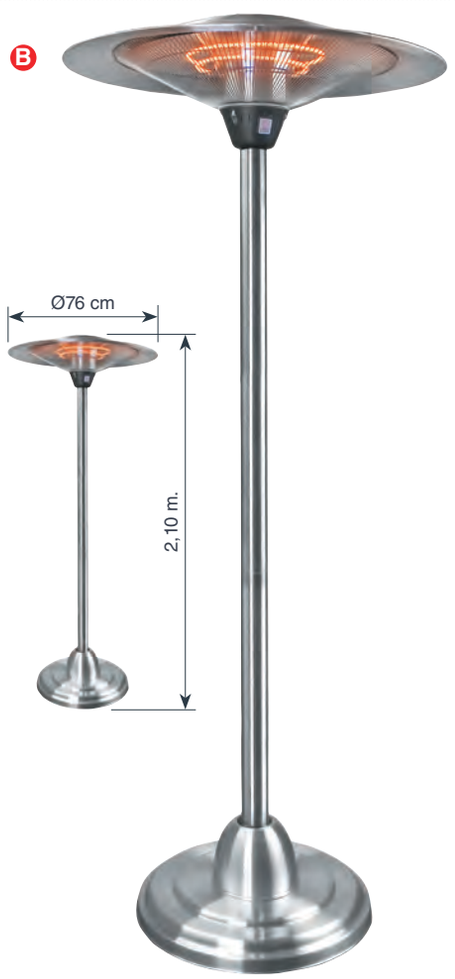
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Ángulo de giro Angle of ratation	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69414	220-240 V ; 50/60 Hz	2100 W	2	3 (900/1200/2100W)	40º	IP54	45x45x210 cm	17,0 Kg

Área de calentamiento · Heating area









AL Aluminium | **Inox** Barra/Stick

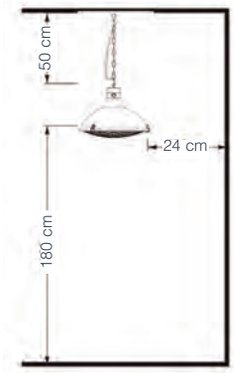
Calentador pie
Rechauffeur pied
Heizung m/Ausziehbarer Fuß
Lamp
Aquecedor com pé

	Ref	€	U.Venta
A	69410	282,70	1
B	69411	335,20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Cable/Cord	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69410	220-240 V; 50/60 Hz	900/1200/2100 W	IP44	2,10 m	3,5 m	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos Halogen infrared heating lamp	Ø58,5x1,6 - 2,05 m	13,35 Kg
69411	220-240 V; 50/60 Hz	1200/1800/3000 W	IP44	2,10 m	3,5 m		Ø76x2,10 m	14,40 Kg

LÁMPARAS CALENTADORAS

New





Fácil de montar, incluye una cadena de 1 m de longitud para instalarla en el techo.
Cuenta con un control remoto para encender y apagar la lámpara calentadora.
Calor instantáneo, tiene 3 niveles de calentamiento (900 / 1200 / 2100 W).
Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores.

Facile à monter, il inclut une chaîne de 1 m de longueur pour l'installer au plafond.
Dispose d'une télécommande pour allumer et éteindre le chauffage.
Chaleur instantanée, dispose de 3 niveaux de chauffe (900 / 1200 / 2100 W).
Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit ni bruit ni odeurs.

Easy to assemble. Includes a 1m chain for ceiling installation.
The lamp heater has a remote control to turn it on and off.
Instant heat. It has 3 heating levels (900 / 1200 / 2100 W).
Safe and environmentally friendly. Does not produce noise or odours.

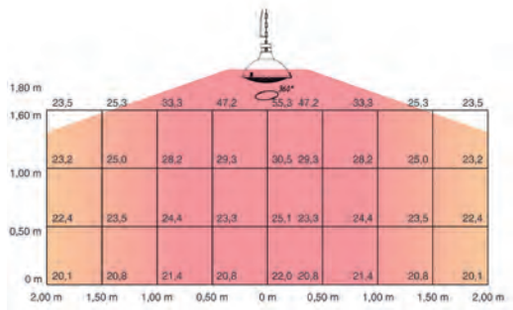
Para instalar el calentador tenga en cuenta las distancias mínimas de seguridad que aparecen en la imagen
Be aware of the minimum safety distances shown in the image when installing the heater

AL
Aluminium

Lámpara calentadora eléctrica de techo
Parasol chauffant électrique suspendu
Elektrischer Deckenheizstrahler
Electric hanging lamp heater
Candeeiro aquecedor elétrico de telo

Ref	€	W	U.Venta
69422	172,40	1200	1

Área de calentamiento · Heating area



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Long. cadena Chain length	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69422	220-240 V; 50/60 Hz	2100 W	2	3 (900/1200/2100W)	1,0 m	IP44	43x43x36 cm	3,15 Kg

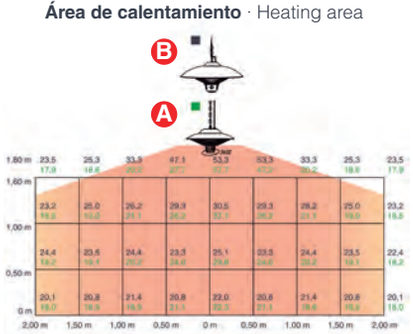






Max: Ø6 cm
Min: Ø2, 5 cm

Área de calentamiento · Heating area

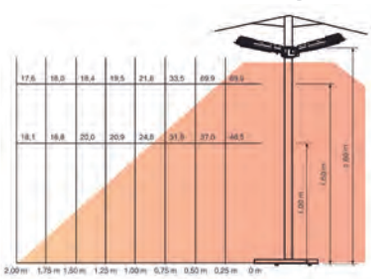


AL
Aluminium

Lámpara calentador
Lampe chauffe
Heizelement, freihängend
Lamp
Lâmpada aquecedora

	Ref	€	W	U.Venta
A	69420	144,60	1500	1
B	69421	194,80	900/1200/1500	1

Área de calentamiento · Heating area



AL Aluminium | **Fe** Iron

Calentador brazos abatibles
Lampe chauffage bras rebattables
Heizgerät Arme ausklappbar
Heating lamp arms fold-away
Aquecedora braços rebatíveis

Ref	€	W	U.Venta
69423	192,30	2000	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69420	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	IP24	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos	Ø42,5x25 cm	2,40 Kg
69421	220-240 V; 50/60 Hz	900/1200/2100 W	IP24	Halogen infrared heating lamp	Ø58,5x35 cm	2,75 Kg
69423	220-240 V; 50/60 Hz	2000 W	IP34		Ø100x8,5 cm	3,60 Kg

CALENTADORES PARED

New

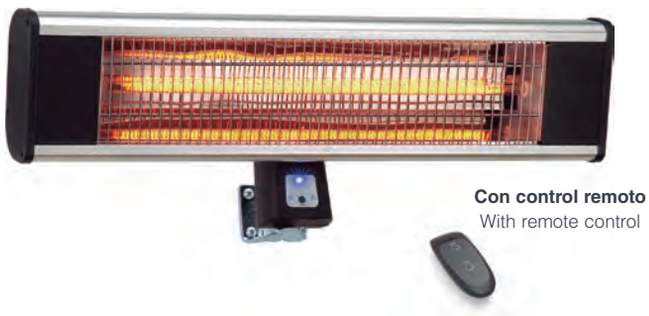


Soporte abierto · Support open: 28,5 cm
Soporte cerrado · Support closed: 17 cm

Calefactor de fibra de carbono de alta eficiencia
Incluye un soporte de pared con regulación angular
High Efficiency Carbon Fibre Heating
Includes a wall bracket with angular adjustment



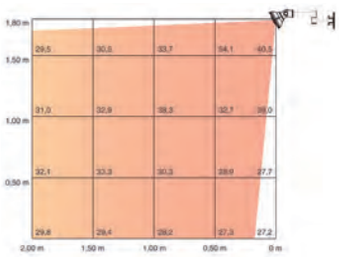
Con control remoto
With remote control



Con control remoto
With remote control

AL
Aluminium

Área de calentamiento · Heating area



Calentador de pared
Chauffe de mur
Heizung, Hängeleiste
Wall lamp
Aquecedora de parede

Ref	€	W	U.Venta
69424	250,50	1500	1

ABS Plastic | **AL** Aluminium

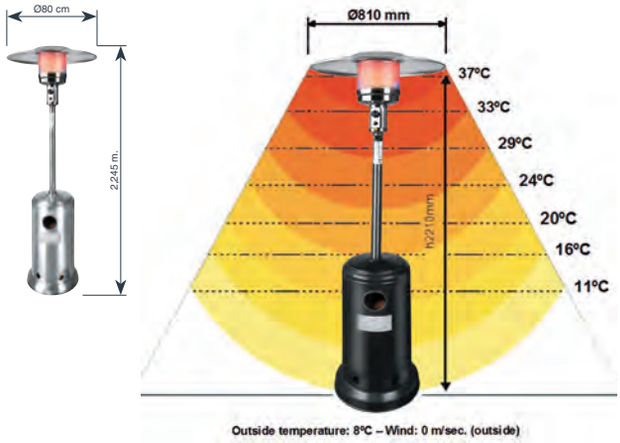
Calentador eléctrico de pared
Chauffe électrique de mur
Elektrische Heizung, Hängeleiste
Wall electric lamp
Aquecedora elétrica de parede

Ref	€	W	U.Venta
69425	165,50	1800	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Lámparas Lamps	N. calentamiento Heating levels	Ángulo de giro Angle of ratation	Nivel protección Protection level	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69424	220-240 V; 50/60 Hz	1500 W	1	1	25º (eje vertical/vertical axis)	IP55	75x13x13cm	3,60 Kg
69425	220-240 V; 50/60 Hz	1800 W	1	1	25º (eje vertical/vertical axis)	IP44	65x21,5x24,5 cm	2,40 Kg

CALENTADORES GAS

Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use





Calentador terraza a gas
Chauffage de terrasse à gaz
Gas-Terrassenheizstrahler
Outdoor gas heater
Aquecedor a gás para terraços

	Ref	€	U.Venta	
A	69400	309,10	1	España
	69400F	309,10	1	Francia
	69400P	309,10	1	Portugal
B	69401	233,80	1	España
	69401F	233,80	1	Francia
	69401P	233,80	1	Portugal

Inox | AL Aluminium | CE | RoHS

Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior.
Indicado única y exclusivamente para exteriores.
Disponible en dos acabados diferentes: Acero inoxidable · Negro.
Malla protectora para evitar quemadura.

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur.
Destiné uniquement et exclusivement pour un usage en extérieur.
Disponible en deux finitions différentes : Acier inoxydable · Noir.
Maille de protection pour éviter les brûlures.

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien.
Nur für den Außenbereich geeignet.
In zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: Edelstahl · Schwarz.
Schutzgitter zum Vermeiden von Verbrennungen.

Ideal for bars and restaurants with tables outside.
Exclusively for outdoor use.
Available in two different finishes: Stainless steel · Black.
Protective mesh to prevent burns.

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior.
Indicado única e exclusivamente para exteriores.
Disponível em dois acabamentos diferentes, aço inoxidável e preto.
Rede protectora para evitar queimaduras.

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



PE Polyethilene

Funda para calentador terraza a gas
Housse pour hauffage de terrasse à gaz
Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
Cover for outdoor gas heater
Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

Ref	€	U.Venta
R69400N	13,60	1





Jgo. ruedas acero para calentador terraza
Ensemble de roves pour hauffage de terrasse à gaz
Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
Wheel set for outdoor gas heater
Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref	€	U.Venta
A	R69400B	8,70	1
B	R69400R	8,70	1

Ref	Potencia/Power	Posición piloto/Pilot posit.	Altura/Height	Peso/Weight
69400	14 KW (max)	870 g/h	2,245 m	20 Kg
69401	14 KW (max)	870 g/h	2,245 m	22 Kg

Funciona con gas propano o butano · Uses propane or butane gas only

CARTELES LACOR



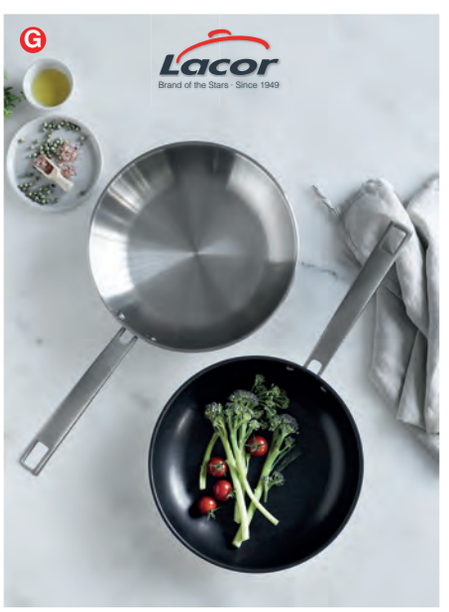










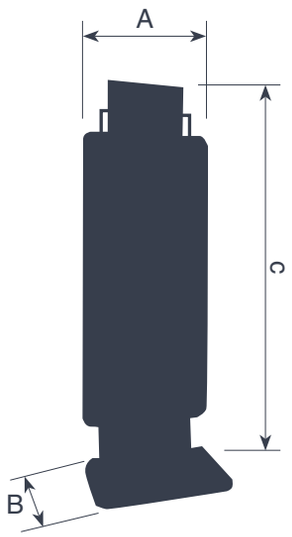


Cartel promocional
Affiche promotionnelle
Werbe-Plakat
Promotional poster
Poste promocional

	Ref	cm
A	99915	42x59,4
B	99916	42x59,4
C	99917	42x59,4
D	99918	42x59,4
E	99920	70x100
F	99921	70x100
G	99922	70x100

osmarc.es

EXPOSITORES PIE





Expositor
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

	Ref	AxBxC (cm)	
A	00722	57,5x38x192,5	Bandejas · Trays
B	00723	57,5x38x192,5	Ganchos · Hooks
C	00724	57,5x38x192,5	Mixto · Mix

EXPOSITORES MESA



Expositor SLOW JUICER
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm	
10025	43x39,5x50,5	ES
10026	43x39,5x50,5	FR
10027	43x39,5x50,5	EN

* NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE:The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vácuo



Expositor MENU
Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm
00725	36x26x42,5

* NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE:The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vácuo

osmarc.es

Índice

•

Sommaire

•

Index

•

Index

•

Índice

osmarc.es

Ref	Pag
00722	533
00723	533
00724	533
00725	533
4000	462
10004	378
10025	533
10026	533
10027	533
10330	377
10430	377
11330	377
11430	377
12406	417
12407	417
12408	417
14012	205
14013	208
14016	126,384
14019	126,384
14025	126,384
14027	159
14029	126,384
14033	126,384
14042	159
14050	159
14065	208
14100	159
14114	126
14119	126
14121	237
14122	128
14124	126
14125	128
14128	126
14130	128
14135	159
14136	159
14145	159
14205	48
14212	48
14214	48
14216	48
14218	48
14220	48
14318	48
14320	48
14322	48
14324	48
14420	48
14422	48
14424	48
20020	26
20021	26
20024	26
20025	26
20028	26
20029	26
20030	26
20031	26
20032	26
20033	26
20034	26
20035	26
20036	26

Ref	Pag
20037	26
20038	26
20039	26
20040	26
20041	26
20045	26
20046	26
20050	26
20051	26
20060	26
20061	26
20120	27
20124	27
20128	27
20130	27
20132	27
20134	27
20136	27
20138	27
20140	27
20145	27
20150	27
20160	27
20216	27
20217	27
20220	27
20221	27
20224	27
20225	27
20228	27
20229	27
20337	28
20341	28
20470	28
20511	66
20515	66
20518	66
20522	66
20533	66
20551	28
20561	28
20628	27,98
20630	27,98
20632	27,98
20634	27,98
20636	27,98
20638	27,98
20640	27,98
20645	27,98
20650	27,98
20660	27,98
20716	27
20720	27
20830	65
20840	65
20850	65
20920	28
20924	28
20928	28
20930	28
20932	28
20934	28
20936	28
20938	28
20940	28

Ref	Pag
20945	28
20950	28
20960	28
21216	27
21220	27
21224	27
21228	27
21618	71
21620	71
21622	71
21624	71
21626	71
21628	71
21632	71
21636	71
21640	71
21718	71
21720	71
21722	71
21724	71
21726	71
21728	71
21732	71
21736	71
22718	71
22720	71
22722	71
22724	71
22726	71
22728	71
22732	71
22736	71
23120	70
23124	70
23126	70
23128	70
23132	70
23136	70
23322	73
23323	76
23326	73
23327	76
23330	73
23416	71
23418	71
23420	71
23422	71
23424	71
23426	71
23428	71
23432	71
23436	71
23612	73
23614	73
23616	72
23618	72
23620	72
23622	72
23624	72
23626	72
23628	72
23632	72
23636	72
23637	73
23638	73

Ref	Pag
23640	72
23641	73
23724	98
23728	98
23732	98
23736	98
23740	98
23816	72
23818	72
23820	72
23822	72
23824	72
23826	72
23828	72
23830	73
23832	72
23836	72
23840	72
23900	77,94
24120	78
24122	78
24123	79
24124	78
24125	79
24126	78
24127	79
24128	78
24129	79
24134	79
24135	79
24136	79
24137	79
24138	78
24720	83
24722	83
24724	83
24726	83
24728	83
24732	83
24918	82
24920	82
24922	82
24924	82
24926	82
24928	82
25132	97
25432	79,97
25436	79,97
25440	79,97
25525	81
25529	81
25534	89
25536	79
25539	89
25547	79
25771	60,192
25772	60,192
25773	60,192
25774	61,193
25775	61,193
25776	61,193
25777	61,193
25781	60,192
25782	60,192
25783	60,192

Ref	Pag
25816	49
25820	49
25823	49
25824	49
25825	49
25827	49
25828	49
25829	49
25830	49
25831	49
25832	49
25835	49
25840	58,190
25841	58,190
25842	58,190
25843	59,191
25845	59,191
25846	59,191
25847	59,191
25848	58,190
25849	58,190
25850	58,190
25851	58,190
25852	58,190
25853	59,191
25855	59,191
25856	59,191
25857	59,191
25858	58,190
25859	58,190
25871	60,192
25872	60,192
25873	60,192
25874	61,193
25875	61,193
25876	61,193
25877	61,193
25881	60,192
25882	60,192
25883	60,192
25909	57,189
25910	57,189
25911	57,189
25912	57,189
25914	57,189
25915	57,189
25916	57
25917	57
25920	57
25921	57
25924	57
25925	57
25927	57
25928	57
25929	57
25931	57
25933	57
25935	57
26400	83
26418	84
26420	84
26422	84
26424	84
26426	84
26428	84

Ref	Pag
26430	84
26718	84
26720	84
26722	84
26724	84
26726	84
26728	84
26730	84
26818	80
26820	80
26822	80
26824	80
26826	80
26828	80
26830	80
26834	80
26838	80
26844	80
26848	80
26858	80
27320	55
27324	55
27327	55
27328	55
27416	55
27418	55
27420	51
27424	51
27428	51
27432	51
27436	51
27516	51
27520	51
27524	51
27528	51
27620	55,82
27624	55,82
27625	55,82
27626	55,82
27628	55,82
27629	55,82
27728	51
27732	51
27736	51
27820	51,81
27824	51,81
27827	51,81
27828	51,81
27832	51,81
27920	55
27924	55
27928	55
28001	276
28002	276
28003	276
28011	273
28012	273
28013	273
28021	267
28022	267
28023	267
28031	267
28032	267
28033	267
28041	268
28051	269
28052	269
28053	269
28061	271
28062	271
28063	271
28081	274
28082	274
28083	274
28101	272
28102	272
28103	272
28121	277
28122	277
28123	277
28131	277
28132	277
28133	277
28141	270
28151	268
28161	270
28172	268
28175	264
28176	264
28177	265
28182	271
28190	261
28191	261
28192	261
28195	261
28196	261
28197	261
28198	261
28199	261
28200	261
28205	261
28206	261
28211	276
28212	276
28213	276
28231	275
28232	275
28233	275
28241	275
28242	275
28243	275
28261	276
28262	276
28263	276
28271	274
28272	274
28273	274
28281	275
28282	275
28283	275
28311	272
28321	269
28331	264
28332	264
28333	264
28341	265
28342	265
28343	265
28351	270
28352	270
28353	270
28371	266
28372	266
28373	266
28375	266
28376	266
28391	265
28392	265
28395	266
28396	277
28400	262
28401	262
28402	262
28403	262
28404	262
28405	262
28411	263
28412	263
28413	263
28421	263
28422	263
28423	263
28431	263
28432	263
28433	263
28441	264
28442	264
28443	264
28500	273
28501	273
28502	273
28510	267
28511	267
28512	267
28520	272
28521	272
28522	272
28530	269
28531	269
28532	269
28540	271
28550	274
28560	273
32000	41
32003	41
32016	40
32020	40
32024	40
32028	40
32116	40
32120	40
32124	40
32125	40
32128	40
32129	40
32214	40
32216	40
32218	40
32220	40
32318	41
32324	41
32420	41
32424	41
32624	41
32628	41
32714	41
32716	41
32916	41
32920	41
32924	41
32928	41
33101	311
33102	311
33103	311
33104	311
33105	311
33106	311
33107	311
33108	311
33109	311
33110	311
33111	311
33112	311
33113	311
33114	311
33116	311
33124	311
33125	311
33126	311
33401	311
33402	311
33403	311
33404	311
33405	311
33406	311
33407	311
33408	311
33409	311
33410	311
33411	311
33412	311
33413	311
33414	311
33415	311
33416	311
38010	300
38393	265
39000	297
39001	297
39004	298
39008	301
39009	301
39010	297
39012	523
39014	296
39015	297
39016	296
39017	297
39018	297
39020	296
39021	296
39023	296
39024	296
39025	296
39027	296
39028	297
39030	296
39040	214
39041	214
39042	214
39043	113,298
39044	113,298
39047	113,298
39048	113,298
39060	298
39061	298
39064	298
39065	302
39075	299
39108	301
39109	301
39110	296
39112	296
39114	296
39115	296
39116	296
39118	296
39121	296
39124	523
39125	296
39126	526
39127	526
39128	525
39129	525
39133	526
39135	524
39137	525
39138	526
39139	526
39140	255,521
39160	255,521
39161	255,521
39162	254
39163	254
39164	254
39165	294
39166	254
39169	294
39170	294
39171	294
39172	294
39185	296
39208	299
39210	299
39212	299
39213	299
39215	299
39218	299
39266	302
39402	253,253
39403	253
39404	253
39405	255
39406	255
39407	255
39410	255
39411	255
39413	253
39414	253
39415	255
39420	255
39423	253
39424	253
39430	255
39433	253

Ref	Pag
39434	253
39441	256
39445	256
39450	256
39451	256
39455	256
39460	256
40000	37
40016	36
40018	36
40020	36
40022	36
40024	36
40026	36
40028	36
40032	36
40036	36
40040	36
40116	36
40118	36
40120	36
40121	36
40122	36
40124	36
40125	36
40126	36
40128	36
40129	36
40132	36
40133	36
40136	36
40140	36
40212	36
40214	36
40216	36
40218	36
40220	36
40318	37
40324	37
40420	37
40424	37
40426	37
40428	37
40619	37,86
40620	37
40621	37,86
40622	37
40623	37,86
40624	37
40625	37,86
40626	37
40627	37,86
40628	37
40629	37,86
40632	37
40636	37
40640	37
40712	37
40714	37
40716	37
40718	37
40916	37
40918	37
40920	37
40922	37
40924	37
40926	37
40928	37
40932	37
40936	37
40940	37
45016	30
45018	30
45020	30
45022	30
45024	30
45026	30
45028	30
45116	30
45118	30
45120	30
45122	30
45124	30
45126	30
45128	30
45214	31
45216	31
45218	31
45220	31
45320	31,86
45324	31,86
45328	31,86
45420	31,86
45424	31,86
45428	31,86
45624	31
45626	31
45628	31
45916	31
45918	31
45920	31
45922	31
45924	31
45926	31
45928	31
48016	53
48020	53
48024	53
48028	53
48116	53
48120	53
48124	53
48128	53
48214	53
48216	53
48218	53
48220	53
48624	53
48628	53
48720	53,81
48724	53,81
48728	53,81
48916	53
48920	53
48924	53
48928	53
49014	295
49016	295
49017	295
49021	295
49024	295
49025	295
49027	295
49030	295
49110	295
49112	295
49116	295
49121	295
49185	295
49210	295
49212	295
49216	295
50016	21
50017	22
50020	21
50021	22
50024	21
50025	22
50028	21
50029	22
50032	21
50033	22
50036	21
50037	22
50040	21
50041	22
50045	21
50046	22
50050	21
50051	22
50060	21
50061	22
50116	22
50119	22
50120	22
50123	22
50124	22
50127	22
50128	22
50131	22
50132	22
50135	22
50136	22
50139	22
50140	22
50145	22
50150	22
50160	22
50212	23
50214	23
50216	23
50217	23
50218	23
50219	23
50220	23
50221	23
50224	23
50225	23
50228	23
50229	23
50300	126
50301	378
50320	129
50323	126
50324	129
50327	126
50328	129
50332	128
50333	126
50334	129
50336	128
50337	126
50338	129
50340	128
50341	126
50428	21,127
50432	21,127
50437	127
50438	128
50440	127
50441	127
50445	127
50450	128
50460	127
50540	23,88
50541	128
50550	23,88
50551	128
50560	23,88
50561	128
50570	23,88
50624	22,96
50625	23
50628	22,96
50629	23
50632	22,96
50633	23
50636	22,96
50637	23
50640	22,96
50645	22,96
50650	22,96
50660	22,96
50717	23
50721	23
50815	64
50816	64
50818	64
50819	64
50823	64
50824	64
50828	126
50829	128
50832	126
50833	128
50836	126
50837	128
50840	126
50841	128
50845	126
50846	128
50850	126
50851	128
50916	23
50918	23
50920	23
50924	23
50928	23
50932	23
50933	64
50934	64
50936	23
50940	23
50945	23
50950	23
50960	23
51216	23
51218	23
51220	23
51222	23
51224	23
51620	69
51621	69
51624	69
51625	69
51628	69
51629	69
51632	69
51633	69
51636	69
51637	69
51640	69
51641	69
51720	69
51724	69
51728	69
51732	69
51736	69
51740	69
53016	46
53018	46
53020	46
53024	46
53214	46
53216	46
53218	46
53220	46
53625	47
53720	47,85
53721	47,85
53724	47,85
53725	47,85
53728	47,85
53729	47,85
53828	47,85
53829	47,85
53836	328,460
53916	47
53918	47
53920	47
53924	47
54020	18
54021	18
54024	18
54025	18
54028	18
54029	18
54032	18
54033	18
54036	18
54037	18
54040	18
54041	18
54045	18
54046	18

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
54050	18	55416	361	55481	361	55546	362	55611	362
54051	18	55417	361	55482	361	55547	362	55612	362
54119	19	55418	361	55483	361	55548	362	55613	362
54120	19	55419	361	55484	361	55549	362	55614	362
54123	19	55420	361	55485	361	55550	362	55615	362
54124	19	55421	361	55486	361	55551	362	55616	362
54127	19	55422	361	55487	361	55552	362	55617	362
54128	19	55423	361	55488	361	55553	362	55618	362
54131	19	55424	361	55489	361	55554	362	55619	362
54132	19	55425	361	55490	361	55555	362	55620	362
54135	19	55426	361	55491	361	55556	362	55621	362
54136	19	55427	361	55492	361	55557	362	55622	362
54139	19	55428	361	55493	361	55558	362	55623	362
54140	19	55429	361	55494	361	55559	362	55624	362
54145	19	55430	361	55495	361	55560	362	55625	362
54150	19	55431	361	55496	361	55561	362	55626	362
54212	19	55432	361	55497	361	55562	362	55627	362
54214	19	55433	361	55498	361	55563	362	55628	362
54216	19	55434	361	55499	361	55564	362	55629	362
54217	19	55435	361	55500	361	55565	362	55630	362
54218	19	55436	361	55501	361	55566	362	55631	365
54219	19	55437	361	55502	361	55567	362	55632	365
54220	19	55438	361	55503	361	55568	362	55633	365
54221	19	55439	361	55504	361	55569	362	55634	365
54224	19	55440	361	55505	361	55570	362	55635	365
54225	19	55441	361	55506	361	55571	362	55636	365
54228	19	55442	361	55507	361	55572	362	55637	365
54229	19	55443	361	55508	361	55573	362	55638	365
54621	20	55444	361	55509	361	55574	362	55639	365
54625	20	55445	361	55510	361	55575	362	55640	365
54629	20	55446	361	55511	361	55576	362	55641	365
54633	20	55447	361	55512	361	55577	362	55642	365
54636	19,96	55448	361	55513	361	55578	362	55643	365
54637	20	55449	361	55514	361	55579	362	55644	365
54640	19,96	55450	361	55515	361	55580	362	55645	365
54645	19,96	55451	361	55516	361	55581	362	55646	365
54650	19,96	55452	361	55517	361	55582	362	55647	365
54916	20	55453	361	55518	361	55583	362	55648	365
54920	20	55454	361	55519	361	55584	362	55649	365
54924	20	55455	361	55520	362	55585	362	55650	365
54928	20	55456	361	55521	362	55586	362	55651	365
54932	20,64	55457	361	55522	362	55587	362	55652	365
54936	20	55458	361	55523	362	55588	362	55653	365
54940	20	55459	361	55524	362	55589	362	55654	365
54945	20	55460	361	55525	362	55590	362	55655	365
54950	20	55461	361	55526	362	55591	362	55656	365
55216	20	55462	361	55527	362	55592	362	55657	365
55220	20	55463	361	55528	362	55593	362	55658	365
55224	20	55464	361	55529	362	55594	362	55659	365
55400	360	55465	361	55530	362	55595	362	55660	365
55401	360	55466	361	55531	362	55596	362	55661	365
55402	360	55467	361	55532	362	55597	362	55662	365
55403	360	55468	361	55533	362	55598	362	55663	365
55404	360	55469	361	55534	362	55599	362	55664	365
55405	360	55470	361	55535	362	55600	362	55665	365
55406	360	55471	361	55536	362	55601	362	55666	365
55407	360	55472	361	55537	362	55602	362	55667	365
55408	360	55473	361	55538	362	55603	362	55668	365
55409	361	55474	361	55539	362	55604	362	55669	365
55410	361	55475	361	55540	362	55605	362	55670	365
55411	361	55476	361	55541	362	55606	362	55671	365
55412	361	55477	361	55542	362	55607	362	55672	365
55413	361	55478	361	55543	362	55608	362	55673	365
55414	361	55479	361	55544	362	55609	362	55674	365
55415	361	55480	361	55545	362	55610	362	55675	365

Ref	Pag
55676	365
55677	365
55678	365
55679	365
55680	365
55681	365
55682	365
55683	365
55684	365
55700	360
55701	360
55702	360
55703	360
55704	360
55705	360
55706	360
55707	360
55708	360
55709	363
55710	363
55711	363
55712	363
55713	363
55714	363
55715	363
55716	363
55717	363
55718	363
55719	363
55720	363
55721	363
55722	363
55723	363
55724	363
55725	363
55726	363
55727	363
55728	363
55729	363
55730	363
55731	363
55732	363
55733	363
55734	363
55735	363
55736	363
55737	363
55738	363
55739	363
55740	363
55741	363
55742	363
55743	363
55744	363
55745	363
55746	363
55747	363
55748	363
55749	363
55750	363
55751	363
55752	363
55753	363
55754	363
55755	363
55756	363
55757	363
55758	363
55759	363
55760	363
55761	363
55762	363
55763	363
55764	363
55765	363
55766	363
55767	363
55768	363
55769	363
55770	363
55771	363
55772	363
55773	363
55774	363
55775	363
55776	363
55777	363
55778	363
55779	363
55780	363
55781	363
55782	363
55783	363
55784	363
55785	363
55786	363
55787	363
55788	363
55789	363
55790	363
55791	363
55792	363
55793	363
55794	363
55795	363
55796	363
55797	363
55798	363
55799	363
55800	363
55801	363
55802	363
55803	363
55804	363
55805	363
55806	363
55807	363
55808	363
55809	363
55810	363
55811	363
55812	363
55813	363
55814	363
55815	363
55816	363
55817	363
55818	363
55819	363
55820	364
55821	364
55822	364
55823	364
55824	364
55825	364
55826	364
55827	364
55828	364
55829	364
55830	364
55831	364
55832	364
55833	364
55834	364
55835	364
55836	364
55837	364
55838	364
55839	364
55840	364
55841	364
55842	364
55843	364
55844	364
55845	364
55846	364
55847	364
55848	364
55849	364
55850	364
55851	364
55852	364
55853	364
55854	364
55855	364
55856	364
55857	364
55858	364
55859	364
55860	364
55861	364
55862	364
55863	364
55864	364
55865	364
55866	364
55867	364
55868	364
55869	364
55870	364
55871	364
55872	364
55873	364
55874	364
55875	364
55876	364
55877	364
55878	364
55879	364
55880	364
55881	364
55882	364
55883	364
55884	364
55885	364
55886	364
55887	364
55888	364
55889	364
55890	364
55891	364
55892	364
55893	364
55894	364
55895	364
55896	364
55897	364
55898	364
55899	364
55900	364
55901	364
55902	364
55903	364
55904	364
55905	364
55906	364
55907	364
55908	364
55909	364
55910	364
55911	364
55912	364
55913	364
55914	364
55915	364
55916	364
55917	364
55918	364
55919	364
55920	364
55921	364
55922	364
55923	364
55924	364
55925	364
55926	364
55927	364
55928	364
55929	364
55930	364
55931	366
55932	366
55933	366
55934	366
55935	366
55936	366
55937	366
55938	366
55939	366
55940	366
55941	366
55942	366
55943	366
55944	366
55945	366
55946	366
55947	366
55948	366
55949	366
55950	366
55951	366
55952	366
55953	366
55954	366
55955	366
55956	366
55957	366
55958	366
55959	366
55960	366
55961	366
55962	366
55963	366
55964	366
55965	366
55966	366
55967	366
55968	366
55969	366
55970	366
55971	366
55972	366
55973	366
55974	366
55975	366
55976	366
55977	366
55978	366
55979	366
55980	366
55981	366
55982	366
55983	366
55984	366
56007	358
56008	358
56009	358
56010	358
56011	358
56012	358
56013	358
56014	358
56015	358
56212	353
56216	353
56302	358
56317	358
56320	358
56321	359
56322	359
56325	359
56330	358
56412	353
56416	353
56435	359
56502	359
56507	359
56508	359
56509	359
56510	359
56511	359
56512	359
56513	359
56514	359
56515	359

Ref	Pag
56517	359
56520	359
56522	358
56523	358
56524	359
56525	359
56526	359
56527	359
57007	358
57008	358
57009	358
57010	358
57011	358
57012	358
57013	358
57014	358
57015	358
57016	24
57017	24
57020	24
57021	24
57024	24
57025	24
57028	24
57029	24
57032	24
57033	24
57036	24
57037	24
57040	24
57041	24
57116	25
57120	25
57124	25
57128	25
57132	25
57136	25
57140	25
57212	25
57214	25
57216	25
57217	25
57218	25
57219	25
57220	25
57221	25
57224	25
57225	25
57302	358
57317	358
57320	358
57321	359
57322	359
57325	359
57330	358
57435	359
57624	25,96
57625	25
57628	25,96
57629	25
57632	25,96
57636	25,96
57640	25,96
57717	25
57721	25

Ref	Pag
57916	25
57920	25
57924	25
57928	25
57932	25
57936	25
57940	25
58012	222
58025	222
58050	217
58060	222
58090	222
58150	217
58151	217
58152	217
58250	217
58251	217
58252	217
60000	286
60001	300
60002	102
60003	102
60004	287
60005	287
60006	416
60007	416
60008	416
60009	287
60010	93
60011	93
60013	126,384
60014	93
60016	126,384
60017	93
60018	300
60019	300
60020	126,384
60021	131
60022	300
60023	300
60024	126,384
60026	131
60027	131
60028	126,384
60030	131
60031	131
60032	126,384
60034	93
60036	126,384
60040	126,384
60048	131
60052	93
60059	300
60060	300
60061	300
60062	92
60068	92
60070	93
60072	305
60127	99
60130	97
60131	99
60134	97
60135	99
60138	97

Ref	Pag
60139	99
60141	99
60142	97
60144	99
60146	97
60149	99
60150	97
60151	99
60155	97
60159	99
60160	97
60161	99
60170	61,196
60172	61,196
60175	61,196
60180	61,196
60228	97
60232	97
60236	97
60240	97
60253	138
60255	138
60298	285
60299	285
60300	129
60301	288
60302	288
60303	288
60305	289
60306	102
60307	289
60308	102
60309	102
60310	102
60311	129
60312	102
60313	129
60314	102
60315	129
60316	102
60317	129
60318	129
60319	130
60320	129
60321	130
60322	129
60323	130
60324	129
60325	130
60326	129
60327	247
60329	134
60331	291
60332	291
60334	134
60335	134
60336	287
60340	134
60343	293
60346	282
60347	282
60348	127
60349	127
60350	286
60351	282

Ref	Pag
60352	282
60353	282
60354	282
60356	291
60357	291
60359	303,523
60365	286
60366	280
60367	280
60368	280
60369	280
60372	280
60377	280
60378	280
60380	280
60381	280
60386	298
60387	133
60388	283
60389	283
60390	137
60391	137
60392	283
60393	283
60397	286
60398	280
60399	280
60401	135
60402	130
60403	135
60404	117
60405	309
60406	309
60407	309
60408	102
60409	103
60410	102
60411	103
60412	102
60413	103
60414	102
60415	103
60416	102
60417	103
60419	103
60420	116
60421	116
60422	116
60423	103
60424	117
60425	116
60426	115
60427	103
60429	117,287
60430	115
60431	133
60432	133
60434	115
60435	116
60438	116
60442	116
60443	116
60444	282
60445	116
60446	116

Ref	Pag
60455	309
60456	309
60457	309
60458	310
60459	308
60460	290
60461	116
60462	116
60463	116
60464	116
60465	116
60467	116
60468	116
60469	116
60470	309
60471	309
60472	309
60473	309
60474	309
60475	309
60476	309
60477	309
60478	309
60479	309
60480	309
60481	309
60485	304
60487	304
60488	304
60491	304
60492	304
60495	304
60497	137
60498	137
60499	285
60500	308
60501	308
60502	308
60503	308
60507	102
60508	102
60509	102
60510	292
60511	293
60512	135
60513	292
60514	135
60516	135
60517	135
60518	135
60520	103
60521	309
60522	309
60524	284
60527	284
60528	284
60529	284
60546	282
60547	282
60569	309
60570	309
60571	309
60572	309
60573	309
60574	309

Ref	Pag
60575	309
60576	309
60577	309
60578	307
60580	306
60581	306
60582	306
60583	307
60584	307
60585	307
60586	307
60587	307
60588	307
60591	305
60592	305
60593	310
60594	305
60600	309
60601	309
60602	309
60603	309
60604	309
60605	309
60606	309
60610	121,387
60612	121,387
60700	113
60701	378
60702	378
60704	377
60710	113
60726	115
60731	113
60740	113
60746	113
60760	113
60761	113
60776	113
60791	113
60803	94,155
60804	94,155
60805	94,155
60812	205
60814	205
60818	205
60823	205
60825	205
60829	205
60922	205
60924	205
60928	205
61001	207,378
61002	207,378
61004	207
61007	195
61008	206
61009	195
61010	161
61012	206
61015	161
61016	161
61019	161
61021	161
61023	206
61024	93
61025	206
61029	161
61030	93
61031	161
61033	92
61034	92
61036	93
61041	161
61042	198
61043	161
61044	161
61045	198
61046	198
61047	198
61048	198
61049	198
61051	161
61052	195
61053	196
61055	196
61056	196
61057	197
61058	197
61059	197
61060	197
61062	195
61063	196
61064	161
61065	196
61066	196
61067	195
61069	195
61070	161
61071	161
61072	161
61073	161
61095	206
61096	206
61097	206
61098	206
61101	294
61102	294
61103	294
61107	195
61109	195
61110	160
61112	195
61113	160
61116	160
61121	160
61122	160
61126	186,334
61127	186,334
61128	186,334
61129	185
61130	185
61131	185
61132	185
61133	139
61134	139
61135	139
61136	139
61137	186,334
61138	186,334
61139	186,334
61140	187,335
61141	245
61308	102
61310	102
61312	102
61316	103
61318	103
61319	237
61320	103
61321	237
61323	103
61326	103
61330	103
61335	103
61341	289
61342	289
61343	289
61344	289
61346	289
61347	289
61348	289
61349	289
61351	287
61352	287
61353	283
61354	289
61355	283
61356	289
61359	132,285
61360	289
61361	213
61362	132
61403	147
61404	147
61405	147
61407	403
61408	139
61409	205
61410	102
61411	102
61412	102
61413	102
61414	91
61415	205
61416	139
61418	139
61420	147
61421	117
61424	205
61425	147
61430	205
61460	117
61461	117
61481	117
61524	121,387
61529	121,387
61530	88
61534	121,387
61535	88
61539	121,387
61540	88
61545	88
61550	88
61608	123
61610	201
61615	120,387
61620	120,387
61621	120,387
61622	120,387
61623	120,387
61624	121,387
61625	120,387
61626	120,387
61627	121,387
61629	121,387
61630	120,387
61631	120,387
61634	121,387
61635	120,387
61636	120,387
61639	121,387
61640	120,387
61641	120,387
61644	121,387
61645	120,387
61646	120,387
61649	121,387
61650	120,387
61651	120,387
61655	120,387
61660	120,387
61671	442
61672	439
61673	439
61674	439
61675	439
61676	439
61679	441
61681	442
61682	440
61683	440
61700	149,522
61702	152
61703	150
61705	152
61707	150
61708	151
61709	152
61710	152
61711	152
61712	151
61714	152
61715	152
61716	149,522
61717	150
61721	151
61722	151
61725	151
61730	149,522
61735	151
61740	151
61813	145
61815	145
61816	145
61817	145
61820	158
61821	187
61823	187
61825	158
61828	159
61830	158
61831	158
61832	159
61835	158
61836	158
61838	159
61840	158
61841	159
61843	159
61845	158
61848	159
61850	158
61860	158
61871	158
61880	158
61881	158
61901	201
61903	204
61904	204
61905	204
61906	204
61907	204
61908	201
61909	204
61911	201
61912	140
61913	204
61918	201
61920	201
61921	201
61925	140
61932	249
61935	249
61939	249
61940	140
61950	233
61954	124,241
61965	233
61970	140
61974	140,403
61977	140,403
62001	222
62003	222
62010	222
62023	222
62035	222
62051	220
62054	220
62056	220
62060	222
62071	220
62074	220
62076	220
62081	220
62084	220
62086	220
62110	222
62115	222
62120	222
62135	222
62153	221
62160	222
62163	221
62168	221
62180	221

Ref	Pag
62183	221
62186	221
62210	222
62215	222
62216	222
62220	222
62225	222
62235	222
62252	201
62260	222
62261	244
62262	244
62263	244
62264	244
62265	244
62266	244
62267	245
62268	245
62271	237
62272	237
62273	237
62274	240
62275	240
62276	235
62277	235
62278	248
62279	248
62280	325
62281	325
62283	325
62300	236
62302	249
62306	211,247
62307	210
62315	237
62317	211,404
62318	210
62320	237
62321	237
62322	237
62325	235
62326	248
62329	248
62330	248
62334	211
62336	237
62337	211,247
62338	236
62341	248
62342	236
62344	310
62346	237
62352	249
62353	210
62354	240
62355	235
62356	236
62359	310
62361	240
62362	240
62363	247
62364	240
62365	240
62366	240
62367	240
62368	240
62371	240
62373	240
62374	210
62380	206
62382	200
62384	200
62388	247
62389	236
62391	241
62392	241
62393	241
62394	205
62399	211
62406	205
62409	203
62410	231
62414	246
62415	231
62424	205
62430	231
62435	113
62436	237
62438	246
62439	237
62440	232
62441	232
62442	232
62443	232
62444	232
62445	113
62446	113
62448	232
62450	153
62452	153
62453	153
62454	153
62456	154
62457	154
62458	153
62459	153
62460	231
62461	199
62462	199
62463	199
62464	199
62465	199
62466	199
62470	199
62472	232,323
62473	232,323
62475	232,323
62476	232
62477	232
62478	236
62479	236
62480	232
62481	231
62483	231
62484	231
62485	231
62486	231
62487	153
62491	230
62492	230
62495	153
62496	230
62498	154
62500	112,154
62503	107
62504	107
62505	107
62506	107
62507	107
62512	130
62513	130
62515	130
62516	130
62519	152,385
62521	130
62522	231
62523	231
62524	130
62525	200
62528	112,154
62530	88
62531	130
62532	155
62533	155
62535	88
62536	233
62537	233
62538	233
62540	88
62541	324
62542	324
62545	324
62546	233
62547	233
62548	233
62551	200
62555	200
62563	230
62564	230
62575	230
62576	232
62577	232
62578	232
62579	230
62601	106
62603	106
62604	106
62605	106
62606	106
62607	106
62608	106
62609	106
62610	130
62611	130
62612	130
62613	130
62614	130
62615	130
62616	130
62617	130
62618	130
62619	130
62620	130
62621	130
62623	130
62630	106
62673	281
62675	281
62676	281
62677	115
62680	130
62683	281
62684	214,281
62685	281
62686	281
62687	281
62688	281
62689	281,303
62690	130
62691	130
62692	130
62697	130
62698	130
62702	241
62715	241
62716	241
62720	241
62721	241
62725	241
62726	241
62750	125,384
62751	170
62753	170
62754	170
62755	170
62756	170
62757	170
62758	170
62759	170
62761	170
62762	170
62764	170
62766	170
62768	170
62769	170
62770	170
62771	170
62772	170
62780	171
62781	171
62782	171
62783	171
62784	171
62785	171
62786	171
62787	171
62790	171
62791	170
62792	170
62793	170
62797	171
62811	106
62812	106
62814	203
62816	203
62817	202,217
62818	203
62820	158
62821	213
62823	203
62824	202
62825	158
62830	158
62835	158
62840	158
62841	159
62845	158
62850	158
62862	200
62864	200
62866	200
62867	200
62892	133
62901	121,387
62902	133
62903	203
62904	203
62905	203
62906	203
62908	214
62912	136
62913	208
62916	208
62924	212
62926	212
62928	214
62929	212
62930	212
62931	212
62933	212
62938	214
62939	212
62940	212
62941	208
62942	137
62943	137
62944	335
62946	136
62951	206
62952	136
62954	213
62955	213
62956	213
62957	103
62958	127
62959	103
62962	113
62963	113
62964	352
62970	205
62971	205
62972	103
62973	213
62974	214
62976	214
62977	211,247
62978	210
62980	134
62981	210
62982	210
62983	212
62984	212
62985	211
62986	210
62987	128

Ref	Pag
62988	102
62989	90,213,345
62998	90,213,345
63005	303
63008	185
63010	251
63012	251
63013	251
63015	303
63016	214
63017	214
63018	251
63019	251
63020	251
63021	251
63022	251
63026	250
63028	250
63031	250
63033	251
63036	185
63038	281,303
63052	249
63053	251
63054	250
63060	212
63061	212
63062	212
63063	212
63064	212
63065	212
63070	212
63071	212
63072	212
63073	212
63074	212
63075	212
63115	98
63130	98
63131	495
63132	495
63133	495
63137	251
63141	242
63142	242
63143	242
63144	243
63145	243
63146	243
63147	243
63148	243
63149	243
63161	174
63162	174
63163	174
63164	174
63165	174
63166	174
63169	174
63171	174
63172	174
63173	174
63174	174
63175	174
63176	174
63177	174
63178	174
63180	175
63181	175
63182	175
63183	175
63184	175
63185	175
63186	175
63187	176
63188	176
63189	176
63190	176
63191	176
63192	176
63215	203
63220	203
63225	203
63261	172
63262	172
63263	172
63264	172
63265	172
63267	172
63268	172
63269	172
63270	173
63272	173
63273	173
63274	173
63275	173
63279	173
63280	173
63302	207,379
63303	376
63304	206
63305	376
63306	376
63307	376
63309	376
63310	231
63312	376
63315	231
63319	376
63320	231
63331	381
63332	381
63341	381
63342	381
63360	231
63361	172
63362	172
63363	172
63364	172
63365	172
63367	172
63368	172
63369	172
63370	173
63372	173
63373	173
63374	173
63375	173
63379	173
63380	173
63381	177,194
63382	177,194
63383	177,194
63384	177,194
63385	177,194
63386	177,194
63387	177,194
63388	177,194
63389	177,194
63419	75
63423	75
63424	75
63428	75
63432	75
63461	176
63462	176
63463	176
63471	187,336
63472	187,336
63473	187,336
63474	187,336
63476	188,335
63477	188,335
63478	188,335
63479	188,335
63480	187,336
63481	187,336
63482	187,336
63483	235
63486	188,335
63487	188,335
63488	188,335
63489	188,335
63490	188,336
63494	188,336
63514	103
63516	103
63518	103
63520	103
63524	103
63528	103
63531	168
63532	168
63533	168
63534	168
63535	168
63536	168
63541	168
63542	168
63543	168
63544	168
63545	168
63546	168
63551	169
63552	169
63553	170
63554	170
63555	170
63556	170
63557	169
63558	169
63567	169
63568	169
63570	170
63571	170
63572	170
63573	169
63577	169
63580	170
63581	170
63582	170
63585	170
63586	169,404
63589	168
63599	168
63600	171
63601	171
63602	171
63603	171
63604	171
63605	171
63608	171
63609	169
63610	169
63611	170
63612	170
63613	75
63614	75
63617	169
63618	171
63619	169
63620	74
63621	98
63623	98
63624	74
63625	98
63626	74
63627	98
63628	74
63629	98
63631	98
63632	74
63633	98
63635	98
63636	74
63637	98
63638	171
63639	98
63640	74
63641	98
63642	76
63643	98
63644	76
63647	98
63648	171
63651	98
63656	98
63661	98
63666	98
63671	98
63681	98
63691	98
63700	99
63712	75
63714	75
63720	74
63724	74
63725	75
63726	74
63727	75
63728	74
63729	76
63731	99
63732	74
63736	74
63740	74
63741	99
63751	99
63761	99
63771	99
63828	76
63829	76
63830	164
63831	164
63832	164
63833	164
63834	164
63835	165
63836	165
63837	165
63838	165
63839	165
63840	165
63841	165
63842	165
63843	165
63844	165
63845	165
63846	165
63847	165
63848	165
63849	165
63850	165
63851	165
63852	165
63853	165
63854	165
63855	164
63856	165
63857	165
63858	165
63859	165
63860	165
63861	165
63862	165
63863	164
63864	165
63865	164
63871	187,336
63872	187,336
63873	187,336
63874	187,336
63880	187,336
63881	187,336
63882	187,336
63890	188,336
63894	188,336
63911	289
63912	136
63913	136
63914	136
63915	136
63928	75,98
63932	75,98
63936	75,98

Ref	Pag
63940	75,98
63941	166
63942	166
63943	166
63944	166
63945	166
63946	167
63947	167
63948	167
63949	167
63950	167
63951	167
63952	167
63953	167
63954	167
63955	167
63956	167
63957	167
63958	167
63959	167
63960	167
63961	167
63962	167
63963	167
63964	167
63965	167
63966	166
63967	167
63968	167
63969	167
63970	167
63971	167
63972	167
63973	167
63974	166
63975	167
63976	166
64040	103
64060	103
64407	207,379
64408	207,379
64409	207,379
64418	122,391
64422	122,391
64424	119,391
64425	122,391
64426	119,391
64427	119,391
64428	119,391
64429	119,391
64430	122,391
64431	122,391
64432	213
64433	213
64434	213
64435	122,391
64436	213
64437	213
64438	122,391
64439	213
64440	122,391
64441	122,391
64444	119,390
64445	119,390
64446	119,390
64450	119,390
64451	119,390
64457	140,403
64458	140,403
64460	119,390
64461	119,390
64463	119,391
64464	119,391
64465	119,391
65003	222
65004	222
65012	222
65025	222
65031	159
65035	222
65037	159
65041	159
65044	122,391
65046	159
65050	122,391
65060	222
65110	222
65118	222
65135	222
65160	222
65210	222
65215	222
65218	222
65235	222
65260	222
65414	238
65418	238
65420	238
65436	239
65440	239
65450	239
65614	238
65618	238
65620	238
65636	239
65640	239
65650	239
65925	416
65930	416
66002	343
66010	343
66012	343
66015	343
66017	343
66020	343
66040	343
66042	343
66065	343
66067	343
66099	351
66102	343
66104	343
66110	343
66112	343
66115	343
66116	353
66117	343
66118	353
66120	343
66122	343
66140	343
66142	343
66155	343
66165	343
66167	343
66202	344
66210	344
66212	344
66215	344
66217	344
66220	344
66222	344
66240	344
66242	344
66245	342
66246	342
66249	352
66265	344
66267	344
66299	351
66302	344
66310	344
66315	344
66320	344
66340	344
66349	352
66350	352
66351	352
66352	352
66353	352
66355	344
66365	344
66402	344
66410	344
66415	344
66420	344
66465	344
66502	344
66510	344
66515	344
66520	344
66540	344
66550	353
66555	352
66565	344
66599	351
66610	345
66615	345
66620	345
66642	353
66665	345
66731	91,414
66732	91,414
66733	412
66734	412
66735	412
66736	412
66737	412
66738	412
66742	412
66745	414
66746	91,414,450
66747	408
66748	409
66749	91,414
66752	185
66753	414
66755	184
66756	184
66757	184
66758	184
66759	91,414
66760	408
66761	408
66762	408
66763	409
66764	409
66765	409
66766	409
66767	409
66768	409
66769	409
66772	183
66773	183
66775	413
66776	413
66777	413
66780	183
66781	183
66782	183
66783	183
66784	184
66785	184
66787	184
66788	184
66790	183
66791	183
66792	183
66793	183
66800	410
66801	411
66802	411
66804	411
66805	411
66807	410
66808	412
66812	410
66813	410
66816	410
66817	410
66819	410
66820	410
66821	411
66822	411
66823	411
66824	411
66825	411
66826	411
66827	412
66828	412
66830	412
66831	181
66832	181
66833	181
66834	181
66835	182
66836	182
66837	182
66838	182
66839	182
66840	182
66841	182
66842	182
66844	412
66850	182
66851	182
66852	182
66853	182
66854	182
66855	182
66856	182
66857	182
66870	421
66871	421
66872	421
66873	421
66874	421
66875	421
66876	421
66877	421
66878	421
66879	421
66901	345
66902	345
66903	345
66904	345
66905	345
66907	345
66909	345
66910	345
66911	345
66912	345
66920	90,345,415
66921	90,345,415
66923	345
66925	345
66926	404
66927	404
66930	354
66931	355
66932	355
66933	354
66934	354
66935	355
66936	354
66937	354
66938	354,354
66939	354
66940	354
66942	354
66945	355
66947	355
66948	354
66949	354
66950	355
66951	355
66952	355
66953	355
66956	354
66958	355
66959	355
66965	345
66972	355
66974	355
66975	355

Ref	Pag
66977	355
67000	142,396
67001	385
67002	405
67004	117,287
67005	118,389
67006	118,389
67007	385
67008	288
67009	288
67010	125,384
67011	386
67012	247,385
67013	247,385
67014	247,385
67015	386
67016	247,385
67017	247,385
67018	247,385
67019	247,385
67020	247,385
67021	247,385
67022	247,385
67023	247,385
67025	386
67026	143,397
67027	117,287
67028	117,287
67029	118,389
67030	404
67031	288
67032	288
67034	379,461
67036	385
67037	385
67038	405
67039	405
67040	406
67043	405
67044	405
67045	405
67046	405
67047	405
67048	405
67049	405
67050	405
67051	514
67052	405
67053	405
67055	405
67056	405
67058	405
67059	405
67062	405
67063	405
67065	405
67066	405
67069	405
67070	405
67074	405
67084	405
67090	406
67091	406
67092	406
67093	406
67094	406
67095	406
67105	415
67131	125,384
67133	125,384
67136	125,384
67140	388
67141	388
67142	388
67143	388
67148	388
67149	388
67150	143,397
67153	406
67156	388
67158	406
67161	125,384
67163	406
67165	125,384
67182	288
67183	288
67410	103
67412	103
67414	118,389
67415	103
67417	103
67420	103
67421	119,390
67427	119,390
67433	119,390
67434	119,390
67435	119,390
67604	344
67610	344
67615	344
67665	344
67824	417
67828	417
67832	417
67836	417
67901	345
67902	345
67903	345
67904	345
67905	345
67906	345
67909	345
68000	419
68001	416
68002	416
68003	416
68004	416
68005	123
68006	123
68007	160,207
68008	211,404
68009	210
68010	419
68017	160,207
68021	210
68023	386
68024	386
68026	386
68030	416
68031	416
68040	416
68041	416
68043	416
68048	416
68049	416
68050	386
68052	386
68053	386
68054	386
68056	386
68057	386
68058	386
68060	416
68061	416
68069	392
68070	392
68078	211,224
68079	211,224
68080	123
68082	123
68085	130,251
68087	392
68090	389
68091	392
68092	392
68099	393
68101	133
68102	133
68107	422
68120	422
68121	422
68132	389
68136	389
68137	389
68141	388
68142	388
68150	388
68151	388
68153	388
68154	388
68161	388
68173	111
68174	111
68175	111
68176	111
68177	111
68178	111
68179	111
68180	132,286
68181	136
68183	112
68184	112
68200	422
68203	422
68205	220
68213	388
68215	220
68225	220
68235	220
68240	423
68246	392
68248	416
68250	386
68252	386
68253	386
68254	386
68270	108
68271	108
68272	108
68273	108
68274	108
68275	108
68276	108
68285	123
68286	123
68305	286
68306	286
68307	286
68308	422
68310	422
68340	386
68341	386
68342	386
68350	386
68351	386
68354	386
68357	386
68402	141,398
68403	141,398
68404	141,398
68405	141,398
68406	422
68407	422
68408	422
68410	422
68411	423
68412	422
68414	422
68416	422
68418	422
68420	422
68422	422
68424	422
68441	423
68460	423
68480	423
68500	141,398
68501	141,398
68502	141,398
68504	141,398
68505	141,398
68506	422
68508	422
68509	422
68510	422
68511	404
68512	422
68513	404
68514	422
68515	392
68516	422
68518	422
68520	422
68522	422
68524	422
68526	422
68536	423
68537	423
68538	423
68540	423
68544	423
68546	423
68547	423
68548	423
68550	423
68554	423
68556	423
68557	423
68560	423
68566	423
68567	423
68570	423
68580	423
68581	423
68587	423
68588	423
68590	423
68591	423
68597	423
68598	423
68601	248
68602	248
68604	141,398
68605	141,398
68607	422
68608	422
68609	422
68610	422
68612	422
68614	422
68616	422
68618	422
68619	224
68620	422
68622	422
68624	422
68626	422
68627	224
68628	422
68629	224
68639	224
68640	90,415
68641	90,415
68642	90,415
68643	224
68644	224
68650	395
68651	395,467
68652	395,467
68659	90,415
68660	90,415
68661	223
68662	223
68663	223
68664	223
68665	223
68666	223
68667	223
68668	223
68669	223
68714	419
68716	419
68718	419
68720	160,207
68723	417

Ref	Pag
68724	417
68725	419
68726	416
68729	417
68730	419
68731	416
68732	417
68735	419
68736	416
68739	90,415
68740	90,415
68741	90,415
68750	418
68751	418
68752	418
68753	418
68754	419
68808	417
68810	417
68814	417
68818	417
68821	417
68822	417
68823	417
68824	417
68825	417
68827	417
68828	417
68829	417
68831	417
68832	417
68833	417
68835	417
68836	417
68842	417
68862	417
68863	417
68882	417
68890	423
68892	401
68893	401
68900	400
68901	400
68904	400
68906	400
68908	400
68910	400
68912	400
68914	400
68915	400
68916	400
68918	400
68924	400
68926	400
68928	400
68930	399
68932	400
68934	400
68935	399
68936	419
68937	399
68938	400
68939	399
68940	399
68942	400
68944	400
68945	399
68946	400
68948	400
68950	399
68952	400
68954	399
68955	399
68960	399
68964	399
68965	399
68968	395
68969	394
68970	399
68971	399
68972	399
68973	399
68974	395
68976	208
68977	208
68978	208
68979	208
68980	400
68981	394
68982	394
68983	394
68984	395
68985	400
68987	208
68988	394
68989	403
68990	400
68991	401
68992	401
68993	401
68994	401
68995	400
68996	401
68997	401
68998	401
68999	401
69001	320
69002	320,474
69004	320
69006	62,322
69012	320,474
69015	320
69018	322
69019	319
69020	322
69022	325
69023	325
69024	206
69027	322
69028	322
69029	206
69030	325
69032	327,459
69033	327,459
69034	320
69036	472
69037	330,472
69038	330,472
69039	330,472
69041	121,221,387
69042	508
69045	329,468
69046	508
69047	508
69048	508
69050	506
69051	508
69052	508
69053	508
69054	508
69055	508
69056	508
69057	508
69058	508
69059	508
69061	332,470
69062	485
69063	443
69064	485
69065	337,484
69066	337,484
69068	445
69070	517
69071	517
69072	517
69073	443
69075	517
69078	517
69079	449
69081	500
69084	431
69087	316
69088	317
69089	315
69091	315
69092	316
69093	317
69094	317
69095	316
69096	319
69097	318,319
69098	318
69099	315
69100	318
69101	319
69107	62,322
69108	62,322
69109	62,322
69110	320
69111	433
69115	449
69116	502
69118	448
69120	488
69121	451
69122	465
69123	451
69125	448
69130	448
69131	315,316,318
69132	326,458
69133	463
69134	455
69135	453
69136	162
69138	328,460
69139	317
69140	162
69141	303,523
69145	329,468
69146	162
69151	506
69152	162
69156	162
69163	338,485
69164	337,484
69165	162
69166	463
69167	463
69168	162
69169	452
69170	453
69171	516
69172	337,484
69173	337,484
69175	516
69178	516
69179	461
69184	516
69185	516
69186	516
69187	516
69192	512
69193	513
69194	500
69195	496
69196	465
69197	462
69199	453
69202	370
69203	370
69204	370
69205	370
69207	370
69208	371
69211	371
69212	371
69213	370
69214	369
69215	371
69217	369
69219	514
69221	144
69222	465
69223	451
69225	369
69226	369
69227	462
69230	448
69232	328,460
69234	370
69235	369
69236	370
69237	370
69238	515
69240	369
69241	370
69244	429
69245	429
69246	429
69248	370
69249	370
69250	369
69251	369
69256	219,481
69259	508
69260	339,486
69261	303,523
69263	332,470
69264	332,470
69266	333,471
69267	330,472
69272	482
69273	482
69274	482
69275	482
69276	227,478
69277	226,477
69278	482
69279	483
69280	489
69281	483
69282	483
69283	488
69285	488
69286	488
69287	489
69288	490
69289	227,478
69291	226,477
69292	227,478
69294	337,484
69295	496
69296	337,484
69297	226,477
69298	228,475
69300	520
69302	513
69303	513
69304	512
69310	519
69311	455
69313	519
69314	518
69315	430
69317	403,466
69318	330,466
69319	330,466
69320	518
69321	144
69322	457
69323	457
69324	457
69325	456
69326	456
69330	457
69332	327,459
69333	327,459
69335	428
69336	321,473
69337	326,458
69338	495
69339	495
69342	456
69349	466

Ref	Pag
69350	506
69352	502
69353	504
69354	505
69355	507
69360	339,486
69361	332,470
69363	338,485
69365	333,471
69367	333,471
69368	444
69369	445
69372	491
69373	491
69379	461
69380	500
69382	493
69384	430
69385	202,216,480
69386	494
69387	495
69388	431
69389	492
69396	218,479
69397	225,476
69398	218,479
69400	531
69401	531
69410	528
69411	528
69414	528
69420	529
69421	529
69422	529
69423	529
69424	530
69425	530
69445	329,468
69450	402,467
69451	508
69452	508
69453	508
69454	508
69455	508
69458	508
69459	508
69460	508
69461	508
69462	508
69463	508
69464	508
69466	452
69468	454
69469	454
69471	323,474
69472	323,474
69476	323,474
69483	433
69485	216,480
69488	490
69500	446
69501	376
69503	447
69505	447
69507	447

Ref	Pag
69510	447
69512	447
69514	447
69518	447
69520	487
69521	146
69523	450
69530	504
69531	504
69540	504
69541	504
69550	146
69551	146
69552	146
69553	146
69554	145
69555	146
69556	146
69557	146
69558	146
69562	331,469
69563	331,469
69564	333,471
69565	333,471
69566	333,471
69574	464
69575	489
69581	499
69583	432
69584	432
69587	499
69590	226,477
69591	226,477
69683	432
69684	432
69685	432
69722	435
69723	435
69735	438
69736	438
69750	438
69751	438
69761	436
69762	436
69763	436
69764	436
69765	436
69771	436
69772	436
69773	436
69774	436
69775	436
69781	437
69782	437
69783	437
69784	437
69785	437
69791	437
69792	437
69793	437
69794	437
69795	437
69801	435,438
69803	435,438
69815	435

Ref	Pag
69816	435
69820	438
69824	438
69825	438
69830	438
69840	438
69850	438
71318	86
71320	86
71322	86
71324	86
71326	86
71328	86
71710	62
71726	86
71780	62
71815	65
71818	86
71820	86
71821	65
71822	86
71824	86
71826	86
71828	86
71862	67
71864	67
71866	67
71868	67
71871	66
71872	66
71874	66
71875	66
71876	66
71878	66
71884	67
71886	67
71887	67
71914	77
71916	77
71918	77
71920	77
71922	77
71924	77
71926	77
71928	77
71931	77
71932	77
72000	33
72016	32
72020	32
72024	32
72028	32
72032	32
72116	32
72120	32
72124	32
72125	32
72128	32
72129	32
72132	32
72214	32
72216	32
72218	32
72220	32
72318	33

Ref	Pag
72324	33
72420	33
72423	33
72424	33
72428	33
72620	33
72624	33
72625	33
72628	33
72629	33
72632	33
72714	33
72716	33
72720	33
72803	105
72804	105
72805	105
72806	105
72807	105
72808	105
72809	105
72810	105
72811	105
72850	104
72851	104
72853	104
72854	104
72855	104
72856	104
72857	104
72858	104
72859	104
72916	33
72918	33
72920	33
72924	33
72928	33
72932	33
79000	35
79016	34
79020	34
79024	34
79028	34
79116	34
79120	34
79124	34
79128	34
79214	35
79216	35
79218	35
79220	35
79420	35
79424	35
79624	35
79628	35
79714	35
79830	35
79916	35
79920	35
79924	35
79928	35
85000	45
85003	45
85016	44
85018	44

Ref	Pag
85020	44
85022	44
85024	44
85026	44
85028	44
85032	44
85118	44
85120	44
85122	44
85124	44
85125	44
85126	44
85128	44
85129	44
85212	44
85214	44
85216	44
85218	44
85220	44
85420	45
85424	45
85624	45
85625	45
85629	45
85712	45
85714	45
85716	45
85718	45
85916	45
85918	45
85920	45
85922	45
85924	45
85926	45
85928	45
88000	43
88016	42
88018	42
88020	42
88022	42
88024	42
88026	42
88028	42
88032	42
88116	42
88118	42
88120	42
88121	42
88122	42
88124	42
88125	42
88126	42
88128	42
88129	42
88132	42
88212	42
88214	42
88216	42
88218	42
88220	42
88318	43
88324	43
88420	43
88424	43
88620	43

Ref	Pag
88622	43
88624	43
88626	43
88628	43
88632	43
88712	43
88714	43
88716	43
88718	43
88916	43
88918	43
88920	43
88922	43
88924	43
88926	43
88928	43
88932	43
90000	39
90016	38
90018	38
90020	38
90022	38
90024	38
90026	38
90028	38
90032	38
90116	38
90118	38
90120	38
90122	38
90124	38
90125	38
90126	38
90128	38
90129	38
90132	38
90212	38
90214	38
90216	38
90218	38
90220	38
90318	39
90324	39
90420	39
90424	39
90620	39
90622	39
90624	39
90626	39
90628	39
90632	39
90712	39
90714	39
90716	39
90718	39
90916	39
90918	39
90920	39
90922	39
90924	39
90926	39
90928	39
90932	39
91505	375
91511	375
91515	375
91516	375
91517	375
91520	373
91521	373
91522	374
91523	374
91525	373
91530	380
91533	380
91540	374
91541	374
91542	374
98803	110
98804	110
98806	110
98807	110
98808	110
98810	110
98811	110
98903	109
98904	109
98905	109
98906	109
98907	109
98908	109
98909	109
98910	109
98911	109
98912	109
98913	109
98914	109
99915	532
99916	532
99917	532
99918	532
99920	532
99921	532
99922	532
20540A	28,89
20540F	28,89
20545A	28,89
20545F	28,89
20550A	28,89
20550F	28,89
20555A	28,89
20555F	28,89
20560A	28,89
20560F	28,89
20565A	28,89
20565F	28,89
20570A	28,89
20570F	28,89
21718M	71
21720M	71
21722M	71
21724M	71
21726M	71
21728M	71
21732M	71
23420M	71
23422M	71
23424M	71
23426M	71
23428M	71
23432M	71
23540A	89
23550A	89
23620M	72
23622M	72
23624M	72
23626M	72
23628M	72
23632M	72
50016S	21
50017S	22
50020S	21
50021S	22
50024S	21
50025S	22
50028S	21
50029S	22
50032S	21
50033S	22
50036S	21
50037S	22
50040S	21
50041S	22
50045S	21
50046S	22
50050S	21
50051S	22
50060S	21
50061S	22
50116S	22
50119S	22
50120S	22
50123S	22
50124S	22
50127S	22
50128S	22
50131S	22
50132S	22
50135S	22
50136S	22
50139S	22
50140S	22
50145S	22
50150S	22
50160S	22
50225N	23
50229N	23
50323S	126
50327S	126
50333S	126
50337S	126
50341S	126
50624S	22,96
50624W	96
50628S	22,96
50628W	96
50632S	22,96
50632W	96
50636S	22,96
50636W	96
50640S	22,96
50640W	96
50645S	22,96
50645W	96
50650S	22,96
50650W	96
50660S	22,96
50660W	96
54020S	18
54021S	18
54024S	18
54025S	18
54028S	18
54029S	18
54032S	18
54033S	18
54036S	18
54037S	18
54040S	18
54041S	18
54045S	18
54046S	18
54050S	18
54051S	18
54119S	19
54120S	19
54123S	19
54124S	19
54127S	19
54128S	19
54131S	19
54132S	19
54135S	19
54136S	19
54139S	19
54140S	19
54145S	19
54150S	19
54225N	20
54229N	20
54636S	19,96
54640S	19,96
54645S	19,96
54650S	19,96
60316P	129
60316V	129
60318P	129
60319V	129
60320P	129
60322P	129
60324P	129
61925A	140
61925R	140
61940A	140
61940R	140
61970A	140
61970R	140
62303I	247
62304I	247
62530A	88
62535A	88
62540A	88
62545A	88
66002Z	343
66010Z	343
66015Z	343
66020Z	343
66040Z	343
66065Z	343
66102Z	343
66110E	178,348
66110H	347
66110J	178,348
66110P	346
66110Z	343
66115H	347
66115P	346
66115Z	343
66120H	347
66120P	346
66120Z	343
66140Z	343
66155Z	343
66165E	178,348
66165H	347
66165J	178,348
66165P	346
66165Z	343
66202Z	344
66210E	178,348
66210H	347
66210J	178,348
66210P	346
66210Z	344
66215H	347
66215P	346
66215Z	344
66220H	347
66220P	346
66220Z	344
66240Z	305,344
66255Z	344
66265E	178,348
66265H	347
66265J	178,348
66265P	346
66265Z	344
66302Z	344
66310E	179,348
66310H	347
66310J	179,348
66310P	346
66310Z	344
66315H	347
66315P	346
66315Z	344
66320H	347
66320P	346
66320Z	344
66340Z	344
66355Z	344
66365E	179,348
66365H	347
66365J	179,348
66365P	346
66365Z	344
66402Z	344
66410E	179,349
66410H	347
66410J	179,349
66410P	346
66410Z	344
66415H	347
66415P	346
66415Z	344

osmarc.es

Ref	Pag
66420Z	344
66465E	179,349
66465H	347
66465J	179,349
66465P	346
66465Z	344
66502Z	344
66510Z	344
66515Z	344
66520Z	344
66540Z	305,310,344
66565E	179,349
66565J	179,349
66565Z	344
66610E	179,349
66610H	347
66610J	179,349
66610P	346
66610Z	345
66615H	347
66615P	346
66615Z	345
66620Z	345
66665E	179,349
66665H	347
66665J	179,349
66665P	346
66665Z	345
66765E	179,349
66765J	179,349
66901D	345
66901DH	347
66901DZ	345
66901P	346
66901Z	345
66902D	345
66902DH	347
66902DZ	345
66902P	346
66902Z	345
66903D	345
66903DH	347
66903DZ	345
66903P	346
66903Z	345
66904D	345
66904DH	347
66904DZ	345
66904P	346
66904Z	345
66905D	345
66905DZ	345
66905Z	345
66906D	345
66906DH	347
66906DZ	345
66906P	346
66907P	256
66909D	345
66909DH	347
66909DZ	345
66909P	346
66910H	347
66910P	346
66910Z	345

Ref	Pag
66911H	347
66911P	346
66911Z	345
66912H	347
66912P	346
66912Z	345
66913H	347
66913P	346
66914H	347
66914P	346
66916H	347
66916P	346
66923Z	345
66925Z	345
66933C	354
66934C	354
66936C	354
66936T	354
66937C	354
66945S	355
66945T	355
66948S	354
66949S	354
66949T	354
66957S	355
66965H	347
66965Z	345
66972C	355
66974C	355
67604Z	344
67610Z	344
67615Z	344
67665Z	344
67901Z	345
67902Z	345
67903Z	345
67904Z	345
67905Z	345
67906Z	345
67909Z	345
69400F	531
69400P	531
69401F	531
69401P	531
69561E	426
69561F	426
69561I	426
R25436A	79,93,97
R25536A	79,94
R25547A	79,94
R25736A	79,94
R25747A	79,94
R25917G	57,93
R25921G	57,93
R25933G	57,93
R25935G	57,93
R27520A	51,94
R27528A	51,94
R27732A	51,94
R39042A	214
R39135C	524
R60594A	305
R61671A	442
R61671F	442
R61679A	441

Ref	Pag
R61679B	441
R61682A	440
R61682B	440
R63033	251
R63053A	251
R67000	142,396
R67001	142,396
R67002	142,396
R67003	142,396
R67004	142,396
R67005	142,396
R67006	142,396
R67150B	143,397
R69018	322,322,322
R69027	322
R69061A	332,470
R69094A	317
R69099B	315,316
R69099C	315,316,317
R69100A	318
R69100B	318,319
R69195N	497
R69245B	429
R69295A	497
R69295B	497
R69382F	233,493
R69400B	531
R69400N	531
R69400R	531
R69561A	427
R69561B	427
R69561C	427
R69561D	427
R69561E	427
R69561F	427
R69561N	427
R69561P	427
R69561Q	427
R69561S	427
R69561T	427
R69561V	427
R69561W	427
R69561Z	427
R69722J	435
R69735J	438
R71710	62
R71711	62
R71723	62
R91533A	380
Recipientecristal	205

osmarc.es

Índice alfabético

•

Sommaire alphabétique

•

Alphabetisch Index

•

Alphabetical Index

•

Indice alfabético

ES Índice alfabético

A

ABLANDACARNE 133
ABRE OSTRAS 214, 281
ABREBOTELLAS 249
ABRELATAS 281, 303
ABRIDOR HUEVOS 123
ACEITERA 200, 201
AERÓGRAFO 402, 467
AFILADOR CUCHILLOS 302, 303, 523
AGUJA DE MECHAR 132
AHUMADOR 144, 146
AIR POT 232, 323, 474
AIRPOT 323, 474
ANILLA ANTI-GOTEO 251
ARMARIO ESTERILIZADOR 523
ARMARIO REFRIGERADOR 515, 516, 517
ARO 416, 422
ARO PERFORADO 423
ASA DE SILICONA 51, 94
ASADOR 75
ATRILPORTA MENÚ 214, 253
AZUCARERO 206, 222

B

BANDEJA 355
BANDEJA / FUENTE 158, 159, 160, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 207
BANDEJA CAMARERO 159, 162, 171
BANDEJA HORNO 28
BANDEJA ISOTÉRMICA 354
BAÑO MARIA 23, 25, 403, 466, 472
BARRA SUJECCIÓN NOTAS 113
BÁSCULA 149, 150, 151, 152, 385, 522
BATERÍA 8 PIEZAS 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
BATIDOR 106, 109, 119, 120, 121, 221, 387, 391
BATIDORA 430, 431, 432, 433, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 499, 500
BIBERÓN DECORACIÓN 140, 403
BOBINA FILM 377
BOBINA VACÍO 508
BOL 126, 165, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 205, 354, 355, 384
BOLAS AISLANTES SOUS VIDE 514
BOLSAS VACÍO 508
BOMBA VACÍO 251
BOQUILLA SERVIDORA 251
BOQUILLAS 400, 401
BOTELLA BIBERÓN 140, 403
BOTELLA DOSIFICADORA 249
BOTELLA PERSONAL 233
BOTELLA PREPARACIÓN ALIÑO 201
BOTELLERO 235, 245
BOTES VACÍO 508

A

CACEROLA 18, 21, 24, 26, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192
CACEROLA ALTA 18, 22, 24, 26
CACEROLA BAJA 49, 55
CACEROLA OVAL 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192
CACEROLA VAPOR 21, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 127
CACILLO 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 171
CACILLO PERFORADO 102, 171
CACILLO SALSA 104, 105, 106, 109, 110
CADENA 416
CAFETERA 219, 220, 221, 222, 481
CAFETERA GOTEO 482, 483
CALDERO 126
CALENTADOR 329, 330, 331, 468, 469, 472, 528, 529, 530, 531
CALENTADOR CHAFING 320, 474
CALENTADOR LÍQUIDOS 322
CAMINO DE MESA 183
CAMPANA AHUMADOR 145
CAMPANILLA 206
CARRO SERVICIO 352, 353, 355
CASCANUECES 214
CAZO BOMBADO 27
CAZO CÓNICO 20, 23
CAZO FRANCÉS 20,23
CAZO RECTO 19,23,25,27,31,32,35,36,38,40,41,42,44,45,46,48,51,53,55,75,103
CAZO RECTO ALTO 19, 23, 25, 27
CEDAZO 386
CENICERO 208, 381
CENTRIFUGADORA 147
CEPILLO PARA TABLA CORTE 310
CEPILLO RECOGEDOR 207, 379
CESTA 369, 370, 371
CESTILLO 195, 196
CHAFING DISH 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 473
CHAIRA 297, 299
CIERRE PORTAFICHAS 354
COCEDOR AL VAPOR 451
COCTELERA 247
COLADOR 28, 33, 37, 39, 41, 43, 103, 129, 130, 248
COLGADOR 113
CONTENEDOR ALIMENTOS 139
CONTENEDOR CUBIERTOS 113
COOKINGME 426, 427
COPA 405
COPAS/VASOS 242, 243
CORDEL COCINA 91
CORDÓN DE CUERO 261
CORTA VEGETALES 446, 447, 449
CORTADOR 132, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 448
CORTADORA FIAMBRE 448
CORTAPASTAS 392
CORTAPIZZA 117, 287
CREPERA 73, 76, 79, 80, 86, 465
CUBETA 178, 179, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349
CUBETA PERFORADA 343, 344
CUBIERTOS 311
CUBITERA 238, 247
CUBO 126
CUBO ENFRIABOTELLAS 236, 237, 238, 239, 240
CUBRE QUESO/TARTA 206
CUBREPLATOS 206, 355
CUCHARA APOYA UTENSILIOS 103
CUCHARA LISA 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 171, 174, 391
CUCHARA MIEL 213
CUCHARA OBLICUA 102
CUCHARA PERFORADA 102, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 171
CUCHARILLA COCKTAIL 249
CUCHILLO 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299
CUECE ESPECIAS 127
CUECEPASTAS 33, 37
CUSCUSERA 127

D

DELANTAL 378
DESCÁPSULADOR 251
DESCORAZONADOR 281, 282, 286
DESESCAMADOR DE PESCADO 214
DESHIDRATADOR 450, 451
DESHOJADOR DE HIERVAS 132, 285
DISPENSADOR 204, 324, 325, 377
DISPENSADOR JABÓN 373, 374
DISPENSADOR REPOSTERÍA 143, 397
DOBLE FONDO 345, 346, 347
DOSIFICADOR 142, 143, 396, 397
DOSIFICADOR LICOR 248

E

EMBUDO 130, 251
EMBUTIDORA MANUAL 138
EMPUJADOR 423
ENCENDEDOR 208
ENSALADERA 205
ESCURREFRITOS 128
ESCURRIDERA 33, 37, 39, 41, 43, 128
ESPÁTULA 108, 116, 119, 390, 391

ES Índice alfabético

ESPÁTULA LISA 102, 105, 106, 107, 109, 111, 115, 116, 117, 119, 281, 390, 391
ESPÁTULA PERFORADA 102, 104, 105, 109, 110, 111
ESPÁTULA PIZZA 117
ESPECIERO 203, 204
ESPUMADERA 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110
ESPUMADOR DE LECHE 218, 479
ESTANTE TUBULAR 353
ESTANTERIA 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366
ESTECAS 389
EXPRIMIDOR 136, 487, 488, 489, 491

F

FLANERO 414, 416, 417
FONDUE 62
FREIDORA 452, 453, 454, 455
FRUTEROS 186, 187, 334, 335
FUENTE CHOCOLATE 330, 466
FUENTE HONDA 126, 384
FUENTE PARA MANTEQUILLA 206
FUNDA 233, 493
FUNDA CARRO 352
FUNDA ENFRIABOTELLAS 235

G

GANCHOS 113, 298
GEL COMBUSTIBLE 62, 322
GEL HIDROALCOHÓLICO 375
GOFRERA 466
GRILL 51, 55, 79, 80, 81, 82
GUANTE 92, 93, 294
GUIA DIVIDORA 345

H

HARINERO 128
HERVIDOR 127
HERVIDOR AGUA 224, 225, 226, 227, 228, 475, 476, 477, 478
HERVIDOR PESCADO 28
HIGIENIZANTE 375
HORNO 456

I

INDICADOR RESERVADO 206

J

JAMONERO 310
JARRA DE AGUA 124, 241, 355
JARRA SEPARADOR GRASA 201
JARRA TERMO 230, 231
JUEGO DE COCINA 106
JUEGO SALERO-PIMENTERO 199, 200
JUEGO VINAGRERAS 199, 200

L

LÁMINA 91, 414, 450
LAMINADOR 137, 283, 287
LÁMPARA CALENTAMIENTO 330, 332, 333, 470, 471, 472
LECHERA 217, 222
LEGUNBRERA 205
LIBRADOR 247, 385
LICUADORA 490

M

MACHETE 297
MALETA CUCHILLOS 298
MANDOLINA 290, 291
MANGA REPOSTERÍA 399
MANO CHINO 129
MANO MORTERO 135
MANOPLA 57, 79, 93, 94
MANTEL INDIVIDUAL 181, 182, 183, 184
MÁQUINA CUBITOS HIELO 518
MÁQUINA DE HELADO 430
MÁQUINA ENFRIACOPAS 520
MÁQUINA VACÍO 502, 504, 505, 506, 507
MARCADOR TARTA 404
MARTILLO 133
MATAMOSQUITOS 524, 525, 526
MAZA 248
MEDIDOR 125, 384, 385
MEDIDOR PASTA 137
MICROONDAS 456, 457
MINI GRILL 59, 61, 191, 193
MINI-CUBO 195
MOLDE BAGUETTE 415
MOLDE EMPANADILLAS 133
MOLDE HUEVO 123
MOLDE PIZZA 417
MOLDE REPOSTERÍA 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 423
MOLDES BOMBÓN 421
MOLINILLO 202, 203, 204, 216, 217, 480
MORTERO 135

N

NIDOS ALAMBRE 103
NÚMEROS MESA 205, 206

O

OLLA 19, 22, 25, 27, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 53, 379, 461
OLLA A PRESIÓN 64, 65, 66, 67
OLLA BAJA 19, 22
OLLA ELÉCTRICA 428
OLLA SUPER ALTA 32, 36, 38, 40, 42, 44
ORGANIZADOR ACCESORIOS CÓCTEL 246
ORGANIZADOR DE CAFÉ 325

P

PAELLERA 19, 22, 25, 27, 61, 75, 79, 96, 97, 98, 99, 196
PAJITAS 495
PALA 117
PALA ENSALADA 104
PALA PASTEL 104, 281
PALA PESCADO 102, 108, 109
PALA PIZZA 117
PALILLERO 199
PANERA 187, 188, 335, 336
PAPELERA 207, 376, 379
PARRILLA 90, 345, 415
PASAPURÉS 131, 133
PEINE CARNE 287
PEINE DECORACIÓN 389
PELADOR 280, 281, 282, 283
PICADORA 134, 443
PICADORA CARNE 443, 444, 445
PICADORA HIELO 247, 519
PIE PORTACUBOS 236
PINCEL 119, 122, 391
PINCHO MARISCO 214
PINCHO MARUNO 113
PINZA 90, 171, 210, 211, 212, 213, 214, 247, 345, 404
PINZAS 90, 211, 213, 224, 345
PIPETA PARA SALSA 139
PISTOLA GAS 394, 395
PISTOLA REPOSTERÍA 403
PIZARRA 251, 254, 255, 521
PLACA CALENTAMIENTO 320, 329, 468, 474, 483
PLACA HORNO 90, 415
PLACA INDUCCIÓN 315, 316, 317, 318, 326, 327, 328, 458, 459, 460
PLACA VITROCERÁMICA 328, 460
PLANCHA GRILL 76, 79, 461
PLANCHA-GRILL 462, 463, 464
PLATO 165, 167, 175, 354, 355
PLATO CAMPING 160
PLATO DE HUEVOS 160
PORTA COMANDAS 264, 266
PORTA FACTURAS 264, 266
PORTA MENÚ 255, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277

ES Índice alfabético

PORTARROLLOS 378
PORTATARTA 169, 404
POSABOTELLAS 160
POSAVASOS 182
POSAVASOS 160
POSTE SEPARADOR 380
POTE CILINDRICO 27, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
PRENSA AJOS 281
PULVERIZADOR 201

Q
QUEMADOR 395, 467
QUESERA 205

R
RACIONADOR HELADO 405, 406
RALLADOR 134, 287, 288, 289
RASERA 103
RASQUETA 118, 389
REFRIGERADOR 517
REJILLA PARA SOUS VIDE 514
REJILLA REPOSTERÍA 404
RELOJ COCINA 94, 155
RIBETEADOR DE COPAS Y VASOS 246
ROBOT MULTIFUNCIÓN 449
RODILLO 388
ROTULADORES PIZARRA 255, 521
RUSTIDERA 23, 28, 88, 89

S
SACACORCHOS 250, 251
SALAMANDRA 462
SALSERA 205
SALVAMANTELES 185
SARTÉN 31, 37, 45, 47, 51, 53, 55, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86
SAUTEX 20, 23, 25, 33, 45, 47
SECADOR MANOS 376
SELLOS PARA GALLETAS 393
SEPARADOR CLARAS 123
SERRÍN MADERA 146
SERVIDOR ESPAGUETIS 105, 106, 108, 109, 110
SERVIDOR ZUMOS 322
SERVILLETERO 182, 207, 378
SET REPOSTERIA 119, 391
SIERRA SUECA 392
SIFÓN 141, 398
SIFÓN AGUA 248
SOPERA 205
SOPORTE BATIDORA BRISK 435, 438
SOPORTE CALDERO 126
SOPORTE COPAS 244, 245
SOPORTE CUBIERTOS 311
SOPORTE MAGNÉTICO 301
SOPORTE MENU 206
SOPORTE MESA ENFRIABOTELLAS 236
SOPORTE PAELLERA 99
SOPORTE PAELLERA GAS BUTANO 99
SOPORTE PARA HUEVO 123
SOPORTE PARA ROLLO 504
SOUS VIDE 512, 513
SUJETA MANTELES 206

T
TABLA DE CORTE 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310
TABLA SERVIR 177, 194, 197,198
TACO CUCHILLO 297, 298
TAPA 20, 23, 25, 28, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 55, 64, 77, 89
TAPA PARA CUBETA 345, 346, 347
TAPETE 91, 414
TAPÓN 251
TARTERA 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 51, 53
TAZA 354
TENAZA MARISCO 213, 214
TENEDOR 102, 103, 104, 105, 106, 107, 111, 112, 295, 297
TERMO 232
TERMÓMETRO 112, 153, 154, 155
TERMOTRANS 351
TETERA 222, 223
TIJERAS 300
TOSTADORA 337, 338, 339, 484, 485, 486
TRIANGULO 130

V
VASO 355
VASOS CUBERTERÍA 243, 311
VITRINA EXPOSITORA 256

W
WOK 35, 47, 73, 76, 78, 80, 85, 328, 460

Y
YOGURTERA 429

FR Index alphabétique

A

AÉROGRAPHE 402, 467
AFÛTEUSE DE COUTEAUX 302, 303, 523
AIGUILLE À LARDER 132
AIR POT 232, 323, 474
AIRPOT 323, 474
ALLUME-GAZ 208
ANNEAU STOP GOUTTLES À VIN 251
APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES 524, 525, 526
ARAIGNEE 103
ARDOISE 251, 254, 255, 521
ARMOIRE À STÉRILISER 523
ASSIETTE 165, 167, 175, 354, 355
ATTENDRISSEUR À VIANDE 133

B

BAC 178, 179, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349
BAC PERFORE 343, 344
BAHUT 23, 25, 403, 466, 472
BAIN MARIE 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 473
BALANCE 149, 150, 151, 152, 385, 522
BARRE À NOTES 113
BASSINE 126
BASSINE PÂTISIERE 126, 384
BATTERIE 8 PCS. 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
BATTEUR 430,431,432,433,435,436,437,438,439,440,441,442,492,493,494,495,496,497,499,500
BEC VERSEUR 251
BEURRIER AVEC COUVERCLE 206
BIBERON À DECORER 140, 403
BILLES ISOLANTES SOUS VIDE 514
BLOC COUTEAU 297, 298
BOBINE DE CONSERVATION 508
BOÎTE À CONDIMENTS 139
BOITE À FROMAGE 205
BOÎTES DE CONSERVATION 508
BOL 126, 165, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 205, 354, 355, 384
BOUCHON 251
BOUILLORE 224, 225, 226, 227, 228, 475, 476, 477, 478
BOUTEILLE BIBERON 140, 403
BOUTEILLE DOSEUSE 249
BRAISIERE 18, 22, 24, 26
BROCHETTE 113
BROSSE POUR PLANCHE 310
BROYEUR À GLAÇONS 247, 519

C

CAFETIÈRE 219, 220, 221, 222, 481
CAFETIÈRE FILTRE 482, 483
CASIER 369, 370, 371
CASSE NOIX 214
CASSEROLE 19,23,25,27,31,32,35,36,38,40,41,42,44,45,46,48,51,53,55,75,103
CASSEROLE BOMBÉE 27
CASSEROLE FRANÇAISE 20, 23
CASSEROLE HAUTE 19, 23, 25, 27
CASSIER Á VIN 235, 245
CENDRIER 208, 381
CERCLE 416, 422
CERCLE PERFOREE 423
CHAÎRE 416
CHARIOT DE SERVICE 352, 353, 355
CHAUFFE 329, 330, 331, 468, 469, 472, 528, 529, 530, 531
CHAUFFE-CAFÉ 322
CHAUFFE-CHAFING 320, 474
CHEMIN DE TABLE 183
CISEAUX 300
CLOCHE À FUMER 145
CLOCHES 206, 355
COCOTTE À PRESSION 64, 65, 66, 67
COCOTTE ÉLECTRIQUE 428
COOKINGME 426, 427
CORBEILLE À FRUITS 186, 187, 334, 335
CORDON EN CUIR 261
COUPE 405
COUPE CAPSULE 251
COUPE PATE 118, 389
COUPELLE 354
COUPER 132, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 448
COUPERET 297
COUSCOUSSIER 127
COUTEAU 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299
COUTEAU À HUÎTRES 214, 281
COUVERCLE 20, 23, 25, 28, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 55, 64, 77, 89
COUVERCLE POUR BAC 345, 346, 347
COUVERT 311
COUVRE FROMAGE/GÂTEAU 206
CREMIERE 217, 222
CREPIÈRE 73, 76, 79, 80, 86, 465
CROCHETS 113, 298
CUILLÈRE À GLACE 405, 406
CUILLERE À MIEL 213
CUILLÈRE À SPAGUETIS 105, 106, 108, 109, 110
CUILLÈRE COCKTAIL 249
CUILLÈRE OBLIQUE 102
CUILLÈRE RAMASSE USTENSILES 103
CUILLÈREE LISSE 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 171, 174, 391
CUILLÈREE PERFOREE 102, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 171
CUISEUR VAPEUR 451
CUIT-PÂTE 33, 37
CURETTES À HOMARD 214

D

DÉCAPSULEUR 249
DECOUPOIRS DIVERS 392
DEROULEUR 378
DESHYDRATEUR 450, 451
DÉSINFECTANT 375
DESSOUS DE PLATS 185
DESSOUS DE VERRE 182
DIFFUSEUR ÉPICES 127
DISTRIBUTEUR 204, 324, 325, 377
DISTRIBUTEUR 322
DISTRIBUTEUR Á SAVON 373, 374
DISTRIBUTEUR DE PÂTTISSERIE 143, 397
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES 182, 207, 378
DOUBLE FOND 345, 346, 347
DOUILLES 400, 401

E

ECUMOIRE 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110
EFFEUILLEUSE Á HERBES 132, 285
ENTONNOIR 130, 251
ENTONNOIR À DECOR 142, 143, 396, 397
ÉPLUCHE 280, 281, 282, 283
ÉPLUCHEUSE 137, 283, 287
ESSOREUSE 147
ÉTAGÉRE TUBULAIRE 353
EXPOSANT PÂTISSERIE 119, 391

F

FAITOUT 18,21,24,26,30,32,34,36,38,40,42,44,46,48,49,51,53,55,57,58,59,60,189,190,191,192
FAITOUT BASSE 49, 55
FAITOUT OVALE 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192
FER À CARAMELISER 395, 467
FEUILLES 91, 414, 450
FIL DE CUISINE 91
FONDUE 62
FONTAINE CHOCOLAT 330, 466
FOUET 106, 109, 119, 120, 121, 221, 387, 391
FOUR 456
FOURCHETTE 102, 103, 104, 105, 106, 107, 111, 112, 295, 297
FRITEUSE 452, 453, 454, 455
FRUIT CENTRIFUGEUSE 490
FUMOIR 144, 146
FUSIL 297, 299

FR Index alphabétique

G

GANT 92, 93, 294
GAUFRIER 466
GEL CHAUFFE 62, 322
GEL HYDROALCOOLIQUE 375
GRATTOIR 214
GRILL 51, 55, 79, 80, 81, 82
GRILL 462, 463, 464
GRILLE 90, 345, 415
GRILLE PÂTISSERIE 404
GRILLE-PAIN 337, 338, 339, 484, 485, 486
GUIDE DE DIVISION 345
GURIDON PÂTISIER 169, 404

H

HACHOIR 134, 443
HACHOIR 134, 287, 288, 289
HACHOIR LÉGUMES 446, 447, 449
HACHOIR POUR VIANDE 443, 444, 445
HOUSSE CHARIOT 352
HOUSSE REFROIDISSEMENT 235
HUILIER 200, 201

I

INDICATEUR RÉSEVÉE 206

L

LAMPE DE CHAUFFAGE 330, 332, 333, 470, 471, 472
LEGUMIERE 205
LOUCHE 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 171
LOUCHE PERFOREE 102, 171
LOUCHE SAUCE 104, 105, 106, 109, 110

M

MACHINE À GIVRER LES VERRES 520
MACHINE À GLASÇONS 518
MACHINE DE CRÈME GLACÉE 430
MACHINE SOUS VIDE 502, 504, 505, 506, 507
MANCHE EN SILICONE 51, 94
MANCHON 233, 493
MANDOLINE 290, 291
MARMITE 12, 22, 25, 27, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 53, 379, 461
MARMITE BASSE 19, 22
MARMITE S. HAUTE 32, 36, 38, 40, 42, 44
MARQUEUR À GATEAAUX 404
MARQUEURS TABLEAU 255, 521
MARTEAU 133
MÉLANGEUR 201
MELLETE DE CHEF 298
MESURE À COCKTAIL 248
MESUREUE POUR PÂTES 137
MESUREUR 125, 384, 385
MICRO-ONDES 456, 457
MINI GRILL 59, 61, 191, 193
MINI-CUBE 195
MINUTEUR DE CUISINE 94, 155
MORTIER 135
MOUFLETTE 57, 79, 93, 94
MOULE À BAGUETTE 415
MOULE À CHAUSSONS 133
MOULE À FLAN 414, 416, 417
MOULE À OEUF 123
MOULE À PÂTTISSERIE 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 423
MOULE À PIZZA 417
MOULE POUR CHOCOLATS 421
MOULIN 202, 203, 204, 216, 217, 480
MOUSSEUR À LAIT 218, 479

N

NAPPE INDIVIDUEL 181, 182, 183, 184
NUMÉROS DE TABLE 205, 206

O

OEUFS OUVRER 123
ORGANISATEUR DE CAFÉ 325
ORGANISATEUR POUR ACCESSOIRES DE COCKTAIL 246
OUTILS 389
OUVRE-BOÎTE 281, 303

P

PAILLES 495
PALETTE À GÂTEAU 104, 281
PANIER 195, 196
PANIER À COUVERTS 113
PANIER À NID 103
PANIER MARGUERITE 127
PANIER POUR COUVERT 243, 311
PANIER VAPEUR 21, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 127
PANIERE 187, 188, 335, 336
PASSOIRE 28, 33, 37, 39, 41, 43, 103, 129, 130, 248
PASSOIRE A FRITURE 128
PASSOIRE SUR PIED 33, 37, 39, 41, 43, 128
PAT À OEUFS 160
PEIGNE À PATE 389
PEIGNE POUR VIANDE 287
PELLE 117
PELLE À FARINE 247, 385
PELLE À POISON 102, 108, 109
PELLE À SALADE 104
PELLE PIZZA 117
PENDERIE MURATE 113
PERSONNELLE BOUTEILLE 233
PICHET THERMO 230, 231
PIED POUR RECHAUD 99
PILON 248
PINCE À CASSE-HOMARD 213, 214
PINCE Á NAPPE 206
PINCEAU 119, 122, 391
PINCEAU 90, 171, 210, 211, 212, 213, 214, 224, 247, 345, 404
PISTOLET POUR PÂTTISSERIE 403
PLANCHE À DÉCOUPER 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310
PLAQUE À FOUR 28
PLAQUE À FOUR 90, 415
PLAQUE À GRILL 76, 79, 461
PLAQUE À INDUCTION 315, 316, 317, 318, 326, 327, 328, 458, 459, 460
PLAQUE POUR CHAUFFANTE 320, 329, 468, 474, 483
PLAQUE VITROCÉRAMIQUE 328, 460
PLAT À ROTIR 23, 28, 88, 89
PLAT E DE CAMPING 160
PLAT ROND 19, 22, 25, 27, 61, 75, 79, 96, 97, 98, 99, 196
PLAT ROND 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 51, 53
PLATEAU 355
PLATEAU 158, 159, 160, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 207
PLATEAU ISOTHERME 354
PLATEAU LIMONADIER 159, 162, 171
POCHE À DECORER 399
PO-CILINDRIQUE 27, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
POÊLE 31, 37, 45, 47, 51, 53, 55, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86
POIRE À JUS 139
POISSONNIÈRE AVEC GRILLE 28
POMPE À VINE 251
PORTE COUVERTS 311
PORTE CURE DENTS 199
PORTE FICHE 354
PORTE-COMMANDES 264, 266
PORTE-FACTURES 264, 266
PORTE-MENU 255, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277
PORTE-ROULEAU 504
PORTE-SEAU 236
POT À EAU 124, 241, 355
POTEAU SÉPARATEUR 380
POUBELLE 207, 376, 379
POUSSOIR 423
POUSSOIR À CHINOIS 129
POUSSOIR À MORTIER 135

FR Index alphabétique

POUSSOIR MANUEL 138
PRESSE-AGRUMES 136, 487, 488, 489, 491
PRESSE-PAIL 281
PRESSE-PUREE 131, 133
PULVÉRISATEUR 201
PUPITRE PORTE-MENU 214, 253

R
RACK POUR SOUS VIDE 514
RAMASSE-MIETTES 207, 379
RAYONNAGE 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366
RECHAUD 99
REFROIDISSEUR 517
REFROIDISSEUR À VIN 515, 516, 517
ROBOT MULTIFONCTIONS 449
RÔTISSOIRE 75
ROULEAU FILM 377
ROULEAU PATISIER 388
ROULETTE PIZZA 117, 287

S
SACS DE CONSERVATION 508
SALADIER 205
SALAMANDRE 462
SAUCIERE 205
SAUPOUDREUSE 203, 204
SAUTASE CONIQUE 20, 23
SAUTEUSE 20, 23, 25, 33, 45, 47
SCIE À GÂTEAUX 392
SDESSOUS DE BOUTEILLE 160
SEAU 126
SEAU À GLACE 238, 247
SEAU À VIN 236, 237, 238, 239, 240
SÉCHE-MAINS 376
SÉPARATEUR À OEUF 123
SEPARATEUR DE GRAISSE 201
SET CALIÈRE ET POIVIERE 199, 200
SET VINAIGRIE 199, 200
SHAKER 247
SIPHON 141, 398
SIPHON À EAU 248
SOIRE DE BOIS 146
SONNETTE 206
SOUPIERE 205
SOUS VIDE 512, 513
SOUS-VERRE 160
SPATULA 108, 116, 119, 390, 391
SPATULE LISSE 102, 105, 106, 107, 109, 111, 115, 116, 117, 119, 281, 390, 391
SPATULE PERFOREE 102, 104, 105, 109, 110, 111
SPATULE PIZZA 117
SUCREUR/SALEUR BORDEUR DE VERRES 246
SUCRIER 206, 222
SUPPORT À COUPES 244, 245
SUPPORT CUL DE POULE 126
SUPPORT D'OEUFS 123
SUPPORT MAGNETIQUE 301
SUPPORT MÉLANGEUR BRISK 435, 438
SUPPORT MENU 206
SUPPORT POUR JAMBON 310
SUPPORT SEAU 236

T
TABLE DE SERVICE 177, 194, 198
TABLE DE SERVICE 197
TABLIER 378
TAMIS 386
TAMIS À FARINE 128
TAMPONS POUR BISCUITS 393
TAPIS 91, 414
THÉIÈRE 222, 223
THERMO 232
THERMOMETRE 112, 153, 154, 155
THERMOTRANS 351
TIRE-BOUCHON 250, 251
TORCHE À CARAMÉLISER 394, 395
TRANCHEUSE DE CHARCUTERIE 448
TRIANGLE 130

U
USTENSILES DE CUISINE 106

V
VERRE 355
VERRES 242, 243
VIDE-POMMES 281, 282, 286
VITRINI DE PRÉSENTATION 256

W
WOK 35, 47, 73, 76, 78, 80, 85, 328, 460

Y
YAOURTIÉRE 429

osmarc.es

DE Alphabetisch Index

A

ABTROPFSCHÜSSEL 33, 37, 39, 41, 43, 128
ABTROPFSHÜSSEL FÜR FRITIERTES 128
ADBECKUNG FÜR TELLERWAGEN 352
AIRBRUSH 402, 467
ANDRÜCKER 423
APFELENTKERNER 281, 282, 286
APPARAT ZUM RAUCHRN 144, 146
ASCHENBECHER 208, 381
AUSFSCHNITTMASCHINE 448
AUSGIESS-AUFSATZ 251
AUSSTELLENDKASTEN, PASTRY 119, 391
AUSTERMESSER 214, 281

B

BACKBLECH 90, 415
BACKBLECH-AUFLAGE 91, 414
BACKSCHAUFEL 102, 105, 106, 107, 109, 111, 115, 116, 117, 119, 281, 390, 391
BACKSCHAUFEL , GELOCH 102, 104, 105, 109, 110, 111
BAGUETTEFORM 415
BAIN MARIE 23, 25, 403, 466, 472
BATLÖFFEL 249
BATTERIE, 8-TLG 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
BESTECK 311
BESTECKBEHÄLTER 311
BESTECKKÖCHER 113
BESTECKKÖCHER 243, 311
BLACKBLECH 28
BLÄTTER 91, 414, 450
BRATENTOPF 18, 21, 24, 26, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192
BRATENTOPF 49, 55
BRATPFANNE 23, 28, 88, 89
BRENNER 395, 467
BRENNPASTE 62, 322
BROT-/OBSTKORB 187, 188, 335, 336
BRULLIERBRENEN 394, 395
BRUSH FÜR SCHNEIDEBRETT 310
BUTTERDOSE MIT DECKEL 206

C

CAMPING TELLER 160
CHAFING DISH 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 473
CHAFING HEIZUNG 320, 474
CHAMPAGNERKÜHLE 236, 237, 238, 239, 240
COCKTAILMASS 248
COCKTAILSHARKER 247
COOKINGME 426, 427
CRÊPES-PFANNE 73, 76, 79, 80, 86, 465

D

DAMPFKOCH-AUFSATZ 21, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 127
DAMPFKOCHGERÄT 451
DECKEL 20, 23, 25, 28, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 55, 64, 77, 89
DEKORIEREN DOSIERFLASCHE 140, 403
DEKORIEREN PLASTIKKAMME 389
DESENÖFFNER 281, 303
DESINFEKTIONSMITTEL 375
DOPPEL-BODEN 345, 346, 347
DOSIERER 142, 143, 396, 397
DOSIERFLASCHE 140, 403
DOSIERFLASCHE 249
DREIECK 130

E

EIER OPENER 123
EIERFORM 123
EIER-SEPARATOR 123
EIMER 126
EIS MACHINE 430
EIS MACHINEN 518
EIS-CRUSHER 247, 519
EISKELCH 405
EISPORTIONIERER 405, 406
EITELLER 160
EI-UNTERSTÜTZUNG 123
ELEKTRITOASTER 337, 338, 339, 484, 485, 486
ELEKTROFLIEGENFÄNGER 524, 525, 526
ELEKTROGRILL 462
ELEKTROKOCHTOPF 428
ENTBLÄTTERER FÜR GEWÜRZKRÄUTER 132, 285
ESPUMADOR DE LEITE 218, 479

F

FETTABSCHEIDER 201
FILTERKAFFE 482, 483
FISCHHEBER 102, 108, 109
FISCHKESSEL 28
FISCHSCHUPPENENTFERNER 214
FLASCHE VORBEREITUNG VERZIERUNG 201
FLASCHENKÜHLER 235
FLASCHENUNTERSETZER 160
FLEISCHKLOPFER 133
FLEISCHSPIESSE 113
FLEISCHTOPF 18, 22, 24, 26
FLEISCHWOLF 443, 444, 445
FLEISCHZANGE 287
FOLIENCUTTER 251
FONDUE 62
FRITEUSE 452, 453, 454, 455
FRITIERLÖFFEL 103
FRÜHSTÜCKSTELLER 165, 167, 175, 354, 355

G

GASANZÜNDER 208
GASKOCHER-STÄNDE 99
GEFLÜGELSCHERE 300
GEL MIT ALKOHOL 375
GEMÜSESCHNEIDER 446, 447, 449
GEMÜSETOPF 19, 22
GETRÄNKEBELHÄLTER 322
GETRANKENPENDER 323, 474
GETRÄNKESPENDER, ISOLIERT 232, 323, 474
GEWÜRZDOSE/STREUER 203, 204
GEWÜRZKASTEN 139
GIESSLÖFFEL, QUER 102
GLAS 355
GLASSER 242, 243
GLASUNTERSETZER 160
GN DECKEL 345, 346, 347
GN ZWISCHENSTENG 345
GN-BEHÄLTER 178, 179, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349
GN-BEHÄLTER, PERFORIERT 343, 344
GRILL 51, 55, 79, 80, 81, 82
GRILL 90, 345, 415
GRILL 462, 463, 464
GRILLPFANNE 404
GRILLSPIEß 75

H

HACKFLEISCHMESSER 297
HALTERUNG 354
HAMMER 133
HÄNDETROCKNER 376
HANDSCHUH 57, 79, 93, 94
HÄNGELEISTE 113
HOHER FLEISCHTOPF 32, 36, 38, 40, 42, 44
HOLZ-STÖSSEL 129
HONIGBEHÄLTER 204, 324, 325, 377
HONIGLÖFFEL 213
HULLE 233, 493
HUMMERGABEL 214
HUMMERZANGE 213, 214

I

INDUKTIONSKOCHFELD 315, 316, 317, 318, 326, 327, 328, 458, 459, 460
ISOLATIONSKUNGELN FÜR SOUS VIDE 514

osmarc.es

DE Alphabetisch Index

ISOTHERMAL SCHALE/TABLETT 354

J
JOGHURT-MAKER 429

K
KAFFEE VERANSTALTER 325
KAFFEEKANNE 219, 220, 221, 222, 481
KÄSEREIBE 134, 287, 288, 289
KASSEROLLE, BAUCHIG 27
KEKSSTEMPEL 393
KERAMIKKOCHFELD 328, 460
KETTE 416
KNOBLAUCHPRESSE 281
KOCHER 127
KORB 195, 196
KORKEN 251
KORKENZIEHER 250, 251
KRÄTERKOCHSIEB 127
KREISEL 147
KRÜMELBÜRSTE 207, 379
KÜCHE ZEICHENKETTE 91
KÜCHENEAAGE 149, 150, 151, 152, 385, 522
KUCHENFORM 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 423
KÜCHENHANDSCHUH 92, 93, 294
KUCHENPLATTE 169, 404
KUCHENSCHAUFEL 104, 281
KÜCHEN-ZEITSCHALTUHR 94, 155
KUSKUSTOPF 127

L
LEDERSCHNUR 261
LÖFFELSAMMLER IN GESCHIRR 103

M
MAGNETHALTERUNG FÜR MESSER 301
MANDOLINE 290, 291
MANUELLE WURSTTÜLLER 138
MARKER TAFEL 255, 521
MASCHINE FUER GLAS COOL 520
MEHLBEHÄLTER 128
MEHLSCHAUSEL 247, 385
MEHLSIEB 386
MENAGE 199, 200
MENÜKARTENHALTER 206
MENÜ-STÄNDER 214, 253
MESSER 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299
MESSERHALTER 297, 298
MESSERTASCHE 298
MESSGERÄT 125, 384, 385
METZGERHAKEN 113, 298
MIKROWELLE 456, 457
MILCHKANNE 217, 222
MILCHTOPF 27, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
MINI GRILL 59, 61, 191, 193
MINI-WÜRFEL 195
MIXER 430, 431, 432, 433, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 499, 500
MOJITOSTÖß5EL 248
MÖRSER 135
MULTIFUNKTIONS-ROBOTER 449

N
NESTBACKLÖFFEL 103
NUDELKOCH-EINSATZ 33, 37
NUSSKNACKER 214

O
OBSTSCHALE AUS GITTERSTÄBEN 186, 187, 334, 335
OBSTTROCKNER 450, 451
OFEN 456
ÖLKANNE 200, 201
ÖL-SPRAY 201
ORGANIZER FÜR COCKTAILZUBEHÖR 246
OVAL BRATENTOPF 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192

P
PARMESAMENAGE 205
PASSIERGERÄT 131, 133
PASTETENFORMEN 133
PERSÖNLICHE FLASCHE 233
PFANNE 19, 22, 25, 27, 61, 75, 79, 96, 97, 98, 99, 196
PFANNE 31, 37, 45, 47, 51, 53, 55, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86
PFANNE 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 51, 53
PINSEL 119, 122, 391
PISTOLE FÜR TÜLLENSATZE 403
PIZZABLECH 417
PIZZAOFEN-SCHAUFEL 117
PIZZASCHNEIDER 117, 287
PIZZASPATEL 117
PLATTE GRILL 76, 79, 461
PRALINENGIESSFORM 421
PUDDING-/BECHERFÖRMCHEN 414, 416, 417

R
RACK FÜR SOUS VIDE 514
RAUCHEMEHL 146
RAUCHERGLOCKE 145
RESERVED INDIKATOR 206
REZEPTIONSKLINGEL 206
RINGSTÄNDER 126
ROLLENHALTER 504
ROLLFILM 377
RUHRPATEL 117
RUNGSTOOLS 389

S
SAFTBEHÄLTER 322
SAHNEBEREITER 141, 398
SALATSCHAUFEL 104
SALATSCHÜSSEL 205
SALZ-PFEFFERTREUER 202, 203, 204, 216, 217, 480
SATZ-PFEFFER-SET 199, 200
SAUCENGLIESSLÖFFEL 104, 105, 106, 109, 110
SAUCIERE 205
SAUTEUSE 20, 23, 25, 33, 45, 47
SAUTEUSE, KONISCH 20, 23
SCHÄLER 137, 283, 287
SCHÄLER 280, 281, 282, 283
SCHÄRFMASCHINE 302, 303, 523
SCHAUFEL 118, 389
SCHAUMLÖFFEL 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110
SCHINKENHALTER 310
SCHNEEBESEN 106, 109, 119, 120, 121, 221, 387, 391
SCHNEIDEBRETT 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310
SCHNEIDER 132, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 448
SCHNELLKOCHTOPF 64, 65, 66, 67
SCHOKOLADEN FONTÄNE 330, 466
SCHÖPFKELLE 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 171
SCHÖPFKELLE, GELOCHT 102, 171
SCHÜRZE 378
SCHÜSSEL 126, 165, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 205, 354, 355, 384
SCHÜSSEL 126, 384
SCHWEIFSÄGE 392
SEIHER, MIT STIEL 28, 33, 37, 39, 41, 43, 103, 129, 130, 248
SEKTKÜHLER 238, 247
SEKTKÜHLERSTÄNDER 236
SERVIERLÖFFEL 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 171, 174, 391
SERVIERLÖFFEL, GELOCHT 102, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 171
SERVIERSCHÜSSEL 205
SERVIERTABLET 355
SERVIERTABLET 158, 159, 160, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 207
SERVIERTABLET 159, 162, 171
SERVIERTISCH 177, 194, 198
SERVIERTISCH 197
SERVIERWAGEN 352, 353, 355
SERVIETTENPENDER 182, 207, 378

DE Alphabetisch Index

SERVIETTENROLLE 378
SILIKONGRIFF 51, 94
SOSSENSPRITZE 139
SOUS VIDE 512, 513
SPAGHETTIHEBER 105, 106, 108, 109, 110
SPAGHETTI-MASS 137
SPEISEKARTENMAPPE 255,261,262,263,264,265,266,267,268,269,270,271,272,273,274,275,276,277
SPICKNADEL 132
SPRITZBEUTEL 399
SPÜLKORB 369, 370, 371
STÄNDER EISKELCH 244, 245
STÄNDER FUER BRENNER 99
STANDMIXER BRISK 435, 438
STERILISIERUNGSSCHANK 523
STIELKASSEROLLE, FRANZÖSISCH 20, 23
STIELKASSEROLLE,HFLACH 19,23,25,27,31,32,35,36,38,40,41,42,44,45,46,48,51,53,55,75,103
STIELKASSEROLLE, HOCH 19, 23, 25, 27
STÖSSEL 135
STROHHALME 495
SUPPENBEREITER 329, 330, 331, 468, 469, 472, 528, 529, 530, 531
SUPPENSCHÜSSEL 205
SUPPENTOPF 19, 22, 25, 27, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 53, 379, 461

T

TAFEL 251, 254, 255, 521
TAFEL FÜR BESTELLUNGEN 264, 266
TAFEL FÜR RECHNUNGEN 264, 266
TASSE 354
TEEKANNE 222, 223
TEIGAUSSTECHER 392
TEIGROLLER 388
TEIGSCHABER 108, 116, 119, 390, 391
TELLERABDECKUNG 206
TELLERABDECKUNG 206, 355
THERMOBEHÄLTER 232
THERMOMETER 112, 153, 154, 155
THERMOMOSKANNE 230, 231
THERMOTRANS 351
TISCHHALTERUNG 236
TISCHLÄUFER 183
TISCHNUMMERNSCHILD 205, 206
TISCHSET 181, 182, 183, 184
TISCHTUCHKLAMMER 206
TISCH-VITRINE 256
TISH-ABFALLBEHÄLTER 207, 376, 379
TORTENNING 416, 422
TORTENNING, GELOCHT 423
TORTENTEILER 404
TRANCHIERGABEL 102, 103, 104, 105, 106, 107, 111, 112, 295, 297
TRICHTER 130, 251
TUBULÄRE REGAL 353
TÜLLENSATZ 400, 401
TÜLLENSÄTZESPENDER 143, 397

U

UMRANDER FÜR COCKTAILGLÄSER 246
UNTERSATZ 185
UNTERSETZER 182

V

VAKUUM-BEHÄLTER 508
VAKUUMBEUTEL 508
VAKUUMBEUTEL ROLLEN 508
VAKUUMIERGERÄT 502, 504, 505, 506, 507
VOLLE REGALE 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366
VORLEGETEILE 106

W

WANDFLASCHENÖFFNER 249
WANDSPENSER SEIFE 373, 374
WANDTRENNPFOSTEN 380
WANNE 126
WÄRMENLAMPE 330, 332, 333, 470, 471, 472
WARMHALTEPLATTE 320, 329, 468, 474, 483
WASSER SAHNEBEREITER 248
WASSERKANNE 124, 241, 355
WASSERWARMER 224, 225, 226, 227, 228, 475, 476, 477, 478
WEINKÜHLER 515, 516, 517
WEINKÜHLER 517
WEINPUMPE 251
WEINREGAL 235, 245
WEINRING TROP-STOP 251
WENDEWAFFLEISEN 466
WETZSTAHL 297, 299
WOK 35, 47, 73, 76, 78, 80, 85, 328, 460

Z

ZAHNSTOCHERBÜCHSE 199
ZANGE 90, 171, 210, 211, 212, 213, 214, 247, 345, 404
ZANGES 90, 211, 213, 224, 345
ZELLELHALTER 113
ZITRUS ENTSAFTER 490
ZITRUSPRESSE 136, 487, 488, 489, 491
ZUCKERDOSE 206, 222
ZWIEBELHACKER 134, 443

EN Alphabetical index

A

AIR POT 232, 323, 474
AIRBRUSH 402, 467
AIRPOT 323, 474
APPLE CORER 281, 282, 286
ASHTRAY 208, 381

B

BAGUETTE MOULD 415
BAIN MARIE 23, 25, 403, 466, 472
BAKING SHEET 90, 415
BASE FOR BURNER 99
BASKET 195, 196
BATTER DISPENSER 143, 397
BATTERY 8 PCS. 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
BIRD'S NEST MOULD 103
BISCUIT STAMP 393
BLACKBOARD 251, 254, 255, 521
BOTTLE COOLER 235
BOTTLE OPENER 249
BOTTLE STAND 160
BOWL 126, 165, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 205, 354, 355, 384
BOWL SATND 126
BREAD BASKET 187, 188, 335, 336
BRISK BLENDER STAND 435, 438
BRUSH 119, 122, 391
BRUSH FOR CUTTING BOARD 310
BURNER 99
BUTCHERS 113, 298
BUTTER DISH WITH COVER 206

C

CAKE MARKER 404
CAKE SPOON 104, 281
CAKE STAND 169, 404
CALL BELL 206
CAMPING PLATE 160
CAN OPENER 281, 303
CAP 251
CARAMIZER 395, 467
CASSEROLE 18,21,24,26,30,32,34,36,38,40,42,44,46,48,49,51,53,55,57,58,59,60,189,190,191,192
CERAMIC HOB 328, 460
CHAFING DISH 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 473
CHAFING HEATER 320, 474
CHEESE/CAKE COVER 206
CHINESSE STRAINER PUSHER 129
CHOCOLATE FOUNTAIN 330, 466
CHOCOLATE MOULD 421
CHOPPER 134, 443
CLEAVER 297
CLING FILM 377
COASTERS 182
COCKTAIL ACCESSORY ORGANISER 246
COCKTAIL SPOON 249
COCTAIL SHARKER 247
COFFEE ORGANIZER 325
COFFEE POT 219, 220, 221, 222, 481
COFFEE URN 322
COIL TUBE 508
COLANDER WITH STAND 33, 37, 39, 41, 43, 128
COLD MEAT CUTTER 448
CONDIMENTS HOLDER 139
CONICAL DISH 126, 384
CONICAL SAUTE PAN 20, 23
CONTAINER 178, 179, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349
CONTAINER LID 345, 346, 347
COOKIE CUTTER 392
COOKIE PRESS 403
COOKINGME 426, 427
COOK'S CASE 298
COOLER 517
CORKSCREW 250, 251
COUSCOUS POT 127
COVERING 91, 414
CREAMER 217, 222
CREPIERE 73, 76, 79, 80, 86, 465
CRUET SET 199, 200
CRUMBS CLEANER 207, 379
CUP 405
CUP 354
CUPS STAND 244, 245
CUTLERY 311
CUTLERY CYLINDER 243, 311
CUTLERY HOLDER 311
CUTTER 132, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 448
CUTTING BOARD 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310
CUTTLERY HOLDER 113
CYLINDRICAL POT 27, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45

D

DECORATING COMBRE 389
DECORATING PEN 140, 403
DEEP CASSEROLE 18, 22, 24, 26
DEEP SAUCEPAN 19, 23, 25, 27
DEEP STOCK POT 32, 36, 38, 40, 42, 44
DEHYDRATOR 450, 451
DISH CART COVER 352
DISPENSER 204, 324, 325, 377
DISPLAY VASE 256
DOUBLE BOTTOM 345, 346, 347
DRESSING MIXER BOTTLE 201
DUMPLING MOULD 133

E

EGG OPENER 123
EGG SERVING DISH 160
EGG STAND 123
EGGS SEPARATOR 123
ELECTRIC COOKER 428

F

FILTER COFFE MACHINE 482, 483
FISH KETTLE WITH GRILL AND LID 28
FISH SCRAPER 214
FISH TURNER 102, 108, 109
FLOUR BIN MESH 128
FOIL CUTTER 251
FONDUE 62
FORK 102, 103, 104, 105, 106, 107, 111, 112, 295, 297
FRENCH SAUCEPAN 20, 23
FRUIT BOWL 186, 187, 334, 335
FRY COLANDER 128
FRYER 452, 453, 454, 455
FRYING-PAN 31, 37, 45, 47, 51, 53, 55, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86
FUEL GEL BUCKET 62, 322
FUNNEL 130, 251

G

GARLIC PRESS 281
GAS LIGHTER 208
GAS TORCH 394, 395
GLAS RIMMER 246
GLASS 355
GLASS COOLER MACHINE 520
GLASS STAND 160
GLASSES 242, 243
GLOVE 92, 93, 294
GRATER 134, 287, 288, 289
GRAVY BOAT 205
GRAVY LADLE 104, 105, 106, 109, 110
GRAVY/FAT SEPARADOR 201
GRILL 51, 55, 79, 80, 81, 82
GRILL 90, 345, 415
GRILL 462, 463, 464
GRILL PLAQUE 76, 79, 461
GRINDER 202, 203, 204, 216, 217, 480

EN Alphabetical index

H

HAMMER 133
HAM-SUPPORT 310
HAND DRYER 376
HEATER 329, 330, 331, 468, 469, 472, 528, 529, 530, 531
HEATING LAMP 330, 332, 333, 470, 471, 472
HERB STRIPPER 132, 285
HONEY SPOON 213
HYDROALCOHOLIC GEL 375
HYGIENISING 375

I

ICE BUCKET 238, 247
ICE CREAM MAKING MACHINE 430
ICE CREAM SCOOP 405, 406
ICE CRUSHER 247, 519
ICE CUBES MAKER 518
ICE SHOVEL 247, 385
INDEX CARD FASTERNER 354
INDIVIDUAL PLACEMENT 181, 182, 183, 184
INDUCTION PLATE 315, 316, 317, 318, 326, 327, 328, 458, 459, 460
ISOTERMAL TRAY 354

J

JIGGER 248
JUICE DISPENSER 322
JUICE EXTRACTOR 490

K

KETTLE 224, 225, 226, 227, 228, 475, 476, 477, 478
KITCHEN STRING 91
KITCHEN TIMER 94, 155
KITCHEN TOOL SET 106
KNIFE 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299
KNIFE BLOC 297, 298
KNIFE SHARPENER 302, 303, 523
KNIFE STERILIZATION 523

L

LADLE 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 171
LEATHER LACE 261
LID 20, 23, 25, 28, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 55, 64, 77, 89
LOBSTER CRACKER 213, 214
LOW CASSEROLE 49, 55
LOW STOCK POT 19, 22

M

MACE 248
MAGNET SUPPORT 301
MANDOLINE 290, 291
MANUAL STUFFER 138
MARKERS BLACKBOARD 255, 521
MEASURER 125, 384, 385
MEAT MINCER 443, 444, 445
MEAT TENDERIZER 133
MEAT TONG 287
MENU CARD HOLDER 206
MENU COVER 255, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277
MENU HOLDER LECTERN 214, 253
MESH SKIMMER 103
MICROWAVE 456, 457
MILK FROTHER 218, 479
MINI GRILL 59, 61, 191, 193
MINI-CUBE 195
MITTEN 57, 79, 93, 94
MIXER 430, 431, 432, 433, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 499, 500
MIXING BOWL 126
MORTAR 135
MOSKITO KILLER 524, 525, 526
MULTIFUNCTION ROBOT 449

N

NAPKIN HOLDER 182, 207, 378
NOZZLES 400, 401
NUT CRACKER 214

O

OIL CAN 200, 201
OIL SPRAYER 201
ONE PIECE CROSS SPOOM 102
ORDER HOLDER 264, 266
ORDER RALL 113
OUSTER OPENNER 214, 281
OVAL CASSEROLE 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192
OVEN 456
OVEN TRAY 28

P

PAIL 126
PARMESAN BOWL 205
PASTA COOKER 33, 37
PASTA MEASURER 137
PASTRY BAG 399
PASTRY DISPLAY 119, 391
PASTRY MOULD 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 423
PASTRY RACK 404
PEELER 280, 281, 282, 283
PERFORATED CONTAINER 343, 344
PERFORATED LADLE 102, 171
PERFORATED RINGS 423
PERFORATED SPATULA 102, 104, 105, 109, 110, 111
PERFORATED SPOON 102, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 171
PERSONAL BOTTLE 233
PESTLE 135
PINAFORE 378
PIZZA CUTTER 117, 287
PIZZA FLAT SCOOP 117
PIZZA MOULD 417
PIZZA SPATULA 117
PLATE 165, 167, 175, 354, 355
PLATE COVER 206, 355
PORTIONNER 142, 143, 396, 397
POTATO MASHING MACHINE 131, 133
POURER 249
PRESSURE COOKER 64, 65, 66, 67
PUDDING MOILD 414, 416, 417
PUSHER 423

R

RACK 369, 370, 371
RACK FOR DOUS VIDE 514
RESERVED SIGNAL 206
RINGS 416, 422
ROASTER 23, 28, 88, 89
ROLL DISPENSER 378
ROLL HOLDER 504
ROLLING PIN 388
ROTISSERIE 75
ROUND 19, 22, 25, 27, 61, 75, 79, 96, 97, 98, 99, 196
ROUND DISH 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 51, 53
ROUNDED SAUCEPAN 27

S

SALAD BOWL 205
SALAMANDER 462
SALAT SCOOP 104
SALT-PFEFFER SET 199, 200
SAUCE SYRINGE 139
SAUCEPAN 19, 23, 25, 27, 31, 32, 35, 36, 38, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 75, 103
SAUTEUSE 20, 23, 25, 33, 45, 47
SCALE 149, 150, 151, 152, 385, 522
SCISSORS 300
SCRAPER 118, 389
SEAFOOD FORKS 214
SEPARATOR POST 380
SERVICE TROLLEY 352, 353, 355

EN Alphabetical index

SERVING TABLE 177, 194, 198
SERVING TABLE 197
SERVING TRAY 159, 162, 171
SHAPE EGG MOULD 123
SHARKER 203, 204
SHARPENING 297, 299
SHEETS 91, 414, 450
SHELVING 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366
SHOVEL 117
SIEVE 386
SILICONE HANDLE 51, 94
SKEWERSQUARE 113
SKIMMER 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110
SLEEVE 233, 493
SLICER 137, 283, 287
SMOKER 144, 146
SMOKER HOOD 145
SOAP WALL DISPENSER 373, 374
SOUP-TUREEN 205
SOUS VIDE 512, 513
SOUS VIDE INSULATION BALLS 514
SPAGUETTI SERVER 105, 106, 108, 109, 110
SPATULA 108, 116, 119, 390, 391
SPATULA 102, 105, 106, 107, 109, 111, 115, 116, 117, 119, 281, 390, 391
SPICE COOKER 127
SPINNER 147
SPLITTING GUIDES 345
SPOON 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 171, 174, 391
SPOON HOLDER UTENSILS 103
SPOUT FOR WINE 251
SQUEEZE BOTTLE 140, 403
SQUEEZER 136, 487, 488, 489, 491
STEAM CASSEROLE 21, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 127
STEAM COOKER 451
STEAMER 127
STOCK POT 19, 22, 25, 27, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 53, 379, 461
STRAINER 28, 33, 37, 39, 41, 43, 103, 129, 130, 248
STRAWS 495
STUFFING NEEDLE 132
SUGAR BOWL 206, 222
SWEDISH SAW 392

T

TABLE BIN 207, 376, 379
TABLE NUMBERS 205, 206
TABLE RUNNER 183
TABLECLOTH PROTECTOR 185
TABLECLOTHS PEGS 206
TEA POT 222, 223
TERMO JUG 230, 231
THERMO 232
THERMOMETER 112, 153, 154, 155
THERMOTRANS 351
TICKET HOLDER 264, 266
TOASTER 337, 338, 339, 484, 485, 486
TONG 90, 171, 210, 211, 212, 213, 214, 247, 345, 404
TONGS 90, 211, 213, 224, 345
TOOLS 389
TOOTHPICK 199
TRAY 355
TRAY 158, 159, 160, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 207
TRIANGLE 130
TRING 416
TUBULAR SHELF 353

V

VACUUM BAGS 508
VACUUM CANISTERS 508
VACUUM PACK MACHINE 502, 504, 505, 506, 507
VEGETABLE DISH 205
VEGETABLES CUTTER 446, 447, 449
VINE BUCKET 236, 237, 238, 239, 240
VINE RACK 235, 245

W

WAFFLE MAKER 466
WALL HANGER 113
WARMING PLATE 320, 329, 468, 474, 483
WATER JUG 124, 241, 355
WATER WHIPPER 248
WHIPPER 141, 398
WHISK 106, 109, 119, 120, 121, 221, 387, 391
WINE COOLER 515, 516, 517
WINE DRIP STOP RING 251
WINE STAND 236
WINE TABLE SUPPORT 236
WINE VACUUM SEALER 251
WOK 35, 47, 73, 76, 78, 80, 85, 328, 460
WOOD CHIPS 146

Y

YOGHURT MAKER 429

PT Indice alfabético

A

ABERTO-OSTRAS 214, 281
ABRE-LATAS 281, 303
ABRIDOR DE GARRAFAS 249
AÇUCAREIRO 206, 222
AERÓGRAFO 402, 467
AFIADOR DE FACAS 302, 303, 523
AGULHA DE MECHAR 132
AIR POT 232, 323, 474
AIRPOT 323, 474
ANILHA ANTI-GOTA 251
AQUECEDOR 329, 330, 331, 468, 469, 472, 528, 529, 530, 531
AQUECEDOR CHAFING 320, 474
AQUECEDOR DE LÍQUIDOS 322
ARDÓSIA 251, 254, 255, 521
ARGAMASSA 135
ARMÁRIO ESTERILIZADOR 523
ARMÁRIO REFRIGERADOR 515, 516, 517
ARO 416, 422
ARO PERFURADO 423
ARREFECEDOR DE GARRAFAS 235
ASA DE SILICONE 51, 94
ASSADEIRA 23, 28, 88, 89
ATRIL PORTA-MENU 214, 253
AVENTAL 378
AZEITEIRA 200, 201

B

BACIA 126, 165, 167, 170, 171, 172, 173, 174, 205, 354, 355, 384
BACIA 126
BACIA CÓNICA 126, 384
BACIA DA ENSALADA 205
BALANÇA 149, 150, 151, 152, 385, 522
BALDE 126
BANDEJA 355
BANDEJA/TRAVESSA 158,159,160,161,164,165,166,167,168,169,170,172,173,174,175,176,207
BANDEJA DE SERVIR 159, 162, 171
BANDEJA FORNO 28
BANDEJA ISOTÉRMICA 354
BANHO-MARIE 23, 25, 403, 466, 472
BARRA FIXAÇÃO NOTAS 113
BASES PARA COPOS 182
BATEDEIRA 430,431,432,433,435,436,437,438,439,440,441,442,492,493,494,495,496,497,499,500
BATEDOR 106, 109, 119, 120, 121, 221, 387, 391
BATERIA 8 PCS. 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
BLADE ARREFECEDORA DE GARRAFAS 236, 237, 238, 239, 240
BOBINA DE VÁCUO 508
BOBINA FILME 377
BOMBA VÁCUO 251
BOQUILHA DE SERVIR 251
BOQUILHAS 400, 401
BULE 222, 223

C

CAÇAROLA 18,21,24,26,30,32,34,36,38,40,42,44,46,48,49,51,53,55,57,58,59,60,189,190,191,192
CAÇAROLA A VAPOR 21, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 127
CAÇAROLA ALTA 18, 22, 24, 26
CAÇAROLA ALTA DIREITE 19, 23, 25, 27
CAÇAROLA BAIXA 49, 55
CAÇAROLA BOJUDA 27
CAÇAROLA CÓNICA 20, 23
CAÇAROLA DIREITE 19,23,25,27,31,32,35,36,38,40,41,42,44,45,46,48,51,53,55,75,103
CAÇAROLA OVAL 57, 58, 59, 60, 189, 190, 191, 192
CAFÉ TIPO FILTRO 482, 483
CAFETEIRA 219, 220, 221, 222, 481
CAIXA 178, 179, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349
CAIXA CONDIMENTOS 139
CAIXA PERFURADA 343, 344
CAIXAS VÁCUO 508
CAMPAINHA 206
CAMPãNULA DEFUMADORA 145
CANECA CILÍNDRICA 27, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
CAPA PROTECTORA CARRO 352
CARIMBOS PARA BOLACHAS 393
CARRO SERVIÇO 352, 353, 355
CENTRIFUGADORA 147
CEPILHO PARA TÁBUA DE CORTE 310
CESTA 369, 370, 371
CESTA 195, 196
CESTA DE PÃO 187, 188, 335, 336
CESTO PARA FRUTA 186, 187, 334, 335
CHAFING DISH 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 473
CHALEIRA 224, 225, 226, 227, 228, 475, 476, 477, 478
CHÁVENA 354
CINZEIRO 208, 381
CLOCHE PARA PRATOS 206, 355
CLOQUE PARA QUEIJO/TARTES 206
COADOR 28, 33, 37, 39, 41, 43, 103, 129, 130, 248
COBERTO 311
COLHER COCKTAIL 249
COLHER LISA 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 171, 174, 391
COLHER OBLÍQUA 102
COLHER PARA MEL 213
COLHER PERFURADA 102, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 171
COLHER RECOLHE UTENSÍLIOS 103
CONCHA 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 171
CONCHA PARA MOLHO 104, 105, 106, 109, 110
CONCHA PERFURADA 102, 171
COOKINGME 426, 427
COPO 355
COPOS PARA TALHERES 113
COPOS PARA TALHERES 243, 311
COPOS/CÁLICES 242, 243
CORDÃO DE COURO 261
CORRE MESA 183
CORREDOR 247, 385
CORRENTE 416
CORTA VEGETALES 446, 447, 449
CORTADOR 132, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 448
CORTADORA DE FIAMBRE 448
CORTA-MASSAS 392
CORTA-PIZZA 117, 287
COUSCOUSEIRAR 127
COZEDOR DE ESPECIARIAS 127
COZE-MASSAS 33, 37
CREMALHEIRA DO VINHO 235, 245
CREMALHEIRA PARA SOUS VIDE 514
CREPEIRA 73, 76, 79, 80, 86, 465
CUTELO 297

D

DECORADOR DE COPOS E TAÇAS 246
DEFUMADOR 144, 146
DESCAPSULADOR 251
DESCAROÇADOR 281, 282, 286
DESCASCADOR 137, 283, 287
DESCASCADOR 280, 281, 282, 283
DESFOLHADOR DE ERVAS 132, 285
DESIDRATADOR 450, 451
DISIFICADOR LICOR 248
DISPENSADOR DE SABÃO 373, 374
DISTRIBUIDOR DE PASTELERÍA 143, 397
DISTRIBUIDOR ZUMOS 322
DOSIFICADOR 204, 324, 325, 377
DOSIFICADOR 142, 143, 396, 397
DSECADOR DE MÃO 376
DUPLO FUNDO 345, 346, 347

E

EMPURRADOR 423
ESCORREDOR 33, 37, 39, 41, 43, 128
ESCORRE-FRITOS 128
ESCOVA APANHA-MIGALHAS 207, 379
ESCUMADEIRA 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110
ESCUMADEIRA 103
ESFERAS ISOLANTES SOUS VIDE 514

PT Indice alfabético

ESMAGA-ALHOS 281
ESPÁTULA 108, 116, 119, 390, 391
ESPÁTULA DE BOLOS 104, 281
ESPATULA DE PEIXE 102, 108, 109
ESPÁTULA LISA 102, 105, 106, 107, 109, 111, 115, 116, 117, 119, 281, 390, 391
ESPÁTULA PERFURADA 102, 104, 105, 109, 110, 111
ESPÁTULA PERFURADA 104
ESPÁTULA PIZZA 117
ESPÁTULA PIZZA 117
ESPETO MORUNO 113
ESPETOS PARA MARISCO 214
ESPREMEDOR 136, 487, 488, 489, 491
ESPUMADOR DE LEITE 218, 479
ESTANTE 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366
EXPOSITOR PASTELERIA 119, 391

F

FACA 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299
FARINHEIRO 128
FECHO PARA BANDEJAS 354
FERRAMENTAS 389
FIO DE COZINHA 91
FONDUE 62
FONTE CHOCOLATE 330, 466
FORMA FLAN 414, 416, 417
FORMA PARA SALGADOS 133
FORNO 456
FRANCÊS CAÇAROLA 20, 23
FRIGIDEIRA 20, 23, 25, 33, 45, 47
FRITEDEIRA 452, 453, 454, 455
FUNIL 130, 251
FUSIL 297, 299

G

GANCHOS 113, 298
GARFO 102, 103, 104, 105, 106, 107, 111, 112, 295, 297
GARRAFA 140, 403
GARRAFA DE PREPARAÇÃO ALINO 201
GARRAFA DECORÇÃO 140, 403
GARRAFA DOSEADORA 249
GARRAFA PESSOAL 233
GEL COMBUSTÍVEL 62, 322
GEL HIDRO-ALCOÓLICO 375
GRELHA 127
GRELHA 90, 345, 415
GRELHA PASTELERIA 404
GRELHADOR 75
GRELHADOR 51, 55, 79, 80, 81, 82
GRELHADOR 462, 463, 464
GUARDANAPO 182, 207, 378
GUIA DIVISÓRIA 345

H

HIGIENIZANTE 375

I

INDICADOR RESERVADO 206
IOGURTEIRA 429
ISQUEIRO 208

J

JARRA DE ÁGUA 124, 241, 355
JARRA TERMO 230, 231
JOGO DE COZINHA 106
JOGO GALHETEIRO 199, 200
JOGO SALEIRO-PIMENTEIRO 199, 200

L

LÂMINA 91, 414, 450
LÁMPARA CALOR 330, 332, 333, 470, 471, 472
LEGUMEIRA 205
LEITEIRA 217, 222
LIQUIDIFICADORAS 490
LUVA 92, 93, 294
LUVA 233, 493

M

MAÇO 248
MALA CHEF 298
MANDOLINA 290, 291
MANGA DE PASTELERIA 399
MANTEIGUEIRA 206
MÁQUINA DE FAZER GELO 518
MAQUINA DE FAZER GOFFRES 466
MÁQUINA DE VACÚO 502, 504, 505, 506, 507
MÁQUINA PARA ENCHER SALSICHAS MANUAL 138
MÁQUINA PARA ENFRIAR COPAS 520
MÁQUINA PARA FAZER GELADO 430
MARCADOR DE BOLOS 404
MARCADORES ARDÓSIA 255, 521
MARTELO 133
MARTELO ABLANDADOR 133
MATA MOSQUITOS 524, 525, 526
MEDIDOR 125, 384, 385
MEDIDOR OARA MACARRAO 137
MICROONDAS 456, 457
MINI GRILL 59, 61, 191, 193
MINI-CUBO 195
MOINHO 202, 203, 204, 216, 217, 480
MOLDE OVO 123
MOLDE PARA BOMBONS 421
MOLDE PASTELERÍA 415
MOLDE PASTELERÍA 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 423
MOLDE PIZZA 417
MOLHEIRA 205

N

NINHOS DE ARAME 103
NÚMEROS PARA TABELA 205, 206

O

ORGANIZADOR ACCESSÓRIOS COCKTAILS 246
ORGANIZADOR DE CAFÉ 325
OVOS ABRIDOR 123

P

PÁ 117
PAELHEIRA 19, 22, 25, 27, 61, 75, 79, 96, 97, 98, 99, 196
PAELHEIRA GÁS BUTANO 99
PALHINHAS 495
PALITEIRO 199
PANELA 19, 22, 25, 27, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 53, 379, 461
PANELA BAIXA 19, 22
PANELA DE COCÇÃO 451
PANELA DE PRESSÃO 64, 65, 66, 67
PANELA ELÉCTRICA 428
PANELA SUPER ALTA 32, 36, 38, 40, 42, 44
PAPELEIRA 207, 376, 379
PARTE-NOZES 214
PASSA-PURÉ 131, 133
PÉ PORTA BALDES 236
PEGAS 57, 79, 93, 94
PEIXEIRA 28
PENEIRA 386
PENTE DE DECORAÇÃO 389
PICADORA 134, 443
PICADORA DE CARNE 443, 444, 445
PICADORA DE GELO 247, 519
PILÃO P/ALMOFARIZ 135
PILÃO P/PASSADOR CHINÊS 129
PINÇA 90, 171, 210, 211, 212, 213, 214, 247, 345, 404
PINÇA PARA TOALHAS 206
PINÇA/PENTE CORTA-CARNE 287
PINÇAS 90, 211, 213, 224, 345
PINCEL 119, 122, 391
PIPETA PARA MOLHO 139

PT Indice alfabético

PISTOLA PASTELERÍA 403
PLACA AQUECIMIENTO 320, 329, 468, 474, 483
PLACA DE FORNO 90, 415
PLACA DE INDUÇÃO 315, 316, 317, 318, 326, 327, 328, 458, 459, 460
PLACA VITROCERÂMICA 328, 460
PLANCHA GRILL 76, 79, 461
POLVILHADOR 203, 204
PORTA COMANDAS 264, 266
PORTA FATURAS 264, 266
PORTA MENU 255,261,262,263,264,265,266,267,268,269,270,271,272,273,274,275,276,277
PORTA-CUBOS GELO 238, 247
PORTA-ROLOS 378
PORTA-TARTE 169, 404
POSTE SEPARADOR 380
POUSA-COPOS 160
POUSA-GARRAFAS 160
PRATELEIRA TUBULAR 353
PRATO 165, 167, 175, 354, 355
PRATO CAMPING 160
PRATO DE OVOS 160
PROTECTOR DE TOALHAS 185
PULVERIZADOR 201

Q

QUEIJEIRA 205
QUEIMADOR 395, 467
QUEIMADORA A GÀS 394, 395

R

RACIONADOR DE GELADO 405, 406
RALADOR 134, 287, 288, 289
RASPADOR 118, 389
RASPADOR DE PEIXE 214
REFRIGERADOR 517
RELÓGIO DE COZINHA 94, 155
ROBÔ MULTIFUCIONAIS 449
ROLO 388

S

SACA-ROLHAS 250, 251
SACOS DE VÁCUO 508
SALAMANDRA 462
SEPARADOR DE GORDURAS 201
SEPARADOR DE OVOS 123
SERRA SUEXA 392
SERRÍN DE MADEIRA 146
SERTÃ 31,37,45,47,51,53,55,69,70,71,72,73,74,75,78,80,81,82,83,84,85,86
SERVIDOR ESPARGUETE 105, 106, 108, 109, 110
SHARKER 247
SIFÃO 141, 398
SIFÃO DE ÁGUA 248
SOPEIRA 205
SOUS VIDE 512, 513
SUPORTE BALDE DE ARREFECEDOR 236
SUPORTE DE BACIAS 126
SUPORTE DE BARRA 113
SUPORTE DE OVO 123
SUPORTE DE ROLO 504
SUPORTE DE TAPAS 244, 245
SUPORTE MAGNÉTICO 301
SUPORTE MENÚ 206
SUPORTE PAELHERIA 99
SUPORTE PARA BATEDEIRA BRISK 435, 438
SUPORTE PRESUNTO 310
SUPORTE TALHERES 311

T

TÁBUA DE CORTE 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310
TÁBUA DE SERVIR 177, 194, 198
TÁBUA DE SERVIR 197
TAÇA 405
TACO FACAS 297, 298
TAMPA 20, 23, 25, 28, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 51, 53, 55, 64, 77, 89
TAMPA PARA CAIXA 345, 346, 347
TAMPÃO 251
TAPETE 91, 414
TARTEIRA 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 51, 53
TENAZ MARISCOS 213, 214
TERMO 232
TERMÓMETRO 112, 153, 154, 155
TESOURAS 300
THERMOTRANS 351
TOALHA DE MESA INDIVIDUAL 181, 182, 183, 184
TORRADEIRA 337, 338, 339, 484, 485, 486
TRIÂNGULO 130

V

VITRINA EXPOSITORA 256

W

WOK 35, 47, 73, 76, 78, 80, 85, 328, 460

osmarc.es



CGH-01/21

Lacor Menaje Profesional, S.L.
Bº San Juan, s/n -Apdo. 18
20570 Bergara (Gipuzkoa), Spain
Tel.: (Nacional) 943·76·90·30 / Fax: 943·76·53·87
Tel.: (Export) +34 943·76·91·74 / Fax: +34 943·76·92·22
comercial@lacor.es / export@lacor.es
Grupo Marcos Larrañaga y Cia

www.lacor.es